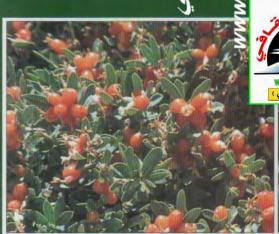
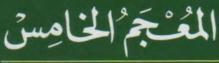
ميشال حَالِكَ

مُوسُوعَيْ مُوسُوعَيْنَ السَّلِيْسِةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِةِ السَلِّيِةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِّةِ السَلِّيِيِّةِ السَلِّيِيِّةِ السَلِّيِّةِ السَ

عَرَبِي - إنج ليزي - فركني - ألم المناتي - الماتيني







۲۸٦ نکبتَة - ٦٤ صُورَة مُلوَّنة ٥ مَلاحِق - ٩ مَسَارِد

ت كاشِرُهُكِ

مكتبة لبكناث كالشُرُون

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرَا الثَقافِي)

براي دائلود كتابهاى معتلق مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى) بردابهزائدنى جوّره كتيب:سهردانى: (مُنْتَدى إقراً الثقافي)

www. lgra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

هٰذا المُعجَم

- إنَّه المُعجَم الخامس من عِدَّة مَعاجم، تُشكّل مُجموعة «موسوعة النَّباتات الطّبّيَّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافٍ ومِن زَوايا مُتعدِّدة.
- يُعالِج ٢٨٦ مادَّةً فَيَذكر التَّسمِية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللَّاتينيَّة؛ أمَّا الشُّروحات فقد تَوزَّعت على النَّوع والمُركِّبات والخصائص والاستعمال وطريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِخَمْسَة مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُركِّبات الكيميائيَّة والوَصفات الطِّبِيَّة، والمُصطَلحات الطِّبِيَّة، وبتِسْعة مَسارد للمُصطلحات العَربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة واللاتينيَّة.
- زُوِّد المُعجَم بَأْرْبَع وستِّين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخَصيصَتَيْن: نُدْرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حَصيلة عَمَل مَيْدانِيّ وليست اقتباسًا من أيّ مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبُطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تَفخر بأن تُقدِّم إلى العالَم العربيّ مُعجَمّا مُتخصِّصًا في مَوْضوعه، عامًّا في أَهْدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأستاذ، والطالب والمُثقَّف، ويُلبِّي رغبةَ الناس في معرفة خصائص النَّباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مضارِّها، في عَصْر شَكَّلت فيه العَوْدة إلى التَّداوي بالنَّباتات، مُباشَرةً أو مُداورةً، سِمَةً بارِزةً في مَسيرة العِلْم بعامّة والطّبّ بخاصّة.

ميشاهمأيك

مُوسُوعَيْ اللَّهُ الل

المعُ بَمُ الخامِسُ

عَرَبِيّ - إنجليزيّ - فرَسيّ - ألمانيّ - لاتِينيّ

۲۸٦ نــُبتَـة – ٦٤ صُورَة مُـلوَّنة ٥ مـَـلاحِق – ٩ مسَــَـارِد

مكتبة لبئنات كاشرون

مَكتبة لِبتنات نَاشِرُونِ شَرَكَ رَفَاق البلاط - ص.ب: ١١-٩٢٣٢ بنان بيروت - لبنان web site address: www. librairie-du-liban.com.lb وُكلاء وَمُوزِعون في جَميع أَنحاء المتالم وَكلاء وَمُوزِعون في جَميع أَنحاء المتالم المحتبة لِبتنات نَاشِرُون ثن الطبعة الأولى ٢٠٠١ للعلمة الأولى ١٠٠١ كلبع في لبنان

فهرك والمواد

١	- المُعْجَم
۲٦٩	- ملاحق Appendices/ Appendices -
	١- الفصائل النَّباتيَّة (عربيّ - فرنسيّ - إنجليزيّ - لاتينيّ)
YV E	٢- المُركّبات الكيميائيَّة في النّباتات (فرنسيّ - عربيّ)
۲۹۳	٣- الوَصْفات الطِّبِّيَّة (فرنسيّ - إنجليزيّ- عربيّ)
۳۱۲	٤- المُصطلحات الطَّبيَّة (فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ)
٣٢٩	٥- بِيوغرافيا (فرنسيّ - عربيّ)٥- بِيوغرافيا (فرنسيّ - عربيّ)
۳٤١	- مَسارد Glossaires/ Glossaries
۳٤٣	١- مُسرد عربتي
٣٦٠	٢- مَسرد إنجلّيزيّ
۳٦٤	٣- مَسرد فرنسيّ
٣٧٤	٤- مَسرد ألمانيّ
٣٧٨	٥- مَسرد لاتينيّ
٣٨٣	-مَسارد المَلاحق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۳۸٥	١- مَسرد عربيّ
۳۹٦	٣- مَسرد فرنسيّ
٤٠٢	٣- مَسرد إنجليزيّ
£ • o	٤- مَسرد لاتبنيّ

ا ب ي

المسكرة

۱- أَبُّوزام طارد للدّود، أَبُّوزام الرّمّان Apozème vermifuge, Apozème de grenadier (F)

قشرة جذر الرمّان المجفَّفة ٢٠ ماء مقطَّر

نَمرث لمدَّة ٦ ساعات، ومن ثمّ نُسخِّن في حمّام مريم حتّى تخفيض ثلث الكمِّيَّة؛ نُمرِّر. إنّه دواء يُستعمَل ضدّ الشَّريطيّة أي الدّودة الوحيدة.

طريقة الاستعمال - إنّ هذا الأبوزام يجب أن يؤخذ على ٣ دفعات، صباحًا على الرّيق. وهو يُحدِث في بعض لأحيان التّقيّؤ عند الجرعة الأولى وعند لجرعة الثّانية. إنّ هذا الظَّرف يجب أن لا يمنع إعطاء الجرعة الثّالثة التي لن تودّي إلى هذا المفعول. الجُرعة الثّانية لا تكفي دائمًا؛ في غالب الأحيان يجب نن يؤخذ منه ٣، لا مرّات وحتّى أكثر من ذلك. وإنّه من المفيد إعطاء شربة من ١٠ غرام زيت خروع. بعض الأطبّاء يُعطي هذه الشّربة اللّيلَة التي تسبق العلاج، وبعضهم يعطيها في اليوم التّالي للدّواء، بينما يعطيها البعض الآخر قبل وبعد الدّواء.

۲- أَبِيتَام، مُرَقَّقَات مَوْضعيَّة (۱⁾ Épithèmes (F)

بعض الأطباء يُفضِّل أيضًا القشرة

الغَضَّة على القشرة المُجفَّفة؛ ويفضًل بعضُهم الآخر قشرة البرتغال على

سواها؛ أما الفريق الثَّالث فيفضِّل قشرة

الأپيتامات هي صنف من الأدوية المَوضعيَّة المُرقَّقة العَجينيَّة، التي لا يدخل في تركيبها، مبدئيًّا، لا دُهْنات أي ستيارات الرَّصاص، ولا مواد راتِنجيَّة، ولا مواد دسمة (أطلب أيضًا لَزْقات أو لَصْقات في المعجم الثاني ص٢٢٦).

أبيتام مضاد للنفرس

۸غ	كافور
۲غ	أفيون
•٥ غ	صابون
٠٠٠ غ	ماء ملكة هنغاريا
١٥	نشادر سائل
عِظام الحادّة والعميقة.	نِقْرس؛ آلام ال

أبيتام طيني، أبيتام صَلْصالِي

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

آ ث ی

Leucine وهي حامض أميني تركيبه الكيميائي C₆ H₁₃ O₂ N .

الخصائص - مُنعِش، مُسكِّن، مُضادّ للبَو اسير .

الاستعمال - الهنود يسمّون النّبات Bathana ويستعملونه كمنعش ومُسككن ومضاد للبواسير. وجاء عنه في الموسوعة في علوم الطبيعة: «كان ولا يزال يستعمل في عِدّة علاجات ومستحضرات تقوي الهضم وتدر الطَّمث وتضاد التَّشنُّج. بزوره طاردة للدّيدان. يُعرف في البلاد المصرية باسم «فساء الكلب»، والكلاب والسَّنانير تأكله علاجًا من تخمة أو عارض معويّ».

 ٤- أَثَيُورِيزا دَرَنِيّة، تَمْر المَطِي (١) Aethéorhize bulbeuse (F) Aetheorhiza bulbosa, Leontodon bulbosus, Crepis bulbosa (S)

ريزوم معمَّر من فصيلة المُركَّبات طويل الفروع الخيطيَّة الشَّكل، يحمل درنات مطمورة. عنقه ينشر رُكُبًا خيطيَّة الشَّكل، زاحِفة، مُتباعدة الأوراق. أوراقه مُسنَّنة، مُخفَّفة إلى عنق، جمعها جَذَريّة. سوقه مُنتصبة أو صاعدة تعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم، غالبًا ما تحمل ورقة واحدة قرب قاعدتها، وخالية من الأوراق على بقيَّة طولها. رؤيساته من ١٠ إلى ١٥، دَكْناء، غَدِّيَّة وهزيلة الإبر

سَوْلع٤ غ ترياق۲غ صبغة الأبسنتكمية كافية نمد هذا الخليط على قطعة من

أييتام طارد للدُّود

الجلد؛ نرش سطحه بعدَّة نقاط من زيت الأبسنت الطيّار، ونضعه على السرّة.

٣- أَثِيْنَة بَيْضاء، أَنْصَرِيْن بَيْضاء، رِجْل الإورِّ البِّيْضاء، رُكِّب الجَمَل، بَاتَانَا

White goose-foot, Fat-hen, Lamb's quarters (E)

Chénopode blanc, Ansérine blanche, Ansérine sauvage, Bathana, Poule grasse, Grasseline (F)

Weisser gänsefuss, Weisse melde (D) Chenopodium album (S)

نبات حَوْلِي لبناني مُنتصِب طحيني المظهر من فصيلة السّرمَقِيّات. ساقه مُحزَّزة، فرعاء، تعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم. أوراقه مُتعاقِبة، طويلة الأعناق، مُزوّاة القاعدة، متطاولة إلى خطِّيَّة، رمحيّة الشّكل الثلاثي التَّفصيص، مُسنَّنة، العليا منها خطِّية وكاملة. الأزهار في عناقيد واسعة سُنبُليَّة الشَّكل. الكأسيّات مُزورَقة، حادّة، تُغطِّي التَّمرة. البزرة لامعة، خفيفة التَّنقيط، حوافيها حادة بعض الشيء. ازهراره على مدار السنة تقريبًا.

المُركِّبات - وجد رَاينش Reinsch في عصيرها مادة دعاها كينُويودِيْن وما هي بالحقيقة إلَّا مادّة تدعى لوسِيْن (١) النَّسبنان للمُؤلّف.

المُشَوَّكة على قاعدتها، هاميَّة الارتكاز أو ثنائيَّة ثلاثيَّة الارتكاز الجانبيِّ أحيانًا. الرؤيسات عديدة الأزهار. الأكنات باهتة، قليلة الأثلام، بيضاء القُنْزُعَة.

الخصائص - إنّ «تَمْرات» هذا النّبات المأكولة قد تبشِّر ببعض الخصائص الطبيّة المفيدة، كما تُبشّر بأن يكون النَّات ذاته طسًّا. إنَّ غياب هذا النَّات المُطلَق عن صفحات كتب التَّداوي بالأعشاب والمعاجم والموسوعات المتوافرة، قد يعنى أنّه محكوم عليه بالضَّياع، طالما أنَّ الأجيال تبتعد عن الأرض والرّيف يومًا بعد يوم... وبذلك قد يُمحى من الذّاكرة وهو الذي طالما لاحَقْناه أطفالًا في حواكير الضّيعة، نَتجمَّع على حيطانها والرَّجوم، نبرحش الحجارة حجرًا حجرًا حتى نصل إلى درنة هي كالكُرّيَّة، نمسحها مما علق بها من تراب وندعها لأسناننا، بينما نتابع رفع الحجارة بحثًا عن أخرى.

Milfoil (E) اَخِیْلِیا، اَخِلِّیة، اَخِلِّی Achillée (F) Achillenkraut (D) Achillea (S)

جنس نباتات من فصيلة المُركَّبات، معمَّرة، مُوبِرة، ليفيَّة الأرومة غالبًا. أوراقها بسيطة، كاملة أو على بعض التَّخريم الريشيّ، متعاقبة. الرّؤيسات مُتغايرة الأمْشاج، مُعَنَّقة أو شبه لاطئة، صغيرة القدّ أو رديئة جدًّا، تَتَنسَق عادة في أعذاق هاميَّة الارتكاز، أو نادرًا ما

تكون نباتات وحيدة الرّؤيس. القلافة متطاولة أسطوانية، بيضانية أو نصف دائرية. القنابات مُتراكِبة على عدّة صفوف، هوامشها رقيقة وشفّافة نوعًا ما. الأزهار بيضاء، صفراء أو ورديّة اللّون الأرجوانيّ، أزهار المحيط الأنثى مُلسّنة، أحيانًا غير موجودة، أزهار الأسطوانة خنثى، أنبوبيّة، تاجها خماسيّ الفصوص. القرص مُسطّح أو خماسيّ الفصوص. القرص مُسطّح أو مستطيلة. الأكنات مرطاء، مُتطاولة أو مستطيلة. الأكنات مرطاء، مُتطاولة أو بيضيّة مُنعكِسة، مضغوطة، من دون

أوراق غير مُقَسَّمة، بَيضويّة أو متطاولة - خطِّيّة، منشاريَّة الأسنان . A Fragrantissima

قُنزُعة. يتمثَّل هذا الجنس في لبنان

بسبعة أنواع بالإضافة إلى أخيليا أمّ ألف

ورقة التي كان لنا أن نجدها لأوَّل مرَّة في

البرِّيَّة. أمَّا لتمييز هذه الأنواع فالمفتاح

أوراق ريشية التفليق.

التالي:

أوراق ثنائيَّة التشريح الريشي، خطَّيَّة إلى خطَّيَّة الى خطَّيَّة سنانيَّة أو متطاولة بيضويَّة، ٢,٥ - ٢ × ١٢ × ٠,٥ -٣سم؛ أزهار صفراء أو بيضاء.

أزهار صفراء A. biebersteinii

أزهار بيضاء A. Kotschyi

أوراق دُوديَّة الشَّكل، خطِّيّة، ١-٥×١٠ - ٣,١٠ مات مَكمات عَرضيّة صغيرة، مُنحرِفة ومُتراكِبة؛ أزهار صفراء.

أخ ي

اخ ي

لُسَيْنات (٥) ٨-١٥، (٢,٥) ٤-١٢ ملم -7 أَخِيليا بِيْبَرشْتَايْن، أخيليا صغيرة طول.

قلافة ٩-١٠ × ١٠-٥ ملم؛ قنابات ذات هوامش عريضة وشَفّافة .A membranacea

قلافة ٤-٦ × ٤,٥ - ١٠ ملم، قنابات ذات هوامش ضبِّقة وشفّافة A. oligocephala

لُسَيْنات ٢-٨؛ ٥,٥ - ٣ ملم طول.

قلافة متطاولة أسطوانية A. aleppica

قلافة متطاولة بيضويَّة أو نصف دائريَّة

سوق مُزَوَّاة، مُثَلَّمة، سُويقات أقصر من القلافات A. conferta

سوق أسطوانيَّة، غير مُزَوَّاة ولا مُثَلَّمة.

سويقات ٢-٤ مرّات أطول من القلافات؛ الأوراق العليا لا تصل إلى A. falcata مستوى الأعذاق

القلافات؛ الأوراق العليا تصل إلى مستوى الأعذاق A. Wilhelmsii

Bieberstein's milfoil, Small-flowered milfoil (E)

Achillée de Bieberstein, Achillée à petites fleurs (F)

Biebersteinischgarbe (D)

Achillea biebersteinii, Achillea micrantha (S)

نبات لبناني معمّر من فصيلة المركّبات يعلو من ١٠ إلى ١٠٠سم، كثيف الكساء الزغبيّ. أوراقه مزدوجة التَّشريح الرِّيشيّ، خطّيّة إلى سِنانيّة، سَكَماتها حريريَّة، خطِّية أو سِنانيَّة، حادَّة أو مستدقَّة الرأس. رؤيساته من ٣٠ إلى ٢٠٠ وأكثر، تشكِّل أعذاقًا عرضها من ۲ إلى ١٠سم. القلافات متطاولة أو عريضة الشكل البيضي. القنابات زغبيّة، مُثلَّثة بيضويّة أو متطاولة، منفرجة الرأس، الداخلية منها رقيقة الهامش الشفّاف. اللُّسَيِّنات من ٤ إلى ٥، ذهبيَّة اللُّون الأصفر، طولها ٢مم. أزهار الأسطوانة من ١٠ إلى ٣٠. ازهراره من نيسان إلى تموز.

نوع برِّي تزييني جميل، نجهل سويقات أقصر أو بالكاد أطول من مُركّباته وخصائصه واستعمالاته الطّبيَّة ممّا يجعل تحليله واختباره مفيدان جدًّا. اسمه يكرم العالم النّباتي الألماني فردريك أغسطس مارشال قون بيبرشتاين $(\Lambda \Gamma V I - \Gamma Y \Lambda I)$

التَّسميات العربيّة والإنجليزيّة والفرنسيّة والألمانيّة

التداوي من الأخيليا المِسْكيّة (١) أي أرط الأخيليا العَطِرَة (لذلك دعوناه: عِطْريّة).

* تيودور كُوتْشي، عالم نباتيّ نمساوي (١٨١٢-١٨٦٦).

Adiptine (F) أُدِيْتِيْن - A

الأدپتين هو سَوَّاغ للمراهم، يتركَّب كما يلي:

P - أَرْطَمَاسِيَا بَيْضاء ، عُشْبَة بَيْضاء ، شِيْح White worm wood (E) (۳) Armoise herbe-blanche (F) Weisser beifuss (D) Artemisia herba-alba (S)

نبات برِّي معمَّر لِيفيّ القاعدة من فصيلة المركَّبات يعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم، أبيض اللّون اللَّبْديّ، نادرًا أمرط، مُتفرِّع جدًّا. فروعه صلبة جامدة تشكّل عُثكولًا مُتطاولًا ومنبسطًا. أوراق الفروع المُخفِقة مُعنَّقة،

٧- أَخِيلِيا كُوتْشِي، أَخِيلِيا عِطْرِيّة، أَخِيلِيا ظَ نْفَة (١)

Kotschy's milfoil, Odoriferous milfoil (E)

Achillée de Kotschy, Achillée odorante. Achillée charmante (F)

Wohlriechendegarbe, Kotschygarbe (D) Achillea Kotschyi, Achillea odorata Subsp. Kotschyi, Achillea odorata Var. grata, Achillea uromoffii (S)

نبات بَرِّي لبناني عَطري معمَّر من فصيلة المركّبات يعلو من ١٢ إلى ٤٠ سم. أوراقه زغبة صُوفيَّة، مُتطاولة لى بيضيَّة الشَّكل، القاعديَّة منها مزدوجة التَّشريح الرِّيشيّ، طولها ٣ إلى ١٠سم وعرضها ١ إلى ٣، سَكَماتها خطِّيّة سِنانيَّة ؛ السَّاقيَّة ريشيَّة التَّشريح وأصغر من الأولى. الرّؤيسات من ٥٠ إلى ١٥٠ وأكثر، تُشكِّل أعذاقًا عرضها ٢ ني السم، سُويقاتها ا إلى المم. عَلافات بيضانيَّة أو مُتطاولة. القنابات مُورِة، سِنانيَّة إلى مُتطاولة، حادَّة أو منفرجة، ضيِّقة الهامش الشَّفاف البنِّي نَلُونَ. اللَّسَناتِ ٤ إلى ٦، بيضاء لَنُّونَ، أَزَهَارِ الْأُسطُوانَةُ مِنْ ٥ إِلَى ١٥٪ زُهَيْرَة. ازهراره من حزيران إلى آب في لمناطق الجللة.

نَبات غير مذكور في المراجع الأجنبيَّة اشائعة ولكنّه حتمًا يتحلّى بالخصائص خَبِّيَة المُتميِّزة التي قد يكشفها المختبر ليَّجربة. ولعلّه يتقارب جدًّا من حيث

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٣) التَّسميات العربيّة والإنجليزيّة والألمانيّة للمؤلّف.

١) كلّ التسميات للمؤلّف، ما عدا اللاتينيّة.

ا ر ط

بَيضاويَّة مُستديرة المحيط أو متطاولة خطيَّة، ثنائيَّة التَّشريح الرِّيشيِّ إلى سُيور قصيرة ومتباعدة. الأوراق السّاقِيَّة مُخْتَصرة جدًّا، ضُمِّيَّة التَّجميع. القنابات بيضاويَّة، صغيرة جدًّا. الرّؤيسات الزّهريَّة لاطئة، متباعدة أو متقاربة، متطاولة أو أسطوانيَّة عند التّضج (كروية وهي فتيَّة)، أسطوانيَّة عند التّضج (كروية وهي فتيَّة)، تحمل ٢ إلى ٥ زهرات مصفرة اللّون. القلافة طحلاء أو زغبيَّة، غديَّة. القنابات السُّفلَى صغيرة جدًّا، لحميّة، دائريّة، السُّفلَى صغيرة جدًّا، لحميّة، دائريّة، مُقعَرة، العليا متطاولة إلى خطيَّة، عريضة الحافة الرّقيقة الشفّافة. الثّمرة أكنة متطاولة.

يزهر هذا النوع من أيلول إلى كانون الأول، وهو من الأنواع التي تُميِّز المناطق الفَيْفائيّة، ويشير بالتالي إلى الأراضي المجافَّة التي لا تصلح للزِّراعات المنتظمة.

المركبات - القبائل الجزائريَّة تستعمل الشِّيح الأبيض كطارد للدّود، وبالرّغم من ذلك لم يتمكّن باتَّنْدِييه Battandier من الكشف عن وجود مادّة السَّنْتُونين فيه. يحتوي الشّيح الأبيض على جوهر راتِنجيّ وعلى مادّة عِطريّة وطيّارة. عام راتِنجيّ وعلى أينادِي عن وجود التُويُون في زيتها الدهنيّ.

الخصائص والاستعمال - بالرّغم من افتقار المراجع العلميّة المتوفرة إلى ما يكشف عن خبايا هذه العشبة، فإننا نجد الطّب الشّعبيّ التُّونسيّ يلجأ إليها غالبًا ويستعملها في حالات متعدِّدة، فهي

بالنسبة إليه تِرياق حقيقيّ يشفي الكثير من العِلل.

وفي ذلك يُنْصح بها في معالجة الاضطرابات المعوية، فنقيع الأقسام الهوائية فعال جدًّا في حالات تَطبُّل البطن والتَّطبُّل المعويّ والأمعائيّ، وفي الحرقة في فم المعدة الناشئة عن سوء الهضم، وفي ابتلاع الهواء؛ فالمثل الشَّعبيّ التُّونسيّ يبرز ذلك بالقول: الشَّعبيّ التُّونسيّ يبرز ذلك بالقول: الشَّعبيّ الرِّيح!

نقيع الأوراق طارد للدود. وهي خاصيَّة تتردَّد في عدد كبير من المناطق التُّونسيّة: نابُل، دجربا، زَغْوَان، مكناسي، سيدي مخلوف... يُستبدل نقيع الأوراق أحيانًا بمسحوقها؛ وقد يتحلى هذا المستحضر بالسُّكَر أو العسل لتورية الطَّعم المُرّ.

في زغوان يُنْصَح المريض بشرب النقاعة صباحًا على الرِّيق بمقدار كوب واحد والامتناع عن تناول الطَّعام حتى حدوث التَغَيُّط. في سفاكس يُنصح بنقيع الأوراق المُرَكَّز، يؤخذ منه كوب على الريق، يليها كوب من الزيت، وذلك في إصابات الكبد. وتُتَبع هذه الوصفة ذاتها في سيدي بو زيد أيضًا. أمّا في منطقة زغوان وغابس فيستعمل نقيع الأقسام الهوائيَّة بمعدَّل فنجان واحد لمعالجة الإمساك.

في منطقة سيدي بو زيد يُعالَج مرض المعي الغليظ بالوصفة التالية: نغلي مسحوق أوراق الشّيح الأبيض في قليل أكثر الآراء قِدمًا كان يعتبر الأرغوت كتبدّلٍ أو تَلْفٍ بسيط في حبّة الشَّيلَم. وحسب دُو كَنْدُولَ فهو فطر حقيقي يسمّيه Sclerotium Clavus أي عَاكُوب الشَّيْليم (غالب) أو مِهماز الجَوْدَر. ونسبه آخرون إلى Sphacella أو السبب مارْتان فِيلدْ فالأرغوت هو تبدّل أو تلف يتسبّب عن فالأرغوت هو تبدّل أو تلف يتسبّب عن وَخْز حشرة من فصيلة الذُّبَابِيَّات: -Mus وَخْز حشرة من فصيلة الذُّبَابِيَّات: -dés وهي حشرة تضع في الحبّة مادَّة مسودة اللَّون.

أمّا طبيعة الأرغوت الحقيقيّة فقد وَضَحها ل.ر. تُولاسْن عام ١٨٥٣: إنّها الحالة المتوسّطة أو الطّور الوَسطيّ الذي يمرّ به الفِطر Claviceps purpurea لكي يكتمل نموّه؛ وهو من فطور رُتبة الزّقيّيات وفصيلة العَشُوفِيّات .Ascomycètes-Pyrénomycètes

الأرغوت ليس في الواقع سوى مشيئجة مُكَثَّفَة (وَنِيْمَة شبه أسطوانيَّة الشكل، مقوّسة نوعًا ما)، لا تنتظر سوى الشروط الملائمة لكي تُعطي القِسم المنتج للفطر، وهي بطول ٢ إلى ٣ ملم، تستدق من طرفيها، مُربَّعة الشكل نوعًا ما أو مثلَّنة؛ وجهها يحمل في العادة ثلمًا طُوليًّا وأحيانًا العديد من التَّشقُقات العَرضيَّة. تنكسر بوضوح، لونها

من الماء مع ملعقة كبيرة من الطَّحين، ومن ثمّ تُخلط العجينة الحاصلة مع العسل والزيت. إنّ هذا المستحضر يجب أن يؤخذ صباحًا على الريق ولمدَّة أسبوع، تقف المعالجة بعده لمدَّة 10 يومًا ومن ثمّ تُسْتَرجع لمدَّة أسبوع.

في منطقة السّاحل يشتهر نقيع الأقسام الهوائيَّة على أنَّه يعالج الروماتيزمات والرُّمالات الكليويَّة. كما يُنصح بهذا النَّبات لخصائصه المُقوِّية للقلب، الدّافعة للسُّعال، المضادَّة لارتفاع الضغط الدَّمويّ والمضادّة للسُّكَريّ. أمّا في جزيرة دجربا فتُستعمَل لمحاربة الحُمّى كما تُستعمَل من الخارج لمعالجة الشَّرَث والخَصَر.

وصفتان أخيرتان من منطقة سيدي بو زيد:

التَّسَمُّم الغذائيّ يُعالَج بواسطة نقيع الأقسام الهوائيَّة وبشكل سريع وفَعَال، كما يتمكَّن المريض المصاب بالحَصْبَة أن يتحسَّن بواسطة تبخيرات من الأوراق.

١٠- أَرْغُوت، دَابِرَة، مِهْمَاز الجَوْدَر

Ergot (E)

Ergot (F)

Mutterkorn (D)

Secale cornutum (S)

الأرغوت مادَّة شاذَّة غير عاديَّة تنمو على سنابل بعض أنواع الحبوب من النَّجيليّات، وعلى الأكثر على سنبلة الشَّيْلَم أو الشَّوْلَم أو السُّلْت: Secale

أرغ

الخارجيّ أرجوانيّ مُحمَّر، والداخليّ أبيض كامد وشمعيّ المظهر، رائحتها مُحَيْوَنَة خاصَّة وليست غير مُستحبّة؛ طعمها حامز خفيف ومُغْثِ.

إنّ الأرغوت يشكّل شذوذات صالحة لكي يفيد منها علماء الصّيدلة. وتوجد فيه أحيانًا حبوب مَهْقاء (Albinos) تتميّز عن بقيّة الحبوب بفقدانها التّلوُّن البنفسجيّ تمامًا في الطّبقات الخارجيَّة حيث تُستبدّل بصبغة باهتة اللَّون الأصفر.

إنَّ الوَنيمات الخفيفة اللُّون المتورِّد أو البنفسجيّ تمثّل أفرادًا انتقاليَّة بين الأمْهَق والأرغوت الشَّيْلَمي الطَّبيعيّ أي مِهماز الجَوْدَر. هناك ضرب آخر من الأرغوت يأتى غالبًا من روسيا، وهو أرغوت قمح له وَنِيْمَة Sclérote قصيرة وسمينة وذات شكل مستدير وشبه منتظم. وعلى العكس من ذلك هناك أشكال ضخمة بقدِّها وسماكتها قد يصل طولها إلى ٥سم وسماكتها إلى سم كامل؛ وتكون شديدة التَّقوُّس نحو الداخل ومُمرَّكة بحزَّات عميقة. وأخيرًا هناك نَجيليَّة برِّيَّة: خُرْطالِيَّة زَرْقاء، مُوْلِينِيَا، Molinia Caerula، قد تُصاب بالفطر وتعطي وَنيمات صغيرة جدًّا يبلغ طولها ٨ملم وعرضها ٢ملم على الأكثر.

تَعلو الأرغوت، بحالته الغَضّة، مادَّة مبيضَّة اللَّون، رخوة القوام، هي ما تَبقَى من حالة الفطر الأولى المجفّفة (Sphacélic). إذا وُضِع في الأرض الرَّطبَة فإنَّه يُنتِج الفطر الحقيقيّ

المُسمّى: Claviceps Purpurea.

تبدو السنين المُمطِرة أكثر ملاءمة لإنتاج هذا الفطر وهذه المادَّة المَرضيَّة من سنين الجفاف. وتَتعرَّض للإصابة به البلاد التي تكون أراضيها رطبة بطبيعتها والبلاد التي تكون عرضة للضَّباب خلال فترة ازهرار الشيلم، إذ أنّ تلك الشُّروط المناخيَّة لها كذلك تأثير كبير على نمو الأرغوت.

في المقاطعة الإسبانيَّة المُسمّاة «غالِيْس» Galice تُزرَع كمِّيّات كبيرة من الشَّيلَم الذي يُصاب بالأرغوت بشدّة نظرًا لرطوبة المناخ، وتُصاب منه بشكل وسطيّ سُنبلَة من ثلاث بالفطر. تُنظَف الأرغوتات أثناء الحصاد وتصبح الحبّة من جديد صالحة للغذاء. جنوب ووسط روسيا تنتج الكثير من الأرغوت. وقد لوحظ أنّ الأرغوت الآتي من أوديسًا لوحظ أنّ الأرغوت الآتي من أوديسًا يُظهر صبغة أرْدوازِيّة اللّون المُزْرَق ويقع في حبوب أصغر حجمًا من حبوب أرغوت إسبانيا.

وتُجمع الأرغوتات الطَّوعيَّة كذلك في بعض مناطق البرتغال ورومانيا وهنغاريا. وقد ينمو الأرغوت أيضًا على نجيليّات أخرى ونادرًا على السُّعْدِيّات وعلى النَّخْلِيّات (Christison).

إنّ أرغوت القمح أو الحنطة، الذي ذكره Mialhe، متوفّر بما فيه الكفاية لتغطية الحاجات العِلاجيّة؛ مسحوقه يؤثّر كمسحوق الشَّيْلَم المُؤرْغَت وبالمقادير ذاتها (Depaul)، وهو أكبر

وسخ اللُّون الأصفر.

وحسب Perdriel فهو يُفضَّل على رْغُوت الشَّيلُم، ويحتوي أقلَّ منه من لجوهر السام، ويُعطى أكثر منه من المُستخلَص المائيّ.

أرغوت الخُرْطال أي الشوفان Oats, Avena، يُعرف من صغر حجمه ومن غياب التَّخطيطات البارزة عليه.

دَيْس العَرَب: Diss (E) Diss (F) Südliches rebenrohr (D) Ampelodesmos . tenaæ (S)

هو نبات عشبيّ برِّيّ من فصيلة النَّجيليّات، معروف جدًّا في الجزائر، يصاب بضرب من الأرغوت، أي بِمَشِيْجة تُولْسَان Tulsane لعاكوب لْشَّيلَم. إنّ أرغوت الدَّيْس الذي وُجد لأوّل مرَّة عام ١٨٤٢، يُحفظ جيّدًا، وتبدو حسب التَّجارب التي أجريت عليه في مستشفى الجزائر المدنيّ، يبدو أنَّه يقدم للطب المصادر ذاتها التي تقدّمها أَرْغُوتَاتُ الشُّيلُم والقمح. وهو يتقارب من الأشكال الضَّخمة التي ورد ذكرها أعلاه؛ طوله من ٣ إلى ٩سم وعرضه من ٢ إلى ٢,٥ ملم، مسطَّح الشَّكل بعض الشِّيء، نادرًا أسطوانيّ، أحد ضرفيه مُتَثَلِّم، وحاد الطّرف الآخر، ملفوف عمومًا على ذاته، لونه مسود، كَسْتَنِيّ أو مُرَمدً؛ عندما يكون فاسدًا متلوفًا، يكون لونه أشقرًا، رائحته معدومة تقريبًا؛ مكسره جاف، مُزَوِّي،

في أميركا هناك فطر ينتمي إلى فصيلة

أخرى، هو: راهوب الذَّرَة الصَّفْراء (غالب) Ustilago maydis من الرَّاهُوبيّات، كان قد سُجّل في الفرماكوبيا عام ١٨٨٠ باسم Cornsmuth واقتُرح بديلًا للأرغوت. يقع هذا الفطر في كتل صغيرة أكبر حجمًا من الأرغوت. قام بدراسته عدد من العلماء فوجدوا أنَّه يشترك بخصاص الأرغوت، من دون أن يكون عمله، مع ذلك، مماثلًا له.

١١- أَرْقِطْيُونِ صَغِيرٍ ، أَرْقِطْيُونِ مُنَمْنَم (١) Minor bachelor's buttons (E) Petite bardane, Bardane mineure (F) Kleinerklette (D) Arctium minus, Lappa minor (S)

نبات لبناني نادر جدًّا مُعَمَّر من فصيلة المُركَّبات. ساقه مُتفرّعة تعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم وأكثر. أوراقه مُعنَّقة، بيضاويَّة قلبيَّة القاعدة، طَحْلاء أو مَرطاء الصَّفحة السُّفلَى، القاعديَّة منها عريضة تطول نحو ٣٠سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠سم وأكثر. رؤيساته الزَّهريَّة في عناقيد صغيرة، عرضها من ١٥ إلى ٣٥ملم، مَرطاء أو خفيفة الكساء العَنْكَبوتيّ، لا يتَخطّى قطرها ٢٠ملم. زُهيراتها تَتخطّى القنابات القلافيَّة بوضوح. مآبرها زائِديَّة الرّأس والقاعدة. الأكنات متطاولة،

⁽١) التَّسميتان العربيُّتان والتَّسمية الفرنسيَّة الثانية والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

ارق

خشنة ومتدرِّنة. القُنْزعة من الحرائر المُشَبَّكَة العابلة جدًّا. يزهر من حزيران إلى تشرين الأول، ويرغب الأماكن الرَّطبة وأقنية الرَّيِّ والفُسحات الحُرْجيَّة المُوحِلة.

المُركِّبات - الجذر يفقد فعاليَّته بكاملها تقريبًا بالتَّجفيف، وهو يحتوي على إيْنُولِين (٢٧ إلى ٤٥ بالمئة)، زيت دُهني حتّى ٠,٢ بالمئة، لُعاب، موادّ عَفْصيَّة، راتِنج، كربونات البوتاسيوم، نيترات البوتاسيوم، كلسيوم، مغنيزيا، هيتروسيد يُدعى لَيِّين أو لَيُّوسيد، وعلى جوهر مُرْدٍ (أُنْتِي بيوتيك) مُتَبلِّر، يشبه اليَنيسِيلِين، مُبيد للجراثيم والبكتيريا وفَعّال في القضاء على المُكوّرة العُنْقوديَّة. في البذور يوجد هيتروسيد يدعى أرْقِطْييْن أو أرْقِطْيُوسيد تركيبه Arctiine C₂₇ H₃₄ O₁₁ . الأرْقِطيون تحتوي على خميرة مُؤَكْسِدَة فَعَالَة جدًّا ممّا يؤكِّد الفائدة الكبرى من تَثْبِيت هذا النّبات ومستحضراته. في الرَجذر أيضًا أَرْقطُوز (C6 H10 O5)n . Arctose

الخصائص - الأرقطيون قد يحلّ غالبًا محلّ الفُشاغ؛ وهو مُنقّ، مُعرِّق، مُعرِّق، مُبوِّل يزيل الحامض البَوليّ، مُفرِز للصَّفراء، مُسْهِل، مُضادّ للسَّفْلس، مُضادّ للسَّمّ، مُضادّ للسَّمّ، مُضاد مُوضعيّ. الجذر مُبيد للجراثيم والبكتيريا، مبيد للمُكوَّرة العُنقوديَّة، والمُكوَّرة والمُكوَّرة والمُكوَّرة المُنقَبة، والمُكوَّرة

العِقْديَّة، والمُكوَّرة الرِّنُويَّة. مُضادِّ فَعَالَ ضَدِّ الدَّمامل. الأوراق أشدِّ فعالية من الجذر، فهي مُهدِّئة بارزة جدًّا للحكَّة القُوبائيَّة. الأرقطيون المُعَالَج بواسطة الأثير كان يعطى أساسًا لدواء سِرِّي يُستعمل ضد الصَّلَع والمَرَط وتَساقط الشَّعر. البذور زَيتيَّة، تشتهر على أنها مُبوِّلة أكثر من الجذور؛ وهي تستعمل مُسْتَحْلَبة.

الاستعمال الداخلي - داء الدّمامل، داء الجَمْرة، خراجات الحنجرة والأسنان، داء إِنْتان المُكَوَرات العُنْقوديَّة، الأمراض الجلديّة النّازَّة والمتقيِّحة، حَبّ الشَّباب، قُوبات، أكزيما، قروح، قَرَع، حُميراء أي حَصْبَة، نِقْرِس (خاصّة في أرضيّات تناسليَّة جنسيَّة)، روماتيزمات، سِفْلِس، سُكَري، رُمال بَوْلي، لَدْع الأفاعي. الأوراق المَغليّة لها فَعاليّة بارزة في تهدئة الحَكَّة القُوبائيّة الشَّديدة. تَساقُط الشَعر، المَرَط.

الاستعمال الخارجي - سَيلان الوَجُه الزَّهَ مِي، الأكريمات، القرحات الخادرة، التهاب الغدد، القروح المُتقيِّحة.

طريقة الاستعمال الداخلي - يُستعمل غضًا غير مُجَفّف. نقيع ٤٠ غرامًا من الجذور في ليتر ماء يُغلَى ١٠ دقائق ويؤخذ منه في الحَصْبَة: مِلْعَقة صغيرة كلّ ٥ دقائق. يكتمل الطَّفْح تمامًا خلال ساعتين. يتم الشِّفاء خلال ٣ أيّام (تَوَقّي

مجاري الهواء). في الرُّمال والإصابات لأخرى: ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم. في النَّقْرِس: نقيع ٢٠ غرام جذور في نيتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويؤخذ ليتران خلال النهار، بين الوجبات. مسحوق نجذر يؤخذ منه ٢ إلى ٤ غرامات في سئلٍ ما. البزور مبوّلة في نقاعة ٤ إلى تغرامات في ماء غالٍ. المستخلص منع مُثبّت ٢٠,٠ غرام، مسحوق السُّوس حمية تكفي لبيلولة واحدة؛ من ٥ إلى ١٠ يبولات في اليوم. صبغة أو مستخلص بيولات في اليوم. صبغة أو مستخلص ينضح به جدًا، ١٠ إلى ٣٠ نقطة، ٢ ينصر عمرات في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي - يستعمل عضًا غير مُجَفَّف. الأوراق الغَضّة ممعوسة في لصوقات على لَدْغ لأَفَعَى (لُوجَانْدُر، بِلْيَنُو، بِرِيْسَّمُورِي)؟ لأوراق توضع على الصَّدر في الإصابات لَـ نُويَّةَ المُزمِنة، الزُّكامات السَّابغة، كما لوضع على كلّ الأوجاع كالرُّوماتيزمات و لَنَقْرِس. . . الأوراق المسلوقة في مصوقات على النقرس. الأوراق حمروثة في زيت الزَّيتون قد تُسَرِّع لَبْدُم قرحات السّاق (تجربة معالجة ـــرطانات المتقرّحة). الجذور الغَضّة د مكن، ٣ كمشات في ليتر ماء يُغلى ٠٠ دقيقة وتُغسل به مرارًا الإصابات جبديّة كالسّيلان الزّهميّ في الوجه، و لأكزيما النّاشفة، والحَصَف، وحَبّ

الشَّباب. لُوسيون للرَّأس وتمسيد فروته ضدَّ تَساقُط الشَّعر. كُحولتور الأوراق الغَضَّة توضع على بعض الإصابات الفَمِّيَّة البَلْعُومِيَّة.

1 ر و

Curcuma (E)

(۱) اَرُورُوت الهند (۱)

Arrow-root de L'Inde (F)

Kurkume (D)

Curcuma (S)

يُستخرَج هذا الدَّقيق من ريزومات أنواع مختلفة من جنس كُرْكُم ومن فصيلة الزَّنْجَبيليّات:

- الكُرْكُم الأَبْيَض (۱) Leucorhiza

- الكُرْكُم المُسْتَدِقَ الوَرَق (۱) angustifolia

- الكُرْكُم المُحَمِّر (١) C. rubescens وذكرت «الموسوعة في علوم الطبيعة»

وذكرت «الموسوعة في علوم الطبيعة» أنّ أروروت الهند يُستخرج من عَسَاقِل الكُركُم الأسود C. caesia، ومن الكركم الزّدُوار C. zedoaria.

ويدعي هذا النَّوع أيضًا: أروروت الهند الشَّرقيَّة، والمالابار، وبومباي، وتراڤنْكُور، وأروروت تيكُور Tickor.

المواصفات - إنّ دقيق هذا النَّوع يُقرقع أقل من النَّوع السابق (الأنتيل) تحت ضغط الأصابع. وهو يتألّف بشكل رئيسيّ من حبوب إهليلجيَّة، مُزوَّدة برأس صغيرة مُنفرِجة، توجد

⁽١) التُّسمية للمؤلِّف.

ا ز و

عليها السُرَّة. كما تُشاهد أيضًا حبوب مستطيلة على شكل عيدان صغيرة، تكون أحيانًا مِغزليّة الشَّكل نوعًا ما.

ملاحظة - لمزيد من المعلومات التَّفصيليَّة، اطلب دراسة أروروت (المعجم الثالث ص٦).

١٣ - أَزُوْلَة (١)

Ésule (F) Esula (S)

إنّ كلمة Ésule من اللّاتينيّ القَرْوَسطيّ esula، وهو اسم كان يُطلق على أنواع مختلفة من الفَرْبِيُون، وبخاصّة على النوع Euphorbia csula الذي نقترح له الاسم المحدَّد فَرْبِيَازُولَة (۱) تمييزًا له عن بقيَّة الأزولات. أمّا اسم الجنس فمن وملك موريتانيا.

الأزولات إذًا هي أنواع من فصيلة الفَرْبِيونِيّات ومن جنس فَرْبِيُون يهتم الطبّ لها. عصاراتها لَبنيَّة، لزجة، بيضاء اللَّون، حِرِيفة، نافِطة، قيل إنّها تُستعمَل في القضاء على الثّآليل. جذورها مُقيّئة، ولكنّ استعمالها العلاجيّ اليوم مُهمَل بكامله.

ثلاثة أنواع من الأزولة وردت في دستور أدوية ١٨١٨؛ اثنان منها أعيد تسجيلهما في الفرماكوبيا لاستخدام جذورهما. أمّا الأزولات الثّلاثة فهي التالية:

أَزُولَة كبيرة (``، أَزُولَة مَنْقِعيّة (``) Grande ésule, Euphorbe des marais (F) Esula palustris (S)

أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة لاستعمال جذورها.

أزُولَة صغيرة(١)

Petite ésule, Euphorbe cyparisse (F) Esula cyparissias L. (S)

أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة لاستعمال جذورها.

(1) أَزُولَة الكروم Purple spurge, Wild purslane (E) Ésule ronde, Euphorbe des vignes (F) Gartenwolfsmilch (D) Esula peplus (S)

الأزولة المستديرة نبات لبناني حَوْلي من فصيلة الفَرْبِيُونِيّات. مُتفرِّع من القاعدة. سوقه نائمة. فروعه مُتعاقبة. أذناته مُتعدّدة الفصوص، صغيرة جدًّا. أوراقه مُتقابلة، مُنحنِية القاعدة، كبيرة الاختلاف فيما بينها، متطاولة الشَّكل المُعَيَّنيّ. قِيَاتاتها (۱) Cyathe فرديَّة الانتشاب على التَّفرُعات الثُّنائيَّة وعلى الانتشاب على التَّفرُعات الثُّنائيَّة وعلى إبط الأوراق العليا، وهي مُزنَّدة، إبط الأوراق العليا، وهي مُزنَّدة، أبط الشَّكل، هُلْبِيّة العنق، مُثلَّنة الفصوص، مُهدَّبة. الثَّمرة جَرو كُرَوِي طوله ٣ملم. البزرة رماديَّة اللَّون، بَيضانيَّة الشَّكل، مُلساء البشرة.

المركّبات والاستعمال - عُصارة لبنيّة حامزة وحِرِّيفة كان العرب يستعملونها

⁽١) التَّــمية للمؤلِّف.

من الدّاخل ضدّ لَدْغ الأفاعي ولَسْع عقارب. جذوره مُقيَّئة، ولقد اقتُرِحَت تبديل لعِرْق الذَّهَب الحقيقيّ.

إنّ كلمة Cyathe من اليونانيَّة،
 حعنى كأس، ومن اللاتينية: Cyathus،
 وهو إناء صغير (مِغْرَفَة، كَفْكِير) مزوّد في
 عادة بمِقبَض، كان يُستخدم لغَرْف
 خمر من الباطيّة وسكبه في الكؤوس.

ملاحظة - وردت هذه الأزولة في الموسوعة في علوم الطبيعة بأسماء: وَإِفْخ، لُبَيْنَة، حَلْبيثا.

ا الْسُبَرَ اجِيْن ، أَسْفَرْجِيْن ، هِلْيَوْنِيْن - ١٤ Aspargin (E)
Asparagine, Asparamide, Malamide (Fo

كتشفه عام ١٨٠٥ قو كلان وروبيكيه. برجد من الهليونين ثلاثة أنواع بصرية هي: مُيامِن، مُياسِر، وخامِل. ويكون هيونين النَّباتات دائمًا تقريبًا من الصّنف مبونين النَّباتات دائمًا تقريبًا من الصّنف مبربر؛ وهو مادَّة مُتعادِلة، بيضاء مين، متبلّرة، عديمة الرّائحة، خفيفة ععم، تُستخرج من جذور الخبيزة بعمي مادّة قابلة الذَّوبان في مقدار ٤٧ حياً من الماء البارد، وأكثر قابليَّة حياب نفي الماء الغالي، وغير قابلة مدوبان في الماء الغالي، وغير قابلة مدوبان في الماء الغالي، وغير قابلة عصي الصّنف المُيامِن في محلول حمض.

وتكشف أبحاث قام بها مانيشي دو پيْز

أنَّ الباقيَة أو البِيْقَة الذَّابِلة .Vicia sativa L تحتوي على الأسْبَرَاجين بكمِّيَّة بارزة.

1 س ی

الخصائص - كان يُنصح بالأسْبَراجين في الماضي، في فرنسا وإيطاليا على السَّواء، كدواء مُدرّ للبَول. ولكن دو لونْغُو أثبت منذ العام ١٨٧٨ أنَّه بالإمكان ابتلاع حتّى عدَّة غرامات منه في اليوم، ومن دون نتيجة تستحقّ الذَّكر.

١٥ أسِيْنُوس مُسْتَدِيْر الوَرَق، قَلَمَنْت قِرْمِزي، قَلَمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق(١)

Acinos à feuilles rondes, Calamenthe à feuilles rondes, Calamenthe pourpre (F) Acinos rotundifolius, Calamintha rotundifolia, Calamintha purpurascens, Thymus graveolens, Calamintha graveolens (S)

نبات حَوْليّ صغير من فصيلة الشَّفَوِيّات يعلو من ٥ إلى ١٠ وحتى ٢٠ سم، وهو مستمرط أو دقيق الزّغب الخَمليّ. أوراقه صغيرة القدّ، مُعنَقة، بيضاويّة، طولها من ٥ إلى ١٠ ملم، مُسنَّنة الحوافي نوعًا ما، غالبًا ما تكون مَلْوِيَّة. دَوّارات إبطيّة، من ٤ إلى ٢ ملم زهرات، متقاربة جدًّا في أكثر الأحيان. كأس أنبوبيَّة، شبه لاطئة، طولها ٦ إلى ١٠ ملم، مُحَدَّبة، قويَّة التَّقوُس. الأسنان قصيرة، مِخرزيَّة، العليا سنانيَّة القاعدة. التَّاج ورديّ اللَّون، مَرَّة القاعدة. الكأس مع أنبوبها ضمنًا.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

ا ف ع

البُزيرات مالسة. الازهرار في نيسان وأيّار في الأراضي الجافّة.

ملاحظة - ورد نبات من جنس Acinos في أحد المراجع الأجنبيَّة (السويسريَّة تحديدًا) تحت اسم ندغ جَبَليَّ أي Sarriette حيث نَسَب إليه المؤلِّف خصائص النَّدْغ الطِّبِيَّة ذاتها. إنّ هذا الأمر تنقصه الدِّقَة والموضوعيَّة خصوصًا وأنّ الأسينوس المذكور، كما الأسينوس اللَّبنانيّ المستدير الورق، تنقصه التحاليل المِخبريَّة: فمركبات الاثنين غير متوفّرة وبالتّالي خصائصهما.

Asp (E) غُطْرَب - ۱٦ Vipère aspic, Vipère tigrée, Aspic (F) Viper, Giftschlange (D) Vipera aspis, Vipera berus (S)

حَية سامّة خبيثة من فصيلة الأَفْعِيّات الأخاديد. طولها نحو ٩٠ سم، رأسها لَوزِيّ. عنقها معتدلة القصر والثّخانة. عدد أسنانها ٥٠، منها ٢٤ في الفك الأسفل و٢٦ في الفك الأعلى من أصلها عقافتان أماميّتان مُتحرِّكتان. ثوبها إلى السمرة الصّنابيّة المُواج يعلوها ثلاثة خطوط من البقع المُتبايِنة الأسكال الحنطيّة اللّون المُطوّقة بالأسود. وهي سريعة الغَيْظ، نزقة، تُعتبر من الأفاعي الخبيثة الشّديدة الأذى.

الأفعى النَّمِرة شائعة جدًّا في مناطق فرنسا الجنوبيَّة، وتكثر في ليبيا ومِصْر. كانت تُنسب إليها في الماضي طائفة من

الخصائص. اشتهر رأسها أنَّه يقي الأولاد من الخَلَجان، وكان يوضع على معدتهم. جسمها كان يُستخدَم لتحضير ثريدة أو حساء. مسحوقها كان يدخل في تحضير التَّرياق.

كذلك يُستعمل سمّ هذه الأفعى كدواء مُهدّى للآلام العَصبيّة، كالنَّقْرِس وسواه. تُخَفَّف سمِّيته بالماء المتأكسج، وهو يُستعمل مرهمًا بنسبة ٢ بالألف من السمّ المُجفَّف، إنّ سَمّ الأفعى الأسيويّة السمّ المُجفَّف، إنّ سَمّ الأفعى المراكز التَّنفُسيَّة لم يعد يُستعمَل، إنّ المصل السّائل أو المُجفَّف المُضادّ للسَّم هو أفضل دواء ضدّ لدغ الأفعى.

Officinal opium (E) أُفْيُون مَخْزَنيّ - ۱۷ Opium officinal (F)

هناك أصناف تجاريَّة أخرى من الأفيون، غير التُركيّ واليُوغوسلافيّ والإيرانيّ، تختلف فيما بينها إمّا بمظهرها الخارجيّ أو ببناء مادَّتها، نذكرها بما يتبع:

أَفْيُونَ مِصْر ، أفيون الإسكندريَّة Opium d'Egypte, Opium d'Alexandrie, Opium de la Thébaïde (F)

يقع أفيون مِصر في قوالب شبه مستديرة، جافّة، من ٦ إلى ٨ سم؛ نقيّة جدًّا من الدّاخل، مكسرها واضح، ولامع. وهو مُغطًّى بأوساخ من أوراق الخشخاش، ويتميّز عن الأصناف السّابقة بلونه الكَبِديّ النّابت، برائحته

لأقبل إغشاء، وبعدم وجود شمار نحميض. سَحَب Merck من هذا لخيون من آ إلى ٧٪ من المورفين. وعات خشخاشيَّة تَمَّت تحت إشراف مرولة المصريَّة وبإدارة البروفسور عشينال، أعطت نتائج جيِّدة من عام عشخاش الأفيونيّ هي زراعة مُراقبة حشخاش الأفيونيّ هي زراعة مُراقبة

أننون الهِنْد Opium de L'Inde (F)

شكل صارم جدًّا حاليًّا في مصر.

مظاهره مختلفة؛ فهو تارة على شكل فَوَ لَبُ كَبِيرَةً مُسُودَّةً اللَّونَ البِّنِّيِّ وَمُغَلَّفَةً خلات الخشخاش وملفوفة في مسحوق مر أوساخ الجِراء والأوراق الهامِيّة، وهو مبون البنغال. أفيون رَخُو، يحتوي على ت إلى ٣٠٪ من الماء. رائحته مُغثِية، عمه مقيّئ ومُرّ. يحتوي على ٥ إلى خ من المورفين. أفيون المالوا Malwa ﴿ بِكُونِ مُعَلَّفًا بِبِتَلَاتِ الْخَشْخَاشِ، وَلَكُنَّهُ بحدث تارة عاريًا، وطورًا يحمل فقط بقايا تر بعض الأوراق. رائحة مُغثِية حروجة برائحة الدخنة المميّزة بشكل و صحر أفيون الهند لا يصل سوى حسورة استثنائيّة إلى أوروبا إذ إنّ كسرة التي كانت تنتج كمِّيّات كبيرة حدُّ منه قبل حرب ١٩١٤–١٩١٨، حنصت زراعة الخشخاش بشكل كبير تغتث منها بتعليمات المنظمات الدولية محتصة، فمنعت السلطات الهندية هذه أيعة باستثناء بعض المقاطعات فيها

أَفْيُون الصين وجنوب شرق آسيا Opium de Chine et du Sud-Est asiatique (F)

ا ف ي

إنّ أقوى إنتاج وأكبر استهلاك للأفيون كانا إنتاج واستهلاك الصين. من الصّعب تقدير الكمّيّات المُنتَجة أو المُستوردة بالرّغم من التّحريمات والقيود المفروضة. وقد قامت حكومة الصّين منذ فترة من الزَّمن بحملة فَعّالة لأقصى حدّ ضدّ استعمال الأفيون، ويبدو أنّها نائج نهائية.

ولكنّ الحروب الحديثة العهد التي وقعت في المحيط المُخصِب (منطقة يونّان، تايلنده، برمانيا، لاووس العليا، وسواها) جرّت إلى تداخل الأفيون من جديد في الستراتيجيا.

أفْيُون أفغانستان

Opium d'Afghanistan (F)

إنتاج مهم جدًّا من الأفيون، يُصدَّر بمعظمه بشكل غير قانونتي.

Opium de la France (F) أَفْيُون فَرَنْسيّ

إنّ زراعة الخشخاش وتحضير الأفيون قد ينجحان، ولكن عقبتين صعبتين يجب تخطّيهما وهما السّعر المرتفع لليد العاملة وعدم انتظام الفصول من أمطار وعواصف.

إِنِّ التِّجارِبِ الزِّراعيَّةِ التِي تمَّتِ فِي فرنسا جعلت كل من غوريس وڤيشْنِيَاكُ يبيِّنان أَنَّ اللَّبنِ الطَّازِجِ للخشخاشِ المُنوِّم يحتوي على المورفين وأنَّ

ا ق ح

التَّخمُّر لا يتدخَّل إطلاقًا في تشكيل هذا القِلَوِيْد، وهذا عكس الاعتقاد الذي كان سائدًا ويقول بأنّ الأفيون الطّازج كان خاليًا تمامًا من المورفين.

إنّ محاولات إقامة زراعات صناعيّة في جنوب باريس سمحت باستعمال الخشخاش هناك كمصدر للقِلَوِيدات، بالاستخراج من العُليبات والبزور، من دون المرور بطور الأفيون. إنّ تلك الزّراعات قد تكون مربحة إذا بلغت نسبة المورفين فيها ٧٪.

أفيون لُبنان (Ppium du Liban (F)

القِطّ، بَهَار الْفِطّ، بَهَار الْفِطّ، بَهَار الْفِطّ، بَهَار الْفِطّ، بَهَار Corn chamomile (E)

Camomille des champs, Fausse camomille (F)

Feldkamille Ackerbundskamille (D)

Feldkamille, Ackerhundskamille (D) Anthemis arvensis, Chamaemelum arvensis, Buphthalmum (S)

نبات عُشبيّ بَرِّيّ من فصيلة المُركَّبات يكثر في الحقول وبين الزَّروع فيصبح من النَّباتات الضارَّة؛ إلّا أنَّه نبات يغيب عن أرض لبنان.

المُركِّبات - يستخرج منه مادّة تُسمّى أنْتامِين Anthémine، وزيت طيّار.

الاستعمال - غالبًا ما يُسْتَبدل به البابونَج الألمانيّ والأقرع في أوروبا.

ملاحظة - ورد في الموسوعة في علوم الطبيعة أنّ هناك من يُطلِق اسم بَهار على

أنواع جنس Anthemis أي الأقحوان، وهو غلط فادح.

19 - أُقْحُوان خَمِن، قُحْوَان، مَارُوْت (١٠)،
 أَرْبِيَان

Stinking chamomile, Dog's fennel, Stinking mayweed (E)

Camomille puante, Maroute (F)
Hunds kamille, Stinkhunds-kamille (D)
Anthemis cotula, Maruta cotula (S)

نبات برِّي عُشبي حَوْلي من فصيلة المُرَكَّمات خفيف الزَّغب أو شبه أمرط. ساقه فرعاء تعلو من ۲۰ إلى ٦٠ سم. أوراقه بيضاويّة المُحيط المتطاولة، ثُنائيَّة التَّشريح الرَّيشيّ إلى فصوص خطِّيَّة كاملة أو ثنائيَّة ثلاثيَّة التَّسند، مُستدقَّة الرّأس، منبسطة. الرّؤيسات مبيضَّة، زغبيَّة قطرها من ٧ إلى ١٠ ملم. القنابات الخارجيّة عريضة، بيضاويَّة، الباقية متطاولة، منفرجة، شفَّافة الحوافي. القرص متطاول الشُّكلِ المخروطي، شذراته خطِّيَّة، مِخْرَزيَّة الرّأس، لا تَتخطّى الأسطوانة. أزهاره الهامشيَّة مُلسَّنة مُخْفقة، لُسناتها متطاولة إهليلجيَّة إلى سنانيَّة، طولها ٦ إلى ٨ ملم. زُهيرات القِرْص ذات أنبوب أسطواني مُنتفِخ القاعدة. الأكنات مُعْبِلَة، أسطوانية، دَوّامِية الشَّكل، مُتدرّنة، مُفرَّضة الجوانب بعض الشِّيء، عارية الرّأس. رائحة الازهرار بشعة جدًّا.

⁽١) التَّسمية لإدوارد غالب.

اق ر

الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيل هذا النبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. وهو مُضادِّ للتَّشنُّج، مُدِرِّ للطَّمْث، طارد للحُمّى، قليل الاستعمال. قيل إنَّه يُستعمل مُنبِّهًا في حالات انقباض الرَّحِم. ومنهم من قال إنَّه يُسقِط الأجنَّة ويفتِّت الحَصى. مسحوق رؤيساته هو ويفتِّت الحَصى. مسحوق رؤيساته هو مبيد فعال جدًّا ضد البَق. استُخرج من الماروت قِلُويْد يدعى أنْثامِيديْن المتماروت قِلُويْد يدعى أنْثامِيديْن Anthémidine

٢٠ أُقْحُوان الصَّبَاغِيْن، عَيْنُ الثَّوْر، بَهَار الصَّبَاغِيْن، بَابُوْنَج أَصْفَر

Golden margaret, Dyer's anthemis, Yellow chamomile (E)

Camomille des teinturiers, Oeil de boeuf (F)

Farberhundskamille, Goldblumen (D) Anthemis tinctoria, Var. discoidea, Chamaemelum discoideum, Anthemis discoidea (S)

نبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة أَمُركَّبات يعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، مُتعدِّد السّوق المُنتصبة، البسيطة أو المُتفرِّعة. أوراقه مزيَّنة بأوبار لاصقة كثيفة، خضراء أو مبيضًة اللَّون، ريشيَّة التَّسريح إلى سَكَمات متطاولة منتظمة الأبعاد. السَّكمات تُقسَم إلى فصوص مُثلَّنة الشَّكل الحاد تنتهي غالبًا برأس مُستدِق أبيض اللَّون قصير جدًّا. مُستدِق أبيض اللَّون قصير جدًّا. الرَّويسات مُلسَّنة أو أسطوانيَّة، قطرها ١ إلى ٣ سم، طويلة السُّويقات. قنابات

القلافة مرطاء أو خفيفة الزَّغب، مُثلَّنة الشَّكل. اللُّسَينات أقصر من القِرْص، قاتمة اللَّون الأصفر الذَّهبيّ (بيضاء اللَّون في غير المناطق اللُّبنانيّة)، أو معدومة. القِرْص نصف كُرويّ الشَّكل. الأكنات رُباعيَّة الزَّوايا، مضغوطة. نوع متفاوت الأشكال يبدو أنَّه لا يبلغ عندنا القياسات الملاحظة له في الغرب.

الضَّرب الأسطوانيّ var.discoidea رؤيساته خالية من اللُّسَيْنات. سوقه وأوراقه قويَّة الكساء الأطْحَل اللَّاصق، المُبْيَضَ اللَّاون. الضَّرب والنَّوع موجودان في لبنان.

المُركِّبات - يُستخرج منه صِباغ أصفر اللَّون، وزيوت طَيِّارة طبِّيَّة. بزوره تحتوي على زيت مُرِّ الطَّعم.

الخصائص - زيت البزور مسهّل قويّ. خصائص النّبات مماثلة لخصائص البابونج الرُّومانيّ تمامًا؛ وهو غالبًا ما يستعمل كبديلٍ له.

الاستعمال - هو استعمال البابونج الرُّومانيّ أي النَّبيل. أزهاره تستعمل أحيانًا في غشّ الزَّعفران. أعيد تسجيل النَّبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

۲۱- أقراص، قُرَيْصات ۲۰-

دراستها: في المُعجَم الرابع ص١٤.

صمغ عربيّ ٤٠ مع كمِّيَّة

.(\A\:

(دستور الأدوية القديم).

يعطى جوردان، استنادًا إلى كلّ من فُونُس ورَادِنُوس، لهذه المُحَلِّيات التَّر كبية التَّالية: عَنْبَر رماديّ ٢٠٠ غ، عرق خَكَرِ١٥٠ غ ﴿ ذَهِبَ ٤ غُ، كَاشُو ٨غ، سُكُر ٣٠غ، لُعابِ ك.ك.، لمقدار ٦٠ قرصًا.

أَقْر اص القِرْمِز Tablettes de kermès قرمز معدنتي١٠٠٠ غ سُكَّر أبيض٩١٠ غ صعغ عربيّ١٠٠ غ صمغ عربيّ٨٠ غ ماء زهر البرتقالك.ك.ك. نُحضِّر الخليط كما في مُحلِّيات عرق نُحضِّر أقراصًا من غرام واحد (دستور الذَّهب وَنصنع مُحَلَّيات من غرام واحد، يحتوي كلّ منها على ١,٠١ غرام من القرمز. (كودكس ١٩٣٧).

قاطع، ضد الزُّكامات والنزلات المُزمِنة. مقداره ٤ إلى ٦ في اليوم.

أقراص المغنازيا بالشوكولا

Tablettes de magnésie au chocolat

١٣٥	مغنازیام
٥٧٣ غ	شوكولا
٠٥٧ غ	سُکّر
. 4 . 4	لُعاب كثيراء
	مُحَلَّيات من ١,٢ غ.

Tablettes de manne	أقراص المَنّ
ن ٢٠٠ غ	مَنّ دموع
٠٠٠٠ غ	سُكُّر

أَقْرَاص زَنْجَبيل Tablettes de gingembre لعب كثيراءك. كثيراء المستحدد نَقَسِّم إلى مُحَلِّيات من ١٫٨٠ غ.

قراص صمغ عربي Tablettes de gomme arabique

مـ، زهر البرتقالv٥ غ نځي٩٠٠غ

نستخلُّص غوارانا كحوليّ ٢١,٣ غ تَحَدِ مُعطّر بالوانيليا٥٠٠ غ عب کثیراء ك. ك. ك. ك. لْحضِّر مُحَلِّيات من ١,٦٠ غ.

مقاديره: من ١٦ إلى ٢٠ في النهار.

ثَنَّ اص عِرْق الذُّهَبِ بالشوكولاته Tablettes d'ipécacuanha au chocolat. Tablettes de Daubenton

٠٠... ع عرق الذهب ت كولا بالوانيليا ٢٧٥غ نُبِّ الشُّوكولا ونضيف إليه مسحوق مِ عَضَّعِ الكتلة إلى مُحَلَّيات من ٠,٦٥٠ حرِ م على طريقة تقطيع الشوكولا

	٠.
نُراص بِنْبُرُويد الزنجبيل Tablettes de pipéroïde de gingembre	iĪ
Tablettes de piperoide de gingembre	
پَّرُويد (فلفل) الزَّنْجبيل١ غ	-
لحول ۹۰ درجة	ک
ِ نحلٌ ونضيف:	
نگر۲۸۸ غ	
عاب صمغ عربيك.ك.ك.	Ĵ
نُحضِّر أقراصًا من غرام واحد.	
نراص أو مُحَلَّبات السَّرابا	i
Tablettes ou pastilles du sérail	
i adiertes ou pastilles du seraii	
انیلیا ۸ نیلیا ۱ ماه می اعتمال ۱ ماه می اعتمال ۱ ماه می اعتمال ۱ می اعتمال ۱ می اعتمال ۱ می اعتمال ۱ می اعتمال	و
-	
انيليا٨غ	م
انیلیا ۸ غ سک ۶,۰ غ رفة ٤ غ عفران ۲۱ غ	م ق ز
انیلیا ۸ غ ۲۰٫۱ غ ۲۰٫۱ غ رفة ۲۰٫۱ غ	م ق ز
انیلیا ۸ غ ۸ غ ۸ غ ۸ ب غ ۸ ب غ ۸ ب غ ۸ ب غ غ ۱۲ غ ۱۲ غ ۱۲ ب نفل ۱۲ غ	م ق خ ء ق
انیلیا ۸ غ ۱۶۰ غ رفة ٤ ٤ غ عفران ١٢ غ ښر رمادي ٤ غ	م ق خ ء ق

الورد بكمِّيات متساويةك.ك.

۲۳ غ

قشر جوز الطيب

سُكُّر ، لُعاب كثيراء بماء

إنّ صانعي الحَلويات يضعون هذه التَّركيبة عادة على شكل مُلَبِّس. كما يُطلق اسم مُحلَّيات السَّرايا في بعض الأحيان على المسامير المُدَخِّنة.

أقراص الكبريت Tablettes de souffre كبريت مُصَعَّد مغسول ١٠٠ غ

عوق	طلمع عربي مسع
۰۰۰ غ	ماء زهر البرتقال
في ماء الزَّهر على نار ضيف الصَّمغ المخلوط	نصهر المَنّ
ضيف الصمغ المخلوط	هادئة، نمرِّر؛ نه

مع مقدار مَرَّتين وزنه من السُكّر، ومن ثمّ نضيف باقي السُكّر ونصنع مَحلّيات من غرام واحد. يحتوي المُحَلَّى على ٢٠,٠٠غ من المَنّ (دستور ١٨٨٤). إنَّ مُحَلِّيات دستور ١٨٦٦ لم تكن تحتوى إلَّا على ١٥,١٥غ من المَنَّ فقط.

أَقْرَاص اليِّسِيْنِ أو الهَضْمِين

Tablettes de pepsine

پَيْسِين نَشُويّ ۱۰۰ غ سكَّر لعاب كثيراء بماء الزهرك.ك.ك. نُحضِّر مُحلَّيات من غرام واحد يحتوي المُحَلّى ١,١ غرام من زنجبيل الهَضْمين. كان مقداره ١ إلى ٥ أقراص أثناء الوجيات أو بعدها.

أقراص فوسفات الحديد

Tablettes de phosphate de fer

۱۰۰ غ فوسفات الحديد لُعاب كثيراءك.ك. سُكِّرگر

نحضِّر مُحلِّيات بيضويَّة الشَّكل من غرام واحد. 121

مُسنَّنة، بيضاء، قطنيَّة الكساء، شائكة. رؤيساته باهتة اللَّون الأرجوانيّ، قطرها من ٣,٥ إلى ٥سم، فَرديَّة، قلافتها شائكة، ذات قنابات شائكة، جالسة ولاصقة. أكناته حريريَّة القُنْزُعة. مهده أوروبا وأفريقيا الشماليَّة. منه ضرب تزيينيّ أبيض اللَّون. يزهر من تمّوز إلى

الخصائص والاستعمال – قيل إنَّه أشبه شيء بالباذور والأرضي شوكي؛ وقيل إنَّه يُقَشَّر طريًّا ويُؤكَل فيدفع التَّشنُّج والكزاز. أمّا عصارته فكانت تشتهر في أوروبًا أنَّها تفيد سرطان الوجه؛ تُشرَّب منها الخرَق المُخصَّصة للضِّماد.

Acajou (F) أَكَاجُو - ٢٣ Anacardium, Khaya, Semecarpus, Swietenia (S)

يُطلَق الاسم الفرنسيّ Acajou أكاجو على عدّة أنواع من فصائل مختلفة أهمّها الزِّنْزَلَخْتيّات والبُطْمِيّات، بعضها يُسمّى أكاجو الخشب كالماهون والخايا وبعضها الآخر أكاجو التفّاح أو الجوز أي أكاجو الكاجو، كالبلاذر، وهي أنواع طبيّة أعيد إدراج بعضها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

إنّ أيّة دراسة، مهما كانت، عن الأشجار التي تنتج الأخشاب الاستوائيَّة التَّمينة، لا بدّ أن تتناول أنواع الأكاجو، ذلك أنّ جودة خشبها العالية تعود إلى أوائل المستعمرين الإسبان للعالم

نخلط الكبريت مع ٤ مرّات وزنه من سنكر، نُمرِّر في منخل رقم ٢٤. من حهة أخرى نُحضِّر لعابًا من صمغ كثيراء وماء الزَّهر ونضيف إليه ما تبقي من السُكر أوَّلاً، ومن ثمّ خليط السُكر و كبريت. نَصْنَع أقراصًا من غرام وحد، يحتوي القرص بعد تجفيفه على وحد، يحتوي القرص بعد تجفيفه على ١٠٠ غرام من الكبريت (كودكس ١٩٤٠). كانت هذه الأقراص تستعمل كدواء مضاد للجرب، وصدريّ بمقدار على ١٠ أقراص.

أقسُون، رأس الشَّيْخ، شُكاعَى،
 فَوْرَبَه، فَص الحِمار

Cotton thistle, Scotch thistle, Wild article chok (E)

Chardon aux ânes, Chardon d'Écosse. Pédane, Fausse acanthe, Onoporde. Chardon acanthe, Artichaut sauvage. Cardonnette, Pet d'âne, Chardonnette sauvage (F)

Gemeine eselsdistel, Wilde artischoke (D)

Onopordum acanthium (S)

سات مُحول أو مُعمَّر من فصيلة حركبات الأنبوبيَّة الزَّهر، قويّ القدّ، تنبر الفروع، يعلو من متر إلى مترين و تشر؛ ساقه مُجَنَّحة، صُوفيّة الكساء؛ و قد متطاولة، مُفصَّصة، كبيرة،

121

الجديد. وقد ذكر عالم الطّبيعيّات دون غُونْزالِس فَرنَنْدِز دِي أُوڤيادو إِيْ ڤالْدِز، عام ١٥٣٥، أنّ خشب الماهون سوف يصبح مشهورًا في كافَّة أنحاء العالم. ويعود أوَّل استغلال لخشب الأكاجو إلى تشييد كاتدرائيَّة إسبانيَّة بدأ العمل بها عام ۱۵۱۶ وانتهی ۱۵۶۰؛ ومن ثمّ امتدّ استعماله إلى صنع الأثاث الأوروبيي الفخم وتزيين القصور المَلكيَّة. وكان الأسطول الإسباني الضَّخم الذي اجتاح إنكلترة عام ١٥٨٨ مصنوعًا برمَّته من الأكاجو. وسرعان ما لوحظ تفوّق ذلك الخشب على كافَّة أخشاب السِّنديان بسبب لدونته ومرونته وليونته وطُفُوّته ومقاومته للتعفُّن والفساد، وثباته ومتانته البارزين بعد تجفيفه. وكان البحارة يُقدِّرون مقاومته للنار كما لصَدْم كُرات المدافع. واشتهر خشب الأكاجو كذلك بسبب سهولة العمل فيه، يدويًا في الماضي، وآليًّا اليوم؛ وهو بذلك لا يُضاهَى في صنع الأثاثات الفخمة ذات المساحات المُدورة أو النُّحوت الدَّقيقة الزَّخارف والنُّقوش.

اكاجو الخشب، مَغُنَة، ماهُون،
Mahogony tree (E)
Acajou à bois, Mahogon (F)
Mahogoni (D)
Swietenia mahogoni (S)

شجرة من فصيلة الزَّنْزَلَخْتيّات، أوراقها ريشيَّة التَّركيب، مُتعاقبة، مؤلَّفة من ٢ إلى ٦ أزواج من الوُريقات اللّامعة

النِّصال المُستدقَّة الرّأس. أزهارها صغيرة القد مُخضرَّة اللَّون الأصفر، إبطيَّة الارتكاز، تُعطي عُليبات صلبة إجّاصيَّة الشَّكل تحتوي على بزور مُجنَّحة. أعيد تسجيلها في فرماكوبيا ١٩٧٥.

تعطي هذه الشَّجرة أجود أنواع الخشب لصناعة الأثاث العالميّة؛ وهي تصل من هايتي والهندوراس على شكل عارضات مربَّعة لتغطية الحاجات الصِّناعيَّة.

70- أكاجو السنفال، خايا السنفال، كايلسدرا(١)

Acajou du Sénégal, Khaya du Sénégal, Cailcédra (F)

Khaya Senegalensis, Swietenia Senegalensis (S)

شجرة أفريقيَّة من فصيلة الزِّنْزَلَخْتِيَّات، غالبًا ما تُستعمل لزينة الحادّات والطّرقات العامّة في بعض البلدان. خشبها مُتراص الرّقعة الرَّقيقة، شديد المقاومة ضدّ فتك الدّيدان والحشرات، يُرغب جدًّا في صناعة الأثاث.

يُستعمل لحاؤها في غَمْبيا كبديل للكينا. وهو يحتوي على جوهر مُرّ غير مُنتْرَج أُطلِق عليه اسم كايْلْسَدرين Cailcédrine. يتحلّى لحاؤها المغليّ بخصائص طبيَّة مُقوِّية، طاردة للحمّى، مُضادّة للديسنتيريا، وحتّى أنّها تُعتبر

 ⁽١) التَّسميات العربيَّة والتَّسميتان الفرنسيَّتان الأُولى والثانية للمُؤلِّف.

مُجهِضة في كاليدونيا الجديدة.

إنّ أنواع أكاجو الكامرون والبينان وشاطئ العاج والغابون هي من جنس حيا وفصيلة الزِّنْزَلَخْتِيَّات، أهمها ما بنه:

حيا العاج (۱) Khaya Klainei Pierre حيد كلاين (۱) ديد كلاين (۱) ديد كلاين (۱) Khaya grandis stapf (۱) ديد كبيرة (۱) ديد أنتوتيكا (۱) ديد أنتوتيكا (۱)

(۲) مناجو طارِدَة للحُمّى (۲۰ مناجو طارِدَة للحُمّى (۲۰ Acajou febrifuge (F) Swietenia febrifuga, Soymida febrif

شجرة مُتقاربة من السَّابقة من فصيلة - لَـزَخْتِيَّات، أكثر ما تستعمل قشرتها حرَّة في معالجة الإصابات الحُمَّيَّة في عد.

(٣) أكاجُو الفيجي، أكاجُو أسود Black anacardium (E) Acajou de Fidji, Acajou noir, Goudreenier (F) Schwarz acajoubaum (D) Semecarpus vitiensis, Semecarpus atra (S)

غَسميتان العربيّة والفرنسيّة للمُؤلّف.

خَسَمَةِن العَرْبِيَّةِن وَالتَّسَمِينان الفرنسيَّتان الأُولى
 خَسَة لَنْمُؤلَّف.

كاليدونيا الجديدة. شكيرها وثمارها تحتوي على راتنج زيتي مُنَفِّط وسام يُحدِث انتفاخات وتورّمات عند بعض الأفراد كما يُحدِث تقرُّحات يصعب شفاؤها. وهي مادّة يمكن استعمالها من الخارج ضدّ الثَّفَن والعُسُوّ والثآليل وضدّ الإصابات البَرَصِيّة. أمّا الثِّمار فتحتوي على لوزة سامَّة وهي طازجة، ومأكولة اذا تَحمَّصت.

إنّ ما يُطلق عليه اسم أكاجو التُّفّاح أو الجوز أو الكستناء هو البلاذر الذي يعطي الكاجو (اُطلبه).

٢٨- إكسير اليَعقوبيين المُضاد للسَّكْتة،
 ماء سَكْتِي، كحولة القرفة والصَّنادِل
 المُركَّبة

Elixir contre l'apoplexie (Jacquobins) (F)

م الثاني ص٢٠.	دراسته: في المُعجَ
٠٠٠ غ	قرفة
٠٠٠ غ	صَنْدل أَتْرُجيّ اللَّون
۳۰	صَنْدل أحمر
٠ ٤ غ	يانسون
٠٠٠ غ	عُنَبيات العرعر
۲۰	بزور حشيشة الملاك
٥٢ غ	دُرْتينيا تِرْياقِيَّة ^(١)
۱٠	خُوْلَنْجان
۱۰	بقلة الأمبراطور

⁽١) التَّسميتان للمؤلَّف.

1 ك س

آل۱

سوس ١٠٠٠ غ خشب السَّوْلَع ١٠٠ غ كبش قرنفل ١٠ غ بَسْباسَة (قشر جوز الطيب) ١٠٠٠ غ قِرْمِز ٢٨٤٠ ع كحول ٨٥ درجة ٢٨٤٠ غ أدخل كاديت إلى هذا الإكسير مسحوق الأفاعي.

نافع جيّد للمعدة.

يُجزَّأ في العادة في قارورات مربَّعة طويلة من الزُّجاج الأخضر.

٢٩- آلامِـــة زُرْقاء ((١)، زَهْـرَة الآلام الزَّرْقاء، زَهْرَة الساعة

Common blue passion flower (E)
Passiflore bleue, Grenadille bleue, Fleur
de la passion (F)

Blaue passionblume (D) Passiflora caerulea (S)

الآلاميَّة الزَّرقاء والآلاميَّة الحمراء نباتان من فصيلة الآلامِيّات مهدهما أمريكا الاستوائيَّة والأنْتيل، أزهارهما خُماسيَّة الأقسام، شكلها وتكوّنها نادر وعجيب. السّاق ليفيَّة، مرطاء، خفيفة الزَّغب على النَّواحي الفتيَّة، لحاؤها مُخطَّط طوليًّا، مُرْمَد اللَّون الأخضر. الأوراق مُتبادلة، مُعنَّقة، مرطاء، تكون أحيانًا قلبيَّة القاعدة وعميقة التَّقسيم إلى فصوص ثلاث بيضويَّة الشَّكل، حادة، فصوص ثلاث بيضويَّة الشَّكل، حادة، دقيقة الأسنان. الأعناق مزوَّدة بغدَّتين

رَحيقيَّتين على رأسها؛ على إبط الأوراق حوالِق تكون بمثابة سناد للنَّبتة وللأزهار الفرديَّة الارتكاز على زنادات أطول من أعناق الأوراق. تتكوّن الزهرة من قنابتين مُحَلَّمتَين، وكأس خُماسِيَّة الكأسيّات، وتاج لونه إلى الأرجواني، خُماسيّ البتلات المُرفَقة بإكليل من الخيوط المُرتَّبة على عِدَّة صفوف، والتي تكون عمومًا أطول من فصوص التاج.

المركبات - لقد قام عدد من العلماء (تروب، غينيار، ڤون رُومْبُورغ، بِيْكُولْت، ذَكَّر، إلخ.)، بين العام ١٨٩٧ و ١٩٠٩، بالتَّعرُف إلى الحامِض السيانهيدري وتحديده في حوالي دزينة من أنواع الآلاميَّة، من بينها زهرة الآلام المُضَلَّعة الزَّرقاء Caerulea، زهرة الآلام المُضَلَّعة أو شَرْخ الفَلك Edulis، زهرة الآلام المأكولة المُثتِنَة (۱) أو الآلامية المُثتِنَة (۱) أو الآلامية المُثتِنَة (۱) أو الآلامية المُثتِنَة (۱) التى تزرع في جاڤا.

الخصائص - لقد استعمل كلّ من الپروفسور رينون والدكتور لوكلير، في فرنسا، صبغة الآلاميَّة بنسبة ١/٥، وكحولتور النَّبتة الغضَّة، كدواء منوَّم خفيف ومسكِّن عصبيّ. وهي أدوية فعّالة في الأرق المتسبِّب عن إثارة مفرطة للجهاز العصبيّ، مثال: التَّسمُّم بالكحول، سِنَ القعود، إلخ.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

الاستعمال - إنّ ثمار النَّوعين نمذكورين أعلاه، كما ثمار عدَّة أنواع اليوم. خرى تؤكل في الأثنيل حيث تُدعى Grenadilles، بينما تُستعمل فيها النّبتة منذ زمن بعيد في الطبّ الشّعبيّ؛ لأطباء التجانسيون يستعملونها ضد خوراستينيا أي الخَوَر والنَّهَك العَصَبيّ. رَيْلِ الحبوب أو جَفْت الحبوب هو م كول أيضًا. أمّا ثمرة بعض الأنواع نتى تُعرف باسم Barbadine فتشتهر أنّها

> طريقة الاستعمال - صبغة، مستخلص مانع (دستور أدوية ١٩٦٥).

> المستخلص المائع (غرام منه يساوي : نقطة) غرام واحد إلى ثلاث في ليوم، إنّ مقادير أقوى من ذلك قد لحدث آلامًا رأسيَّة خاصَّة وحتَّى صطرابات في الرُّؤيا.

١) باسِّيفْلُوريْن: مُذابَة للشُّرب مُسكِّنة

مستخلص آلاميَّة مائع ١٢,٥٠ غ مستخلص صفصاف أبيض رخو ٦,٢٥ غ ۱۲,0۰ كحولة الزعرور ندر ب غلیسرین سُکّری۱۲۵ ملل المقادير: مُذابَة للشُّرب: ١ إلى ٤ ملاعق صغيرة في اليوم.

٧) ياسِّينَرْ فِيل: ملبَّس.

مستخلص آلاميَّة رُخُو٥ سنتغ مستخلص ڤالينان رخو۳ سنتغ مستخلص زعرور وصَفْصاف ٢٠٠٠ سنتغ (١) التَّسمية للمؤلَّف.

مُسكِّن: مضغوطتان، ٣ مرّات في ا ل ب

> ٣٠- ٱلْبِيْزِيَة لَبَّك (١)، لَبَّك، لَبَخ، ٱلْبِيْزِيَة اللَّبَخ، ذَقْنَ الباشا

Lebbek tree, Siris tree (E) Albizzie lebbek, Lebbek, Lébeckie, Bois noir (F)

Lebekbaum, Sirisacacia (D) Albizzia lebbeck, Acacia lebbek (S)

شجرة صغيرة مهدها آسيا الاستوائيّة وأستراليا وماليزيا من فصيلة القرنيَّات السُّنْطِيَّة. أوراقها من ٢ إلى ٤ رُيَيْشات مؤلَّفة كلِّ واحدة منها من ٥ إلى ١٠ أزواج من الوُريقات البيضيَّة الشَّكل، المتطاولة، المنفرجة. أزهارها مخضرة اللُّون الأصفر، في رؤوس إبطيَّة الارتكاز، كلُّ ٣ أو ٤ منها معًا.

تختلف الألبزية عن الأقاسيا بأزهارها ذات الخيوط السَّداتِيَّة المُتَّحدة القاعدة أو الطّويلة الشَّكل الأنبوبيّ. وهي أشجار جميلة بأزهارها وأوراقها الأنيقة. حوالي ۲۵ نوعًا.

الخصائص والاستعمال - أزهارها مليِّنة تُستعمل في لصوقات مُنضِجَة للدَّمامل. نقيع ثمارها الفتيَّة المَغليَّة يُستخدم في معالجة بعض التهابات العين والرَّمَد. أمّا قشرتها وبزورها فمضادة للإسهال.

٣١- أَلْعَ بَحْرِيّ، أَلْغِيَّات بَحْرِيَّة

Sea algae (E)
Algues marines (F)
Meeralge, Seegras (D)

نعتمد كلمة ألمغ من بين كلمات طُحْلُب وأُشْنَة وخُثْ وأَلْغ، وهي تَسْميات تجمَّعت حول نباتات مُعيَّنة. يُطلق اسم ألمُّغ في اللَّغة الشَّعبيَّة الفرنسيَّة على النَّباتات المائيَّة بشكل عام. وقد بيَّنت الدِّراسات العلميّة أنّ تلك النَّباتات إنَّما تشكل مجموعة كبيرة متفاوتة جدًّا، وإنّ تسميةً مماثلة لها كلّها تبدو في غاية وإنّ تسميةً مماثلة لها كلّها تبدو في غاية الاختصار. فالألغ، كمجموعة نباتيَّة، هي لازَهْرِيّات مَشريّة يَخضُورِيّة.

لازَهْرِيّات أي مَستُورات الزَّهر لازَهْرِيّات أي مَستُورات الزَّهر Cryptogames تلك القِطع الجذّابة التي تحضن الأعضاء التَّناسليَّة عند النَّباتات العليا، والتي يشكِّل مجموعها الأزهار. ومع ذلك فإنّ تكاثر الألغ يتمّ كما يحصل عند كافَّة الكائنات الحيَّة، بالرّغم من أنّ أعضاءها التّناسليَّة هي قليلة الوضوح. وهي مَشرِيّة Thallophytes، ذلك أنّها دائمًا عديمة السُّوق والأوراق والجذور كما هو الحال عند النّباتات الوعائيّة، ولا حتى أوعية كما يوجد داخل النّباتات الوعائيّة، الهائمة.

وهي يخضُورِيّة Chlorophylliens، ذلك أنّ اليخضور هو معيار لتفريق النّباتات وتمييزها بشكل عامّ؛ ومع ذلك فإنّ هناك مجموعة هامّة من النّباتات

المتقاربة من الألغ ولكنّها تتميّز عنها بعدم وجود البخضور، ألا وهي الفطور. ففي تحديد الألغ يجب اتباع المعايير العلميّة وعدم الرُّكون إلى أماكن الإنبات فقط؛ فهناك ألغ غير مائيّ المَنْبِت، كما أنّ هناك عدد كبير من النّباتات المائيّة المَنْبِت حصرًا ولكنّها ليست ألْغًا.

أشكال الألغ الخارجية: يقع الألغ في أشكال خارقة التَّغييرات إذ نجد فيها أنواعًا صغيرة جدًّا، وحيدة الخليّة، تبلغ أجزاءً من مئة أو من ألف من المليمتر (المَشْطورات Diatomaceae) كما نجد فيها أكبر النَّباتات المعروفة كاللّاميناريّات العملاقة التي تبلغ ٣٠٠ مترًا في البحار الجَنوبيّة وتزن الواحدة منها مئة كيلوغرامًا، والألغ البنيّ الذي يكثر في المحيط الهادئ الأمريكيّ حيث يطول عدَّة عشرات من الأمتار.

إنّ الأنواع الوحيدة الخليّة لا تُرى عادة بالعين المجرَّدة ولكنَّها قد تلوَّن المياه التي توجد فيها، وقد تتجمَّع تلك الخلايا وتشكّل كتلًا عديمة الشَّكل المحدد. ومن أنواع الألغ الكبيرة هناك عدد خيطيّ الشَّكل، وعدد ضخم القد، وثالث مقطَّع الأشكال مع زوائد تذكّر بزوائد النَّباتات العليا أحيانًا كما هو السحال عند الكُولَ وثيب Caulcrpes التي تتميَّز برسوق، والسَّرْغَس Sargasses التي تتميَّز برسوق، والوراق». وتكون المَشرة على شكل صفيحة تَتَبَّت على المادَّة الأساسيَّة إمّ

من قاعدتها فقط أو تتعلّق بها تمامًا واسطة سطحها السفليّ، فيسمّى الألغ في هذه الحال ألغًا مُتَغَلِّفًا أو مُغَشًى. وقد يتغَسّى عدد من هذه الألغات وقد يتغَسّى عدد من هذه الألغات حقيقيّة، كما عند الميلوبازيّات (۱) حقيقيّة، كما عند الميلوبازيّات (۱) Mélobésies واللّيثُ وتَـمْنِيّات (۱) خواج.

أنّه من الصّعب التعرّف في الطّبيعة على نباتات بهذا القدر من الشّكالة ما منتَحصّن ببعض الخبرة في هذا حجال. بالإضافة إلى ذلك، هناك حدت مائيَّة عليا شكلها العام هو شكل لأنغ ولا يمكن تفريقها عنه إلّا عن عربق التّشريح أو دراسة طرق تكاثرها، كَوْعَ الغَمْرة Zostères والبُوسيدونية (٢).

لَوْن الأَلْغ - إنّ إحدى أبرز صفات يَعْ هي لون الجُبَيْلَة. فاليخضور هو يَعْ هي لون الجُبَيْلَة. فاليخضور هو يَعْ أخضر، وهو أبدًا عنصر التَّمثيل حي يُحوِّل الغاز الكربونيّ بواسطة عنه الضَّوئيَّة. وهناك، من جهة ثانية، حسبات أخرى بُرتقاليَّة اللَّون تُدعى يَعْ النَّويدات. إنّ هذه الخضابات في يَعْ الأخضر كما في النَّباتات العليا، يَعْ لون اليخضور الخاص إلّا قليلًا. يَعْ أَوْن اليخضور الخاص إلّا قليلًا. عبر أنَّ الأمر يختلف عند الألغ البنيّ حبث الغنى الإضافيّ بالخضابات يُكسِب حبث الغنى الإضافيّ بالخضابات يُكسِب

الجُبَيْلات لونًا أخضرًا مصفرًا أو لونًا ذهبيًّا أصفرًا أو بنَيًّا.

بالإضافة إلى الخضابات المذكورة أعلاه، هناك مركّبات خاصّة عند الألغ الأزرق: Cyanophycées، والألغ الأحمر: Rhodophycées ، زرقاء اللَّون عند الأوَّل: Phycocyanine أو حمراء عند الثاني: Phycoérythrine. إنّ مزج هذه الخضابات بكميات مختلفة يعطى تلوينًا قد يكون الأزرق المُخضَرّ (كلوروفيل، فِيكُوسيانِين) أو يميل إلى الماجَنْتا أي الفُوشيا (فِيكُوسِيانِين وفِيكُوأرتْرين) أو حتى إلى اللّون الـقِـرْمـزى (فِـيـكُـوأرتْـريـن). ولأنّ الخضابين، الأزرق والأحمر، يتعايشان دائمًا، فلن نجد سوى ألوانًا بنفسجيَّة المُواج أو قِرْمِزيَّة المُواج يجعلها لون الكلوروفيل الأخضر تميل إلى البُنِّيّ نوعًا ما، ولكنّنا، بالتّالي، لن نجد قط اللُّون الأحمر النَّقيُّ أو القِرْمِزيّ الصّافي. إنّ تلوين الجُبَيلات يُكسِب النَّبات بكامله صبغته العامّة، ولكنّ كمِّيَّة الأغشية الهامّة تُقتِّم أو تُصفّر غالبًا صبغة النّبات النّهائيّة وقد تُكسِبه أحيانًا اللُّونِ المُسوَدِّ.

مُواد الاحتياط - تتكوَّن مواد الاحتياط عند الألغ الأخضر من النشاء، ولكنَّها تتكوَّن عند مجموعات الألغ الأخرى من سكاكر أقل تكثيفًا. نَتَثَبَّت من هذه الأخيرة بواسطة اليود لأنَّها لا تعطي معه لون النشاء الأزرق القاتم، بل تعطي لون

خَــمية للمؤلِّف.

⁻ خَسمة للمؤلِّف.

أ ل غ

الأكاجو البُنِّيّ (رُودامِيْلُون الأَلْغ الأَحْمَر) أو تعطي ألوانًا فاتحة (لامِينارِيْن الأَلْغ البُنِّيّ، لوكُوزِيْن الأَلْغ الأَصْفَر)(۱) أو حتى تبقى عديمة اللَّون (پارامِيْلُون الأَلْغ السَجَمِيْلُ (۱) Euglènes). إنّ هكذا غلوسيدات قد تتكتف على الجُبيلات، كما يحصل عند النَّباتات العليا، فهي النشاء، أو تتجمَّع خارج الجُبيلات في الحالات الأخرى.

إنّ فجوات الألغ الخليويَّة تكون كبيرة جدًّا في الخلايا البالغة (وهي صفة عامّة عند الخلايا النَّباتيَّة) باستثناء الألْغ الأزرق حيث تكون الفجوات صغيرة جدًّا.

تحتوي عُصارات الألغ الخليويَّة غالبًا على مركبات مَعدنيَّة تركيزها أكبر بكثير من تركيز ماء البحر بها. إنّ غِنى السّر ميناريّات بأملاح البوتاس وباليودورات هو كبير لدرجة أدَّت إلى استغلال هذه الألغات طويلًا لاستخراج تلك المواد منها، ولم يزل أحد المصانع الفرنسيَّة يستخرج اليود بهذه الطَّريقة. وتُلاحَظ أيضًا تركيزات مُذهِلة عند أنواع أخرى بالرّغم من كونها لا تصلح للاستثمار الصّناعيّ كما هو الحال عند اله Asparagopsis التي تحتوي على مركّبات يوجد فيها اليود بتركيزات تفوق مركّبات يوجد فيها اليود بتركيزات تفوق عدّة مئات من المَرّات تركيز ماء البحر

منفعة الألغ واستعماله - يُعتبر الألغ، من حيث تمثيله الكلوروفيليّ، وككلّ

النّباتات الأخرى تقريبًا، على أنّه في أساس حفظ الحياة على الكرة الأرضيّة. وعَرَضيًّا يُستخرج منه بعض الموادّ النافعة كالألْجينات (لاميناريّات)، الأغار أغار (الألغ الأحمر)، الفَوْقَس أو الغمُون Goémon (الألْغ البنّيّ). يؤكل الألغ في الشّرق الأقصى ,monostroma وكان الهدف من زراعة السّريّد ويان الهدف من زراعة اللّويْلِبَات (٢) Spirulines هو البحث عن اللّويْلِبَات (٢) مصدر للپروتينات لتغذية البشريّة في المستقبل.

۳۲- إِمْرُوْس أَرْقَش، كُرُوْنِلًا مُرَقَّشَة Crown-vetch (E)

Coronille bigarrée (F)

Bunte kronwicke (D)

Coronilla varia (S)

نبات عُشبيّ معمّر من فصيلة القرنيّات. جذره عميق. ساقه صاعدة متفرّعة. أوراقه ريشيَّة مفردة متبادلة، على إبطها زنادات طويلة تحمل خيمة من الأزهار البيضاء البنفسجيّة. ازهراره يمتدّ خلال الصَّيف. ثمرته قرن ذات بزور بيضويّة. النّبتة سامَّة بكامل أقسامها.

المُركِّبات - غلو كوسيد سام يذوب في الماء: كُورُونيلِّين = كاتارْتِين، مواة عفصيَّة، عناصر مرّة، أملاح عضويَّة، فيتامين «ث».

⁽١) التَّسمية لإدوارد غالب.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان العربيَّتان للمُؤلِّف.

الخصائص - تُريح النَّرفزة القَلْبيّة، نَظُم النَّمَط القَلْبِيّ، نقاعتها تخفَف كذلك من حِدَّة نوبة الرَّبو وتُحدِثُ نَيْرًا مُبوِّلًا.

الاستعمال - استعمالها قليل ويجب للمنطبع لإشراف طبّي.

طرق الاستعمال - أكثر ما يصيب نسمتم بهذا النبات الأولاد الذين بحضرون باقات من أزهاره؛ وتتمثّل عرض التَّسمُّم بالشُّحوب والإسهال و لاختناق، إلى التَّقلُصات وفقدان عي الذي قد يؤدي إلى الموت. حصر هذا النَّبات المزدوج يتأتّى عن عممه القَلْبيّ المثير في بداية الأمر عممه القَلْبيّ المثير في بداية الأمر نحرب المُكثِب فيما بعد. إضافة إلى نحرب أنّ الاحتمال الشَّخصيّ لهذا خي ولو تمّ التَّقيُّد بالمقادير الطبيَّة. كل حتى ولو تمّ التَّقيُّد بالمقادير الطبيَّة. كل عد يوجب إذًا إقصاء الإمروس أو كورُونيلاً عن التّداوي المنزليّ.

Inga (E) (۱) (۱) اَفْرُ تَيمُو (۲) Barbatimao (F) (D) Inga (D) Inga Avaremotemo, Syn: Mimosa 🖘

chliocarpos (S)

بَرْباتيماو هي قشور نامية جدًّا تُذكِّر معهر بعض قشور الكينا الحمراء، وهي فسور قابضة تحصل من بعض أنواع بذخ البرازيليَّة وكانت مذكورة في

دستور أدوية ١٨٦٦، منها إنغا بَرْباتيماو (اطلبها في المعجم الرابع ص٢٦).

أنغ

الخصائص والاستعمال - إذا حَلْحَلْنا Lixiver قشور الإنغا، بعد سحقها، بالكحول الخفيف، نحصل على ٢٠ إلى ٣٠ بالمئة من مستخلص قابل للذَّوبان بالماء الخفيف الكَحْلَلَة، وهو مستخلص يشبه مستخلص المونيزيا(١) أو مستخلص الرَّتَانِيَة (٢٠).

قشرة الإنغا، أو الأنجا، يستعملها البرازيليّون لصبغ الجلد، وكذلك لتنقيص وتصغير الفَتْقات Hernies، ولحمعالجة حالات النّزيف، والإسهالات، وسَيلانات المَهْبِل، إلغ. العاهرات والمُومِسات يستعملن نقيع القشرة المَغليّة لتثبيت لحومهن وتقويتها؛ إنّ هذه الخاصّة الأخيرة أكسبت قشرة الإنغا اسم قشرة الشّباب أو قشرة العُدْرية.

٣٤- أَنْغُسْتُورَة حَقيقيَّة (١)

Angusture, Angusture vraie, Cusparée (F)

Cortexe pseudo-angusturae (S)

الأنغستورة الحقيقيَّة هي قشرة تحصل من القُسْبَارِيَّة Cusparia febrifuga: قُسْبَارِيَّة الحمّى، وهي شجرة كبيرة من فصيلة السَّذابِيّات، تنمو في أميركا الجنوبيَّة، على ضفاف الأورينوك، حيث

ضمة للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية لإدوارد غالب.

تشكُّل غابات واسعة جدًّا.

المواصفات - قشرة مزوَّدة ببشرتها، صلبة، كَسُورة، بنِّيَّة اللَّون الأصفر، تقع في قِطع مختلفة السَّماكة والطُّول، ولكنُّها لا تَتخطَّى في العادة ١٥ إلى ٢٠سم طولًا، شبه مسطّحة، مُرَقَّقَة الحوافي، رماديَّة اللُّون الخارجيّ، محمرة اللُّون الداخليّ، رائحتها قويَّة ومُحَيُّونَة، طعمها شديد المرارة.

الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيل قشرة الأنغستورة الحقيقيّة إلى الفرماكوبيا عام ١٩٧٥. وهي مقوِّية، طاردة للحمّى. وهي كذلك شبه مهملة تقريبًا، بعد أن كانت هدفًا للمُغالات في الإطراء والتَّبجيل في معالجة الحُمَّيات وفي حالات الديسنتيريا.

مقاديرها من ٠,٣٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم.

التَّضادَّات - الحوامض المركَّزة، النُّقاعات العَقُولة القابضة، السُّلَيْمانيّ الأكّال، سولفات الحديد، سولفات التّحاس.

٣٥- أورْتُوسِيْفُون، شاي جاوا، شَنَب Orthosiphon, Java tea (E) Orthosiphon, Thé de Java, Barbiflore

Orthosiphon stamineus, Orthosiphon grandiflorus, Ocimum grandiflorum (S)

نبات عُشبي معمَّر مُنتصِب من فصيلة

الشَّفُويَّات وقبيلة الحَبَقِيَّات (١) أي Ocimoïdées يعلو من ۳۰ إلى ٦٠سم وحتّى المترين كحدّ أقصى. ساقه مربّعة المَقْطَع. أزهاره بيضاء ومن ثم إلى الأزرق البنفسجي؛ يبلغ غلاف الزهرة ٢ إلى ٣سم؛ وهو ضيِّق، مضموم في وسطه ويتخطَّاه بشكل كبير أربعة أسدية طويلة الخويطة وقلم هزيل، طويل جدًّا، يحمل سِمَة صغيرة كُرويَّة الشَّكل.

أوراقه متقابلة، معنقة، طولها من ٥ إلى ٧ سم وعرضها من سم واحد إلى سنتمترين، حادة، دقيقة الأسنان الصغيرة؛ يذكر شكلها بأوراق النَّعنع. يجب أن تحافظ الأوراق على لونها الأخضر الفاتح وعلى عطرها المستحبّ.

المُركِّمات - إنّ الدِّراسة الكيميائيَّة التي توالى عليها عدد من العلماء، مثال قَانَ إِيتَالَيِّ (١٨٨٦)، بُوورسْما (١٩٠٢)، غُوربَر (۱۹۲۷)، كَسْبَاريس، فَقْرييَه، كشفت عن وجود هيتروسيد دُعي أورتوسيفونين، وعلى ١,٢٠ إلى ١,٦٦٪ من الزَّيت الدُّهنيّ، والقليل من أليُورازيْن، صابونين واحد، عفص، سُكّر، وأخيرًا على نسبة قويَّة من أملاح البوتاسيوم ٧٣٨، غرام معبّر عنها بالبوتاسيوم في ١٠٠ غرام أوراق غضَّة (بوورسما)، أي أكثر بحوالي ٤ مرّات ممّا في الوزن عينه من الأوراق المجفّفة.

الاستعمال والخصائص - إنّ سكّان

⁽١) التَّسميات العربيَّة والتُّسميتان الإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

جاڤا الأصليِّين يُحمِّلون الأوراق كافَّة التَّناقلات اليدويَّة المماثلة للتَّناقُلات التي يحمّلونها أوراقَ الشاي، بقصد تجفيفها والحفاظ على عطرها. وهم يستعملونها كعقّار مبوّل، كما أنّ الأوروبيِّين المقيمين في الهند النرلنديّة يستعملونها في إصابات الكلى والمثانة، والحصاة، واعتلال المفصل، إلخ. وجاء عنها في بعض المراجع العلميَّة الحديثة نَّها إذا أُخِذت باستمرار فإنَّها تخفّض نسبة الكولسترول في الدم، وأنَّها مدرّة نلصَفراء ومبوِّلة كلوروريَّة. وتعود لدراسات التي أجريت على هذا النّبات فى فرنسا إلى العام ١٨٨٧ (بارينَلَ وغِيُون)، ومن ثمّ تثبَّت من نتائجهما شکل قاطع، عام ١٩٣٥–١٩٣٦، كلّ من الدكتور لوكلير ودوكو .

طريقة الاستعمال - إنّ زهورات ١٠ غرامات أوراق مُجفَّفة في نصف ليتر ماء غالٍ، كلّ يوم، تنظّم البُوال وتعيده نبى أصله، تسهّل إفراز الفضالات لأزوتيَّة، والأوراتيَّة، والفوسفاتيَّة، وتؤدّي بالوقت نفسه إلى تسكين المغص واستطلاق البَطْن Ténesmc والآلام نحشويّة.

أوصى بها كلّ من ف. ول. مَرْسِيَه وف. دوكو كمبوِّل كَبِديِّ كليويِّ في نهابات المثانة، والبيلة الأزوتيَّة، وبيلة لأوريا، وارتفاع التَّوتُر الشريانيِّ. وتستعمل عمومًا في مستحضرات صيدليَّة مختلِفة، كالأورتوسيفان،

والكينوريل - أورتو، أساسهما المُستخلص المائي، كما يشترك الدواء الأخير مع الأورتوسيفون والحامض الكيني.

ا و ر

مسحوق: من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، مستخلص مائع: ٢ إلى ٦غ في اليوم.

مستحضر صيدلي يُشرِك:

مستخلص الفيلَنْتُوس المائع اغ مستخلص الأرضي شوكي المائع ... ١٦ غ مستخلص الأورتوسيفون المائع ... ١٦ غ لكل ١٥٠ ملل. مُزيل سمّ كبديّ كليويّ.

مستحضر آخر يشرك: مستخلص الأرضي شوكي الجاف

الجافّ ٢٠ ملغ مستخلص الأورتوسيفون

الجافّ ٢٠ ملغ

مستخلص الكينا الصَّفراء

الجاف ، ملغ يؤخذ في مُلَبَّس Dragées .

مُلاحَظة - من دون شك، إنّ مظهر أزهار الأورتوسيفون وترتيبها الخاص هما اللذان أكسباه اسمه الملاوي المنتقة الموسنة Koemis Koetjing الذي يعني ما حرفيته «شَنَبات الهرّ». وهو نبات الأماكن الرطبة بنوع خاص في آسيا الجنوبيَّة الشرقيَّة وجاڤا وبعض مناطق الهند وأستراليا.

ا و ك

والهند، حيث يستعمل في أمراض المثانة والكليتين. تجمع الأوراق، وتجفَّف. وقد تحمَّص قليلًا في بعض الأحيان لإبراز عطرها الطَّيِّب.

۳٦- أوكاليپتُول، سينايول، أوكسيد Eucalyptol (E) التَّرپيلان، كاجِيبُوثُول Cinéole, Oxyde de terpilène (F)

 $C_{10} H_{18} O = 154,2.$

الأوكاليپتُول هو أثير - أوكسيد داخلي، يقابل التَّرپين. يستخرج من دهون أنواع مختلفة من الأوكاليپتوس مِثال شجرة الحُمّى والنوع .E مينال شجرة الحُمّى والنوع .amygdalina ومن دهن نوع الأرطماسيا (^\) Artemisia cina ولمن البَلْقاء الصغيرة (\) Melaleuca minor

نجمع المقادير التي تتقطر بين ١٧٢ و من نتم بالتبريد؛ نجفه البِلورات، ومن ثم نصهرها ونخضعها لتبلرات جديدة في مزيج مُبرِّد. ونحصل أخيرًا على الأوكاليبتول مُبرِّد. ونحصل أخيرًا على الأوكاليبتول الجيد النَّقاوة، المؤلَّف من سائل مُتحرِّك عديم اللَّون، رائحته تذكر برائحة النَّعنع والكافور، كثافته ٩٣٣، إلى ٢٦٦، عند ٢٠٠ سنغ، قابل للتَّجميد بواسطة التَّبريد إلى كتلة بِلوريَّة لنصهر بين ٢٠ سغ تحت الصفر ودرجة فوق الصفر، وتغلي عند ١٧٦٠ سغ. وهو الأوكاليپتول لا يذوب بالماء، وهو يذوب في الكحول الصرف، وفي

سولفور الكربون، وفي الحامض الخلّي، والأثير، والكلوروفورم، ودهن التَّربَئْتين وفي الزُّيوت الدَّسمة. ٥٣ نقطة منه تساوي غرامًا واحدًا. وهو عديم التَّأثير على الضّوء المُستقطَب. محلوله الكُحوليّ مُتعادَل مع الكواشف.

الخصائص وطرق الاستعمال -بالغون: عن طريق الفم والشَّرج، ٠,٥٠ غرام لجرعة واحدة، ١ إلى ٢غ لكلّ ٢٤ ساعة، مقادير عاديَّة.

في الاستعمال الخارجيّ، مطهّر قويّ، في محلول كحوليّ بنسبة ٢ بالمئة أو مرهم بنسبة ١٪.

في الاستعمال الدّاخليّ: مطهّر ومقشع في الإصابات الشُّعبيَّة الرَّئويَّة وتعقيدات الكريب.

في استنشاق ١٥ إلى ٢٠ نقطة، مذابة تُحقَّن عن طريق ضُمْعضليّ وتحت جلديّ.

برشامات للفم. شراب سُكَّريّ. تحاميل.. وعدد كبير من مستحضرات الأوكاليپتول.

وكما هو الحال مع دهن الأوكاليبتول هو قابل للامتصاص بواسطة البشرة ممّا يجعل النفوذ ضمن البشرة ممكنًا لعدد كبير من المواد: قِلَويدات، هُرمونات، فيتامينات.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

٧٥٪ حامِض سالسيليك مُركَّب.

الأولماران غير سام، وهو مُحْتَمل الأُولماران هو مركَّب رائحته خفيفة جيِّدًا جدًّا من البشرة ولا يُحدِث فيها أي تهيّج. استعمله الدكتور جِيغُون بمقدار ۱۲،٤ وحتّى ١٦ غرامًا في اليوم، وفي مَسْح خارجيّ، فتبيَّن أنّه متفوِّق الجودة على سالسيلات المتيل؛ عمله المزيل للوجع يشعر به المريض منذ السّاعات الأولى التي تلى استعماله وهو عمل دائم؛ ضد مختلف أشكال الأولْمَاران سائل كثيف لا يذوب في الرّوماتيزم، والعُصابات، اللّمباغو،

وغير بشعة، بديل سالسيلات المتيل. وهو يحتوي على الجواهر الفعالة تموجودة في أزهار العُراوة ملكة نمروج (الخالية من موادّها الملوّنة ومن مَادَّتها المتبلّرة) المؤلّفة من مزيج ستيرات سالسيليكية وكحولات دهنيّة Aliphatique ذات وزن ذُرِّي مرتفع.

لماء، يذوب في الكحول، والأثير، إلخ. و كلوروفورم، والزيوت؛ يحتوي على



٣٨- بَرْبَرِيْس لُبْنان، بَرْبارِيْس لُبْنان، أَنْبَرْبارِيْس لُبْنان، أَنْبَرْبارِيْس لُبْنان، زَرِّشَك لُبْنان، عُوْد الرِّيْح اللَّبْنانيَ (١)

Lebanon barberry, Lebanon berberry, Lebanon pipperidge (E)

Berbéris du Liban, Berbéride du Liban, Épine-vinette du Liban, Vinettier du Liban (F)

Libanonberberize, Libanonberberitze, Libanonsauerdorn (D)

Berberis Libanotica, Berberis cretica (S)

جُنْبة من فصيلة البَرْبرِيسيّات. فروعها ليفيّة تمامًا تعلو من ١٥ إلى ٥٠سم وأكثر. سوقها مُنتصِبة. فروعها مُنسِطة مُنتصِبة، مُحمرَّة أو مُسودة اللّون، مُنتصِبة، مُحمرَّة أو مُسودة اللّون، تحمل أشواكًا قويَّة متقاربة الأبعاد صفراء اللّون، غالبًا ما تكون ثلاثيَّة الشُعب Trifurquées، أطول من باقة الأوراق المُلتصِقة على إبطها؛ وهي أوراق مرطاء، إهليلجيّة سنانيّة، غير مُعنَّقة ولكنَّها طويلة القاعدة المُخَفَّفة، طولها ١ إلى ١,٥ سم وعرضها ٣ إلى ٥ملم، هوامشها خفيفة الالتواء، كاملة، حميلة اللَّون الأخضر على صفحتها

(١) التَّسميات كُلُّها للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

العليا، قويَّة التَّعرُّق. ازهرارها عناقيد صغيرة لا تتخطَّى الأوراق. غلاف الزَّهرة من ٦ كأسِيّات بتلانيّة، قطرها ٤ إلى ٥ ملم، صفراء اللَّون، مُقعَّرة قليلًا. الأسدية ستَّة. الثَّمرة عِنَبِيَّة بَيضويَّة، مُسودَّة اللَّون، تعلوها السَّمة الغليظة واللَّاطئة. يكثر هذا النَّوع على سفوح لبنان وأنْتي لبنان بين ارتفاع ١٤٠٠ متر عن سطح البحر.

ملاحظة - يشيع استعمال البربريس اللبناني في الأرياف في معالجة اليرقان وشفائه. وكثيرًا ما يُشْرَك بين البربريْسَيْن الشَّائع Berberis vulgaris واللَّبناني؛ فالأوَّل يرد دائمًا في المراجع الأجنبية، ومنها إلى المراجع العربيَّة واللبنانية على السَّواء ظنًّا أنَّهما نبات واحد.

إنّ جنس بَرْبَرِيْس يتألَّف بالواقع من حوالى ٤٥٠ نوعًا تتوزَّعها اليابان وكوريا والصِّين والتِّيبت وأمريكا الشماليَّة وأستراليا وأوروبا ولبنان، وتُقسم إلى عِدَّة فروع تُقسَّم بدورها إلى قسمين كبيرين: بربريس لا تكون ثماره حمراء أو إطلاقًا، وأخرى تكون ثماره حمراء أو أرجوانيَّة اللّون. فالبربريس الشَّائع ثماره حمراء واللُّبنانيّ ثماره مسودة اللّون.

ولقد جاء عن البربريس أنّ ثمار أكثر أنواعه لا تخلو من بعض الحموضة وهي مأكولة وتُربَّب. خمورها من المُرطَّبات المشهورة النّافعة والمضادّة للحُمَّيات؛ ويستخرج منها صباغ ورديّ اللَّون يستعمل في صباغ الحرير والصّوف

والقطن، ويستخرج من قشورها وجذورها وأخشابها صباغ أصفر ثابت اللّون يُعتبَر من أجود الصّباغات.

وبالتالي، إنّ ثمار البربريس الشّائع يُحضّر منها في البلاد الأسكنديناڤية مشروب له مظهر النّبيذ ممّا أعطى النّبات سم Vinetier، كما يُحضّر منها في روسيا مُربّيات لذيذة تُرغب جدًّا وقت تناول نشّاي. ومن ثمّ، فإنّ أوراق البربريس نشّائع وثماره وبزوره وقشوره وجذوره عيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عدم ١٩٧٥. أمّا بربريس لبنان فلا علم عدم ١٩٧٥. أمّا بربريس لبنان فلا علم فقط. لذلك سوف أورد فيما يلي فقط. لذلك سوف أورد فيما يلي خصائصه لعلّها تثير مَن يَهوى البحث مُن أسرار أشيائنا وخفاياها، ومَن يدري عن المختبرات؟!

مُركِّبات البربريس الشّائع - الثّمار نحتوي علي حامِض مالِيك يجعلها مخمضة الطّعم، ٦,٥٪ سكاكر، كانت مخمضة الطّعم، ١,٥٪ سكاكر، كانت ورُبّ منعشة ومُجَمَّدات، كما يُواض سُكَّريَّة منعشة ومُجَمَّدات، كما تحل في تحضير الـ Diascordium. وإذا عَعت بالخلّ فإنّها تستعمل استعمال المتعمال كَبَر. القشرة، وبسبب مظهرها الأصفر خبنًا لغش قشور الرُّمّان. أمّا قشرة حبنًا لغش قشور الرُّمّان. أمّا قشرة حدور فتحتوي على قِلَوِيدَين متبلّرين عمد البَرْبارِيْن الذي اكتشفه على المتعمل المتعمل منائرين متبلّرين على المنتفعة على المتعمل متبلّرين الذي اكتشفه على قَلَويدَين متبلّرين عمد البَرْبارِيْن الذي اكتشفه على وَشَنَر بتركيب كيميائيّ 100 كيميائيّ

والَّذي وُجِد أيضًا فيما بعد في الماهُونِيَة البَهْشِيَّة الوَرَق Mahonia aquifolium Nutt، وفي ريزوم هِدْرَسْتُس كندا وفي عدد كبير من القَمَريَّات؛ والأوكسياكنتين الذي وجده بُولُكُس Polex عام ۱۸۳٦ بتركيب كيميائي C₃₈ H₃₈ O₆ N₂. إنَّ هذين القِلَويدين يتحلّيان بخصائص مرّة ونافعة للمعدة. إنّ سولفات البربارين بمقدار ٠,٠٢ إلى ٠,٠٥ غرام، يُكُرَّر عدَّة مرَّات في اليوم هو طارد للحُمِّي على غرار الكينين. ونظرًا لبناء نواة البربارين الأزوتيّة الذي يتقارب من بناء نواة المورفين، نُصِح به أيضًا كمساعد في علاج فِطام المورفين. إنَّ المادَّة التي كانت تُسمَّى Quinoïde Armand كانت تَتركّب من مستخلص البربريس. البربرين سام على الليشمانيا الاستوائيَّة (۱) Leishmania tropica الذي يسبِّب حَبَّة الشُّرق أو حَبَّة حَلَب، وهي إصابة توجد في محيط المتوسّط والشّرق الأوسط وبعض مناطق أفريقيا الاستوائيّة. يُعطى البربارين في محلول

٣٩- بَرْمَنْغَانَات البُوتاسِيُوم، حِرْباء
 مَنْفْسَحتة

بنسبة ٢٪ يُحقن في الوَرَم.

Permanganate de potassium, Caméléon violet (F)

 $Mn O_4 K = 158,O.$

التَّحضير - نسخّن حتّى الأحمر القاتم

⁽١) التَّسمية للمؤلَّف.

ب ر م

خليطًا من بيوكسيد المنغانيز المسحوق (٤٠ جزءًا)، كلورات البوتاس (٣٥ جزءًا)، بوتاس كاو (٥٠ جزءًا) في مِذْوَب من الحديد أو من الحديد المصبوب. تَتشكّل كتلة خضراء اللّون من مَنْغانات البوتاسيوم الممزوجة مع كلورور البوتاس؛ نستعيد الكتلة، بعد التَّبريد، بواسطة ١٥٠٠ إلى ٢٠٠٠ جزء من الماء ونضيف إليها الحامِض النيتريك قليلًا حتى يكتسب صبغة البرمنغانات البنفسجيَّة اللُّون الأحمر. ويمكن اللَّجوء، بدلًا من الحمض النيتريك، إلى مجرًى من حمض الكربونيك أو أفضل من ذلك إلى مجرًى من الكلور. يُرَكِّز محلول البرمنغانات الذي يحصل بهذه الطريقة، بعد تصفيته على الأمْيَنْت بمعزل عن الغبار وبحرارة منخفضة، ومن ثمّ يُترَك لكي يتبلّر. يُنقّى الملح بإعادة تبليره مرَّة ثانية.

المواصفات - يتبلّر برمنغانات البوتاس في مَوشورات مُعيَّنيَّة جالسة لامائيَّة، لونه بنفسجيّ أسود ومُواجه مَعدنِيّ. ثقله النَّوعيّ ٢,٧. يذوب في ١٦ جزء ماء بارد، وفي ٣,٣ أجزاء ماء غالٍ، معطيًا شرابًا كثيف اللَّون غالٍ، معطيًا شرابًا كثيف اللَّون البنفسجيّ. إنّ حمض السولفوريك والنيتريك لا يفكّكان هذا الشَّراب، ولكنّ الحمض الكلورهيدريك يزيل لونه مبعثًا الكلور (يتسرّع التَّفكُك بالتَّسخين).

الملح الجافّ غير قابل للفساد والتَّلف في الهواء.

إنّ الحرارة تفكّك البرمنغانات عند ٢٤٠ درجة مع إنتاج أوكسيجين. وهو مؤكسِد قويّ؛ الموادّ العُضويَة تعيده ولا الله منغانِيت مُستولية على قسم من أوكسيجينه، وهو يحوّل الكحول إلى حمض أستيك، والنفتالان إلى حمض فتاليك، والأستيلان إلى حمض أقصاليك، إلخ.؛ وهو يؤكسد كذلك الحمض الكبريتيّ والهيدروجين الممكبرَت، والحمض الزَّرنيخيّ، الممكبرَت، والحمض الزَّرنيخيّ، للتَّفاعلات المُستعمَلة غالبًا في الكيمياء التَّحليليّة.

يجب تناقله بحذر، خصوصًا عند مُلامَسة المواد العُضوية. النَّتاج المَخزني يجب أن يحتوي على ٩٩٪ من المِلح النَّقيّ. يُحفظ في قارورات جافَّة جنَّدًا ومقفلة.

تَضَادَاته - مُذابة الماء المتأكسج المَخزَنيَّة. موادَّ عُضويَّة، بما فيها سدادات الفلِّين والورق. موادَّ مَعدِنيَّة مُحلِّلة كيماويَّة.

استعماله - مُذابة تُسمَّى مذابة داكان . Dakin

الخصائص وطرق الاستعمال - خصائص البرمنغانات المؤكسِدة تجعل منه مُطهّرًا، مُزيلًا للرّائحة، ومُعقّمًا قويًّا. ولكنّ عمله لا يدوم طويلًا إذ إنَّه سرعان ما يتحلّل بواسطة المواد العُضويَّة، في محاليل ضعيفة هو قابض. في محاليل قويَّة (جزء في ٢٥٠ قابض.

جزءًا وأكثر من ذلك)، هو مهيّج جدًا وحتى كاوٍ. وبالرّغم من أنّه ليس بالسام سوى بنسبة ضعيفة، ولكن يمكنه أن يؤدّي إلى الموت بتلف الدّم بمقادير عالية (١٢ إلى ١٥ غرامًا) (تشكيل يحمور تأكسَد فيه الحديد وتحوّل من حالة Ferrique وهذا ما يجعله غير صالح لنقل الأوكسيجين؛ وبتشكيل مواد أخرى ناتجة عن فساد اليحمور). وهو بالتّالي لا يُستعمل سوى من الخارج وفي محاليل يختلف عيارها حسب الحالات:

للحُقنات المضادَّة للمكوَّرات البنَّية ،٥٠ إلى ١٪؛ لغسلات مضادَّة للتَّعقيبة جزء واحد لكلّ ٤٠٠٠ جزء إلى جزء لكلّ ٢٠٠٠ جزء؛ لحِقَن فَرْجيَّة ١٪ أو لكلّ ٢٠٠٠؛ لغسلات عَينيَّة (مرض العين التَّعقيبيّ) جزء لكلّ ٢٠٠٠؛ لتعقيم الأيدي والحقل الجراحيّ وكمزيل للرّائحة في سرطان الرَّحِم والقروح المُنتِنة وتعرُّقات الأقدام، ٢ إلى ٥٪.

في محلول بنسبة ١ إلى ٢٪ في حِقَن تحت الجلد بمقدار عِدَّة نقاط ضدّ لَدْغ الأفاعي.

استعمل البرمنغانات لتنقية المياه وللتَّطهير.

يُعطى في مضغوطات من ٢٥٠ غ إلى ،٥٠ غ وغرام واحد للمحاليل الخارجيَّة.

ملاحظة - إنّ محلول البرمنغانات ١/٥٠٠ يستعمل في إنكلترة باسم ماء

مُؤَوْزَن Ozonisée أو باسم أوزون سائل (بينما ماء الألمان المُؤَوْزَن هو محلول مُخفَّف بواسطة الحمض الهيبوكلوري). إنَّ ما يُسمَّى ليكوركُوْنْدِي الذي كان يُستعمل حوالى العام ١٨٦٠ كان كذلك محلولًا من برمنغانات البوتاسيوم.

ب ل ۱

إنّ برمنغانات البوتاسيوم تُبقِّع القماش بقوَّة، وتُزال البُقَع الحديثة العهد بسهولة بواسطة بيسولفيت الصّوديوم.

٤٠- پلاتيارين (تحضير قِلَوِيدات الرُّمَان الأُمَان الأُخرى)

Pelletiérine (Préparation des autres alcaloïdes du grenadier) (F)

إنّ الطَّريقة التي اتَّبِعت في تحضير تنّات الپلاتيارين تسمح بالحصول على القِلَويدات الأربع التي اكتشفها تانْرِيه في قشرة الرُّمّان، قِلَويدان منها يمكن تحريرهما بواسطة بيكربونات الصّوديوم، هما: بسودوپلاتيارين ومَتيل يلاتيارين.

لكي نفصل الهلآتيارين عن الأيزوپلآتيارين، نترك مزيج السولفاتين في الهواء على وَرَق التَّرشيع. يتشرّب الورق من سولفات الأيزوپلاتيارين المُسْتَرطِب وغير القابل للتبلّر، وتبقى بلّورات سولفات الهلاتيارين فوق الورق. عندها لا يبقى أمامنا إلّا تفكيك أو تحليل كلّ من السولفاتين بواسطة الصود، وبحَرْكِهما مع الكلوروفورم ومن ثمّ تبخير هذا الأخير الذي يتخلى

ب ل ا عن كلِّ من القِلَوِيدَيْن.

بَلْسَم مضاد لتَشقُّقات البَرْد

الملاح البلاتيارين كافور البلاتيارين كطارد صبغة البنجوان المقالا جدًّا؛ وكان المؤب ومن ثمّ نضيف: المواهر تَسمُّم تبرز البوتاسيوم الموالد المؤلفر، البوتاسيوم السائلة المواهر أستات الرصاص السائلة المواهر كحول مُصَحَّح إلى ٥٤ درجة المواه ما كان يُفضَّل كحول مُصَحَّح إلى ٥٤ درجة الواهم كان يُفضَّل كحول مُصَحَّح الى ٥٤ درجة المواهم المو

صابون حيوانتي

كحول كما ذُكر نحرارة هادئة، نمزج المحلولين نحل بحرارة هادئة، نمزج المحلولين قبل أن يبرد المحلول الأخير؛ نعطِّر قدر ما نريد، ونصب في قارورات زجاجيَّة؛ نقفل. إنَّ هذا المستحضر ليس متجانسًا؛ ويُحدِث تفاعلًا ما يبدو أنَّ واضع التركيبة أراده.

۰ ۳ غ

٤٢ - بَلَّان شَوْكَتِ

Pimprenelle piquante, Sanguisorbe épineuse (F)

Poterium spinosum, Sanguisorba spinosa, Sarcopoterium spinosum (S)

جُنَيبة صغيرة مُدْغِلة من فصيلة الوَرْدِيّات، فروعها مُتلوّية كثيفة التَشَبُّك، فروعها العليا تنتهي بأشواك ثنائيَّة التَّفرُع المُتشعِّب. أوراقها خطيَّة المُحيط، ريشيَّة التَّركيب. الوريقات صغيرة وعديدة، متنفّخة نوعًا ما، كاملة أو مسنَّنة قليلًا على رأسها، مرطاء

خصائص واستعمال أملاح البلاتيارين كطارد - إنّ استعمال سولفات البلاتيارين كطارد للدّودة الوحيدة كان فعّالًا جدًّا؛ وكان استعماله يؤدِّي إلى ظواهر تَسمُّم تبرز في دُوارات، واضطرابات في النَّظر، وخَدر في الأطراف واسترخائها (لوموان، جيرارد)؛ لذلك كان يُفضَّل عليه استعمال التنّات أو ما كان يفي بالغرض ذاته، لذلك كان يُضاف إليه بالغرض ذاته، لذلك كان يُضاف إليه العَفْص Tanin عند الاستعمال.

طريقة الاستعمال - يشير كلّ من لوموان وجيرارد إلى التَّركيبة التالية: سولفات الپلاتيارين والأيزوپلاتيارين (سولفاتات الكودكس) ٠٠,٠٠غ، عَفْص ٠٠,٠٠غ، ماء ٠٠٠غ؛ تؤخذ على دفعتين يفصلهما نصف ساعة، ومن ثمّ بعد مضي نصف ساعة إلى ساعة، تُعطى شربة (زيت خروع أو ماء حياة ألمانيّ).

٤١ - بَلاسِم اصطناعيَّة

Baumes factices (F)

دراستها: في المُعجَم الثاني ص ٤٠. بَلْسَم مُضاد لتَشقُقات البَرْد

فَرْك ومَسْع الشَّرَث والخَصَر وتشقّقات الصَّقيع المُداهِمَة الوشيكة الوقوع. ب ل ق

فصيلة الورديّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٠ سم، ما عدا القاعدة أحيانًا. شُدْفات أوراقه محزَّزة مسنَّنة. ازْهِراره عِدْقيّ مُعَثْكُل. ثمرة هذا النَّوع مُتميّزة بضلوعها المُجنَّحة، البارزة جدًّا، وبأسطوانتها القويَّة التَقَنْزُع Crêté والمُثَالِلَة.

نوع أقل انتشارًا من البلّان الثؤلوليّ، يزهر في نيسان وأيّار في الأماكن المعشوشبة. لا بدّ أنّ هذا النَّوع يُجمَع في الرِّيف اللَّبنانيّ باسم «حشيشة الشَّمول» إلى جانب النَّوع الذي أُعطِيَ الاسم ذاته.

عَبُوت، كَاجِيْبُوت - لَا لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

جَنْبَة جميلة من قبيلة البَلْقاوِيّات وفصيلة الآسِيّات تعلو حتّى المترين. أوراقها مُتعاقِبة، إهليلجيَّة، سِنانيَّة الرّأس المُستدِق، تنثر رائحة عِطريَّة مُستحبَّة عند فركها، نصلها باهت اللَّون الأخضر تعلوه عُدَيدات مُستديرة مُنتظمة الارتكاز. أزهارها سُنبليَّة التَّجميع حول السّاق، ورديَّة اللَّون. ازْهِرارها من حزيران إلى أيلول. يستخرج من أوراقها وأزهارها أفخر أدهان الكاجسوت.

المُركِّبات - زيت دهنيّ عَذْبُ الرّائحة يحتوي على سِينايول، تَرْبِينايُول، د - الصَّفحة العليا، هَلْباء من تحت. أزهارها سُنبليَّة هاميَّة قصيرة العُنق، غالبًا منقطِعة القاعدة، مخضوضرة اللَّون، معدومة التاج، تليها ثمار كُريْوِيّة، غير لَحميَّة، حمراء، سريعة الإعبال. ازْهِرارها في آذار ونيسان، وهي كلِّية الوجود خارج المناطق الجبليَّة صراحة أو في المناطق الجافَّة وخاصَّة المَرْعِيَّة منها بكثرة.

ملاحظة - البلان هو "ديكور" الضّيعة اللّبنانيّة العتيقة عندما كانت مُقفلة على ذاتها، فكان فيها سقف التّبّانة والقبو والبيت، ووَقْدة الصّاج، وحِمْية التّنُور، وسياج المِسْطاح والحاكورة والدار؛ وكان، أكثر ما كان، عدو الفلّاح، يقتحم جلول قمحه وكَرْمِه والقَطانِيّات إذا ما غفل مِعْوَله عنها لأكثر من موسم. البلّان هو "شقيق" حشيشة الشَّمُول البلّان هو "شقيق" حشيشة الشَّمُول اللّبنانيّ، لكنَّه مثلها، يفتقر إلى الحمّام المِخبريّ، كما أنَّه يشتهر ببزوره التي المِخبريّ، كما أنَّه يشتهر ببزوره التي يُقال إنَّها تفيد البَواسير وتشفيها، نقاعة أو حتى أكلًا . . ومنهم مَن يُسَوِّقها في لُبنان باسم خاطئ جدًّا هو: عُشبة البَواسير!

٤٣ - بَلَّان ضُرِّيّ، بَلَّان مُثَأْلُل^(١) nelle polygame, Sanguisorbe:

Pimprenelle polygame, Sanguisorbe muriquée (F)

Poterium polygamum, Sanguisorba muricata, Poterium muricatum (S)

نبات معمّر أمرط أو مستمرط من

١١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

ب ل ق

بينان، أستات تَرْبانِيل، كَمْفان، فَنْشات، أَلْدَهيد بَنْزَويكي، أَلْدَهيد ڤالِرْيانيكي (ناردِينيّ).

الخصائص - مطهّر عامّ: رئوي، مِعويّ، بَوْليّ، مُضادّ للتَّشنُّج، مُضادّ لوجع الأعصاب، طارد للدّود.

الاستعمال الداخلي - التهاب المِعَي، ديسنتيريا، التهاب المثانة، التهاب الإحْليل، إصابات الجهاز الرِّنويّ المُزمِنة كالبرونشيت والسِّل، التهابات مُزمِنة في الحَلْق والبلعوم، تَقلُّصات مِعويَّة، رَبُو، تَقيَّوات عصبيَّة، طَمْث مؤلم، هستيريا، صَرْع، طُفيليّات الأمعاء؛ الخارجي: عُصابات سِنَّيَّة وفي الأذن، التهاب الحنجرة المُزمِن، عُصابات روماتيزمِيَّة، قروح، أمراض جلدية كالحَصَف وحَت الشَّباب...

طريقة الاستعمال الداخلي - من ٢ إلى ٥ نقاط من الزَّيت الدُّهنيِّ في محلول كحولتي أو بالعسل، تؤخذ ٣ أو ٤ مرّات في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي -اسْتِنشاقات دهن الكاجيبوت في حال التهاب الحَلْق. مرهم خُماستي ١/٥ أو عُشري ١/١٠، أو محلول كُحوليّ، تمسيد العُصابات الرّوماتيزميّة، تمسيد البطن لطرد الدود، مسح الأمراض الجلديّة والقروح. نقطة من الدُّهن في قلب السنّ المُتَسوّس المؤلم. قطنة صغيرة مُشرَّبة بدهن الكاجيبوت توضع (١) التَّسينان للمؤلِّف.

في الأذن المؤلمة.

٥٥- بلُومِيَة بَلْسَمِيّة، سُمْبُونْغ بَلْسَمِيّ (١) Sombong balsamifère (F) Blumea balsamifera (S)

البلومية جنس نباتات من فصيلة المُرَكَّبات نورد منها نوعين طبِّيّين نفتقد أوصافهما النَّباتيَّة المُفصَّلَة في مراجعنا المتوفِّرة، أحدهما على الأقلِّ، البلومية المُمزَّقة، هو من نباتات كاليدونيا الجديدة؛ وهو يشيع في الأراضي الكلسيَّة المُعرَّضة للشَّمس أو في مواقع ظليلة بعض الشيء.

المُرَكِّبات - زيت دهنيّ، عفص...

الخصائص - خافضة للتَّوتُر الشِّريانيّ، موسِّعة للعروق، مسكَّنة أي سَمْياتيكوليتيكيَّة Sympathicolytique، مخدِّرة منوِّمة.

الاستعمال - ارتفاع التَّوتُّر الشِّريانيّ، كسل عَصبيّ نُبوتيّ، حالات تشنُّجيَّة، حالات الأرق. نستعمل كامل النّبات.

طريقة الاستعمال - نقاعة كمشة من النّبات المُجفّف المُقطّع في ليتر ماء يُغلى ويُغطَّى ١٥ دقيقة ويؤخذ منه فِنجان قَبْل الوجبات الثلاث. مُستخلَص مائيّ يؤخذ منه غرام إلى غرامين في اليوم في بيلولات من ٠,٢٠ غرام. زهورات مَضَادَّة للتَّشُنُّج من أوراق سُمْبونغ ٤٤٠. كأسيّات أزهار الكُرْكَدَة ٦٠غ، يؤخذ من

الخليط مِلْعَقة كبيرة في فنجان ماء غالٍ يُغطّى ٢٠ دقيقة ويؤخذ عند النَّوم.

٤٦- بلُومِيَة مُمَزَّقَة (١)

Bluméier lacéré⁽¹⁾ (F) Blumea lacera (S)

نَبات من فصيلة المُرَكَّبات ينبت في كاليدونيا الجديدة، جذوره رَقوءة وأوراقه شافية للجرح تستعمل للعناية بالكَدْمات والرُّضوض.

Coffee tree (E) (أُنُواع البُنَ - ٤٧ Caféier, Cafier (F) Kaffeebaum (D) Coffea (S)

البُنّ جنس أشجار صغيرة أو جَنْبات من فصيلة الفُويّات مهدها المناطق الاستوائيّة الآسيويَّة والأفريقيَّة. أوراقها دائمة، متقابلة، مع أذّنات بين الأعناق. أزهارها بيضاء أو زِبديّة اللّون، عِطريَّة، مُستحبَّة العَرْف، كأسها خُماسيّة أو سُداسيّة الفصوص. الثّمرة عُنيبة ذات بزرتين. يضم هذا الجنس حوالي ٤٠ نوعًا يبقى البنّ العربيّ من بينها على زأس الإنتاج الذي يُصدر من أفريقيا إلى أمريكا.

هناك أنواع أفريقية أخرى غير البن العربي يجدر ذكرها، مثال بن ليبيرية Coffea liberica Hook وهو أقوى من البن العربي. أوراقه متقابلة، سميكة

النَّصل، طولها من ٣٠ إلى ٣٥سم وعرضها ١٢سم، قاتمة اللَّون الأخضر اللّامع؛ أزهارها بيضاء. مهده ليبيرية.

ب ن ج

البن الشّامخ والنوع والنوع مهده الكونغو، والنوع Canephora Pierre من الغابون. والبن Canephora Pierre من الغابون. والبن القوي Coffea robusta Lindl. أوراقه متقابلة، سميكة، لامعة اللّون الأخضر، بيضوية الشّكل، طولها من ٢٠ إلى ٢٠سم، خفيفة النّقش. مهده الكونغو. والنوع Coffea congensis Fræhn. والنوع Coffea arnoldiana De Wild. ينتشران في الكونغو البلجيكي سابقًا وفي الغابون وسواهما. إنّ البنّ القويّ يلائم صناعة البنّ القابل للذّوبان بنوع خاص.

العالم الجديد ينتج خمسة أسداس البنّ المُستهلَك عالميًّا. إنتاج البنّ المُستهلَك عالميًّا. إنتاج البنّ العالميّ بلغ ٣٠٨٢٠٠٠ طنًّا عام ١٩٥٨، وبلغ ٢٥٠٠٠٠ طنًّا عام سنويًّا؛ ٩٠٪ من الفرنسيّين يشربون القهوة.

انْج ذَهَبِيّ، بَنْج أَصْفَر (۱) Jusquiame jaune, Jusquiame dorée (F) Hyoscyamus aureus (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة البَاذِنْجَانِيَّات مُعطًّى بزغب مُنبسِط، دَبِق، سوقُه نائمة أو جالسة، تعلو من ٢٥ إلى ٨٥سم،

١١) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلَّف.

ب ن ج

هلبيَّة جدًّا، طويلة الفروع. أوراقه مُعنَّقة، قلبيَّة الشَّكل، بَيضاويَّة، ذات رؤوس بيضاويَّة أو دائريَّة، حافتها مؤلَّفة من فصوص مُثلَّتة، مُسنَّنة، حادّة. أزهاره كلّها قصيرة الزِّنادات، تُشكِّل عناقيدًا تستطيل جدًّا في النّهاية، مُرتخِية، مُورقة، وحيدة الاتِّجاه. الأوراق الزَّهريَّة مُعنَّقة، مُثلَّثة الشَّكل البَيضاويّ، مُسنَّنة. الكأس هُلبيَّة جدًّا، أسنانها مثلَّثة. التاج زاهي اللون الأصفر، عنقه مثلَّثة. التوشيح، مُتناسِق الجانبَيْن بنفسجيّ التَّوشيح، مُتناسِق الجانبَيْن البقية. الأسدية والقلم بارزة.

نبات شائع جدًّا في لبنان. ازهراره من شباط إلى تموز، في الخرائب والرّكام والحيطان القديمة. وهو أقل استعمالًا من البنج الأسود، وحتى من البنج الأبيض (اطلب بنج أسود في المعجم الأول ص٢٥).

سام. - جدول Toxique. - Tableau A

Benzoin (E) بَنْجُوان، صَمْعَ جاوَة - ٤٩ Benjoin de Laos (F) Benzoe, Asa dulcis, Balsamum benivivum (S)

البَنْجُوان هو بَلْسَم طبيعيّ ينتج من شجرة من فصيلة الأصْطُرَكِيّات دعوناها «لُبْنَى تونكين» ترجمة لاسمها العلميّ Styrax tonkinensis تنبت في شبه جزيرة الهند الصّينيّة، وخاصّة في لاؤس. كما أنّ هناك بَلْسَم غير مَخزنيّ

في سومطرة ينتج من شجرة أخرى دعوناها «لُبْنَى البَنْجُوان» Styrax . benzoin

يتم الحصول على البنجوان بحزّ الأشجار الذي يُجدَّد من وقت لآخر. إنّ إنتاج الحَزّات الأولى يكون أجود من بقيّة النتاج الذي تعطي منه الشَّجرة الواحدة من ٥٠٠ إلى ١٢٠٠ غرام من البلسم. إلّا أنّ هناك أشجارًا لا تعطي الرّاتنج، مع أنّها لا تختلف عنها منطقةً ونوعًا.

المواصفات - يقع البنجوان المُكَسَّر الخارج من الصّناديق في كتل جافّة، فتّاته، مُرمدَّة اللُّون، لامعة قليلًا، يتألُّف داخلها من دموع بيضانيَّة الشُّكل، بيضاء اللُّون، تَتَّحد إلى بعضها بعجينة مُصفرَّة اللَّون أو مُحمرَّة، مَسَامِيّة، نَفِيْذَة، ولها أحيانًا مظهر التُّوغا. يبلغ قياسها ٣سم وأكثر، مكسرها شَمعيّ، مُبيض أو مُصفر اللُّون الباهت، وتصبح مع الوقت بلون الأكاجو البنِّيِّ. رائحة البنجوان عذبة جدًّا، مُتميِّزة، كرائحة الوانيليا، طعمه بلسميّ قليل الحلاوة في البداية، ومن ثمّ يصبح حامزًا وحارًا ولاذعًا. إنّ هذا الصّنف هو بنجوان الدّموع. أمّا البنجوان المُسمّى En sorte فلا يمثِّل من الدّموع شيئًا أو قليلًا جدًّا.

ينصهر البنجوان في حَمّام مريم مع نشر رائحة الوانيليا الواضحة جدًّا، ويحترق مع دخان أبيض عِطريّ جدًّا، لذلك فإنَّه يُخلَط مع بخور الكنائس. يتخلّى الخصائص والاستعمال - يتخلّى بُنْجُوان لاوس عن أكثر من نصف وزنه من المواد القابلة للذَّوبان إلى كبريتور الفحم، بينما يَتخلّى له بنجوان سُومطرة عن أقلّ من ذلك بكثير.

البنجوان هو مُنَبِّه مُهيِّج بَلْسميٍّ، يُستعمل في إصابات المِبْوَلة والصَّدر؛ في التهابات المَجاري التَّنفُسيَّة، في تبخيرات؛ ويستعمل أيضًا في الأمراض الجِلديَّة كدواء عَقُول، في الشَّرَث والخَصَر وتشقُّقات الثَّدي.

قليل الاستعمال الدّاخليّ. كثير الاستعمال في صناعة العطور، ويستعمل أيضًا في صناعة الحلويات كبَرْنيق أو مادّة للطّلاء اللّامع. تُحضَّر منه صبغة. يدخل في تحضير شحم الخنزير البنجوانيّ، دواء دياسقورديوم العسليّ، بلسم الكومَنْدور، المسحوق المطهّر الكومَنْدور، المسحوق المطهّر الكنائس، عطور عديدة، صناعة الأوراق التي تُسمَّى «أوراق أرمينيا» الأوراق التي تُسمَّى «أوراق أرمينيا» رَمْل مع كمِّية كافية من الماء فإنّه يعطي زيت البَنْجُوان المُحْتَرّ، الذي كان يستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيشية كافية ميستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيستونيزم والهيستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيستيرية والميدة والمين الميستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والهيستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم والمرّوم والمرّور والمر

البنجوان إلى الماء عن الحامض البنزويك وعن الزَّيت الطيّار، وهو ذَوّاب كليًّا في الكحول والأثير. صِبغته الكُحوليّة المُضافة إلى الماء تعطي مستحلبًا أبيض، حامِض التَّفاعل مع دوّار المَحْلول.

المُرَكِّبات - يتألَّف بَنْجُوان لاوس أو سيام من ٦٥ إلى ٨٠ بالمئة من الرّاتنج، ١٩ إلى ٣٥ بالمئة من الرّاتنج، ١٩ إلى ٣٠ بالمئة حامض عبْهَري، ٢٠ بالمئة من الماء. ويحتوي، بالإضافة الى ١٩ إلى ١٩٥ بالمئة من الماء. ويحتوي، بالإضافة الوانيلين، وبقايا زيت طيّار. ويُسمّى الوانيلين، وبقايا زيت طيّار. ويُسمّى أيضًا «بنجوان مُقَيْنَل» أو «بنجوان أيضًا «بنجوان مُقَيْنَل» أو «بنجوان أيت تجعله بالواقع مفضًلًا عن سواه. أمّا راتنج هذا البنجوان فيتركّب خاصّة من راتنج هذا البنجوان فيتركّب خاصّة من راتنج هذا البنجوان المُحول الكونيفريليكي الذي كان يُسمّى لوُبانول Lubanol.

أمّا بَنْجُوان سُومطرة الذي يدعى Palembang ويتمتّع بجودة لا بأس بها، فيتمثّل، وعلى عكس النّوع الآخر، برائحة تتقارب دائمًا من رائحة الأضطُرك، وهو يحتوي، بالإضافة إلى مُعدَّل ٩ بالمئة من حامِض البنزويك، على حامض عَبْهري حُرّ أو مركّب (٢٠ إلى ٢٦ بالمئة). وتكون تلك الحوامض المركّبة بنسبة كبيرة من كحولات المركّبة بنسبة كبيرة من كحولات رابنجيّة: بَنزورازينول، سومارازيتانول.

⁽١) التَّسميات للمؤلَّف.

٥٠- بَهَا، عُصَيْفِيرة، مِجْزَاعَة

ب ھا

Garden balsam, Zanzibar balsam (E) Balsamine des jardins, Balsamite des jardins (F)

Gartenspringkraut, Springkraut, Balsamine (D)

Impatiens balsamina, Balsamina hortensis (S)

نَبات حَوْلِيّ عُشبيّ تَزيينيّ من فصيلة البَلْسَمِينِيّات، مُنتصِب، مُتفرِّع، أمرط، يعلو من ٣٠ إلى ٢٠سم، أوراقه عُصاريّة، مُتعاقبة، بسيطة، كاملة، مُعنَّقة، مُستَنة، مُستدقَّة الطَّرف، بَحريّة اللَّون، سِنانيّة الشَّكل، أزهاره في عناقيد مورقة، كثيفة، التّاج غير مُنتظِم. الكأسِيّات ثلاثة، بَتلانِيّة، الكأسيّة الخَلفيّة منها تستطيل إلى مهماز. البتلات ثلاثة، الجانبيّة منها مشرومة أو البتلات ثلاثة، الجانبيّة منها مشرومة أو البتلات ثلاثة، المبيض خُماسيّ الحُجُرات. النّمرة هي عُليبة مَطاطة الانفلاق. منه عدد كبير من الضروب البيضاء والحمراء والقرمزيّة والورديّة...

الخصائص - جاء عنه في مرجع علميّ أنّه نبات يشتهر كشافٍ للجرح. وفي مرجع علميّ آخر قال: إنّ العُصيفيرات السجعائي السحدائي تُنزع في الحدائق تُستعمل في نقيع لتسهيل الولادات، وتُستعمل نقاعة أوراقها في شَمْبوان يسهّل إفراخ الشّعر ونموّه.

۱ ه- بُوْصِير سِيْنائي، بُوْصِير صُوْمالي (۱) Sinaica mullein (E)

Molène de Sinaï, Molène somalienne, Bouillon blanc de Sinaï (F)

Sinai wollkraut, Sinai königskerze (D) Verbascum Sinaiticum, Verbascum ternacha, Verbascum Somaliens (S)

نَبات برِّي ثُنائي الحَوْل من البُوصِيريَّات وفصيلة الخَنَازيريَّات يعلو من ٦٠ إلى ١٥٠سم وأكثر، كساؤه زغبيّ كثيف، رصاصيّ أو مُصفرٌ اللُّون. سوقُه قويَّة، أسطوانيّة، فرديَّة أو فرعاء. أوراقُه القاعديَّة مُعنَّقة، عنقها من ٢ إلى ١٠سم، نصلها مستطيل إلى بيضي الشُّكل، طوله من ١٠ إلى ٦٥سم وعرضه من ٣ إلى ٢٠ سم، مُسنّن إلى خفيف التَّفريض، نادرًا كامل. أوراقه الساقية السفلى مشابهة ولكنها أصغر وشبه لاطئة، الوسطى لاطئة، مستديرة أو منقوصة القاعدة، العلما مضيَّة الشَّكا المُثلِّث أو شبه المستدير، حادّة جدًّا، قلبيّة القاعدة المؤذّنة، نادرًا قصيرة الالتصاق بالسّاق. ازْهِراره على بعض الكثافة، مُتفرع، عثكولي التَّجميع الكبير. أزهاره حُزْمات من ٢ إلى ٧ على إبط القنابات. الكأس ٤ إلى ٧ملم. التّاج أصفر، قطره من ٢٠ إلى ٣٠ ملم، مزيّن بنقاط نصف شفّافة خفيفة البروز. الأسدية خمسة. المآبر وسطتة الالتصاق Médifixes. خيوط الأسدية صفراء الوبر، نادرًا مع بعض

⁽١) الأسماء كلُّها للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

الوبرات البنفسجيّة. ازْهِراره من (أيار) حزيران إلى آب. نبات المناطق الجاقة والفيافي.

ملاحظة - من المؤكد أنّنا نفتقر إلى مُركّبات هذا النّوع اللّبنانيّ وخصائصه الطبّية المُحتملّة؛ ومن غير المؤكد أن يخلو من المنافع ذلك أنّه يشبه إلى حدً كبير البوصير الأبيض، وأنّ خيوط أسديته صفراء اللّون، ممّا يُبعِدُه عن مجموعة البُوصير البنفسجيَّة الخيوط التي وردت للينا عنها ملاحظة تَستبعِدها عن لتّداوي بشكل عامّ. وبالتّالي، فإنّ بزور هذا النّوع قد تكون سامّة، أقلّه للأسماك على غرار عددٍ من أنواع هذا الجنس. ليتحليل المخبريّ إذًا ضروريّ قبل لاقدام على أيّ استعمال داخليّ قد لا يكون مفيدًا، إذا لم يكن مؤذيًا.

٥٢- بُوْصِيْر طَرابُلُس، بُوْصِيْر السَّمَك، حَثِيْشَة عَلْيَا^(١)

Tripoli mullein, Herb'Alia, Fish-poison mullein (E)

Molène de Tripoli, Herbe de'Alia. Herbe aux poissons (F)

Tripoli wollkraut, 'Alia-pflanze, Gift-fischwollkraut (D)

Verbascum tripolitanum (S)

نَبات لُبناني مُحوِل من فصيلة الخَنازيْرِيَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٢٠سم وأكثر مُغطَّى بكساء صلب، مُصفر اللَّون. سوقه أسطوانيّة، فرعاء من

القاعدة. أوراقه القاعديَّة مُعنَّقة، عنقها من ٣ إلى ١٠سم. نصلها عريض أو ضيّق الشُّكل المتطاول، طوله من ٦ إلى ٣٥سم وعرضه من ٢ إلى ١٥سم، وهو كَلِيْل ومتموِّج الصَّفحة. أوراقه السّاقيَّة العليا لاطئة، مُثلَّثة الشَّكل، نصف حاضنة، مُسنَّنة، مُستدقَّة الرّأس. ازْهِراره مُرتخ ومتفرّع. أزهاره ضُمّيّة التَّجميع من (٢) ٤ إلى ٧ زهرات على إبط القنابات. التّاج أصفر قطره من ٣٠ إلى ٤٠ ملم، غير مُمَرَّك أو قليل التَّمْرِيك بنقط شفّافة، لِبْدِي من الخارج. الأسدية خمسة، خيوطها ذات أوبار بنفسجيّة اللُّون القِر مِزي، الخَيْطَان العُلويّان أَمْرَطا الرّأس. التَّمرة جراب عريض الشَّكل الإهليلجي، لِبديَّة، طولها من ٣,٥ إلى ٥,٥ ملم.

ملاحظة - يشتهر هذا النّوع في معظم المناطق اللّبنانيّة عامّة، وفي الشّمال خاصّة، باسم حشيشة عَلْيًا التي تشتهر بأنّ بزورها «تدوّخ» الأسماك، ويشيع استعمالها لهذا الغرض. إنّ تحاليل هذا النوع الكيميائيّة غير متوفّرة، وبالتّالي نجهل مركّباته وخصائصه المختلفة. إلا أنّ أغلب الظّن أن تكون بزوره حاوية على الموادّ القاعديّة التي تَتَرسّب بواسطة الكواشف العاديّة للقِلويدات، بالإضافة الكواشف العاديّة للقِلويدات، بالإضافة إلى الصّابونينات التي عُزِلت من بزور مختلف أنواع البوصير والتي يكون مختلف أنواع البوصير والتي يكون المفترض أيضًا أن تكون بزور البوصير المواير البوصير المؤرد البوصير الطرابلسيّ سامّة للماشية.

⁽١) الأسماء كلُّها للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

٥٣ - يُولُوغَالِن بَقْسِيّ

ب و ل

Polygale faux - buis (F) Polygala chamæbuxus (S)

نبات برِّي ليفيّ القاعدة من فصيلة المُسْتَدِرّات. فروعُه اللِّيفيّة تتمدّد وتتجذّر ومن ثمّ تعلو جزئيًا بشكل مُتَقَوِّسِ. أوراقُها جلديّة، خضراء، دائمة. زهرة أو زهرتان على الزّناد، نادرًا ثلاثة، صفراء اللُّون، طولها نحو ١٥ ملم. كأسيَّات زبديَّة اللَّون، تنقلب عند تمام الازهرار إلى البنّيّ الأحمر أو إلى الأرجوانيّ. ثلاث بَتَلات فقط، الوسطى منها أنبوبيّة، تذكّر بزوروق بالمئة من الكحول. السَّوْ مَليّات؛ الاثنتان الأخريان تكونان أصغر. التّاج مُبْيَض أو تِبنيّ اللُّون ينقلب إلى الأصفر أو البُرتقالي عند تمام الازْهِرار، وغالبًا إلى الأسود عند نهاية الأزهرار.

> المُرَكِّبات - لَم نحظ بها في مراجعنا. الخصائص - مقشّعة، دافعة للسُّعال، مدرة للحليب، مقيّئة بمقادير كبيرة.

> الاستعمال - نزلة الشُّعَب، سُعال، رضاعة، برونشيت.

طرق الاستعمال - مسحوق الجذور، نصف مِلْعَقة صغيرة مع المُربّى أو العَسَل، مرَّتان في اليوم. نقاعة حوالي ٣ ملاعق صغيرة من الجذور المجفّفة المقطّعة في مقدار ٢٠٠ غرام ماء يُغلى ٢٠ دقيقة ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. في حالات البرونشيت، تلافي

أخذ هذه المستحضرات في مراحل الإصابة الحادة. بدأ العلاج في المراحل النهائية.

٥٤- بيرة طبية، جعَة طبية

Medicinal beer (E) Bières médicinales (F) Medizinisch bier (D) Cerevisia (S)

الجعات الطبِّيَّة هي مستحضرات تحصل من جرّاء عمل الجعة الحالّ لواحد أو أكثر من العناصر العلاجيّة. الجعة يجب أن تحتوى على الأقل ٥

لقد تمتّع هذا الشّكل من العلاج فيما مضى بحظوة كبيرة، ولكنّه أهمِل تدريجيًّا بالرّغم من أنّه كان بالإمكان الإفادة منه كثيرًا في بعض الحالات. إنَّ عناصر الجعة الطبِّيَّة هي عناصر الزّهورات ذاتها، ومن هنا فإنَّها تستعمل كمشروبات عاديَّة للمَرضى وليس أكثر من ذلك.

هناك طريقتان عامّتان لتحضير البيرات الطبية: ١٥- نترك البيرة الطّازجة الحديثة الصُّنع تعمل على الموادّ؛ ٢٥- نضع موادّ البيرة مع الموادّ العلاجيَّة، وندع الكلّ يختمر معًا. هذا، وإنَّه من المفيد قول كلمة عن البيرة بحدّ ذاتها من وجهة نظر الطت و الصَّيدلة .

البيرة أو المِرْز أو الجعّة هي مشروب يحصل من التَّخْمُّر الكُحُوليّ ابتداءً من المُسْطار المُحضّر من مَلْت الشّعير،

ب ي ر

ونشاء، ومواد مُنترَجة. تختلف الجعات بشكل فريد، حسب درجة تركيز المُسْطار، وحسب درجة التَّحميص، وحسب نسبة الجُنْجُل أو المادَّة العِطريَّة والمرّة التي تحلّ مكانه. ومن هنا نميِّز الجعات الخفيفة من الجعات القويّة.

إنّ الجواهر التي تحلّها البيرة هي ذاتها التي يحلّها النّبيذ. أمّا فترة المَرْث فتكون من ٢ إلى ٤ أيّام.

الخصائص والاستعمال - استُعملت خميرة البيرة أو خميرة معمل الجِعة من الخارج في لصوقات ضدّ الأمراض الطَّفْجيَّة، وضدّ الحُمْرة والتهاب الجلد، وخاصَّة من الدّاخل. وفي هذه الحالة تؤخذ الخميرة إمّا طازجة أو مُحقِّفة بحرارة مُنخفِضة (أطلب: خميرة البيرة في المعجم الأوّل ص٦٢).

بيرة الأبسنت

١غ	أبْسَنت
۲٠ غ	بيرة قويّة
عدَّة أيَّام، تمرير. مُقوِّية مُرّة،	مرث
واب.	تؤخذ بأك

بيرة مُرّة

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	براغم تنوب
٤٢ غ	أبْسَنت
۱۰	جَنْطيانا
غ	بيرة
عد مرور ٣ أيّام. مُقوِّية	نصفّي ب
•	و مبوِّلة .

والجُنْجُل، والماء والخميرة. وإنَّه من المسموح أن يُضاف إلى مَلْت الشَّعير مقدار وزنه أو أكثر من مَلْت حبوب أخرى، وموادّ نشويَّة (أرزّ مثلًا)، وسُكّر مُنْقَلِب أو غلوكوز. نبلِّل الشَّعير ونتركه ينتش لكي تنمو فيه الخميرة (الدياستاز) والجوهر السُّكَريّ؛ نخضعه إلى حرارة ٠٦٠° سغ حتّى يتوقّف الإنتاش ويكتسب المرارة واللُّون؛ نفصل عندئذٍ الرُّشَيْمات Germes بواسطة الحَفّ؛ تأخذ الحبّة المُجفَّفة هكذا اسم مَلْت؛ نطحنها خشنة لكى نحضّر الثُّفْل الذي يُغلى بعدها بالماء. نضيف الجُنْجُل إلى السّائل الخَمُور الذي يحصل من الغليان، ونركّزه بالتَّبخير، ومن ثمّ نبرِّده بسرعة. نمرِّر السّائل على ما يُسمّى «سَلّة الجنجل» لتنظيفه من أوساخه، ومن ثمّ نزرع المُسْطار بالخمائر المُرتفِعة وبالخمائر المنحدرة المخصصة لكى تُقْلع بعمليَّة التَّخمير. يتم التَّخمير المُرتفِع بطريقة سريعة (١٢ إلى ٣٦ ساعة) وبحرارة تراوح بين ١٦ و٢٠° سغ؛ ويتمّ التَّخمير المُنحدِر ببطء أكبر (٨ إلى ١٢ يومًا) وبحرارة وسطيَّة من ٤ إلى ٨° سغ. عندما تتمّ عمليَّة التَّخمير تُصفّي البيرة وتُنقّي بالتَّرويق Collage إذا كان هناك مجال لذلك، ومن ثمَّ تُبَسْتَر. وهكذا نحصل على مشروب صحِّيّ، مُغذُّ، يثير الأعضاء الهَضميَّة والإفراز البَوليّ قليلًا، يحتوى، إضافة إلى الكحول، على القليل من مادَّة سُكّريّة، وحامِض خَلَّتي، ومستخلص مُرّ وعِطريّ،

بيرة مبوِّلة:	بيرة مُبوِّلة إنجليزيَّة	ب ي ر
فجل الخيل		•
خردل ۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	خردل ۲۵۰ غ	
بيرة١٠٨٠ غ	بزر الجَزَربناد ع	
خلال ساعة من المرث، نمرّر،	بيرة ٣٠٠٠٠ غ	
ونحلّي بواسطة شراب سُكري من قشر الله عندا	يؤخذ ٢ إلى ٣ أكواب في اليوم، في	
البرتقال.	النزلة المراريّة والاستسقاء.	
بيرة زنجبيل:	-55	
	٥٥- بيرة طبَيَّة (أنواع منها)، جِعَة طبَيَّة (
	Bières médicinales (F) (أنواع منها)	
نمرث ٤ أيّام، ونمرِّر.	بيرة مُشهَّيَة :	
بيرة مُدِرّة للسَّوَائل الجَسَدِيَّة:	خَرْدَل ۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	
جببه Jaiap	أرسطولوخيا ٢٤ غ	
	قنطاريون۸غ	
	أَبْهَل ٤ غ	
	بيرة خفيفة ٨٠٠٠ غ	
برتقال (قشر) ۳۰ خ		
أبسنت غ		
فاشرةفاشرة	بيره راسِية إنجليزية:	
فُوَّة83 غ	ناردين	
بيرة غ	خردل ۱۸۰ غ	
يؤخذ منها مقدار كوب كلّ مرَّة، لدرّ	ندى البحر٩٠ غ	
البَول، العَرَق، إلخ	مريمية٩٠ غ	
بيرة إنجليزيَّة مهضّمة:	أنارف٦٠غ	
سَنَا	بيرة بيضاء٤ غ	
	الخصائص - صُداع، رؤاس، حالات	
أبسنت		٤٨

أَلْوَة (عصير)٨غ ٥٦- بيلولات آيل (بيرة قوية) ٢٠٠٠٠ غ كوبان في اليوم للمحافظة على المعدة حُرَّة .

بيرة سِيْدَنْهام المسهِّلة:

۰۰۰ غ	خنشار
٠٠٠ غ	قَنْطُريون بَهْمَن
٠٠٠ غ	سَنَا
۱۸۰	حشيشة الملاعق
۱۸۰ غ	مريميّة
۲۵۰ غ	زبيب
٠٩٠	رَاوَنْد
، ٩٠ غ	فجل الخيل
عدد	برتقال
٤٥٠٠٠ غ	آيل (بيرة قوية)
افعة للمعدة:	بيرة إنجليزيَّة ن

.....١٥٥ جنطيانا قشرة ليمون حامض٩٠ غ قرفة۸ غ آیل Ale آیل

كوب صباحًا وكوب مساء.

بيرة مُقوِّية حَدِيديّة:

جزء	اوكسيد الحديد اسود١
جزءًا	بيرة قويّة١٢
	نصفّي بعد تفاعل كامل وكافٍ.

دراستها: في المعجم الرابع ص٤٦.

بيلولات ملائكيّة، بيلولات فرانكفورت

١غ	ألوة
۱ غ	عصير الورد المُنقّى
١٥. غ	عصير الهندباء المُنقّى
۱٥	عصير الحمحم
ىتخلص ونضيف:	نبخّر إلى قوام المس
۲غ	راوند
١غ	غاريقون أبيض
يَّة من ١,١ غرام.	نحضًر بيلولات فضً

بيلولات مُضادَّة للدود ومُسهِّلة

٥,٠٠ غ	كالوميل
٥,٠٠٠ غ	سقمونيا
,۲٫۰ غ	صمغ طَبَرْخَا
. 4 . 4	مربى الجاسَنْت

نحضِّر ٢ إلى ٤ بَلْعات.

إنّ هذه البَلْعات هي أساس ما كان يشتهر باسم دواء مدام نُوفّر ضدّ الدُّودة الوحيدة. كانت تؤخذ في الماضي بفاصل ربع ساعة البلعة عن الأخرى، بعد ابتلاع مقدار ۱۲ غرامًا من مسحوق جذر السُّرخس في نقاعة ١٨٠ غرامًا من الزَّيزفون، وشرب فِنْجان أو فِنْجانين من الشاي فوق كلّ ذلك.

بيلولات مُضادَّة للدود (شُوسّييه)

بيلولات شُرِهَة، حبوب الحياة، بيلولات العمر المديد...

(دستور أدوية ۱۹۳۷ : الصنع ۱۰۰ بيلولة. تحتوي كلّ واحدة على ۰٫۰ غرام ألوة و۰٫۰۰ غرام من مستخلص الكينا.

كان غيبُورت، الذي انتقد هذه التركيبة كثيرًا مع بعض علماء الصيدلة، قد استبدلوا مستخلص الكينا والقرفة بالمُصْطكاء والورد الأحمر؛ واستبدل البعض الآخر مستخلص الكينا بمستخلص الرّاؤنْد.

عام ١٨٦٦ و١٨٨٥ كان مستخلص الكينا المَخزنيّ هو مستخلص الكينا الرَّماديَّة. وكان دستور ١٨٦٦ يستبدل، إضافة لذلك، العسل بمقدار ٣ غرامات شراب الأبسنت.

بيلولات مُضادَّة للدود (برمْسَر)

 ألوة
 ٢,٠ غ

 دهن الفيجن
 ٢,٠ غ

 حشيشة الدود
 ٢

 لصنع ١٢ بيلولة.

بيلولات مُضادَّة حَرَضِيّة (غراف)

بيلولات ضدّ نَفْث الدَّم

Antihémoptoïques

مستخلص الراتانيا ٤ غ ديجيتال مسحوق ٠,٥٠ غ أرغوت الشيلم ٣ غ مستخلص البنج ٠,٢٥ غ لتحضير ٢٠ بيلولة. من ١٤ إلى ٦ في اليوم.

بيلولات ضدّ العُقْبُولة

الفرماكوبيات الأخرى.
بيلولات ضد اليرقان، بيلولات ذَوَّابة ألوة، راوند، صابون طبِّيّ (بكمِّيّات مُتَساوِية)ك. م. نحضر بيلولات من ٠,٣٠ غرام. إنّ ما كان يسمّى بيلولات منفطة كانت تحضر من الكتلة ذاتها ولكنَّها كانت تقسَّم إلى ٠,١٠ غرام.
بيلولات ضدّ اللَّبَن (الحليب)
أسيتات الصوديومالع
كافور كا غ
بارود (ملح) 4,3 غ
رُبِّ البيلسانك. ك.
نحضِّر ٦٠ بيلولة. يؤخذ منها ٢
صباحًا ومساء.
بيلولات قابضة مُقوِّية (والش)
تربنتين۱۰ غ
سولفات الحديد٥ غ
مستخلص الجنطياناا٠٠.غ
کینو ۵ غ
لتحضير بيلولات من ٠,١٠ غرام.
يؤخذ ٤ بيلولات، ٣ أو ٤ مرّات في
اليوم في السَّيلان التعقيبي والسَّيلان المهبليِّ المُزمِنين.
بيلولات قايضة

معلّب الورد

إفراز القندس ١,٢٥ غ ۲ غ مر ۲,۰ غ حامض کھرمان*ی* زيت دِيپّل ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ غ صبغة المرّك. ك. تحضير ١٢ بيلولة.

بيلولات پيداريت المضادّة للتّشنّج تحتوي الحلتيت.

بيلولات ضد اليرقان

بيلولات ضد الهستيريا

مستخلص الصابونية١٠ كالومل٥ غ لتحضير ١٠٠ بيلولة.

بيلولات ضد الهستيريا (سَلّ)

٤ غ حلتيت مستخلص الملاكية ٤ غ إفراز القندس١ غ زعفران۱ غ ٥,٠غ أفيون

نحضِّر كتلة بواسطة كمِّيَّة كافية من إفراز القندس (صبغة) ونقسم إلى بيلولات من ٠,١٥ غرام.

يتقارب من هذه البيلولات تركيبة بيلولات الحلتيت والجنسن المركّبة (بيلولات ضدّ الهستيريا في دستور أدوية ١٨١٨)، وبيلولات الأُشَّقَ المركَّبة في بيلولات قابِضة فرماكوبيا لندن، وعدد كبير من

ب ی ل

عَسَل وخبَّيزةك. ك.	كوباهو	ب ي ل
لصنع ۱۰۰ بيلولة من ۰٫۱ غرام	دم الأخوين۸غ	•
	كالومل كالومل	
الأتروبين. كان يعطى منها في الماضي	يصنع منها بيلولات من ٠,٣٠ غرام.	
بيلولة إلى عشرة في اليوم تدريجيًّا في	٤ إلى ٦ في اليوم في سيلان التَّعقيبة.	
حالات الصَرْع، والرَّقْص وعُصابات أخرى. وكان بالإمكان تلبيسها أيضًا.	00	
الحرى. و دان بالم معان مبيسها الطا.	بیلولات آثروپین (بوشاردا)	
	أتروبين١٠٠٠ غ	

أجهزة مطافئ الحريق. وهو يحلّ ترر الأجسام الدَّسمة، والدُّهون، والكافور، والطَّبَرْخا، واليود، وحوالي ١٪ من الكبريت.

> استُعمل من الدّاخل كطارد للدّود، فعال بنوع خاص ضد المَلْقُوَّة وضد الأقصور والصَّفَر.

طريقة الاستعمال - إنّ طريقة الاستعمال المُسجَّلة في فرماكوبيا ١٩٧٦ هي دقيقة جدًّا: نتلافي إعطاءه للبالغين؛ نتلافي إعطاءه للأولاد؛ عن طريق الفم. إنّ هناك طاردات أخرى للدُّود، فعَّالة، حديثة، وأقلَّ سمِّيَّة منه، و تَحلّ محلّه تمامًا.

وهو يستعمل كمبيد للطُّفيليّات في الأمراض الجلديّة، للقضاء على القَمْل وإشباع الشَّقوق كمادَّة مضادَّة للسَّيلان الزَّهَمِيّ وسَوّاغ لعدد من اللَّوسيونات المختلفة. ويُستعمَل كذلك في الطبّ البيطري حيث يدعى ديداكول.

٥٨- تَرَبَنْتِيْن مَكَّة، بَلْسَم مَكَّة، بَلْسَم البَهُودِيّة، بَلْسَم مِصْرِي، بَلْسَم شَرْقِي، بَلْسَم القُسْطَنْطِينِيّة أو جَلْعاد

Térébenthine de la Mecque, Baume de la Mecque, Baume de Judée, Baume oriental, Baume égyptien, Baume de Constantinople ou de Gilead (F)

ينتج هذا التربنتين من شجرة من فصيلة البُطْميّات البَخُّوريّات تنبت طبيعيًّا في المملكة العربيَّة السَّعوديَّة، وتُسمّى:

٥٧- تتراكلورور الكربون، رُباعي كلورور الكربون

Tétrachlorure de carbone, Tétrachlorométhane (F)

 $CCL_4 = 153.8.$

سائل صاف، عديم اللّون، مُتحرّك وطيّار، رائحته مؤثّْيرَة، مميَّزة، تذكُّر برائحة الكلوروفورم، كثافته ١٥٩٣ إلى ١٥٩٦ عند حرارة ٢٠ سغ، يغلي بين درجتَي ٧٦ و٧٨° سغ. إذا تجمَّد على البارد، ينصهر بحرارة ٢٢,٩° سغ.

غير لهوب، ولكنَّه يَتحلُّل عند ملامسة النّار وينثر رائحة حامِزة ويلوِّن اللُّهبة باللُّون الأخضر. خفيف الذُّوبان جدًّا في الماء، ولكنَّه مَزُوج مع الكحول الصّرف، والكلوروفورم، والأثير، والبنزين، وأثير البترول. يحلّ معظم الزّيوت الدَّسِمة والطَّيّارة. يُحفظ في وعاء محكم، بمعزل عن الضّوء.

سام. - الجدول Toxique. - Tableau A

الخصائص - مطهِّر ضعيف، مُبنِّج خفیف، أكثر ما كان يستعمل كجسم حال ولكى تُعَبَّأ به مختلف أشكال

ت ر ب

Commiphora Opobalsamum Engle.,

Syn. = Amyris Opobalsamum L.,

Balsamodendron Opobalsamum K.,

. Balsamodendron gileadense

أعيد تسجيل هذا التَربنتين في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٤. ويعتقد بروسْبَر ألْبان أنّ هذه المادّة تقع في صنفين، واحد يحصل بالحرّ وثان بالغليان في الماء؛ وقد يكون الصِّنف الثّاني هو الصّنف الذي يصل إلى أوروبا. ومهما يكن من أمر، فإنّ هذا التَربنتين يصل إلى أوروبا من تركيا، في قارورات من القصدير مُزَيَّنة بالرُّسوم المختلفة، ومربّعة الشُّكل. وهو شرابيّ القِوام، صاف، مُصفر اللُّون إذا كان حديث العهد، يصبح مُبيض اللُّون الكامد عندما يعتق؛ وحتّى أنَّه يصبح صلبًا؛ رائحته مُيَنْسَنَة شديدة ونَفّاذة، طعمه عطريّ حامز. لم يعد يوجد اليوم في الأسواق.

يُقدَّر كنافع للمَعدة ونافع للصَّدر ودافع للسُّعال؛ وهو أكثر ما يستعمل كعطر. وهو بَلْسَم التَّوراة في العهد المقديم وبَلْسَم تيوفراسْتُس وديوسقوريدس.

٥٩- تَرَبَنْتِيْنات مُكَرَّرَة

Térébenthines purifiées (F)

نُكرِّر تَرَبنتين اللَّاريس والصَّنوبر بتسخينها على مهل في حَمّام مريم في وعاء من الخزف الصِّينيّ أو الرَّمل حتّى

تصبح الكتلة مُتجانسة. نمرِّر ونعصر من خلال قماشة ونحفظ في وعاء زجاجيّ أو رَمليّ مقفل جيِّدًا (دستور أدوية ١٩٦٥). تَرَبنتين اللّاريس يستعمل في لَصْقات المُشَمَّع اللّاصِق المُصَمَّغ؛ وفي اللَّصِق المُصَمَّغ؛ وفي اللَّصِق

تَرَبنتين الصَّنوبر يستعمل في بيلولات التَّرْبين والكُودايين؛ شراب التَرْبنتين.

ملاحظة - المُشتقّات التَرَبَنْتِينِيّة هي دهن التَرَبنتين الطَّيّار المَخزنيّ، القُلْفُونة، الغاليبُوت أي أُوليبان فرنسة، الزِّفت الأبيض، زفت الرَّاتِنج، زفت أسود، زفت دسم، أسود الدُّخان، التَّرْبين.

جَنْتِيراكالا، بَرْنَق بَرْبَيَان، بَرِنْج Embelia tanterakala tree (E) بَرْبَيَان (۱۱)
Tanterakala, Embélie Barbeyan, Ribelier Barbeyan (F)
Tanterakalabaum, Barbeyanribelie (D)

Tanterakalabaum, Barbeyanribelie (D) Embelia Barbeyana (S)

يطلق اسم تَنْتِيراكالا على نوع حُرجيّ من فصيلة الجَنَاحِيّات خاصّ بمدغسقر حيث يستعمل في التَّداوي المَحلِّيّ بشكل مستمرّ.

المُركِّبات - لم يُكشف فيه عن قِلَوِيْدات، ولا هيتروسيدات، ولكنّه يحتوي على كينونات تشكِّل جوهره الفعّال، بالإضافة إلى صابونينات، عفص، ستيرول، عنصر مُرّ، دُهن،

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

وعزل البعض من جذوره، وبحالة نقية جدًّا، جوهرًا عُرف أنه الـ٢-٥- ديهيدروكسي - ٣- أُنْداسيل - ١-٤- بُنْزُوكينون (أي ما سُمِّي أُمْبالياكينون). ولكن نظرًا لسمِّية هذا الجذر، فإنّ استعماله الطبِّي يجب ألّا يتم سوى بحذر وتَبصُر.

إنّ أوراق وثمار نبات آخر من فصيلة الجَنَاحِيَّات المَدَغسقريَّة تحتوي كذلك على صابونينات وعلى كينونات؛ وهو ما يُطلِق عليه أهل البلاد اسم رافي Rafy أي Maesa emirensis.

إنّ دراسة تلك الأنواع التَّجريبيَّة تُبرِّر الى حدِّ ما استعمالها في الطِّبّ الشَّعبيّ كعقارات مسهِّلة قويَّة، طاردة للدُّود، وحتى مضادَّة للنَّزيف.

٦١- تَنُّوْبِ فِضِّيّ ، تَنُّوْبِ مُشْطِيّ Common silver fir tree (E) Sapin blanc (F) Weiss tanne (D)

Abies alba (S)

شجرة كبيرة القدّ، هرميَّة الشَّكُل من فصيلة الصَّنَوْبَرِيّات وعمارة التَنُوبِيّات، تعلو حتّى ٦٠ مترًا. جذعها جالسة. لحاؤها مالس، مُبْيَضَ اللَّون، ومن ثمّ يجنح إلى اللَّون الأسود. أغصانها مُتطابقة فوق بعضها أفقيًّا. هامتها تتكثَف مع العمر. براعمها راتنجيَّة. إبرها بسيطة، مُسطَّحة، مُرتَّبة على صَفَين، قاتمة اللَّون الأخضر، مُبَرْنَقَة الصَّفحة السُّفلي، تدوم من ٨ إلى ١١ الصَّفحة السُّفلي، تدوم من ٨ إلى ١١

عامًا. أزهارها وحيدة المسكن. الهُرَيْرات الذَّكريَّة مُثبَّتة على صفحة الأغصان السُّفلي. الهُريرات الأنثى تكون حمراء اللَّون، وتصبح خضراء فبنيَّة اللَّون، وتشكل فيما بعد أكرازًا مُنتصِبة، طولها نحو ١٦ سم.

المُرَكِّبات - البراعم: راتنج، ليمونان، بينان.

الأوراق: غلوكوسيدات، بِيكْتان، دُهن.

اللِّحاء: سَلُّولوز، أملاح مَعدِنيَّة، عَفْص، فلابوفانات.

الرَّاتِنج: دُهن التَّرَبنتين، حامِض تَنُّوبي Abiétique.

الخصائص - البراعم: مطهّرة، بَلسميّة، مُرْدِية (أنْتي بيوتيك).

الأوراق: مُقشِّعة، مسكِّنة للشُّعَب. اللَّحاء: مطهِّرة، قابضة.

الرّاتَنْج: بَلْسميّ، شافٍ للجروح، مُضَيِّق وِعائيّ، مسهّل للتَّنفُّس، مطهّر. يُجْمَع الرّاتِنج الذي يعطي فيما بعد التَّرَبنتين.

الاستعمال - حمّام، برونشيت، التهابات المثانة، تورُّم الرَّئة، سَيلان مَهْبِليّ، القَدَم، الطَّمْث، التَّعرُق، القُرحَة الجِلديّة، القاريس، الشَّرَث والخَصَر.

طرق الاستعمال - حَمّامات شتويّة مضادَّة للبرونشيت من براعم التَّنوُّب الفضِّق. البرونشيت: نقاعة ٨٠ غرام

, , ,

ت ن و

ومن ثمّ تُسْكَب في ماء المغطس. القرحة الجلديَّة تُغسل أو تُمسَح (لوسيون) بنقاعة ٣٠ غرام براعم في ليتر ماء غالٍ يغطّى عشر دقائق.

Thévétine (F) تیڤاتِیْن ٦٢

 C_{54} H_{84} O_{24} ou $(C_6H_{10}O_5)2$ C_7 H_{13} O_4 , C_{13} H_{33} O_{14}

التيڤاتين هو هيتروسيد مقوِّ للقلب عزله الأخوة شنْ، عام ١٩٣٤، من بزور التيڤاتيا الدِّفْلية الوَرَق Thevetia وهي شجيرة من فصيلة الدِّفْلِيَّات مهدها جزر الأنْتيل والهند وماليزيا، يشيع استعمالها التَّزيينيّ في حدائق لُبنان وطرقاته. وهو هيتروسيد كان يستعمل منذ زمن طويل كستهام في البلدان الاستوائيّة.

وضع رَايْشسْتَايْن تركيبه النِّهائي عام ١٩٤٨؛ وهو تركيب يتكوّن من جانِيْن يُدعى تَڤاتيجانِيْن يطابق الدِّيجيتُوكْسِي جَانِيْن و٣ سكاكر: ذَرَّتان غلوكوز وذَرَّة تَڤاتُوز (Méthoxyméthylpentose).

إنّه أكثر ذوبانًا في الماء من الدِّيجيتالين، وأقل سمَّيَّة منه، لا يَتكوَّه في الجسم أكثر من الوَبائِيْن، وهو يسمح بذلك بمعالجات طويلة الأمد في مداواة العجز القلبيّ.

براعم في ليتر ماء غالٍ يُغطِّي عشر دقائق، يُصفّى، يُحلّى بالعسل ويُشرَب بكامله خلال النّهار. التهاب المثانة: نقاعة ٣٠ غرام براعم في ليتر ماء غالٍ، يؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا، بعيدًا عن الوجبات. وَرَم الرِّئة، وهو تمدُّد في حُوَيْصلات الرِّئة التي تمتلئ بالهواء أكثر من المعتاد، ممّا يسبِّب صعوبة في التَّنفُّس؛ نقاعة ٤٥ غرام براعم في ليتر ماء غالٍ يغطّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات. الشَّرَث والخَصَر، أي تورُّم أصابع اليدين والقدمين بسبب الصَّقيع: نغسل اليدين أو القدمين، ونفركها ونكمِّدها ونضع عليها لَصُوقات من نقيع ٥٠ غرام براعم في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُصفّى. سَيلان المَهْبل: يؤخذ حمّام كلّ يوم ولمدّة أسبوع من نقاعة ١٠٠ غرام براعم في ليتر ماء غال، يغطّى، ويُسكب فوق ماء الحمّام. للتَّخفيف من مُجْمَل المضايقات التي تصيب القَدَم، نغسلها لمدّة ربع ساعة بنقيع من كيلوغرام إبر التُّنُوب يُغلى في ليترين ماء لمدَّة ١٥ دقيقة. في الطمث الغزير يؤخذ ٣ كُرات بحجم حبّات البزيلًا من راتنج التَّنُّوب الطازج في اليوم، ويمكن سحقها وهَرْسها مع العسل أو مع السُّوس. لمعالجة التَّعرُّق العام، يؤخذ حمَّام من ٥ غرامات إبَر تَنُّوب (أي ورق) لكلّ ليتر من ماء الحمّام، تُحضَّر في ٥ ليترات ماء تُغلى

ث و م

٦٣- ثُوْم زِراعِيّ في وَصْفَة مِن الصِّين (F) (Ail cultivé (Tibet

وَصْفَة يعود تاريخها إلى أربعة أو خمسة آلاف سنة قبل الميلاد، اكتشفتها لجنة الأونيسكو التابعة للأمم المتّجدة عام ١٩٧٢ في منطقة أوزيف بالتّبت. تُرجِمَت هذه الوصفة إلى جميع لغات العالم؛ وقبل إنّ الالتزام بها والتّقيّد بتطبيقها كفيلان بتجديد شباب الجسم بمقدار ستّة عشر عامًا. أوردُها على ذِمّة ناشريها مع الإشارة إلى أنّ خصائص الثّوم الطبيّة لا تخفى على أحد، ولكنّه قد لا يلائم بعض المَعدات الحساسة.

التَّحضير: نقشِّر ٣٥٠ غرامًا من النَّوم، نهرسها ونضعها في وعاء فخّاري أو في وعاء زُجاجيّ يُقْفَل بالضَّغْط. نضيف إليها ٢٠٠ غرام من الكحول المَخزنيّ أي ٩٥ درجة. نُحرِّك جيِّدًا، نقفل الوعاء بإحكام ونحفظه بمعزل عن الضَّوء في مكان مظلم وبارد لمدَّة عشرة أيّام. نصقي بالقماش أو الشّاش. نضع السّائل اللَّزِج النّاتج عن التَّصفية في زجاجة ملوَّنة ومقفلة في البَرّاد لمدّة

ثلاثة أيّام يبدأ بعدها التأثير العلاجيّ. يؤخذ من هذا المستحضر وفق الجدول التّالي ودائمًا مع مقدار مِلْعَقة أو ٥ غرامات من الحليب.

مجموع	العشاء	الغداء	الفطور	اليوم
النقاط				
٦	٣	۲	١	أول
10	٦	٥	٤	ئان
7 8	٩	٨	٧	ئالث
۳٥	17	11	١.	رابع
٤٢	١٥	١٤	۱۳	خامس
27	18	١٤	١٦	سادس
77	14	11	17	سابع
3.7	٧	٨	٩	ثامن
10	٤	٥	٦	تاسع
٦	1	۲	٣	عاشر
٦٥	۲ ٥	۲٥	10	حادي عشر
٧٥	۲٥	۲ ۵	۲٥	ثاني عشر

بعد اليوم الثاني عشر، نثابر على أخذ الجرعات المتساوية بمقدار ٢٥ نقطة كلّ مرّة وحتى انتهاء الكمّيّة. يُسمح باستعمال هذه الوصفة مرَّة ثانية بعد مضى خمس سنوات وليس قبل ذلك.

المُرَكِّبات: زیت دهنی، من ۱٬۱ إلی ۲٬۰٪ ألِّین، Cystcinsulfoxide، خمائر، ۴٬۰٪ فلاڤون، ڤیتامینات أ، ب۱، ب۲، ب۲، ب۲، أدینوزین، کُولین، نوع من مرکّبات الأنسولین، سِنِسْترین، مواد حاویة علی رودان، آثار مغنیزیوم، حدید، قصدیر، منغنیز، کلسیوم، کوبالت، مادَّة أنتی بیوتیك خالیة من

ث و م

الكبريت، غاربيسين Garbicine.

الخصائص: جاء في نشرة الوصفة أن هذا المستحضر يذيب كلّ أنواع الدّهون الاستقلاب في الجسم، كما يزيد مرونة الرؤية.

الشّرايين والأوردة، فيقي بذلك من ارتفاع الضَّغط الدَّمويّ، اِحْتشاء القلب، الذّبحة الصّدريّة، تُصلُّب الشّرايين، والكلس المُترسِّب، ويحسِّن عمليّة ويحسِّن البصر ويقضى على اضطرابات يعلو من ٦٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقُه كبيرة جي ل الأَذَنات التي تشبه الوُرَيْقات، وريقاته مستطيلة مُفرَّضة ومُسنَّنة. أزهاره بيضاء، قصيرة النَّصل، طويلة الكَرَابل. ازهراره يستمر من حزيران إلى تموز.

المُرَكِّبات - جذورها تحتوي على سُكَّر، عَفْص، حوامِض دسمة، زيت دُهني، فيتوستيرول؛ استُخرِج منها هيتروسيدان: جِيْلايين، جِيْلايانين.

الخصائص والاستعمال - تشتهر قشرة الجذر على أنَّها مُهوَّعة ومُقيِّئَة، وهي أكثر ما يستعملها هنود أميركا الجنوبيَّة. B

٦٤- جِيْلَانِيَا مُؤَذَّنَة (١)، جِيلِينِيَة أَذِنَة

Bowman's root (E)

Gillénie stipulée (F)

Echte kleespire (D)

Gillenia stipulacea, Spiroea stipulacea

(S)

نبات عُشبتي مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات

8

٦٥- حامِض سالِسيليك

Acide salicylique (F)

 $C_7 H_6 O_3 = 138,1.$

اكتشفه بيريا عام ١٨٣٨ بأكْسَدَة السالِسيْن. نحصل عليه أيضًا بمعالجة الكُومارين والنِّيلَة بالبوتاس، أو تَصْبِين دُهن وِنْتَرغرين (Gaulteria procumbens) الذي يحتوي على سالِسيلات المتيل، بتلك القاعدة ذاتها (أي البوتاس).

المواصفات - إبر دقيقة تشكّل مسحوقًا بلّوريًّا عديم اللّون، طعمه سُكَريّ خفيف، ومن ثمّ حامِض وغير مُستحبّ. انصهاره عند ١٥٧ إلى ١٥٩° سغ، ومن ثم يُصَعَّد من دون أن يتفكّك. يذوب في ٤٥٨ جزء ماء عند ٢٠° سغ، وفي ١٤,٥ جزء ماء عند ١٠٠° سغ وفي المُؤثير أو الكحوليّ (يذوب في ٢,٢ كلوروفورم، ١١٨ بنزان. المحلول جزء كحول ٩٥ درجة وفي ٢,١ جزء كحول ٩٥ درجة وفي بلّورات أثير) يترك بالتّبخير الطّوعيّ بِلّورات مُوشوريّة كبيرة نوعًا ما.

البوراكس وأستيرات الأمّونيوم يسهّلان ذوبانه.

يُحضَّر محلول مركَّز من حامِض السالسيليك كما يتبع: ١- حامض سالسيليك ٨غ، كحول ٩٠ درجة ٢٤غ، نحل معًا؛ ٢- بوراكس ٤غ، غليسرين متعادل ٨غ؛ نمزج المحلولين ونكمل حتى ١٠٠ غرام مع الماء المقطر.

الخصائص والاستعمال - حامِض السالِسيليك هو واحد من أقوى المطهِّرات ومضادّات الاختمار؛ وهو يُعطى بهذه الصِّفة في عدد كبير من الأمراض المُعْدِيَة، يستعمل كثيرًا ضدّ الرّوماتيزم الحادّ، بسبب خصائصه المزيلة للألم والمضادَّة للحرارة. يُفضّل عليه عمومًا سالِسيلات الصّوديوم الذي يَتمتَّع بالخصائص ذاتها، وهو ذَوّاب جدًّا وأقل إثارة.

من الدّاخل: من غرام إلى ٣ غرامات بأجزاء من ٠,٥٠غ إلى غرام واحد. المقادير القصوى المسجّلة في الكودكس هي غرام واحد للمرّة الواحدة، ولا غرامات في ٢٤ ساعة (بالغون). بمقدار سَام أو حتّى بالمقادير العاديّة عند بعض الأفراد، يُمكنه أن يُحدث طنين الأذنين، دوار، هَذَيان، اضطرابات نظريّة.

من الخارج: يستعمل ضدّ الذَّبحات، داء تينيّ، قُوباء الذَّقن، سَيلانات زَهَمِيّة، ثُولول، ثَفَن. وهو عنصر فَعّال ضدّ فَساد الخَمْر، السِيدْر، الجِعة، ويستعمل هكذا على نطاق كبير في مختلف البلدان، معدا فرنسا التي تمنع هكذا استعمال.

وهو يجب أن يُحفظ في قارورات مقفلة. يُحَضَّر منه غُرَيّاء حامِضة مركَّبة، غُرَيّاء مُصَفْصَفَة، مستخلص فطر الشَّيْلَم المائع (كودكس ١٩٣٧ و١٩٤٩).

٦٦ حامض عَفْصِیْك، حامض بِیرُوغَلُولكَرْبونيك

Acide gallique, Acide pyrogallol carbonique (F)

 $C_7 H_6 O_5$, H_2O ou $(OH)3 = C_6 H_2 - CO_2H$, $H_2O = 188$, 1.

اكتشفه Scheele عام ۱۷۸٦.

للحصول على هذا الحامِض، نُبلّل العَفْصات المسحوقة بشكل خشن ونتركها للتَّخمير المُسمّى عَفْصيك (تخمّر العَفْص خاصّ بالعَفْصة بتأثير بنسيليوم، وهو فطر مجهريّ من فصيلة الوقسيّات) في أوعية لمدّة شهر، مع تحريكها من وقت لآخر والحفاظ على الكتلة رطبة باستمرار؛ في نهاية هذه المدّة نعصر الكتلة ونعالج الفُضالة بالماء الغالي الذي يحلّ الحامِض العَفْصيك. نزيل اللّون بواسطة الفحم الحيوانيّ ونصفي على السّاخن؛ تتكوّن إلّورات الحامِض العَفْصيك أثناء التّبريد.

المواصفات - يقع الحامض في إبر طويلة حريريّة، شبه عديمة اللّون، عديمة الرّائحة طعمها عَقول ومُحْمَضّ بالوقت عينه. يذوب في ٩٥ جزء ماء عند ١٥° سغ وفي ٣ أجزاء ماء غالٍ؛ ذَوّاب جدًّا في الكحول ٩٠ درجة عند ١٥° سغ (٥ أجزاء)، يذوب كفاية في

الغليسرين (١٢ جزءًا عند ٢٥° سغ)، في الأثير (٤٠ جزءًا عند ١٥° سغ)، غير قابل الذوبان تقريبًا في البنزان، وكبريتور الفحم، والكلوروفورم.

يُحفظ في قارورات من الزُّجاج الملوَّن، جيِّدة القفل.

الخصائص والاستعمال - غالات البِرْموت القاعِديّة. أوكْسِي يُودو غالات البِرْموت. قابض. الحامِض العَفْصيك بمقدار ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد، كان قد اعتُمد ضدّ الزّلال البَوليّ، والفُرفُريّة النَّريفيّة.

يُستعمَل أيضًا كدواء مطهّر بشكل مراهم أو محاليل بنسبة واحد إلى خمسين.

٦٧- حامِض كريزوفانيك

Acide chrysophanique

Syn.: Acide rhubarbarique, Acide parietique, Acide rhéique, Rhéine (F)

 $C_{15} H_{10} O_4 = 254,23$

يوجد هذا الحامض في الرّاوَنْد، والنَّبْق، و«حَزاز الحيطان»(۱) الذي يُدعى Parmelia parietina، الخ. . كما يوجد أيضًا في السَّنا وفي الرّاوَنْد جسم متقارب جدًّا، يسمّى ديوكْسِي مَتِيلُول أنْتراكِينُوْن Dioxyméthylolanthraqui

مشتقّات أخرى ديوكسي –، تريوكسي –

717

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ح ام

وپوليوكسي أنْتراكينونيكيّة تُحضّر ٦٨- حامِض ناردينيك^(١) اصطناعيًّا وتستعمل بالتَّنافس معه.

المواصفات - يتبلّر حامِض الكريزوفانيك في صُفيحات ذهبيّة اللّون، تنصهر عند ١٦٢° سغ وتتصعّد على شكل إبر بحرارة أعلى فتفسد جزئيًّا. إنّه لا يذوب بالماء، يذوب في ٢٢٤ جزء كحول ٨٥° سغ غالٍ وفي ١١٢٥ جزءًا من هذا السائل ذاته عند + ٠٣°، وفي ٣١ جزء كلوروفورم بارد، وفي ٧١ من البنزان البارد؛ وهو يذوب أيضًا في الأثير وفي الحامض الخَلّي المتبلّر.

الخصائص والاستعمال - مسهّل قويّ نشيط، ولكنّه يُخَصّص على الأرجح في الاستعمالات الخارجيّة: في دَهْنات (مراهم من غرام إلى غرامين في ٣٠ غرامًا من الغُريّاء أو اللّاصوق، تروماتيسِيْن، محاليل كلوروفورميكيّة أو أثيريّة) ضدّ الإصابات الجلديّة، خاصّة داء الثَّعْلَب وسقوط الشَّعر، والحَصَف والهَرَص والتَّصدُ أو السَّداف، والخَصدُ اللّه والمُنْاف، والعُقْبولة اللّولبيّة، والنُّخاليّة المتلوّنة، والعُقْبولة اللّولبيّة، والنُّخاليّة المتلوّنة.

إنَّ عمله المهيِّج قد يحدث ظهور التهاب المُلتجِمة وجُروح وآفات وخَلَلات سطحيّة أثناء تقليبه واستعماله ومعالجته باليد.

حامِض الكريزوفانيك يصبغ الشَّعر باللَّون البُرتقاليّ، ويبقّع الثّياب.

(۱) حامِض ناردینیك – ۸ Acide valérianique, Acide phocénique, Acide valérique (F)

 $C_5 H_{10} O_2 \text{ ou } C_4 H_9 CO_2 H = 102,1.$

لم يعد مسجّلًا في أقْرَباذين ١٩٦٥. اكتشفه شَفْرويل عام ١٨١٧. يتمّ تحضيره تبعًا لما يلى:

بعد مضيّ ٢٤ ساعة من المَرْث، نقطرً (نكرِّر تقطير الكمّيّات الأولى) حتّى لا يعد الماء الذي يمرّ يعطي تفاعلًا حامضًا؛ نُشبع السّائل المُقطَّر بواسطة كربونات الصّوديوم، ونبخّر حتّى القِوام الشّرابيّ، ونفكّك ملح الصّوديوم بواسطة حامِض كبريتيك مُخَفَّف؛ نُصفَّق الحامِض الناردينيك الذي يطفو ونكرّره.

طريقة أسرع وأوفر تقضي بأكسَدة الكحولات النَّشوية الحاصلة عن التَّخمُّر والتي تغلي عند ١٢٥-١٣٥ سغ، بالمزيج الكروميك (حامض كبريتيك وبيكرومات البوتاس).

وتبعًا لهذه الطَّريقة أو تلك، فإنَّ الحامِض الحاصل يكون مركَبًا بنوع خاص من من حامِضين ناردينيكيّين مُتجازِيَيْن: حامِض أيزُوناردينيك أو أيزُوپروپيل خَلِّيك

⁽١) الشَّمية للمؤلِّف.

CH₃)2 = CH - CH₂ - CO₂H)، وهـو خامِل بَصَريًّا؛ والحامِض الّذي يُدعى مَتِيل أَتِيْل خَلِّيك:

CH₃ - CH₂ - CH (CH₃) - CO₂H وهو مُيَامن؛ يكون الأوّل من هذين الحامِضين عادة بكمّيّة طافية في المزيج حيث تختلف نسبه، مع ذلك، وفقًا للمصدر.

تم استخراج حامض إيزُوناردينيك فوسفور كذلك من زَيْت التُّخَس أي خِنزير يَثْروجين البَحر، ومن زيت الدُلْفِين. وهو الحامِض الّذي أطلق عليه شَقْرُويل اسم النّتاج أدنى على phocénique.

المواصفات - الحامِض المَخْزَنيّ سائل عديم اللَّون، زيتيّ، رائحته خاصّة غير مستحبّة، طعمه حامِض حارق. كثافته عند ٢٠٥ تتقارب من ١٧٥٠. النِّتاج يغلي عند حوالي ١٧٥٠. النِّتاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوي كحد أدني على ٩٩ بالمئة حامِض ناردينيك. حفظه في قارورات مقفلة.

الخصائص والاستعمال - مضاد التَشنُّج (٢ إلى ٦ نقاط). يستعمل على الأكثر بشكل ڤالِرْيَانات. مُذابة ڤالريانات الأمّونيوم المركَّبة.

٦٩ - حامض نَوَ اتِينِيك مَخْزَ نيّ Acide nucléinique officinal (F)

حامض زيمونَوَاتِيك Acide zymonucléique.

 $C_{38} H_{49} O_{29} P_4 N_{15} = 1.303,9.$

الحامض النّواتينيك المَخزَنيّ هو هَيُوليّ مُفَسْفَر يستخرج من خميرة البيرة أو من خميرة الخبز ومُنظَّف من قذاراته الهَيُوليناتِيّة بمعالجات مناسبة بواسطة محاليل عازلة Tampons.

تركيبه التَّحْليليّ هو التالي:

فوسفورنتْروجيننتْروجين

النتاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوي كحدّ أدنى على ٩ بالمئة من الفوسفور المحسوب بالنسبة للنتاج المُجفّف. لم يعد يصدر في دستور أدوية ١٩٦٥.

المواصفات - يقع الحامض النّواتينيك في مسحوق أبيض أو خفيف الللّون الزّبدي، لا يذوب بالماء، والكحول، والحالّات العُضويَّة المتعادلة. وهو كذلك لا يذوب في المحاليل الحامِضة، حتّى تلك التي تكون منها ذات دالف ٢؛ يذوب في محاليل القِلَى أو الأملاح القِلَويَّة.

الخصائص والاستعمال - مُجدَّد القُوَّة ومُضاد للعَدوى بسبب الفوسفور، وهو بالإضافة إلى ذلك مسكِّن للإثارة أو التَّهيُّج العَقْليّ، وحال مُذيب للحامِض البَوْليك: مقاديره من ١٠,٠ غرام إلى البوم، في أقراص، وسلولات.

ح ام

ح ب ق

۱۰۰ حَبَق الرُّهْبان، رِیْحَان سُلَیْمان، حَبَق Holy basil, Monk's basil (E) لِیفِی Basilic des moines, Basilic filamenteux (F)

Heiliges basilienkraut, Mönchsbasilien (D)

Ocimum filamentosum (S)

نبات عطري مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويّات يعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم. سوقُه مربَّعة. فروعُه وفُرَيعاته كثيفة. أوراقُه متقابلة، مُعنَّقة، كاملة، لَسِنة، مُستلِقَة الطَّرف، زاهية اللَّون الأخضر، ذكيَّة العَرْف. ازهراره سُنبليّ التَّجميع، هاميّ الارتكاز.

الخصائص - ذُكِر أنّ منافعه الصحّية معروفة ويُقال إنّ عصارته تقطع الرُّعاف وبزوره تفيد عسر البول وإذا سُجِق ووضع على لَسْعة الزُّنبور والعَقْرب أَبْراها.

(۱) مَبَق ظُرِيْف، حَبَق مُتَشَجِّر (۱)
Arborescent basil (E)
Basilic en arbre, Basilic charmant (F)
Baumartig basilienkraut (D)
Ocimum gratissimum (S)

نبات عُشبيّ مُنتصِب مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيّات؛ ساقه ليفيّة تعلو حتّى المتر. أزهاره بيضاء أو ليلكيّة. مهده البرازيل. وهو من النَّباتات المُقتحِمة التي ترغب الأراضي المتوسَّطة العمق والرّطوبة.

يكثر وجوده في كالبدونيا الجديدة حيث يُستعمل في التداوي الشَّعبيّ. يُزرع في شاطئ العاج بهدف استخراج زيته الدُّهنيّ بكميّات صناعيّة.

المُركِّبات - أوراقه ورؤوسه المزهرة تحتوي على زيت دُهنيّ فيه الكثير من التِّيمول لدرجة يمكن اعتباره معها مصدرًا صناعيًا للتِّيمول.

الخصائص - النّبات نافع للصّدر، دافع للسّعال، نافع للمَعدة، مُبوّل، طارد للحُمّى. عصير أوراقه يستعمل في كاليدونيا الجديدة في معالجة القُلاع، ويعتبر مقوّيًا ومنشّطًا للرّضيع.

٧٢ حَبَق قُرّاصِيّ الوَرَق، حَبَق زَعْتَرِيّ
 الدّائحة (١)

Nettle leaved basil, Thym scented basil (E)

Basilic à feuilles d'ortie, Basilic à odeur de thym (F)

Kletterblattbasilienkraut (D) Ocimum urticifolium (S)

نوع من الحَبق المُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيّات يعلو حتّى ٦٠ سم وأكثر. أوراقه كبيرة القدّ، مُسنَّنة، مُعنَّقة، تُذكِّر بورق القُرَّيْص، رائحتها وطعمها برائحة الزَّعتر وطعمه ولكنَّها أقل حِدّة منه. يؤكل في لُبنان غضًّا ويُعرف باسم خاطئ هو «زعتر أفريقيّ». لم يزل انتشاره محدودًا؛ ولعلّه من الأنواع التي دخلت

⁽١) التسميات العربيَّة، الإنكليزيَّة، الفرنسيَّة الثانية والألمانيَّة للمؤلِّف.

⁽١) التَّسميات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

حديثًا إلى لبنان. وهو بالتّالي، من الأنواع الطبّيّة التي تتحلّى بعدد من الخصائص التي يلجأ إليها الطبّ الشّعبيّ الرُّونُدِيّ.

الخصائص والاستعمال - مَغْصات الْبَطْن وأوجاع المَعِدة، شُهاق، تَسَمُّم (يؤخذ كُمُقيِّئ)، التهاب المَعِدة والأمعاء، تَشَقُّق الحَلَمات، التهاب الكَيِد، تضخُّم الكَيِد الشَّدي، التهاب الكَيِد، تضخُّم الكَيِد المُعامل والطِّحال Hépatosplénomégalie، عُقْبُولة أو قُوباء حَلَقِيّة Herpès circine، طُفيليَّات الأمعاء (من دون تحديد).

Strained basil (E) (۱) حَبَق مُتَقَبِّض –۷۲ Basilic crispé (F) Verkrampftbasilienkraut (D) Ocimum crispum (S)

نوع من الحَبَق من فصيلة الشَّفُويّات يُستخرَج من أوراقه زيت دُهنيّ سائل مُخضر اللّون يحتوي على ألْدَهِيد باريلليك، وعلى ألْدَهِيد دِيهِيدْرُوكُومِينِيك.

٧٤ حَبَق مَعْرُوف، حَبَق هِنْدِي، حَبَق ح ب ق نَبَطِي، حَوْك، بَادَرُوج، رَيْحَان، صَعْتَر هِنْدِي، ملَيْعْقَة

Basil, Sweet basil, Royal herb, Big basil (E)

Basilic, Grand basilic, Basilic commum, Basilic romain, Basilic aux sauces, Basilic des jardins, Herbe royale, Oranger des savetiers, Pistou (F)

Basilikum, Echtes basilienkraut, Grosse basilikum (D)

Ocimum basilicum (S)

الحَبَق جنس نباتات حَوليَّة أو مُعمَّرة أو ليفيَّة القاعدة من فصلة الشُّفُويَّات، عِطريَّة، نِصف جَلْدة أو مَحْمِيَّة. أوراقها مُتقابلة، بيضويَّة، كامِلة أو مسنَّنة. أزهارها صغيرة، تجتمع في جَثُوات مُزنَّدة، بيضاء، مبيضّة أو صفراء اللّون، في عناقيد متقطّعة، فرديَّة أو تشكّل عُثكولًا. التّاج أنبوبيّ. حوالي ٨٠ نوعًا في المناطق الحارَّة من آسيا، قليلة القيمة التُّزْيينيَّة عامَّة. الحبق المَعروف مهده الهند وآسيا وأفريقيا وجزر المحيط الهادئ، وهو حَوْلتي تنتشر زراعته على شرفات المناطق القبليّة. بعض ضروبه التَّزيينيَّة الخَسِّيِّ الورق، الجَعِد الورق، البَنفِسجيّ الورق. حوالي ١٥٠ ضربًا من الحبق المعروف والحبق الصَّغير عَمّت زراعتها العالم. تأقلم في لبنان منذ فجر التاريخ.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ بنسبة ٠,٢٥ كحدّ أدنى وحتّى ١,٥ بالمئة، مؤلَّف عمومًا من أوسِيْمان، لِينالُول، غنيّ

⁽١) التَّسميات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

ح ب ق

بالأسْتراغُول الموجود في الطَّرخُون، أو جينُول أساس دُهن القرنفل، وأحيانًا التِّيمول الموجود في الزَّعتر.

الخصائص - مُقوِّ (عصبيّ بنوع خاصّ: بُودارت) ومُقوِّي القُشور الكُظْرِيَّة، منشَّط، مضادّ للتَّشنُّج (يُخَفِّض النَّشاط المُخِّيّ الشَّوْكيّ بعد أن يكون قد نَشَّطه)، مُسكَن: كان يُنصَح به في معالجة الهستيريا، نافع للمَعِدة، مطهِّر المَعِدة والأمعاء، مُطْمِث، مدرّ الحليب، صَدريّ، مُعَطِّس، طارد للرّيح. قبل إنّه مُنعِش ومضاد للتَّعقيبة.

الاستعمال - الوَهْن العَصبيّ، الإرهاق والإجهاد الفِكريّ، الحَصْر، الكَرْب، الغَمّ، القَلَق، التَّقلُّصات المِعويَّة في حالات عسر الهضم، إصابات الأمعاء، شُهاق، دُوارات، دَوْخات، آلام الشَّقيقة، داء النُّقطة (پليئوس)، شلل، نِقْرِس، شَحِ الطَّمْث، تَقيُّؤات، قُلاع، رؤاس، تَطبُل البطن، وَخْز الحشرات، زكام، فقدان حاسة الشَّمّ...

طريقة الاستعمال الدّاخليّ - نقاعة الأوراق والرّؤوس المزهرة في الماء الغالي، فنجان بعد كلّ وجبة كمُهضّم. الزَّيت الدُّهنيّ، ٢ إلى ٥ نقاط في محلول كحوليّ أو مع العسل، ثلاث مرّات في اليوم. مَلْتُوت سُكَّريّ مضاد للتَّشنُّج يُحضَّر من دُهن الحَبق ومن دُهن المردكوش بمقدار غرام واحد من كلّ منهما، سُكر مسحوق ٥٠ غرامًا، يؤخذ من هذا المستحضر نصف مِلْعَقة إلى

مِلْعَقة صغيرة في فنجان زيزفون أو رِعْي الحمام بعد كل وجبة. الأطبّاء العَرَب يعالجون القُلاع بنقاعة الحبق بمقدار ١٠ غرامات، وبنقيع مغليّ مُركَّز يستعمل غرغرة.

طريقة الاستعمال الخارجي - أوراق الحبق المجقّفة المسحوقة تستعمل عَطوسًا ضد فقدان حاسّة الشّم المُتسبّبة عن زُكام مزمن Coryza. الزّيت الدُّهْنيّ أو الأوراق المفرفكة توضع على عقص الزَّنابير والزَّلاقط وعلى لَدْغ الأفاعي كعلاج تكميلي مُساعد.

شورباء الحَبق - أو ثَرِيد الحَبق أو حساء الحَبق: Soupe au pistou، أشهر حساء في مقاطعة بروفائس الفرنسية، يُحضّر كالتّالي وبمقادير لأربعة أشخاص: ٢٥٠ غرام بندورة، ٦ جزرات، ٢ أو ٣ رؤوس بطاطا، كرفس، ١٠٠ غرام فاصولياء بيضاء، كبيرة، فصّين ثوم، كمشة حَبق، ١٥٠ غرام جبنة مبروشة، فنجان زيت.

نسخًن مِلْعَقتين كبيرتين من الزَّيت في كسرولة. نحمِّر البصلة (نَشويها حتَّى الاحمرار). نضيف البندورة المُقطَّعة ونغطِّي الوعاء ونطبخ عدّة دقائق. نضيف ليترًا ونصف اللَّيتر من الماء ونغلي الكلّ. نضيف الفاصولياء البيضاء، وبعد مضيّ ٣٠ دقيقة نضيف الخضار الباقية المقطَّعة بشكل صغير. نملِّح، نُفَلْفِل (بهار) ونطبخ لمدَّة ١٥ نملِّح، نُفَلْفِل (بهار) ونطبخ لمدَّة ١٥

ٔ ح *ق* ن

الثَّمينة للصِّحَة التي للرَّشاد. مضادَّة لداء الحَفَر، مُسكِّنة، مضادّة للروماتيزم، مشطّق، مصرِّفة، هاضمة.

الاستعمال - روماتيزم، صَـرْع، هستيريا، عسر الهضم، روماتيزم،..

طرق الاستعمال - مِلْعَقة صغيرة في اليوم من مسحوق النَّبات المُجفَّف. مِلْعَقة متوسَّطة من النَّقاعة في الماء الغالي، ٣ فناجين في اليوم. خمس ملاعق في اليوم من عصير النَّبة الغضَّة المفرومة بكاملها، نعصرها بالقماش. نصف مِلْعَقة صغيرة من نصف مِلْعَقة إلى مِلْعَقة صغيرة من مسحوق الأزهار المُجفَّفة، لتهدئة نوبات الصَّرْع والهستيريا. تُستعمل البذور في بعض المناطق الأوروبيَّة كتابل أو كمنشطة للجسم.

Lavements (F) حُقَن -٧٦

دراستها: في المُعجَم الثاني ص٧١.

حقنة قابِضة بالكَاشُو

كاشو ٥ غ ماء ساخن ماء ساخن

إسهالات مُزمِنة.

نحضًر بالطَّريقة ذاتها حقنة قابضة بالكينو Kino.

حقنة قابضة بالعفص

عفص لوُدانُم سيدنهام، نقطة تقاط دقيقة إضافية. أثناء ذلك نحضر عجينة مؤلَّفة من الحبق والثوم المهروس في هاون والمُلطَّف بما تبقّى من الزيت. نضع هذه العجينة في قعر جاط الحساء. نسكب الشورباء ونرش عليها الجبنة المبروشة.

- إنّ رؤوس الحَبَق المزهرة الغَضَّة تُستخدم في تحضير الكُحولة الشّافية للجرح، وقد أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥.

الماء حُرُف الحَقْل، صِناب الماء Cuckoo flower, Meadow bitter-cress (E) Cresson des prés, Cardamine des prés, Cresson élégant (F)
Kukucksblume, Weissenschaumkraut (D)

Cardamine pratensis (S)

الكُرْدَمِين أي الحُرْف جنس نباتات حَوْليَّة، مُحْوِلة أو معمَّرة من فصيلة الصَّلِيبِيَّات. أوراقُها ريشيّة التَّركيب. كأسِيّات كؤوسها السُّفلى مُحَدَّبة قليلاً. بَتَلاتها بيضاء، أحيانًا ورديّة، نادرًا جدًّا ما تكون باهتة اللون الأصْفَر، مَظْفُوْرة. ثمارها قرون مُنتصِبة، خطيَّة أو سِنانيّة، مضغوطة، مَصَاريعها مُسطَّحة غير مُعَرَّقة.

المُرَكِّبات - الأوراق، البراعم، البذور مُرَكِّبات مُكَبْرَتَة، فيتامين «ث»، وككل أنواع القرّة: غلوكونَسْتُوْرُزِين: Gluconasturzine.

الخصائص - هي ذاتها الخصائص

الأعْصاب الحَقْوِيّة .	ماء ٣٠٠غ	ح ق ن
حقنة طاردة للدود مُكُوْفَرة	إسهالات، ديسنتيريات.	
كافور ع	حقنة نيترات الفضّة	
زیت زیتون۲۰	نيترات الفضَّة ٠,٢٥. غ	
ضدّ الصَفَريّات.	ماء مُقطَّر ٥٠٠ غ	
حقنة طاردة للدود بالسَّمَن كُونْترا	ضدّ الإسهال العَصِيّ.	
بزور طاردة للدود (سَمَن كُونترا) ١٠ غ	حقنة بالكالومل	
ماء غالٍ	زئبق حلو ۱٫۲ غ	
نحضِّر نقاعة ونمرّر. صَفَريّات.	صمغ عربتي١٥٠ غ	
حقنة رَسْپایْل الطاردة للدود	ماء ٢٥٠غ	
ماء غ	يعطي جُوردان تركيبة يُضاف فيها إلى	
أَلْوَة، صَبْرأبالْوَة، صَبْر		
تبغ ١٥.,٠٠٠ غ	الذهب.	
حلثیت ۱۹٫۱۰ غ	حقنة البابونج	
زیت مکوفر۱۰ غ	بابونجه غ	
حقنة بالعَسَل	ماء غالٍ ٥٠٠ غ	
عَسَل عاديّ العَمْ	حقنة العَفْص	
ماء د ٤٠٠	عفص۸ غ	
حقنة بالعسل الزِّئبقيِّ، حقنة مُسهِّلة	ماء ٥٠٠ غ	
حقنة مليّنة عدد		
عسل زئبقتي	الأفيون المرتفعة المقدار.	
حقنة بالمسك	حقنة مُتَرْبَنَة	
	زیت تربنتین طیّار	
صفار بيض (نصف صفار) ٢/٢٠٠١ عدد	صفار بیض عدد	
نقيع بزور الكتّان ٢٥٠ غ		
إذا أضفنا إلى هذه الحقنة غرامين من	ضدّ الصَفَريّات الدُّوديَّـة وآلام	٦٨

الكافور، نحصل على الحقنة المُمَسَّكَة – المُكُوْفَرة.

حقنة نيُوبُولُد

تحت أستات الرصاص ٠,٤٠ غ ماء مُقطَّر حامض أستيك محلول في

حقنة مُغذِّية

جيلاتينحاغ حليب مالين

نذوّب على السّاخن.

يحضِّرها البَعض من مَرَق دَسِم، وحليب، بكمِّيات متساوية من ٩٠ غرامًا؛ ومن مُجمَّدة قَرْن الأيِّل، ٣٠ غرامًا.

٧٧- حَلَبْلاب مُسْتَدِير الوَرَق، ثاقِب الوَرَق، ثاقِب الوَرَق، أُذْن الأَرْنَب

Thorow-wax, Hare's ear (E) Buplèvre à feuilles rondes, Perce-feuille, Oreille de lièvre, Buplèvre perfolié, Oreille de souris (F)

Hofenohrchen, Rundes hasenhor (D) Bupleurum perfoliatum, Bupleurum rotundifolium (S)

نَبات حَولي أَمْرَط من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم، وهو مُتفرَّع إلى كلّ اتّجاه منذ قاعدته. أوراقُه الجذريَّة مُخَفَّفة القاعدة،

متطاولة، مُخفَّفة الرّأس قليلًا. أوراقه السّاقِيَّة مُتطاولة، مُسَوَّقة. الأوراق الأعلى بيضاويّة الشّكل. خيماته من دون قلافة، ومن ٢ إلى ٥ شعاعات. قنابات القُليفات خُماسيَّة إلى سُباعيَّة العُروق، بيضاويّة الشَّكل المستدير، مستدقَّة الرّأس الصّغير، تبلغ حوالى ٤ مرّات عرض الأزهار. الثَّمرة بيضاويّة مرّات عرض الأزهار. الثَّمرة بيضاويّة مُحبَّبَة السَّطح بين الأضلاع الخيطيَّة الشَّكل.

الخصائص - قابض، شافٍ للجرح، نافع للصّدر، مضادّ للسُّعال.

الاستعمال - إسهال، سُعال، جروح.

طريقة الاستعمال - ذكر مصدر علمي حديث أنه نبات يشتهر كقابض وشافٍ للجرح، وأنّه قليل أو عديم الاستعمال، وأنّ ثماره أعيد تسجيلها في دستور الأدوية الحديث عام ١٩٧٤. وجاء في مرجع محَلِّي أنّ أوراق النّبات قابضة للأمعاء، ويُقال إنّه نبات يفيد الصدر والسُّعال وإنّه من أنفع المشروبات وأجلّها إذا مُزج بالعسل. نبات تَزيينيّ جدًّا بأوراقه المُجقّفة.

(مُستحضَر ات للحَمّامات) -۷۸ Bains (Préparations pour) (F)

لم يعد دستور أدوية ١٩٤٩ يذكر أيَّة تركيبة للحمّامات الطبيَّة. وذكر أنَّ معظم تلك الحمّامات لا يشكِّل سوى فائدة تاريخيَّة. من تلك المُستحضرات أو التَّركيبات:

100

ح م ي

حَمّام ألْغات بحريّة - لقد أُوْصِيَ حديثًا بحمّامات من الألْغ البحري. وتستخدم هذه الألْغات، بعد اجتِفَافِها وزمْوَهَتِها ومعالجتها الفيزيائيَّة الخاصَّة. من عدة أنواع تأتى من الأعماق لحميَّة، عنق السفلي من ١ إلى ٣سم. الغرانيتية والأورانيومية في بريتانيا الشَّماليَّة، ومنها الأنواع التالية: لامينارية مُتَلَوِّية: Laminaria flexicaulis ، فَوْقَس حُوَيْصَلِيّ : Fucus vesiculosus ، کاراغاهین: , Vesiculosus Lithothermium, Melobesia, Serratus ,kaliformis إلخ. وتحضَّر هذه الألْغات في كُيَيْسات صغيرة يتمّ دَقّها أو هَرْسُها، ومن دون فتحها، في ماء الحمّام السّاخن الذي يُؤخِّذ بالحرارة الملائمة، ومن دون إضافة الملح إليه.

> الخصائص - تُستعمل هذه الحمّامات خاصّة في معالجة الحَرَض أي داء المفاصِل والرُّوماتيزم عند البالغ، وفي فترة النُّموّ السَّريع والإرهاق والنَّهَك الدِّراسيّ عند الولد.

> ٧٩- حُمَّيْض مُسْتَتِر، حُمَّيْض لَحْمِيّ الوَرَق، حُمَّيْض كبير الثَمَر (١) Patience dissimulée, Patience à feuilles

> Rumex occultans, Rumex lacerus var. macrocarpus (S)

chernues (F)

بالأرجواني، ينقسم عند عنقه إلى سوق ناسوريَّة، نائمة أو مُنتصبة، طولها من ٥ إلى ٤٠سم، فرعاء، تنتهي وفروعها بازهرارات خالية من الأوراق. الأوراق طول النصل ٣ سم، ويكون في العادة أقصر من ذلك بكثير، كما يكون دائمًا تقريبًا غير منتظم التَّخريم الرِّيشيّ أو التَّشريم الرِّيشيّ. غُمَيْدات أزهاره بيضويَّة، قاعدتها مُلتفَّة. ثلاث زُنيدات لكل غُمَيْد، خَيطيَّة الشَّكل، مفصليَّة تحت الوسط. طول غلاف الأزهار حوالي ٣ملم عند تفتُّح الأزهار. الكأسيّات الخارجيّة للغلاف الثّمري متطاولة، مختلفة الاتِّجاهات، منطوية في النّهاية. مصاريعه شبه متساوية، عريضة الشُّكل البَيضوي، مَثنيَّة الحوافي والوَسَط بحيث تغطّى الجُسْأة الوسطى، مصفرة اللَّون الأخضر، شديدة الاصطباغ بالأحمر الخَمريّ. مصاريعه قد تبلغ ١٣ إلى ١٧ ملم و١٠ إلى ١٦ ملم. مَنْبته الرِّمال السّاحليَّة ومجاله الجغرافيّ على طول الشُّواطئ اللَّبنانيَّة والفلسطينيَّة.

الخصائص والاستعمال - لم يرد ذكره في المراجع المتخصّصة. من المفيد مراجعة دراسة الحُمّيض الشّاملة في المُعجَم الثالث ص٦٨.

نبات حَوْلِيّ من فصيلة البَطْبَاطِيّات، أمرط جدًّا، أخضر اللَّون المُوشَّح غالبًا

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

٨٠- حَوْذان كُرَوِيّ البزرة، حَوْذان مائيّ كرويّ البزرة^(١)

Renoncule aquatique, Renoncule à graine sphérique (F)

Ranunculus sphaerospermus, Ranunculus aquatilis var. sphaerospermus (S)

نبات حَوليّ أو مُعمَّر مغمور من الرّأس. غدّة الافصيلة الحَوْذانِيَّات، زيتونيّ اللَّون تَتخطَّى كتلة الأخضر، أمرط. ساقُه أسطوانيَّة، أكنات إلى اللَّواناسوريَّة، غير هزيلة. أوراقه كلّها كُرويَّة أو مُتط مغمورة عادة ومقطَّعة إلى سيور، لاطئة قليلًا، لا يتخطَّ أو شبه لاطئة على غمد غِشائيّ عريض، مُخطَّطة، مُسامَون من أذَنات مُندمِجة بالعنق، السُّفلي قصيرة متفرِّقة. مُتباعِدة، أقصر من القصبات، العليا اطلب المُمناعِدة، أقصر من القصبات، العليا اطلب المُمناوية لها، أقله بشكل عام السور تارة والاستعمال في رخوة وطورًا خشنة، مُتفاوتة الطول. المُعجَم الثالث سويقات مُقابلة للأوراق، أسطوانيَّة،

جالسة أو مُحدَّبة بعض الشَّي، أطول بكثير من الورقة المُجاورة. كأسيّات مُنبسِطة، مُخضرَّة اللَّون، غِشائيَّة، مُنفرِجة. البَتَلات من ٩ إلى ١٨ عِرْقًا، طولها ٨ إلى ١٠ ملم، بيضاء، مُصفرَّة القاعِدة، مُستديرة أو شبه مَقطوعَة الرَّأسِ. غدّة الرَّحيق بيضويَّة. الأسدية الرَّأسِ. غدّة الرَّحيق بيضويَّة. الأسدية تتخطَّى كتلة الكرابِل، مآبر صفراء. أكنات إلى اللَّون البنِّي، بيضانيَّة - شبه كُرويَّة أو مُتطاوِلة، مُزوْرَقة الظَّهر قليلًا، لا يتخطَّى طولها الملم الواحد، مُخطَّطة، مُستمرِطة أو مُزوَّدة بأوبار مُنتِ

ح و ذ

اطلب المُركِّبات والخصائص والاستعمال في دراسة أحادية خاصّة في المُعجَم الثالث ص٧٣.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

خ ب ا

٨٢- خَذَّاق، حُبَّار، سَبِّيدَج

Common cuttle-fish (E)

Seiche, Sèche, Biscuit de mer, Araignée de mer (F)

Tintenfisch (D)

Sepia officinalis (S)

مادَّة حَيُوانيَّة، بيضيَّة الشَّكل، صَفائِحيَّة، بيضاء اللّون، توجد في ظهر الخَذَّاق وتدعم جسمه. والخَذَاق هو نوع من الحُبّار من الرَّخَوِيّات الرَّأسِيّات الأرْجُل، عُشاري الذَّوائب الرَأسيَّة منها اثنتين مُستطيلتين. جميعُها مُحجَّمة الأطراف أخّاذة ناشبة ومُنقبِضة. سُمّي خَذَاقًا لأنَّه إذا دُوهِم خَذَق في الماء مادّة سوداء اللّون سريعة الانتشار تحجبه عن النَّظر وتُمكنه من الهرب.

المُركِّبات - يتألَّف عظم الخَذَاق من الفوسفات، ولكن بنوع خاصّ من كربونات الكلس ٨٣٪، بالإضافة إلى كلورور الصُّوديوم CINa، وبقايا كبريت، ويود، ومادَّة عُضويَّة. ويدخل في تحضير مساحيق منظَّفة للأسنان.

الخصائص والاستعمال - نصح كل من برولت وبينُو بمسحوق عظم الخَذَاق كطارد للحُمّى بمقدار ١٠ إلى ١٥ غرامًا للأولاد، تؤخذ في الماء، أو الخمر، أو القهوة، أو الزّهورات، أو في حساء من ماء وخُبْر وزُبدة مغليّة معًا، إلخ.

ينسب عدد من المؤلفين الحِبْر الصِّينيّ إلى المادّة المسودّة اللّون الموجودة في حُويْ صَلة من جسم الخَذّاقات أو



Mauve musquée (F) خُبَّازَة مِسْكِبَّة -٨١ Malva moschata (S)

الخُبّازة جنس نباتات حَوْليَّة، مُحوِلَة أو مُعمَّرة من فصيلة الخُبَّازيَّات. والخُبَّازة المِسْكيَّة نوع مُعمَّر يعلو حَوالى ٢٠سم. أوراقُها كلويَّة الشَّكل، مُشرَّمة، ريشيَّة التَّفليق. أزهارها ورديَّة اللَّون قطرها ٥سم، السُّفلي مُنفرِدة، العليا في باقات إبطيَّة وهاميَّة الارتكاز، صَيفيَّة الازهرار. من هذا النّوع ضرب أزهاره ناصعة اللَّون الأبيض.

الخصائص والاستعمال - إنّ خصائص الخُبّازة المِسْكيّة وطرق استعمالها هي خصائص الخُبّازة البَرِيَّة والخُبّازة المُستديرة والخُبّازة المُستديرة الورق ذاتها، وكذلك استعمالها وطرقه. اطلب الأنواع المذكورة (في المُعجَم الأول ص٥٣ والمُعجَم الثاني ص٥٧).

الأخْطَبُوطات (رَخَوِيَّات من الجنس ذاته)؛ وهي مادة تستخدم لصنع لون شائع الاستعمال هو لون حِبر السبِّيدج Sépia.

٨٣- خُرَّم الحِنْطَة

Bastard nigella, Wild savager (E) Nielle des blés, Nielle bâtarde (F) Kornrade (D)

Agrostemma githago, Githago segetum, Lychnis githago (S)

نبات حَوْلي زُرُوعِي (١) مرتفع من فصيلة القُرُنْفُلِيَّات. ساقُه مُنتصِبة تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠سم، قليلة السَّماكة، طَحْلاء اللَّون. أوراقُه عريضة الشَّكل الخَطِّيّ السِّنانيّ، لاطئة، حادَّة، خضراء، هُلْبِيَّة. الكأس طويلة الزناد، كثيفة الخمل، مُنبسِطة الأوبار. أنبوبها يبلغ ٢سم، بارز الضّلوع، ضيِّق الرّأس، يعلوه ٥ أسنان طولها من ٢ إلى ٢٠٥٠سم، مُنتصِبة، خضراء، قويَّة التَّلبُد. البتلات أرجوانيَّة الصَّفائح، كاملة، مرَّتان أقصر من أسنان الكأس. الثَّمرة عُلَيبة متيبسة، للطئة، تَتخطَّى أنبوب الكأس. البزور سوداء اللَّون، قطرها ٣٠٥ ملم. نبات سوداء اللَّون، قطرها ٣٠٥ ملم. نبات شبه عالميّ الانتشار.

المُرَكِّبات - البزور والجذور تحتوي على صابوتوكسين فعّال جدًّا يدعى أغْرُوستامِّيْن أو جيتاجين قُدامى المؤلفين.

إنّ وجود بزور الخُرَّم في دقيق الحنطة، أو في خليطات من الحبوب المُستعملة كبديل للبُنّ، أدّى إلى حوادث مُميتة. إنّ ذلك الصّابوتوكسين يقاوم التَّحميص المعتدل ولا يتلف؛ تحليله المائيّ يعطي صابوجانين ويعطي عدّة ذرّات سُكّر.

خ ر و

الْجُرْوَع، بِزْرَةُ الْجِرْوَع، بَزْرَةُ النَّبْشُع – ٨٤ Catapuce, Graine du Mexique, Graine de Castor (F) Catapucia major (S)

تختلف بزور الخروع في حجمها وفي لون قشرتها الخارجيّ وفقًا لمصادرها الجغرافيّة، تبلغ قدر حبّة الفاصولياء الصَّغيرة، بيضويّة الشَّكل، مَضغوطة الظَّهر قليلًا، مُفلطَحة ومُزوّاة البَطن. الظَّهر قليلًا، مُفلطَحة ومُزوّاة البَطن. يبلغ طول الأصناف الأكثر شيوعًا ١٠ إلى ١٢ مم وعرضها حوالى ٩ مم. تتكوّن قشرتها من ثلاثة غِلافات: الأوّل مالس، لامع، مُرمَد اللَّون، مُرقَّش مالس، لامع، مُرمَد اللَّون، مُرقَّش أسود من الخارج ورماديّ من الدّاخل؛ برُخمات جميلة؛ الثّاني صلب وقِشريّ، أسود من الخارج ورماديّ من الدّاخل؛ الثالث أبيض وطُلْقِيّ Micacée يغوسط الجَنين الفلقتين الإهليلجيّين والورقيّتين.

المُركِّبات - تحتوي البزرة، بالإضافة إلى زيت الخروع، على ما يلي: مواد مَعْدِنيّة ٣ إلى ٤٪، حامِض ماليك ٥,٨٪، سُكَّرِيّات ١٠٪، عناصر تذوب في الكحول ٥٠٪، هَيُولِيّات ١٩ إلى ٥٠٪، سَلُّولُوز ٢,٥٪؛ وعُزِل

⁽١) الكلمة للمؤلّف تعني Ségétale أي ينبت بين الزُّرُوع طَوعيًّا.

خ ر و

من قشرة البزرة أَلْبُومُوز Albumose سامّ جدًّا دُعي رِيسِيْن.

واستخرج الپروفسور نِيكْلُو من البزرة جوهرًا أنْبَخانِيًّا بإمكانه أن يُحْدِث انشطار الأجسام الدُّهْنيّة، وحدّد العنصر الذي يحلّ تلك الأجسام ودعاه لِيپّازايِيدِيْن Lipaséidine، وهو خميرة لا تذوب في الماء. ولاحظ شُولْتز في الخروع وجود غلوتامين ومُركَّب أزوتيّ قابل للتبلُّر دُعي رِيسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ دُعي رِيسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ دُعي رِيسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ دُعي ريسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ وجود وُقتامين الإنجاب: E.

ملاحظات عامّة - إنّ المُستحلَب الذي يُحضّر من كمّيّة من البذور قد تُعطي وزنًا مُعينًا من الزَّيت يؤدّي إلى عملٍ إسهاليّ قويّ أثرز بكثير ممّا يعطيه مُستحلَب آخر يُحضّر من الزَّيت عينه الذي كان بالإمكان استخراجه من كمّيّة البزور المذكورة ذاتها. وبالتّالي، إن مُستحلبًا من آ إلى ١٠ بزور فقط من الخروع من آ ألى من الخروع عنيفًا. هذا يعني أنّ بزور الخروع قد تصبح خطرة بمقدار برور الخروع قد تصبح خطرة بمقدار برور الحبوا وحتّى أقلّ من ذلك؛ ولهذا السبب لم يزل حتّى اليوم الزَّيت الحاصل منها هو الذي يُستعمَل كمسهل عادي أو قويّ، وفقًا للمقدار المُعطى.

ذكر البعض أنّ الزَّيت الذي يسيل من البزور من جَرّاء الكَبْس يجرّ معه من الرّاتِنج أقل نسبيًّا ممّا يبقى منه في الكُسْب. إنّ حالات مُميتة عديدة وقَعت وتقع عند الرَّجل، والأولاد، أو عند

الحيوانات التي تبتلع بزورًا من الخروع. وهناك حالات أكثر تحصل عند البقريّات التي تعتلف بزورًا أو كُسْبًا أُضيفت إلى معالفها بالخطأ. وقيل إنّ ٣ أو ٤ بِزرات قد تقتل ولدًا، وحوالى الخمسة عشر بزرة قد تقتل بالغًا.

يَتمثّل نوع الخروع النَّموذجيّ بعددٍ كبيرٍ من الضروب التي تفوق المئة، تبعًا لحجم البزرة، ولون قشرتها النُّطْفِية Séminal، من الأخضر المُرقَّش والمُبقَّع والمُنقَط، والأحمر، والبنِّي، والأسود، والمُرخَّم... والكامِد، والمُرخَّم... ويختلف وزن البزرة من ٢٠,٠ غرام إلى غرام واحد وأكثر. إلّا أنّ حجم البزرة الكبير لا يعني بالضرورة أنَّها أغنى بالرَّيت من البزور الصغيرة.

۰ ۸۰ خُزَ امَى بَحْرِيَّة ، لَاوَنْدَه بَحْرِيَّة ، خُرْم.

French lavender (E)

Lavande stéchade (F)

Fremder lavendel (D)

Lavendula stechas (S)

نبات ليفيّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات، كثير الفروع المُنتصِبة، يعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم. أوراقُه كاملة، خطيّة مُستطيلة، مُنفرِجة، مُلتقَّة الحَوافي. أزهارُه بسنابل بيضاويّة مُستطيلة، مُنفرِجة، مُتراصَّة، قصيرة الزِّناد، عِطريَّة. قناباتُها السُّفلي مُرْمدَّة اللَّون. العليا في باقة هاميَّة، عقيمة، عريضة. العليا في باقة هاميَّة، عقيمة، عريضة. بيضاويَّة الشَّكْل المُنْعكِس، بنفسجية اللَّون الأرجوانيّ، بيضاء أحيانًا أو

وَرديّة. كأس بَيْضانيَّة، مُبْيَضّة. التاج ٨٦- خَلَنْج مُتَحَرِّك الزَّهْر، شَنْطَف خ ل ن

Whorled heather, Manipulate flowers beath (E)

Bruyère manipuliflore, Bruyère verticil-

Wirbelfömigesblüte erika, Handhabenblüte heidekraut (D)

Erica manipuliflora, Erica verticillata **(S)**

جَنْبة أو جُنيبة صغيرة مُخشوشِبة من فصيلة الخَلَنْجيّات. سوقُها متفرّعة جدًّا من قاعدتها، فروعها ليفيَّة، تعلو من ٣٠ إلى ١٥٠سم. سوقُها وفروعُها مرطاء، مُبيضّة اللّون. أوراقُها مُثْلَثَة التَّجميع، قصيرة، خطِّيَّة، مُنفرجة، مُثَلِّمة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها حُزَمات جانبيَّة، من ٣ إلى ٥، تشكِّل في النَّهاية عناقبدًا طويلة. السُّويقات أطول من الورقة. الكأس رباعيّة الكأسيّات الحُرّة، المتطاولة، لونها لون التّاج ذاته، مزوَّدة بحرشفة في قاعدتها. يختلف لون التّاج اختلافًا كبيرًا ضمن المُستعمَرة الواحدة، بدءًا باللّون الأبيض النَّقيّ إلى الورديّ فالأرجوانيّ، وهو جُرَيْسِيّ الشَّكل، رُباعي التَّخريم حتّى وسطه، أطول من الكأس بأكثر من مَرَّتين. الأسدية ثَمانية. المآبر بارزة وغير زائديّة.

الخصائص والاستعمال - دَرَج أهلُنا على تسمية الخَلنْج المُتحرِّك باسم

بنفسجتي المُوَاج، أنبوبه يتخطَّى الكأس. وَوَارِي (١)

المُركّبات - يحتوي هذا النّبات على ٠,٣٠ إلى ٧٠,٧٠٪ من الزَّيت الدُّهنيّ الذي يحتوي على فَنْشُون، سينايول، كافور.

الاستعمال - شراب الخُزامي البحريّة السُّكِرِي المُرَكَّبِ.

طرق الاستعمال - الأزهار السُّنبليَّة التَّجميع المختلطة إلى القنابات الكبيرة المنفسجيَّة اللَّون تدخل في تحضير شراب الخُزامى البحريَّة السُّكَرى المُرَكِّب.

ملاحظة - أعيد تسجيل الخُزامي البحريّة في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥؟ هذا، وذكرت الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٨٧ الخُزامي الضَّيِّقة الوَرَق^(١) Lavandula angustifolia مع مواصفاتها الكاملة.

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللّاتئة.

خ م ر

١- نِباذَة حَمْراء

يُعْصَر العنب ويُرسَل إلى مَنابِذ حيث تتنامى الخمائر الكُحوليَّة وتتكاثر بسرعة كبيرة نوعًا ما، مُحوِّلة السُّكَّر إلى غاز كربونيّ وفق المُعادَلة الكيميائيَّة التّالية: $C_6H_{12}O_6 \rightarrow CH_3 - CH_2 OH + 2CO_2$

هناك تفاعُلات إضافيَّة أخرى تحدث في الوقت عينه يتكون بواسطتها الغليسرول، البُوتاناديول، الحامِض الكَهرماني، الحامِض اللَّبنيّ، والحامِض الأستيك. ومواد أخرى مُختلفة بكمِّيات أقلِّ. تَتجمّع أقسام النَّمرة الصُّلبة على سطح السّائل مُشكِّلة غطاء «Chapeau» يُفضَّل الاحتفاظ به مغمورًا أو غسله مرارً برفعه من السّائل حتّى نُنشِّط بذلك تذويب المواد الصِّباغيَّة في القشور. عندما تصبح كثافة السّائل أدنى من ١,٠٠٠ نُصَفِّى أو نُصفِّق إلى وعاء آخر فنحصل بذلك على ما يُسمّى Vin de «goutte خمر النُّقطَة. نعرِّض النَّجير (الثفل) إلى كَبْس مُعتدِل فيعطى م يسمَّى «Vin de presse» خمر المَكْبَس الذي يكون أقل جودة. ومن ثم نستخرج الكُحول الباقى في التَّجير بواسطة التَّقطير. ينتهي التَّخمُّر في المَنْبَذ ببطء؛ عندها تتركّد الخمائر الكُحوليَّة مع القِطَع النَّباتيَّة، ودُرْديات حامِض البوتاسيوم، وكمِّيَّة ما من مادَّة صِباغيَّة في الوقت ذاته الذي يبرد فيه الخمر. يُفصَل الخمر الصّافي عن الرّاسب الذي يُسمّى Lie أي ثُفل.

سُمَيْسِمة ممّا قد يخلق ميلًا إلى اعتبار خصائصه الطبيَّة تشترك وخصائص النَّوع الأوروبيّ المدعو سُمَيْسِم، وهي خصائص قد تكون كذلك فعلًا أم لا. هذا، ومن المؤكّد أنّ النَّوع اللَّبنانيّ يتحلّى ببعض الخصائص البارزة في معالجة التهابات المجاري البَوْلِيَّة، خصائص تدعمها التَّجارب الشَّعبيَّة وتنقصها التَّحاليل المِخبريَّة. وبالانتظار دَعُونا نفرق الاثنين، أقلّه بالأسماء العِلميَّة ومرادفاتها.

۸۷ خَمْر ، نَبِیْذ Wine (E)

Vin (F)

Weine (D)

Vinum (S)

الخمر هو نتاج يحصل حصرًا من التَّخمير الكُحوليّ للعنب الطَّازج أو لعصير العنب الطَّازج. إنّ إضافة كمِّية ولو ضئيلة من عصير سُكَّريّ آخر، أو من مادة عِطريّة أو أيَّة مادَّة غير بعض المواد التي يجيزها القانون، تُفْقِدُ هذا النّتاج حقَّ تسميته بالخمر.

۸۸- خَمْر جافّ، نبیذ قلیل السُکَّر Vin sec (F)

إنّ الخُمور الجافّة هي الخُمور التي تحتوي على أقلّ من ٥ غرامات من السَّكاكر العامَّة في كلّ ليتر. نورد فيما يلي الخُمور الجافّة الحمراء والخُمور الجافّة البيضاء.

كَدر، راسب، بواسطة التَّصفية أو التَّصفية أو التَّصفيق.

يُطلَق اسم «خمر الـ ٢٤ ساعة» أو «خمر البنّ» على الخمر الحاصل من ترك النّفل مع عصير العنب لمدَّة ٢٤ ساعة فقط في بداية عمليَّة التَّخمير، ويكون هكذا خمر قليل اللّون، ألطف مذاقًا وأقل عُقولة من الخمر الأحمر.

٢- نِباذَة بيضاء

يُسحَق العنب ويُعصَر قبل أيّ تَخمُّر كان، فيتخمَّر عصير العنب إذًا من دون أن يكون ملامسًا للعَماشيش والقشور. نتمكَّن بهذه الطَّريقة من الحصول على نبيذ أبيض من عنب قشرته حمراء ولكن عصيره أبيض. ونحصل على النَّبيذ المُتورّد Vin rosé من عنب عصيره أحمر. إنّ الخمر الذي يحصل بهذه الطَّريقة هو خمر أرْهَف مذاقًا وأكثر كُحوليَّة بقليل (من ربع إلى نصف درجة أكثر) من الخمر الذي يحصل بترك أكثر) من الخمر الذي يحصل بترك العَماشِيش والقشور مع العصير، ذلك أنَّ الماء النَّباتيَّ في هذه الأقسام النَّباتيَّة للهُ الخمر.

۷ins spéciaux (F) خُمُور خاصّة ۸۹

فضلًا عن الخمور العاديّة والخمور الجافّة التي تُحضَّر بإحدى الطُّرق التي ذُكِرت في حينه، وهي طرق قد تُعدَّل حسب المناطق، وطبيعة العنب، وجودة الخمر المَنْويّ الحصول عليها، والشُّروط المناخيَّة، فضلًا عن كلّ ذلك هناك عدد

كبير من الخُمور الأخرى المُختلفة، المرتفِعة الجودة بشكل عامّ، التي تدعى اخمور خاصَّة، وتُحضَّر وفق تقْنِيَّات مُدامِيّة خاصَّة. تُصنَّف تلك الخمور بالطَّريقة التَّالية:

يُطلق اسم "خَمْر حُلو" Vin doux على مُسْطار عنب طازج قيد التَّخمير، يُخصَّص للاستهلاك (يتمُّ فيه تأخير عمليَّة التَّخمير كثيرًا بإضافةٍ مناسبة من الأنهيدريد الكَبريتيّ).

يُطلق اسم "خَمْر ليكور" Vin de يُطلق اسم "خَمْر ليكور" avil aliqueur من مُسْطار العنب الطّازج، المُركَّز من مُسْطار العنب الطّازج، المُركَّز جزئيًّا أم لا، المضاف إليه الكحول، إمّا قبل عمليَّة التَّخمير، أو أثنائها، أو بعدها. إنّ كمِّية الكُحول المُضاف يجب أن يبلغ ٥ درجات على الأقل. أمّا درجة الكحول النّهائيَّة فيجب ألّا تتخطّى ٣٣ درجة، ولا أن تكون أدنى من ١٥ درجة. إنّ بعض هذه الخمور يكون درجة. إنّ بعض هذه الخمور يكون جافًا كالمادير الجافّ Adère sec ولكنّ معظمها يحتوي على سُكَر تفوق فيبته ١٨ غرامًا في كلّ ليتر.

عندما نضيف إلى مُسْطار العنب كمِّيَة من الكحول تفوق ١٥ درجة، فإنَّ التَّخمُّر لن يتمكَّن من الإقلاع، فنحصل بالتالي على خمر ليكور يُخصَّص له في أكثر الأحيان اسم "مِسْتَلّ» Mistelle أو اسم "قرطاجان» Carthagène.

تقتصر تسمية «خمر حلو طبيعيّ» Vin على خمور ليكور تحصل

خ م و

الكُحول المُضاف إليها.

إنّ القُرْمُوث Vermouths والمُشَهِّيات Apéritifsالخَمريَّة الأساس هي مشروبات يجب أن تحتوي أكثر من ٨٠٪ من خمر اللِّيكور، من مُسْطار عنب أو من خمر عادي عياره ١٠ درجات كُحوليَّة على الأقلّ. يمكن صنع هذه المُستحضرات من خُمور مُركَّزةً عن طريق البَرْد أو الحرارة، ومُحَلَّات بمُسْطارات مركّزة. ويمكن إضافة الزُّيوت الدُّهنيَّة إليها. والمُستخلَصات، وصِبغات الموادّ النَّباتيَّة غير المؤذية، ويمكن تلوينها بالكرامِل أو بالقِرْمِز فقط. إنّ هذه المنتوجات يجب أن يُضاف إليها مُسبقًا ٥ درجات على الأقلّ من كُحول الإضافة ويجب أد تكون درجتها الكُحوليَّة أدنى من ١٨ درجة.

«الخَمْر الفَوّار» Vin mousseux هو خمر يحتوي على غاز كربوني محلول ومضغوط، وهو غاز يجب أن يحصل من جرّاء تخمير كُحوليّ ثانٍ يتمّ في وعاء مُقفَل. يتمّ اكتساب الرَّغوة، وفق الطَّريقة الشَّمْبانِيّة، بإضافة كمِّيَّة محدَّدة من السُكّاروز إلى الخمر المُعبًأ في القناني التي يتمّ فيها التَّخمير النَّاني. ويتمّ اكتساب الرَّغوة في مناطق أخرى من دون إضافة مادة سُكريَّة غريبة إلى العنب.

كذلك تُصنع "خمور فَوّارة في مَنابِد مُقْفلة" Vins mousseux en cuves closes يتكوّن فيها الغاز الكَربونيّ من جرّ- من مُسْطار يبلغ غناه الكُحوليّ منذ البداية المدرجة على الأقلّ، وينتج من كروم تُزرع تسعة أعشارها على الأقلّ من نصوب كرمة من الضّروب التالية: muscat, grenache, maccabéo ou "فضاف إلى هذه الخمور malvoisie" يُضاف إلى هذه الحمول خلال تخميرها كمّيّة من الكحول الصّرف تتراوح بين ٥ إلى ١٥٪ من حجم المُسْطار المُراد تخميره. تخضع هذه المنتوجات عادة إلى تسميةٍ مُراقَبة وإلى إنتاج محدّد في الهكتار الواحد.

نُسمِّي "خَمْر طبيعيًّا حُلو" Vin الخمر الذي يبقى المحلوا عندما تنتهي عمليّة تخميره الكُحوليِّ ومن دون أيَّة إضافة كُحوليَّة إليه. غِناه الأوَّليّ بالسَّكاكر يجب أن يتخطَّى ٢٧٠ غرامًا في كلّ ليتر، وهذا ما لا يمكن الحصول عليه إلّا بتجفيف ما لا يمكن الحصول عليه إلّا بتجفيف العنب على أرومته جزئيًّا أو بتجفيف الجزئيّ على القَشْ "خَمْر القَشْ" Vin de المنتوجات الكُحوليّ ١٥ درجة ونادرًا ما يبلغ ١٧ درجة.

من النّاحية الماليّة أو الضَّريبيَّة، إنّ الخُمور الحُلوة والخُمور الطَّبيعيَّة الحلاوة هي خُمور، بينما خُمور اللّيكور هي محاليل كُحوليَّة وتدفع من جراء ذلك حقوق الاستهلاك المُتوجِّبة على الكُحول كما يتمّ ذلك على الخُمور الرُّوحيَّة كما يتمّ ذلك على الخُمور الرُّوحيَّة فلا تدفع حقوق الاستهلاك إلّا على فلا تدفع حقوق الاستهلاك إلّا على

التَّخمُّر الكُحوليِّ لكمِّيَّة مناسبة من السُكَّاروز أو من عصير العنب الذي يُضاف إلى الخمر إنَّ الخمر الذي يُضنَع هكذا وبكمِّيَّة كبيرة دُفعة واحدة، يُصفَّى، ومن ثم يُقَنَّر.

«الخمور الفَوارة الغازِيّة» Vins البحاقة منها mousseux gazeifies والمُسكَرة، هي خُمور تحصل بحل الغاز الكربونيّ بواسطة الضَّغط، في خُمور جاقة أو مُسكرة. وهي خمور أقل جودة لأنّ رغوتها سريعة الزّوال، وغالبًا ما تكون مُضطّرِبة وطعمها أقلّ عذوبة.

Crottle lichen (E) خَمِيْرُ آذار -٩٠ Lichen de chêne (F)

Astflechte (D)

Pseudevernia furfuracea (S)

الخَمير جنس Evernia من الحزاز نواعه نحو ٢٠ منتشرة في جميع البلاد لحارة والمُعتدلة. بعضها طبِّي وصِباغي يعيش على جذوع وأغصان وفروع أشجار لسنديان والتَّنُوب والخَوخ وسواها. شهره خمير آذار الذي قيل إنّه ينفع داء لنُقطة، وهو يركب الخوخ في المواقع لرّطة، ويُستعمَل بكامله (المَشرَة).

الخصائص والاستعمال - إنّ خصائص خمير آذار العِلاجيَّة ليست مُستعمَلة في الطِّبّ المَنزليّ. ويعود ستعمال هذا النَّبات إلى المِصريِّين لَذين كانوا يستخدمونه في تخمير عجين الخبز. ولم يزل استعماله شائعًا

حتَّى اليوم عند بعض الشُّعوب العربيَّة. يُستعمل خمير آذار في بعض مناطق الشُّرق الأوسط لهدف غذائيّ، وخاصَّة لصنع جيلاتين وأعلاف للحيوانات. خمير آذار نبات طبّى ولكنّه أكثر ما يُستعمل في صناعة العطور ومستحضرات التَّجميل. أمّا خصائصه الطبيّة فتتعلّق بخصائصه الطّاردة للحُمّى، والمُضادّة لحالات الإسهال، وهي خصائص قد تفيد أيضًا ضعف المَعِدة والأمعاء. ويعود استعمال هذا الحزاز في صناعة التَّجميل إلى قُدامي المصريِّين الذين كانوا يضيفون منه عدَّة كَمْشات إلى الأوعية التي تحتوي على العطور المُعدَّة لحفظ المومياءات، لكي تحافظ على عطرها لمدَّة أطول. فكان إذًا يُستخدَم باختصار لتثبيت العطور.

إنّ خمير آذار هو بالتّالي مصدر للدُّهون والعطور الذَّكيّة الرَّهيفة العَرْف التي تُستخرج منه على شكل زيوت تستعمل في مستحضرات التَّجميل وفي صناعة أنواع خاصّة من الصّابون. ويُلاحظ غنى قشرة هذا الحزاز بعنصر يدعى أرْغوستيرول وهو الاسم العِلميّ للڤيتامين A، وهو الذي يتحوَّل إلى ڤيتامين D، بتأثير الشُّعاعات فوق البنفسجيَّة.

وتَبيَّن من جرّاء الأبحاث الحديثة التي أجريت على هذا النَّبات، وجود كمِّيَّة لا يُستهان بها من عنصرِ مُرْدٍ فيه.

شعبيًّا يُسحَق حزاز السِّنديان أي خمير آذار أحيانًا ويستعمل كمسحوق ماصّ.

خ م ي

٩١- خنشار أُنْثَى

خ ن ش

Lady fern, Female polypody (E)
Fougère femelle, Polypode femelle (F)
Frauen farn, Waldstreifenfarn (D)
Athyrium ou Asplenium ou Polypodium
filix-fæmina (S)

أرومة مُخضوضِرة وغليظة من فصيلة بالتَّنافس مع ريزوم السَّرْخَسِيَّات، تحمل أوراقًا في باقات وهناك سرخس «أن تعلو من ٥٠ إلى ١٢٠سم. وهي ديشار (اطلبه في المُامرطاء، طويلة الأعناق. عنق الورقة ولكنَّهما نوعان خاليا مُخضر اللَّون، في قسمه السُّفليّ أوبار العلاجيّ. وكان الحرشفيَّة بنِّيَّة اللَّون. وريقاتها عديدة، دستور أدوية ١٨١٨.

مُتطاولة، سِنانيَّة ومُزدوجة التَّقطيع الرِّيشيّ إلى فصوص ريشيَّة؛ فُصيصات مُسنَّنة، حادَّة الأسنان، الصُرَّات مُتطاولة الشَّكل ومن ثبّ مُستديرة.

الخصائص والاستعمال - كان ريزوم الخنشار الأنثى يُستعمل في الماضي بالتّنافس مع ريزوم السَّرخس الذَّكر. وهناك سرخس «أنثى» آخر، يسمّى ديشار (اطلبه في المُعجَم الثالث ص٨٨) ولكنَّهما نوعان خاليان من النَّشاط الطِّبِيِّ. وكان الدِّيشار مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨.

الخصائص - كان يُنصح بسوق دري الدَّرُويْلَة كدواء مُضادِّ للسِّفلِس.

ملاحظة - المؤلِّفون الأميركيُّون، ومن بينهم Rehder، يفهمون باسم دِرْوِيْلَة الأنواع الأميركيَّة المصدر فقط؛ ويفهمون باسم Weigelia أنواع آسيا الشّماليَّة الشَّرقيَّة، وهم يفرِّقونها بالصِّفات التَّالة:

دِرْوِیْلَة: زهرة ثنائیّة الشَّفة، لونها أصفر.

وَايْجَيْليَة (١): زهرة شبه منتظمة، بيضاء، ورديَّة أو قِرْمِزيَّة، وأكبَر.

الكتاب مَجِلَان الكتاب مَجِلَان الكتاب مَجِلَان الكتاب ال

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

ン

۹۲- دِرْوِیْلَة ثُلَاثِیّة التَّفْلِیْق، دِرْوِیْلَة کَنَدِیّة (۱)

Dierville, Diervillée (F) Diervilla trifoliata, D. Canadensis, Lonicera, Tournefortii (S)

يتألّف جنس دِرْوِيْلَة (٢) من حوالى دزّينة شُجيرات من فصيلة الخَمَانِيَّات. أوراقُها مُعبلة، مُتقابلة، مُعنَّقة، لاطئة أحيانًا، مُسنَّنة. أزهارُها بسَنَمة واحدة أو أكثر إبطيَّة الارتكاز على تَفرُّعات جانبيَّة قصيرة للسَّنة الفائتة؛ التّاج ملفوف، ذو أنبوب قِمعيّ الشَّكل أو جَرَسيّ الشَّكل الأنبوبيّ، مُتناسِق الحانبين الأنبوبيّ، مُتناسِق الحانبين المُتعرف كماسيّ الفصوص؛ خمس أسدية أقصر من التّاج، الثَّمرة خماب ينفتح بمصراعين. بذور عديدة، جَراب ينفتح بمصراعين. بذور عديدة، صغيرة، مُزوّات، مُجنَّحة.

الدِّرُويلَة الثَّلاثيَّة التَّفليق تعلو نحو ١٥٠ سم، أوراقها بيضيَّة الشَّكل، نصلها مالس البشرة. أزهارها صفراء اللَّون تبرز من تموز إلى أيلول.

⁽١) التَّسميتان للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية لإدوارد غالب.

د ف ن

أحمر الدّاخل، يفصلها عادة خطّ ظاهر جدًّا؛ رائحتها هي رائحة الحَبَق والفُلْفُل معًا؛ على وجهها، هنا وهناك، بقع إهليلجيَّة.

المُرَكِّبات - زيت دُهنيّ، راتِنج.

الخصائص - تشتهر القشور أنّها مُبَوِّلة ومُضادّة لداء الحَفَر. وهي قليلة الاستعمال. تدخل في تركيبة خَمْر المَحبَّة المُبوِّل (دستور ١٩٠٨).

ملاحظة - إنّ قشرة شجرة تدعى Malambo «مالَمْبُو» تتقارب منها جدًّا بمواصفاتها الفيزيائيَّة والعُضويَّة العِلاجيَّة، وهي قشرة طاردة للحُمَّى مصدرها كولومبيا.

Daphne (E) دُفْنَهُ - ٩٤ Daphnés (F) Daphne (S)

تشير الفَرْماكُوبيات المختلفة إلى عِدَّة أنواع طبَيَّة من الدَّفنة:

دَفْنَة لاحفّة، مَثْنَان

Gnidium, Spurge flax (E)
Garou, Daphné gnidium (F)
Rispenblütiger seidelbast (D)
Daphne gnidium (S)

ثمار هذا النَّوع كانت تشتهر في الماضي باسم Coccognidium.

دَفْنَة سامَّة، مَازَرْيُون

Mezereon, Dwarf laurel (E) Mézéréon, Daphné mézéréon (F) Echter seidelbast (D) Daphne mezereum (S)

شُجيرة حُرجيَّة تُزرَع في الحدائق حيث تعطي في أوائل الرَّبيع أزهارًا حمراء اللَّون، جميلة جدًّا وعذبة الرّائحة؛ ومن ثمّ بعد ذلك، وحوالى أواسط الصَّيف، تعطي عِنَبِيّات خضراء في أوّل الأمر، ومن ثمّ قِرْمزِيَّة اللَّون الأحمر الجميل، فسوداء في النّهاية وبحجم الكِشْهِشَة.

أوراقُها لا تبرز إلّا بعد الأزهار، وهذا ما يفرّقها عن المَثْنان، التي تختلف عنها، بالإضافة إلى ذلك، بأزهارها العُنقوديَّة التَّجميع، غير اللّاطئة، وبأوراقها الخَطَّيَّة السِّنانيَّة، وغير البيضيّة السِّنانيَّة، وأخيرًا بعِنبِيَّاتها الأصغر حجمًا. في هذا النَّوع أو ذاك، تحتوي البزور على ٣٠ إلى التعمال.

دَفْنَة عُوْد الغار

Dwarf bay, Spurge laurel (E) Lauréole, Daphné lauréole (F) Lorbeerseidelbast (D) Daphne laureola (S)

عِنَبِيّات هذا النَّوع سوداء اللُّون.

دَفْنَة تِيْمِيْلِيَا^(١)

Thymelaea (E)

Thymélée (F)

Daphne thymelaea (S)

الدَّفْنات هي جَنْبات أو جُنَيبات من فصيلة المازَرْيُونيَّات التي تنبت في كافّة أنحاء أوروبًا، وخاصَّة في جبال الألب في سويسرا، وجبال لُبنان؛ وهي أنواع فريدة بتصلُّب ألْيَاف نَجَبها.

أقسامها، الحامزة بمجملها، تَتمتّع بالخصائص الطِّبِّيَّة ذاتها تقريبًا؛ أوراقها مُسهِّلة قويَّة، عِنبيّاتها التي تكون من ٥ إلى ١٥ هي كذلك مُسهِّلة قويَّة؛ ولكن ما يهمُّنا منها على الأكثر هي قشورها؛ نفصل القشور عن الأغصان والفروع التي تُقطع في الرَّبيع أو الخريف. وهي تحتوى، بين ما تحتوي من مواد، وحسب تحليل Gmelin et Baer، على سُكِّر، شمع، حامِض تُفّاحيّ، مادّة مُلوِّنة صفراء، هيتروسيد: دَفْنابِيْن (٢) أو دَفْنِيْن^(٢)، وهو مُتَجازِي الأَسْقُولِيْن، وعلى راتِنج حامِز جدًّا: مازارايَيْن (٧ إلى ٨ بالمئة). وتَدين أنواع الدَّفْنَة إلى هذه المادَّة الأخيرة بخصائصها المُنفِّطة، وعلى الأرجح كذلك على الخاصَّة التي تجعلها لا تُستعمَل في أيّ شيء سوى كدواء منفّط Epispastique .

الدَّفْنِيْن يمكنه أن ينشطر إلى غلوكوز وإلى دَفْنَاتِين أوكْسِي كُوْمَارِيني (٢) مُتجازي الـ أَسْقُولِيْن الموجود في

الكستناء، ويعطي، بحرارة مرتفعة، وفي وعاء مقفل، مُتَصَعَدًا بِلَوْرِيًّا Sublimé يُدعى أُمْبَلِيفَارُوْن (١) الذي يحصل أيضًا عن طريق التَّقطير الجافّ لمعظم المواد الرّاتنجيَّة في فصيلة الخَيْمِيّات (Zwenger).

د ف ن

إنّ كل تلك القشور يمكنها أن تُسْتَبدل بعضها ببعض ومن دون أن يؤدِّي ذلك إلى أضرار كبيرة أو نتائج خَطِرة. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أنّ قشرة دَفْنة عود الغار هي أقل فعاليَّة من قشرة المأثنان ومن قشرة المازريون. هذا، ويتكلَّم المؤلفون، وعن خطأ، عن قشرة التيميْلِيا على أنَّها توجد في الأسواق التَّجاريَّة، حيث أنّ هذه الجُنيْبة لا يمكنها أن تعطي قشورًا نظرًا لصغر حجمها.

كما وأنّ أكثر ما استعمل في فرنسا هي قشرة المَثْنَان؛ وفي ألمانيا قشرة المازريون؛ أمّا في إنكلترة فاستعملت الواحدة كما الأخرى على السّواء.

المواصفات - تكون قشرة المَثْنَان، وكما هي حالها في الصَّيدليَّات ومخازن الأدوية، طويلة بمقدار ٣٢ إلى ٦٥ سم، مُلتَفَّة الأطراف، مُسطَّحة القسم الوسطيّ، تعرض من ٢ إلى ٣سم، وهي رقيقة، جافّة، عديمة الرّائحة، مُتصلِّبة جدًّا، تِبْنيَّة اللَّون الأصفر من الدّاخل، بنيَّة اللَّون الأحمر ومالِسة من الخارج، طعمها قليل البروز في البداية،

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التُّسمة للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

د ف ن

ومن ثمّ يصبح ذو حُموزة كبيرة. تصل القشرة مَثْنِيّة على ذاتها، وجهها الدّاخلي إلى الخارج ومُرتَّبة في حُزمات ورَبُطات صغيرة.

الإنجليز يفضًلون قشرة الجذر على قشرة الجذع وعلى قشرة الأغصان. وبإمكان الماء، ولكن على الأخصّ الكُحول والأثير والمواد الدُّهنيَّة، أن تُشْحَن من جوهر المَثْنَان الفعّال.

الخصائص والاستعمال - في بعض الأرياف الأوروبيّية، لم تزل قشرة المَثْنَان، تُستعمل حتّى اليوم، كدواء منفّط. ولاستعمالها في هذا المجال، يؤخذ منها قطعة بالطّول الذي نرغبه، وتُنقع بالماء والخَلِّ لمدَّة ساعة، ومن ثمّ توضع على وجهها الدّاخلي أو على وجهها الخارجيّ إذا نزعنا عنها قشرتها الرَّقيقة البُنيَّة اللّون، ونُثبِّتها لمدَّة ٢٤ ساعة بواسطة شريط أو ربطة.

المَثْنَان مُهيِّجة، مُسهِّلة قويَّة، مُبوِّلة، ومُدرَّة للعرق الغزير، ويكون ذلك حسب المقادير المُستعمَلة. وهي سَمّ بمقادير قويَّة. من الدّاخل استعملت المَثْنَان في فرنسا، ولكن قليلًا جدًّا، في معالجة الزُّهْرِيّ البِنْيَوِيّ أي السِّفلِس البِنْيَوِيّ اللهِ Syphilis constitutionnelle، وذلك على شكل نقيع أو نقاعة بنسبة ٥ بالألف، أو على على شكل شراب سُكّريّ. ويدخل على المَثْنَان في تحضير بعض الزّهورات المركّبة.

جرعة مسحوق المَثْنَان من ٠,٠٥ إلى

٠,٢٥ غ، ولكنّه أكثر ما يستعمل كدواء مُنفّط وذلك بهدف وقاية التّنفُطات وصيانتها. ولهذا الغرض يستعمل على شكل مراهم، أو تَفْتَة، أو أوراق، أو على شكل كريّات للمَيْسَم Pois de على شكل كُريّات للمَيْسَم cautères ويُحوليّ، وأثيريّ.

هناك نوع آخر من الدُّفْنَة:

Silver leaved daphne (E) دَفْنَة قَاتِلَة ، كَرَد Tartonraire, Herbe terrible (F) Tartonraire (D)

Thymelaea tartonraira (S)

تُعرف الدَّفْنَة القاتلة بالأسماء الفرنسيَة الشائعة التالية , Gros rotombel ، وتستعمل أحيانًا كدواء مسهِّل قويّ: يبدو أنّ قشرته تتمتَّع أيضًا بخصائص مُنفِّظة كخصائص المَثْنَان؛ ولقد استُخدمت لتحضير مراهم أشد فعلًا حتى من المرهم المُحضَّر من المَثْنَان. إنّ هذه الدَّفْنَة التي تنبت على أطراف البحر المتوسط ، تحتوي على الأرجع على الدَّفْنِيْن (Heiet) .

دَفْنات لُبْنان - ثلاثة دفنات، نذكرها بهدف اللَّفْت إليها تجنُبًا للمخاطر التي قد تتسبَّب عن استعمالها الكَيْفِيّ، وهي المخاطر التي ذُكرت في سياق دراسة الدَّفْنَة بشكل عامّ، خصوصًا وأنَّنا لا نملك المعطيات العِلميَّة اللّازمة عن مفتاح التَّعرُف إليها:

٩٥- دُهْن الخُزَامَى الحَقِيقيّة، دُهْن ده. الخُزَامَى المَخْزَامَى المَخْزَنِيَّة

Essence de lavande (F)

يُستخرج بالتَّقطير البخاريّ من رؤوس الخُزامي المزهرة Lavandula vera، وهو دهن يحتوي على ٣٥ إلى ٥٥ بالمئة من وزنه أسِتات اللِّيناليل.

المواصفات - سائل خفيف اللَّون الأخضر، مائع جدًّا، رائحته قويَّة، طعمه حامز وقليل المرارة. كثافته تبلغ ١٨٨٤، إلى ١٨٩٢، عند + ٢٠°سغ. قابل للذَّوبان بكل النِّسب في كُحول ٩٥ درجة، وفي الأثير، والزُّيوت الدَّسمة، والدُّهون؛ يُعطي سائلًا عَكِرًا مع كبريتور الفحم. ويعطي محلولًا صافيًا مع ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. مع ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. وقد لوحظ فيه، إضافة إلى ذلك، وقد لوحظ فيه، إضافة إلى ذلك، كومارين، أثير الـ أُمْبَلِيفارُون والـ كومارين، أثير الـ أُمْبَلِيفارُون والـ لاقَنْدُولول المتيليكي.

زيت الخُزامى الدُّهنيّ يحصل من سَحْب الرّؤوس المزهرة البخاريّ، المقطوعة غضَّة من النَّوع Lavandula . إنّ هذا الزَّيت هو سائل متحرِّك، صافٍ، فاتح اللَّون الأخضر، رائحته مميّزة، مُستحبَّة وغير مُكوفَرة.

الخصائص والاستعمال - مُضاد للتَشنَّج للعَدُوى، مُضاد للشَّقيقة، مُضاد للتَّشنَّج (يُنقص التَّوتُر)، طارد للدُّود، يسهِّل ويُحدِث الطَّمْث. يُستعمَل في بَلْسَم

أوراق بيضاويَّة مُنقلِبَة سِنانيَّة، مُزوَّات القاعدة، مَرطاء، تعرض من ١,٥ إلى ٢سـم. أزهار متأخِّرة في الصَّيف، صغيرة القدّ، مصفرَّة اللَّون الأبيض. عِنَبيَّة سوداء في تشرين الثاني.

Lebanese daphne (E) دَفْنَهُ لُبْنَان (۱)
Daphné du Liban (F)
Daphne libanotica Mout. (S)

أوراق لا يتخطّى عرضها السم الواحد، غير مرطاء تمامًا. أزهار أكبر، جيّدة البروز اعتبارًا من الرَّبيع.

أوراق خَمْليَّة الصَّفحتين. أزهار بيضاء. جُنيبة صغيرة ليفيَّة القاعدة. عِنبِيَّة بُرتقاليَّة اللَّون، بيضيَّة مُنقلِبة.

دَفْنَة زَيْتُونِيَّة، زَيْتُون البَرّ

Daphné-olivier (F)

Daphne oleoides schreb. (S)

أوراق أكبر، دائمًا مرطاء الصَّفحة العُلي، حريريَّة الصَّفحة السُّفلي المُبيَضَة. جُنَيبة تبلغ المتر. زهرتها وَرْدِيَّة. عِنبيَّة حمراء.

دَفْنَة زَيْتُونِيّة الوَرَق^(١)

Daphné à feuilles d'olivier (F) Daphne oleifolia Lam. (S)

 ⁽١) كل التسميات للمؤلف ما عدا اللاتينية.

د هـ ن

ترانْكِيْل (كودكس ١٩٤٩)، لَزْقة قِيغُو، لَزْقة الذُّرَاح المُخفَّفَة، دواء منفِّط (كودكس ١٩٣٩). ومن الخارج كدواء مقوِّ حَالَ مُنشِّط على شكل كُحُولَة بنسبة ٢ بالمئة، في تَمْسيد وفَرْك. وهو أكثر ما يُستهلك في صناعة العطور.

۹۶ - دُهْن سَاسَفْرَاس، دهن سَاصَفْرا Essence de sassafras (F)

دُهن يُستخرج من جذور السَّاسَفْراس . Sassafras officinalis . بالتَّقطير البخاريّ، وهو نبات من فصيلة الغَارِيَّات وحيد الجنس والنوع. يبلغ إنتاج قشرة الجذر من ٦ إلى ٩ بالمئة، وإنتاج الخشب واحد بالمئة.

المواصفات - سائل أصفر، أو مصفر اللّون الأحمر. كثافته عند ١٥ سخ تكون من ١,٠٧٠ إلى ١,٠٨٠. يعطي محلولًا صافيًا في حجمين كحول ٩٠ درجة. إذا مزجنا ٥ نقاط من دُهن السّاصَفْرا مع ٥ نقاط حامِض نيتريك مَخزَنيّ، فإنّ المزيج الحاصل يعطي محلولًا أحمر اللّون عندما يبرد.

يحتوي دُهن السّاصَفْرا على ٨٠ بالمئة من السَّافْرول المُرْفَق بالكافور العاديّ، وبالفلَّنْدرايين وبالأوجينول.

الاستعمال - پَپْتُون يوديّ (مُيَوَّد). دُهن مُعرِّق مُخدِّر ومُضادّ للرّوماتيزم؛ يستخرج منه السَّافْرول.

۹۷ - دُهْن نَدَى البَحْر، دُهْن إكْليل الجَبَل Essence de romarin (F)

دُهن يستخرج بالتَّقطير البخاري من رؤوس ندى البحر المزهرة Rosmarinus رؤوس ندى البحر المزهرة officinalis . والله من 1,0 إلى ٢ بالمئة. وهو سائل عديم اللَّون أو خفيف اللَّون الأصفر، عذب الرّائحة المكوفَرة، تراوح كثافته بين ١,٥٩٣ إلى ١,٩٣٠ عند + ٢٠°سغ.

دهن ندى البحر يجب أن ينحَلّ من دون أن يعتكر في نصف حجمه كحول ٩٥ درجة وفي ٨ مَرّات حجمه كحول ٨٠ درجة (كودكس ١٩٦٥). يحتوي من ١١ إلى ١٥ بالمئة من البُورنَيُول، أستيرات البُورنَيُول (أسِتات ٥ بالمئة)، كافورات يمين وشِمال ٤ إلى ٥ بالمئة، بينتان وسينايول.

الخصائص - مُخْبِل ومُصَرِّع، وهو دهن مُنشِّط على شكل كحولة تستعمل في لُوسيونات. مُنشِط عام وفِكْرِيّ، مُطهِّر كَبِديّ ومَرَاريّ، يُحدِث الطَّمْث.

الاستعمال - بَلْسَم أُوپُودَلْدُوش Opodeldoch بَلْسَم ترانْكيل (كودكس ١٩٤٩).

۹۸ - دُهْن نِيَاوْلي مُكَرَّر، دُهْن بَلْقَاء مُكَرَّر Essence de niaouli purifiée (F)

المواصفات - سائل عديم اللّون، متعادل، كثافته ٠,٩١٠ إلى ٩٢٤.٠. يحتوي على ٤٠ إلى ٦٥ بالمئة من

سينايول أو أوكاليبتول، ١٠ بالمئة بينان يمين، ٥ بالمئة ترْپينايول (مُياسِر)، وكذلك على القليل من السِتْران؛ العنصران الأخيران يُكسِبان الدُّهن عطره المُستحت.

الدُّهن لا يذوب بالماء، يذوب بكلّ النِّسب في الكحول وفي الزُّيوت النَّباتيَّة، يعطي محلولًا صافيًا مع حجمه كحول مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة و٣ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. النِّتاج المَخْزَنيّ يجب أن يحتوي على ٤٥ بالمئة كحد أدنى من الأوكاليبتول.

الخصائص والاستعمال - يستعمل اليوم جدًّا كدواء مطهِّر ومُضادٌ للنَّزْلة ضدّ إصابات الشُّعب والمسالك البَوليَّة بجرعات من غرام إلى ثلاث غرامات في اليوم، في برشامات من ٢٠٠٠ غرام. يُعطَى كذلك على شكل معاجين، شرابات سُكَّريَّة، استنشاقات وحِقَن تَحْجِلْديّة (محاليل زيتيَّة بنسبة ٢ وحِقَن تَحْجِلْديّة (محاليل زيتيَّة بنسبة ٢ والمحليق على شكل (الكودكس)، ٥، إلى ١٠ أو ٢٠ بالمئة). كذلك يستعمل على شكل مراهم.

ملاحظة - غُوْمَنُول (اسم مُشتق من مَحلّة غُوْمَن Gomen، في كليدونيا الجديدة) هو دُهن النياوْلي المُكَرَّر المُنظَف من الْدَهِيداته المهيِّجة. إنّ هذا الاسم يشكل ماركة مُسجَّلة ولا يمكن استعماله إلّا من قِبل مالكه أو بإذنه.

99- دواء الورد الأَحمر العسليّ، عسل دو ا مُورَّد

Mellite de rose rouge, Miel rosat, Rhodomel (F)

إنّ الكحول الحاصل من تقطير هذا الدَّواء يُسجِّل ٧٠ درجة، ويكون عطريًّا خفيفًا ويمكن استعماله في عمليَّة أخرى بعد إعادته إلى ٥٠ درجة كحوليّة بواسطة الماء.

دواء الورد الأحمر العَسَليّ سائل شرابيّ، أحمر اللّون، رائحته رائحة الورد، لا يتماسك إلى مُجَمَّدة عندما نُحمِّضه بواسطة حامِض سولفوريك مَخْزَنيّ.

أوصي بتحضير هذا الدّواء كالتّالي:

بتلات ورد أحمر

ماء غالٍ

النّ الدّ الدّ الدّ الدّ الدّ حدّ حكا الكران

إنّ الدَّواء العسليّ المُحضَّر هكذا يكون فرمبوازِيّ اللَّون، يتماسك في مُجمَّدة شقَّافة إذا أضفنا إليه كمِّيَّة صغيرة من حامِض سولفوريك (٤ غرامات عسل مُورَّد إلى ٤ نقاط حامِض سولفوريك). إنّ هذا التَّغيير مردُّه إلى وجود بَكْتَات يحلِّلها الحامِض السّولفوريك محرِّرًا بذلك الحامِض السّولفوريك محرِّرًا بذلك الحامِض اليكتيك.

د ي ج

إنّ نتاج دستور الأدوية المُحضَّر منذ العام ١٩٠٨ من كحول ٥٠ درجة، لا يعطى هذا التَّفاعل.

دواء الورد العسليّ يُستعمل كدواء قابض، إمّا نقيًّا، لمَسْح قُلاع الفَم، وإمّا بالاشتراك مع هيدرولات، وأملاح، إلخ. في غرورات ضدّ آلام الحنجرة.

يدخل في تحضير المَروخ المُبَوْرَت Boraté وفي غرور بورات الصّوديوم. وكان العسل المُورَّد المُصرِّف يُحضَّر بواسطة عصير الورد الباهت (الجوري).

١٠٠ - دِيْجيتال أَرْجُوانِيَّة

Finger flower, Bloody finger (E)
Digitale pourprée, Grande digitale (F)
Fingerhut (D)

Digitalis purpurea (S)

ذكر كلِّ من قان هَلْمُنْت، بُو وَايْ رَاف، وهالَّر أن الدِّيجيتال هي دواء عِلاجي ضِد السَّلَعَة أي داء العِقْدة الخَنَازيرِيّة، وأنَّها سَمّ أيضًا؛ وكان روبير ألْستُن، نحو العام ١٧٦٠، أوّل من لفت الانتباه حقيقة إلى هذا النبات الدَّواء، ولكنّ الطَّبيب الإنكليزيّ ويذَرِنْغ لم يقدّمها كدواء مدرّ قويّ للسَّوائل الجسميَّة المختلفة Hydragogue (بَوْل، وتَعرَّف، إسهال) إلّا حوالي العام ١٧٧٥. وتَعرَّف كُولَّن فيما بعد على تأثيرها القلبيّ. فُوشيوس فرض عليها الاسم الذي تحمله حتى اليوم، نحو العام الأزهار الذي تحمله حتى اليوم، نحو العام الأزهار الذي تحمله حتى اليوم، نحو العام الأزهار

المتَصَبِّع، ونَسَب إليها خصائص مُطْمِثة ومُبوِّلة.

تُعتبر الأوراق بشكل عام على أنها القسم الأفْعَل؛ إلّا أنّ بعض المؤلِّفين أظهر أنّ الأزهار وخاصَّة البزور هي أفعل من الأوراق؛ وسوف نرى لاحقًا أن مُرَكِّبات البزور الكيميائيَّة هي، أقله جزئيًّا، مختلفة عن مُرَكِّبات الأوراق.

تتمثّل ورقة الديجيتال الأرجوانية بورقة Digitalis purpurea المُجفَّفة. وهي تحتوي على ٣,٠ بالمئة كحد أدنى من الهيتروسِيْدات الـ Cardénoliques المحسوبة بالديجيتوكْسِيْن بالنِّسبة للنَّبات المُجفَّف.

مواصفات الورقة - لورقة الدّيجيتال الأرجوانيَّة رائحة مميَّزة خفيفة جدًّا وطعم مرّ. وهي ورقة بسيطة، هَشّة، قَصُومَة، تكون مُكسّرة في الغالب. صفحتها العليا خضراء اللُّون والسُّفلي مُرمدة اللُّون الأخضر. يبلغ طولها حوالي ١٠ إلى ٤٠سم وعرضها ٤ إلى ١٥سم، نصلها مُلتصِق بالسَّاق، بيضويّ إلى بيضوى الشَّكل المستطيل، رأسها شبه حادً، حافتها غير منتظمة التَّفريض أو مُحَزّزة مسنَّنة، عنقها المُجنَّح يتراوح طوله بين رُبع نصل الورقة وطولها الكامل، تعريقها ريشي، عروقها الجانبيّة بارزة خاصّة على الصّفحة السُّفلي حيث تُشكِّل زاوية من حوالي ٤٥ درجة مع العرق الرَّئيسيّ، ومتواصلة متشابكة نحو الحافة؛ ينتهى

كل عرق صغير عند كلّ سِنّ من حافة الورق وتمتد العروق السُفلى على طول العنق المجنّح. الصَّفحة العليا خشنة الملمس وزغبة؛ الصَّفحة السُفلى زغبة جدًّا وتكتسي بشبكة من العروق الصَّغيرة البارزة.

الجمع والحفظ - يجب جمع أوراق الدّيجيتال عن نبات برِّيّ ونام في أماكن جافّة، خلال السَّنة الثّانية من دورة النَّبات وعندما يكون على أهبة الازهرار (اتّفاق دُوَلِيّ).

الأوراق يجب أن تُجفَّف في حرارة مُنخفِضة، وأن لا تتعدّى ٥٠ سغ. ويجب حفظها في مكان جافّ، في وعاء مقفل وبمعزل عن الضَّوء، وتجديدها كلّ سنة. إلّا أنّه يمكن للأوراق أن تحتفظ بنشاطها وفعاليَّتها طوال عدّة سنوات، وذلك بعد تثبيتها بواسطة بخار الكحول داخل المُعَقِّم Autoclave.

۱۰۱- دِیجیْتالین مُتَبَلِّر، دیجیتوکسوسید، دیجیتوکسین

Digitaline cristallisée, Digitoxoside, Digitoxine, Digitaline de Nativelle (F)
Digitalinum cristallisatum (S)

 $C_{41} H_{64} O_{13} = 764,50 \text{ (Codex 1937)}$

لم يزل الديجيتالين المُتبلِّر مذكورًا في كودكس ١٩٦٥، الذي يوضح أن الموضوع يتعلَّق بواحد من جواهر الدِّيجيتال المَخْزَنيَّة الفَعّالة. المادة المَخزَنيَّة هي الديجيتالين اللَّامائيّ.

ونُشر في ذلك الكودكس عينه، وفي الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة، مقال بعنوان ديجيتوكسوسيد أو ديجيتوكسين.

د ي ج

الديجيتالين المتبلِّر محدَّد وفقًا لطريقة استخراجه، التي وضعها ناتيقَل قيد التَّطبيق ونُشِرت في كودكس ١٨٨٤ بالإضافة إلى تقنيّات التَّنقية. الديجيتالين المتبلِّر هو النِّتاج الكيميائيّ ذاته كالديجيتوكسوسيد، ولكنّ مواصفاته وتجاربه تختلف قليلًا كما يمكن التأكّد من ذلك بالاطلاع على ما جاء عن المادّتين المذكورتين في مقالَي كودكس ١٩٦٥.

المواصفات - يكون الدّيجيتالين، وحسب طبيعة الحال الذي تَبَلَّر فيه، مُمَيَّهًا أو لامائِيًّا: في مزيج من كلوروفورم وكحول مَتيليك يركُد على شكل صُفَيْحات مستطيلة لامائيّة؛ في كحول ٨٥ غالٍ يعطي بلّورات صُفَيْحِيّة الشّكل، لؤلؤيَّة المظهر، تحتوي على ٥ ذرّات ماء 5H₂O (١٣,٣٩ بالمئة). النّتاج المَخزنيّ هو الدّيجيتالين المتبلّر اللّمائيّ.

يبدو الديجيتالين الله مائي على شكل بلورات مجهريَّة بصُفَيْحات مستطيلة، عديمة الرّائحة، مسحوقها يهيِّج الغشاء المُخاطيّ الأنفيّ ويُحدِث العَطْس. طعمها كثيف المرارة. نقطة انصهارها تتقارب من ٢٧٠° سغ.

الدّيجيتالين المَخزَنيّ هو تقريبًا غير

د ي ج

قابل للذّوبان بالماء، يذوب في ٢٠ جزءًا من الكلوروفورم البَنْجِيّ، ٣٨٠ جزءًا أسِتات الأتيل، ١٠٠٠ جزء بنزان غالٍ؟ وهو عند ١٥٥ سغ يذوب في ٨٠ جزءًا كحول صِرْف وفي ٣٤ جزء كحول ٢٠٥٠. وهو ضعيف الذّوبان في الزّيوت الدّسِمة. الدّيجيتالين اللّامائيّ هو نوعًا ما سهل الذّوبان بالكلوروفورم، حسب حالته الفيزيائيّة، ويستوجب تذويبه في بعض الأحيان ٢٤ أو ٤٨ ساعة.

الديجيتالين هو مُيَامِن. تفاعله مع دوّار المحلول متعادل. الحامِض HCl دوّار المحلول متعادل. الحامِض الكلورهيدري يعطي معه مُذَابَة تكون عديمة اللّون على البارد ولكتها تتلوّن بالأخضر عند تسخينها على مهل. الحامِض السولفوريك SO_4H_2 المُركّز يحلّ الدّيجيتالين مع تلوينه بالأخضر المُسوّد.

سامّ. - جدول .Toxique - Tableau A

المقادير - بسبب تَغَيُّرِية وتَحَوُّلِية مضمونها بالجوهر الفعّال، يتَّجه المَيْل إلى استبدال مُستحضرات الدِّيجيتالين الغالينوسِية بالدِّيجيتالين المتبلِّر المذكور في دستور الأدوية والذي يُعطى إمّا محلولًا (بنقاط، تؤمِّن الواحدة منها مقدار ملّغرام واحد)، وإمّا بِحُبَيْبات مقدار ملّغرام واحد)، وإمّا بِحُبَيْبات وإمّا في حُقَن تَحْجِلْدِيّة (محاليل زيتية وإمّا في حُقَن تَحْجِلْدِيّة (محاليل زيتية بنسبة جزء إلى ٤٠٠٠ جزء أو بنسبة جزء إلى ١/٥٠ جزء، والتي توازي ١/٤ أو

ولأنّ الدّيجيتالين هو مهيِّج جدًّا، فإنّ حِقَنه، خاصّة في محلول مائيّ، يُمكِنها أن تُحدِث عُجَرِيّات مؤلمة. شكل الحُبَيْبات لا يُنصح به إلّا قليلًا بسبب عمل الدّيجيتالين المهيِّج للغشاء المُخاطيّ في المَعِدة والأمعاء.

يتمثّل ديجيتالين ناتيْقُل في أقراص من ١,٠ ملغ، أمْبُولات من ١,٠ ملغ لكلّ ملل واحد، ومحلول بنسبة واحد بالألف الذي تساوي كلّ ٥ نقاط منه مضغوطة واحدة.

إنّ استعمالات الدّيجيتالين العِلاجيَّة هي مقتصرة جدًّا اليوم. والواقع هو أنَّنا نمتلك الآن مجموعة من الغلوكوسيدات الدّيجيتاليكيَّة التي تحصل من «ديجيتال صُوْفي» أي القِمعيّة الصّوفيّة Digitalis والتي تُعتَبر أقل خطرًا للمعالجة، وأكثر تَنوُعًا في خصائصها الطَّنيَّة.

طريقة الاستعمال - إنّ المُذَابَة المُحضَّرة بنسبة جزء من ألف من الديجيتالين المُتبلَّر المذكور في دستور الأدوية تتألَّف وتَتعيَّر بطريقة أن تكون خمسون نقطة منها تساوي غرامًا واحدًا من المُذابة، يساوي بدوره ملغ واحدًا من الديجيتالين. تُعطى المُذابة عمومً بثلاث طرق مختلفة (للبالغين):

١- بطريقة الجرعة الضَّخمة من ٥٠ نقطة تساوي حوالى ملغ واحدًا من الديجيتالين لكل ٢٤ ساعة (تؤخذ الجرعة على دفعة أو دفعتين خلال

النّهار). إنّ هذه الجرعة يجب أن لا تُكرّر في الأيّام التي تليها؛ بسبب تأثيرات جرعة صِيَانة قلبيَّة مقوِّية: ٣ أو ٤ نقاط الدّيجيتالين السّامّة الجَمْعِيَّة الضَّمّيّة، فإنّ جرعة من ملغ واحد لا يمكن أن تُعطی، بالواقع، سوی مرّة واحدة لکلّ فترة من ٣ أسابيع أو من ١٥ يومًا كحدّ يمكن معها حصول التُّراكُم والتَّجميع. أقصى، وتحت إشراف طبِّيّ دقيق ومُلْزم. إنَّ هذه الجرعة الضَّخمة تُعطى في حال استرخاء القَلْب: Asystolie (جرعة أسِسْتُوليكيّة (١) ومبوّلة).

> ٢- بطريقة الجرعة الخفيفة أو المُسَكِّنة، تُعطى لمحاربة الخفقان، التَّخلُّجات، التَّهيُّج القَلبيّ، الزُلَّة أي عُسر التَّنفُّس النّاتج عِن الانكماش أو التَّفَلُص أو الضَّيْق التّاجِيّ Rétrécissement mitral ، و إلى ١٠ نقاط من محلول الواحد بالألف لمدة ٥ أيام مُتتالية، أي نصف ملّغرام إلى ملّغرام واحد من الدّيجيتالين في ٥ أيّام؛ بعد ذلك يجب تعليق المعالجة لمدَّة ١٥ يومًا على الأقلّ.

٣- بطريقة الجرعة الخفيفة جدًّا، أو فقط كلّ يوم ولمدَّة أسابيع وحتّى لمدّة شهور؛ إنَّ كمِّيَّة الدّيجيتالين المُعطاة كلّ يوم على هذا النحو هي خفيفة لدرجة لا

د ي ج

للأولاد اعتبارًا من ٥ سنوات، من ٥ إلى ١٥ نقطة، حسب العمر، وفي جرعة واحدة (جرعة ضخمة) أو خلال ٤ إلى ٥ أيّام (جرعة خفيفة).

الأولاد - مواليد جُدد: نقطة واحدة من محلول الواحد بالألف في اليوم ولمدة أسبوع.

- دون ٣ سنوات: نقطتان في اليوم لمدُّة أسبوع.

سام . جدول . Toxique - Tableau A

تَضَادُ الاسْتِطْبابِ - سُداد نسيج القَلْب العَاضَاتي Infarctus du myocarde العَاضَاتِي ومعالجة النَّنضَات البطيئة باستمرار.

⁽١) التَّسمة للمذلِّف.

النافِطة Mylabris bifasciata، ومن مِلْوَد أيّار^(۱) Meloe maialis، إلخ.

シ

۱۰۲ - ذُرَّاحِیْن، کَنْتَارِیدِیْن، لامائِی ذُرّاحِیْك (۱)

Cantharidine, Anhydride cantharique (F)

 $C_{10} H_{12} O_4 = 196,09.$

يحدِّد كودكس ١٨٨٤ طريقة تحضير الذُرّاحِيْن كما يلي:

نستَنْزِف مسحوق الذُرّاح بواسطة الكلوروفورم، الذي يحلّ الذُرّاحِين والموادّ الدُّهنيَّة. نُقطِّر الكلّ في حمّام مريم لانتزاع الكلوروفورم وإخراجه؛ ومن ثمّ نعالج المُستخلص الكلوروفورميّ بواسطة سولفات الكربون التي تستولي على الموادّ الدُّهنيَّة من دون انتزاع الذُرّاحِين. ومن الكلوروفورم ونبلّره بالتَّبريد.

يمكن اللَّجوء إلى استخراج النُرّاح المَخزَنيّ، اللُرّاحين، إضافة إلى الذُرّاح المَخزَنيّ، من بعض الأنواع الأخرى من جنس Lytta، ومن ذُرّاح الصّين، ومن نافِطَة الهِنْدَباء (۲): Mylabris cichorii ، ومن

مُواصَفَات الدُراحِيْن - الذُرّاحِين عديم اللَّون، عديم الرّائحة، يقع في بلَّورات صلبة تكون في الغالب صُفَيْحيّة الشَّكل. وهو ينصهر عند حرارة ۲۱۸° سغ؛ يتبخَّر حتّى عند الحرارة العاديّة في الهواء؛ عندما نسخنه يبدأ بالتَّصعيد عند حرارة ۲۲۰° سغ، ويعطي إبرًا دقيقة. أبخرتُه مُهيِّجة جدًّا وهي خطرة للبشرة والعينين.

الذُرّاحِين غير قابل الذَّوبان بالماء تقريبًا، وكذلك في أثير البترول، قليل الذَّوبان في الكحول البارد، ذَوّاب بما فيه الكفاية في الأثير البارد (٣٤ جزءًا)، والأستير الخليك، والبنزان والزّيوت الشَّحميَّة؛ وفي ٦٥ جزءًا من الكلوروفورم، وفي ٣٨ جزءًا من الأسيتون، ولكن في ٢٥٠٠ جزء فقط من تتراكلورور الكربون (رُبَاعيّ كلورور الكربون (رُبَاعيّ كلورور الكربون).

الذُرّاحِين مُتَعادِل في الكَواشِف المُلوَّنة.

الذُرَّاحِين يجب أن يكون عديه اللَّون، قابل للتَّصْعيد من دون أن يترك فُضالة، غير قابل الذَّوبان بالماء، قابل الذَّوبان بالكلوروفورم وبالبوتاس المحلول من دون فُضالة.

⁽١) التَّسميات للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

تأثيراته الفيزيولوجية واستعمالاته - يُحدِث الذُرّاحِين مَوضِعيًّا إحمرار الجلد وتَنفُّطه. وإذا ابتُلع فإنّه يمرّ إلى الدّم ويُحدِث تهيُّجًا شديدًا في المجاري البَوْليَّة (الْيَهاب كليويّ ذُرّاحِيّ Néphrite مصحوبًا ببيُلات دمَويّة وزُلاليّة، الْيَهاب المَثانة المُتقيِّح المصحوب بمغص حُويْصليّ، انْيَصابات المصحوب بمغص حُويْصليّ، انْيَصابات مؤلمة)؛ ويُحدِث الذُرّاحِين بجرعات كافية (غير مرتفعة) تقيّؤات مُخاطيّة دمَويّة، وإسهال، واضطرابات قلبيّة دمَويّة، واسترخاء ووَهَن ومَوْت.

إذًا الذُّرّاحِين لا يُستعمل إطلاقًا من

الدَّاخل. ويستعمل فقط لصنع وتحضير قماشات أو أوراق مُنفِّطة وما يُسمَّى Cantharidates.

ذرا

جُرْعاته القُصْوَى - جرعاته القُصوى في الكودكس: ٠,٠٠٠٢ غرام لكلّ جرعة ولكلّ ٢٤ ساعة. لم يُذكر الذُرّاحين في كودكس ١٩٤٩.

سَامٌ جدًّا، حتّى وهو بحالة بُخار. جدول «أ».

تَخْفيفاته - ذُرّاحِين وأملاحه. في معالجة الجلد ٠,١٠ بالمئة (تركيز أقصى)، ٠,٢٥ غرام للمجموع. أشكال أخرى: لا يوجد أيّة تخفيفات.



Ratanhia (F)

١٠٣- راتانيا

وجد وِيتْشْتَايْن Wittstein في قشرة الرّاتانيا حوالي ٢٠٪ من صنف من العَفْص الذي يُسمّى حامِض راتانياتانيك، وهو متقارب جدًّا من حامِض كَاشُوتانيك، ويُعطي مع الكلورور الحديديك راسبًا قاتم اللُّون المُخضرّ. إذا غُلي هذا العَفْص مع الحوامِض يُعطي الأحمر الكراميريك أى أحمر الرّاتانيا. ولقد وُجد فيه أيضًا قليل من النشاء (قُوْجَل)، وحامِض خاص قابل للتَّبلّر هو الحامِض الكراميريك الذي اكتشفه باشييه Peschier ، من جنیف ، عام ۱۸۲۰ ، کما وُجد في مستخلصه الذي يصل من أمريكا مُحَضَّرًا، جوهر مباشر يدعى راتانهين أو راتانين (Ruge, 1862-65). إنّ الحامِض الكراميريك، حسبما يقول وِيتْشتايْن، هو مزيج من حامِض سولفوريك، ومن مَتيل تِيْروُزِين (أي راتانْهين = راتانِين، حسب رُوْج).

إنّ مادَّة الرّاتانيا الفعّالة تذوب في الماء وفي الكحول. وإذا عولجت

القشرة وحدها بالماء تعطى ثلث (٣/١) وزنها من المُستخلَص؛ بينما يعطى الجذر (قشرة مع المَدِيتُوليوم Meditullium)، التُسع (١/٩). إنّ هذا المُستخلَص، الذي يشكِّل دواء هامًّا ومن أكثرها استعمالًا، يجب أن يُحضَّر بالمَرْث بالماء البارد ومن ثمّ التّبخير الكامل في حمّام مريم، والأفضل من ذلك، تبخيره في الفراغ بسبب ميله لامتصاص أوكسيجين الهواء. ولاحظ بروتون Breton، من غرونوبل، أنَّه إذا تَحضَّر مُستخلَص الرّاتانيا مع ماء خفيف التسكير، نمنع بذلك عمليّة التأكسد، ويصبح إنتاجه أوفر. دورقو تثَبَّت من صِحَّة هذا الزَعْم وأكَّد أنَّ العمليَّة المذكورة تُطبَّق على راتانيا ساڤانيلَّة. إنَّ مُستخلَص الرّاتانيا الذي يحصل بواسطة الماء المُسكّر يبدو أكثر وفرًا ككتلة بيلوليَّة؛ بالإضافة إلى ذلك، إذّ استعمال السُّكُر والغليسرين يعطى مُستخلصًا مائعًا ذوّانًا جدًّا.

ولأنّ الغليسَّرين واحد من الموادّ الحالّة الجيِّدة لمستخلص الرّاتانيا، فقد يَحلّ مَحلّ الأجسام الدَّسِمة بفائدة كبرى في استعمال هذا المُستخلَص استعمالًا خارجيًّا (كوتون).

الخصائص والاستعمال - الرّاتانيا هي قابض قوي، استُعملت بنجاح في معالجة الإسهال المُزمِن، والنَّزيفات المُطاوِعة، والسَّيلانات المُخاطيَّة وفي معالجة البواسير. وهي كذلك منظف للأسنان.

نساء ليما يستعملن الرّاتانيا لهذا الغرض منذ أزمنة تسبق الذّاكرة، وهذه الخاصّيّة بالذّات دفعت رويْز Ruiz إلى اكتشاف النّبات؛ فدعاه «جذر للأسنان»: Racine النّبات؛ فدعاه (F) Raiz paralos pour les dents (F) Raiz paralos إذا عُولِجت الرّاتانيا بماء رابَل Rabel نحصل على ما سُمّي بمستخلص الرّاتانيا المُسَلْفَت Sulfatisé.

طريقة الاستعمال - راجع راتانيا أو رتانية في المُعجَم الأوَّل ص٧١.

١٠٤- رَأْس حِمْحِم مُزْهِر

Borage (flowering head) (E) Sommité fleurie de bourrache (F) Boretsch (blühendkrone) (D) Borago officinalis (S)

رأس الحِمْحِم المُزْهِر هو الرّأس المُحققف المأخوذ من الحِمْحِم المَخزَنيّ دون سواه؛ وهو خشن الملمس، له رائحة خفيفة وطعم لُعابيّ ومُرّ المذاق. مواصفاته البُوتانيكيّة وردت في ملحق لنشرة نقابة صيادلة فرنسا التي صدرت في نيسان عام ١٩٨٤ في الفرماكوبيا الفرنسيّة، منعًا لغش الرّؤوس بسواها.

تُسْتَبدل رؤوس الحِمْحِم المَخزَنيّ المُخرَنيّ المُخرَفي المُخرِون الأُخْيُون المُعروف أي حشيشة الأَفْعى Echium أو بسرؤوس الأخيون vulgare L. البنفسجيّ (۱) . Echium violaceum L. يُكشف هذا الغشّ بكون فصوص زهرة

الجِمْحِم منتظمة وأسديتها لا تتخطًى التّاج، بينما تكون فصوص زهرة الأخيون غير منتظمة وأسديتها أطول من التّاج.

ر ام

رأس الجِمْحم مُنْعِش، معرِّق، دافع للسُّعال ومبوِّل شائع الاستعمال الفرنسيّ، وغير معروف في لُبنان نظرًا لندرة النَّبات الفائقة عندنا أو حتى لعدم وجوده بالمرّة.

مقاديره حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة هي نقاعة ٥ غرامات في ألف غرام ماء غالٍ؛ مستخلصه من ١ إلى ٤ غرامات؛ هيدرولته من ٢٠ إلى ١٢٥ غرامًا؛ شرابه السُّكُريّ من ١٠ إلى ٥٠ غرامًا؛ عصيره من ٥٠ إلى ١٠٠٠ غرام؛ وشرابه السُّكَري المُركَّب مع الفُشاغ. هذا وينصح كودكس ١٩٦٥ بعدم استبدال أزهار الجمْجم برؤوسه المزهرة.

١٠٥ - رَامِي، رَامَه (١)، بُوهْمِيْرِيَا (١)

China-grass (E)

Ortie de chine (F)

Chinanessel (D)

Bæhmeria Jacq. (S)

مقدّمة - يتم الخلط، في الكتب الأجنبيّة، تحت اسم China-grass، بين نوعين مِمّا يُسمّى قُرّاص الصّين، وهما نوعان من جنس بُوهْمِيرِيَا(١). ولقد ورد هذان النّوعان في «الموسوعة في علوم الطّبيعة» تحت رقم واحد واسم عربيّ

⁽١) التَّسمية للمؤلَّف.

رام

مشترك: رامي أو قُنَّب سِيَام، حيث رَامي خضراء، رَامَه خضراء، بُوهْمِيرِيَا اختلطت بالتّالي كافَّة أسمائهما العِلميَّة نَافِعَة (١) والأجنبيَّة على أنَّها لنبات واحد، وأُلحِقَت بوصفِ مُفصَّل لـ«نبات عشيق ليفي صناعي مُعمّر من فصيلة القُرّ اصيّات . . . » . (مجلّد أوَّل، طبعة أولى، صفحة ٤٤٦، رقم ٩١٥٥).

لذلك رأينا لزامًا علينا توضيح الأمر بقدر المستطاع عن طريق فصل النَّوعين ومن ثمّ إعادة توزيع الأسماء كافّة بما حماية أرومته في مواسم الجليد القويّ. يتناسب مع كلّ واحد منهما وإسقاط ما رأيناه منها لا يفي بالدقّة المطلوبة؛ كما اقترحنا بعض الأسماء الجديدة، كما يتبع:

> الجنس - البُوهُميريا جنس أعشاب كبيرة القد من فصيلة القُرَّاصِيَّات تتقارب جدًّا من أنواع القُرَّيْص، ولكنَّها خالية من الأوبار القارصة المُشْرِيَة؛ تعطي أليافًا نسيجيَّة رائعة تستخرج من السَّاق، وهي ألياف تُسمّى بالفرنسيّة: رامي أوراقه أو عشبة الصِّين أو قُرّاص الصّين. أنواعُه هي :

> رَامِي بيضاء، رَامَه بيضاء، بُوهْمِيريا

White ramee grass, Silver nettle (E) Ortie argentée, Ramie blanche (F) Weibrame, Silbernessel (D) Bæhmeria (urtica) Nivea (S)

Green ramee grass, Useful nettle (E) Ortie utile, Ortie tenace, Ramie verte **(F)**

Grünerame, Grünechinanessel (D) Bæhmeria tenacissima, Bæhmeria utilis **(S)**

الأوّل يُزرَع في الصّين واليابان، ويُزرع في فرنسا حتّى باريس. يجب النّاني مهده ماليزيا. أوراقه خضراء. يتكاثر بفسخ الأرومة والبزور. وهما النَّباتان المُعَمَّران اللذان يعطيان رَامى Ramie ورَامَه Rameh الجاڤاويَّين؛ ويمكنهما مُضارعة الكتان والقُنَّب ومُزاحمتهما في الصِّناعات النَّسيجيَّة الأوروبيّة. فبعد التَعْطِين Rouissage ونَزْع الصّمْع منهما بواسطة المواد القِلُويَّة، تصبح أليافهما مُكوَّنة من السلّولوز الشّبه نقى.

إنّ ما يُسمّى China grass هو الجزء القِشْرِيّ منهما الذي يُنْزَع على شكل سُيور، ويتكوّن من حُزمات من الألياف الحَريريَّة البَريق واللَّمعان؛ وهو جزء ناعم الملمس، لين وطرى في اليد؛ أليافه دقيقة وطويلة يمكن فَتْلها وغَزْلها ونسجها وحياكتها.

إِنَّ ما يُسمّى «قُرَّاص مُدْغِل» (٢) Ortie Laportea (Urtica) buissonneuse (F)

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

المُركِّبات - الرِّيزوم يحتوي على أنتراكينونات مسهِّلة؛ القسم الأخضر من الأوراق بارز الخطورة.

الخصائص - الريزوم مسهّل قوي، أستروجاني (عن Estrogène) (عن اليونانيَّة: أي يُحدِث هَيَجان الجنس عند المرأة وإناث اللَّبُونات من الحيوان). الأوراق الخضراء سامّة. مُشةً، مُقوً، طارد للدّود.

الاستعمال - للخرّاج، والكحوليّة، والشَّهيّة، والشَّعر، والإسهال، المَعِدة والأمعاء، الطُّفيليّات.

طريقة الاستعمال - السوق والأعناق تؤكل مطبوخة، أو في كمبوت أو مُربِّي ممتازين، كما يمكن استعمالها مسحوقة كمدرّة للصّفراء (تنشيط إخراج الصفراء) أو ممروثة في الماء أو في النَّبيذ كمسهِّلة قويَّة. لَصُوق من سوق الرَّاوند المطبوخة بالماء والممعوسة على الخراج لإنضاجه أو تهدئة ألمه، يُضَمَّد ويُجَدَّد كُلِّ ساعتين أو ثلاث؛ ضدّ ظواهر التَّسمُّم بالكحول، نقيع مختلط من فلفل زراعيّ ١٠غ، ضلوع الرّاوند ١٠غ، في ليتر ماء يُغلى ٣ دقائق، يُترك طوال اللّيل، ومن ثمّ يؤخذ منه فنجانان في اليوم. لتلوين الشَّعر، نقيع ٥٠ غرام أزهار راوند في ليتر ماء يُغلى ويشطف به الشعر الأشقر بعد الشمبوان. (S) Canadensis الذي ينبت في كندا، يتحلّى بالدَّرجة نفسها بكلّ صفات القُرّاص الفِضيّ أي البوهميريا الفضّيّة.

ملاحظة - إنّ بعض القُرّاصِيّات الأجنبيّة من جنس لَابُورْتيا^(۱) لها خصائص قارِصَة مماثلة لخصائص أنواع القُرّيص، ولكنّها أكثر بروزًا منها بكثير. من تلك الأنواع ما يتبع:

لابورتیا مُفَرَّضة (۱) Crenulata Gaud.

لابورتيا عملاقة (١) Wedd.

لابورتيا .Laportea moroides Wedd لابورتيا .Laportea stimulans Miq

١٠٦ - رَاوَنْد ذَكَر، أَطْرَاوَنْدِي

Rhapontic (E)
Rhubarbe rhapontic (F)
Pontischer rhabarber (D)
Rheum rhaponticum (S)

نبات مُعمَّر زراعيّ وتزيينيّ من فصيلة البَطْبَاطِيَّات مهده آسيا، منغوليا أو بلغاريا. أوراقُه كبيرة جدًّا، قلبيَّة الشَّكل، غليظة العنق اللَّحميّ الحامِض الطَّعم المأكول؛ طولها من ٥٠ إلى الطَعم المأكول؛ طولها من ٥٠ إلى قد تتخطَّى مساحته الربع متر مربَّع، وهو رَخُو النَّسيج، متتابع التَّمعيج عابق رخُو النَّسيج، متتابع التَّمعيج عابق الخضار. أزهاره كثيرة العدد لونها إلى البياض الأصفر. ساقه تعلو من ١٢٠

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

راو

مُلاحَظة - الأوراق «بجب ألّا تؤكل على الإطلاق» إذ إنّها أدّت إلى حوادث خطيرة، بما فيها حالات من الموت تَلَت ابتلاع الأوراق كخضار.

استعمال جذر الرّاوند كمسهّل يجب ألّا يطول. مربّى أضلاع الأوراق لا يُنصَح به للمُصابين بالرُّمالات، والنِّقْرس والرّوماتيزم.

۱۰۷ - راوَنْد فلسطين (۱)

Rhubarb of Palestine (E) Rhubarbe de Palestine (F)

Palästina rhabarber (D)

Rheum palaestinum (S)

راوَنْد فِلسطين ريزوم مُعمَّر عامودي. أوراقه كلوية الشَّكل مستديرة تقريبًا، عرضها من ۲۰ إلى ۷۰سم، وطولها من ١٥ إلى ٦٠سم، مؤذَّنة القاعدة، ثلاثيَّة العروق الرَّئيسيَّة، جلديَّة النِّصال، خشنة إذا جَفَّت، عَفْريَّة الصَّفحة العليا، عروق بارزة جدًّا وحُلَيْمات قويَّة على الصَّفحة السُّفلي. عنق قصير. ساق شمراخية الشُّكل، عديمة الأوراق، تعلو من ٢٠ إلى ٢٥سم، غليظة، مرطاء، ازهرارها مُتفرّع وعثكولي، بيضيّ المحيط العامّ أو عريض الشَّكل المُثلَّث. سويقات

راحِيّة التُّعريق: سوق حَولِيَّة، غليظة.

منبته البَزَلْت أو الأراضي الجافّة القاحلة. لم يُذكر في لبنان ولكنَّه يوجد قرب زلاف في سوريا، وتلّ شيحان في

زهرية دقيقة، مفصليّة فوق الوسط، مساوية للكُمّ. ثمرة غير ناضجة طولها

من ١٠ إلى ١٢ ملم، مُجَنَّحة.

الرّاوند جنس نباتات من فصيلة البَطْبَاطِيَّات، أزهارها خُنثويَّة لها ٦ كأسيّات شبه متساوية و٩ أسدية مندمجة إلى قاعدة الكأس. مبيض حُرّ، ثلاثيّ الزُّوايا. أكنة على شكل جَناحِيَّة، ثلاثيَّة الوجوه، ثلاثيَّة الأجنحة، تتخطَّى الكُمّ جيل الدروز، وفلسطين والأردن. كثيرًا. ريزوم غليظ وأوراق واسعة

⁽١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

زع ر

الخارجي، مُصفرَّة من الدّاخل، رائحتها ضعيفة، طعمها حامز ومُغثٍ. مُسجّلة في فرماكوبيا ١٨١٨. أعيد تسجيل جذوره في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

الخصائص - كان يشتهر على أنّه مُطْمِث ومنشّط.

Thorn, Hawthorn (E) زُعْرُور – ۱۱۰ Aubépine, Épine (F) Spitsdorn (D) Cratægus (S)

جنبات، شُجيْرات أو أشجار شائكة في غالب الأحيان، من فصيلة الوَرْدِيَات Rosaccæ أوراقها مُتغيِّرة ولكنّها مُفصَّصة بشكل عامّ. كأس خُماسيَّة الفصوص القصيرة. خمس بتلات. المبيض ذو حجرة أو حجرتين، وفي أكثر الأحيان الى ٥ حجرات مزدوجة البُينيْضَة، وكذلك يكون عدد الأقلام. الشَّمرة وكذلك يكون عدد الأقلام. الشَّمرة المُسَرَّرة وفصوص الكأس الذّابلة. المُسَرَّرة وفصوص الكأس الذّابلة. البُزيرات ١، ٢، نادرًا أكثر، عظميّة النَّسيج. يتمثّل هذا الجنس في لبنان بثلاثة أنواع أورقها مُخْتَصرة القاعدة إلى زاوية ومُفصَّصة. وبالتّالي مفتاح التَّعرُف.

* أوراق غير برديّة، رقيقة. أزهار ذات قلم واحد وثمار ذات بُزَيرة واحدة Cratægus monogyna Willd.

* أوراق بردية، قاعدتها حادة



١٠٨- زَرَاوَنْد دَقِيْق، أُرِسْتُولُوخِيَة مُفَرَّخَة (١)

Small worm-killer, Crenate birthwort (E)

Aristoloche menue, Aristoloche crénelée (F)

Klein osterluzei, Klein hohlwurz (D) Aristolochia pistolochia (S)

نبات طبِّي من فصيلة الزَّرَاوَنْدِيَّات كان مسجَّلًا في فرماكوبيا ١٨١٨ و١٨٦٦؛ أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥. خصائصه هي خصائص الزَّراوَنْد عامَّة.

١٠٩ - زَرَاوَنْد طَوِيْل، أُرِسْتُولُوخِية طَوِيْلة (١)

Long worm-killer, Long birthwort (E)
Aristoloche longue (F)

Lang osterluzei, Lang hohlwurz (D) Aristolochia longa (S)

نبات طبّي من فصيلة الزَّرَاوَنْديّات. جنوره تطول من ١٠ إلى ١٥سم، وتغلظ كالباهم وأكثر، بنّيّة اللَّون

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

زع ر

الزاوية. الأقلام ١ إلى ٢ أو ٢ إلى ٣، بُزَيرات ٢، أحيانًا ٣ أو ٤.

* أوراق بحرية اللَّون، زغبية. أعذاق مُتفرِّعة، لِبديَّة. ثمار بيضاويَّة إلى كُرويَة، حمراء أو مُصفرَة اللَّون، عرضها سم واحد أو أكثر، مأكولة، ذات بزرتين، نادرًا ثلاث:

Cratægus azarolus L.

ملاحظة - إنّ النوع: C. Sinaica هو من الأنواع التي لم تُذكر في فلورا لبنان سوى في جبل سيناء وبعض الشُجيرات المنعزلة منها في جبل الدروز، إلى أن كان لنا اكتشافها في لبنان بتاريخ ١٥٠٠ على ارتفاع حوالي ١٥٠٠ متر عن سطح البحر، وفي شجرتين كبيرتين نسبيًا.

(۱) مَوْكَة سِيناء، شَوْكَة سِيناء (۱) Sinaica hawthorn, Sinaica white thorn (E)
Aubépine de Sinaï, Épine de Sinaï (F)
Cratægus Sinaica (S)

شجرة من فصيلة الوَرْدِيّات متقاربة جدًّا من الزُّعرور العاديّ بالحَمْل والهيكل وشكل الورق، تعلو من ٢ إلى ٥ أمتار، أغصانها متباعدة عن السّاق،

وفُريعاتها بالكاد مزودة بزغب خفيف وهي فتيَّة، تصبح مرطاء تمامًا فيما بعد، قوية الشُّوك. الأوراق كأوراق الزّعرور العاديّ شكلًا، زاويتها القاعديَّة حادَّة، أحيانًا كاملة، وفي أكثر الأحيان تكون ثلاثيَّة الفصوص القليلة العمق، خضراء اللَّون، مرطاء، ما عدا أوبار متفرِّقة على الأوراق الفتيَّة. الأعذاق إبطيَّة الارتكاز، شحيحة الزَّهر نسبيًّا ٥-٨ الأزهار ذات قلم أو قلمين. (١٠). الأزهار ذات قلم أو قلمين. الثَّمرة ٢-٧ ملم طولًا، ٤-٥ عرضًا، بيضويَّة، مُحمرَّة اللَّون. البُزيرات واحدة أو اثنان.

المركبات والخصائص - باستثناء «فلورا لبنان الجديدة» للأب بول موتيرد، لم يرد ذكر هذا النّوع في مراجعنا المحلّيّة كافّة، كما في المراجع الأجنبيّة، وبالتّالي فإنّ مركّباته الكيميائيّة وخصائصه المُحتمَلة يجب أن تصبح موضع دراسات عِلميَّة مِخبريَّة لاكتشافها.

هذا، ونشير إلى أنّ ثمار زعرور سيناء هي أكبر بقليل من ثمار الزّعرور الشائك (الأوروبِّيّ) والزّعرور الأحاديّ المِدقّة (اللّبنانيّ) وأغنى لُبًّا منها، وهي أصغر بقليل من ثمار الزّعرور العاديّ، ومأكولة مُستحبَّة الطَّعم السُّكَريّ المُحْمَض عند تمام نضجها، ولا نستبعد غناها بالحامِض الأسقوربيك. وجدنا هذا النوع في لبنان في تشرين الأوّل من العام العام.

⁽١) التسميات العربيّة والإنكليزيّة والفرنسيّة للمؤلّف.

ز ع **ف**

الوقت والضوء يُفقِدان الزَّعفران الكثير من خصائصه. لذلك يجب حفظه في علب مقفلة من القصدير، أو أقلَّه في أوعية مقفلة بمعزل عن الضوء. يُقدِّر الخبراء أنَّ إنتاج حوالى نصف هكتار من الزَّعفران يبلغ ١٨٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام من الزَّعفران الجافّ. وهو يفقد أربعة أخماس (٤/٥) وزنه بالتَّجفف.

المُركِّبات - يحتوي الزَّعفران على زيت دهني، مادة سُكّريّة تدعى كروكوز، شمع، ثلاث عناصر هيتروسيديّة: واحدة مرّة الطّعم تدعى پیکروکروسِین (پیکروکروکوسید)؛ الثّانية، وهي أكثر تعقيدًا، تدعى كروسين (كروكوسيد)، وهي مادة صِباغيَّة من مجموعة الكارُوتانُويدات، تذوب في الماء وفي الكحول، لا تذوب في الأثير، يمكن انشطارها إلى غلوكوز وكُروساتينات. الكروساتِين ألْفا تركيبه . C₁₈H₂₀(CO₂H)2 وهـي تـمـر، كالكروسين، من اللُّون الأصفر إلى الأزرق بملامسة الحامض السولفوريك؛ وثالثة تدعى بيكروراتين، تعطى إذا انشطرت، فروكتوز، كحول ثلاثتي، وسانيڤول، وحامِض فورميك، و فْتَالِيْهِ .

إذا أُحْرِق الزَّعفران يترك من ٥ إلى ٧ بالمئة من الرَّماد. إذا جُفّف في مِحَمّ حرارته ١٠٠° سغ يفقد من ١٠١ إلى ١٥ بالمئة من الماء. كودكس ١٩٧٦ يتطلَّب

Saffron, Crocus (E) رَيْهُقَان مَخْزَنتِ، زَعْفَران مَعْروف،
Saffran, Safran officinal, Safran cultivé,
Crocus officinal (F)
Echter Safran (D)
Crocus sativus, Crocus officinalis (S)

الزَّعْفَران مادَّة تنتج من النبات Crocus الزَّعْفَران مادَّة تنتج من السَّوْسَنيّات. وهو sativus من فصيلة السَّرق (راجع المعجم الأول)، لا ينبت طوعيًّا في لبنان.

إِنَّ النَّوعين: زَعْفَران خَرِيفي (۱) دَرِيفي (۱) Crocus autumnalis Mill والزَّعْفَران العَطِر (۱) Crocus odorus Vis اللَّذين ينبتان في صقلية ينتجان كذلك الزَّعفران.

يتم جمع الزَّعفران بقطف الأزهار في الصَّباح، ومن ثمّ سَحْب سِماتها باليد، بطريقة نحصل معها على بعض الخيوط الصَّفراء المُكوَّنة من أطراف الأقلام؛ شكلها هو شكل بُوَيْق (قمع صغير) ضيِّق، مشقوق طوليًّا، واسع القسم العلويّ ومُفرَّض الحوافي؛ طولها ٣ سم. نجفِّف الزَّعفران بعناية فائقة فوق نار لطيفة نحضرها من الفَحْم.

يتكون زَعفران الأسواق من السَّمة المُثلَّثة التَّقسيم، والمفتولة الشَّكل بسبب التَّجفيف؛ وهي خيوط مطّاطة، زيتيَّة المَمْلُمَس، جميلة اللَّون الأحمر البُرتقاليّ، قويَّة الرّائحة المميّزة، طعمها عِطريّ بعض الشّيء ومُرّ. الزَّعفران يصبغ اللُّعاب باللَّون الأصفر الذَّهبيّ. مسحوقه اللُّعاب باللَّون الأصفر الذَّهبيّ. مسحوقه

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

زع ف

نسبة قصوى قدرها ٨٪ من الرَّماد، و١٠٪ من الخسارة بالتَّجفيف.

تَزُوير الزَّعْفَران - يُثير سعر هذا العقار المُرتفِع شهيّة المُزوِّرين الغشّاشين في غالب الأحيان. وفي هذا المجال لاحظ كرزيزان خلال ٥ سنوات، وبعد فحص كرزيزان خلال ٥ سنوات، وبعد فحص كانت عيِّنة من الزَّعفران، لاحظ أنَّ كانت مُضافة بسولفات الباريوم؛ كانت مُضافة بسولفات الباريوم؛ والبَوْرَق وملح البارود؛ ٣٤,٩٧٪ كانت مغشوشة بالبَوْرَق وملح البارود. إنَّ وضافة ملح البارود تبدو ضروريَّة عندما يُستعمل البَوْرق في الغشّ، وخلافًا لذلك فإنّ الزَّعفران لا يشتعل إذا وُضِع فوق النّار، وهي تجربة يُجريها الشّاري.

بالإضافة إلى المواد الكيميائية التي تضاف إلى الزَّعفران بهدف الغشّ، فقد نجد فيه كذلك: أزهار الآذريون التي يتمّ التَّعرُف إليها من أوبارها المُتفسِّخة المتعدِّدة الخلايا والمجموعات، كذلك حبّات الطَّلْع المزركشة بالدَّرنات الصَّغيرة؛ وأزهار القَرْطَم التي تحمل المخروطيّة الشَّكل؛ وأزهار الأرنيكا أي أقلامًا مزركشة بعدد كبير من الحُلَيْمات المخروطيّة الشَّكل؛ وأزهار الأرنيكا أي زهرة العُطاس التي تُعرف من أوبارها المتعدِّدة المخلايا، ومن أوبارها المزدوجة المَقْرونة، ومن قُنزعاتها المتعدِّدة المجموعات ومن حبوب الطَّلْع المزركشة بالدَّرنات؛ وسِمات الذُرة المؤفراء (شوشة العرنوس) التي يتمّ الصَّفراء (شوشة العرنوس) التي يتمّ

التَّعرُّف إليها من أوبار حوافيها الطَّويلة والمتعدِّدة المجموعات؛ ومسحوق الكُرْكُم الذي يحتوي على خلايا من النَّشاء المتحوِّل إلى صَمْغ خفيف Empois مسحوق الصَّنْدَل الأحمر الذي يتميّز بأوعيته اللِّيفيَّة وبأليافه المزوَّدة بأنابيب مُولِّدة للبلُّور.

يمكن فحص الزَّعفران في ضوء وُود Wood . فالزَّعفران يبرز تَلوُّنًا بنيًَّا؛ بينما يبرز القَرْطَم استشعاعًا أزرق اللَّون.

الزَّعْفَران والتاريخ - عرفه القدامى؛ هوميروس ذكره في الإلياذة. ومنذ ذلك الحين والزَّعفران يستعمل كدواء وكعطر. كان جَبَل تمولُس في فريجيّه يشتهر بالزَّعفران الذي ينتجه. وصل الزَّعفران Safran إلى فرنسا مع الصَّليبيِّين. كلمة Safran الفرنسيّة، Saffron الإنكليزية، Saffran الألمانيَّة. . . . تشتق من الكلمة العربيَّة المفر» Assfar؛ أمّا كلمة Crocus فمن اللُغة اليونانيَّة بمعنى خيط.

الخصائص - مُثير، مُهيِّج، نافع للمَعِدة، مُطمِث.

الاستعمال - أكثر ما يُستعمَل كتابل. يدخل في تركيب المستحضرات التالية: كحولة غَرّوس، إكسير غَرّوس، لصْقَة قِيْغو (كودكس ١٩٤٩)، لُودانُم سِيْدِنْهام، صبغة الزَّعفران (كودكس ١٩٦٥).

الزَّعفران يجب أن يُحفَظ في وعاء مُقفَل.

مقدار مسحوقه من ۰٫۲۰ إلى غرام واحد.

١٦٣ - زَفْرِيْن، نَبْق مُتَرَادَف، زِفَيْر، آمْلِيْس، آمْلِيْلِس، عُوْد الخَيْر

Alaternus, Barren privet (E) Alaterne, Nerprun alaterne, Bourgueépine (F)

Alaternbaum, Alaternkreuzdorn (D) Rhamnus alaternus (S)

جَنَبة مُعمَّرة أو شجرة صغيرة من فصيلة النَّبْقِيّات تعلو من متر إلى خمسة. فروعها مُتعاقِبة، غير شائكة، مرطاء. أوراقها أبيدة، بيضيَّة الشَّكل، غُضروفيَّة الحوافي المُسنَّنة، على نصلها ٤ إلى ٥ أزواج من العروق الخفيفة البروز. أزهارها ثنائيَّة المسكن، مُصفرَّة اللُّون، في عناقيد كثيفة، إبطيَّة وهاميَّة الارتكاز، صغيرة القنابات. الكأس خُماسيَّة الفصوص السِّنانيَّة المُنحنية نحو الخارج عند الأزهار الذَّكريَّة، والمُنتصِبة عند الأنثى، العديمة البتلات. الثَّمرة نَووِيَّة بيضاويَّة الشَّكل الكُرويِّ، سوداء اللُّون، حِمَّصِيَّة القدّ، ناشفة اللَّت، تبدو حمراء ثمّ تسمر وتسود مع النُّضج. البزرة صفراء اللُّون، مفتوحة الثُّلم.

الخصائص - مُضاد لليرقان، مُضاد للإمساك. ذُكِر أن نقيع ثماره ولحائه وخشبه يُسهِّل المَعِدة ويُقوِّي الكَبِد والطَّحال ويذهب باليرقان. التَّداوي الشَّعْبِيّ التُّونسيّ يستعمل الأقسام الهوائيّة بفعاليَّة لمُعالَجة البرقان،

ويُعرَف النَّبات باسم «عود الخير». في الرَّيف اللَّبنانيّ هو الزَّفَيْر، تُغلى قشوره مع قشور الغار والزِّكْبَأ (نَبْق) ويُعطى النَّقيع في معالجة شافية للصُّفيراء.

ملاحظة - جاء هذا النَّبات في الموسوعة في علوم الطبيعة تحت اسم زِفْرين الجُرد، وهو في الواقع ينتشر من السّاحل حتّى الجبال الوسطى ويكثر في الأودية، بينما لا ينبت «زفرين لبنان» إلا اعتبارًا من ارتفاع ١٥٠٠ متر عن سطح البحر وحتّى أعالى جبال لبنان.

Borage (flower) (E) زَهْرَة حِمْحِم - ۱۱ { Fleur de bourrache (F) Boretsch (blüte) (D) Borago officinalis (S)

زهرة الحِمْحِم هي الزَّهرة المُجفّفة المأخوذة من الحِمْحِم المَخزَنيّ دون سواه؛ وهي زهرة خشنة المَلمس، لها رائحة خفيفة وطعم لُعابيّ. مواصفاتها البوتانيكيّة وردت في ملحقٍ لنشرة نقابة صيادلة فرنسا التي صدرت في نيسان عام ١٩٨٤ في الفرماكوبيا الفرنسيّة منعًا لغشها بأزهار أخرى. وينصح دستور أدوية ١٩٦٥ بعدم استبدال أزهار الحِمْحِم المَخْزنيّ برؤوسه المُزهِرة. المَرْقِرة الفرنسيّ تمامًا كما تُستعمل في الطبّ الشعبيّ الفرنسيّ تمامًا كما تُستعمل الأزهار والرؤوس المُزهِرة.

ز ي ت

هـو الزَّيت الّـذي تُعطيه بـزور Somniferum var. nigrum . إنَّ الـزَّيـت المَخزَنيّ هو زيت الكَبْس الأوّل الّذي يحصل بحرارة أدنى من ٣٠°، ومن ثمّ حصل الكُبْس على السّاخن نحصل على نتاج أكبر، ولكنّ الزَّيت يكون مُلوَّنًا ولا يصلح سوى للاستعمالات الصِّناعيَّة.

المواصفات - زيت مُجفِّف. إذا مُدّ بطبقة رقيقة على صفيحة زجاجيّة وعُرّض للهواء، يَتحوَّل إلى بَرنيق صلب. يذوب بكامله في الأثير، والحامِض الخَلَّق، وسولفور الكربون، البنزين، وأثير البترول. وهو مؤلّف على الأكثر من مُجفِّف، يتغطّى ببطء بقشرة رقيقة في غليسريدات الحامض الزيتيك واللّينولاييك. كثافته عند ٢٠° سغ تختلف من ۰٫۹۲۱ إلى ۰٫۹۲۳؛ وهو سائل عند درجة سغ واحد فوق الصِّفر؛ ولا يتجمَّد إلَّا عند ١٨٫٥° تحت الصِّفر .

> الاستعمال - زيت الخشخاش (دستور أدوية). بَلْسَم مُهدِّئ. كلوروفورم مُبنِّج (دستور ١٩٦٥). لَصْقة مُشمَّعة زئبقيَّة. (دستور ۱۹۶۹).

يُستخرج بكمِّيّات كبيرة بالهَرْس الخشخاش المُنوِّم الأسود Papaver بواسطة الكُبْس البسيط لحبوب الصُوْيَا Soja hispida من فصيلة القَرْنِيَّات الفراشيَّة في الشُّرق الأقصى، التي تبلغ نسبة الزيت فيها ١٨ بالمنة وغالبًا أكثر، يُنقّى. يتقارب إنتاجه من ٣٣٪. إذا ويُستخرج كلّه بواسطة الحالّات المُعَادَلة. ويُستخرج في منشوريا واليابان في مراكز بدائيَّة بواسطة العَصر البارد؛ فيأتي إنتاجه من ٨ إلى ١٠ بالمئة. نحصل بالعُصْر السّاخن على ١٤٪ من الزَّيت وبالحالَّات على ١٥ إلى ١٧٪؛ وتحتوى الفُضالة على ١,٥٪ من الزَّيت.

المُواصَفات - زيت الصُّوْيَه نصف الهواء، ولكنَّه لا يجمد. وهو صافٍ قليل اللَّزوجة، أصفر اللَّون الفاتح جدًّا إلى ذهبتي اللُّون الأصفر، رائحته وطعمه خفیفان. لا یعطی راسبًا، حتّی بعد ترکه طويلًا عند درجة صفر سغ، وهو متَعَادَل ويتقارب من زيت السُّمسُم ومن زيت القطين. كثافته ٩٢٠، إلى ٩٢٦.

المُركِّبات - كايْمَاتْسُو ١٩١١: دواء موضعيّ بيطريّ مع زيت الكروتن تتألُّف الـ١٢٪ من الحوامِض الدَّسِمة من ِمزيج من حامِض نَخْليك ودُهنيّ، وتتألُّف الـ٨٠٪ من الحوامِض السَّائلة من ٥٠٪ مُتَجازى الحامِض اللَّينُوليك C₁₈H₃₄O₂، ومن ١٥٪ حامِض زيتيك وغاري مع القليل من حامِض لينولانيك

دC₁₈H₃₀O₂، وهناك بالتَّالي ستيرولات ولاسِتين والقليل من السيفاليْن.

الخصائص والاستعمال - بالإضافة إلى الفائدة الخاصة التي اتخذها زيت الصُوْية في تغذية المُصابين بداء السُّكر، فإنّ وجود الحوامِض الدَّسِمة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعَة (لينولاييك، لينولانيك بنوع خاص) يسمح بحَشْد لينولانيك بنوع خاص) يسمح بحَشْد التَّغذِية الحديثة مُؤمِّنًا بذلك وجبة مُتوازِنة. وهو زيت يُستعمل أكثر فأكثر في حِمية مُفرطي الكولسترول الدَّموي في حِمية مُفرطي الكولسترول الدَّموي في حِمية مُفرطي الكولسترول الدَّموي أو بالاشتراك مع زيوت دَوَّار الشَّمس والذُّرة الصَّفراء الغنيَّة بالحوامِض الدَّسِمة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعة Polyinsaturés

يُستعمل زيت الصُّوْيَه كغذاء كما هو في الشَّرق الأقصى، ويُستخدم في أوروبًا، بعد مُعادلَته وتَبْييضه لصنع المرغرين والمشروبات الغِذائيَة. ويُستخدَم أيضًا في معامل الصّابون بالرُّغم من أنّ تَصبُنه صعب وأصبانه الصّوديَّة الحاصلة قليلة الرَّغوة. وهو يعطي أصبانًا صلبة بعد الهَدْرَجة. يعطي أصبانًا صلبة بعد الهَدْرَجة. يُستخدَم في صناعة دهانات السّيّارات، وبرُنيق، ومُشمَّع الأرضيَّة. كُسْبُه يُستخدَم في تسمين وتغذية الأبقار الحَلوب؛ وإذا تنظَّف من زيته تمامًا الحَلوب؛ وإذا تنظَّف من زيته تمامًا يُستخدَم كسماد أزوتيّ.

١١٧ - زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق، زَيْزَفُون قَلْبِيّ
 الوَرَق^(١)، زَيْزَفُوْن الغَاب^(١)، زَيْزَفُون الشَّاء^(١)، زَيْزَفُون الشَّاء^(١)، زَيْزَفُون ذَكَر^(١)

زی ز

Tilleul à petites feuilles, Tilleul sauvage de Roussillon, Tilleul des bois, Tilleul d'hiver, Tilleul mâle (F)

Tilia cordata, Tilia sylvestris, Tilia microphylla, Tilia parvifolia, Tilia ulmifolia, Tilia europaca var. ulmifolia (S)

شجرة متوسِّطة القدّ من فصيلة الزُّيْزَفُوْنِيَّاتِ. فروعها مرطاء. أوراقها صغيرة القدّ، قلبيَّة الشَّكل، مُتبادلة، مُعنَّقة، مُستدقَّة الرّأس، قاتِمة اللُّون الأخضر، لامعة النَّصل العُلويّ، بحريَّة اللُّون ومرطاء النَّصل السُّفليِّ. أزهارها خُنثويَّة، مُصفرَّة اللُّون الأبيض، عطرة، ٥ كأسيات حرّة، ٥ بتلات متطاولة مع ٥ ضُمّات من الأسدية المقابلة لها، تجتمع من ٥ إلى ٧ في سَنَمة تلتحم سويقتُها في قسمها السُّفلي إلى قنابة طويلة، رقيقة، غِشائيَّة الرَّقعة، مُصفرَّة اللَّون الأخضر أو شبه عديمة اللّون، شبكيَّة العروق. القلم خُماسيّ الحجرات، كُرويّ الشَّكل، تعلوه سمة منبسطة خُماسيّة الفصوص. الثَّمرة صغيرة، كُرويّة الشَّكل، صلبة، رقيقة الغلاف المالس.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ، منغانيز، خميرة تَأْكُسُد، موادّ عفصيَّة، صابونين، غلوسيدات، ستيرولات، ڤيتامين «ث». الأزهار: زيت طيّار حوالي ٣٠,٣٠٪،

⁽١) التُّسمية للمؤلَّف.

زي ز

عَفْص، سُكَّر، كمِّيَّة كبيرة من الصّمغ، كلوروفيل؛ البزور: ٥٨٪ زيت دسم غير مُجَفِّف، خالٍ من الرّائحة والطَّعم المُرّ، يتقارب من زيت الزَّيتون الجيِّد؛ الشَّكير والقشرة الأولى: لُعاب سميك مُليِّن ومُلطِّف.

الخصائص - مُضاد للتَشنَّج، مُسكِّن، مُنوِّم خفيف، يُؤثِّر على لزوجة الدّم وزيادة تَخثُّره، مُعرَّق، مُبوِّل، مُهدِّئ. لُعاب الشَّكير والقشرة الأولى مُليَّن ومُلَطَّف نُصِح به ضدّ الحروق وآلام النَّقْرِس وفي مُعالجَة الْتِهابات المَعِدة والأمعاء المُزمِنة.

الاستعمال - تَشنُجات، تَقلُصات، عسر هضم، أرَق، عُصابات، هستيريا، سُويداء، وسواس المرض، تصلُب الشَّرايين، كظَّة الدَّم وتخثُّر الدَّم، آلام الشَّقيقة (الأوراق)، حالات حُمِّيَة، الرُّمال الصَّفراوي.

طريقة الاستعمال- نقاعة قبضة في مقدار فنجان ماء غالِ أو ١٥ إلى ٣٠

غرامًا في ليتر ماء غالٍ يُغطّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا. ماء الزَّيزفون المقطَّر نأخذ منه قدر ما نشاء. نقاعة أزهار الزَّيزفون مع أوراق البرتقال: للإصابات العصبيَّة، الرَّبُو، السُّعال النُّوبيّ، التَّخلُجات، الشَّقيقة، القيء العصبيّ. من الخارج، حمّام الأزهار للتَّخلُجات الولّاديَّة والتَّعب العصبيّ.

خليط مضاد لكظَّه الدّم:

مُلاحَظة - إنّ زَيزفون القدماء كان الزَّيزفون الفِضِيّ Tilia argentea، الذي يُسمّى كذلك زيزفون مُكَبَّس الزَّهر أو زيزفون أيطاليّ؛ وهو نوع يُزرع للزِّينة في بعض الحدائق، عطره مُختلِف. وهو بالتّالى غير مَخْزَنيّ.

دواء غير ثابت في عمله ويجب تعاطي سج ا

س

١١٩- سجائر زِئْبَقِيّة

Cigarettes mercurielles (F)

ثاني كلورور الزئبق ٢٠,٠ غ تبغ من دون نيكوتين ٢ غ مستخلص الأفيون ٢٠,٠٠ غ

مقادير مُرتفِعة منه: من ١ إلى ٤ غرامات في اليوم لفرد بالغ. نُصح به

كذلك ضد الكريب والروماتيزمات.

نُخلِّص التَّبغ من النّيكوتين بواسطة مرثه عدّة مرّات في الماء المُحْمَض، ومن ثمّ نغسله بالماء النَّقيّ، ونجفّف الأوراق ونفرمها ونلفّها على شكل سجائر في الورق.

اقترح البعض تحضير السّجائر الزِّئبقيَّة بالطَّريقة التّالية: نمدٌ على الورق بواسطة فرشاة صغيرة مُذَابَة مُعيَّرة من بيكلورور الزِّئبق ونتركها لكي تجفّ، ومن ثمّ نبسط فوقها مُذَابة نيترات البوتاسيوم المُعَبَّرة أبضًا.

إنّ أغلب الاعتقاد هنا أنّ الزّئبق المَعدِنيّ الذي يتحوّل إلى بخار هو الذي يقوم بالعمل المفيد.

الاستعمال – التَّقرُّحات السِّفْلِسيَّة التي تصيب الحلق والفم والأنف. Salicine (F) سالِسِیْن، سالیِکُوسِید - ۱۱۸ C₁₃ H₁₈ O₇ ou

 $CH_2 OH. C_6. H_4. O_4. C_6 H_{11} O_5 = 286,3$

السّالِسِيْن هو واحد من أوائل الغلوكوسيدات المعروفة، اكتشفه لورو Leroux عام ١٨٣٠. يوجد في قشور وأوراق عدَّة أنواع من فصيلة الصَّفْصَاف، حَوْر، حَوْر رَجْراج، إلخ.). ومن ثمّ قام بدارسته فيما بعد كلّ من برَنْكُونُو، بيريا، مَرْك، إلخ.

المُواصَفات - يقع السّالسِين في إبر حريريّة المظهر، عديمة اللَّون، طعمها مُرّ، تنصهر عند ٢٠١٥ سغ. يذوب في ٢٨ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، أكثر ذوبانًا في الماء السّاخن، يذوب في ٣٠ جزء كحول ٩٠ درجة؛ لا يذوب في الأثير وفي الكلوروفورم (كودكس ١٩٤٩).

الخصائص والاستعمال - استُعمِل السّالسين حوالى العام ١٨٦٠ كدواء طارد للحُمّى، وبُنيَت عليه الآمال بقدر ما بُنيت على أملاح الكينين. الواقع أنَّه

س ر خ

١٢١ - سَرْفِل لُبْنان (١)

Lebanese chervil (E)
Cerfeuil du Liban (F)
Libanonkerbel (D)
Chærophyllum Libanoticum (S)

نبات مُعمَّر بَرِّيّ من فصيلة الخَيْمِيّات. ساقه مرطاء، مُحزَّزة، مُنتصِبة، قويَّة القدّ، تعلو من ٥٠ إلى مُنتصِبة، قويَّة القدّ، تعلو من ٥٠ إلى المُثَلَّث السّم. أوراقه ثنائيَّة التَّشريح المُثَلَّث بدورها، مُستَّنة الحوافي، خفيفة الزَّغب اللّاصق على صفحتها السُّفلي. الأوراق العليا أصغر حجمًا. خيماته من ١٢ إلى العليا أصغر حجمًا. خيماته من ١٢ إلى بعض الشّيء، قنابات القُليْفة مُعبِلة، غِشائيّة بعض الشّيء، قنابات القُليْفة فِيائيّة أيضًا، ثماره مرطاء، طولها سم واحد أو أكثر، تعرض نحو رأسها. أقلامه مُتباعِدة. يزهر صيفًا في الأحراج والمناطق الجبليّة الخصبة التُربة. رائحة النّبات مُميَّزة.

من المُفيد تحليل هذا النَّبات للوقوف على مُركِّباته والخصائص الطَّبَيَّة المُحتمَلة، خصوصًا وأنَّ البعض يجمعه ويستعمله لسنوات خَلَت، ولكنّنا له نقف على وُجهات استعماله بعد.

البَلُوط، شَعْرِيّة سَوْداء -۱۲۰ Black maidenhair, Black spleenwort, Black oak fern (E) Capillaire noire, Doradille noire, Asplenie noire (F) Schwarzer streifen farn (D) Asplenium adiamtum-nigrum, Adiantum

nigrum (S)

نبات عُشبتي مُعمَّر ريزومه أسود اللُّون، مُنحرف، من فصيلة البسباجيّات. أوراقه من ١٠ إلى ٥٠ سم. العنق مُسود اللُّون، أقصر من النَّصل، أو مساو له أو أطول منه. النَّصل مُثلَّث إلَى بَيضيّ الشَّكل السِّناني، ثُنائي إلى رُباعي التَّشريح الرّيشي، مُستدِق الرّأس عادة، كذلك السَّكَمات الأوَّليَّة، والتي تكون من ٨ إلى ١٥ من كلّ جهة، متبادلة أو شبه متقابلة، السُّفلي منها صغيرة الأعناق، الباقية لاطئة، مُحدَّبة بشكل واضح نوعًا ما (وهي ميزة النُّوَيْع Onopteris)، في أعلى النَّصل الرُّو يُشات سِنانيَّة ، ضيِّقة ، مُستَّنة أو حتَّى شبه مُسَفّات. الصُّرّات من ٢ إلى ٣ في كلّ جهة من الرُّوريْشة، غالبًا ما تَتجمَّع أطرافها وتلتقي. يُثمر في الشِّتاء والربيع؛ نبات عدو الكلس.

الخصائص والاستعمال - يذكر الدكتور قالني أنَّه بالإمكان استعمال سرخس البلوط مكان كزبرة البير. وذُكر في أحد المراجع أنّه نبات طبِّيّ يفيد المَعِدة والأمعاء.

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

Galingale, English galingale (E) Souchet odorant, Souchet long (F)

س ع د

Galgentwurzel, Langes zypergras (D)

Cyperus longus, Cyperus odoratus (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة السُّعْدِيّات. ريزومه مَدّاد، مُتصلِّب، قويّ، لا ينتفخ بدرنات صغيرة. ساقه مُثلَّثة الزُّوايا، تعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم، مرطاء، تحمل بعض الأوراق القاعديَّة. الأوراق أقصر من السّوق المُخصِبة، نصلها مُسطّح، مُزُورَق من الخلف. الأوراق القُلافِيّة ٣ إلى ٦ تتخطّى كثيرًا الأنْثيل (٢) Anthèle، مُنسطة مُنتصبة. الأنَسْثلات(٢) Anthélules ذات شُعاعات حريريَّة وغير مُتساوية. الأُنْثِيلات ذات ٦ إلى ١٠ شعاعات بدائيَّة غير مُتساوية قد تبلغ ٢٠ سم. سُنَيْبلات من ٨ إلى ٣٢ زهرة شبه مُزدوجة الصّفوف. عَصْفات غِشائيّة طولها ١,٥ إلى ٢,٥ سم، بَيضيَّة، مُنفرجة، شقراء اللُّون البنِّي، خضراء الزُّورَق، شفَّافة الحوافي.

مُلاحَظة- أُعيد تسجيل هذا النَّوع في الفر ماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة عام ١٩٧٦ لخصائصه الطُّبِّيَّة التي لم نحظ بها في مراجعنا المُتوفِّرة، وهو من الأنواع اللبنانيَّة التي يشيع استعمالها الرّيفيّ لمُعالَجة الرُّمال الكليوي.

١٢٢ - سَطاقِس مُنْتَصِب^(١)، سَطاقِس ١٢٣ - سُعْد عَطِر، سُعْد طَويل^(١) سُنْبُلِي، سَمْسَمِيْقا

> Upright hedge nettle (E) Stachys droit, Épiaire droite, Grapaudine (F)

> Bergziest (D) Stachys recta, Stachys procumbens, Herba sideritis hirsuta (S)

نبات برِّي عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفُويَّات، يعلو منَّ ٤٠ إلى ٨٠ سم. ساقه قليلة الفروع، زُبّاء اللِّحاء. أوراقه سِنانيَّة، نصلها خَمْليّ البشرة يبدو وكأنّه فِضِّى اللَّون. أزهاره مُستَطيلة الشَّكل كثيفة الزُّغب. رائحته كريهة.

المُركّبات - أقسامه المطمورة تحتوي على مادّة تُدعى سطاقيوز، تركيبها الكيميائي C24 H42 O21,4 OH2، وهي سُكّر اكتشفه عام ۱۸۹۰ كلّ من شُولْز وڤون پُلانْتا في درنات السَّطاقِس الدَّرنيِّ (٢) وأنواع أخرى.

الخصائص والاستعمال - نبات مُقدَّر جدًّا في منطقة الألزاس وفي وسط أوروبا كشاف للجراح، وكدواء شعبي ضدّ ضُمور الأولاد وهُزالهم وتوقّف نموّهم، وكدواء شعبيّ ضدّ السِّلّ الغُدِّيّ، وداء السِّداد، وتصلُّب البَطْن Carreau.

⁽١) التَّسمية العربيَّة الثانية للمؤلِّف.

⁽٢) التُسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية العربيَّة الأولى والتَّسميتان الفرنسيِّتان الأوليان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمؤلَّف.

١٢٤- سَقَمُونِيا إِزْمِيْر

Scammony of Smyrna (E) Scammonée de Smyrne (F)

يقع هذا الصّنف في قِطع غير مُنتظِمة، صلبة، ثقيلة الوزن، غير فتّاتة، داكنة اللّون البنّي، طعمُها حامز ومرّ. السّقمونيا النّقيّة في ضواحي إزمير تكون بنيّة اللّون إذا نُظِرت ككتلة، باهتة اللّون البنّيّ المُذَهَّب وهي في قطع صغيرة؛ نصف شقّافة، فتّاتة، مكسرها لامع، نصف شقّافة، فتّاتة، مكسرها لامع، مُرطّب تعطي مُستحلبًا أبيض. تحتوي على ٨٨٪ من الرّاتنج الذي يذوب في على ٨٨٪ من الرّاتنج الذي يذوب في الأثير. السّقمونيا النّقيّة في ضواحي أنقره تقع في قطع نصف شفّافة، مُصفرة اللّون البنّي، تعطي كذلك مُستحلبًا أبيض إذا فُرِكَت بإصبع مبلول؛ تحتوي على إذا فُرِكَت بإصبع مبلول؛ تحتوي على الأثير.

۱۲۵ - سُكَّرُولَة (۱)، مَلْتُوت بِمَسْحوق السُّكَر (Saccharolés (F)

تحصل السكرولات من خلط السُّكَر المسحوق خلطًا صحيحًا دقيقًا مع مواة أخرى مسحوقة هي أيضًا، ولكنَّها تكون أقل كمِّية من السُّكر، وهو خليط يُعطي مساحيق مركَّبة أطلق عليها بيرال Béral اسم سُكَرولات لتمييزها عن المُركَّبات الذَّرورة الأخرى التي يكون فيها السُكَر مادة مُسيطِرة.

إلى هذه السُّكَّرولات يمكن إضافة سُكَّرولات أخرى لا ينطبق عليها التَّحديد الوارد أعلاه بشكل تامّ. تكون السُّكَرولات بسيطة أو مُركَّبة، حسبما يكون السُّكَّر فيها مشتركًا إلى مسحوق واحد أو عدَّة مساحيق أخرى، إلخ.

إذا هرسنا ٣٠ غرام سُكَّر في هاون مع ١٠ نقاط زيت طيّار ما (أو سُكَّر بمقدار ٢٧ جزءًا وزيت دهنيّ جزء واحد)، نحصل على مُركَّبات ذَرورة يسمّيها الطَّبيب بيرال نفسه "سُكَّرولات زيتيّة التمييزها عن السُّكَرولات الأولى. وهي مُركَّبات كانت تدعى Elœo-saccharum وأخرى كان قدامى الأطبّاء يسمّونها دهون زيتيَّة جافّة، والسُّكَرورات الزَّيتيَّة في دستور أدوية ١٨٨٤. إنّ هذه المُستحضرات الأخيرة هي مركّبات المُستحضرات الأخيرة هي مركّبات فوريّة (لوقتها). إنّ مُركَبات السُّكَرولات التَّرولات السُّكَرولات التَّرولات التَّرولات التَّرولات التَّروية (الوقتها). إنّ مُركَبات السُّكَرولات التَّريخ.

مُلاحَظة - استنادًا إلى الشروح الواردة أعلاه، نرى أنّ تسمية هذه المُستحضرات باسم «مَلْتوت أو مَلتوتات بمسحوق السُكر» هي تسمية غير دقيقة؛ لذلك اعتمدنا تعريب اسمها الفرنسيّ.

سُكَّرولة الأشن، سُكَّر الأشن، سُكَّرور الأشن، مُجمَّدة الأشن الجافَّة، مسحوق الأشن المُسَكَّر

أشن إسْلَنْدا

⁽١) التَّــمية للمؤلِّف.

نوصل إلى الغليان في كمِّيَة كافية من الماء؛ نرمي هذا الماء الأوّل، ونغسل الأشن بالماء البارد عدَّة مرّات لكي ننزع مرارة النَّبات؛ نعصر الأشن ونغليه طويلا في كمِّيَة كافية من الماء، نُمرِّر مع العَصْر؛ نضيف السُّكِّر إلى النَّقيع، ونبخر في حمّام مريم، مع تحريك من دون تَوقُف حتّى القِوام الجامد جدًّا، نوزع النَّتاج في صحون نضعها في المِحَمِّ؛ بعد التَّجفيف نسحق المادة بدقة ونمرِّرها في المُنخل (دستور ١٨٨٤).

تَحُلّ هذه السُّكَرولة بفائدة جيِّدة محلّ الأشن المسحوق في مُستحضَر المُحَلِّيات، والشوكولا بالأشن، وتَحُلّ محلّ الأشن ذاته في تحضير المُجمَّدة.

سُكَّرولة طحلب كورسيكا، مُجمَّدة طحلب كورسيكا الجافّة

نحضًر نقيعًا مَغليًّا من الطّحلب والماء، نُمرِّر، نترك للرّاحة؛ نُصفَّق ونتابع باقي العمليّة في سُكَّرور الأشن.

۱۲۶ - سكُوپُولامِيْن أو هيُوسِيْن Scopolamine, Hyoscine (F)

 $C_{17} H_{21} NO_4 OH_2 = 321,3$

يوجد هذا القِلَويْد في مُعظَم الباذِنْجانِيَّات السَّامَّة إلى جانب الأَثْروپين والهيُوسيامِيْن، وبنوع خاصّ

يوجد في البنج، والدُوبوازيا، وسُكُرَّان الغَرْب، وسُكُرَّان اليابان (۱) Scopolia : الغَرْب، وسُكَرَّان اليابان (۱) japonica maxim وهو يُشكِّل القِلَويد الرَّئيسيّ في البُقُّم أي جَوْز مَاثِل كانت تُنسب إليه في الماضي تركيبة الأَثروبين والهيوسيامين الماضي هيُوسِيْن لأنَّه كان يُعتبَر مُتَجازِئًا للهيوسيامين . إنَّ تركيبته المقبولة اليوم للهيوسيامين . إنَّ تركيبته المقبولة اليوم للكوكايين حسب الأبحاث التي قام بها للكوكايين حسب الأبحاث التي قام بها شميدت وعزله عام ١٨٩٢.

الخصائص - يقع السكوپولامين في بلّور عديم اللّون، قليل الذّوبان في السماء، ذَوّاب جدًّا في السكحول، والأثير، والكلوروفورم، والحوامض المُخفَّفة. محلوله الكُحوليّ قِلَويّ الستّفاعل؛ وهو مُيناسِر قويّ. السكوپولامين ينصهر عند ٥٩ سغ السكوپولامين ينصهر عند ٥٩ سغ ويبقى مُنصهِرًا لفترة طويلة. إذا وُضعت بلّوراته فوق الحامِض السولفوريك بتحوّل رويدًا رويدًا إلى كتلة زُجاجيّة عديمة الشّكل.

هناك أيضًا قواعد أخرى من دون فائدة علاجيَّة: السكوپولامين اليمين، السكوپولامين السكوپين، البسودوسكوپين أو سكوپين كاذب، السكوپينيوم، وهناك أخيرًا أمينو أسيد يُدعى جانوسكوپولامين يُستعمَل في التَّداوي.

س ك و

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

س م ا

۱۰۹°سغ.

مُلاحَظة - بالنسبة لبعض العلماء، إنَّ السكوپولامين المُستخرَج من أنواع بمقدرة قابضة قويَّة، ممّا يجعلها السُّكُرَّ ان Scopolia ليس مُشابِهًا لمتجازئه الهيوسين أي السكوپولامين المُستخرَج من البنج؛ وهو يختلف عنه بنوع خاصّ هي قابضة ومُحمَضَّة. بمقدرته الدُّورانيّة التي تكون إلى اليمين، بينما مقدرة الهيوسين الدُّورانيّة إلى البسار، ومن هنا تسمية سكويولامين يسار التي تُطلَق على هذه المادة الأخيرة.

> ١٢٧ - سُمّاق الدَّبّاغِيْن، تَمْتَم Sumache, Tanner's sumach (E) Sumac des corroyeurs, Corroyère, Roure, Vinaigrier (F) Essigbaum, Gerbersumach (D) Rhus coriaria (S)

شُجيرة ليفيَّة من فصيلة البُطْمِيَّات تعلو من ١ إلى ٣ أمتار؛ وهي غير شائكة، سوقُها مُتفرِّعة وكثيفة الزَّغب الخَمْليّ؛ أوراقُها خمليَّة الزَّغب، مُفرَدة التَّركيب الريشي من ٥ إلى ٧ أزواج من الوُرَيْقات المنشاريَّة التَّسنين، الإهليلجيَّة الشُّكل، والشُّبه حادّة الرّأس، صفحاتها السُّفلي أفتح لونًا من العليا. الأزهار ضُرِّيَّة، باهِتة اللُّون الأصفر، زغبة الكأس. الثَّمرة مُفرَدة النَّواة كُرويَّة كلويَّة الشَّكل، مُسَرَّرة، خَمليَّة المظهر.

المُركِّبات - يحتوى هذا السُّمّاق على ٥ إلى ٢٠ غرامًا بالمئة من الموادّ الدِّباغيَّة العَفْصِيَّة. أعيد إدراج هذا النَّوع

السكوپولين مُتبلّر وينصهر عند في الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة عام .1970

الخصائص - تَتمتَّع أوراق السُّمّاق تُستعمَل في مجال الطِّبِّ في بعض البلدان. التِّمار الجميلة اللُّونَ الأحمر

الاستعمال - من أَهم التَّوابل اللُّبنانيّة التي تضاف إلى السلطات والكعك ومسحوق الصّعتر وبعض الأطباق. الأوراق تُستعمَل في الطِّت؛ ولكنّها تُستعمَل أكثر من ذلك بكثير في السِّخاتَة. وهي فَنّ دباغة السِّخْتِيَان أي جلد الماعز. بَرِّيّ في لبنان، ولكنّه يُزرَع في إسبانيا وفرنسا وإيطاليا والبرتغال. يُغشّ السمّاق بواسطة أوراق عدد من الأنواع الأخرى. مثال أوراق السمّاق الأمرط والطُّرْفَة الأفريقيَّة والإيلَنْطُس والمُصْطَكاء . . .

١٢٨ - سُمْبُل مِسْكِيّ، شِنْدَاب سُمْبُل. جَذِّر المِسْك^(١)

Moschus sumbul, Moschus eryngo, Moschus root (E)

Sumbul musqué^(Y), Panicaut sumbul, Somboul, Racine de musc ou musquée (F) Moschus-wurzel, Moschus sumbul, Moschus mannstreu(1) (D)

Sumbulus moschatus, Eryngium sumbul **(S)**

السُّمْبُل هو جذر غليظ ومُتجانِس

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التُّسمية للمُؤلِّف.

صبغة) س م ك

مُختلِفة (مساحيق، بيلولات، صبغة) ضد إصابات الصَّدر.

١٢٩ سُم الكوبرا، سُم الصل الهندي،
 سُم نَاغِران، سُم نَجا الهنديَّة

Venin de cobra (F) Naja tripudians (S)

يحصل هذا السّم الذي يُستعمَل في الصّيدلة من الصّل الهندي، وهو حَية خبيثة من رتبة أَمَامِيّات الأَخادِيْد Protéroglyphes وفصيلة الحَنَشِيّات دوالى ١,٥ متر، Colubridés طولها حوالى ١,٥ متر، تعيش خاصّة في الهند، كما تعيش في برمانيا والهند الصّينيّة، وحتّى في مِصْر. وهي حيّة تَتمتَع بقدرة على انتصاب جسمها الأماميّ في الهواء، ونفخ عنقها جانبيًّا حيث يوجد على ونفخ عنقها جانبيًّا حيث يوجد على جلدها بقعة مُتطاوِلة شكلها كالتَظَّارات، ومن هنا اسمها الفرنسيّ (Junettes)

تفرز السُّم غدد في عناقيد كبيرة نسبيًا، عددها اثنان يقعان على جانبي الفَك العُلوي، خلف العينين. يسيل السُّم على طول الأنياب في أخدود عميق على وجهها الخارجيّ.

إنّ تركيب هذا السُّمّ مُعقَّد جدًّا، إذ نُميِّز فيه ما يلي: نوروتوكسين مُهدَّئ للوجع، مادّة نزيفيَّة، أجسام ضِدِّية للبكتيريات أو للخلايا المُختلِفة، موادّ أنْبَخانيَّة عديدة جدًّا، ومُختلِفة جدًّا، أهمها مادة فوسفودياستاز (أنبخانة

يحصل من شِنْداب السَّمْبُل من فصيلة الخَيْمِيَّات؛ قدّه بثخانة الإبهام وأكثر، طوله حوالى ١٥سم، شرائحه ليفيَّة وزبديَّة اللَّون، تغلّفها قشرة بَرْدِيّة قاتمة اللَّون؛ وهي قشرة يُطلق عليها أيضًا اسم سُمْبُل الموسْك أو جذر المِسْك أو الجذر المِسْك أو المجذر المِسْكيّة. يصل السُّمْبُل من بُوخاريا المِسكيّة. يصل السُّمْبُل من بُوخاريا وجبال النيبال ومناطق الهند الجنوبيّة والشَّرقيَّة، وهو ما يجب عدم الخلط بينه وبين ما يُسمّى «سُمْبُل هِندي» بينه وبين ما يُسمّى «سُمْبُل هِندي» الهنود والبراهمانيون اسم «جَتَمَنْسِي» الهنود والبراهمانيون اسم «جَتَمَنْسِي» Jatamansi

المُركِّبات - يحتوي الجذر، حسب المُركِّبات - يحتوي الجذر، مادَّتين بنده Reinsch على زيت طيّار، مادَّتين بندهم عنصر مرّ، حامض خاص يُطريّ، عنصر مرّ، حامض خاص يُدعى حامِض سُمْبولوليك أو سُمْبوليك يتشابه إلى حدّ كبير مع حامِض أنْجَليك.

الاستعمال - عُرف شِنداب السُّمْبُل في المانيا منذ العام ١٨٣٥ حيث استُعمِل ضد الكوليرا كمُدِرّ غزير للسَّوائل وكمُهيَّج عِطري؛ في فرنسا استُخدِم في صناعة العطور. في الهند الشَّرقيَّة يُطلَق اسم سُمْبُل على أنواع النّاردين، إلخ..

يتم الحصول على القسم الرّاتنجيّ، الذي يعتبره Murawieff كالجوهر الفعّال في السُّمْبُل، بالطَّريقة التي يتمّ فيها الحصول على راتنج الجَلَبَة؛ وهو صلب، شفّاف، ونُصِح به بأشكال

س م ك

الفوسفور) قادرة أن تغيّر اللّاسِتين العاديّ إلى لِيزُولاسِتين (بفقدان بقيَّة حامِض دَسِم) يَتمتَّع بنشاط Cotylitique شديد. وقد يكون هذا هو مَرَدّ عمل السُّم الحالّ على الخلايا السَّرطانيَّة.

إنّ جَمْع السُّم يتم في مراكز لتربية الكوبرا. نجعل الحَيَّة تعض وعاء مُغطًى بغشاء طري يخترقه النّاب ويسيل داخله قليل من السّائل. يُحضر من السُّم محلول غَروانيّ الشَّكل يُكرَّر لكي يتخلص من الهيموليزينات، والهيموراجين، ومن الجراثيم البكتيريَّة. نعيِّر بعد ذلك نشاط المحلول البيولوجيّ باستخدام حيوان رائز وهو الفأرة البيضاء. ويشار بتسمية وِحْدة فأرة إلى المقدار الأدنى من التوكسين الذي يقتل فأرة وزنها ٢٥ غرامًا.

إنّ هذا المُستحضر هو تَلُوف جدًّا، يُحفَظ في أمْبولات من الزُّجاج الأصفر، مُغلَّفة بورق أسود. يستمرّ نشاطه حوالى ٣ أشهر بالحرارة العاديَّة، ٦ أشهر وأكثر في حرارة البَرّاد. يتراوح مقداره العلاجيّ بين ٤ إلى ١٥ وحدة - فأرة.

تُحقَن منه جرعة كبيرة بشكل عام لتخفيض الوجع بشكل واضح، أي مقدار ١,٥ مل تحت الجلد وفي الأسبوع، من محلول مائيّ مُغَلْسَر نسبته الممله عياره ٥ وحدات فأريَّة في كل نصف ملل. يُحدِث نوعًا من البنج وتَحسُنًا سريعًا في زواله لحالة المريض. ولكنّ التّجارب التي أجريت

بهدف الحصول على انْصِهار الورم الخبيث كانت مُخيِّة.

Senna (E) سَنَا، سَنَى -۱۳۰ Séné (F) Sene (D)

Cassia (S)

المُركِبات - قام قديمًا بدراسة مُركِّبات السَّنا وقرونها الكيميائيَّة كلِّ من لَسّانيه، سانويْل (١٨٢٥)، بُويُون لاغرانج، بَتْكَا، مَرْسيوس، لُودْوِيغ، دراجَـنُـدورف، كُـوبـلـي (١٨٦٥)، بُوْرغوان (١٨٧٠)، إلخ. أعاد دراسة هذا العقّار كلّ من تشيرش وهياپ عام ١٩٠٠ وصَنَّفاها في فئة المُسهِّلات الأنْتراسانِيّة. استخرجا منها إيمُودُول، حامِض كريزوفانيك، إيزوإيمودول، أَنْتُراغُلُوكُوسَنِّيْنِ، رامْناتِيْنِ، سَنانِيْغِرِيْنِ، صمغ. وُجد فيها أيضًا: دهن، راتنج، حوامض عضويّة وأملاحها، هيتروسيدات فلاڤونيَّة (كَمْپفارين، إيزورَمْناتين). وعَزَل منها سْتُول السَّنُّو سيدات A و B.

الخصائص - السّنا مُسهِّل فَعَال شائع الاستعمال، ولكن طعمه مرّ وغير مُستحب، ويُحدِث في غالب الأحيان غثيانات ومَغْصًا. نقيعه يُفقده الخصائص لذلك يُحضَّر نُقاعة من ٥ إلى ١٥غ. في لذلك يُحضَّر نُقاعة من ٥ إلى ١٥غ. في تؤخذ في جروع أو في حقنة شرجية. يُستعمَل السَّنا في أكثر الأحيان مع

مُسهِّلات قوية لطيفة ومِلْجِية أو مع مواد عطريَّة تُخفِّف من مَيْله في إحداث المَغْص، وإلى القهوة والشاي اللَّذان يخفيان طعمه غير المُستحَبّ. إنّ نشاط أنواع السَّنا مرده إلى الأنتراكينونات، والأنترائولات، والرّاتنج معًا. ويَعتقِد البعض أنّ الأغْلِيكُونات المُحرَّرة هي الفَعّالة وليست الهيتروسيدات.

طريقة الاستعمال - قهوة السّنا الحليب هي نُقاعة سنا في قهوة مع الحليب، كما يلي: ثمار سنا ١٠- ١٢غ.، بنّ مُحمَّص مطحون ١٠غ.، ماء غالٍ ١٨٠غ.، حليب غالٍ ١٢٠غ.، سُكّر ٤٤غ. من الوُرَيْقات نُحضَر مسحوقًا، مُستخلَصًا، شرابًا، صبغة. كما يدخل في مُستحضَرات مُختلِفة: كما يدخل في مُستحضَرات مُختلِفة: أصناف مُسهِّلة (دستور ١٩٣٧)، حقنة شرجيَّة مُسهِّلة، مسحوق السُّوس المُركَّب، شراب Desessartz، شراب الفشاغ المُركَّب.

المقادير المُسهِّلة بقوَّة: ٨ إلى ١٦غ؛ المقادير المُسهِّلة: ٣ إلى ٥غ (بالغون) و ٥٠,٠٠غ إلى ٣غ للأولاد. تُستعمَل السَّنا المغسولة بالكحول للأولاد لتلافي المغص. وتبعًا للتَّجارب التي قام بها مُوران عام ١٩٢١، يجب غسل السّنا بمقدار ٤ مرّات وزنها كحول ٩٥ درجة، بعد مرثه لمدّة ٨٤ ساعة، ولكنَّنا بذلك نخفَف ربع مقدرة السّنا المُسهِّلة.

تَضَادّاته - حوامِض قويَّة، كربوناتات قِلَويَّة، ماء الكلس، دواء مقيّع، إلخ. إنّ

الأملاح المُحضَّرة من السَّنُّوسيدات الكلسيَّة A و B تُستعمَل في مُعالَجة الإمساك. مُستحضَرات صيدليَّة كثيرة من أوراق وثمار السَّنا.

Arar tree (E) مَنْدُرُوْس – ۱۳۱ Callitris (F) Echter schmuckzapfen (D) Callitris (S)

السَّنْدَرُوس، بالمعنى العامّ، هو جنس من فصيلة السَّرْوِيّات يكتنفه بعضُ الغموض، ضَمَّنه علماء النَّبات الجنسين الثّانويَّين التّاليَيْن: Otoclinis و النّانويَّين التّاليَيْن: Callitropsis اللَّذين يَتميَّزان عن الجنس النّموذجيّ Callitris بأوراقهما الدَّوّارِيّة الارتكاز الرُّباعيّ التّجميع، وبأكرازهما الثُّمانِيّة الحراشف المُتساوية القدّ.

إنّ أنواع السّنْدَرُوس الحقيقيّة هي أشجار حُرجيّة مُرتفِعة، تعلو من ٥ إلى ٢٥ مترًا. أغصانها هزيلة، عديدة ومُزَوّات. أوراقُ الأشجار البالغة دَوّاريَّة الارتكاز الثُّلاثيّ التَّجميع، قِشريّة الشَّكل، لاصِقة ما عدا في أطرافها. الشَّكل، لاصِقة المسكن. كرزها شبه أزهارها وحيدة المسكن. كرزها شبه كُرويّ، مُتطاوِل، سُداسيّ الحراشف اللَّيفيَّة التي تقصر وتضيق تَناوُبيًّا. أنواعه نحو ٢٥، من تسمانيا وكاليدونيا الجديدة ومراكش والجزائر. أهمّ أنواعه ما يلي:

C. arenosa (S) C. arénicole (1)

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

سَنْدَروس سَرْوِيّ (۱)

C. cupressiformis (S) C. cupressiforme (1)

سَنْدَروس بَحْريّ اللّون(١)

C. glauca (S) C. glauque^(۱) (F) سَنْدَروس مُتَطاول^(۱)

C. oblonga (S) C. oblong^(۱) (F) سَنْدَروس قَويّ ^(۱)

C. robusta (S) C. robuste^(۱) (F) سَنْدَروس مُثَأْلُل^(۱)

C. verucose (S) C. verruqueux (۱) (F) سَنْدَرُوس رُباعي المَصارِيع (۱)، سَنْدَرَك، ثُوْيَا عِقْدِيَّة (اطلب سَنْدَرَك في المُعجَم الثالث ص ۱۱۳).

سَنْدَرُوس مِهْمازِيِّ^(۱)

C. calcarata (S) C. éperonné (۱) (F)
سَنْدَرُوس درومَون (۱)

C. drumnondii (S) C. de Drummond⁽¹⁾
(F)

سَنْدَروس هَزِيْل^(۱)

C. gracilis (S) C. grêle^(۱) (F)
سَنْدَروس استوائق^(۱)

C. intratropica (S) C. intertropique (Y)

سَنْدَروس مكلايان^(١)

C. macleayan (S) C. de Macleayan (Y)

سَنْدَروس مُتَقارب(١)

C. propinqua (S) C. proche^(۱) (F) سَنْدَروس مُعَيَّنِيِّ ^(۱)

C. rhomboidea (S) C. rhomboïdal^(۱) (F) سَنْدَروس تَسْمانيا^(۱)

C. tasmanica (S) C. de Tasmanie(1) (F)

المُركِّبات - في سَنْدَروس الرِّمال زيت دُهنتي في الأوراق يحتوي على ل - ليمونان ود - لِبْمُونان، دِيْيَنْتان، أسِتات البُورنيل، أسِتات الجِيْرانيل. في السَّنْدَروس المِهمازيّ زيت دُهنيّ في الأوراق والفروع والثّمار؛ زيت الأوراق يحتوى على أستات الجيرانيل، أستات د - بُورْنِيل، أَلْفا د - بينان، دِيبنتان، ل -لِيمُونان، د - لِيمُونان؛ زيت الفروع يحتوي على د - بُورنيول، جيرانيول، ل - لِيمُونان، دِيْيَنْتَان. في سَنْدَروس درومُّون زيت دُهنتي يُستخرج من الثّمار، يحتوي على ألْفا د - بينان، د - لِيمُونان. دِيْيَنْتان، بُورنايول، جيرانيول. السَّنْدَروس البَحريِّ اللَّون، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الخشب ومن الأوراق، يحتوى على ألفا د - بينان، ل -لِيمُونان، دِيْيَنْتَان، أسِتات د - بُورنيل، د - بُورنيول. السَّنْدَروس الهزيل، زيت دُهنيّ في الأوراق يحتوي على أَلْفا د -يينان، د - لِيمُونان، أسِتات د -بُورنيل، أَلْفا تَرْبِينايول، جيرانيول. السُّنْدَروس الإستوائي، زيت دُهني

(١) التَّسمة للمؤلِّف.

117

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

س ن د (مسنْدِیان الفِلِّیْن، سِنْدِیان شُوْبَر، س ن د (Cork oak, Cork tree (E) بَهْش (Chêne-liège, Surier (F) (Kork eiche, Korkbaum (D) (Quercus suber (S)

شجرة صغيرة غير مُنتظِمة الهيكل من فصيلة السِّنْدِيانيّات، تعلو من ١٠ إلى ١٥ مترًا. قشرتها قُرْفِيّة التّركيب، تخينة ومُتشقّقة. أوراقها دائمة، صغيرة، مُعنَّقة، بيضويَّة، مُتماوِجة الحوافي، مع رأس دقيق قبالة كلّ عرق، طولها من ٣ إلى ٦سم وعرضها من ٥ إلى ٤٠ملم، جلديَّة النَّصل، فاتحة اللُّون الأخضر على صفحتها العُليا، لِبدِيَّة وطَحْلاء اللُّون على السُّفلي. عروقها من ٥ إلى ٧ أزواج. بَلُوطتها قصيرة السّويقة، قمعها مخروطي الشَّكل، حراشفه لِبدِيَّة، رَماديَّة اللَّون، وهي أطول ومُنتصِبة في القسم العُلويّ. نضجها سنويّ ولكنّه غير مُنتظِم إذ يمتدّ، حسب النّماذج، من تشرين الأوّل إلى كانون النَّاني. يُذكِّر كثيرًا بحمل السِّنديان الأخضر أي الدَّرّام: Q. ilex.

الخصائص والاستعمال - قشرتُها تُشكِّل الفِلِّين Suber. نقيعُها يُستعمَل كقابض، وفحمُها كمُضادِّ للبواسير. قشرتُها السَّطحيَّة المُتشقِّقة أي الفِلِّين الذَّكَر Liège mâle تُستخدَم بعد تحبيبها وبَرْغَلتها لصنع مُكتَّلات تُستعمَل في مُركَّبات عازِلة أو سَمْعِيَّة. الفِلِّين الذي يُجمَع بعده هو الفِلِّين الأنثى، ويكون يُجمَع بعده هو الفِلِّين الأنثى، ويكون

يحتوي على ألْفا بينان، ل – لِيمُونان، دِيْپَنْتان، بُورنيول، جيرانيول. سَنْدَروس مَكْلايان، زيت دُهنتي يحتوي على ألْفا د - بینان، د – لِیمُونان، د – مَنْتَان، وعلی كادينان إذا كان الزّيت من الأوراق، وعلى غَيّاكُول إذا كان من الخشب. السَّنْدَروس المُتَقارب، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأوراق والفروع والثّمار، يحتوى على غايُّول، ألْفَا د - يينان، دِیْپَنْتان، د - لِیمُونان، د - بُورنیول، أسِتات البُورنيل. السَّنْدَروس المُعَيَّنِيّ، زيت دُهني في الأوراق يحتوي على بُورنيول، أسِتات الجيرانيل، ألَّفا د -پينان، ل - لِيمُونان، دِيْپَنْتان. السَّنْدَروس القَويّ، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأوراق أو من النِّمار يحتوي على ألْفا د - بینان، أسِتات د - بُورنیل، أسِتات جيرانيل، لِيْمُونان، دِيْپَنْتان. سَنْدَروس تَسْمانيا، زيت دُهني يُستخرَج من الأوراق ويحتوى على أستات الجيرانيل، جيرانيول، د، ل، ألفا -بينان، ل - لِيمُونان، دِيْيَنْتان. السَّنْدَروس المُثَالَل، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأوراق ومن الثّمار يحتوى على ألْفا – د – بينان. الكَلَيْترُول هو نوع مُياسِر من الحامِض السِّيثُرونَلَى يُستخرَج من خشب السَّنْدَروس البَحريّ اللَّون.

س ن ط

تشيع زراعة هذا النّوع لقطع أزهاره التَّزيينيَّة، وهو عديد الضّروب منها ما كانت أغصانه مُتدلِّية. قشوره تُستعمَل في دِباغة الجُلود، وهي تُستثمر في أستراليا منذ العام ١٩٠٠، أدخِلَت بعدها الشَّجرة إلى أفريقيا الجنوبيَّة و مناطق أخرى.

مُلاحَظة - ذُكر في الموسوعة في علوم الطّبيعة، صفحة ٨٢٧، رقم ١٤٣٧٧ من الطَّبعة الثَّانية، أنَّ السَّنْط الأطحل أعلاه والسَّنْط الشَّائع هما نوع واحد، أزهاره فوّاحة العرف، لونها إلى الصّفرة الزّاهية، يُستخرَج منها بالتّقطير عِطر العَنْبَر؛ ولقد أوردتِ الموسوعة باسم سَنْط شائع الاسمين العِلميّين معًا. لذلك رأينا لزامًا علينا أن نفصل النَّوعين بالمواصفات البوتانيكية والأسماء المُختلفة.

١٣٤ - سَنْط رَخُو، أقاسِيا رَخْوَة، أقاسِيا رَهْلَةً(١) Soft acacia (E) Acacia mou, Acacia décurrent mou (F) Weiche akazie, Schwammakazie (D) Acacia mollissima, Acacia decurrens var. mollis (S)

شجرة غير شائكة من فصيلة القرنيَّات وقبيلة السَّنْطِيَّات. فروعُها وأوراقُه وازهراراتُها خمليّة زَغِبَة. أوراقُها من ١٥ إلى ٢٥ زوجًا من الرُّيّيشات، ومن

أملس أكثر من الأوّل ويُستعمّل لصنع جنوب شرق أستراليا. السِّدادات. جوزاتُه العَفْصيَّة خفيفة وبحجم الجوزة العاديّة، تنمو على الأوراق وتُستخدَم في الجزائر لتركيب مَرُوخ تُمَسَّد فيه البَثْرات التي غالبًا ما تبرز على رأس الأولاد. أمّا الأطباء العَرَب فيُداوون بمسحوق هذه الجوزات بالذَّات الجروح المُتسبِّبة عن الأسلحة النَّاريَّة بهدف تنشيط الَّتِئَامها وتسريعه. أعيد تسجيل سنديان الفِلّين في الإصدار التّاسع للفر ماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

> ١٣٣ - سَنْط أَطْحَل، سَنْط أَقْنَف، أَقاسيا White acacia (E) Acacia blanchâtre, Acacia décurrent, Mimosa (F) Weiblich akazie (D) Acacia dealbata, Acacia decurrens. var. dealbata (S)

> شجرة غير شائكة من قبيلة السَّنْطيّات وفصيلة القَرْنِيَات؛ فروعها الفتيَّة مُزوَّاة، خَمْليّة الكساء الزَّغبيّ. أوراقُها رَماديّة اللُّون الأخضر، ذات ١٢ إلى ٢٠ زوجًا من الرُّيْشات، ومُركَّنة من ٣٠ إلى ٤٠ زوجًا من الوريقات المُتطاولة الشَّكل الخَطِّي، طولها ٣ إلى ٤ ملم وعرضها ٠,٨ ملم، مُتراصَّة، مُخملِيَّة وهي فَتيَّة. جَشُوات من الأزهار الصّفراء في عناقيد تكون في العادة أطول من الأوراق. ازهرارها في كانون الأوَّل والثَّاني في

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا اللاتينيّة.

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية الفرنسيَّة الأخيرة والتُّسميات اللاتينيَّة.

۱۳۱ - سَنْط شائع، سَنْط عَنْبَرِيّ، مِیْمُوزا س ن ط Silver wattle, Wattles (E)

> Acacia parfumé, Mimosa commun (F) Silberakazie, Weissliche akazie (D)

Acacia decurrens (S)

شجرة غير شائكة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة القَرْنِيَّات تعلو من ٨ إلى ١٢ مترًا. أغصانها وفروعها مرطاء أو قليلة الزَّغب الخَمْليّ. أوراقها عابلة، مُركَّبة من ٦ إلى ١٢ زوجًا من الرُّينِشات من ٦ إلى ١٥ زوجًا من الرُّينِشات الوُرَيْقات الحرشفيَّة، الخضراء، المرطاء، الخطيّة الشَّكل، المُتباعِدة، طولها ٥ إلى ٦ ملم وعرضها ٨٠٠ ملم. طولها ٥ إلى ٦ ملم وعرضها ٨٠٠ ملم. الزّاهية اللون الأصفر، في عناقيد بسيطة، مُرتخِية، أطول من الأوراق. بسيطة، مُرتخِية، أطول من الأوراق. النّهار ومَثنيَّة في اللّيل. ازْهِرارها في أذار ونيسان.

مهدها أستراليا حيث أكثر ما تُستعمَل قشورُها في الدِّباغة، وحيث بدأ استثمارها أوائل القرن العشرين، ومن ثم أدخِلَت إلى جنوب أفريقيا، ومدغشقر، ومراكش، تُستعمَل هذه القشرة في البلدان النّاطقة بالإنجليزيّة في نقيع بنسبة ٦٪ يؤخذ في غرغرات ولوسيونات قابضة، كما يُستعمَل كمادَّة قابضة في مجالات أخرى. ويُستخرَج من السَّنْط العَنْبريّ بالتَّقطير عِطر العنبر.

٣٠ إلى ٦٠ زوجًا من الوريَّ قات المُتراكِبة، طولها ٣ملم وعرضها ٠,٨ ملم. جَشُوات من الأزهار الباهتة اللَّون الأصفر، عُنقوديَّة التَّجميع. تزهر في حزيران وتمّوز في أستراليا.

وهي من الأنواع التي تُستعمَل قشورها في دِباغة الجُلود، حيث بدأ استثمارها حوالى العام ١٩٠٠ في أستراليا، انتقلت بعدها الشَّجرة إلى بلدان أخرى.

رمانط السّنغال، أقاسيا السّنغال، 1٣٥ (Gum tree (E) مَثَاد، هَشَابِ Acacia du Sénégal, Gommier blanc (F) Weissliche akazie, Verekbaum (D) Acacia Senegal (S)

شجرة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة الفَّرْنِيَّات، أَذَناتُها شائكة، أزهارُها سُنْبُليَّة التَّجميع، أوراقُها مُزدوِجة التَّركيب الرِّيشيّ، مهدُها البلاد الأفريقية خاصة في السِّنغال.

يُستخرَج منها عصير السَّنْط وأجود أصناف الصّمغ العربيّ. أمّا العصير فيتم الحصول عليه بعصر قرونها الخضراء وتجفيف العصير حتّى الجفاف التام واليبوسة عن طريق التبخير، وهو عصير يقع في قوالب صغيرة مُسودة اللَّون يزن أواحد منها ١٢٥ إلى ٢٥٠ غرامًا؛ طعمه حامز عقول قابض، أعيد تسجيله في دستور الأدوية عام ١٩٧٥.

س ن ط

الله الله بيتا بَنَفْسَجِيّ - ۱۳۸ - سُوْس بيتا بَنَفْسَجِي - ۱۳۸ - Néglisse Beta violacée, Réglisse violacée (F) Glycyrrhiza glabra, var. β-violacea, Glycyrrhiza violacea (S)

نبات مُعمّر من فصيلة القَرْنِيّات، جذوره سُكِّريّة، طويلة التَّمدُّد. ساقُه مرطاء غُدِّيَّة قليلًا تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠سم. أذنات صغيرة جدًّا. أوراقُه تطول حتّى ١٥سم، لها ٤ إلى ٧ أزواج من الوُرَيْقات المُتطاولة أو الإهليلجيَّة، سِنانيّة، مرطاء، ولكنّها دَبقة وجه النَّصْل السُّفليّ. سُويقاتُها أقصر من الأوراق أو مُساوية لها، عناقيدها سُنْبِليَّة الشَّكل من ١٠ إلى ١٥ زهرة أو أكثر. الكأس مرطاء، أسنانها أقصر بقليل من الأنبوب الأمرط. التّاج إلى اللُّون البنفسجي (أزرق في الضَّرب Typica) عَلَمه خَطِّيّ. القَرْن أمرط، سطحه مُحبَّب بشكا خفيف جدًّا، طوله ٢ إلى ٤سم. وعرضه ٥ إلى ٦ ملم، يحتوي على ٤ إلى ٧ بزور .

يُزهِر هذا النَّوع من أيّار إلى حزيراذ. على ضفاف الأنهر والسَّواقي وفي الأماكن الرَّطبة جدًّا.

راجع دراسة سوس مَخْزَنيّ ومركّباته واستعماله (في المعجم الأوّل). الله مَنْط عَرَبِيَ، قُرْظ، شُوْكَة قِبْطِيَة – ۱۳۷ Gum arabic tree, Egyptian acacia (E) Acacia arabique, Acacia du levant, Acacia d'Egypte, Mimosa arabique, Gommier d'Arabie, Gommier rouge (F) Arabischer gummibaum (D) Acacia arabica, Acacia vera (S)

شجرة صغيرة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة القَّرْنِيَّات؛ أذناتها شائكة، أوراقها من ٣ إلى ٦ رُيَّشات Pennules، ومن ١٠ إلى ٢٠ زوجًا من الوريقات المُتطاولة الشَّكل الخَطِّيّ؛ أزهارها كُبْريتيَّة اللَّون الأصفر، جَشْوِيّة التَّجميع؛ مهدُها المنطقة الاستوائيّة في العالم القديم.

قشور هذه الشَّجرة تُستعمَل في دِباغة الجُلود، وهي قشور بدأ استثمارها في أستراليا حوالى العام ١٩٠٠، ومن ثم أدخِلت إلى جنوب أفريقيا، ومدغشقر، ومراكش، . . . القشرة من ٦ إلى ١٠ سنوات تكون وَرديَّة أو حمراء اللون، صلبة وكثيفة . قرونها الخضراء يُستخرَج منها عصير السَّنْط ويُبخَّر حتّى الجفاف منها عصير السَّنْط ويُبخَّر حتّى الجفاف مُسودَّة اللَّون يزن الواحد منها ١٢٥ إلى مُسودَّة اللَّون يزن الواحد منها ١٢٥ إلى مُعدد تسجيله في دستور أدوية ١٩٧٥ إلى

السَّنْط العربيّ يُعطي كذلك، إلى جانب بعض الأنواع المُتقاربة، الصّمغ العَربيّ الشَّهير، وهو صمغ أحمر اللَّون، مُتوسط الصِّنف، قيل إنَّه دون صمغ الطلح والهَشاب.

⁽١) كلِّ التُّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

١٣٩ - سولفات السيارتايين Sulfate de spartéine (F)

 $C_{15} H_{26} N_2$, $SO_4 H_2$, $5 OH_2 = 422.5$

نحصل عليه بإشباع محلول سيارتايين أثيري بواسطة حامِض سولفوريك ٢٥٪، عند ذلك يترسب السولفات في بلورات ذات ٥ ذرّات من الماء (OH₂)؛ وإذا قمنا بالتَّحضير خلافًا لذلك فقد نحصل عليه في حالات مُختلِفة من التَّمييه ٣، ٥، أو ٨ ذرّات من الماء.

المِلح المَخْزَني يكون ذو ٥ ذرّات ماء (5 OH₂) ويىحتوي على 43,00 سپارتایین، ۲۳,۲۱ حامض سولفوریك وعلى ۲۱٫۳۲٪ من ماء التبلّر SO $_4$ H $_2$ (أي ٧٨,٦٨ من سولفات السيارتايين اللّامائيّ). عديم اللّون والرّائحة. لامائي، ينصهر عند ١٤٥° سغ يذوب جدًّا في الماء فيعطى محلولًا حامِض التَّفاعُل مع ورق دَوَّار المحلول؛ يذوب في ٢,٥٠ كحول ٩٥ درجة؛ لا يذوب في الأثير والكلوروفورم. مُياسِر.

الحفظ – في قارورات مُقفَلة.

الاستعمال - مُذانَة سولفات السيارتايين للحقن.

الخصائص - لم يزل عمل السيارتايين على القلب غير معروف تمامًا. ومن المقبول بشكل عام أنّه يُخفّف الإثارة والتَّوصِيل Conduction القلبيَّين وقد استُعمِل في الاضطرابات القلبيَّة. (١) السَّمية للمؤلِّف.

مقاديره الخفيفة تُنشِّط غدد SNA ومقاديره القَويَّة تشلُّها.

س و ل

كذلك استعمل سولفات السپارتايين كدواء أوسيتوسينيّ (١) Ocytocique، أي يُقوِّي التَّقلُّصات الرَّحِمِيَّة أثناء الوِلادة، وكدواء ألَكْسِيتي (١) Alexitaire. وَهُو لم يعد يُستعمَل في هذين المجالين.

طريقة الاستعمال تبعًا للفرماكوبيا عام ١٩٧٦. - المقادير الاعتياديّة للبالغين عن طريق الفم أو تحت الجلد ٠,٠٥ إلى ٠,٢٠ لجرعة واحدة، ٠,١٠غ إلى ٠٠,٣٠غ لكلّ ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ٠,٢٥ غ للجرعة، ٠,٥٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

للأولاد عن طريق الفم: ٠,٠١ غ إلى ٠,٠٢ غ قبل ٣ أشهر؛ تحت الجلد: ٠٠,٠٤ إلى ٠٠,٠٥ من ٣ إلى ٣٠ شهرًا؛ عن طريق الفم أو تحت الجلد: ٠٠,٠٥غ إلى ٢٠،١٠غ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة (كودكس ١٩٦٥). في إصدار الفرماكوبيا العاشر لا يوجد طريقة استعمال للبالغين والأولاد.

خطر . جدول Dangereux. Tableau C

س ي ك

١٤٠- سِيكْلامَن البُسْتاني، بَخُور مَرْيَم البُسْتَانِي_ّ (۱) Boustani's cyclamen (E) Cyclamen boustani (F) Boustanisch cyclamenveilchen (D) Cyclamen boustanii (S)

دَرَنة مُعمَّرة من فصيلة الرَّبيعيّات، كبيرة القدّ، مُفَلطَحة الشَّكْل الدّائري، غير مُنتظِمة المُحيط والسَّماكة التي تراوح بين ٣ إلى ٦ سم، وقطرها بين ١٥,٥ إلى ١٨سم؛ لَونُها سَويّ، أسود وهي رَطْبة، قاتم بعض الشّيء وهي جافّة، يعلوها ريزوم غليظ تنشب عنه الأزهار والأوراق. هذه الأخيرة بَيْضاويّة الشَّكْلِ المُستدير، عميقة الشَّكْلِ القَلْبِيِّ اللَّبنانِيَّة، كلِّيَّة الآدابِ والعلوم الإنسانيّة.

القاعدي، مُتموِّجة النَّصل الكسر الواضح التَّسنُّن، طويلة الأعناق المُتَلوِّيَة البَيضانيَّة المَقْطَع الذي يبلغ قطره حوالي ٦ملم. أزهارها فرديّة الانتشاب على شِمْراح مُتَلوِّ وصاعد، مُتفاوِتة اللَّون الوَرْدي . التَّمرة غير مُحاطة بلَوْلبات الشَّمراخ المُنتصِب.

ملاحظة - نوع من بَخُور مريم أوْرَدْنا مُواصَفاته العِلميَّة وصُوره الأوّل مرّة، تحت عنوان: Les cyclamens du Liban، في حَنُّون، المجلَّة اللَّبْنانيَّة للجغرافيا، الجزء الثامن عشر ١٩٨٥-١٩٨٦، الّتي تصدر عن الجامعة ش ر ا

مُقشِّع ودافع للسُّعال.

مقاديره من ٢ إلى ٣ ملاعق كبيرة للبالغين ولكل ٢٤ ساعة. من ٢ إلى ٣ ملاعق صغيرة للأولاد ولكل ٢٤ ساعة. يُستخدَم لتحضير الشَّراب البَلْسمِيّ المُسجَّل في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ لعام ١٩٧٤.

كان بروتون يحضّر شراب التّولُو وفق الطَّريقة التّالية:

نضع البَلْسَم والماء في الأمبيق، ونُقطر حتى نسحب ٢٠٠٠ غرام من الماء العطري الذي نَحلّ فيه على البارد نصف كمّيّة السُّكر المطلوب، ونحلّ النَّصف الثّاني من السُّكَر في فُضالة التَّقطير التي نوصلها إلى نصف حجمها بالتَّخد.

نافع للصَّدر بَلسمِيّ مُستعمَل جدًّا.

نُحضَّر بهذه الطَّريقة شراب البَّنْجُوان، شراب الپيرو، شراب بلسم مَكَّة، شراب الأصْطُرَك.

لمُعالَجة حالات نَفْث الدّم، أعطى لاتُور التَّركيبة التّالية لشراب تُولو أكْمَد وينقسم جيِّدًا في الماء، دعاه شراب راتِنجيّ بَلْسميّ: بلسم تولو ١٠٠ غرام، سُكر ٣٠٠ غرام، صمغ السنغال المسحوق ١٠٠ غرام، ماء ٢٠٠ غرام، شراب سُكر ٢٤٠٠ غرام. نهرس البلسم



١٤١ - شَراب بَلْسَم تُولُو، شراب بَلْسَمِيّ، شَراب التُّولُو

Sirop de baume de Tolu, Sirop balsamique (F)

بلسم تولو٠٥غ ماء

نُسخِّن البَلْسَم مع نِصف كمِّيَّة الماء في حمّام مريم لمدّة ساعتين مع تحريك مُتكرِّر؛ نُصَفِّق على قماشة قليلة الكثافة ونعيد المُعالَجة مع ما بقي من الماء المطلوب؛ نمرِّر على قماشة. نجمع السّائلين، ونضيف إليهما:

سُكَّر ١٨٠. جزءًا

سائل محضّر

نذوِّب في حمّام مريم مُغطَّى (دستور ١٩٦٥).

يستعمل في شراب البروموفورم المركّب.

كتاب الوصفات الوطنيّ لعام ١٩٧٤. - التركيبة ذاتها وتِقنيَّة التَّحضير ذاتها. شراب عديم اللَّون أو باهت اللَّون الأصفر، رائحته وطعمه بَلْسَميّان مُستَحتان.

شش ر ا

مع السُكُّر والصَّمغ في هاون من الخَزَف الصّينيّ حتّى الحصول على خليط تامّ، نضعه في دَسْت نُحاسيّ مُقَصْدَر، ومُسخَّن سَلفًا حتَّى ١٠٠° سغ، نضيف جزء من الشَّراب البسيط. كمِّيَّة كافية من شراب السُّكُّر الغالي، نوقف الطّبخ بكمِّيَّة الماء المطلوب، نهرس بعناية ونحن نُسخِّن، وعندما ينصهر البلسم ويُسْتَحْلَب بشكل مُناسِب، نسكب شراب السُّكر الغالي بكمِّيَّات مُقسَّمة، نغلى على النَّار ومن ثمّ نصفّي جيِّدًا. مِلْعَقة كبيرة تساوي سُكَّر أبيضكمِّيَّة كافية ٣٠ غرامًا من الشُّراب أو غرامًا واحدًا من بلسم تُولو المستَحْلَب.

> * محلول مُركَّز لتحضير شراب بلسم تولو (كتاب الوصفات، ١٩٧٦).

بلسم تولو ۲۵... جزءًا كحول درجة ٢٥ بالمئة١٧٠ جزءًا ماء شُروب ٤٤٠ جزءًا سكُّر أبيض جزءًا نسخِّن بلسم تولو في حرارة تقارب ٠٨٠ سغ لمدّة ٤ ساعات في مزيج الماء والكحول. نقطِّر، نجمع ٣٠٠ جزء من الكحول العِطْري؛ نصفّي المحلول المائي الباقي بعد تبريده. نذوّب السُّكُر في حصيلة التَّصفية السّاخنة. بعد التَّبريد نمزج المحلول الحاصل والكحول العِطريّ، ومن ثمّ نضيف حتّى ١٠٠٠ جزء مع الماء.

تتراوح كثافة هذا المحلول المركز بين ١,١٢ و١,١٣. المعيار الكحولتي يتراوح بين ۱۹٫۵ و۲۰٫۵.

لتحضير ١٠٠٠ جزء من شراب بلسم تولو بواسطة هذا المحلول المركّز، نمزج ١٠٠ جزء من المحلول مع ٩٠٠

١٤٢ - شَر ابات Sirops (F)

شَراب الكَرَز Sirop de cerise (F) عصير كرز مُصفَّى١٠٠٠ غ نُحدِّد النَّقل النَّوعيّ لعصير الكرز بواسطة المِكثاف، ومن ثمّ نحسب كمِّيَّة السُّكُّر اللَّازمة لتحضير الشَّراب وفق المُعطبات التّالية:

كمِّبَة السُّكَر الواجب إضافتها إلى ١٠٠٠ غرام عصير	كثافة العصير عند ١٥° سغ
۸۳۲۱غ	1.77
١٥٨٤غ	1.79
٠١٥٣٠غ	1.47
7 ٧٤ ١ غ	1.11
7731غ	1.07
٨٢٦١غ	1.7.
١٣١٤غ	١٠٦٧
<u>۱۲۶۰</u>	1.40

نُحضِّر شرابًا على النّار من كمِّيَّة السُّكُر المحسوبة أعلاه وعصير الكرز المُقابِل، في دَسْت نُحاسي غير بوردو ومُشتقّات الرُّوزانيلِيْن).

مُقَصْدَر، ونُمرِّر الشَّراب فور بدئه بالغليان. يُمَرِّك هذا الشَّراب في المِكْثاف عندما يبرد ١,٣٣ درجة. نُحضِّر بالطَّريقة عينها من العصير المُصفِّى شراب الفرامبواز وشراب الكِشْمِش وشراب التُّوت (كودكس 1984).

تَجربة الشَّراب (كودكس ١٩٤٩) - احل كمَّيَة قليلة من شراب الكَرَز بمقدار ٤ مرّات حجمها من الماء؛ نضع على التّار حتى الغليان ونُغطَّس في السّائل شرّابة من الحرير الأبيض؛ الشَّرّابة يجب أن تبقى عديمة اللَّون بعد غسلها الطَّويل بالماء (أملاح رُوزانيلين).

٢- نمزج كمِّيَة صغيرة من شراب الكرز مع ٣ أو ٤ مرّات حجمها من الماء؛ نضيف بعض نقاط من النُشادر المَخْزَنيّ، بطريقة تحصل معها زيادة محسوسة للشَّم؛ هذه الإضافة يجب ألا تُحدِث تلوينًا بنفسجيًّا (أُشْنَة الصَّبّاغِيْن).

٣- في أنبوب مِخْبَري نمزج ٥ ملل من شراب الكررز و١٥ ملل ماء؛ نضيف بعض نقاط من التُشادر المَخْزَنيّ، بطريقة نحصل معها بعد الخَضّ، على زيادة محسوسة للشَّمّ. عند ذلك نسكب ٥ ملل كحول أميليك ونحرّك. بعد الرّاحة نُصَفِّق الكحول، نغسِله بالماء، ومن ثمّ نُصفيه على ورقة تصفية صغيرة وجافّة تمامًا؛ إنّ هذا الكحول يجب أن يكون عديم اللّون ويبقى كذلك إذا حرّكناه مع حامِض أستيك مُشعْشَع (غياب أحمر حامِض أستيك مُشعْشَع (غياب أحمر

4- نمزج ١٠ ملل من شراب الكرز مع ٣٠ ملل من الماء؛ نسكب في السائل مُذابّة بنسبة ٢٠٪ من أستات بيوكسيد الزَّبق حتى لا يعود يتشكّل أيّ راسب؛ عند ذلك نضيف مغنازيا محروقة بكميَّة كافية تجعل المزيج قِلَويًّا، نُحرَّك بقوَّة ونُصفّي؛ إنّ السّائل الذي يسيل من المصفاة يجب أن يكون عديم اللّون وأن يبقى هكذا إذا سكبنا فيه بحذر حامِض سولفوريك مُشَعْشَع؛ إنّ بروز تلوين أحمر قاتم نوعًا ما يشير إلى وجود مُشتقّات الرُّوزالِيْن الكبريتيَّة Sulfodérivés.

إنّ التّجارب التي أعطيت أعلاه للبحث عن موادّ مُلوِّنة غريبة في شراب الكررز يجب أن تُجرَى لشراب الفرامْبُواز وشراب الكِشْمِش.

أمّا بالنّسبة لشرابات عصير الفاكهة فإنّ Deschamps يُحدّد ٨٧٥ غرامًا من العصير. السُكّر لكلّ ٥٠٠ غرام من العصير.

هذه الشَّرابات يجب أن تُحضَّر في دَسْت فضَّي، أو في أوعية من الحديد المَطْلَيّ بالميناء أو كذلك في حمّام مريم في وعاء زجاجيّ أو فخّاريّ، فمساوئ النَّحاس أنَّه يُكسب هذه الشَّرابات طعمًا معدِنيًّا غير مُستحبّ. النُّحاس المُقَصْدر والأوعية القَصديريَّة لها سيَّئة تبديل لون شرابات الكَرَز والكِشْمِش وسواها من اللَّون الأحمر إلى البنفسجيّ.

للحصول على شرابات كَرَز وكِشْمِش

ش ر ا

ش ر ا

قويّة اللَّون المُشْبَع، كان أُوْموان يفصل بعناية عماشِيْش الكِشْمِش وأذناب الكَرَز وعجماته، ولا يعصر العصير والقشور إلّا بعد التَّخمُّر.

إن شراب التّوت لا يُحضَّر دائمًا كما هو مذكور في الكودكس، ولكنّه غالبًا ما يُحضَّر بالطَّريقة التّالية:

مصع كاملة غير تامّة النضج ١٠٠٠ كيلو سُكَّر مسحوق بخشونة ١٠٠٠ كيلو نضع في دَسْت على النّار ونغلي مع تحريك المزيج بواسطة مِرْغاة حتّى يُمَرِّك الشَّراب الغالي ٣٠ درجة في مِكثاف السَّوائل (كثافة = ١,٢٥١)؛ نمرِّر عند ذلك في شاش أو نسيج صُوفيّ ونترك الشَّجِيْر (ثُفل عصير

نحصل بذلك على نتاج جميل جدًّا: إنّه من الخطأ، يقول غِيبُورْت، أن يبدًل مؤلّفو الكودكس طريقة التَّحضير القديمة بالطَّريقة التي أشاروا إليها، والتي تعطي نتاجًا أدنى، كما كان بُومِيه قد لاحظ ذلك منذ زمن بعيد. الملاحظات ذاتها تنطبق على شراب الفرامبواز.

الفاكهة) يَتَصَفّى فوقه.

نلاحظ في الشَّرابات الحامضة أنَّ السُّكَر يتحوَّل إلى غلوكوز بتأثير الحرارة، يتمّ هذا التَّحوُّل بسرعة فائقة بحامض دُرْدِيّ الخَمْر والحامِض السيتريك، وأنَّه من غير النّادر أن نرى زجاجات من شراب الكِشْمِش، واللَّيمون، والكَرز، يمتلئ قعرها وحتى داخلها بكامله بكتل حَلْمِيّة الشَّكل من

الغلوكوز. إنّ أفضل طريقة لتلافي هذا النَّوع الخاص من التَّلف، يقول غيبورت، تقضي باستعمال عُصارات مُنقّاة تمامًا، وسُكّر من الصِّنف الأوّل، وبتسخين الشَّراب لثوانٍ، حتّى نقضي على الخميرة أو أقلَّه نُبدِّلها.

إنّ التّجارب التي قام بها ثينُوس Thinus تُبيِّن أنّ التّحوُّل يبدأ فوق ٢٠ سغ بقليل، ويزداد تدريجيًّا حتى يبلغ الشراب حرارة ٩٠ سغ، حيث يصبح تامًّا. يتبادر إلى الذّهن ممّا جاء أعلاه أنّه إذا أجرينا عمليَّة التَّحضير على البارد قد نتلافى ذلك التَّحوُّل؛ ولكنّ الأمر ليس كذلك، ذلك أنّ الوقت هو الذي يأتي به، حتّى في الشراب البسيط. ويقول جرمان أنّ الشرابات الحامِضة لا تُبلّر الغلوكوز إذا رمينا منها بعض الرَّغوة أثناء تحضيرها.

الاستعمال - تُستعمَل شرابات الكَرز والفرامْبُواز والكِشْمِش كمُنعِشة ومُحَلِية، وشراب التوت كقابض في غرغرات (غرغرة بكلورات البوتاسيوم، كودكس ١٩٤٩).

شراب براعِم الصَّنَوْبَر

براعم صنوبر کحول ٦٠ درجة ماء مُقطَّر غالٍ سکَّر أبیض کمِّیَّة کافیة

نمعس البراعم ونمرثها في وعاء مغطًى وفي الكحول لمدَّة ١٢ ساعة مع ماء مُقطّر غالٍ ونترك النّقاعة لمدّة ٦ ساعات. نُمرِّر السّائل على قماشة صُوفيَّة ونقطِّر حتّى الحصول على ٤٠٠ ملل من الكحول العطري.

نُحضِّر نُقاعة ثانية من ٣٢٠٠ غ من الماء الغالي لمدة ٢ ساعات. نصفي السّائل على قماشة صُوفيّة ونضيفه إلى فُضالة التَّقطير الأوَّل. نُركِّز في الفراغ إلى ٤٦٠ غرامًا. نُذوِّب السُّكَر في هذا المُستخلَص (الفاتر) ونمزج المُستخلَص السُّكَريّ بعد تبريده مع الد٤٠٠ ملل من الكحول العِطريّ، ومن ثمّ مع كميَّة العيار النهائي ٢٠ درجة حتى يصبح العيار النهائي ٢٠ درجة كحولية، مع الأخذ بعين الاعتبار الماء المُقطَّر الذي يجب أن يُضاف للحصول على مجموعة يحضير الشراب.

شَراب البلادُون، شَراب سِتَ الحُسْن صبغة بلادون (اتّفاق دولتي ۱/۱۰) ٥٠ غ شراب سُكَّر

نمزج ونصفّي، ٢٠ غرامًا من هذا الشّراب تُقابل غرامًا واحدًا من صبغة البلّدون (دستور ١٩٣٧) و٦ غرامات منها تحتوي على ٠,٣٠ غرام.

كتاب الوصفات الوطنيّ لعام ١٩٧٤ يعتمد هذه التَّركيبة التي لم تكن مسجَّلة في دستور ١٩٤٩ ودستور ١٩٦٥.

شراب باهت اللَّون الأخضر، رائحته مُغثِية، طعمه مُسكَّر وتَفِه. حفظه محدود تحريك السّائل من وقت لآخر في بداية العمليَّة؛ عند ذلك نضيف الماء الغالي، بعد مرور ٦ ساعات من النَّقع البارد، نُمرِّر بمصفاة دقيقة مع عَصْر خفيف. نضيف السُّكَر بنسبة ١٨٠ لكلّ ١٠٠ من السّائل، نذوِّب في وعاء مُقفَل في حمّام مريم ومن ثمّ نصفي (كودكس).

كتاب الوصفات الفرنسيّ لعام ١٩٧٤ اعتمد التَّركيبة ذاتها أعلاه باستثناء الماء المُقطَّر الذي استبدله بالماء الشَّروب. شراب باهت اللَّون الأصفر طعمه طعم براعم الصَّنوبر المُمَيَّز. خصائصه العلاجيّة الكبرى: مُقشِّع.

مقاديره للكبار من ٢ إلى ٣ ملاعق كبيرة لكلّ ٢٤ ساعة.

إنّ شراب براعم الصَّنوبر قد يُحضَّر كذلك بواسطة المُستخلَص المُركَّز الذي نورد تحضيره أدناه. مئة غرام من هذا المُستخلَص تُمزَج مع ٩٠٠ غرام من الشَّراب البسيط للحصول على ١٠٠٠غرام من ناشراب (دستور ١٩٤٩).

مُستخلَص براعم صنوبر مُركَّز عُشاري لتحضير الشَّراب

براعم مُفتفتة كحول ٦٠ درجة كحول ٦٠ درجة ماء مُقطَّر كمِّيَّة كافية سكَّر سكَّر كمِّيَّة كافية كحول ٩٥ درجة كمِّيَّة كافية نترك البراعم المفتفتة في الكحول ٦٠ نترك البراعم المفتفتة في الكحول ٦٠

درجة لمدة ٢٤ ساعة؛ نضيف ٤ ليترات

ش ر ا

ش ر ا

الزَّمن. خاصّته الكبرى: مُضادِّ للتَّشنُّج. مقاديره للبالغين: مِلْعَقة إلى مِلْعَقتين صغيرتين للجرعة الواحدة، وحتى مِلْعقتين كبيرتين لكل ٢٤ ساعة.

خطر - الجدول Dangcreux - Tableau C

نحضر بالطريقة ذاتها شراب البنج وشراب الدّاتورة الشّائكة؛ وهي خطرة تخضع لنظام الجدول C.

ملاحظة – عالمان فرنسيّان، واحد من ليون والثَّاني من بوردو، يعتقدان أنَّ كلِّ شرابات النّباتات السّامّة، كالأكونيت، والبلَّادون، والشُّوْكَران، والقِمْعيَّة، والبنج، والدّاتورة الشّائكة، إلخ، يُفضُّل تحضيرها بواسطة الكحولتورات المُحضّرة منها. هذه الكحولتورات الحاوية عمومًا على ٤ بالمئة من المُستخلَص الجاف، بالإمكان استعمال ٤٠ غرامًا منها لكلّ ٢٠٠ غرام من الشراب البسيط، بطريقة يحتوي معها الشراب على ٠,٠٥ غرام في كلّ ٣٠ غرامًا، نُسخِّن ونمرِّر عند الغليان الأوّل، أو نعمل بطريقة المزج البسيط. بالإمكان تسميتها والحالة هذه شرابات الكحولتورات.

شراب ليمون أقصاليك جاف

زيت الحامض الطيّار ٤٠,٤ غ

يؤخذ منه ٣٠٠ غرامًا لكلّ ٣٠٠ غرام من الماء ضدّ التهاب المَعِدة، داء السُّكُر، والإسهال.

شراب ليمون البرتقال الجاف

شراب ليمون دُرْديّ صُوديّ، شراب ليمون مُسهِّل قويّ بدُرْديّات الصّود

حامض دُرْديّ الخمر ٢٠ غ بيكربونات الصّوديوم ٢٢ غ شراب حامِض دُرْدِيّ الخمر

السُّكَّريّ ٢٠ غ ماء مُقطَّر ٤٠٠ غ

نضع ٥ غرامات من حامِض دُرْدِيَ الخمر والشَّراب السُّكريّ في قنينة سميكة الزُّجاج. من جهة ثانية، نحل بيكربونات الصُوديوم في قليل من الما المُقطَّر، ونضيف ما بقي من حامِض دُرْدِيَ الخَمْر المحلول سلفًا بكمَّنِة أخرى من الماء المُقطَّر. نَخضَ المزيج. نُصفي، ونضع السّائل المُصفَى المنزيج. نُصفي، ونضع السّائل المُصفَى في القنينة أثناء وضع السدادة التي تُثبَّت فيها سدادة المياه الغازيَّة.

تعطي المقادير المذكورة أعلاه شراب ليمون يحتوي على ٣٠ غرامًا من ترترات الصوديوم أمّا للحصول على شراب

ليمون من ٤٠ غرامًا، فنأخذ ما يلي: حامِض دُرْدِي الخمر ٢٦,٦٠ غ بيكربونات الصوديوم ٢٩,٣٠ غ البطاقة يجب أن تشير إلى مقدار

ترترات الصوديوم الموجود في شراب اللّيمون.

شراب ليمون خَمْري نبيذ أحمر

..... ۲۵۰ شراب سكَّريّ دُرْديّ أو

شراب سُکُّري۱۰۰۰ غ ۷۰۰ غ

شراب ليمون جات، مسحوق سيتريكتي مُسَكَّر

حامض سيتريك٨غ سكَّر أبيض١٢٥ غ دهن ليمون حامض ٨ نقاط ملعقة لكوب ماء.

شراب كلورهيدرات المورفين، شراب المورفين

كلورهيدرات المورفين ۰٫۵۰ غ ماء مُقطُّ ۹,٥٠ غ شراب سكّر مُحضّر على البارد ١٩٩٠غ نُذوِّب الكلورهيدرات في الماء ونمزج مع الشُّراب، ٢٠ غرامًا من هذا الشُّراب تحتوي على ٠,٠١ غرام من كلورهيدرات المورفين (دستور ١٩٦٥).

كتاب الوصفات الوطنيّ عام ١٩٧٤ اعتمد التَّركيبة أعلاه، مُستبدِلًا الماء

المُقطِّر بالماء الشُّروب. شراب عديم اللُّون تقريبًا، عديم الرّائحة، طعمه خفيف المرارة جدًّا.

خاصته العِلاجيَّة الكبرى: مُسكِّن ومُزيل للألم.

مقاديره للبالغين: ١ إلى ٣ ملاعق كبيرة لكلّ ٢٤ ساعة. أولاد: نتلافاه. الفرماكوبيا الفرنسيّة ١٩٨٥. بالغون: ٠,٠١٠غ لجرعة واحدة؛ مقاديره القصوى: ٠,٠٢٠غ لجرعة واحدة و٥٠٥، غ لكلُّ ٢٤ ساعة.

خطر . الجدول Dangereux. Tableau C

المُواصَفات - يُعطى في بعض الأحيان شراب الكُودايين بدلًا عن شراب المورفين. لتمييز هذين الشُّرابين يكفى استخدام الحامض اليُودي مُضافًا إليه النُّشادر: إنّ شراب الكُودايين لا يَتعرَّض من جرّاء ذلك إلى أيّ تغيير، بينما يبرز في شراب المورفين مع الحامِض اليُوديّ لون أصفر فاتح، يميل بعدها إلى الأصفر البنِّيّ إذا أضفنا النُّشادر ويصبح مُخضرًّا، ومن ثمّ سرعان ما يصبح أزرق اللون عندما نضيف إليه نقاطًا معدودة من مُذابة النِّشاء.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها شرابَى سولفات وأسِتات المورفين. ولتحضير الشُّراب الأخير نُذوِّب الأسِتات في كمِّيَّة ضئيلة جدًّا من الماء المُحمَّض بقليل من حامِض أستيك.

ش ر ا

ش م ع

قيل إنّ شراب فلون Flon المُهدِّئ المُسكِّن كان شراب مورفين خفيف جدًّا، ومُلوَّن بالقِرْمِز، ومُعطَّر بماء الكَرَز الغاريّ. كذلك يُحضَّر شراب دافع للسُّعال من: شراب سولفات المورفين وشراب التُّولو بمقدار ٢٥ غرامًا من كلّ واحد، و٥ غرامات من ماء الكَرَز الغاريّ.

١٤٣- شُمْع العَسَل الأَصْفَر

Yellow bee wax (E)
Cire d'abeille jaune (F)

شمع العسل الأصفر هو الشَّمع الحاصل من صَهْر حواجز النَّخاريب التي تبنيها النَّحلة الشَّائعة بالماء وإزالة المواد الغريبة عنه.

ويقع هذا الشَّمع في قِطع وألواح صفراء إلى فاتحة اللون البنِّي، مِكسَرها دقيق الحبوب الكامِدة وغير البلَّوريّة. إذا حُفِظت باليد تصبح رخوة وقابلة للتَّطْريق. رائحتها رائحة القَش الخاصة بالعَسَل. الشَّمع تَفِه الطَّعم ولا يلتصق إلى الأسنان.

الشَّمع الأصفر ينصهر بين ٦٣° و٦٥° سغ، وهو سغ، والأبيض بين ٦٠° و٦٥° سغ، وهو لا يذوب في المواد الدُّهنيَّة، والزُّيوت الدُّهنيَّة، والزُّيوت الطيّارة، ويذوب في دهن التربَنْتِين وفي حرارة لطيفة، وهو لا يذوب بكامله بالكحول أو بالأثير، حتى إذا كانا ساخنين.

المُركِّبات - يتألف الشَّمع من جَوهَرين مُبَاشَرين ممزوجين بطريقة بسيطة، ويختلفان بذوابيَّتهما بالكحول. فالواحد، الذي يذوب في الكحول الغالي، هو الحامِض السيروتيك الذي سُمِّى في الماضي سَرِيْن cérine؛ والآخر، القليل الذّوبان في السّائل عينه، وهو المِريسين Myricine أو يَلْميتات المِريسيل. استخرج منه «لُوى» مادَّة تذوب بالكحول البارد، هي السيرولايين Céroléine. إذا قُطُر الشَّمع يعطى في البداية سائلًا حامِضًا يحتوى على حامض خَلِّي وعلى حامض طُقْسُوسيّ، والقليل من الزَّيت الطيّار، وزيتًا كثيفًا يُدعى زُبدة الشَّمع. وإذا قُطِّرت هذه الزُّبدة مُجدَّدًا، تعطى زيت الشَّمع.

كانت الزُّبدة المذكورة، تُستعمَل في الماضي كدواء مُلطِّف أو مُصرِّف، في حالات الشَّرَث والخَصَر، وتَشقُّقات الثَّدي، والآلام المفصِليَّة وحتى الشَّلَل. وكان الزَّبت يفيد الحالات ذاتها ولكنه أقل استعمالًا. وكان المادة الأولية الأساسية المُذيْبة المُرَقِّقة للألوان الشَّمعيَّة المُستعملة في الرَّسم عند القدماء.

الاستعمال - كان الشَّمع يُستعمَل من الدَّاخل أحيانًا بمقدار غرام واحد إلى عشر غرامات على شكل مُستحلَب، وجروعات أو حُقن شَرْجيّة، في أمراض الأمعاء، وحالات الإسهال. وهو أساس

المراهم الشَّمعيَّة cérats، ويدخل في تحضير المراهم، والمَروخات، والتَّحاميل، والشُّموع، إلخ. ويُستعمَل الشَّمع في صناعة جِهاز أو طَقْم الأسنان كمادَّة لأخذ البَصَمات وقَوْلَية الأسنان.

طريقة الاستعمال - شمع أبيض: مرهم الورد الشَّمعيّ، كولدكريم، مرهم غالينوس الشَّمعيّ، مرهم مُكَوْفَر، تحاميل بالزِّئبق.

شمع أصفر: لصقة المُشَمّع اللّاصق المُصمَّغة، لصقة زِئبقيَّة. مرهم مُنفِّط بيطريّ. إنَّ ما كانَ يُسمّى سيرومَل أَثْكِنْ، والذي كان يُستعمَل في الماضي في ضماد القرحات القَيْحيَّة الصَّديديَّة، كان خليطًا من جزء من الشَّمع وجزئين من العسل.

إنّ العِكْبَر propolis، وهو مادّة سوداء، رخوة، تُلْبِد بها النّحلة قفرانها، ويبدو أنّه لا يعدو كونه تعديلًا أو تغييرًا للشّمع. وهو مادّة تقسو في الهواء، تحتوي على: راتِنج، شمع، حامِض عَفْصِيّ، حامِض بَنْزَويك، وعلى كِسْرات نباتات وحشرات. ويُصنَع منه مع زيت الزّيتون مرهم يُستعمَل لمُعالَجة البواسير والقرحات القديمة.

۱۶۶ - شِنْدَاب مِنْجَلِيّ، قِرْصَعَنّي مِنْجَلِيّ، قِرْصَعَنّي مِنْجَلِيّ (۱۶۶ Falcate eryngo (E)

Panicaut falqué, Panicaut falciforme (F) Sense mannstren (D)

Eryngium falcatum (S)

ش ن د

نبات أخضر مُعمّر من فصيلة الخيميّات. ساقُه هزيلة نسبيًا وقليلة التّقرُع تعلو من ٥٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه الجَذريَّة خضراء، غير جلديَّة، طويلة العنق، قلبيّة القاعدة، صغيرة الأسنان. أوراقه الساقِيّة راحيّة التّخريم، جِلديَّة، شُدْفاتها سِنانيَّة، مُنحرفة ومُقوّسة شُدْفاتها سِنانيَّة، مُنحرفة ومُقوّسة كالمِنْجَل أو الحاصِدة، مُزَوَّدة الهامش بأسنان شائكة. ازهرارها فقير، عُنقودي الشَّكل نوعًا ما. قنابات القلافة من ٥ الشَّكل نوعًا ما. قنابات القلافة من ٥ الى ٢، سِنانيَّة، قليلة العرض، ٢ إلى ٣ مرّات أطول من الرُّؤيس، صغيرة الأشواك. شَذْرات ثلاثيَّة التَّذليق، ما عدا الوسط. كأس وبتلات تصطبغ باللَّون الأزرق عند النُّضج.

ازهراره من حزيران إلى تشرين الأوّل، في المواقع الحرجيّة بعض الشّيء.

مُلاحَظة - القرصعنِّي المِنجليِّ هو واحد من نوعين مأكولين يُجمَعان بوفرة، ومن دون تمييز مَيدانيِّ بينهما، في الأرياف اللَّبنانيَّة، لطَبق السَّلطة الغُضَّة المُميَّز الطَّعم المُستَحَبِّ. سلطة القرصعنّة تُحضَّر من النَّبات الفَتيِّ الذي

⁽١) كلِّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

ش ن د بواسطة السِّكين. تحاليله المِخبريَّة الأفاعي خاصّة. مطلوبة جدًّا نظرًا لشهرته الشَّعبيَّة

يُقتلَع من الأرض مع بعض جذوره الواسعة كمُضاد للسُّم عامّة، وسمّ

مستخلص عصير الشوكران

ص ا ب

نحضِّر كتلة لَدْنة ومُتجانِسة.

إذا مُدّ هذا المُستحضر (يقول بيرال) على قماشة، يلتصق بالبشرة تمامًا، ويمكنه الحلول مكان لصقة الشُّوكران العاديّة. ويمكن استعماله أيضًا بشكل بيْلولتي .

نحضِّر بالطُّريقة ذاتها صابون البلَّادون وصابون الدّاتورة الشّائكة.

١٤٧ - صابُون مُطَهِّر سائِل Savon antiseptique liquide (F)

زيت قطن ملل

كحول ٩٠ درجة ٣٠٠ ملل

۳۲۵ صودا كاوية ٥٤ غ ٠١٠.... كربونات الصوديوم ١٥ ملل أثير سولفوريك ۲٥ غ حامض فينيك نضيف ١٠٠ ملل من الكحول ونضيف كذلك الصود إلى الزَّيت الموجود في قارورة، نُسخِّن في حَمَّام مريم ونحرِّك حتى التَّصبين الكامل. نُبرِّد، نضيف ما بقى من الكحول وكربونات الصوديوم المحلول في الماء. نضع الحامِض الفينيك والأثير في آخر العمليَّة. إنَّ هذا النِّتاج يبقى سائلًا فوق ١٠ إلى ١٥°سغ. إذا أردنا صابونًا صابون نخاع الثّور المسحوق ٢٥٠٠ غ للتواليت، نلغى الأثير وحامِض الفينيك

١٤٥ - صابُون جَوْز الهند Savon de coco (F)

۹۰۰ غ زيت جوز الهند غَسُول الصود ١٠° بُوميه ٢٠٠.... غ غَسُول الصود ٢٠ بُوميه٣٥٠ غ ۰۰۰ غ

٥٧٧ غ ملح بَحريّملح بَحريّ نغلى غَسول الصود في وعاء للغليان المِخبري، نضيف الزَّيت على مهل، عندما يكتسب الخليط مظهر الكريما نضيف ٣٧٥ غرامًا من غسول الصود ٠٢° بُوميه، مع الاحتفاظ بالغليان؛ عندما يكتمل التَّصْبين، نضيف ٥٠٠ غرام ماء و٣٧٥ غرام ملح بحري. نغسل الصابون المفصول بالماء المالح عدّة مرّات (عند ٢٠° سغ). ومن ثمّ بالماء المُقطّر. نَصح ڤوارِي بهذه المادّة لكى تُستخدَم كسَوّاغَ للأصبان العِلاجيّة.

١٤٦ - صابُون الشَّوْكَرَان

Savon de ciguë (F)

ص ب غ

ونُعطِّر بواسطة عدَّة نقاط من زيت دُهنيّ ما. (الاتّحاد الصَّيدليّ، ١٩٠٦).

۱٤۸ - صِبْغات - ۱٤۸

صبغة الألوة

أَلْوَة (منخل ٣٢)

كحول ٦٠ درجة ٢٠٠٠ غ

نمرث في وعاء مُقفَل لمدّة ١٠ أيّام ونُحرِّك من وقت لآخر؛ نصفي (كودكس ١٩٣٧). سائل بنِّي اللَّون، برائحة الألوة، طعمه مُر جدًّا، يتركّد بوفرة إذا أضفنا إليه حجمه من الماء المُقطَّر. مُستخلَص جافّ: ١٤ إلى ١٥٪.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها صِبغات الكاشو والكينو. مُرّ الألْوة (أو مُرّ الصَّبْر) يذوب بشكل سيِّئ في كحول مُركَّز؛ وهو لا يذوب في هذا السّائل التَّقيّ. إنَّ صبغة الألوة البسيطة نادرًا ما تُستعمَل من الدّاخل، على عكس صبغة الألوة المُركَّبة، ولكنَّها تُستعمَل من الخارج المُركَّبة، ولكنَّها تُستعمَل من الخارج كعقار لائم في ضماد القروح والقرحات.

من ميزات صبغات الكاشو والكينو أنها تصبح مُجَمَّدات. إنّ إضافة كمِّيَة صغيرة من الغليسرين إليها تمنع هذا التَّرسُّب. ويشير البعض إلى التَّفاعل التَّالي للتَّعرُّف إلى صبغة الكاشو: إلى ٢٠ ملل ماء نضيف ١٠ نقاط صبغة و٥ نقاط محلول كرومات البوتاس المُعادَل بنسبة ١٠/١، ومن ثمّ نُسخِّن حتّى

الغليان؛ يتكوَّن لون أحمر كَرَزيّ قاتم.

صبغة البنجوان

بنجوان مجروش أو مكسَّر ٢٠٠٠غ كحول ٨٠ درجةنمرث لمدَّة ١٠ أيّام، مع تحريك مُتكرِّر. نصفَى (دستور).

صبغة البنجوان هي سائل بنِّي اللون الأحمر، برائحة البنجوان وتفاعل حامِض، تُعطِي راسبًا وافرًا أبيض اللَّون، يعود فيتجمّع في مزيج راتِنجيّ معقد، إذا أضفنا إليها الماء المُقطَّر. مستخلص جاف: ٩ إلى ١٠٪.

غرام واحد = ٥٦ نقطة.

صبغة البنجوان تُستعمَل في الكُولُد كريم، وأقراص بُورات الصوديوم، إكسير مُنظِف للأسنان (دستور ١٩٣٧). نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها الصِّبغات التَّالية:

حِلْتيت (١٩٠٨)، بَلْسَم مَكّة، بَلْسَم مَكّة، بَلْسَم البيرو، بَلْسَم تُولو، كُوباهو، فَرْبيون، أُشَق، صمغ نقطة، صمغ اللَّك، مَسْتيك، مُرّ، أوليبان أي بَخّور، كاوَشير، راتِنج الغَيّاك (١٠/١)، دم الأخوين، سَقَمونيا، أصْطُرك، لُبْنَى؛ وكافّة البلاسم، وكلّ الرّاتِنجات، والصُّموغ الرّاتِنجيّة، والتَّربَنْتينات غير المذكورة أعلاه.

إنَّ صبغة راتِنج الغَيّاك (دستور ١٩٣٧) (نسبة ٥٠٠/٥٠) هو سائل بنِّيّ اللَّون، يُعطي راسبًا مُخضَرّ اللَّون الأبيض مع الماء المُقطَّر، إنَّ هذا المُستحلَب

الحاصل يَتلوَّن بالأزرق فور إضافة محلول من كلورور الحديد إليه، أو بعد مضيّ دقائق قليلة إذا أضفنا إليه محلولًا من الصَّمغ العَربيّ المُحضَّر على البارد. مُستخلَص جافّ: ٦ إلى ٧٪.

تُحفَظ في قارورة مملوءة ومُقفَلة جيِّدًا، بمعزل عن الضَّوء. تُستعمَل في إكسير منظِّف للأسنان (دستور ١٩٣٧).

إنّ صبغات بَلْسَم تُولو، والپيرو، ومَكَّة، وصِبغة الأصْطُرَك، وخاصة صبغة البنجوان، تستعمل كعطور بَلْسميَّة؛ وهي نادرًا ما تُستعمَل في الإطار الطبِّيّ كمُقشَّعة. وبالرَّغم من أنّ صبغة البنجوان هي التي تُستعمَل بشكل شبه حصريّ في تحضير ما يُسمّى الحَليب البِكْريّ Lait virginal (صبغة بنجوان مع ماء الورد)، إلّا أنّ كافّة صبغات هذه المجموعة يمكن استعمالها للهدف ذاته.

صبغة الحِلْتيت تدخل في جَرُوعات، وعلى الأخصّ في حُقن شرجيَّة، كمضادَّة للهستيريا؛ صبغة الفربيون تُستعمَل في تمسيدات مُحَمِّرة للبشرة؛ الصّبغات الأخرى من هذا الصّنف قليلة الاستعمال.

صبغة القنب الهندي رؤوس قنب بمسحوق

خشن (۳۲)كمِّيَّة كافية كحول ٩٠ درجةكمِّيَّة كافية نعمل كما في صبغة الأكونيت

ونُحضِّر ١٠٠٠ غرام صبغة بالتَّأْشين ص بغ (اتَّفاق دُوَليّ).

سائل أصفر اللَّون البنِّي، رائحته بعطر القنّب، يضطرب بشدَّة بإضافة حجمه من الماء.

مُستخلَص جاف: ١,٦٠ إلى ١,٧٠٪. إنّ صبغة دستور ١٨٨٤ كانت خُماسيّة التَّحضير (٥/١) وتُحضَّر بالمرث في كحول ٦٠ درجة.

مُخَبِّل . الجدول Stupéfiant. Tableau B نُصِح بها كمُسكِّنة للآلام المِعَويَّة .

مقاديرها للبالغين وفق الكودكس مقاديرها للبالغين وفق الكودكس ٠٥،٥٠ للجرعة؛ غرام واحد كل ٢٤ ساعة. مُنِع هذا المُستحضر اعتبارًا من تاريخ الأوّل من كانون الثّاني ١٩٥٥ (مرسوم فرنسيّ).

صبغة الأوكاليتُوس

نُحضِّر كما في صبغة القرفة.

إنّ صبغة الأوكالپتوس هي سائل مُخضر اللَّون البنِّي برائحة الأوكالپتوس البارزة، وبطعم حارق خفيف ومُر، تُعطي راسبًا مُخضر اللَّون الأصفر بإضافة ١، ٤، أو ٩ أحجامها من الماء مع سائل أصفر اللَّون يطفو على الوجه.

مُستخلَص جافّ: ٤ إلى ٥٪.

غرام واحد = ٥٦ نقطة.

تُستعمَل كدواء بَلْسمي، بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ بالألف في تبخيرات.

...... ۲۰ كحول ٦٠ درجةكمِّيَّة كافية مناسب ١٠٠٠ غرام صبغة عن طريق التَّأشين.

صبغة النَّدِيَّة

صبغة النَّديَّة هي سائل لونه إلى البنِّي، يضطرب بإضافة ٤ أو ٩ أحجام من الماء (ملحق دستور ١٩٧٦)، يترك ٢٫٥٠ إلى ٣,٥٠٪ من المُستخلَص الجافّ.

أشار كلّ من مُورو، غُونون ولَاكْـرُوت، عام ١٩٥٤، أنَّ تـفاعـل التَّعريف المذكور في الكودكس الذي يكون مرده إلى وجود دْرُوزيرون، قد يأتي، بالطّريقة التي وردت، سلبيًّا في حال صبغات حقيقيّة. وبَيّن هؤلاء المؤلِّفين أنَّ انجرار الدروزيرون مع بخار الماء لن يصبح فعّالًا إلّا بعد طرد الكحول من الصّبغة.

مقاديرها حسب الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٨٥، عن طريق الفّم للبالغين: ٠٠,٥٠غ إلى غرامين للجرعة، ٣ إلى ١٠ لكلِّ ٢٤ ساعة. المقادير الولَّاديَّة حسب فرماكوبيا العام ١٩٧٦: من صفر إلى ١٥ سنة، ٥ إلى ١٠ نقاط لكلّ كيلو وكلّ ٢٤ ساعة.

غرام واحد = ٥٤ نقطة.

صبغة فول كالابار

فول كالابار مسحوق (منخل ٩) ١٠. غ

۱۰۰ غ کحول ۸۰ درجة صبغة عرق الذَّهب

عرق ذُهب مسحوق (٢٦) ١٠٠ غ نُحضِّر من العشبة المسحوقة بشكل كحول ٧٠ درجةكمِّيَّة كافية نحضر ١٠٠٠ غرام صبغة بالتأشين (اتِّفاق دولتي). نحدِّد القلويدات العامَّة، ونصحِّح إذا لزم الأمر إلى عيار ١٩١٨ إلى ٠,٢٢٪ من القلويدات العامّة بإضافة كحول ۷۰ درجة.

صبغة عرق الذهب هي سائل مُحمَرّ اللُّون البنِّي، خفيف الرائحة، طعمه مرّ ومُغثِ، يضطرب بإضافة حجمه من الماء المُقطّر، ويتلوّن بالأخضر القاتم بواسطة الكلورور الحديديك.

مُستخلَص جافّ: ١,٢٥ إلى ١,٧٥٪. غرام واحد = ٥٥ نقطة.

خطر . الجدول Dangereux. Tableau C

كانت هذه الصِّبغة تُستخدَم في تحضير شَراب عِرْق الذَّهب الذي يُستعمَل بنوع خاص كعقّار مُقشِّع وليس كعقّار مُقيّع. إنّ هذا الشّراب الذي يُحضّر من الصّبغة لم يعد قانونيًّا اعتبارًا من العام ١٩٨٠. إنّ شراب عِرْق الذِّهب يجب أن يُحضَّر اليوم بواسطة مُستخلَص عِرْق الذَّهب المائع. مُنظِّفة، مُبوِّلة، مُعرِّقة.

ص ع ت

الاستعمال - وِلادة، ذُبحة، عُصَيّات كُولونيَّة، سُعال.

طريقة الاستعمال - لتهدئة الآلام والمغص أثناء الولادة يؤخذ فنجان كل أربع ساعات من نقاعة ١٠ غرامات أوراق مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ١٠ دقائق. في الذُّبحة والْتِهاب اللَّوزتين، التَّغرِغُر بليتر من نقيع ٢٠ غرام أوراق مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق لمُحارَبة العُصيّات الكُولونيَّة يؤخذ فنجانان في اليوم من نقاعة ٥ غرامات فنجانان في اليوم من نقاعة ٥ غرامات أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق. كما يؤخذ من النُقاعة ذاتها ٣ دقائق. كما يؤخذ من النُقاعة ذاتها ٣ لمُحارَبة السُعال.

هَجين طبيعيّ بَرِّيّ عِطريّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات، ينحصِر وجوده في لبنان، نتج عن تَصالُب طبيعيّ بين نوعين متباينين تمامًا هما صعتر لبنان وصعتر سوريا. يذكِّر مظهره بهما بشكل سيِّئ، ولكنَّه بالواقع يشبه، ولو بغموض،

(1) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

١٤٩- صَرِيْمَة الجَدِي الحُرْجِيَّة

Caprifoly, Wood-bine, Common honeysuckle (E)

Chèvrefeuille des bois, Barbe de chèvre, Brout biquette, Herbe à la vierge, Périclymène (F)

Deutsches geissblatt, Baumlilie (D) Lonicera periclymenum, Mater silvana (S)

جَنَبَة مُعمَّرة عارشة من فصيلة الخَمَانِيَّات تعلو من متر إلى ٥ أمتار. جوفاء، ساقُها مُلتفَّة. فروعُها الفتيَّة زغبيَّة الرّأس: أوراقها مُتقابِلة، قصيرة العنق، طولها ٤ إلى ٦ سم، العليا منها لاطئة، مُعبِلَة، بيضويَّة الشَّكل، قاتمة اللُّون الأخضر على صفحتها العليا، مُزرقَّة اللُّون الأخضر على السُّفلي. أزهارها عاجيَّة اللُّون، أرجوانيَّة المُواج، هاميَّة التَّجميع المُزَنَّد، فوّاحة العَرْف المُستحَت، كأسها قصيرة، خُماسيّة الأسنان. تاجُها أنبوب دقيق طوله من ٤ إلى ٥ سم، يعرض في رأسه إلى شفتين، العليا منهما رُباعيّة الفصوص القصيرة، السُّفلي كاملة، خُماسيَّة الأسدية. النَّمرة عُنيبة حمراء اللُّون، بَيضانيَّة الشَّكل، عديدة البزور. الجذور لها براعم عَرَضِيّة. الأقسام الطُّبِّيَّة هي الأوراق والأزهار. عدم أكل التّمار.

المُركِّبات - حامِض سالسيليك، لُعاب، زيت دُهنيِّ، غلوكوسيد.

الخصائص - مُطهِّرة، قابضة،

ص ع ت

الصَّعتر الشَّائع الكلاسيكيّ في الغرب. نباتاته مُزوَّدة ببزور جيِّدة النّمُوّ ومُخصِبة. يتشكّل انطلاقًا من تلك البزور أو بطريقة أخرى، في بعض المناطق وخلال بعض السَّنوات المؤاتية بنوع خاصّ، هجينان ثانويّان، واحد يبدو أنَّه نتيجة تصالب أوَّليّ (2a) مع صعتر لبنان (2b)، النّاني ينتج عن إعادة تصالب عَكْسيّ مع صعتر سوريا (2c).

الهجين الأوَّليّ 2a وُجِد في أماكن مُختلِفة حيث كان يتشكّل بسهولة على ما يبدو بفضل مُلامَسة النَّوعين الأصيلَيْن. الهجينان الآخران لم يُحْظَ بهما إلّا خلال صيف ١٩٣٨، في منطقة يتجاور فيها النَّوعان الأصليّان وهجنهما بشكل كثيف ومُزدهِر.

ذُكرت هذه الأنواع في بعض المناطق اللبنانية الشمالية حيث اعتبر Boissier أحدها، وعن خطأ، أنّه الصّعتر الشائع؛ كما ذكرت أيضًا في بعض المناطق الكسروانيّة. وكان لنا أن نحظى (صيف الأقرب إلى الصّعتر الشّائع، في منطقة مُجاوِرة لجبل موسى. وكان جورج بوست قد اعتبر، وعن خطأ أيضًا، بوست نموذجيّة من صعتر أرْنْبَرغ على النّوع أرْنْبرغ هي بيضاء اللّون.

الخصائص والاستعمال - إنَّه من غير المُمكِن التَّكهُن بمُركِّبات هذا النَّوع وخصائصه الطَّبيَّة بشكل دقيق ما لم يتم

تحليله مِخبريًّا. وإنّه من المُفيد جدًّا الاطلاع على استعماله في الطبّ الشَّعبيّ حيث يوجد، لما في ذلك من توجيه إلى خصائصه المُحتملة. وإنّه من المنطقيّ أن يتحلّى بعدد من خصائص الصَّعتر عامّة، خصوصًا وأنَّه يمتاز بعطر قويّ ذكيّ يتأرجح في مكان ما بين عِطر الصَّعتر والمردقوش البُستانيّ.

۱۵۱ - صُقْرَابِ كَلِيْل، جَرُومَة كَلِيْلَة (۱۵ Cércopie obtuse (F) Cercopia obtusa (S)

شَجَرة من الأنتيل ومن أمريكا الجنوبيَّة من فصيلة الأنْجُريَّات - الخُبْزِيَّات. أوراقها دَرَقيَّة ومُشرَّحة في الوقت عينه. صفحة النَّصل السُّفلى لِبْديّة. قام بدراسة تشريح هذا النَّوع التَّفصيليّ إميل پَرَو (١٩٠٥).

المُركِّبات - تحتوي الأوراق على قُلُويد يبدو مُركَّبًا مع الجواهر العَفْصيَّة، وعلى مواد راتنجيّة، ولُعاب، ودهن، إلخ. (E. Choay).

الخصائص - مُستخلَص الصُّقراب الكَلِيل المائع قليل السُّمَّيَة (جيلبرت وكارْنو)، وهو يعمل كدواء مُبوِّل ومُقوَّ للقلب، يُنظَم ويُنشِّط التَّقلُّص والانْقباض القلبيَّيْن. وتبدو الأوراق أكثر فعالية من القشور. إنّ التَّأثير المُبوِّل هو الأبرَز، والظّاهر جدًّا عند بعض المُصابين باسترخاءات القَلْب asystolies؛ ويبدو

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتنيَّة.

أنّه غير فعّال في حالات أخرى.

طريقة الاستعمال - تكون المقادير ٣٠ نقطة في اليوم من المُستخلَص المائع، وطوال ٤ - ٥ أيّام؛ الصّبغة يُمكِن إعطاؤها حتى مقدار ٤٠ نقطة في اليوم وأكثر، من دون أيّ تأثير سام ولا تراكميّ.

إنّ الصّقراب الكَليل هو، بالإضافة إلى ما تقدّم، مُنْتِج للمطّاط.

۱۵۲ – صَمْعَ بَلَدِيّ Gomme nostras, Gomme de pays (F)

ينتج هذا الصّمغ من خلال قشرة أشجار الكرز والخوْخ واللوز والمِشْمِش وأشجار لُبنانيَّة أخرى. ولقد أُقِرَ في الماضي بوجود جوهر خاص في هذه الصّموغ، دُعِي: سِيرازِيْن cérasine، الصّموغ، دُعِي: سِيرازِيْن وهو ليس في الواقع سوى خليط من صمغ قابل للذوبان ومن صمغ غير قابل للذوبان ومن صمغ غير قابل للذوبان المّموغ تنتهي إلى الذّوبان في الماء بعد فترة طويلة من الغلان.

تُوصَّل غَرُّوس إلى حلّ صمغ الكرز بسهولة باستعماله، كمادة حالّة، الماء المُضاف إليه عدّة نقاط من حامِض سولفوريك أو كلورهيدريك.

فأطلق عليه اسم سِيرابِيْن cérabine.

وكما في الأشجار الآنفة الذِّكر، فقد

(١) التَّسمية للمؤلَّف.

لوحظ أنّ البرتقال، والرُّمَّان، والتِّين، صول والنَّخيل، والكرمة، وأشجار مُختلِفة من بلادنا يُمكِنها أن تنتج الصّمغ أيضًا.

١٥٣ - صُولانُم، باذنجان بَرِّيّ

Aubergine (F)

Solanum (Sensu lato) (S)

إنّ النّباتات التي سأوردها أدناه هي أنواع طبيّة من كاليدونيا الجديدة تفتقر إلى الأسماء الفرنسيَّة خاصَّة والأجنبيَّة عامّة. لذلك سوف أعتمد لها كلّها اسمًا تَمثيليًّا هو صُولانُم (باذنجان) مُرفقًا بالاسم اللّاتينيّ، علمًا بأنّ كلمة صُولانُم Solanum تُمثيل فصيلة البَاذِنْجانيَّات عامّة والباذِنجان كجنس خاصَّة، وهو جنس يجمع إلى جانب الباذنجان، البطاطا، البندورة، الفليفلة، الحلوة مُرّة، عنب الذّئب... مواصفاته البوتانيكيَّة هي التّالية:

الصُولائم جنس نباتات حَوليَّة، مُعمَّرة أو ليفيَّة من فصيلة الباذِنْجَانِيًّات غالبًا ما تكون سَرْعِيَّة. أوراقُها مُتعاقِبة، بسيطة، مُتفاوِتة جدًّا. أزهارُها في سَنمات أو عناقيد أو أعذاق. كؤوسها من ٥ إلى ١٠ أسنان. تيجانها مُتَّحدة البتلات، أنبوبها قصير جدًّا، نصلها جُرَيْسيَ أو دُولابيَ الشَّكل، خُماسيَّة الفصوص؛ ٤ دُولابي الشَّكل، خُماسيَّة الفصوص؛ ٤ إلى ٥ أسدية؛ مبيض من ٢ إلى ٤ حجرات. الثَّمار عُنبات. عدد كبير منها في المناطق الاستوائيَّة.

ص و ل

صُولانُم .Solanum auriculatum AIT : جُنَيبة مهدها آسيا الاستوائيّة، نقيع أوراقها المَغليَّة يتحلَّى بخصائص مُطمِئة.

صُولانُسم .Solanum torvum S.W باذنجان بَرِّيّ «Aubergine Sauvage»، جُنَيبة شائكة، استوائية، أزهارها ببض، تَأْلَف مُجاوَرة الإنسان والأماكن السَّكنيَّة، خصائصها قابضة، نافعة صُولانُم Solanum tetrandrum R.BR: للمَعِدة، مُصرِّفة، ناعِظة، وحتى طاردة للحُمّى. نُصِح بها ضدّ فقد الشَّهيَّة للطُّعام. جذورها تُستعمَل في مُعالَجة الأخيرين هما غنيّان جدًّا بالقِلَويدات.

البرونشيت والرَّبُو والأُطام أي اضطرابات السُّلة...

صُولانُم Solanum camptostylum .BIT: نوع عُشبيّ يَأْلُف الأماكن السَّكنيَّة، شائك جدًّا، غنيّ بالصِّابونين، وبالرّغم من كونه سامًّا فهو يُشكِّل علاجًا مُزيلًا للألم ومُسكِّنًا عصبيًّا فعَّالًا.

جُنيبة ترغب المُنحدرات الصَّخريَّة. لقد أظهر التَّحليل الأوَّليِّ أنَّ النَّوعين

ط ح ي

4

عمليًّا العُصَارات المِعويَّة طالما بقيت جوانبها غير مُقطَّعة. الرُّشَيْم غنيّ بالموادّ الدَّسِمة، التي تُزنِخ بسهولة ولكنّها تحتوي على نسبة قويَّة من الثيتامين E والأملاح المُعدِنيَّة تكون وافرة بنوع خاص في الخلايا النَّشَويَّة الطَّرفيَّة وفي الطَّبقة الأليرونيَّة وفي الرُّشَيْم.

إنّ كمال الطّحن الآليّ وإتقانه بواسطة الأسطوانات يسمح، إذا أردنا ذلك، بإزالة العناصر المُصطبِغة باللَّون الأصفر من الطَّحين، والمُتأتِّبة من الرُّشَيْم ومن السّافة الهَيُوليناتيَّة. وخلافًا لذلك، فإنّ الطَّحن الأكثر خشونة، الذي يتمّ بواسطة الرَّحَى، يترك، منذ البداية، بواسطة الرَّحَى، يترك، منذ البداية، قسمًا من هذه العناصر يمرّ؛ إنّ الدياستاز التي يحملها تشكّل، من جهة أخرى، سببًا للتَّلف والفساد.

إنّ نسبة استخراج الطّحين من القمح يمكن ضبطها وتحديدها تقريبيًّا من وزن القمح بالهكتوليتر. بهذه الطّريقة، إنّ قمحًا ذو وزن نوعيّ وسطيّ من ٧٦ إلى ٧٧ سوف يعطي مُقابِل كلّ ١٠٠ كلغ حوالى ٧٤ إلى ٧٥ كلغ من الطّحين حوالى ٧٤ إلى ٥٥ كلغ من الطّحين الذي يمكن تسميته قانونيًّا باسم "طحين فرنسيّ». إنّ نسبة النّخالة تقابل كميّة السقايا المُهزَالة.

إنّ دستور أدوية ١٩٣٧ يصف طحين القمح على الشَّكل التّالي: يتألَف الطَّحين بشكل أساسيّ من النَّشاء الذي يكون في حبوب حُرّة بمُعظمِها، أو مُحتَجزَة في

ا القَمْح، طَحِيْن القَمْح، طَحِيْن القَمْح، طَحِيْن القَمْح، طَحِيْن البُرّ، طَحِيْن الجِنْطَة (دستور أدوية Flour (E) (1937), Farine, Farine de blé (codex 1937), Farine de froment (F) Mehl (D)

Farina, Farina tritici (S)

ينتج الطّحين من حبوب القمح: T. Sativum أو Triticum vulgare Willd .Lam. طحين القمح هو نتيجة طحن حبوب الحِنْطة. تتألُّف حَبَّة القمح بشكل جوهريّ من رُشَيْم Germe، ومن سُوَيْداء Albumen طحينيّة ومن غلاف سَلُّولُوزِيّ (خَلِيُّوزِيّ) يلتحم بشدَّة إلى الطّبقة الأليرُونِيّة، وهي السَّافة الأكثر خارجية من السُّويداء. إنَّ خلايا قلب الحبّة تكون غنيّة بالنّشاء وفقيرة بالغلوتين (دابُوق) Gluten، وهي تعطي طحين الزُّهرة أو زُهْرَة الدَّقيق: La farine fleur ، الأقلّ غِذائية. الخلايا الطَّرفيَّة تكون الأغنى بالغلوتين والأفقر بالنَّشاء؛ وهي تعطى الجَرِيش أو البُرْغل Gruau. إنّ السّافَة الهَيُوليناتِية المُنتُرَجة تكون مُصفراً اللّون؛ خلاماها لا تأكلها

ط ح ي

خلايا سليمة، مُنعزِلة أو مُتجمَّعة. ويكون هنا النَّشاء مُختلطًا مع الغلوتين، والأليرون، ومع بعض بقايا السّافة الهَيُوليناتيَّة لحبَّة القمح ومع كسرات دقيقة جدًّا وقليلة العدد من غلافات الثَّمرة والحبّة؛ إنَّ بقايا الفَوْق (فَوْقٌ: جنين نباتيّ) Embryon تكون فيها نادرة بعض الشّيء. ويتميَّز نشاء القمح بوضوح من شكل حبّاته وحجمها.

إنّ استعمال الطَّحين الأساسيّ هو صنع الخبز والعجائن.

إنّ اسم خُبر، من دون صفة أخرى، يجب أن يُحتفظ به إلى النّتاج الحاصل عن خَبْر العجينة المصنوعة من خليط طحين القمح، وخميرة العجين أو خميرة المخبرة المخبرة والماء الشروب والملح. إنّ جودة الخبر تختلف اختلافًا كبيرًا تبعًا لضرب القمح المُستعمَل، وتقنيتة الطّحْن، ونِسَب الاستخراج، ومدّة التّخمير وطريقة إتمام عمليّة الخَبْر.

يحدث غالبًا أن يُفْصَل قسم الطَّحين المُقابِل للجَريش Gruaux ويُبَاع بسعر أوفر ربحًا لصناعة منتوجات الجِمْية؛ إنَّ الطَّحْن الزّائد يُعطي قسمًا مُبَقَّعًا بالأصفر، فيصار عندئذٍ إلى إخضاعه للتَّبييض وإضافته بالتّالي إلى كمِّية الطَّحين النَّشويَة جدًّا التي سُجبت في أوّل الأمر.

إنّ إضافة المُحَسِّنات الحيويّة إلى الطَّحين (طحين الفول، أو طحين المَلْت، أو مُستخلَص المَلْت، أو طحين

كسبة الصويا، أو مسحوق الحليب المنزوع القشدة) أو إضافة المُحسِّنات الكيميائيَّة (پُرسولفاتات، بروماتات، بيوكسيد البَّنْزُويل، بيروكسيد البَّنْزُويل، إلخ.) تهدف بنوع خاص إلى الحصول من هذه الأنواع الدُّنيا من الطَّحين على خبز جميل المظهر، ولكنّه الأكثر تَشبُّعًا بالماء. وبينما يُسْمَح بالمُحسِّنات الأولى، إلّا أنّ الثّانية منها ممنوعة.

إنّ الفَرِيك أي القمح الأخضر Blé vert (الذي يُحْصَد قبل النّضج التامّ) يعطي طحينًا أغنى بالعناصر المَعدِنيَّة والمواد الدَّسمة، التي تقدّم حسنة إعطاء نشاءات طبيعيَّة يكون تمثيلها أسهل. ونعطي، على سبيل المُقابَلة، تركيب أربع أنواع من طحين القمح مُختلِفة جدًّا: طحين يقال له طحين جَرِيْش، طحين وسط، طحين فريك وطحين رُشَيْم قمح (مزالٌ ريته).

رُشْيْم قمح	فَرِيْك	قمح وسط	قمح جَرِيش	
٥,٠٥	٧,١٧	17,70	14,48	رطوبة
٣٥,٣١	18,14	9,01	17,44	موادّ مُنَتْرَجَة
٠,٢٦	۲,٦٨	٠,٩٠	١,٠٠	موادّ دسمة
٥٠,٨٩	٧١,٦٥	٧٣,٣٣	٧٠,٣٢	سُكّريّات
٥,٧٧	1,84	٠,٥٤	٠,٤٨	أرْمِدة

إنَّ رُشَيْمِ القمحِ، المنزوعِ الزَّيتِ أَمْ لا، قد صُنِّع غالبًا للأسواق الأوروبِّيَّة نظرًا لغناه بالڤيتامينات B.

المعاجين الغذائيَّة، المُسمَّاة إيطاليَّة (معكرونة) تُحضَّر بجَبْل سَمِيْدات ط ح ي

إنّ النّخالة Furfur التي تُفْصَل عن الطّحين بعد طحن حَبّ القمح، تُعطى أحيانًا في نقيعات مغليّة وحمّامات وحُقَن شَرِجيَّة مُليِّنة. وهي غَنيَّة كفاية بالفوسفاتات القابلة للذُّوبان، كما أنّ نقيعها المُسَكَّر والمُبَخَّر بالتالي حتّى الجفاف التامّ يُستعمَل في إنكلترة لتغذية الأولاد المُرهَفى الصِّحَّة باسم: «فوسفات القمح».

(جَرِيْش قَلْب الحِنطة) أنواع القمح من زيته المُسهِّل القويّ. القاسى مع الماء.

> إنَّ طحين القمح يُستعمَل في الصَّيدليَّة لتحضير عجينة تدعى La pâte canquon ! ويُستخدَم أيضًا كسَوّاغ بِيْلُوليّ؛ ولقد أوحي به كتِرياق ضدّ السُّليماني، وتِرياق لأملاح الرَّصاص، إلخ.

> ولقد مُجِّد باسم «فرومَنْتِيْن» كغذاء غنتى بارز بالأزوت والفوسفور المُتَمثِّلَين، طحين رُشَيْم القمح المُخلُّص

8

۱۵٥ - عَجِيْنَة، عَجائن Pâtes (F)

عجينة الكرفس البري Pâte d'ache (F)

جذر کرفس طازج

تبخير عجينة العنّاب.

٠ ٢٥ غ

1	Pâte amygdaline (F)	عجينة لَوْزِيّة
كاراغاهين	۰۰۰ غ	لَوز
ماء	۰۰۰ غ	سُكَّر
نغلي أوّلًا في	۰۰۰ غ	صَمْغ
الماء، ومن ثمّ ف	١٦٠٠غ	ماء عادتي
إلى السَّائلين مج	۴۰غ	ماء الكَرَز الغاري
صمغ عربتي أبيض	عدد	زلال بيض
سُکُر	ليقة مع اللُّوز والسُّكُّر	نضع عجينة دة
نصهر، نُمرِّر	الماء؛ نضيف الماء	
عجينة العنّاب.	نع مُستحلبًا؛ نحلّ	الباقي لكي نص

الصّمغ في هذا السّائل على السّاخن، نُمرِّر، نُركِّز بالطَّريقة المُناسِبة لكي نضيف زلال البيض المَخفوق جيِّدًا (كالثلج) مع الهيدرولة. نُركِّز أيضًا حتى لا تعد العجينة تلتصق على ظهر اليد، نصبُّها على طبقة من السُّكَر، نُقطعها إلى مُعيَّنات، نُزيِّن بها إبرًا للخياطة، مع الانتباه إلى تفريقها عن بعضها بشكل مناسِب، ومن ثمّ تغطيسها في محلول ساخن مُؤلَف من السُّكَر والجيلاتين ساخن مُؤلَف من السُّكَر والجيلاتين بنسبة جزأين من كلّ واحد؛ ماء شائع ٣ أجزاء؛ هيدرولة الكررز الغاريّ بكميّة أجزاء؛ هيدرولة الكررز الغاريّ بكميّة كافية.

تُوضَع الإبر عند ذلك على سوق أفقيَة في مُحيط مُتوسِّط السُّخونة لكي نُتمَّم التَّجفيف خلال ٤٨ ساعة. بعد هذا تُوضَع القِطع في علب سعتها ١٢٥ غرامًا ومُزيَّنة بالقصدير. لم تَعُد تُستعماً.

عجينة الكاراغاهين

Pâte de carragaheen (F) كاراغاهين ماء نائي أولًا في مقدار ۸۰۰۰ غرام من الماء، ومن ثمّ في الكمّيّة الباقية؛ نضيف إلى السّائلين مجتمعين: صمغ عربيّ أبيض

نصهر، نُمرِّر ونكمل العمليَّة كما في

£ 17 · · · ...

ع ر ق

يُستعمَل بالفعل كاستعمالها في الولايات المُتَّجِدة الأمريكيَّة ويحلِّ محلَّها.

المُنتَصِبَة القُوَى المُنتَصِبَة القُوَى المُنتَصِبَة - ۱۵۷ Tormentil, Blood-root, Septfoil (E)
Tormentille, Potentille tormentille, Potentille officinale, Herbe au diable, Herbe de Sainte Catherine, Blodrot, Heptaphyllum, Tormentille officinale (F)

Blutwurzfingerkraut (D)

Tormentilla erecta, Tormentilla officinalis, Potentilla erecta, Potentilla tormentilla (S)

نبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات يعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم. سوقُه مُنتصِبة أو مُنبسِطة، هزيلة، مُتفرِّعة، مُورِقة. أوراقه مُتعاقِبة، مُعنَّقة، ثُلاثيَّة الوُرَيْقات، مُسنَّنة؛ السّاقِيّة قصيرة العُنُق ومُزدوِجة الأُذَينات المُشرَّمة. أزهاره صفراء، صغيرة، فرديَّة، طويلة الزِّنادات، كُويس رُباعيّ الأقسام النَّينات الأكبر. أربع الضيقة، رُباعيّ الكأسيّات الأكبر. أربع بتلات صغيرة ومشرومة. كرابل مالسة. اكنة ملساء. ريزوم غليظ، قصير، أكنة ملساء. ريزوم غليظ، قصير، عقديّ، بنِّيّ اللَّون الخارجيّ، مكسره مُخضر اللَّون الأبيض، سرعان ما ينقلب إلى اللَّون الأحمر، رائحة معدومة، طعم قابض.

المُركِّبات - عفص، تُورمَنْتُول، حامِض تُورمَنْتِيتانيك، مادَّة مُلوِّنة، صَمْغ، كاتَشين، نشاء، راتِنج، زيت طيَّار نحو ۱۷ بالمئة، تُورمَنْتِيلِيْن. عجينة التّمْر به ٧٥٠ تمر من السّكَر من ٢٥٠٠ غ المحتمع عربي معادي معاد المحتمد المحتمد

١٥٦- عَرْعَر فرجينيا

Red cedar, Red Juniper (E)
Genévrier de Virginie, Cèdre de Virginie, Cèdre rouge (F)
Virginischer wacholder (D)
Juniperus Virginiana (S)

شَجرة من السَّرْوِيَّات وفصيلة الصَّنَوْبَرِيَّات تعلو من ٢٠ إلى ٣٠ مترًا، مهدها أمريكا. فُريعاتُها دقيقة الأوراق. أوراقُها المُفرفَكة كريهة الرّائحة. أغصائُها أفقيَّة الانتشاب، ثمارها ضغيرة، بيضيَّة الشَّكل تطول نحو ٧ ملم وتعرض نحو ٥، لونها إلى الأزرق البنفسجيّ القاتم، طَيْسَلِيَّة البشرة. البنفسجيّ القاتم، طَيْسَلِيَّة البشرة. يُرغب جدًّا لصنع الأقلام. أصرامها ليَّزينيَّة عديدة، منها المُتدلّي الأغصان المُنبسِطة الطَّويلة، وذات الأغصان المُنبسِطة الأفقيَّة، وذات الخمل المُنتصِب، إلخ.

مُلاحَظة - يبدو أنَّ عَرْعَر فرجينيا صَمْغ، كاتَشين، نشاء، راتِنج، يتحلَّى بخصائص السَّبينَة ذاتها، وهو طيَّار نحو ١٧ بالمئة، تُورمَنْتِيلِيْن. الخصائص - مُقوِّ قابض قوي، لائم للجروح، رَقوء، طارد للحُمّى، مُهيِّج؛ العَفْص الكاتشيّ يَتأكْسَد فيعطي أحمر التُورمَنْتِيل. التُورْمَنْتُول: C₃₃ H₅₀ O₁₀، مُيامِن.

الاستعمال - أعيد إدراجه في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤. نُصح به كبديل للرّاتانيا. من الدّاخل: إسهال، ديسنتيريا، سِلّ (نفث الدم)، الْتِهابات الكلية، الْتِهابات الكلية، سَيَلان المَهْبِل، مزاج نَزَفيّ، سَلَس البَوْل؛ من الخارج: كدْمات دابغة، رضّات، حروق، قرحات خادرة، قُلاع، تقرُّحات الفم...

طريقة الاستعمال - نقيع ١٥ إلى ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُغطّى عشر دقائق، ويُشرب خلال يومين. مسحوق من ٢ إلى ١٠ غرامات، في أقراص من ٥,٠ غرام، وفي اليوم. مُستخلَص جافّ ،٥،٠ إلى ٤ غرامات في اليوم. نبيذ مُقوِّ من الجذور ٢٧غ في ليتر نبيذ بورتو لمدَّة أسبوع. نُصفّي ونأخذ نحو ٣ كؤوس بوردو في اليوم. نقيع ٥٠غ في ليتر ماء يغلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في يُغلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في يُغلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في ليتر ماء لبخات على الكدمة والرَّضَة والحروق، لبخات على الكدمة والرَّضَة والحروق، وتغرغر لتليين اللَّه والقُلاع وقرحات الخادرة، وتغرغر لتليين اللَّه والقُلاع وقرحات الفم.

يُطلق اسم عُصارة على المواد السّائلة التي توجد في مُختلف الأعضاء النّباتيّة. وبهذا المعنى، فإنّ الرّاتِنجات، والصُّموغ الرّاتنجيّة، والصُّموغ الرّاتنجيّة، والزّيوت الدّسِمة والطيّارة، إلخ.، هي عُصارات، كعُصارات النّباتات العُشبيّة والنّمار؛ ولكن إذا حصرنا معنى الكلمة، فلن نتطرّق هنا سوى إلى العُصارات العُشبيّة ومن بينها أيضًا العُصارات العُشبيّة والعُصارات الحامِضة التي تُستخرَج بالسّعْق والعَصْر فقط المَختلف الأقسام النّباتيّة الغَضّة.

۱۵۹ - عُصارات مائيَّة عُشْبِيَة Sucs aqueux herbacés (F)

تنتج بشكل أساسي من أوراق النباتات العُشبية. قد يكون الهدف من تحضيرها إمّا استعمالها كما هي، أو استخدامها في تحضير المُستخلَصات والشَّرابات. أمّا طريقة الحصول عليها فبسيطة جدًّا بشكل عامّ، إذ نهرس النباتات المائية في هاون رُخاميّ أو خَشبيّ، نعصرها، نُعِّي العُصارة بالتَّصفية إذا كانت ستؤخذ كما هي، أو بالتَّصفية إذا كانت ستؤخذ كانت مُخصَّصة لتحضير شرابٍ ما؛ في كانت مُخصَّصة لتحضير شرابٍ ما؛ في هذه الحالة الأخيرة، لا نصفي العُصارة إلا بعد أن نكون قد غليناها. وإذا لم تكن النبتة عُصاريَّة بما فيه الكفاية، أو كان عصيرها دبقًا جدًّا، نضيف إليها عندئذٍ أثناء معسها وتدريجيًا خمس عندئذٍ أثناء معسها وتدريجيًا خمس

(1/0) وزنها من الماء لتسهيل استخراج العُصارة. إنّ هذه الإضافة من الماء لن تكون ضرويَّة إذا غسلنا النَّبتة أو هرسناها مع نبتة أخرى عُصاريَّة جدًّا.

العُصارات تَلوفَة جدًّا، لذلك يجب تحضيرها عند الاستعمال. وهي بالتّالي لا تُحفَظ قطّ للاستعمال كالعُصارات الحامِضة، فيما عدا عُصارة رؤوس الهليون.

إنَّ العُصارات الاستخراجيَّة المُنَقَّاة، خاصة تلك التي تحصل من نباتات قِلُويديَّة، لا تمثّل تمامًا خصائص النَّباتات التي استخرجت منها. ومن المؤكَّد أنَّ الكلوروفيل يحتفظ بالقسم الأكبر من الجواهر الفَعّالة (قِلُويدات، راتِنجات، زيوت طيّارة، الخ.)، في مركّب ما أو محلول. وجهة النظر هذه نستمدّها من الفارق الذي يوجد بين مُستخلَصات العُصارات المُنقّاة والمُستخلَصات المُحضَّرة حسب طريقة ستورك Storck، ومن فارق التَّأثير الذي لوحظ مرارًا بين عُصارة بعض النّباتات السّامَّة وبين تلك النَّباتات ذاتها إذا استُهلكت في الأسواق، وفي الفارق الحاصل بين مُستحضرات تحصل بواسطة مواد حالة مناسبة لنباتات فعّالة، وعُصارات مُنقّاة من تلك النّباتات ذاتها.

اقترح بُوشاردا Bouchardat استعمال العُصارات المُؤثْيرة للتَّداوي. نضيف إلى عُصارة نبتة فعّالة ما يكفي من الأثير

حتى إذا حَرّكنا هذه العُصارة تبقى مغمورة بطبقة خفيفة من هذا السائل. نزيل طبقة الأثير بعد مضيّ ٢٤ ساعة، نُصفّي ونحفظ في قارورات مُقفّلة. إنّ هذه العُصارات المُؤثّيرة لا توازي قيمة الكحولات، إلّا أنّ التَّجارب التي أجراها لوباج Lepage وجيزُور Gisors أبرزت أنّ هذه الطَّريقة تسمح بحفظ عُصارات النَّباتات لفترة طويلة الأمد وتعطي بعد ذلك مُستخلصات بالجودة فاتها التي تعطيها مُستخلصات مُحضَّرة من عُصارات جديدة طازجة.

عُصارَة القرّة (Suc de cresson (F)

أوراق غضَّة من قرّة العين . . . كمِّيَّة مطلوبة

ندق الأوراق في هاون رُخامي؛ نعصر الهريس ونُصفي بالورق (كودكس ١٩٠٨) نحضر بالطريقة ذاتها عُصارات أوراق الحِمْحِم، والجزر، والسَّرفِل، والملفوف الأحمر، والشَّوكران، وحشيشة الملاعق، والشيكورية، والجَوْز، وأزهار الدرّاق، والدّاتورة الشائكة، وبتلات الورد، وكافَّة النّباتات الخضراء بشكل عام، مع الأخذ بعين الاعتبار ما ذُكر سالفًا عن طريقة التَّحضير. بالنِّسبة لعُصارات الحِمْحِم والملفوف والجوز والدرّاق والورد، يجب إضافة خمس ١/٥ الكميَّة من الماء قبل العَصْر.

نحصل كذلك على عُصارات الجذور العُصارِيّة Succulentes بجعلها لُبابًا

ع ص ا

بواسطة المبرشة، نعصر ونروِّق.

عُصارة مُرَكَّبة من المِلْعَقِية

Suc de cochléaria composé (F)

۰۰۰ غ	للعَقِيّة
۰۰۰ غ	رّة العين
٠٠٠ غ	رتقال
۱۲ غ	وح جوز الطِّيب

ندق النَّباتات، نعصر العُصارة، نضيف الكحولة (أي الروح) ونصفّي. جدول يبيِّن نتاج الكيلو الواحد من النَّباتات التَّالية، من العُصارة:

۰ ۷۸ غ	حِمْحِم
٧٠٠ غ	سِرْ فِل
۸۰۰غ	شيكورية (هندباء)
۸۸۷ غ	مِلْعَقيّة
۰ ۸۳۰ غ	قرّة العين
٠٠٠٠ غ	شاهترج
۸۷۷ غ	خلّود السطوح
٠٠٠ غ	خُسّ
۸۱۰ غ	حُمَّيض
٧٣٠ غ	هِنْدَبِ
٠٠٠ غ	رؤوس هليون
٠٠٠ غ	صابونيّة

يكون المُعدَّل الوسطيّ إذًا بنسبة ٧٦٠ غرامًا بالألف.

عُصارة مُضادّة لداء الحَفَر من الأعشاب Suc d'herbes antiscorbutique (F)

قرّة، حشيشة الملاعق، نفل الماء، بالتَّساوي.

ندقّ، نعصر ونصفّي على الورق. لم تَعد مُستعمَلة.

عُصارة مُنَقِّية من الأعشاب

Suc d'herbes dépuratif (F)

أوراق شيكورية (هندباء)، أوراق بقلة الملك، أوراق قرّة العين، أوراق خسّ، كمِّيّات مُتساوية.

ندقّ، نعصر ونصفّي فورًا (كودكس ١٨٨٤).

نحضِّر هذه العُصارة في المساء عادة؛ تَتَصفّى خلال اللَّيل، وتؤخذ في صباح اليوم التَّالي. مقدارها من ٦٠ إلى ١٢٥ غرامًا تؤخذ دفعة واحدة.

إنّ عصارات الأعشاب التي تُحضّر بواسطة المُستخلَصات تكون بشكل شبه دائم مُماثِلة في ألوانها ومذاقاتها؛ ويمكن حفظها طويلًا من دون أن تفسد؛ إنّ الحرارة، وكربونات البوتاسيوم المُتعادَل، وماء الكلس، والحامِض الأستيك، والحامِض السولفوريك، والحامِض التيريك، لا تُحدِث فيها أيّ للّف أو فساد فيزيائيّ: إذا بُخِرَت حتى الجفاف التامّ، فإنها تنثر باحْتِراقه المحروق.

إنّ عُصارات الأعشاب المُحضَّرة من النّباتات تختلف فيما بينها غالبًا من

حيث الألوان والمذاقات؛ ومَرَدّ هذا الاختلاف يعود إلى الظّروف الجوِّيَّة؛ كما أنّ حفظها لا يتعدّى ٢٤ ساعة؛ فهى تتلوَّن عندها، وتضطّرب وتكتسب رائحة نتنة. وإذا سخّنّاها على نار هادئة، فإنّها تنثر رائحة النّباتات التي تتألُّف منها ورائحة عُشبيَّة تَتميَّز بها كلَّ عَصيرات العُشب؛ إذا رفعنا الحرارة أكثر من ذلك فإنّها تفقد لونها جزئيًّا، وترسِّب بالتَّبريد الألبُومين أي الزَّلال الذي يتلَوَّن بواسطة مادّة الاستخراج. الحوامض التي تجعلها تضطرب هى الأستيك والسولفوريك والكلورهيدريك. إذا كانت عُصارات الأعشاب تحتوي على الحامض الأقْصاليك فإنُّها تشكُّل راسبًا وافرًا مع ماء الكلس.

العَصَل ، عَفْصَ العَصَل ، عَفْصَ العَصَل ، Rose-gall (E)

Rhododendron (Galles de) (F)

Galläpfel (D)

تنتج النتوءات التي يُطلَق عليها اسم Galles عن فطر مِجهريّ طُفَيليّ من جنس زُمْلول^(ع) Exobasidium وفصيلة الزُّمْلُولِيَّات^(ع) Exobasidiaceae ورتبة الدَّعامِيَّات. وهو فطر نموذجيّ التَّطفُّل على الخَلنْجِيَّات. أمّا النتوءات التي نحن بصددها على العَصَلة الحَديديَّة وسواها، فتنتج عن الفطر الطُّفيليّ

Exobasidium rhododendri أي ما عنى ص ندعوه زُمُلول العَصَل^(۱)؛ وهي نتوءات تسمّى cécidies أي عَفْصات.

الخصائص والاستعمال - «العفصة بالواقع ليست مُهدّئة مُسكِّنة قويَّة فحسب، بل هي كذلك شافية». هذا ما جاء في أحد المراجع الإيطاليَّة المُتَخصِّصة.

وفي هذا الإطار، وفي حال المعاناة من الآلام الرّوماتيزميَّة، أو المَفْصِليّة، أو العَضَليّة، أو العَضَليّة، أو الحَفْوِيّة أي الوَرْكِيّة، أو النَّقْرِسيّة، نحضر حمّامًا عامًّا بسكب نقيع في المغطس الملآن، نحضره كما يلي:

مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، سَرْخَس ذكر، نضعها تغلي في ليترين أو ثلاثة ليترات من الماء لمدّة ١٠٠ دقائق. نضيف ماء التَّقيع إلى ماء الحمّام على أن تكون حرارة هذا الأخير أعلى من الحرارة العاديَّة ببضع درجات. نبقى في المغطس حوالى ربع ساعة على الأقل، المغطس حوالى ربع ساعة على الأقل، نمسّد خلالها الأجزاء أو المفاصل المُؤلِمة.

زَيْت العَفْص - نُحضِّره بمرث كمِّيَة من العَفْص المُجفَّف والمُفتفَت في مقدار ثلاث مرّات وزنها من زيت الزَّيتون، لمدَّة حوالي ٢٠ يومًا. نستعمل الزَّيت لتمسيد الرُّوماتيزم.

⁽غ) التَّسمية لإدوارد غالب.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ع ل ا

مزيج دسم يُوصى بهذا العلاج، في سويسرا، لذَرّ القَدَمَيْن.

نَوْبِد، تُرْبِد أَبْيَض، رْرِيْقَة، تَسْلُغَة، سَلْغَة، تُوبُوبِ Globularie turbith, Globularie alype, Globularie purgative, Alype, Herbe terrible, Séné de Provence, Séné sauvage, Turbith blanc (F)
Strauchartige kugelblume (D)
Globularia alypum (S)

نَبات ليفيّ من فصيلة العَيْنُونِيَّات يعلو من ٣٠ سم. فروعه مُدغِلة، مُنتصِبة، مُتفرِّعة. أوراقُه جلديَّة النِّصال، دائمة، قصيرة الأعناق، نصالها كاملة أو مَشرُومة، مُستدقَّة الرِّأس. أزهاره غير مُنتظِمة، برؤيسات فرديّة، لاطئة، تحيط بها قلافة من القنابات الوَرَقِيّة الشَّكل، وهي عَطِرة، زرقاء اللّون. الكأس أنبوبيَّة الشَّكل، في التَّاجِ رُبقاهية الفُصوص غير المُتساوية. التَّاجِ أنبوبيَّ مَشروم، شفته العليا قصيرة جدًا والسُّفلي ثُلاثيّة الفُصوص. الثَّمرة أكنة صغيرة تحيطها الكأس الدائمة. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ، أملاح، لُعاب، كُولِين، عفص، كلوروفيل، هيتروسيد يدعى غلوبولارين دراتِنج خاصّ، غلوبولاراتِين

مُلاحَظة - إنّ العَصَل وإن بدا مألوفًا مزيج دسم جميل المنظر، إلّا أنّ استعماله في يُوصى به التَّداوي يستوجب الحذر الشَّديد، ذلك لذَرّ القَدَمَيْن. بتلافي الإكثار منه وعدم اللُّجوء إلى المُرتفِعة التي قد تؤدّي إلى المُرتفِعة التي قد تؤدّي إلى عَيْنُون عُورض من التَّسمُّم.

نُقطِّع العَفْص إلى قسمين أو أكثر، ونجفِّفه في الهواء الطَّلق لمدَّة طويلة. نحفظه في أكياس من الورق أو من القماش، في مكان جافّ.

Remède, Traitement (F) علاج - ۱۶۱

عِلاج ضِد تَعَرُّق القَدَمَيْن ۰٫۵۰ غ حامض صفصافي شُبّ محروق٥ غ ٤١٥٠ غ نشاء مسحوق طَلْق مسحوق٠ غ مسحوق أَرْفُولدْ للعناية بالقدمين. نُحضِّر أوَّلًا «المزيج الدسم» التالي:•ه غ فازلين أصفر ۰۲ غ لانولين لامائتي شمع أبيض ماء مُقطِّر ومن ثمّ، مع هذا المزيج، نحضّر المسحوق التالي: حامض بُوريك مسحوق١٠٠ غ

۰ ۷۲٫۵ غ

مسحوق طَلْق

(تونس)، ملاریا، روماتیزم، سرطان ع ي ن البشرة، القَرَع.. C9H6O، يحصل من تحليل الهيتروسيد المائع؛ هيتروسيد فلاڤوني يدعي غلوبولاريا سِتْريْن، پيكروغلوبولارين، روتوسيد، حامض عَبْهرى، سِينّامات البوتاسيوم، فلاڤونوسيد، عفص، مَنِّيتُو ل .

الخصائص - لائم (تونس)، طارد للحُمِّي (الجزائر)، مُدرّ للصَّفراء، مُسهِّل قوي ولكنه ألطف من السَّني وأشد فعالية من العَيْنُون المبذول (فرنسا)، نافع للمَعِدة، مُعرِّق، قابض.

الاستعمال - تعتبر أوراقه في فرنسا كأفضل بديل للسَّني. حُمّيات مُقلِعة، إمساك مُزمِن، نِفْرس، الْتِهاب المفصل، نزيفات مِعويَّة ورِئويَّة.. عِرْق النِّسا، أمراض جلديَّة، حَبِّ الشَّباب، خراجات، أكزيما، قرحة المَعدة

طريقة الاستعمال - يشتهر نقيعه في الجزائر على أنَّه يشفي الحُمَّيات المُقْلِعَة: ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق؛ يؤخذ من هذا النَّقيع أيضًا في مُعالَجة قرحة المَعِدة، وفي مُعالَجة الملاريا والرّوماتيزم. . . النَّقيع المركّز من الخارج على حَبّ السُّباب والخراجات والأكزيما. . وغرغرات مُتعدِّدة في الذَّبحات. الأوراق المنقوعة في زيت الزُّيتون تستعمل من الخارج في مُعالَجة إصابات فروة الرّأس وخاصّة القَرَع. يجب أن يُستعمَل هذا النَّبات ببعض الحذر لأنَّه قد يُحدِث تَغَيُّطات دَمويّة (الدكتور كازان).

* غُرْنُوق المُروج ، جيرانيوم مَرْجِيَ Géranium des prés (F) Geranium pratense (S)

وهو نوع عُشبي بَرِّي وتَزييني . ساقُه مُنتصِبة تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم . أوراقه سِنانيَّة الأقسام اللَّاقياسيَّة العدد . نصلُها خَمْليّ البشرة قاتم الخضار البَحريّ . أزهاره مستعرضة البتلات الكبيرة لونها إلى الزَّرقة الأرجوانيَّة التَّوشيح .

الخصائص والاستعمال - استُعمِل هذا النَّوع في الطِّب تمامًا كإبرة الرّاهب والغُرنوق الدَّموي، كعقّار قابض عَقُول في غراغر وضد العُقم. وقد استخرج مُولًر من جذوره مادَّة مُرّة هي جيرانيين أو جيرانين.

* جِزَابِ مِسْكِيّ ، دَهَامِين مِسْكِيّ ، مِسَّيْكَة Ground needle, Musk-erodium (E) Erodium musqué, Bec-de-grue musqué (F) Moschus bisamkraut (D) Erodium moschatum, Geranium moschatum (S)

نبات حَوليّ أو مُحول قويّ الزّغب الكثيف، يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. سوقُه نائمة أو صاعدة. أوراقُه الجذريَّة ريشيَّة التَّفليق إلى سَكَمات عريضة، بَيضيَّة، مُشرَّطة، مُسنَّنة، أو عميقة التَّقطيع المِنشاريّ. أعناقها ٢٠ سم، تحمل من ٦ إلى ١٣ زهرة. طول البتلة تحمل من ٦ إلى ١٣ زهرة. طول البتلة مُنقلِبة،



انِيُوم عَرْنُوق ، جِيْرَ انِيُوم – ١٦٣ Geranium, Shepherd's needle (E) Géraniums et Géranions, Becs-de-grue (F) Geranium, Storchschnabel (D) Geranium (S)

الجيرانيوم جنس نباتات مُعمَّرة، أحيانًا حَوْليَّة، نادرًا ليفيّة القاعدة، من فصيلة الغُرْنُوْقِيَّات. أوراقُها دائريَّة، مُفصَّصة، مُشرَّطة. أزهارُها مُنتظمة، خُماسيَّة البَتلات، خُماسيَّة البَتلات، عشر أسدية مُخصِبة في مجموعتين، فرديَّة أو مُتوأمة، إبطيَّة أو هاميَّة. كرابلها وحيدة البزور البيضانيَّة التي تستطيل بمنقار طويل معكوف.

أنواع الجيرانيوم الطَّبَيَّة عديدة؛ منها ما ورَد في دِراسات أحادِيَّة، كإبرة الرّاهب، والغُرْنُوق الدَّمويّ، والعَيْهون المعطر أي العِطْر أو اللَّمُقيّي؛ ومنها أنواع أخرى سأوردها، هنا، مُجتمِعة وباقتضاب:

إلى البنفسجيّ. طول الثَّمرة من ٢ إلى مُسْتَدير الوَرَق(١) ٤ سىم.

> الخصائص والاستعمال - استُعمِل هذا النّبات في الطّب كعقّار مُضادّ للتّشنُّج و مُهيَّج .

 إبْرَة الْعَجُوز، يا غَزَال دُور دُور Common pick-needle (E) Erodion cicutin, Bec-de-héron (F) Gemeiner reiherschnabel (D) Erodium cicutarium, Geranium cicutarium (S)

نَبات حَوْلَتَي قليل الزَّغب يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. سوقه صاعدة، فرعاء. أوراقه الجذريَّة مُزدوجة التَّفليق الرِّيشيّ إلى شُدْفات عميقة التَّقطيع. أوراقه السَّاقِيَّة أقصر. الأعناق السُّفلي تبلغ ١٠ إلى ١٢ سم وتحمل من ٥ إلى ١٠ زهرات. البتلات أطول من الكأسيّات به ١,٥ إلى ٢,٥ سم، وهي بيضيَّة مُنقلِبة، غير مُتساوية، ورديَّة اللُّون الذي يميل إلى البنفسجي. طول الثَّمرة ٢ إلى ٤ سم. الكرابل بنِّيَّة اللَّون.

الخصائص والاستعمال - صَدَر هذا النُّوع في دستور أدوية ١٨١٨، وهو نوع مُتقارب جدًّا من الغُرنُوق المُلطّخ ويُستعمَل مثله كعقّار قابض عَقول ورقوء؛ ولقد أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

غير مُتساوِية، ورديَّة اللَّون الذي يميل * غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق، جِيْرَانِيُوم غ ر ن

> Géranium à feuilles rondes, Bec - de grue, Pied - de - pigeon (F)

Geranium rotundifolium (S)

نبات حَولي مُتفرِّق الأوبار يعلو من ١٠ إلى ٤٠سم. سوقُه نائمة أو صاعدة، فرعاء من القاعدة. أوراقه كلويَّة النَّصل تبلغ ٣سم وأكثر، كَفِّيَّة التَّشريم إلى ٥-٧ فصوص، هي بدورها ثُلاثيَّة التَّخريم. أعناقها من ١,٥ إلى ٣سم. طول البتلات ٥-٧ملم، بيضيَّة، مُستَديرة الرّأس، غير قَلبيَّة الشُّكل المُنعكِس، أرجو انيَّة اللَّون. طول الثَّمرة ١٠-١٥ ملم.

صَدَر هذا النَّوع في دستور ١٨١٨ وأعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

* غُرْنُوق مُلَطَّخ ، جير انيوم مُلَطَّخ Géranium maculé, Pied - de - corneille **(F)** Geranium maculatum (S)

وهو نوع يُستعمَل جدًّا عند هنود أميركا الشَّماليَّة كعقّار قابض قَوى؛ ومن هنا اسمه «جذر الشُّبِّ»؛ وهو يحتوى على الكثير من العَفْص وعلى حامض عفصبك، ومادة مُلوِّنة حمراء، راتِنْجَينِ اثنين، وعلى مادّة بلوريّة خاصة. وهو يُعطى في مسحوق، ونقيع، ونقاعة، وصبغة، ومُستخلص راتنجاني يُسمّى جيرانين.

⁽١) التُّمتان للمؤلِّف.

خ ل ط

١٦٤ - غُلْطَارِيَة كَنَدِيّة (زيت ال-الطيّار)، وَثِير مَدّاد (زيت ال-الطيّار)

Gaulthérie (Huile volatile de -), Essence de Wintergreen, Acide gaulthérique (F) Oleum gaultheriæ (S)

يتم الحصول على زيت الغُلطارية الطّيّار بتقطير كافّة أقسام النَّبتة؛ وهو زيت يُستعمَل جدًّا في الصَّيدليَّة الأميركيَّة لتعطير الشَّرايات السُّكَّريَّة وسواها. وبسبب سُمِّيَّته فإنّه يُخصَّص للمُعالَجات الجلديَّة عمومًا وضدّ الرّوماتيزم بنوع خاصّ، كما هو، أو على شكل مراهم أو مروخات. يتم إنتاج زيت الغُلطارية حاليًّا، وبكمِّيّات كبيرة، من قشرة البَتُولا لَنْتا(١) Betula .lenta L بنسبة تبلغ ١,٦٠ بالمئة. والبتولا لَنْتَا شجرة من فصيلة البَتُولِيَّات، لحاؤها مُحمَر اللُّون البنِّي، يشبه لحاء شجرة كَرَز الطَّير. فروعها حمراء اللُّون البنِّيّ، عِطريَّة إذا فُركت (سالسيلات المتل).

تُقشّر الأشجار الخضراء، فالقشرة المُجفِّفة لا تصلح لصناعة الزَّيت الدُّهنيُّ. يتمّ التَّقطير في كَرَكَة خشبيَّة، قعرها من حديد مُزَوَّد بشبكة مَعدِنيَّة توضع عليها قِطع القشرة؛ نُقطَر، فيتكثُّف الزَّيت الدُّهنيِّ في الحلزون المُبرَّد؛ يَتركُّد الزَّيت، الذي يكون أثقل وزنًا من الماء، في قعر الوعاء.

المُواصَفات - يكون الزّيت الجديد

عديم اللَّون؛ يصبح مُحمر اللَّون مع الوقت. يغلى بين ٢١٨ و٢٢١°سغ؛ كثافته من ١,١٨٠ إلى ١,١٨٧. وهو مزيج من هيدروكربور يدعى غُلْطَارِيلان ومن سالسيلات المتيل (أسترمتيل سالِسيليك) . C7 H5 O2 OCH3 (سالِسيليك الأخير هو سائل عديم اللّون، يغلى عند ۲۲۰°سغ. كثافته ۱٫۱۸۱. وهو يشكُل تسعة أعشار وزن الزَّيت الدُّهنيّ، ويمكن الحصول عليه اصطناعيًا بواسطة عمل الكحول المتيليكي على كلورور السّالِسيل.

إذا عالجناه بالبوتاس يُتشكَّل سالسيلات البوتاسيوم وماء أمّ رائحته رائحة الورد القويَّة. وإذا قَطّرنا هذا الماء الأمّ نحصل منه على «ماء ورد اصطناعيّ " Eau de roses factice ، وهو ماء جبّد لصناعة العطور.

ولكى نُميِّز الزَّيت الدُّهنيِّ الطّبيعيِّ من الزَّيت الاصطناعي، نعالج المادَّة بحجم مُماثِل لها من حامِض سولفوريك: فنلاحظ مع الأوَّل ارتفاعًا في الحرارة. وتلوُّنًا يَتدرَّج من الوَرديِّ إلى البنِّيّ الأحمر، بينما لا نرى مع الثّاني ارتفاعً في الحرارة ولا تَلوُّنًا.

١٦٥ - غليسرول Glycérol (F)

يَتألُّف الغليسرول المَخْزَنيُّ من پروبانَتْريُول ١-٢-٣ وقد يحتوي على كمِّيّات ضعيفة من الماء. مُواصَفاته هي ذاتها التي كانت للغليسرين المَخْزَنيّ في

دساتير الأدوية القديمة. كثافته يجب أن تنحصر بين ١,٢٥٨ و١,٢٦٣.

الغليسرين المَخْزُنيّ مُزوج بكلّ النِّسب في الماء، والكحول، ذَوّاب جدًّا في مزيج من الأثير جزء واحد، ومن الكحول جزءان، قليل الذّوبان في الأسيتون؛ لا يذوب في الأثير، وفي الكلوروفورم، والبنزين، والتولُويان، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الدَّسِمة، بكافة النَّسب مع الماء يترافق مع ارتفاع في الحرارة ومع انكماش وتَقلُّص (إثبات ذلك في جدول عن كثافة أمزجة الماء والغليسرين).

الغليسرين لا يحلّ الكافور، والسّالُول، والحوامِض الدَّسِمة، والسّالُول، والحوامِض الدَّسِمة، والهيدروكربورات، والرّاتِنجات؛ ولكنَّه يحلّ عددًا كبيرًا من الموادّ الأخرى كما نتَبيَّن ذلك في الجدول أدناه. إنّ مقدرته الحالَّة تشترك معًا بمقدرة الماء الحالّة ومقدرة الكحول.

إنّ الغليسرين يحلّ بكلّ النّسب:

۔ دُرْ دِیّات	مض فوسفوريك	بروم حا
يودور اأ	حامض خلّيك	پروتويودور الحديد
شت	حامض ليمونيك	مونوسولفور الصوديوم
بيكلورو	حامض لَبني	كلورور الأنْتي موان
سولفات	نشادر سائل	پركلورور الحديد
سولفات	بوتاس كاوي	هيپوكلوريت الصوديوم
سولفات	صوديوم كاوي	هيپوكلوريت البوتاسيوم
أماتيْك	كودايين	حامض سولفوريك

حامض نيتريك نيترات الفضَّة غلي على على على على على على على المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطقة

ت الزئبق الحامض	حامض كلورهيدريك نيترا
حل:	١٠٠ من الغليسَّرين ت
٩٨	كربونات الصوديوم
1 •	كلورور الباريوم
٦٠	بَوْرق (بُوراكس)
1 •	حامض بوریك
	عفص
	حامض بنزویك
o •	أوريا
١.	حامض كمفوريك
رتاس ٥٠	زَرْنیخات (أرسنیات) البو
1 •	استات نحاس متعادلة
سوديوم٠٥	زَرْنیخات (أرسنیات) الص
	سولفور الكلسيوم
• •	كلورور الزنك
1 •	سولفور البوتاسيوم
٥٠	هكزامِين
A	بيكربونات الصوديوم
{ •	يودور البوتاسيوم
بد بد	دُرْدِيّات البوتاس والحدي
٤ • .	يودور الزنك
٤•	شبّ
V, 0 •	بيكلورور الزئبق
40	سولفات الزنك
٦,٧٠	سولفات السنكونين

سولفات الأترويين

3

0.0 ...

مورفين٥٠,٠	سيانور البوتاس٣٢
كلورات الصوديوم٢٠	كافيين
بيودور الزئبق	سولفات النحاس٣٠
لكتات الحديد	سولفور الكلسيوم٥
سترکنین۲۵	سيانور الزئبق۲۷
حامض أقصاليك	ليترات الستركنين
۔ . فوسفور۴۰	برومور البوتاس۲۵
كبريت	كلورات البوتاسكلورات البوتاس
- -	پُرْسُولفور البوتاس۲۵
الغليسرين يحلّ الصّموغ، السّكاكر، الموادّ المُلوّنة، العُصارات النّباتيّة،	أتروپين
الكحول، الصّبغات غير الرّاتِنجيَّة،	سولفات الحديد
المُستخْلَصات، الأصْبان، الكريوزوت،	سولفات الكينا
بعض الموادّ المُنَتّرَجة، زلال البيض.	سولفات الستركنين۲۲٫۵۰
إلخ	بروسِينبروسِين
لُوبُون دعى غليسَّروبورات الكلسيو.	كلورهيدرات الأمونياك٢٠
وغليسًروبورات الصوديوم تركيبات من	يوديود
الغليسرين مع بُورات الكلسيوم أو	كلورور الصوديوم٢٠
بورات الصّوديوم اللّتين تُتمتّعان بكونهم مُطهّرتَين وهما ذَوّابتان جدًّا في الما	يودور الكبريت
وليستا سامّتين على الإطلاق. يت	حامض زرنيخيّ۲۰
الحصول على هذه الأجسام بتسخين	۔ ڤیراترین
أجزاء مُتساوِية معًا من بورات الكلسيو.	حامض زرنیخیك
أو من بورات الصُّوديوم مع الغليسّرين.	كربونات الأمونياك٢٠
عند حوالی ۱٦٠°سغ.	تَنَات الكينا
يكون الغليسّرين مُهيِّجًا إذا كان خاليً	أستات الرصاص٢٠
من الماء ويفقد هذه الميزة عندما نضيف	کینا
إليه ١٠٪ من الماء. وهو مُتعادِل مع دَوَّا: المحلول وغير قابل للتَّلف في الضَّوء.	كلورهيدرات المورفين ٢٠
المحلول وعير قابل لللك في الصود. يغلى بالضَّغط العاديّ عند ٢٠٠° فيتلف	سنکونین ۰٫۵۰
ي مي بالماء من الماء من المحمد خاصّة في	_

الفراغ يغلي عند حوالي ١٧٠° ومن دون أن يتلف.

يحترق الغليسرين من دون فُضالة ويشتعل بخاره مع لهب مُبيضٌ اللَّون وبالكاد مُنير. إذا تُرك الغليسرين المَخزَني في الهواء الرّطب يمكنه أن يمتص حتّى ربع حجمه من الماء. وهو يَتَّحد مع الحوامِض فيُشكِّل أستيرات.

حفظه: في أوعية مُقفَلة جيِّدًا.

تضادّاته: حامِض نيتريك، حامِض كروميك، بيكروماتات، بَرْمنغاناتات. يعطى الغليسرين تفاعلات تكون في الغالب عنيفة وخَطِرة مع الأجسام المُؤَ كُسِدَة.

الخصائص والاستعمال - من الداخل، يُهيِّج غشاء الأمعاء المُخاطى ويزيد الحركة الاستداريَّة اللُّولبيَّة؛ ومن هنا استعماله كمُسهِّل؛ ولكي نتلافي تهيّج المَعِدة كثيرًا، نُعطي الغليسّرين في حقن شَرْجيَّة (١٥ إلى ٣٠غ مع ٢٠,٠٠غ مُستخلَص البلّادون في ١٠٠ إلى ٢٥٠غ ماء) أو في تحاميل. أوصي به كمُميّع للمِرَّة، ضدّ الرُّمال الصَّفراويّ (٢٠ إلى ٣٠غ في قليل من ماء فيشي في المغص الكَبديّ؛ ٥ إلى ١٥غ في اليوم على سبيل الوقاية). نُصح به البعض كغذاء توفيري للمسلولين ونَصح به البعض الآخر كبديل للسُّكَر للمُصابين بداء السُّكّر .

من الخارج يُستخدَم كَسَوَّاغ لعدد كبير من الأدوية المُستعملة في الفَمَامَة، وعِلم

القِبَالَة، والأمراض الجِلديَّة. ويُستعمَل غوت كذلك في ضماد الأغشية المُخاطيّة المُلتهِبة (ذُبحات، الْتِهابات الرَّحِم)، ولتحضير محاليل مُفَنْلَلَة قويَّة وقليلة العمل الكاوي، إلخ . .

> إنّ الغليسرين أكثر ما يُستعمَل في الصِّناعة لتحضير النّيتروغليسرين أو الترينيتريْن. وهو يصبح الدّيناميت، إذا مُزج مع موادّ هامِدة هدفها تسهيل تناقله باليد، وذلك نظرًا لخصائصه المُتفجِّرة.

إنّ النّيتروغليسّرين يُستعمَل في الطّب، في محلول كحولي، بنسبة ١/١٠٠ ضدّ آلام الأعصاب وضدّ ذَبحة الصّدر .

١٦٦- غُوْتابَرْشا، طَبَرْخَي

Gutta-percha (E) Gutta-percha (F) Guttapercha (D) Dichopsis Gutta, Isonandra gutta, Poulo percha, Poulo oblongatum (S)

الغُوتابَرْشا إذًا هي مادة صمغيَّة حُلبابيَّة مَطَّاطة، مُؤلَّفة من مَطَّاط خام (أي نسْغ مُخَثَّر من بعض الأشجار) يحصل بالحَزّ من الأخراس الأمريكيّ مثلًا والبَرْساء، والأرْقَان والكنيت؛ وهي مادّة تَوقّع دستور الأدوية استعمالها الذي أصبح بالفعل استعمالًا مُميَّزًا جدًّا في مخازن الأدوية.

المُّو اصَفات - الغّو تابَرْشا كتلة صلبة، مُبيضَّة اللُّون أو خفيفة اللُّون المُتورِّد المالس الصَّفحة (وذكر أنَّه كتلة قاتمة

غ و ت

اللَّون البنِّيّ)، مَكسرها مُتجانِس نوعًا ما؟ أو هو في دموع لدنة بعض الشَّيء ولكنّها ليست مَطّاطة، وهي ككلّ أصناف الكاوتشوك تتأكْسَد في الهواء (وتشيخ) فتصبح كسورة وصلبة. بين ٤٥ إلى ٥٠سغ يمكن شغلها فتتمدّد وتتطاول؟ وتصبح رخوة عند ١٠٠٠ سغ فيمكن عندها عجنها فتحتفظ بشكلها عندما تبرد.

لا تذوب بالماء، قليلة الذَّوبان، حتى على السّاخن، في الكحول الصَّرْف والأثير الأثيليّ والبنزين وأثير البترول، ذَوّابة جدًّا على البارد في الكلوروفورم وسولفور الكربون. وهي عديمة الرّائحة، تَفِهة الطَّعم، غير قابلة للتَّلف والفَساد في الماء العاديّ أو الماء المُمَلِّح.

الاستعمال - الغوتابَرْشا قابلة للصّبّ والقولَبة وهي ساخنة، لصنع أدوات جراحيَّة مُختلِفة أو تُستخدَم لتحضير بَرْنيق جِلديّ للبشرة. ويُستعمَل التروماتِسِين في طبابة الجلد، وهو محلول من ١٠ غرامات غوتابرشا على شكل سيور دقيقة في ٩٠ غرام كلوروفورم، نترك المحلول لكي يتركّد ونُصفقه عند الاستعمال. يترك على البشرة طبقة واقية عندما يتبخّر (دستور أدوية ١٩٠٨).

في طبّ الأسنان يضاف إليه أوكسيد الزّنك بكمِّيّات تختلف باختلاف جودة الصَّلابة والمُقاوَمة المَطلوبتَين. وهو يرتخي بالحرارة ويجمد إذا برد، ممّا

يجعل استعماله سهلًا. استعماله الأساسي هو حَشُو فجوة مُؤقّتًا، فَصْل أو إبعاد سِنَين مُتقارِبين، ضَغط اللَّثة وتحضير مخاريط لحشو شناغيب الأسنان. وإذا مزجنا معًا في حمّام مريم جزئين من الغُوتابَرْشا مع جزء من صمغ الأمونياك، نحصل على المعجونة بالغُوتابَرْشا التي يستعملها الأطبّاء البيطريّون في إصلاح التّغرات التي تصيب أقدام الخيل.

۱۶۷ - غَيّاكُول (كربونات الـ) Carbonate de Gaïacol (F)

 $C_{15} H_{14} O_5 \text{ ou}$ $CO_3 (C_6H_4. OCH_3)_2 = 274,3$

يحتوي على ٩٠,٥٢٪ من الغَيّاكُول. كان مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٩٤٩. لم يعد مُسجَّلًا في الإصدارات اللّاحقة ولكنه في الفرماكوبيا الحديثة.

المُواصَفات - مسحوق بِلُوريَ أبيض، عديم الرّائحة أو شبه عديم الرّائحة، غير استرطابيّ، عمليًا لا ينذوب في المماء، ذَوّاب جدًّا في الكلوروفورم، يذوب كفاية في الأثير، قليل الذّوبان في الكحول. ينصهر عند حوالى ٨٧° سغ.

طريقة الاستعمال - يُستعمَل كربونات الغَيّاكُول في الحالات التي يُستعمَل فيه الغَيّاكُول ذاتها، بمقادير من ٠,٣٠ إلى ٠,٤٠ في البداية، نرفعها تدريجيًّا حتى ٢ أو ٤ غرامات في ٢٤ ساعة.

المقادير الاعتياديَّة للبالغين حسب الغَيّاكول، توجد في عدد كبير من غ ي ا مُشتركة إلى المُطهِّرات الشُّعَبيَّة إنَّ الغَيَّاكُول، أو بعض مُشتقّات (راجع أوكاليبتول في هذا المعجم).

دستور أدوية ١٩٤٩ هي ٣٠,٣٠غ لجرعة المُستحضَرات الصَّيدليَّة حيث تكون واحدة، غرام واحد لكلّ ٢٤ ساعة. مقاديره القصوى للبالغين: ٠,٥٠غ والرِّئويَّة، وإلى موادَّ تُسهِّل التَّقشُّع وإلى لجرعة واحدة، غرامان لكلّ ٢٤ ساعة. مُسكِّنات من فئة كُوداين أو فولكُودين

١٦٩ - فُشاغ الپارا، باتور الپارا

Para's sarsaparilla (E) Salsepareille de Para (F)

Para stechwinde (D)

Smilax sp. (S)



۱۶۸ – فَرَّ اتِیْن ۱۹۸

الفرّاتين هو مُركّب حديديّ هَيُوليناتيّ قد نجد فيه الحديد كما نجده في الكَبِد، والطّحال، ونُخاع العِظام، والذي قد يكون مُماثلًا للموادّ الحديديّة الزُّلاليَّة المموجودة في الموادّ الغذائيَّة. يتم الحصول على الفرّاتين الاصطناعي بمعالجة زلال البيض المحلول بالماء بواسطة دُرْدِيّات البوتاس ودُردِيّات الحديد، مع إضافة غاسول الصُّود، بينما يتمّ الحصول على الفرّاتين الطّبيعيّ المستخراج (بالماء) كبِد الخنزير. إن باستخراج (بالماء) كبِد الخنزير. إن اللّون الأحمر، عديم الرّائحة وعديم اللّون الأحمر، عديم الرّائحة وعديم الطّعم، يحتوي على ٧٪ حديد.

قابل جدًّا للتَّمثُّل، خالٍ من العمل المُهيِّج للمَعِدة ولا يُحدِث الإمساك، يُستعمَل في الخَضَر واليَرَقان، وفقر الدّم، والخَلْفَة، بمقدار ٠,٥٠غ، ٣ إلى عرّات يوميًّا.

يأتي هذا الصّنف من باهيا والپارا ومارَنْهام في البرازيل عن طريق ليشبونة؛ ويُنسب إلى النَّوع Smilax ليشبونة؛ ويُنسب إلى النَّوع Syphilitica kunth. Syphilitica kunth يصل في رَبْطات أسطوانيّة كبيرة مُكوَّنة من جذور مُقطَّعة بشكل مُتساوٍ ومربوطة بواسطة عارشة. ليس فيها أرومة. الجذور مُسودَة اللَّون الأحمر، خفيفة التَّجاعيد الطُّوليَّة الاتّجاه؛ جُذيراتها قليلة جدًّا. قطر أسطوانتها المركزيّة هو نصف القطر العامّ. حبوب نشائها مُماثِلة لحبوب فشاغ المكسيك.

حوالى العام ١٩٠٠ كان هذا الصنف يوجد بشكل رزمات كبيرة نوعًا ما، طولها حوالى المتر، شكلها مخروطي، قاعدتها من ٨ إلى ١٠ سم، وهي ما كان يُطلَق عليه اسم فشاغ لِفْتيّ الشّكل S. en rave.

إنّ الصّنف الوحيد، من أشكال الفشاغ الأربعة التي ذُكرت، والذي يُستهلَك عادة في فرنسا هو فشاغ المكسيك الذي أُعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا. كما أنَّ فشاغ المكسيك هو الوحيد الذي يجب الاحتفاظ به في الكودكس تحت باب فشاغ».

مُلاحَظة - بالإضافة إلى الأصناف الأربعة، هناك أيضًا ما يُسمّى بفشاغ أوروبّا، وهو النّوع اللّبنانيّ الشّائع المقاتع Smilax aspera L. (الـمُعـجَم الأول ص١٢٤) اللذي يُعرف في الأسواق الأوروبيّة باسم فشاغ البرتغال أو فشاغ إيطاليا، الذي وصفه ب. مُوريل عام إيطاليا، الذي وصفه ب. مُوريل عام اللّون، عِقدِيّ، يُعطي جُذَيْرات بيضاء اللّون وطويلة جدًّا.

١٧٠ - فِلْفِل أَسْوَد، فِلْفِل عَطِر

Black pepper plant (E)

Poivrier noir, Poivrier commun (F) Schwarzer pfeffer, Gemeine pfeffer (D) Piper nigrum, Piper aromaticum (S)

جَنَية عارشة من فصيلة الفِلْفِلتَات ساقها تطول حوالي ١٠ أمتار، سوقها خضراء، دقيقة، مُتسلِّقة ومُلتفَّة، ليفيَّة بعض الشّيء. أوراقها مُتبادلة، مُضلّعة الأعناق، بيضوية الشَّكل المُتطاول، مُستدقَّة الرّأس، قاتمة اللُّون الأخضر على نصلها الأعلى، باهتة اللَّون من تحت، مُستَديرة القاعدة، بارزة العروق، علائقها إلى السُّويقة مُستَديرة. أزهارها في سنابل مُتدلِّية مُقابِل الأوراق، طولها نحو ١٠ سم. الثِّمار من ٢٠ إلى ٤٠ وأكثر أحيانًا، وهي عُنيبات لاطئة كُرويَّة، خضراء اللُّون في البداية، فصفراء، ومن ثمّ قاتمة اللُّون الأحمر، غلافها رقيق، يحتوي على بذرة واحدة كُرويَّة تمامًا، بيضاء اللَّون، مالسة.

المُرَكِّبات - يحتوي الفِلْفِل على جوهر خاص قابل للتَّبلُّر، زيت دسم يدين له بحموزته، يياران أو ييبارين من ه إلى ٨٪، تركيبه C₁₇ H₁₉ O₃N، قِلُويْد صلب ينصهر عند ۱۲۹°سغ، شبه عديم الذُّوبان في الماء، يذوب في ٣٠ جزء كحول بارد، ذوّاب جدًّا في الكحول الساخن، الحامِض الأستيك، الأثير، البنزين، الكلوروفورم، يُرى في الخلايا الدُّهنيَّة، اكتشفه Oerstaedt عام ١٨١٩. البيبارين يتَقطر مع الكلس الصودي، ويُعطى قِلُويدًا طيّارًا يدعى بيباريدين تركيبه C5 H₁₁N، وحامِض بيباريك . C₁₂ H₁₀ O₄ بالإضافة إلى ذلك يحتوى الفلفل الأسود على ٥ إلى ٦٪ مواد مَعدِنيَّة، ١٠٪ موادّ دسمة، ٣٠ إلى ٤٠٪ نشاء، ٢ إلى ٤٪ راتنج.

الخصائص - مُلعَّبة، مُقوِّية، مُهيِّجة، مُنشِّطة للوظائف الهَضميَّة (بمقدار خفيف).

الاستعمال - يدخل الفِلْفِل في تركيب البيلولات الآسيويَّة؛ وفي تركيب المراهم عامّة كعنصر مُحمِّر للبشرة. مرهم الفِلْفِل كان يُستعمَل ضدّ القَرَع. وهو تابل من أقدم وأكثر التَّوابل استعمالًا.

مُلاحَظة - كان الاعتقاد السّائد لزمن طويل أنّ الفِلْفِل الأسود والأبيض من شجرتين مُختلِفتين. فالثّمرة الكاملة مع غلافها هي الفِلْفِل الأسود، والثّمرة عينها من دون غلافها هي الفِلْفِل

ف ل ف

ف ي ك

الأبيض؛ إنّ هذا الأخير أَقلَ لَذْعًا ولكنَّه أَعنى عطرًا. اسمه اللُّبنانيّ الشّائع: بَهار.

الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر (۱۷ Small fruited figtree (E)

Bourail, Banian à petits fruits (F)

Mikrofruchtfeigenbaum (D)

Ficus microcarpa (S)

الفِيْكُس جنس أشجار وشُجَيْرات، عارشة أحيانًا، لابِنة، من فصيلة التُوتِيَات. أوراقها مُتعاقبة عامَّة، جِلديَّة النَّصال، كاملة أو مُفصَّصة. وحيدة المَسكِن، نادرًا ثنائيَّة. أزهارها صغيرة القدّ، عديمة البَتلات، توجد داخل قرص أجوف ومُقْفَل نوعًا ما. الأسدية الي ٣. المبيض وحيد الكَرْبَلَة، لاطئ، يعطي أكنة مطمورة في القرص. أكثر من ٢٠٠ نوع تنتشر في جميع أكثر من ٢٠٠ نوع تنتشر في جميع المناطق الحارَّة على الكُرة الأرضيَّة، منها التين المَعروف المأكول. أمّا الفيكوس الصَّغير الثَّمر فشجرة شائعة في كاليدونيا الجديدة، خاصّة على شواليق المناطق السّاحلية.

الخصائص والاستعمال - فروعه الفتيّة والجذور تعطي لبنًا يُستخدَم في صنع

المَطَّاط، كما يستعملها الفييتناميّون كعلكة. وتُستعمَل الفروع والجذور ضدّ أوجاع المَعِدة وضدّ إسهال الأولاد بفضل خصائصها المُضادّة للدّيسنتيريا والمُسهِّلة القويَّة.

مُلاحظة - إنّ ثمار النَّوع Ficus scabra Forst أي الفِيكُوس الخَشِن(١)، شجرة صغيرة من فصيلة التُوتِيَّات ساقِيَّة الازهرار، تَتحلَّى بخصائص شافية للجرح. أمّا لَبَن النَّوع Ficus habrophylla Benn فَيُعطى للرَّضيع ضدّ السُّعال؛ قشوره مُضادّة للإسهال. أمّا لَبَن بعض أنواع الفيكُوس، مثال النَّوع Ficus prolixa forst فيُستعمَل كمُجْهض في كاليدونيا الجديدة، وهو عِلاج خطر. كما أنّ أوراق النَّوع المُسمّى فِيكُوس فرازر (۱۱) Ficus fraseri Miq هی مُضادّة للحَبّل إذا أُخذت عن طريق الفم. إنّ جذور أحد أنواع الفيكوس في كاليدونيا تستعمل ضد الأمراض الصَّدْريَّة بعد مزجها مع أنواع من الإنْياء المبروشة وبعد نقعها في حليب جوز هند أخضر لمدّة أربعة أيّام.

 ⁽١) كل التَّـميات للمؤلِّف ما عدا الفرنسيَّة الأولى واللاتينيَّة.

ق رع

ق

١٧٢ - قات، شَاي العَرَب، شاي الحَبَشَة، حِرَابِيَّة مَأْكُولَة

Khât, Kât, Cafta, Arabian tea plant (E) Cath, Kat, Gat, Thé des abyssins, Célastre comestible, Kat comestible (F) Katpflanze (D)

Catha edulis, Celastrus edulis (S)

شُجَيْرة صغيرة برِّيَة وزِراعيَة من فصيلة القاتِيَات. ساقها فرعاء تعلو حوالى ٣ أمتار. أوراقها مُعنَّقة، مُتعاقِبة، إهليلجيَّة النَّصل، طبيَّة. أزهارها عُنقوديَّة التَّجميع، هاميَّة الارتكاز، خضراء اللَّون المُصفرَّ، خماسيَّة الكأسيّات والبتلات والأسدية. ثمارها دقيقة مُستَديرة حامزة الطَّعم مأكولة. تنمو في العَربيَّة السَّعوديَّة وأفريقيا الجنوبيَّة الشَّرقيَّة وتُزرع في اليَمَن والحَبَشة حيث يمضغون أوراقها المُنبِّهة والمُنبِّهة ويستخرجون من تقطير ثمارها المُنبِّهة الشُّروبيَّة السَّعوديَّة مشروبًا روحيًّا كحوليًّا شديد الوَقْع على الأعصاب. كانت تُقابَل بالشّاي والكوكا كغذاء احتياطيّ. وهي مُنشِّطة يستعملها العَرَب منذ أبعد الأزمنة لطرد النُعاس.

المُركِّبات - قام قُولَان E.Collin بدراسة هذا النَّبات التَّشريحيَّة عام

۱۸۹۳. ومن ثمّ أعاد الدّراسة ذاتها كلّ من الپروفسور پارس ومدام مُوْييز عام ۱۹۵۷. وكان الاعتقاد السّائد أنَّ القات يحتوي على الكافيين، ولكنّ الأمر لم يكن كذلك كما تبيّن لبعض العلماء. فجوهر النّبات هو جسم خاصّ سُمّي قاتيْن Cathine, Katine وهو قِلُويد تركيبه الكيميائيّ Cathine, Katine وهو قِلُويد تركيبه الكحول وفي الكلوروفورم، وقد كُشف الكحول وفي الكلوروفورم، وقد كُشف لاحقًا أنّه نُوْر – أفَدْرِيْن.

ويحتوي القات، بالإضافة إلى ذلك، على مواد عفصيَّة كاتَشِيّة، موادّ راتِنجيَّة، كُولِيْن، وعلى قِلَويدين هما: قاتِينِيْن Cathidine، قاتِيْدِيْن Cathidine وهو مادَّة بيضاء اللَّون تُستخرَج من الأوراق.

الخصائص - القات مُنشِّط دِماغيِّ وسَمْپَتاوِيِّ، ولكنّه يُصبح مُخَبِّلًا إذا استُعمِل بكثرة وبشكل مُستمرِّ.

سام . - جدول Toxique. - Tableau B إِنَّ الاتِّجار بالقات أو حيازته، واستعمال مُستَحضراته ممنوعة في فرنسا وفي مُستعمَراتها عبر البحار بموجب مرسوم صدر عام ١٩٥٧.

Oourd (E) = قَرْع رُومِيّ، عَمَامَة = Courge (F)

Schmuckkürbis (D)

Cucurbita pepo (S)

نَبات زِراعي حَوْليَ من فصيلة اليَقْطينيّات. ساقه مَدَّادة يبلغ طولها ٥ أمتار. أوراقه مُتعاقِبة قَلبيَّة الشَّكل.

ق ر **ف**

الأزهار صفراء كبيرة طويلة الزِّنادات ضروب من منفصِلة الجنس: الذَّكريّة منها باقات إلمَّنثي مُنفرِدة. الثَّمرة عِنبِيَّة قِرْفَة كَايَان بِطِيّة: Péponide. أصل القَرْع من أمريكا الوسطى حيث انتشر إلى فسيح هي قشر أرجاء العالم.

المُرَكِّبات - البزور: حوالى ٥٠ بالمئة من الزَّيت، أَلْبُومينات، غلوكوسيد، راتِنج، كُوكُورَبِيتين، عناصر أخرى لم تزل مجهولة. الثَّمرة: ماء، سكاكر، ألْبُومينات، مواد دُهنيَّة، فيتامينات، كمِّيَة جيِّدة من المواد المَعدِنيَّة.

الخصائص - طاردة لطُفيليّات الأمعاء، مُبوِّلة، مُغَذِّية.

الاستعمال - طُفيليّات الأمعاء، قِرْفَة كامِدَة إصابات الكلية.

طرق الاستعمال - تؤكل البزور نيئة بعد إزالة قشرتها، بمُعدَّل ٢٠٠ إلى ٢٥٠ بزرة للبالغ ومن ٥٠ إلى ١٠٠ بزرة للبالغ ومن ٥٠ إلى ١٠٠ بزرة للولد. ليس للبزور أيّ تأثير ثانويّ مُهيَّج. يُستعمَل أحيانًا، وللغاية ذاتها، نقيع بزور الفَرْع الرُّومي ويُضاف إليها زيت الخروع. أمّا الثّمار فتُؤكّل على شكل الخروع. أمّا الثّمار فتُؤكّل على شكل كمبوت أو مُرَبَّى. عصيرها الطّازج مُبوّل ينفع الإصابات الكليويّة. بزور الخيار لها الخصائص الطّاردة للديدان ذاتها.

١٧٤ - قِرْفَة (أَصْنَاف قِرْفَة)

Cannelles (Variétés de cannelles) (F)

إنَّ أصناف القرفة التَّالية ليست سوى مُزوَّدة بفلِّينها.

ضروب من القرفة السّيلانيّة والصّينيّة:

قِرْفَة كَايّان (Cannelle de Cayenne (F)

هي قشرة قرفة سيلان C. zeylanicum التي تُزرع في كَايَّان، وهي لا تختلف عن قشرة قرفة سيلان سوى بقضبانها الأكثر ثخانة وبلونها الأبْهَت.

قِرْفَة جَاڤا، قِرْفَة سِيْشَل

Cannelle de Java, Cannelle des Seyshelles (F)

تنتج من قرفة سيلان C. zeylanicum وهي تشبهها.

قِرْفَة كامِدَة (Cannelle mate (F)

هي قشور جذع شجرة قرفة سيلان المُنظّفة من غلافها الخارجيّ؛ وهي سميكة وغير ملتفّة أو قليلة الالتفاف.

قِرْفَة مَالَابار، سادِج

Malabar cinnamon (E)
Cannelle de Malabar (F)
Malabarische zimmetbaum (D)
Cinnamomum cassia, Cinnamomum citriodorum (S)

شجرة زراعيَّة من الأفاويه مهدها بلاد المالابار، صغيرة القدّ، فرعاء، يُستخرَج منها أجود الطّيوب والأدهان. قرفتها تشبه قرفة الصّين إلى حدّ كبير ولكنّها أكثر منه احمرارًا؛ قطعها أسمك وغالبًا ما تكون مُزوَّدة بفلِّينها.

قِرْفة الكُوشَنْشِيْن

Cannelle de Cochinchine (F)

إنّ مُعظَم بُنية هذه القرفة يشير إلى أنَّها إذا لم تكن من قرفة C. cassia، فلا بدّ من تقريبها من نوع مُتقارب له. وهي غنيَّة بالزَّيت الطَّيّار الشَّديد العُذوبة.

إنّ قشور ما يُسمّى Culilawan وقشور ما يُسمّى Culilawan هي أيضًا قشور قرفة. أمّا ما يُسمّى Ishpingo هي أيضًا فهو كأس نبات من الغَارِيَّات تُستعمَل استعمال براعم قرفة الصّين؛ وما يُسمّى قرفة أنّام Annam التي يُنْعَت صنفها الأكثر جودة بالقرفة المُلوكيَّة وسنفها الأكثر جودة بالقرفة المُلوكيَّة المُنْفَرِجة الوَرق (Cannelle royale C. obtusifolium تنتج من شجرة القِرْفة المي أوصافها كلّ من بيروُ وأبَرْهَا(دت عام 1904).

لقد أُطْلِق اسم قرفة أيضًا، وبالتّشابه، على قشور عِطريَّة عديدة لنباتات وبلدان مُختلِفة. مثال:

* قِرْفَة بيضاء (١)

Cannelle blanche, Canelier (F) Canella alba, Winterana Canella (S)

شجرة من فصيلة القِرْفِيّات (۱) «cancllacées أوراقها بَيضيَّة الشَّكل المُنقلِب، مُتعاقِبة، جِلديَّة الصَّفحة؛ أزهارها صغيرة القدّ، بنفسجيَّة اللَّون، عِذقيَّة التَّجيمع الهاميّ الارتكاز. مهدها الأنْتِيْل. قرفتها خالية من الغلاف الخارجيّ، سميكة، ملفوفة في

أسطوانات طويلة جدًّا، مُصفرَّة اللَّون قرف الخارجيّ، بيضاء اللَّون الدّاخليّ، تتقارب كثيرًا من قشور ما يُسمّى في الأسواق «وِنْتَر» Winter الذي ينتج عن القرفة القويّة اللَّحاء (۱)

* قِرْفَة قَرَنْفُول، خَشَب القَرَنْفُول؟ Cannelle giroflée, Bois de girofle, Bois de crabe (F)

من فصيلة القِرْ فِيّات، والحقيقة أنّ قشرة

الونْتَر الحقيقي من شجرة Drymis

. winteri forst من المَغْنُو لِيّات.

تنتج من شجرة من فصيلة الغاريّات Dicypellium caryophyllatum Nees. وتقع هذه القرفة في أنابيب غليظة، لونها بنّيّ وتتكوّن من عدد كبير من القشور الرَّقيقة الملفوفة المُتراصَّة حول بعضها. غاريّات من أمريكا الاستوائيّة، رائحتها رائحة القرنفول القويّة.

٥٧٥ - قِرْفَة الصِّيْن، دَارْصُوْص، سَلِيْخَة نَجْب

Chinese cinnamon tree, Cassia tree (E) Cannelle de Chine, Cannelier casse, Cannelier d'Annam, Cannelier du Tonkin, Laurier casse (F)

Kassien zimmetbaum (D)

Cinnamomum aromaticum, Cinnamomum cassia, Cinnamomum obtusifolium, Laurus cassia (S)

شجرة زراعيَّة من الأفاوِيه من فصيلة

170

⁽١) التَّسمية للمؤلَّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان للمؤلَّف.

ق ر ف

الغارِيَّات تنبت برِّيَة في المالابار وشمال الهند الصينيَّة وخاصة في مقاطعة خُوانْسِي Kwangsi في الصين وتعيش حتى ارتفاع منتصبة تعلو من ١٣ إلى ١٧ مترًا. مُنتصِبة تعلو من ١٣ إلى ١٧ مترًا. أوراقها دائمة، إهليلجيَّة، مُتقابلة، مُعنَّقة. نصلها جِلدي الصَّفحة، ثُلاثي العُروق الرَّئِسيَّة، بَحري اللَّون. أزهارها صغيرة القد، مُخضرَّة اللَّون الأبيض. الرهرارها عِنْقي التَّجميع، مِحوري وطرفي الارتكاز. ثمارها عِنبيَّة، لاصقة التَّخت والكمّ، لذيذة الطَّعم، قطرها حوالى ١٠ ملم. يُستخرَج من الأزهار والأوراق والثِّمار والقرفة طيوب وأدهان فاخرة.

القِرْفَة - سمراء اللّون، غبراء المُواج، تقع في أسطوانات أقصر من أسطوانات قرفة سيلان وبالقطر ذاته تقريبًا، ولكنّها مُكوَّنة من قشرة ملفوفة واحدة فقط سماكتها ملم واحد على الأقلّ، وهي غالبًا مُغطّاة بفلّينها بشكل جزئي؛ مكسرها واضح وقليل الألياف، رائحتها أخفّ، وطعمها تَفِه إذا مُضِغَت لبعض الوقت. لا يجوز جعلها محلّ قرفة سيلان (كودكس).

المُركِّبات - تحتوي قرفة الصِّين على عفص ٢٠٪، نشاء، مادّة مُلوِّنة، أَلْدَهيد عَبْهَرِيّ ٢٠ إلى ٥٧٪، أوجينول ٤ إلى ٥٪، زيت دُهنيّ ١ إلى ٢٪ تدين له بخصائصها. في سِيلان يُستخرَج بالتَّقطير، من كسرات القشور ومن

الأوراق ومن أجزاء أخرى من الشّجرة، زيت طيّار أفقر بكثير بالألْدَهيد العَبْهَريّ وأغنى بالأوجينول من القشرة المَخزَنيَّة (أي السّيلاني)، مع كربورات وكحولات ترپانيكيَّة، إلخ. الثّمرة، التي تُدعى زهرة عن خطأ، تعطي صنفًا من الشّحم العِطريّ يستخدمه أهل البلاد في التَّجميل والإنارة. أمّا الجذر فيعطي بالتَّقطير المائيّ كافورًا مُماثِلًا للكافور العاديّ.

الخصائص والاستعمال - مُثير مُهيِّج، مُنشِّط ومضاد للتَّشنُّج. يُحضَّر منه مسحوق وماء مُقطَّر ونبيذ وشراب وكحولة ومُلبَّسات. يدخل هذا الصّنف في عدد كبير من المعاجين العسليَّة والمساحيق المُركِّبة وهو من الأفاويه الشّائعة الاستعمال. كودكس ١٩٤٩ يجعله في كحولة فيوراڤَنْتِي وغَرُّوس وفي شراب مُضاد للتَّشنُّج. في كودكس وفي شراب مُضاد للتَّشنُّج. في كودكس ١٩٦٥ يدخل في كحولة الممليسة المركَّبة. في الفرماكوبيا الحديثة تُحضَّر منه صبغة القرفة.

(۱) مَرْمَنْتِیْن صَدْرِیَة ، دِیانْتِیرا صَدْرِیَة الاحکاریَة الاحکاریَّة الا

نبات من فصيلة الأقَنْثِيَّات مُسجَّل في دستور أدوية ١٨١٨ حيث كان يُستعمَل

⁽١) التَّسميتان للمؤلَّف.

العينين جميلتين».

طريقة الاستعمال - نقاعة ٢٥ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطّي ربع ساعة ويُصفّى ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. شراب سُكّري يُحضّر بغلي ٤٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء لمُدَّة ١٥ دقيقة على نار خفيفة، نُغطّى حتّى التَّبريد. ومن ثمّ نضيف إلى السّائل ٨٠٠ غرام سُكّر ونسخّن الكلّ على نار هادئة. يؤخذ من هذا الشَّراب ٥-٦ ملاعق وأكثر في اليوم. يمكن الاستعاضة عن السُكِّر بمقدار ٥٠٠ غرام من العَسَل. للخارج نُحضِّر نقاعة من ٤٠ غرامًا من الأزهار المُجفَّفة في ليتر ماء غال. نُغطّى ونُبرِّد ونُصفّى. يُستعمَل السّائل في غسيل العينين المُتهيِّجتين بسبب الدُّخان أو بسبب الضُّوء القويّ. يمكن إضافة بعض ملاعق من العَسَل وحلّها.

١٧٨ - قِشْطَة شائِكَة

Soursop, Prickly custard-apple, Guanabana (E)

Anone hérissée, Cachiman épineux, Corossolier, Corossol épineux (F)

Saure sobbe, Saurer bissen (D)

Annona muricata (S)

شجرة صغيرة من فصيلة القِشْطِيَّات مهدها المناطق الاستوائيَّة تعلو من ٤ إلى ٦ أمتار، وقد تَتَّخذ شكلًا دَغْليًّا. أوراقُها مُستَطيلة، مالِسة، لامِعة، شديدة الخضار، فوّاحة العَرْف.

فيما مضى لتحضير شراب سُكَّريّ صَدريّ عُدريّ عُدريّ عُرف باسم شراب شَرْپُنْتييه Charpentier. أعيد تسجيله في دستور ١٩٧٥.

(راجع أَدْهَاتُودَا، المُعجَم الثالث ص٢).

Pink (E) (۱۷۷ قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيِّيْن – ۱۷۷ Oeillet des chartreux (F)
Kartäusernelke (D)
Dianthus carthusianorum (S)

القَرَنْفُل جنس نبات حَوليّة أو مُعمَّرة من فصيلة القَرَنْفُلِيَّات. سوقُها عادة بارزة العِقَد المُنتفِخة. أوراقُها خطيَّة ضيِّقة عُشْبيَّة خشنة الحَوافي. ازهرارها هاميّ. أزهارها نَهارِيَّة، تنضج أسديتها قبل أن تصبح السِّمة قابلة للإخْصاب قبل أن تصبح السِّمة قابلة للإخْصاب أنبوبيَّة، خُماسيَّة الأسنان، مُتساوية العُروق العديدة المتقاربة. بَتَلاتها تنكمش فجأة إلى ظُفَيْر مُستَطيل تنكمش فجأة إلى ظُفَيْر مُستَطيل ومُجنَّح. الأسدية عشرة. قلمان حُرَّان خيطيًان.

الخصائص - مُقوِّية للأعصاب، مُعرِّقة، مُهدَّئة للسُّعال، مُزيلة لاحتقان الأغشية المُخاطيّة، مُبوِّلة خفيفة، مُقوِّية للعينين الحَمْراوين.

الاستعمال - يستعمِل سكّان جبال الألب هذا النّبات في مُعالَجة البرونشيت والزُّكامات ولمُعالَجة الانحطاط والنَّهْكَة والوَهْن، وفي «جعل

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ق ش ط

أزهارها قصيرة القدّ، غليظة الشَّكل، ثمارها كبيرة بيضويَّة إلى قلبيَّة الشَّكل، طولها حوالى ٣٠سم، وزنها من ٨٠٠ إلى ٢٠٠٠غ وقد تزن كيلوغرامين، قشورها سميكة، راتنجيَّة العَرْف، حامِزة المذاق. جلدها السَّميك قاتم اللّون الأخضر تكسوه أشواك لَحميَّة عديدة، قصيرة وطريّة. لُبُّها مأكول، ليفيّ، أبيض اللّون، عُصاريّ، حلو الطّعم، ولا يخلو من الحموضة المُستحبَّة.

الخصائص - أوراقُها وثمارُها الخضراء تعطي نقاعات مُهدِّئة، مُضادَّة للتَشتُّج، قابضة ومُضادَّة للإسهال. لُبُها مُنعِش، مُقوِّ، مُنشِّط، مُهيِّج ومضاد للداء الحَفر. بزورها المسحوقة استُعمِلت كمُبيد للحشرات.

١٧٩ - قِشْطِيَّات، قِشْدِيَّات

Annonacées, Anonacées (F)
Anonaceae (S)

القِشْطِيَّات فصيلة نباتيَّة من الأشجار والشُّجَيرات. أوراقُها بسيطة، مُتعاقبة، خالية من الأذنات. أزهارها خُنْثويَّة، نادرًا وحيدة الشِّق، ثُلاثيّة الكأسِيّات، نادرًا ثنائيّة. كأسيّاتها حُرّة أو مُتَّحدة القاعدة، ستّ بَتلات في غالب الأحيان تكون وحيدة الصفّ، مِصراعيَّة الشّكل أو خفيفة التَّراكُب، البَتلات النّلاثة أو خفيفة التَّراكُب، البَتلات النّلاثة الدّاخلية تكون في الغالب أصغر قدًّا أو مُخفِقة، نادرًا ما تكون ٤ على صَفَين أو ٣ مُخفِقة، نادرًا ما تكون ٤ على صَفَين أو ٣

على صفّ واحد، الأسدية عديدة، حُرة، مُلتصِقة بقرص سميك يحمل عددًا من الكرابل الحُرَّة أو المتَّحدة، أو كربلة واحدة وحيدة الحجرة. التَّمرة مؤلَّفة من عدَّة كرابل لاطئة أو مُزنَّدة، جِرابيَّة أو عِنبِية الشَّكل؛ البزرة مُزوَّدة بسويداء لَحميَّة، مُجْتَرَّة. أجناسها المعروفة ١٠ أنواع القشطة نحو أنواعها نحو ٢٠٠. أنواع القشطة نحو عديدة المنافع والفوائد الصحيَّة. الأنواع الزَّراعيَّة المأكولة الثَّمار نحو الشَّائكة الشَّريمُوليا والشَّبكيَّة والشَّائكة إلخ.

١٨٠ - قَضِيْبُ الذَّهَبِ المَبْذُوْل

Golden-rod (E) Solidage (F)

Goldruthe (D)

Solidago virga-aurea (S)

نبات أمرط مُعمَّر من فصيلة المُرَكَّبات، يعلو من ١٠ إلى ١٠٠سم. ساقه أسطوانيَّة، مُنتصِبة، تنتهي بعُثكول قصير، عادٍ أو مُورِق، بسيط أو مُركَّب. أوراقه بيضاويَّة، مُستَطيلة سِنانيَّة، مُستدقِّة الرّأس، مُخفَّفة إلى عُنق مُسجنَّح، الأوراق السُّفلي مِنشاريَّة الأسنان. قنابات القلافة غير مُتساوِية، مُرتَخية، خطيَّة. لُسيِّنات صفراء، ٨-٩، القلافة. ازْهِراره يدوم من تمّوز إلى القلافة. ازْهِراره يدوم من تمّوز إلى تشرين الأول.

المُركِّبات - زيت دُهني، حامِض

صَفْصافتي، عَفْص، صابونين. . .

الخصائص - مُصرِّف كَبِدي وكليوي، مُضاد للتَّسمُّم، يُسهِّل التَّخلُّص من البَقايا، مُبوِّل مُطهِّر، مُزيل الحامِض البَوليك، مُسكِّن المسالك البَوليَّة، قابض.

الاستعمال - زيادة الأوريا والكولسترول، إصابات المسالك البوليَّة، رُمال بَوليِّ، نُزارات، نِقْرِس، اسْتِسقاء، زلال، أمراض الكبيد، الْتِهابات مِعى الرَّضيع وأمعائه، إسهالات المسلولين، أكزيمات مُزمِنة.

طريقة الاستعمال - نقيع كمشة نبات مُقطَّع في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى عَشْرَ دقائق ويُشرب خلال يوم أو يومين؛ قد يُضاف إلى النَّقيع ٢٠ غرامًا من عُنَيْبات العَرْعر. مِلعقتان صغيرتان في اليوم من كحولتور النَّبات مع الماء.

شراب مُضاد لالْتِهاب مِعى الأطفال خلال بروز أسنانهم، نُحضَّره كالتّالي: رؤوس قضيب الذَّهب المزهرة ١٠٠٠ غرام، سُكَر ١٥٠٠ غرام، سُكَر ١٥٠٠ غرام، نغلي النَّبات في الماء لمدَّة عشر دقائق ونغطي ١٢ ساعة. نصفي مع العَصْر، نُذيب السُّكَر ونُعطي بملاعق كبيرة (لوكلير).

۱۸۱ – قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفَّى، قَطْرَان نَبَاتِي ق ط ر مُصَفَّى (دستور ۱۹۳۵)

Goudron de pin purifié, Goudron végétal purifié (F)

Pix liquida depurata (S)

يتم الحصول على قطران الصَّنوبر المُنَقِّي بالطَّريقة التَّالية: يحصل القطران من جرّاء التَّقطير المُحْتَرّ في حرارة مُنخفِضة لجذوع وجذور عدَّة أنواع من الصَّنوبر ولفُضَالات استثمارها. يوضع القَطران الحاصل في وعاء من الخَزَف الصّيني أو من الصَّلْصال الرَّمْليّ، ويُسخِّن على مهل في حمَّام مريم حتَّى تصبح كتلته مُتجانِسة المُيوعة؛ نمرِّره مع العَصْر في قماشة (دستور ١٩٦٥)، ونحفظ النِّتاج الحاصل في وعاء زُجاجيّ أو من الصَّلْصال الرَّمْليِّ ويُقْفَل. إنَّ هذا القطران هو الذي يجب أن يُستعمَل لتحضير ماء القَطّران (دستور ١٩٣٧)، والمَرْهَم بالقَطران، وشراب القطران السُّكَرِيّ (دستور ١٩٤٧) ومعجونة السُّوس المَخْزَنيَّة بالقَطران، وبَلْسَم تُولو (دستور ۱۹۲۵).

الخصائص والاستعمال - من الدّاخل يعمل كمُبدَّل ومُعدِّل للإفرازات الشُّعبيَّة (برونشيت مُزمِن) بمقدار ٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ غرام في برشامات أو بيلولات أو في شكل شراب القَطران السُّكَريِّ.

من الخارج يعمل إيجابيًّا على وظائف الجلد (إكزيما جافّة، سَيَلان فروة الرأس الزَّهَمِيّ، الحَصَف والهَرَص والتَّصَدُّف).

الإنكليز ينصحون ببخاره في السِّلّ الرِّئويِّ. ونُصِح به ضدّ تَغفَّنُ البَوْل وفَساده. وهو يُستخدَم لطلاء الحِبال بهدف حفظها من أذى الرّطوبة. واستُعمِل في أميركا للإنارة، حيث استُخرج منه زيت يُدعى Bokool وهو يُحضَّر بنوع خاص في همبورغ من قُطْران اللَّانْد السَّائل (جزء واحد) ومن مسحوق دقيق من فحم خشب خفيف، وحَضّر منه بعضُهم القَطْران الذّروريّ (جزء واحد من القَطران، وجزءان من نشارة التَّنُّوب)، يصلح لكي يُستعمَل كمُطهِّر، لتبخيرات، ولتحضير ماء القَطْران الحامِض. وأعطى جَانيل تركيبة للحصول فورًا على مُستحلَّب قِلُوي من القَطْرِ ان عياره ١٠ بالمئة، ثابت التَّركيب جدًّا، وذلك بخلطِ جيِّد لعَشَرَة أجزاء من قَطْران الخشب، وعشرة أجزاء من كربونات الصُّوديوم المُتبلّر المسحوق، هيدروكربورات. نخض بعد ذلك في مقدار ١٠٠٠ جزء ماء ونُصفِّي. وتبعًا لتحاليل جانيل، إنَّ ليكور القَطران المُركَّز يمكن تحضيره و فقًا للتُّر كبة التَّالية:

بيكربونات الصُّوديوم ٢٢؛ قَطْران نباتيّ ٢٥؛ مائع شائع ١٠٠٠؛ يَستبدِل بعضُهم الكربونات القِلَويّ بالنُشادر السّائل أو بالسُّكَر؛ ويُحضّره لاهَنْز بواسطة إكسير القَطْران خاصَّته؛ أمّا رُوسيني فيُحضِّره بواسطة مَلْتُوت القَطْران السُّكَريّ؛ لُوسيان لوبوف يُحضِّره باستِحلاب القَطْران بواسطة المُحَمِّرة باستِحلاب القَطْران بواسطة الصّابونين المُكَحْلَل.

يجب عدم الخلط بين هذا القَطْران؟ وهو الوحيد المُستعمَل في الصَّيدليَّة، وبين القَطْران النَّباتيّ الحاصل من تقطير الخشب (زان، سنديان، حور) في معامل الحامض النّاري الخَشبيّ أي حامض خَلّ الخشب Ac. pyroligneux، الذي لا يكون قطّ راتِنجيًّا مثله، ولا غَنيًّا مثله بالزَّيت الدُّهنيّ وبالزُّيوت الدَّسِمة، ولا بالقَطْران الحاصل من تقطير الفحم الحجري، ولا أخيرًا، بينه وبين القَطْران المَعدِنيّ الذي يُستخرَج من أنواع الحُمَر Bitumes الطّبيعيّة، والأسْفَلْت، والبترول، والنَّفْط، والكَهْرَمان، إلخ.، والذي يحتوي على الكثير من البرافين، أو من تقطير التَيْرَب أو التُّورْب. إنَّ هذا القَطْران الأخير يحتوي على: كريُوزوت، يرافين، حامِض فينيك، زيت التُورْب، المُركّب بدوره من عدة

المَّا عُثْكُولِيَ ، بِجَ عُثْكُولِيَ المَّا Paniculate arbute⁽¹⁾ (E)
Arbousier paniculé (F)
Pispenförmig sendboorg⁽¹⁾ (D)

Rispenförmig sandbeere⁽¹⁾ (D)

Arbutus andrachne (S)

شُجيرة أو شجرة من فصيلة الخَلنْجِيّات تعلو من ٣ إلى ٥ أمتار وأكثر. لحاؤها مالس، مُحمر اللَّون، يَتقشَّر في صفائح تاركًا مكانها بُقعًا أبهت لونًا. فروعها الفتيَّة زَغبة. أوراقها مُعنَّقة، جِلديَّة النَّصل، مرطاء أو على

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

ق ن ب

خفيف اللَّون الزِّبديّ، عَصَبيّ. يجب أن يُنْدَف القُطن جيِّدًا حتّى يُقدِّم لُيونة كبيرة، ويجب ألّا يحتوي على كمِّيَّة كبيرة من العِقَد أو القُطن المَيْت.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل القُطن إمّا مُركّبًا مع بعض الأدوية وإمّا على شكل قُطن مُصفّى مُشْبَع أو غير مُشبَع بكلّ العناصر المُطهّرة التي تلجأ إليها الجراحة ونحصل على تأثيرات جيّدة من غلافات القُطن المَندوف ضدّ الحروق.

١٨٤ - قُنَّب، قُنَّب شَائع، قُنَّب نَسِيْجِيّ، قُنَّب هِنْدِيّ، حَشِيْشة الكَيْف

Common hemp, Indian hemp (E)
Chanvre, Chanvre commun, Chanvre
textile, Chanvre indien, Chanvrier, Pantagruélion, Bang, Hachich (F)

Echter hanf, Riesen hanf, Indischer hanf (D)

Cannabis sativa, Cannabis indica (S)

القُنّب هو نوع وحيد اسمه العلميّ القُنّب هو نوع وحيد اسمه العلميّ علميّ آخر هو Cannabis indica وهو علميّ آخر هو Cannabis indica وهو السم لا يدلّ بالحقيقة إلّا على المصدر الجغرافيّ وليس على نوع ثانٍ مُختلِف. ومن المؤكّد أنّ هذا النّبات يكتسب في الهند فعالية فيزيولوجيّة أكبر ممّا يكتسب منها في غير مكان، ومردّ ذلك برمّته إلى فِعْل المناخ. كما يؤكّد بعض برمّته إلى فِعْل المناخ. كما يؤكّد بعض الخبراء أنّه حتى في الهند ذاتها تكون فعالية قُنّب الهضاب والصّرود العالية فعالية قُنّب الهضاب والصّرود العالية

بعض الهُلْب، كاملة أو خفيفة التَّسنين الهامِشيّ (قد تتجاوز الأوراق الكاملة والمُسنَّنة على الشجرة ذاتها)، صفحتها الشفلى تكون أفتح لونًا ومُستبحِرة اللُّون، بَيضاويَّة إهليلجيَّة، طولها ١٠ إلى ١٥ سم وعرضها ٤ إلى ٥. عناقيد في عُثكول مُنتصِب، هاميّ، غير مُورق غالبًا. الكأس أسطوانيَّة الشَّكل، عميقة التَّقسيم إلى ٥ فصوص. التَّاج بَيضاويّ كُرويّ، مُبيَضّ اللّون، مزموم الرّأس، لا يتخطّى قطّ ٥ ملم. الثَّمرة Arbouse عُنيبة بُرتقاليَّة اللُّون غير مُثَألِّلَة، لُبابها صلب، كُرويَّة الشَّكل، سطحها كثيف التَّجعيد الدَّقيق، لا يتخطّى قطرها قطّ السنتمتر الواحد. تزهر هذه الشّجرة من شباط إلى نيسان، أي بعد القطلب الشّائع بحوالي الشهرين أو أكثر.

المُركِّبات والخصائص - راجع قطلب شائع، في المُعجَم الأوّل.

المحمد المُنفَّش خام، قُطْن مُنفَّش خام - ۱۸۳ Coton cardé écru (F) Lanugo gossypi cruda (S)

يُحضَّر القُطن المَندوف من القُطن الذي ينتج عن أوبار بزرة مختلف أنواع Gossypium وهي نباتات من فصيلة الخُبَّازيَّات.

المُواصَفات - يظهر القُطن على شكل سِمَاطات Nappes مؤلَّفة من ألْياف يبلغ مُتوسِّط طولها من ١٣ إلى ١٥ ملم، ويكون عديم الرّائحة، غير مُبَيَّض،

ق ن ب

أكبر بكثير ممّا هي عليه في قُنَب السُّهول. ذلك يعني أنّ مُختلف سُلالات القُنَّب ليست مُتساوِية الغنى بالموادّ الرّاتنجيَّة، كما بَيّن ذلك بعض الخبراء عام ١٩٤٧ وعام ١٩٤٩.

يصل القُنّب إلى الأسواق الأوروبيّة بشكلين: الأوّل، ويُدعى بَنْغ Bhang أو سِدْهِي الأوّل، ويُدعى بَنْغ Bhang أو سِدْهِي Siddhi، وهو أوراق مُجفّفة طويلة الأعناق راحِيّة النّصل؛ الثّاني، ويُدعى غَنْجا أو غُنْجا Gunjah، وهو رؤوس النّبات الأنشى المُزهِرة أو المُثمِرة، وتكون مُتدبّقة ومُتلاصِقة ببعضها البعض بواسطة النّتْح الرّاتِنجيّ.

أسماؤه - اللُّغة العربيَّة تُطلِق على النَّبات اسم قَنَب أو قُنَّب والعبرانيَّة قَنَاب ومنهما تُشتَق الأسماء اللّاتينيَّة والإيطاليَّة والإسبانيَّة والبُرتغاليَّة وسواها. الرَّؤوس المُزهِرة ومُستحضراتها تُسمّى «حَشيش» وهو الاسم العربي الذي تستعمله اللُّغات الأجنبيَّة أيضًّا، وقد يعنى حَرْفيًّا «عُشْب». في الجزائر يُدعى «حشيش الفُقَراء". في لُبنان هو الحَشِيْشَة. مُستحضرات القُنَّب عُرفت منذ أبعد الأزمنة في بعض مناطق إيران خاصة، وفي الهند وأفريقيا حيث أُطلِقت عليها أسماء مُختلِفة مثال مَسْتَاش Mastach، مُوجُوسُك Mojusck، بَنْجِي Bangie، بَنْغِي Benghie، بُوانْغ Buang، أَسْيُوني Assyouni، ترياقي Assyouni، . وهي مُستحضرات أساسها الحشيشة: . Haschisch

جمعه - في الهند مادة راتنجيَّة مُعقَّدة التَّركيب تُعرف باسم شَرَاس أو شَرُوس Charas حيث تُباع في شكل كُرات تُرابيَّة فَتُوتة بنِّيَّة اللَّون. يتمّ الحصول عليها في إيران بطُرق مُختلِفة، كَفرك رؤوس القُنَّب النَّاضِجة باليدين، ومن ثمّ نزع الرّاتِنج الذي يبقى مُلتصِقًا بها بهَزّ قطع البَنْغ الجافَّة تمامًا وجمع الغُبار الذي تنثره، أو بجعل أناس يجوبون حقول القُنَّب وهم يرتدون ثيابًا من الجلد فتتغطى ثيابهم بالراتنج الذي يُكْشُط عنها فيما بعد ويُجمع على غرار اللَّادَن Ladanum الذي يعلق في ظروف مماثلة على شعر الماعز وأصواف الغنم أو سيور مماشِط الرُّعاة في جزيرة إكريت.

وصفه – إنّ دستور أدوية عام ١٩٢٥ يصف القُنَّب كما يلي:

يكون القُنَّب الهنديّ في كُتَل غير مُنتظمة، مضغوطة، مُكتَّلة بالرّاتنج الذي تفرزه الرّؤوس المُزهِرة، ويتكوَّن من أوراق وقنابات وأزهار أنثى وثمار في طريق نموِّها الكامل تقريبًا.

تكون أوراق تلك السُّوق الزَّهريَّة فَرديَّة كما هي أو مُقطَّعة إلى سَكَمة أو أكثر، وتختلف عن الأوراق السُّفلى التي تكون مُتقابلة، راحيّة التَّقسيم إلى ٥ أو ٧ وريقات ضيِّقة الشَّكل السِّنانيِّ. الأوراق والقنابات تحمل أوبارًا مُوْصِلة والقنابات تحمل أوبارًا مُوْصِلة القاعدة تحتوي غالبًا (والقصيرة منها

الحشيش ذاته.

مُخَبِّل. جدول Stupéfiant. Tableau B

(۱) قَنْطُرْیُون أَنِیْق، قَنْطُرْیُون ظَرِیْف Elegant centaury (E) Centaurée élégante, Erythrée élégante (F)

Schmuckflockenblume (D)

Centaurium pulchellum, Centaurium ramosissimum, Erythraea pulchella, Erythraea ramosissima, Gentiana pulchella, Gentiana ramosissima (S)

نبات بَرِّي صغير حَولي أو مُحول أمرط من فصيلة الجَنْطِيانيّات. ساقُه مُربّعة، فرعاء من القاعدة أو أعلى من ذلك في أكثر الأحيان. أوراقُه مُتقابِلة، غير مُتَّجِدة بقاعدتها حول السّاق، بيضويَّة أو مُتطاولة، عرضها من ٤ إلى ٨ملم، حادة الرّأس، أقلّه العُليا منها. فروعه مُنتصبة أو قليلة الانبساط، مُتفرِّعة بدورها. ازْهِراره في سَنَمة ثُنائيَّة التَّفرُّع. السُّويقات الزَّهرِّيَّة موجودة دائمًا، وقد تكون طويلة على تَفرُّع السُّويقات. الكأس تتخطّى نصف طول أنبوب التّاج من دون أن تصل إلى رأسه. التّاج ورديّ اللُّون أو كثيرًا ما يكون أبيض اللون بسبب النُّصُوع Albinisme، فصوصه حادَّة أو شبه حادَّة. اسمه التُونسيّ: قُصَّة صبيَّة أو قُصَّة حَيَّة.

الخصائص - قد تكون مُماثِلة تمامًا

بنوع خاص على «أَحْجار مَثَانِيّة» Cystolithes وعلى أوبار غدِّية فارزة، قاعدتها قصيرة ورأسها مُنتفِخ وعديد الخلايا (ملحق دستور أدوية ١٩٢٥، دستور ١٩٤٩).

الرّائحة قويَّة ومُميَّزة. الطَّعم خفيف.

مُركِّباته - كان تركيب القُنَّب الهندي شاق الإيضاح. فهو يحتوي على راتِنج وعلى زيت طيّار يَتركَّب بدوره من مزيجين تَرْپانِيَّيْن: مزيج سائل، عديم اللَّون، رائحته قويَّة جدًّا يُدعَى قَنّابان (Cannabène يَغلي بين ٢٣٥ و٢٤٠ سغ؛ ومزيج آخر صلب شَحميّ المظهر هو هيدرور القنّابان. ويدين القُنَّب بخصائصه إلى مادَّة راتِنجانيَّة بنيَّة بخصائصه إلى مادَّة راتِنجانيَّة بنيَّة بنيت اللَّون، رائحتها مُغنية وكريهة دُعيت فنّابين أو حَشِيْشِين Haschischine، تنصهر عند ٦٨٠ سغ، تذوب في النُشادر وفي البُوتاس.

ولقد حصل ثلاثة علماء إنكليز عام ١٨٩٦-١٨٩٦، وبعد صعوبات جمّة، على القنّابِينُول الخام بنسبة ٣٣٪ من الشَرَاس الذي اسْتُعمل. وتَمكَّن أخيرًا فرانكل وتلميذه زَرْكِيس، بين العامين القنّابِينُول الصِّرف بتركيب كيميائي -OH نالمَّرف بتركيب كيميائي -OH Cab قابل جدًّا للتَّأْكُسُد، إلى جانب المادَّة السّابقة التي أطلقا عليها السم قَنّابينول كاذب. إنّ تأثير القنّابينول النَّقي على الكَلْب والهِر هو تأثير القَنَابينول النَّقي على الكَلْب والهِر هو تأثير القَنَابينول

⁽١) كلّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيّة.

ق ن ط

لخصائص القَنْطُريون الصَّغير (المُعجَم الأوّل). نُقاعة النَّبات في الماء الغالي تُعتبر مُنقِّية في التَّداوي الشَّعبيّ التُّونسيّ.

Chilean centaury (E)

Chilean centaury (E)

Centaurée du Chilie, Chironie du Chilie, Canchalagua, Cahen la huen, Cachalouai, Herbe à la pleurésie (F)

Chilenisch flockenblume (D)

Erythraea Chilensis, Chironia chilensis (S)

نَبات من فصيلة الجَنْطِيَانِيَّات يشبه القَنْطُريُون الصَّغير إلى حدَّ كبير ولكنَّه أصغر منه قدًّا، إلّا أنّ خصائصه الطبيَّة هي أقوى من خصائص القَنْطُريُون الصَّغير.

والشيرونيا جنس نباتات مُعمَّرة أو ليفيَّة من الجَنْطِيانِيَّات. سوقُها بسيطة أو قليلة التَّفرُّع. أوراقُها بسيطة، مُتقابلة، لاطئة. أزهارها فَرديَّة أو في عناقيد شحيحة الزَّهر الخُماسيّ الكأسيّات والبتلات والأسدية. الثَّمرة عُلَيبة أو عِنبيَّة الشَّكل.

الخصائص - نبات شائع الاستعمال في الپيرو والشّيلي كطارد للحُمّى، مُضادّ للجُناب، في مُضادّ للجُناب، في نقاعة من ٤ إلى ٨ غرامات في فنجان ماء غالٍ. ويشتهر هذا النّبات في

البرازيل على أنَّه «عشبة الجُناب».

١٨٧ - قَنْطُرْيُون كَبِيْرٍ، عَرْطَب

Great centaury, Common centaury (E) Centaurée grande, Centaurée commune, Centaurée officinale (F)

Grosse flockenblume, Tausengüldenkraut (D)

Centaure centaurium (S)

القَنْطُريُون جنس نباتات برِّيَة من فصيلة المُركَّبات، سوقها فرعاء، قلافاتها مُتراكِبة الحراشف الرَّقيقة الشقّافة. القَنْطُريُون الكبير نبات طبِّي مُعمَّر، ساقُه فرعاء تعلو من ٨٠ إلى ١٢٠سم. أوراقه كبيرة سنانيَّة مُسنَّنة. رُؤيساته الزَّهريّة عديدة مُتوسطة القد زرقاء اللَّون. جذوره عِطريَّة، حامِزة الطَّعم، مُرّة المَذاق، عديدة الفوائد الصحيَّة المُقوِّية المُنبَهة العادِمة الأثر الرَّجعيّ. أكناتها حريريَّة القنزعة.

الخصائص – مُشهِّية، مُقوِّية، مُنقِّية. كانت جذوره تُستعمَل كمُقوِّية ومُعرَّقة.

الاستعمال - كُساح، إصابات كَبِديّة، أمراض البشرة.

طريقة الاستعمال - نقاعة كمشة من الجذور المُجقَّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت ويُغطّى عشر دقائق، ويؤخذ منه فنجان قبل الوجبات. النَّبات المُزهِر أعيد تسجيلُه في إصدار الفرماكوبيا التاسع؛ كذلك أعيد إدراجه في الإصدار العام ١٩٧٥.

 ⁽١) التسميات العربية والإنجليزيّة والفرنسيّة الأولى والثّانية والألمانيّة للمؤلّف.

او ی قَرَیْسَة خَضْرَاء^(۱)، قُرَیْسَة مُهَیِّجَة، ق و ی Green sage (E) مافِیّة هُرْمِینیّة Sauge verte (F) Grünsalvei (D) Salvia viridis (S)

نبات حَوْليّ خَمْليّ من فصيلة الشُّفَويَّات، باهِت اللَّون الأخضر، بسيط أو مُتعدِّد السُّوق منذ العُنُق. سوقُه مُنتصِبة، قليلة الطّول، تعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم، بسيطة أو قليلة التَّفرُّع. أوراقه مُعنَّقة، بَيضاويَّة أو مُتطاولة، مُفرَّضَة، مُستديرة أو شبه قَلبيَّة القاعدة، العُليا لاطئة. الأوراق الزُّهريَّة بَيضاويَّة، مُعيَّنِيَّة، عريضة، حادَّة، دائمة، مُنتصِبة، طولها طول الكؤوس، مُرفَقة على قاعدتها بقنابتين مِخْرَزيَّتين. عناقيد بسيطة. دُوّارات من ٤ إلى ٦ زهرات، مُتباعِدة بعض الشّيء. كأس أنبوبيّة، خشنة الملمس، مُخطِّطة، شفتها العليا مقطومة أو مُنحنِية، تحمل سِنّين مُتباعِدين، قَصيرَين، الشَّفة السُّفلي تحمل ثلاثة أسنان شَوْكيّة. كأس ثُمَريّة مُبَنَّقة، مَطويَّة، مُنعكِسة. التَّاج إلى البنفسجيّ الباهت بالكاد مرّتين أطول، يبلغ سنتمرًا واحدًا.

مَامُرُونَا مُزَوَّاة، مُشِيرُونِيا مُزَوَّاة، Angular centaury (E)

Centaurée anguleuse, Chironie anguleuse, Sabbatie anguleuse (F)

Kantigflockenblume, Winklig sabbatia (D)

Chironia angularis, Sabbatia angularis (S)

نَبات عُشبي من فصيلة الجَنْطِيانيّات، أزهاره عَطِرة، ورديَّة اللَّون، مهده كندا. والسَبّاتيا جنس نباتات حَوْليَّة أو مُحوِلة، مُعمَّرة أحيانًا بفضل رُكُوب عُشبيّ. أوراقها كاملة، مُتقابلة، لاطئة. أزهارها إبطيَّة الارتكاز، فرديَّة الانتشاب. تاجها دُولابيّ، من ٥ إلى ١٢ قسمًا. الثَّمرة عُليبة. أزهارها من الأبيض إلى الورديّ والأحمر الخَمريّ إلى القِرمزِيّ الزَّاهي. والأحمر الخَمريّ إلى القِرمزِيّ الزَّاهي.

الاستعمال - الأمريكيّون يستعملون جذور القَنْطُريُون المُزَوَّى وهي جذور شديدة المَرارة وتحتوي كذلك على الأريتروسَنْتُورين Erythrocentaurine الموجود في القَنْطُريون الصَّغير.

⁽١) التَّسمية العربيّة الأولى والتَّسميات الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

ق و ي

١٩٠ - قُوَيْسَة كَأْسِيَّة، قُوَيْسَة مُتَعَدَّدَة السُّوْق (١)

Sauge multicaule, Sauge acétabulaire (F)

Salvia multicaulis, Salvia acetabulosa (S)

نبات مُعمَّر مُتعدِّد السُّوق من فصيلة الشُّفُويَّات يعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم. سوقه بسيطة، دبقة بعض الشَّىء، دقيقة الزّغب بالإضافة إلى أوبار مبسوطة. أوراقه طويلة الأعناق، مُحَيَّنة لاصقة، مُبيضَّة اللَّون الرَّمادي، بسيطة، قلبيَّة القاعدة، أو مُزوَّدة تحت النَّصل بفَصَّين صغيرين جدًّا ومُتباعِدين قلبلًا. شبه دَوَّارات عديدة، من ٤ إلى ٨ زهرات. الأوراق الزُّهريَّة السُّفلي سِنانيَّة، تَتخطِّي الدُّوَّارات، الأوراق الساقسة أقصر، بيضاويّة إلى مُستدقّة الرّأس، الكأس هُلِيّة، جُرَيسيّة الشَّكل، ثُنائيّة الشَّفة أثناء الإزهار ومُوشّحة باللّون الأرجوانيّ. الشُّفة العُليا خفيفة التَّسنين النُّلاثي، السُّفلي أخفّ انقسامًا إلى سِنِّينِ. الكأسِ الثُّمريَّة مُنتَّقة جدًّا، غِشائيَّة، شَبكيَّة، تصطبغ عمومًا

بالأرجوانيّ. دَوَّارة كاملة الإثمار قد يبلغ قطرها ويتخطَّى ٥سم. التّاج نصف الكأس أثناء تَفتُّح الأزهار، لونه إلى البنفسجيّ. الضَّرْب اللَّبنانيّ: البنفسجيّ. الضَّرْب اللَّبنانيّ: Simplicifolia Boiss. أوراقه كلها بسيطة، وهو السّائد عندنا.

١٩١- قُوَيْسَة هُرْمِينيَّة، قُوَيْسَة خضراء هُرْمينيَّة (١)

Sauge verte hormin, Hormin, Horminelle (F)
Salvia viridis, Var. horminum, Salvia

Salvia viridis, Var. horminum, Salvia horminum (S)

يَتميَّز هذا الضَّرْب عن Salvia viridis بوجود أزهار مُخْفِقَة على رأس السُّنبلة الزَّهريَّة، وهي أزهار مُختَصَرة إلى قنابة مبسوطة، مُلَوَّنة، بارزة للنَّظر، بنفسجِيَّة في أكثر الأحيان، بيضاء أو مُتورِّدة اللَّون أحيانًا.

إنّ العالِم النّباتيّ I.C. Hedge يُرادِف القُوَّيسة الخضراء والقُوَّيسة الخضراء الهُرمينيّة معًا (١٩٧٤). إنّ الضّرب «الهُرمينيّ» التَّزيينيّ إلى حدٍّ ما، هو من بعيد الأكثر شيوعًا، أقله في لبنان.

کی

۱۹۲ - كاجُو، حَبُّ البَلَاذُر، جَوْز الكاجُو (Cashew-nut (E

Anacarde, Noix d'acajou, Noix de Kajù (F)

الكاجو هو ثمرة البكاذر الغربي المحاجو هو ثمرة البكاذر الغربي وهي شجرة من سبط البكاذريّات وفصيلة البطويّات. حجم الثّمرة كحجم الجوزة وشكلها ككلية الحيوان، تضمّ لوزة مستحبّة الطّعم وتحتوي على ٤٧٪ من المواد الدَّسِمة التي يُطلق عليها اسم "زيت الكراييب"، يحملها ما يُسمّى التي هي في الواقع سُويقة مُنتفِخة، لبّها التي هي في الواقع سُويقة مُنتفِخة، لبّها عُصاريّ، طعمه خفيف الحموضة ومُنعِش جدًّا عند ثمار البكاذر الغربيّ.

وبالإضافة إلى السُّويقة اللَّحميَّة التي تُسمِّى جوزة الكاجو والغنيَّة بالمواد السُّكَريَّة، هناك أيضًا لوزات الشَّمار المأكولة. غلافها الخارجيّ صلب جدًّا ومُرمَد اللَّون، يحتوي على عُصارة راتِنجيَّة كاوية بشدَّة، تكون مائعة في البداية ولكنّها تجمد مع الوقت، كانت تُستعمَل في الماضي للقضاء على

التَّوْلُول، وتنظيف القروح الخبيثة، وكمادَّة مُنفِّطة. تَتركَّب هذه المادّة من جسمين: حامِض أناكارْدِيك من جسمين: حامِض أناكارْدِيك رويت مُصفر اللَّون يُنسَب إليه العمل المُنفِّط، تركيبه يُنسَب إليه العمل المُنفِّط، تركيبه $C_{15}H_{27}$. $C_{6}H_{3}$ (OH)2

لوزة الثَّمرة بيضاء اللَّون، زيتيَّة، حُلوة الطَّعم. للحصول عليها نُحمِّص الثَّمار قليلًا فتسيل منها العُصارة المُنفَّطة التي يُزال ما تبقى منها بطرُق مُختلِفة، منها الرّماد، ومن ثمّ نكسرها بين حجرين. إنّ التَّحميص الخفيف يُنمِّي أيضًا طعم اللَّوزات التي تُستهلك مَحليًّا أو تُصدَّر من الهند والمُوزمبيق ومدغشقر باتِّجاه الولايات المُتَّحدة، حيث تُستخدم في صناعة الحلويات كبديل للّوز، ويُحضَّر منها شراب روحيّ.

يُستخدَم زيت القشور للحفاظ على الأثاث والمفروشات والشِّباك، وفي صنع أنواع من الجِبر والبَرنيق. وقد نُصح به كعلاج ضد البَرَص. إنّ الثَّمرة التي يُطلَق عليها اسم جوزة الكاجو أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

۹۳ – کَاسِّین – ۱۹۳

الكاسين هو الجوهر المرّ في كاسِيَّة الـجـمـايـيـك: Picraena excelsa وفي كاسِيَّة سُورينام: Quassia amara.

المُواصَفات - (دستور أدوية ١٩٣٧). يتبلّر الكاسين في إِبَر أو في صُفيحات عديمة اللَّون، لؤلؤيَّة البَريق، عديمة

ك ا س

الرّائحة، طعمها مرّ للغاية، وهي تنصهر عند ٢١٠° سغ (٢٢٢°، روبرتسُن ١٩٥٤) ومن ثمّ تُعطي بالتَّبريد مادَّة صُلبة عديمة الشَّكل.

الكاسين يذوب في حوالى ٤٠٠ جزء من الماء عند ١٥° سغ، في ٣٠ جزء كحول ٨٥ درجة بارد وفي ٢١ جزءًا من الكلوروفورم البارد؛ ذَوّاب جدًّا في الكحول الغالي، يذوب في الحامِض الأستيك، قليل الذّوبان في الأثير العاديّ أو في أثير البترول. الكاسين معاليله مُتعادِلة.

عام ۱۹۳۷ حصل E.P. Clark من خشب كاسِيَّة سُورينام على مادَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين، مَرَّتين، وي المادَّة الله الأكثر وفرة، التي تنصهر عند ٢٠٦٠ سغ، السم كاسين، وسمّى النَّانية، التي تنصهر عند ٢٢٦٥ سغ، نَيُو كاسين؛ المادَّتان مُيامِنَتان. كلتاهما تمكّنان العُبور إلى الأيزوكاسين، ومن ثمّ إلى الكاسينُول.

ومن ثمّ أدّت أبحاث روبرتْسُن، عام ١٩٥٤، إلى التَّركيبة الكيميائيَّة التّالية: 1٩٥٤، إلى التَّركيبة الكاسِّين (ينصهر عند ١٢٢ سغ)، والتَّركيبة التّالية (كول C20 H23 O4 (OCH3) للنَيُوكاسِّين (ينصهر عند ٢٢٨ سغ).

خصائص الكاسِيَّة والكاسِّيْن - كاسِيَّة سُورينام مُقوِّية مُرَّة تُهيِّج الأعضاء الهَضميَّة، تزيد الإفرازات اللُّعابيَّة والصَّفراويَّة. كذلك تُفَعِّل الدَّورة

الدَّمويَّة بشكل خفيف. كاسِيّة سُورينام تُحَيِّم دُوارات ودَوْخات وتَقيُّوْات بمقادير مُرتفِعة جدًّا. وإذا أُعطِيت للأولاد أحيانًا في حُقَن شرجيَّة طاردة للدُّود فإنها قد تُحدِث تخديرًا شديدًا أو شَللًا قلبيًّا وشللًا تَنفُسيًّا. وهي مُضادَّة للاستطباب أثناء الحَبل أو أثناء الحَيْض، ذلك أنها تُقلص اللَّيفة الرَّحِمِيّة (تُحتِّم المَغْصَات الرَّحِميَّة أشناء الحَيْض)؛ وقد تُسهِّل الرَّحِميَّة أشناء الحَيْض)؛ وقد تُسهِّل كذلك أنسِداد الإحْليل عندما يكون هذا المحرى قد أصبح مُتَضيقًا Sténosé المحرى قد أصبح مُتَضيقًا Sténosé. الكاسِيَّة المُرَّة السُّوريناميَّة سامَّة للحشرات.

تُحضَّر «الأوراق - القاتلة - للذباب» ببَل ورق النَّشّاف السَّميك في نقيع الكاسِيّة المَغليّ والمُسكَّر، الذي يُضاف إليه أحيانًا جَوز القيء والحامِض الزَّرنيخيّ، وتنشيفه. ولكي نستعمل هذا الورق نضعه في صحن حيث نحتفظ به رطبًا.

طريقة استعمال الكاسِيَّة: مسحوق البخشب من ١ إلى ٤ غ في البوم للبالغين، ١٠، إلى ٤,٥٠ غ للأولاد كمُشةً ونافع للمَعِدة، ربع ساعة قبل الوجبة؛ مُستخلص مائيّ ١٠،١ إلى ١٠،٠ غ في البوم للبالغ، ٢٠،١ إلى ١٠,٠ غ للولد، صبغة (١/٥) ٢ إلى ٤ غرامات للبالغ، ١٠٥٠ إلى ١ غرامات للبالغ، ١٠٥٠ إلى ١ غرام

طريقة استعمال الكاسين المُتبلِّر: الكاسين العديم الشَّكل في كتب

الوصفات القديمة كان عشر مَرّات أقلّ فَعالية من الكاسّين المُتبلّر الذي يُعتبر اليوم وحده مَخزَنيًّا: من ٢ إلى ١٠ ملغ في حُبَيْبات؛ إنّ هذه الجُرعة تُحتِّم في بعض الأحيان دُوَارات ودَوْخات وتَضييق أو انقباضًا بلعُوميًّا؛ يجب عدم بلوغه إلّا تدريجيًّا. الكاسين يجب ألّا يوصف للأه لاد.

المقادير الاعتياديّة هي ٤ ملغ لجرعة واحدة وحتى ٠,٠١ غرام لكلّ ٢٤ ساعة ؛ المقادير القصوى هي ٤ ملغ للجرعة و١٢ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة للبالغين.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

١٩٤ - كَافُوْر اصْطِنَاعِيّ

Camphre synthétique, Camphre artificiel (F)

 $C_{10} H_{16} O = 152,2.$

كان هالًر Haller أَوَّل مَن حقَّق الاصطناع الجزئيّ للكافور من الحامض الكافوريّ. ولكنّ إحداثه مُجدَّدًا وبشكل اصطناعيّ لم يتمّ إلّا في العام ١٩٠٤ على يد الكيميائيّ الفِنْلَنْدِيّ Komppa الذي أنجز اصطناعه التامّ. وبذلك أصبح تركيب الكافور وإعادة اصطناعه أمرين مع وفي تمامًا.

يتم اصطناع الكافور حاليًّا من بينان دُهن التَّربنتين الذي يُقطَّر بحرارة أقل من ١٧٠ سغ. البينان يُتَبِّت الحامِض الكلورهيدريك الجافّ فيعطي جسمًا مُماثِلًا يُدعى عن خطأ كلورهيدرات

الپينان ذلك أنَّه ليس سوى كلورور البُورْنِيل الذي يعطي كمْفان بإزالة الكلور منه، والذي يعطي بدوره الكافور بتَثْبيت الأوكسيجين. يُنَقِّى الكافور الاصطناعيّ بواسطة التَّبْلِيْر أو التَّصعيد، وهو يتكون بمُعظمه من الشَّكل المُرازِم والمُتَجازئ للكافور الطَّبيعيّ. الكافور الاصطناعيّ هو وحده الذي يُذكر في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

المُواصَفات - مسحوق أبيض، بِلَّوري، يتكتَّل غالبًا في كُتل فَتُوتة، رائحته قويَّة، نَفّاذة، مُميَّزة، طعمه حارّ في البداية، قليل المَرارة، ينقلب إلى طعم مُنعِش، وهو طيّار بكامله، حتّى بالحرارة العاديّة.

الخصائص والاستعمال - إنّ صفات الكافور الاصطناعيّ هي ذاتها صفات الكافور الطّبيعيّ، باستثناء مقدرته الدَّوَرانِيّة التي تكون ضعيفة أو معدومة. استعمالاته هي أيضًا استعمالات الكافور الطّبيعيّ تمامًا، وهو يشترك مع الأوكاليتول أو مع التيوفيلين، في عدد كبير من المُستحضرات والتَّركيبات الصَّدليَّة.

١٩٥ - كافُوْر بُورْنَيُو، بُورْنَيُول يَمِيْن، كُحُول كَمْفُوْلِيَ

Camphre de Bornéo, Bornéol droit, Alcool campholique (F)

 $C_{10} H_{17} OH = 154,24.$

هناك صنف من الكافور يُطلَق عليه

كاف

كاف

اسم كافور بُورْنَيو أو اسم بُورنَيول، وهو موضع تجارة واسعة جدًّا في مختلف مناطق الهند والصِّين، ولكنّه لا يُصدَّر منها إلى أوروبا نظرًا للتَّقدير الكبير الذي يحظى به في تلك البلدان، ونظرًا لثمنه المرتفع. ينتج هذا الصِّنف من شجرة كبيرة تنبت طَوعيًّا في بُورنَيُو وسُومَطرة وماليزيا، دعاها أدوار غالب يُئلك .Dryobalanops aromatica Gaertn وندعوها بدورنا كافُوريّة بُورنَيُو.

ويبدو أنّ هذا الصّنف الفاخر من الكافور يحصل نتيجة تَبخُّر الزَّيت الكافور يحصل نتيجة تَبخُّر الزَّيت يحفرها يَرَقَة طُفيلِيَّة من مُغْمَدات الأجنحة Coléoptères في بعض الأسجار المُعمَّرة. فنجده في الفجوات وتحت الفشرة على شكل كُتل مُتبلّرة كبيرة نوعًا القشرة على شكل كُتل مُتبلّرة كبيرة نوعًا ما. وذُكِر أنّ الشَّجرة عندما يبلغ عمرها الدُّهْن الكافوريّ الفاخر الصّنف. أمّا الشَّجرة الفتيَّة فتعطي بالحزّ الاصطناعيّ الشَّجرة الكافور، وألمون الأصفر، واتحته قويّة السائلًا باهت اللَّون الأصفر، واتحته قويّة السم زيت الكافور أو اسم كافور سائل.

المُواصَفات - يكون كافور بُورنَيو، الذي يُطلِق عليه الكيميائيُّون اسم بُورنَيول، أبيض اللَّون، شفّافًا، أثقل من الماء (١,٠١١)، فَتُوت، يمكن سحقه من دون إضافة الكحول أو الأثير. وهو مُيامِن. ويكون بحالته الخام على شكل حبوب أو صفائح نظيفة

جدًّا. وهو أقل تَبخُّرِيّة أو تَصَعُّدِيّة من الكافور العاديّ ويمكن تحويله إلى كافور عاديّ بعمليَّة تأكْسُج مُتَحفّظة بواسطة الحامِض النيتريك. ينصهر عند ٢٠٢° سغ ويغلي عند ٢١٢° سغ.

المُركِّبات - البُورنَيول هو كحول، ويختلف بالتّالي عن كافور اليابان الشّائع الاستعمال، وهو سيتون، والسّيتون لا يخلو من السُّميّة.

الخصائص - من الدّاخل والخارج: مُطهِّر قويّ، مُقوًّ عامّ، مُقوًّ قلبيّ، مُطهِّر قويّ، مُقوًّ عامّ، مُقوًّ قلبيّ، مُنشَّط القشور الكُظريّة -Cortico مُنشِط الكَظريّة -surrénales مُنْطِل التَّحَسُس Désensibilisant .

الاستعمال - حالات الانهيار، الأمراض المُعْدِية. قليل الاستعمال بحالته التَّقيَّة.

طريقة الاستعمال - بالاشتراك مع أدهان أخرى (٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ بالمئة) بالفم، وفي محاليل تُخصّص للحُقن الضُّمْعَضَلِيَّة. ويؤخذ بأشكال أثيريَّة مختلفة مثال إيزوڤاليريانات البُورنيل حيث يكون عمله المُسكن مُشابهًا لعمل النّاردين في الإصابات العَصبيّة.

مُلاحَظة - إنّ العديد من الأدهان المُستخرَجة من النّباتات تحتوي كذلك على البُورنيول، مثال نَدَى البحر (لبنان)، زوفا (أوروبا).

١٩٦ - كافَيِيْن

Caffeine (E)
Caféine (F)

Koffein (D) Coffeinum (S)

 $C_8 H_{10} N_4 O_2 = 212,2 / 194,2$

كان كافيين الكودكس هو كافيين مُمَيَّه بذَرَّة واحدة من الماء حتّى دستور ١٩٦٥. أمّا الفرماكوبيا الفرنسيَّة فتُورِد اعتبارًا من العام ١٩٧٢ كافيينَيْن:

الأوّل: كافيين لامائي،

الثاني: كافيين وحيد الذَّرَّة المائيَّة الذي كان يقابل الكافَيين المَخْزَنيِّ القديم.

الكافيين هو مسحوق بِلُوري أبيض اللَّون أو مَوْشُورات حَريريَّة بيضاء، طعمه مُرّ، سهل التَّصْعِيد، سهل الذَّوبان نِسبيًّا بالماء، سهل الذَّوبان بالكلوروفورم والماء الغالي، وفي محاليل مُركَّزة قِلَويَّة من بنزوان أو سالسيلات، قليل الذَّوبان في الماء والأثير.

۱۹۷ - كالُوْمَل، كلُورُور زِثْبَقَيّ بالتَّصْعِيد، زَنْبَق حُلُو

Calomel, Chlorure mercureux par volatilisation, Mercure doux (F)

يَشتق الاسم Calomelas من كلمتين يونانيَّتين بمعنى جَميل وأسود، أُطْلِق في بداية الأمر على سولفور الزّئبق الأسود؛ ومن ثمّ قيل إنّه أُطلِق على پروتوكلورور الزّئبق من قِبَل تيودور تُورْكيت، الذي تُوفّى عام ١٦٥٥، تكريمًا لخادمه العبد

الذي كان يُحضره. ويتمّ الحصول على الكالومل بتكثيف بخار الكلورور الزّئبقيّ تكثيفًا مفاجئًا عنيفًا (دستور ١٩٦٥)

المُواصَفات - إنّ الكلورور الزِّئبقي الذي يتم الحصول عليه بالتَّصعيد (أي التّبخير) هو مسحوق أبيض، دقيق، ثقله النَّوعي ٦,٥٦، يبدو بلُّوريًّا تحت المِجْهَر. وهو عديم الطّعم، لا يذوب تقريبًا في الماء البارد (جزء واحد في ٢٥٠٠٠٠ جزء)، لا يذوب إطلاقًا في الكحول والأثير، يتَصعّد (يتَبخُّر) من دون أن ينصهر بين درج*تَى* ٤٤٠ و٥٠٠٠ سغ. يَتلَوَّن ببطء باللُّون الرَّماديّ بتأثير الضُّوء والقِلى، ويتلَوّن سريعًا بالأسود بتأثير الهيدروجين المُكَبْرَت أو بتأثير السولفووات القِلَويَّة. الكلور يغيّره بسرعة إلى كلورور زئبقى؛ حامِض النيتريك الساخن يُعطِي كلورورًا زئبقيًّا ونيتراتًا زئبقيًّا. الماء الغالى يُفكِّكه رويدًا رويدًا إلى زئبق وسُلَيمانى أكّال وأوكْسى كلورور. إذا هُرِس في هأون يكتسب لونًا مُصفرًا يُذكِّر بلون الكبريت المُرسَّب. الكالومل يجب أن يُحفظ بمعزل عن الضُّوء .

تَ**ضادّاته** – عدد كبير من الموادّ، نذكر منها اللَّعُوق الأبيض وماء الكَرَز الغاريّ.

استعماله - مرهم واقٍ بالكالومل (دستور ١٩٦٥).

خطر - الجدول Dangereux - Tableau C

كاو

۱۹۸ - كَاوِتْشُوك، مَطَاط (Caoutchouc (E Caoutchouc, Gomme, Résine élastique **(F)**

Kautschuk, Gummi (D) Gummii elasticum (S)

 (C_5H_8) n = 180000.

إنّ لفظة كاوتشوك من كلمتين أمازونِيَّتين: Coa خَشَب، Otchou دَمْعَة؛ كما أنَّ مهد أشجار الكاوتشوك هو حوض نهر الأمازون، حيث كان السُّكَّانِ الأصليُّونِ يصنعون، منذ قديم الزّمان، الطّابات المُرتَدة والجَزْمات والقناني، إلخ. عام ١٧٥١ تقدَّم الفرنسي لاكُونْدَامِيْن إلى أكاديميَّة العلوم بدراسة كاملة عن شجرتين من أشحار المطاط هما:

هِيْفِيَة البرازيل

Brazilian hevea, Brazilian caoutchouc tree (E)

Hévéa du Brésil, Arbre brésilien à caoutchouc (F)

Brazilianischer kautschukbaum (D)

Hevea brasiliensis Mull. Arg. (S)

هنفية الغُوَّيان

Guyanese caoutchouc tree (E) Hévéa de Guyane, Arbre guyanais à caoutchouc **(F)**

Guayana Kautschukbaum (D) Hevea guianensis Aubl. (S)

إنّ دراسة الكاوتشوك قام بها أوّل الأمر فَاراداي عام ١٨٢٦، ومن ثمّ قام الكبريت بنسب مُختلِفة، أدناها بُوشَارْدَا بِحَلِّ الكاوتشوك الحراري

Pyrolyse فاستنتج منه التَّركيبة الكيميائيّة C₅ H₈)n. إنّ وزن لَبَن شجرة المطّاط، أي الهيفية، المُخَثِّر الذَّرِّيّ المحسوب باللّزوجة أو حتّى أفضل من ذلك بواسطة الضَّغط التَّناضُحِيّ هو حوالي ١٨٠٠٠٠، ينخفض إلى ٢٥٠٠٠ عند المَطَّاط المَعلُوك، وإلى ١٢٠٠٠ للمطّاط المُؤكْسَد. هذا ما يحصل في الكاوتشوك وفى الأصناف الأخرى كالغُوتايَرْشا (اطلبه ص١٥٧ من هذا المُعجَم) والبَلطَة Balata.

عام ۱۸۳۹ أنجز غوديير Goodyear في أمريكا، وربَّما عن طريق الصُّدفة، تجربة خُلْط المَطّاط بالكبريت بحرارة مُرتفِعة نسبيًّا، تجربة أعاد إنجازها هانْكُوك في إنكلترة وأطلق عليها اسمها: فَلْكَنَة Vulcanisation .

الفَلْكَنة تحافظ على خصائص المَطَاطَة، ويصبح معها الكاوتشوك غير قابل للذُّوبان في مُعظِّم الموادّ الحالّة ويصبح كذلك مُقاوِمًا للنَّفْخ. بعد ذلك بدأت المزيجات الصناعيّة المُختلِفة تَتَحَسَّن من جرّاء التَّجارب العديدة العَشْوائيَّة. ومن ثمّ بَرَز عام ١٩١٠ ما سُمِّى بأسود الغاز Carbon Black الذي أدّى إلى الحصول على مُقاوَمة ضدّ السَّحْج والكَشْط التي لم تكن مُتوفِّرة حتى ذلك الحين.

تتم الفَلْكَنَة بمزج الكاوتشوك مع ٥٠,١٥٪؛ ٣ إلى ٤٪ تعطى الكاوتشوك دراسة أحادية بعنوان غُوتابَرْشا -Gutta ك ب ر percha في هذا المعجم).

الإنتاج العالمي - كان الإنتاج العالمي سنة ١٩٧٢: كاوتشوك طبيعي ١٩٧٠٠٠ طنّ، كاوتشوك اصطناعي ١٥٠٠٠٠ طنّ؛ الاستهلاك الفرنسي ٤٥٠٠٠٠ طنّ، منها الطبيعي ١٦٠٠٠٠ طنّ (دواليب ١١٩، صناعة ٤١)، والاصطناعي ٢٩٠٠٠ طنّ (دواليب من المطاّط الاصطناعي ٢٩٠٠٠ طنّ الفرنسي من المطاّط الاصطناعي ٣٦٨٠٠٠ طنّ.

۱۹۹- كَبَر شَانك أَبْيَض^(۱)

White spiny caper, White common caper-busch (E)

Câprier épineux blanchissant, Câprier de Sicile (F)

Weiblich kappernstrauch, Sizilianisch kapper (D)

Capparis spinosa canescens, Capparis sicula (S)

جَنبَة ليفيَّة من فصيلة الكَبرِيّات تعلو نحو ١,٥ متر، مُتفرِّعة جدًّا منذ قاعدتها، فروعها مُتدلِّية بحكم وزنها أو مُتدلِّية أو صاعدة. الأوراق بيضيَّة أو مُتطاولة أو مُستديرة أو مُثلَّثة الرّأس، طولها من ٢ إلى ٣سم، خفيفة الزّغب وهي فتيَّة، مُستمرِطة ومُستبحِرة اللَّون فيما بعد. أذناتها دائمة، شائكة ومُحدَّبة. السُّويقات الزَّهريَّة مُساوية للهررة أو أطول منها.

الطَّرِيّ؛ ٢٥ إلى ٣٢٪، وهي النِّسبة القُصوى، تعطي الكاوتشوك المُقَسَّى. أمّا الهيفية فهي أشجار من فصيلة الفَرْبِيُونيّات أصبحت زراعتها واسعة في عدد من البلدان مثال ماليزيا، أندونيسيا، فياتنام، سيلان، الهند، ليبيريا، إلخ.

المُركِّبات - إنّ تحليل الأوراق والدُّخان والكريب Crêpes أعطى ما يلي: مطّاط ٩٢ إلى ٩٤٪، ماء ٣٠٠ إلى يلي: مطّاط ٩٢ إلى ٩٤٪، ماء ٣٠٠ إلى ٣٪ وهي شَبْغَرِيّات واقِية لجزئيّات المَطّاط، منها ٣/٤ على سطح الذرّات، ١/٤ في محلول مُعَلَّق، أرمدة ٢٠٠ إلى ٢٠٠٪ وهي موادّ مَعدِنيَّة، مُستخلَص بالأستون وهي موادّ مَعدِنيَّة، مُستخلَص بالأستون ٢٠٠ إلى ٣٪ يحتوي على ستيرول ذات خصائص مُضادّة للأوكسيجين، وعلى حامِض أولاييك (مُضادّ للأوكسيجين، وعلى حامِض لينولاييك، حامِض ستياريك، وهو مُلدِّن، مُنشَط الفَلْكَنَة أي تَقسِية وهو مُلدِّن، مُنشَط الفَلْكَنَة أي تَقسِية الكاوتشوك بالكبريت، كبراشيتُول.

الاستعمال - الكاوتشوك مُسجَّل في دستور أدوية ١٩٠٨، وذلك أنّ الطَّب يستعمله بأشكال عديدة جدًّا، كما أنّ الصَّيادلة يتَسلَّمون منه أدوات مَطاطيَّة من كلّ الأصناف. وهو يدخل في تركيب اللَّزقة اللَّاصقة بأوكسيد الزّنك واللَّزقات الخَردليَّة الوَرَقِيَة. بالإضافة إلى ذلك كان الكودكس يتوقَّع استعمال الغُوتابَرْشا، وقد أصبح استعماله بالفعل مُميَّزًا جدًّا في مخازن الأدوية (راجع

⁽١) كلَّ النَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

كسر

الكأسيّات قويَّة التَّقَعُّر الدَّاخليّ، شبه مُتساوية، السُّفلي على شكل خُوذة، كلّها مُخضرَّة اللَّون. الزَّهرة كبيرة قطرها من ٥ إلى ٦ سم. تاجها رُباعيّ البتلات البيضاء. الأسدية عديدة جدًّا، تساوي الكأس أو تَتخطّاها، خيوطها بارزة للنَّظر، أرجوانيَّة اللَّون البنفسجيّ. النَّمرة عِنبيَّة بيضانيَّة الشَّكل المُتطاول أو كُمَّثريَّة الشَّكل المُتطاول أو كُمَّثريَّة الشَّكل المُتطاول أو اللَّون عند النُّضج، تتفتح في النّهاية. اللَّور سوداء، كامدة، مُنفلِقة.

المُركِّبات - كَبّارِيرُوتِيْن، زيت دُهنيّ، صابونين، پَكْتِينات (مواد هُلاميّة تشبه الصّمغ)، أملاح مَعدِنيَّة، حامِض كَبْرِيْك.

الخصائص - مُبوِّل، مُنقَّ، مُضيَّق عُروقيّ، مُضادِّ للبواسير، يُسهِّل إفراز الصَّفراء، مُضادِّ للتَّشنُّج، مُظْهِر كيميائيّ.

الاستعمال - العُدّة الوَرديَّة، فروة الرِّأس، الشَّهيَّة، القُرحة، القاريس، البَواسير، الخُرّاج، الرّوماتيزم، عِرْق النَّسا. البُرعُم الزَّهريّ أعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة عام 19٧٤.

طريقة الاستعمال - نقيع، مسحوق، زيت، مُستخلَص، لَصُوق. قشرة الجذور تُستعمَل كمُبوِّلة في بعض الأحيان. مُستخلَص الجذور فعّال في مجال التَّجميل ضد العُدَّة الوَرديَّة وفي مُعالَجات فروة الرَّأس. البَراعم الزَّهريَّة

في الخَل تُشكِّل ما يُسمَّى كَبَر Câpres المعروفة جيِّدًا في المجال الغِذائيّ. في الجزائر يُعطَّى نقيع الكَبَر المَغليّ من الدّاخل ضدّ عِرْق النَّسا. في لُبنان يشتهر لَصُوق الجذور والفُروع الفتيَّة والأوراق المَهروسة ضدّ الآلام المَهصليَّة الرّوماتيزميَّة وضد آلام الحَقْو (اللَّصوق حارق جدًّا). أهم استعمال تُونسيّ هو لَصُوق الأوراق للرّوماتيزم.

۲۰۰- كَبَر صَغِيْر الزَّهْر(۱)

Small flowered caper-busch (E) Câprier à petites fleurs (F) Kleine blütekapper (D)

Capparis spinosa parviflora, Capparis sativa, Capparis retusofolio, Capparis parviflora (S)

جَنَبة ليفيَّة من فصيلة الكَبريّات تعلو نحو ١,٥ متر، مُتفرّعة القاعدة، فروعها مُتدلِّية أو صاعدة. أوراقها صغيرة القدّ طولها من سم واحد إلى سنتمترين، زغبيَّة تارة وتبقى هكذا، ومرطاء تمامًا تارة أخرى، تنتهي غالبًا برؤيس مُستدِق بارز. أذَنات شائكة ومُحدَّبة، دائمة. أزهارها من ٢ إلى ٣سم. السُّويقات الزَّهريَّة تساوي الورقة المجاورة أو الدّاخليّ، شبه متساوية، السُّفلى تشبه الخُوذة، جميعها مُخضرَّة اللَّون. التّاج الكأس أو تتخطّاها، وهي عديدة جدًّا، رُباعيّ البتلات البيضاء، أسديتها مساوية للكأس أو تتخطّاها، وهي عديدة جدًّا،

⁽١) كلِّ التسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

خيوطها بارزة، بيضاء اللَّون. الثَّمرة عِنبيَّة بَيضانيَّة الشَّكل المتطاول أو كُمَّثْريَّة الشَّكل، طويلة الزِّناد، مُحمرَّة اللَّون عند النُّضج، تتفتَّح في النِّهاية. البزور سوداء، كامدة، مُنفلِقة.

المُركِّبات - كَبّارِيْرُوتِيْن، زيت دُهنيّ، صابونين، پَكْتِيْنات (مواد هُلاميَّة تشبه الصّمغ)، أملاح مَعدِنيَّة، حامِض كَبْرِيْك.

الخصائص - مُبوّل، مُنقَّ، مُقَبِّض عُروقيّ، مُضادِّ للبَواسير، يسهِّل إفراز الصَّفراء، مُضادِّ للتَّشنُّج، مُظْهِر كيميائيّ: Révélateur، مُسضادِّ للرُّوماتيزم، مُنقِص للتَّوتُّر.

الاستعمال - العُدّة الوَرديَّة، فروة الرِّأس، الشَّهيَّة، القُرحَة، القاريس، الخراج، البَواسير، الرّوماتيزم، عِرْق النَّسا. البُرعُم الزَّهريّ أعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة عام المُعْط (تونس)، الزُّكام والتهاب الجَيْب (تونس)، الرُّؤاس.

طريقة الاستعمال - نقيع، مسحوق، زيت، مُستخلَص، لَصُوق. الأوراق المهروسة في لَصُوق هي استعمالها الرَّئيسيّ ضدّ الرُّوماتيزم في معظم المناطق التُّونسيَّة. في لبنان يشتهر لصوق الجذور والفروع الفتيَّة والأوراق المهروسة ضِد الآلام المَفصِلِيَّة الرُّوماتيزميَّة وضِد الآلام الحَقْوِيّة (اللَّم الحَقْوِيّة (اللَّم الجزائر (اللَّصُوق حارق جدًّا). في الجزائر

يُعطى نقيع الكبر المغليّ، من الدّاخل ضدّ عِرْق النَّسا. قشرة الجذور تُستعمَل كمبولة في بعض الأحيان. مُستخلَص الجذور فَعّال في مجال التَّجميل ضدّ العُدَّة الورديَّة وفي معالجات فروة الرأس. الأوراق المُمزَّقة توضع مباشرة على الجبهة فتهدين آلام الرّأس (تونس). عجينة من أوراق الكبر والجِنَّة، بنسبة الرُّبع إلى ثلاثة أرباع، على المفاصل المؤلمة.

٢٠١ كَبُّوْسِيْن صَغِيْرَة، سَلْبُوْت قَزِم،
 سَلَبيَّة صَغِيْرَة، جُوْكَلاَنة صَغِيْرة

Dwarf nasturtium, Little indian cress (1)
(E)

Petite capucine, Capucine mineure, Capucine naine (F)

Zwergkapuziner, Zwergblumen kresse, Kleine indianischer kresse⁽¹⁾ (D)

Tropaeolum minus (S)

نبات عُشبيّ حَوليّ مُلْتَفّ من فصيلة السَّلْبُوتيّات يعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم. يشبه إلى حدّ بعيد الكَبُوسين الكبيرة ولكنّه أصغر منها في كافّة أقسامه. أزهاره غير منتظمة، فَرديَّة الانتشاب على سُويقة إبطيَّة الارتكاز، خُماسيَّة البتلات، اثنتان منها واسعتان وهي البتلات، واثنتان صغيرتا القدّ، وهي السُّفليان، واثنتان صغيرتا القدّ، وهي مُستديرة، تُرسِيّة الشَّكل. مهدها البيرو. ألوانها من الأصفر الزّاهي إلى الأصفر ألوانها من الأصفر الزّاهي إلى الأصفر

⁽١) التسميات الإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

ك ب و

المِشْمِشِيّ إلى مختلف الألوان الأرجوانيَّة والقِرْمِزِيَّة الشَّديدة الاحمرار، ممّا يجعلها تَزيينيَّة جدًّا.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ مُكَبْرَت، هيتروسيد كبريتيّ مُشابِه لعنصر قرّة العَين الفعّال، ميروزِين، سانَفُول بئزيليكيّ، في الأوراق كميَّة هامّة من القيتامين ث، ومُؤخَّرًا اكتُشفت مادَّة مُرْدية في النَّبات. الهيتروسيد: غلوكُوتْرُوبايُولِين يمكن تحليله مائيًّا إلى غلوكُوتْرُوبايُولِين يمكن تحليله مائيًّا إلى غلوكورز KH SO4 KH وإلى سانَفُول بئزيل سُولْفُو - كَرْبِيميد) بَنْزيليكي (أو بَنْزِيل سُولْفُو - كَرْبِيميد) . C₆ H₅ - CH₂ - N = C = S

الخصائص - مُنشَّط، مُقشِّع، مُسهِّل (الثِّمار)، مُبوِّل، مُضاد للحَفَر، يُسهِّل الطَّمْث، دواء موضعيّ لفروة الرّأس، مُقوِّ، مُنفَّط، مُشهِّ.

الاستعمال - لَمْفاويّة، سِلّ، برونشيت، انتفاخ الرِّئة، شَحّ الطَّمْث، سُقوط الشَّعر (من الخارج)، سَيلان زَهَمِيّ، قشرة، صَلَع مُبكِر، حالات جَلَح طارئة في الحَبَل، والإصابات الحُمِّيّة، وحالات التَّسمُّم بالمواد الكيميائيَّة أو بالأدوية. أعيد تسجيل الكَبُوسين في دستور ١٩٧٤ وفي الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

طريقة الاستعمال - نقاعة الأوراق في الماء الغالي تُغطّى عشر دقائق ويؤخذ منها ٣ فناجين في اليوم. كحولتور الكَيوسين يؤخذ منه ٢ إلى ٣ ملاعق

صغيرة في اليوم على شكل جَرُوع. مسحوق بزور الكَپّوسين هو مُسهّل بمقدار ١,٥٠ إلى غرام واحد في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي -لُوسيون ضدّ تساقط الشَّعر:

 أوراق وبزور كاپّوسين غضَّة
 ١٠٠ غ

 أوارق قرّيص حارق غضَّة
 ١٠٠ غ

 أوراق بَقْس غضَّة
 ١٠٠ غ

 رؤوس زعتر مَدّاد غضَّة
 ١٠٠ غ

 كحول ٩٠ درجة
 ٥٠٠ غ

نَفرُم النَّباتات وننقعها في الكحول لمدَّة ١٥ يومًا. نُمرِّر ونَعْصُر. نعطِّر السَّائل ببعض نقاط من دهن الجيرانيوم. نفرك فروة الرأس ونُمسَّده بالمحلول بواسطة فرشاة. للوقاية من تساقط الشَّعر وتنشيط البَصَلات الشَّعريَة (الدكتور لوكلير).

أو كمشة من الأوراق والأزهار والبزور في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة. يُغطّى، يُصفّى، ويُستعمَل لوسيونات لفروة الرّأس للهدف عينه.

نُصِح بعصير الكَپّوسين أو كحولتوره ضد البرونشيت المُزمِن وانتفاخ الرِّنة. كمُمَيِّع للإفرازات الشُّعبيَّة حيث يعمل كبقيَّة النَّباتات الغنيَّة بزيت دُهنيَ مُكَبْرَت، كالثّوم مثلًا. مُستخلَص الكَپّوسين يُستعمَل في عِلْم التَّجميل. في لوسيونات شَعرِيَّة، كمُقوِّ لفروة الرّأس، ومُضاد للفطور Antifongique. ك ح و

السُّكَريَّة والمواد النَّشويَّة (بَرُّواق، ذرة سُكَريَّة، تُوت، عُلَّيق، قُلْقاس رُوميّ، إلخ.)، ومن الحبوب والرز، إلخ. إلا أنّ مُعظَم الكُحول التِّجاريّ تقريبًا يحصل من الخمر (كحول الخمر)، ومن الشَّمندر (كُحول الشَّمندر)، ومن حبوب أو نشاء البطاطا (كحول حبوب أو نشاء البطاطا). إنّ كُحول الخمر يحمل أيضًا اسم "روح" Esprit.

تخمير الكحول - إنّ تخمير الكحول هو عمل خمائر مُختلِفة، أعْرفُها خميرة هو عمل خمائر مُختلِفة، أعْرفُها خميرة السبيرة أو البجيعة serevisiae بنوعَيْها المُرتفِع والمُنحَدِر، وخمائر قشرة العنب. فالخمائر المُرتفِعة تجتمع كالأكداس المُتشعِّبة وتقوم بعملها التَّخميريّ بين ١٢ و٢٠ درجة سغ، أمّا المُنحدِرة فتجتمع اثنتين اثنتين وتقوم بعملها التَّخميريّ بين ٤ و٨ درجات سغ. إنّ خلايا الأولى تطفو على سطح السوائل وخلايا الثانية تَرْكد في القعر. ويبدو بالتّالي أنّ كلّ نوع من الخمائر ونكهة وعطر مُميِّزة خاصة.

مُلاحَظة - أسماء الكحول التي تَفَرْنَسَت في الماضي هي:

Alkofol, alkahol, alkohol, alcohol, alcool.

الأزهار تُؤكل غضَّة ومُضافَة إلى السَّلطات. كذلك تُضاف أوراق الكَپّوسين الغَضَّة الفتيَّة إلى سلطات لطيفة كالخَسّ والشّيكوريَة... الدَّرنة التي تُعَرَّض للشَّمس تفقد طعمها الحامز وتُؤكل في الپيرو وبوليفيا.

تُخَلَّل ثمار الكَپّوسين الخضراء التي لم تزل طريَّة، وبراعمها مع الكُورنيشون. إنَّ تركيب ثمار الكَپّوسين مُشابِه لتركيب بزور الخَرْدَل الأسود. وأخيرًا، يُطلق على الكَپّوسين الكبيرة والصَّغيرة اسم «نبتة الشَّعْر».

Alcohol (E) کُحول، غَوْل Alcool, Esprit de vin, Ethanol (F) Alkohol (D)

إنّ كلمة كُحول المُفَرْنَسَة والتي كُتبت فيما مضى بأشكال مُختلِفة هي كلمة عَربيَّة المَصدر، حيث كان يُقصد بها كلّ جسم نافلٍ جدًّا؛ ومن ثمّ أُطلِقت التَّسمية تباعًا على مَواد مُختلِفة. ولكنّ اسم الكُحول أصبح، مع بُووَاي راڤ، يُطلَق فقط على السّائل الذي نحن بصدده الآن، والذي كان القدامي يدعونه روح الخمر والذي كان القدامي يدعونه روح الخمر أو روح النّبيذ Esprit de vin ، ويزل مُتداولًا حتى اليوم.

تحضير الكحول - يمكن استخراج الكحول من كل مادة مُنتِجة للسُّكَر، وقابلة بالتّالي للخضوع إلى عمليّة التَّخمير الكُحوليّ. على هذا، يمكن إنتاج الكُحول من الجَزر والثّمار

۱۰۳ کُحُولَة الرّاسَن المُركَّبَة Alcoolat d'aunée composé, Elixir américain de courcelles (F)

جذر راسَن ۲۶۰ غ
جذر زَرَاوِند
جذر قصب سُكّر
ورق أهوكاتية١٦٠ غ
ورق داذي ۲۲۰ غ
ورق بیلسان ۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ورق كروتُن بلسميّ ٤٠ غ
ورق ندى البحر
ورق أَدْهَاتُودَة٢٠ غ
زهر برتقال٤٠ غ
قشر خشب أَرْقان ٢٠ غ
ثمار العرعر ۴۰
أزهار زيزفون٢٠ غ
جذر قصب بلديّ٣٠ غ
جذر أسارون١٠ غ
جذر نخل كَرَنْبيّ١٠
أفيون٢٥ غ
كَرْنيب (عدد)
كحول مُكرَّر
ماء كمِّيَّة كافية
رماد حاصل من حَرق النباتات التي
استخدمت لتحضير الأكسير ٢٤٠

ننقع الجذور الأربعة الأولى في الماء

الغالى. كمِّيَّة كافية للحصول على ٢,٤

ليتر من السّائل المعصور جيّدًا؛ نضيف اليه كاقة المواد الأخرى المُقطَّعة، ومن ثمّ نضيف الكحول. نمرث لمدّة ثلاثة أيّام ومن ثمّ نُقطِّر القسم الكُحولي بكامله. نعصر الفُضالة، نحرقها، ونضيف الرَّماد إلى السّائل الاستخراجي مع كمِّيَة كافية من الماء لكي نُقطِّر على النّار كمِّيَة من الماء العِطري توازي كمِّية النّائلين ونُلوِّنهما بواسطة ٦٠ غرامًا من الخشخاش المَنثور و٣٠ غرامًا من جذور الفُوَّة. نُصفِّي.

إنّ هذه التّركيبة هي من هنري وغيبُورت اللّذين يَعتبِران أنّها التّركيبة الحقيقيَّة لكحولة الرّاسَن المُركَّبة، ولكن مع شكّ وحيد، وهو أنّهما يجهلان فيما إذا كان الرَّماد المُضاف هو رَماد النّباتات الغَضَّة أو تلك التي استُهلِكت في التَّحضير، ومن المقبول اعتبار الرَّماد المذكور على أنَّه حصيلة إحراق المواد التي استُخدِمت.

ويقترح غِيبُورت استبدال المواذ الأجنبيَّة الغريبة في هذه التَّركيبة، بسبب صعوبة الحصول عليها، بالطَّريقة التّالية: "۱- استبدال جذر قصب السُّكَر بزيادة موازية له من جذر القصب البلدي؛ "۲- أوراق الأهوكاتية بأوراق الغار؛ "۳- قشر خشب أَرْقان بقشر عود الأنبياء؛ "٤- ورق الكروتُن البَلسميّ بقشر الكروتُن العَنبريّ؛ "٥- ورق الأدْهاتودة بورق الأَقْنَتْة الرَّهْلَة؛ "٦- إلغاء جذر النَّخا

الكرنبيّ تمامًا أو استبداله أيضًا بجذر القصب البلديّ.

الخصائص - مُضادّ شهير للحليب كان يُباع في قارورات زُجاجيّة صغيرة بيضاء سعتها حوالى ١٠٠ غرام، شكلها كالقنينة.

المقادير - مِلعقتان أو ثلاث في اليوم.

إذا حذفنا الأفيون، وبعض المواد الأجنبيَّة والأرْمِدة، نحصل تقريبًا على الماء المُضاد للرَّبُو: Eau المُضاد للرَّبُو: antiasthmatique في فرماكوبيا باريس وعدد من الفرماكوبيات الأخرى؛ وإذا حذفنا المواد المذكورة ذاتها وأضفنا كميَّة قليلة من الكافور، نحصل كذلك تقريبًا على الإكسير المُضاد للرَّبُو Elixir تقريبًا على الإكسير المُضاد للرَّبُو etixir الذي وضعه بُوواي

٢٠٤- كُرّاث الدُّبَ

Bear's garlic, Ramsons, Wild leek (E) Ail des ours, Ail des bois (F) Bärenlauch, Wilder knoblauch (D) Allium ursinum (S)

نبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة الزَّنْقِيَّات بصلته بيضاء اللَّون تبرز منها ساق زَهريَّة تعلو من ٢٠ إلى ٤٠سم. وتنبت من بصلة أوراق (ورقة أو ورقتان) إهليلجيَّة نشَكل السَّنانيّ، قاتمة اللَّون الأخضر للمع، تُخَفَّف قواعدها إلى أعناق ضويلة. أزهاره بيضاء التَّبلات في

خيمات هاميّة الارتكاز، يُغلِّفها جُباب ينفتح عند الأزْهِرار. الثَّمرة عُلَيبة ثُلاثيَّة الحُجُرات، تحتوي على بزور مُزوّاة. نَبات أوروبّي يرغب الأماكن الظَّليلة الرَّطبة، ويُفضِّل ضفاف الجداول والسّواقي.

المُركِّبات - تحتوي البصلة على زيت دُهنيّ، سولفور الڤِينيل، أملاح مَعدِنيَّة، ألْدَهيد غير ثابت التَّركيب.

الخصائص - مُنقً، مُحمِّر للبشرة، مُهبِّط التَّوتُّر (الضَّغْط)، مُطهِّر، مُضادّ للدود.

الاستعمال - يُستعمَل هذا النّبات في صبغة كُحوليّة، وشراب، ونقيع، وعصير، ولَصُوق اللّب، وكزيت طيّار. ويَحلّ هذا النّبات من النّاحية الطّبيّة محلّ الثّوم الزّراعيّ. يشيع استعماله اليوم كثيرًا في الجميات الغذائيّة المُضعِفة. أوراقه تؤكل غضّة كتابل السّلطات. زيته الدُّهنيّ يُستعمَل كمُحمِّر للبشرة في معالجة الرّوماتيزمات، وفي للبشرة في معالجة الرّوماتيزمات، وفي محلول كمطهّر للأجواء السّكنيّة وسواها.

٢٠٥- كَرَز عُنْقُودِي

Bird-berry, Hack-berry, Hog-berry (E)
Cerisier à grappes, Prunier à grappes,
Putier, Putiet (F)
Gemeine traubenkirsch (D)
Prunus padus, Cerasus padus, Padus
avium (S)

ك ر ز

كرز

۲۰۹ کَرَفْس بَرِّيّ، سَمِیْرنُوم، جَدْع Alexanders' horse parsley, Wild celery (E)

Maceron, Maceron potager, Ache large, Gros persil (F)

Gespenstgelbdolde, Smyrnerkraut (D) Smyrnium olusatrum (S)

نَبات مُحول أمرط من فصيلة الخَيْمِيَّاتِ. ساقه فرعاء جدًّا تعلو ١٥٠سم وأكثر. أوراقه السُّفلي طويلة الأعناق، مُثْلَثَة التَّقسيم، بَيضيَّة السَّكَمات المُفرَّضَة، الثُّلائيَّة الفصوص غالبًا. الأوراق السّاقيّة قصيرة الغمد البَيضوي الشَّكل الغشائق الحوافي، الثُّلاثي التَّقسيم، كلَّها مُتقابِلةً. الخيمات مُحدَّبة، ذات ٥ إلى ١٥ شعاعًا، خالية من القُلافات، قُليفاتها مُختصرَة جدًّا، أزهارها ضُرِّيَّة، بتلاتها صفراء اللُّون الباهت. التَّمرة غليظة، بارزة الأضلاع الخَلفيّة الحادّة، سوداء اللُّون عند النُّضج. ازهراره من كانون الثَّاني إلى نيسان وهو يشيع في لبنان في الأماك: المُهمَلة أو الظّليلة.

الخصائص والاستعمال - قريب الشبه من البقدونس والكرفس. أوراقه مأكولة مستحبَّة العَرْف والطَّعم. كان يُزرَع في فرنسا في الماضي قبل استعمال الكرفس.

10 مترًا. أغصانها الفَتيَّة دقيقة الزَّغب أو مرطاء. لحاؤها كريه الرّائحة. أوراقها إهليلجيّة، طولها من ٦ إلى ١٢سم، مُستدقَّة الرّأس، خضراء الصَّفحة العُليا، رَماديَّة الصَّفحة السُّفلى، عنقها كُرويِّ الشَّكل. أزهارها بيضاء اللَّون، مُزنَّدة، مورقة القاعدة، عِطريَّة، قطرها نحو مورقة القاعدة، عِطريَّة، قطرها نحو التَّجميع، ثمارها صغيرة القدّ، عُنقوديَّة الشَّكل، مأكولة، قطرها ٢ إلى ٨ملم، الشَّكل، مأكولة، قطرها ٦ إلى ٨ملم، سوداء، خشنة النَّواة.

الخصائص - مُضادَّة للتَّشنُّج، قابضة مِعَويَّة، طاردة للحُمّى، مُعرِّقة، مُبوِّلة.

الاستعمال – إسهال، كريب، حُمّى، روماتيزم.

طريقة الاستعمال - ثلاث ملاعق صغيرة في اليوم من مسحوق القشرة في أقراص أو مع قليل من العسل أو المُربّي. نقاعة ٢٠ غرامًا من القشرة المُجقَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ربع ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه ثلاث فناجين في اليوم. صبغة من ٢٠ غرام قشور في في اليوم. حول نقي و٥٥ غرام ماء مُقطَّر لمدَّة أسبوع. نُصفِّي، نحفظ في زجاجة مُلوَّنة ذات قطّارة. يؤخذ منها مقدار ٣ إلى ٤ ملاعق صغيرة في اليوم.

٢٠٧ - كُزْبَرَة البِيْر الأَثْيُوبِيَة، شَعْرِيَة الْيُوبِية الْيُوبِية

Abyssinian capillaire, Abyssinian maidenhair (E)

Capillaire de l'Ethiopie (F)
Athiopischer capillärkraut (D)
Adiantum aethiopicum (S)

سَرْخَس من فصيلة البِسْباجِيّات يُستعمَل في رأس الرَّجاء الصّالح كما تُستعمَل كزبَرة البير وكُزبَرة البير الكَنَديَّة. نفتقر إلى مواصفاته الكاملة.

 ٢٠٨ - كُزْبَرَة البِيْر البَيْضاء، شَعْرِيَة نَضَاء^(١)

White capillaire, White maiden hair (E)
Capillaire blanc (F)
Weisse capillärkraut (D)

Aspidium rhæticum (S)

كانت كُزبَرة البير البيضاء مُسجَّلة في دستور أدوية ١٨١٨؛ وذَكَر دُورڤُو أنّها من الأنواع التي تُستعمَل استعمال كُزبَرة البير وسواها من أنواع السّراخس المُماثِلة.

٢٠٩ كُزْبَرَة البِيْر الكَنَدِية، شَعْرِيَة
 كَنَدا(١)

Canadian capillaire, Canadian maiden hair (E)

Capillaire du Canada (F)
Canadischer capillärkraut (D)
Adiantum pedatum, Adiantum boreale
(S)

سَرْخُس من فصيلة البِسْباجِيّات مهده

كندا وأمريكا الشمالية. أوراقه دَوَاسِية، أعناقها هزيلة، مالسة، لامعة، متفاوتة الطول، أرجوانيَّة أو بنيَّة اللَّون الأحمر إلى قاتمة اللَّون البنِّيّ، تقسم رؤوسها إلى ٨ أو ١٠ سويقات صغيرة، نحيلة، تحمل وريقات مُثلَّثة الشَّكل، مُفرَّضة الحوافي، تُغطّي أطرافُها المَثْنيّة أعضاء التَّكاثُر أي الصُّرّات التي تحمي كلّ التَّكاثُر أي الصُّرّات التي تحمي كلّ واحدة منها قميص البَوْغ. رائحته واحدة منها قميص البَوْغ. رائحته ميزومه مَدّاد. نبات نادر نوعًا ما، لذلك ريزومه مَدّاد. نبات نادر نوعًا ما، لذلك

الخصائص - يُعتَبر أنّه أفضل أنواع كُزبَرة البير في التَّداوي. دافع للسُّعال، مُقشِّع، مُليِّن، قابض، مُطْمِث، مُبوِّل خفيف.

الاستعمال - النّبات ومُستحضَراته نُشِر لآخر مرَّة في دستور ۱۹٤۷؛ ولكنّه أعيد إلى الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ۱۹۷۵. ذُبحة، سُعال، شَعر، برونشيت، الْتِهاب الرُّغَامَى، الْتِهابات بَوليَّة.

طريقة الاستعمال - نقاعة تُغلى قليلاً وتُغطّى نصف ساعة، يؤخذ منها ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات. شراب كُزبَرة البير المذكور في الكودكس، ٣٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. النّباتات المُساعِدة: الزّوفا، الكَفْنَة، السَّرخس المَخْزنيّ، القيرونيكا، عُليبات الخَشْخاش الأبيض.

كزب

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

كزب

٢١٠- كُزْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة، شَعْرِيَة

Mexican capillaire, Brittle maiden hair **(E)**

Capillaire du Mexique (F) Mexikanisches capillärkraut, Mexicanisches frauenhaar (D) Adiantum tenerum (S)

سَرْخُس عُشبيّ بَرِّيّ مُعمَّر من فصيلة البسباجيّات. أوراقه كبيرة القدّ يبلغ طولها المتر. أعناقها سوداء اللون، لامعة. وُرَيْقاتها عديدة، ثُلاثيَّة أو رباعيَّة التَّقسيم الريشيّ. فصوصها صغيرة السُّويقات. إيراقها رقيق جدًّا والمكسيك. ينبت في المواقع الرّطبة في ظلّ الصُّخور والأشجار. منه ضروب تزسنية عديدة حدًّا.

الخصائص والاستعمال - استُعمل هذا النَّات مُؤقَّتًا محلِّ كُزيرة السر الكَنَديَّة. ويُقال إنّه ينفع الأمراض الصَّدريَّة وضيق النَّفس. يُستحضر منه شراب يُستعمَل ضدّ السُعال.

٢١١- كَزْوَرِيْنَة كُنْبَائِيَّة، فِيْلاو كُنْبائِيَّة Beef-wood tree, She-oak, Swamp-oak (E)

Casuarina à feuilles de prêle, Filao à feuilles de prêle, Bois de fer (F) Kasuarbaum (D)

Casuarina equisetifolia (S)

الكَزْوَرينة جنس أشجار من فصيلة الكَزْوَرِيْنِيّات؛ فروعها مَفصليّة خيطيّة الشَّكل؛ أوراقها غير موجودة ظاهريًّا ولكنَّها مُقتصِرة إلى نقاط صغيرة دَوَّاريّة التَّرتيب. أزهارها ثُنائيَّة أو وحيدة المسكن، الذّكريّة منها في قِدّات أسطوانيَّة مُستَطيلة، الأنثوية قِدِّيَّة وطَرى. مهده أمريكا الاستوائيّة التّجميع، قصيرة الحجم، كثيفة الأزهار، زهرتها وحيدة المبيض، قصيرة الحجم والقلم القصير، ثُنائيّة السِّمة الخُبطيَّة المُستَطيلة.

الكَزْ وَربنة الكُنْباتَة شجرة كبرة سربعة النُّموّ جدًّا، ساقها مُنتصبة وجالسة تمامًا تعلو من ٣٠ إلى ٤٥ مترًا. بنائقها دقيقة مُتدلِّية رُباعيَّة التَّضليع، غلف عقده مالسة البشرة رُباعيّة التّسنين. خشب جيّد الصّنف. مهدها جزر المحيط الهادئ. ترغب التُّربة السّاحليَّة الرّطبة وتجود قرب الشُّطوط البَحريَّة. تزرع في لبنان للزِّينة وصَدّ الرِّياح والسِّياج.

المُركّبات والخصائص - القشرة غَنيّة بالعَفْص، وهي قابضة ومُضادَّة للإسهال. تُعطى صباغًا أحمر.

⁽١) التَّسمية العربيَّة الثانية والإنجليزيَّة الأولى والتُّسمتان الألمانتَّتان للمؤلِّف.

۲۱۲- کِشْمِش الاسْقُمْرِي^(۱)، کِشْمِش شائك

Spiny gooseberry⁽¹⁾, Mackerel gooseberry⁽¹⁾, Gooseberry bush, Cat berries (E)

Groseillier à maquereau, Groseillier épineux, Groseillier des haies, Groseillier à pointes, Groseillier raisin crêpu (F)

Stachelbeerestrauch⁽¹⁾, Dornenjohannisbeerstrauch⁽¹⁾, Stachelbeere-ribsel, Stachelburen (D)

Ribes grossularia, Ribes uva-crispa (S)

جَنبة مُعمَّرة شائكة برِّيَة وزراعيَّة من قبيلة القَلْبِيّات وفصيلة السَّفْرَسِيّات تعلو من ٢٠ إلى ١٥٠سم. ساقها وأغصانها مُرمدَّة اللَّون، شائكة. أوراقها عريضة، راحِيَّة، ثُلاثيَّة إلى خُماسيَّة الفصوص المُستَنة، تبرز على إبط أشواك ثُلاثيَّة الشُّعب. أزهارها مُخضرَّة أو مُحمَرَّة اللَّون، فَرديَّة أو تَوأميَّة أو ثُنائيَّة ثُلاثيَّة اللَّون، فَرديَّة أو تَوأميَّة أو ثُنائيَّة ثُلاثيَّة اللَّون، التَّجميع، كأسيّاتها مُحمَرَّة اللَّون، اللَّون، الأسدية خمسة. التَّمرة عُنيْبة بيضانيَّة السَّكل، مُحمرَّة اللَّون الأصفر، النَّمرة عُنيْبة مُرركَشة بحرائر خشنة، تحتوي على عدَّة بزور. أرومتها رَكُوبِيَّة. طعم الشَّمرة سُكريّ.

المُركِّبات - في الثَّمرة ماء ٩٢,٩٠، مواد أزوتيَّة ٠٠,٣١، مواد دُهنيَّة ٠٠,٦٥، مواد استخلاصيّة ٥,٩٤٦ منها ٤,٩ سُكَّر، سَلُّولوز ١,٤٣، رماد ٥,١٥٥،

پَكْتِين بِكُمِّيَة وافرة ١,٠٦، حامِض كُرْدِي تُقَاحِي، حامِض لَيموني، حامِض دُرْدِي الخَمر، ڤيتامين «ث» يمكن استخراجه منها ٢٧,٣ ملغ، «أ»، «ب»، بوتاسيوم، كلسيوم، فوسفور، بروم، حديد.

الخصائص - مُشهِّية، مُمَعدِنة، هاضِمة، مُمَعدِنة، هاضِمة، مُسهِّلة، قابضة، مُنقِّية للدّم، مُبوِّلة، مُزيلَة للاحتقان الكَبِديّ. ثمارها غير النّاضجة قد تؤدِّي إلى اضطرابات هضميَّة خطرة.

الاستعمال - النّمار، الأوراق، الجذور؛ زلال البَوْل، فَقْد الشّهيّة، فقدان المعادن من الجسم، سِمْنَة، إمساك، إسهال، قروح، كَظّة الدّم، عطش، كُباد، داء المفاصل، روماتيزم، نِقْرِس، نقاهة، علاج الرَّبيع، التهابات هضميّة وبوليّة، إصابات حُمِيَّة.

طريقة الاستعمال - في زلال البول يُؤخَذ عصير الكِشْمِش بمقدار ١٠٠ غرام، ثلاث مرّات في اليوم، الأولى على الرِّيق. لفتح الشَّهيَّة يؤخذ كوب قبل الوجبة من نبيذ يُحَضَّر من ١٠٠ غرام نَوامي كِشْمش فَتية تُضاف إلى ليتر نبيذ غالٍ وتُترك ٢٠ دقيقة ومن ثمّ تُصفّى. تُؤكل الكِشْمِشات النَّاضجة لمُحاربة تُؤكل الكِشْمِشات النَّاضجة لمُحاربة الإمساك وفي فترات النَّقاهة، كما يُؤخَذ مُرات في اليوم في مُعالَجة ربيعيَّة. في مُعالَجة الإسهال يُؤخَذ عصير الكِشْمِش مُعاربة البَدانة، ١٥٠ غرامًا من العصير المُحْمَّون مُحاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير المُحاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير المُحاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير المُحاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير العَشير المُحاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير العَشير العَشي

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

ك ك س

الطّازج، مرَّتين في اليوم أثناء المُعالَجة. الأوراق الغضَّة الممعوسة توضع فوق الجرح. أمّا لتلطيف العطش فإنّ الكِشْمِش هو من بين أفضل الثّمار لذلك، إلى جانب الشَّيْلَك البَرِّي والكِشْمِش البَرِّي.

كان البعض يُحضّر من النّمار الخضراء صلصة تتلاءم مع طبق الإسْقُمْرِي Maquereau وهو سمك شائك الزّعانف، ممّا أعطى الاسم الفَرنسيّ. في القرن الخامس عشر كان يُطلق عليه اسم Rips في السُّويد واسم Ribs في الدّانمارك، فأصبح اسمه قدامي اليونان لأنّه غريب عن مُحيط قدامي اليونان لأنّه غريب عن مُحيط البحر المُتوسِّط.

۲۱۳- كِكْسِيَة حَرْشاء (۱)، لِيْنَارِيَة حَرْشَاء، حَبَاحِب أَحْرَش

Cancerwort, Pointed leaved toad-flax (E)

Velvote, Véronique bâtarde, Véronique femelle, Linaire élatine, Muslier élatine (F)

Spiessleinkraut (D)

Kickxia elatine, Linaria elatine, Antirrhinum elatine (S)

نبات حَوْلي زَغِب غير مُتَلبِّد من فصيلة الخَنازِيْرِيَّات، أخضر اللَّون، يَتفرَّع من القاعدة؛ سوقُه مَدّادة، دقيقة، طويلة بعض الشَّيء؛ أوراقه السُّفلي مُتقابلة،

ضيَّقة فوق فصوص القاعدة المُتباعِدة، الأوراق العُليا تصغر تدريجيًّا. السُّويقات شَعريّة، مرطاء، خشنة، طولها ٣سم. الكأس سِنانيَّة الفصوص الحادَّة جدًّا. التّاج صغير، ٥-٦مم، أبيض اللَّون المُصطبِغ بالأرجوانيّ والأصفر، ذو مِهماز نصف دائريّ الشَّكل مُساوٍ للنَّصل. التَّمرة عُليبة كُرويَّة. البزور مثقوبة بتجويفات صغيرة شَبكيَّة.

الباقية مُتبادلة، قصيرة العُنق، رُمحيَّة،

الخصائص - نبات عديم الرّائحة، مُرّ الطَّعم، يشتهر أنَّه مُسهِّل قويّ.

۲۱۶ - كُلْشِيسِيْن ۲۱۶

 $C_{22} H_{25} O_6 N = 399,4$

يُلْحَق الكُلْشيسِيْن بالقَلْويدات المُشتقة من الفينَتْتران؛ وهو المُشْتَق المَتيليك من الكُلْشيسين إلى الكُلْشيسين إلى عمل الحوامِض أو عمل القِلَى المُخفَّفة فإنّه يتميَّه ويُعطي الكُلْشيسايين والكحول المَتيليّ.

 $C_{22} H_{25} NO_6 = 399,4$

إنّ مُختلف أقسام نبتة السُّوْرَنْجان (اطلبه في المُعجَم الأوّل) لا تحتوي كلّها على النِّسبة ذاتها من الكُلْشيسين، كما تُبيِّن ذلك الأرقام التّالية من بريسَّمُوريْه:

نسبة الكُلْشيسين في كلّ ١٠٠٠ غراء

بيكارت وسواه	بريستَّمُوريه	الأقسام
١,٧ إلى ١,٧	٣	البزور
١	٠,٨٠	الأزهار
۲	٠,٥٠	الدرنات

ويَعتقِد نِيَامَنّ (١٩٣٣) أنّ الأزهار هي غالبًا العضو الأغنى بالقِلَوِيدات (٢٦٠٠ إلى ١,٦٠ بالمئة)، ولكنّ المؤسف أنّ نسبتها فيها تكون مُختلِفة جدًّا؛ أمّا الأوراق، وعلى العكس، فلا تحتوي إلّا على بقايا قِلَوِيدات.

اسْتخْرَاج الكُلْشِيسِيْن - تُسْتنزَف البنوور بكحول ٩٦ درجة؛ تَترُك المشروبات الرّوحيَّة الكُحوليَّة، بعد تقطيرها، فُضالة تنفصل بطبقتين. طبقة عليا زيتيَّة، تُحرَّك مع محلول بنسبة ٥ بالمئة من حامِض دُرْديّ الخَمْر الذي يَحلّ الكُلْشيسين. يُصَفّى هذا المحلول الكُلْشيسين. يُصَفّى هذا المحلول الكلوروفورم الذي يستولي على الكلوروفورم الذي يستولي على الكُلْشيسين، ويَتخلّى عنه بواسطة الكُلْشيسين، ويَتخلّى عنه بواسطة الكُلْشيسين كلوروفورم. ومن ثمّ يُعالَج القِلَويد غير النَّقيّ بمزيج من الكلوروفورم وأثير البترول الذي يُعطي الكُلْشيسين المُبتلِّر بعد التَّبخير (هُوْدِيْه). الكُلْشيسين المُبتلِّر بعد التَّبخير (هُوْدِيْه).

مُواصَفاته - يَتبلَّر الكُلْشيسين بالكلوروفورم مع ذَرَّتين من كلوروفورم، التَّبَلُّر (C₂₂ H₂₅ O₆ + 2CHCL₃)؛ ويؤلِّف عندئذٍ إِبَرًا مُصفرَّة اللَّون تَتمتَّع بفَلْوَرة زرقاء عند مَعْسِها في الظَّلام.

يَحصَل الكُلْشيسين المَخْزَني من

الإدغام الكلوروفورمتي الذي يفقد كلوروفورمه ببطء عند تعريضه للهواء بكلّ بساطة. ويمكن إزالة الكلوروفورم بسرعة بتسخين البلورات في الماء. ويكون الكُلْشيسين والحالة هذه مُصفرّ اللُّون الأبيض، عديم الشَّكل، أو مُؤلَّفًا من إبر دقيقة وعديمة الرّائحة طعمه مُرّ ودائم. يَلين عند حرارة + ١٢٠° سغ وينصهر عند حوالي + ١٥٣° - ١٥٧° سغ. وهو يذوب بالماء البارد أكثر منه بالسّاخن (جزء من عشرين، عند ٢٠° سغ). وهو يذوب جدًّا في الكحول (جَزءان) والكلوروفورم (جزء) الباردَيْن، قليل الذُّوبان في الأثير (١٦٩ جزءًا) والبنزان (٨٧ جزءًا)، غير قابل الذُّوبان تقريبًا في أثير البترول (واحد إلى ١٦٦٦). الْكُلْشيسين مُيَاسِر.

طريقة الاستعمال - للكبار، حسب الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة. عن طريق الفم، جرعات اعتياديّة: ملغ واحد لجرعة واحدة، ١ إلى ٣ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة؛ جرعات قصوى: ملغرامان لكلّ جرعة، ٤ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة؛ عن طريق ضِمْوَريديّ، الجرعة الاعتياديّة للكبار ٣ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة؛ للأولاد: غير مُستعمَل من سِنّ صفر إلى ١٥ سنة.

إنَّ جرعات الكبار الضِمْوَريديَّة وجرعات الأولاد لم تُذكر مُجدَّدًا في الإصدار العاشر.

حفظه - تَلُوف، قابل للفساد في الضَّوء؛ يجب أن يُحفظ الكُلشيسين في

ك ل ش

زجاجات مُلوَّنة مُحكَمة القفل، توضع في مكان مُظلِم.

سَام - جدول «أ»

تأثيرات الكُلْشيسين على الجسم - لا يَمتصَّه الجسم إلّا ببطء، ولا تبدأ تأثيراته إلّا بعد ساعات عِدَّة؛ ينصرف ببطء كبير عن طريق الكلية وقليلًا عن طريق الأمعاء. يتراكم حتّى جرعاته الصَّغيرة إذا تكرّرت يُمكنها أن تُؤدِّي إلى حوادث.

بجرعة علاجيّة يُبنّج الكُلْشيسين الأطراف العَصَبيّة الحسّاسة: ومن هنا تأثيره المُزيل للألم في النّقْرِس والرّوماتيزم؛ الكُلْشيسين يُنشّط إزالة الفُضالات البَوليَّة المُنتْرَجَة. الجرعات السّامَّة تُؤدّي إلى حوادث مُختلِفة وخاصة إلى تَهيُّج شديد في المجرى الهَضميّ يصحبه تَقيُّؤات وإسهالات دَمويَّة، ومغصات مصحوبة بتطبُّل مُؤلِم وبفرط الإفراز الصَّفراويّ؛ في حال الحساسية المُفرِطة أو التَّراكم في الجرعات العِلاجيَّة تؤدّي الحوادث المُلاحَظة كذلك إلى المغص والإسهال.

يجب تلافي إعطاء الكُلْشيسين للشّيوخ، والمُصابين القَلبيِّين، ومرضى الكَبِد، والكُساحيِّين.

استعمالاته العِلاجية - يُستعمَل الكُلْشيسين بالتَّنافُس مع المُستحضَرات السّورَنْجانيَّة كدواء مُضاد للنَّقْرِس، ويُعطى بجرعات اعتياديَّة من نصف ملغ للجرعة الواحدة ومن ملغ واحد فقط

لكل ٢٤ ساعة (للكبار) (نبدأ بجرعات خفيفة، ونُراقِب أمعاء المريض لكي نتلافَى حوادث الحساسية المُفرِطة أو التَّراكم). الجرعة القصوى المذكورة في الكودكس هي ٢ ملغ للجرعة الواحدة و٤ ملغ لكل ٢٤ ساعة؛ إنّ هذا المقدار يبدو مُرتفِعًا جدًّا إذ إنّه أشير إلى حالة وفاة من جرّاء إعطاء ٣ ملغ.

يُمارِس الكُلْشيسين، بالإضافة إلى ما تقدَّم، عملًا خاصًا بتوقيف انقسام الخلايا بتأثيره على المِغْزَل الصِّبْغِيّ، وعلى مُجمَل التَّغييرات Cinèses المضطَّربة التي تُلاحَظ على مستوى النَّواة والجِبْلَة في الخَلِيّة أثناء انقسامها، فيتضاعف أو يتربَّع عدد الصَّبْغيّات في نسيج النَّواة. إنّ هذا العمل قد أفيد منه وطبِّق في علم البسْتَنة الزِّراعيَّة بهدف الحصول على سلالات جديدة عملاقة مُتعدِّدة المظاهر وبخاصة كثيرة الصَّبْغيّات.

٢١٥- كلُورور زِئْبَقِى

Chlorure mercureux (F)

 $Hg_2 Cl_2 = 472,1$

بقي تحضير الكلورور الزِّبْقِي سرِّيًّا لفترة طويلة من الزَّمن، إلى أن ذكره بيغان عام ١٦٠٨ في مُؤلَّفه الذي نُشر بعنوان: Tyrocinium Chimicum حيث أشار إليه باسم: تِنَيْن مُلَطَّف Dragon . mitigé

الخِيميائيُّون الَّذين كان لهم فضل اكتشافه كانوا يطلقون عليه اسم زئبق

حُلُو أو ترياق زِئبقيّ أو كالوميلاس. . تبعًا لما إذا كان قد تَصعَّد مَرَّة أو مَرَّتين أو ثلاث مرّات أو أكثر من ذلك بكثير . يوجد الكلورور الزَّئبقيّ بحالته الطَّبيعيَّة بكميّات قليلة في مناجم سولفور الزئبق: وهو بالتَّحديد ما يُدعى الزَّئبق الفَرنيّ الشَّكل Corné أو المُورياتيّ الفَرنيّ الشَّكل Muriaté ولكنّ الاستعمال يقتصر فقط على الملح الذي يحصل كيميائيًّا.

كان پروتُوكلورور الزِّئبق (وهو ملح يحتوي على ١٥,٠٢ بالمئة من الكلور، وعلى ٨٤,٩٨ بالمئة من الزِّئبق) كان يُستعمَل في الطبّ تحت شكلين: الكلورور الزِّئبقيّ بالتصعيد أي الكالومل، والكلورور الزِّئبقيّ بالرّاسِب أي ما يُسمّى بالرّاسِب الأبيض Précipité أي ما يُسمّى بالرّاسِب الأبيض blanc. إنّ التَّركيب الكيميائيّ للاثنين هو واحد، وكلاهما لامائيّان، ولا يذوبان في الماء. أدرج الأول فقط في دستور الأدوية بعد العام ١٩٣٧.

۲۱۶- كلُورُور الكَلْسِيوم (۲) سينماه، مان

Chlorure de calcium (F)

مسحوق بِلُوريّ أبيض، عديم اللَّون، اسْتِرطابِيّ، يذوب في الماء وفي الكحول.

CaCl₂ - 2H₂O P.M. 147.

الخصائص والاستعمال - رَقُوء مُوضعيّ وعامّ جيِّد، إذ إنّه يُسهِّل تخثير الدّم. يُعطَى لهدف وِقائيّ من النَّزيفات البَعْدُ بَضْعِيّة وفي نزيفات الخلاص؛

ولمُقاوَمة الحوادث المَصْلِيّة والشَّرَى؛ ويُعطَى لعمله المُدرّ للبَول في الحَبَن المُتسبِّب عن تَشمُّع الكَيد، ولعمله المُضاد للصوديوم في الأوديمات الكلويّة المصدر، ولعمله المُضاد للالتهابات في حالات الجُناب، وكمُكلِّسٍ مباشر (السِّلّ، الحَبل)، وكمُعدِّل ومُنظِّم للإفرازات في حال السِّلّ، الحَبل)، الإسهال، والتَّقيَّوْات، وتَعرُّقات السِّلّ؛ ويُستعمَل في الحازوقة.

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتيادية للكبار عن طريق الفم: 70,٠٤. لجرعة واحدة، ٢٦,٠٠غ لكلّ ٢٤ ساعة؛ مقادير قصوى: ٢,٣٠غ لجرعة واحدة، ٢٠,٠٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

مقادير الفرماكوبيا - المقادير الاعتياديّة للأولاد من صفر إلى ٣٠ شهرًا ٣٠,٣٠غ إلى غرام واحد، من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، غرام إلى ٢,٦٠غ جرعات توزّع على ٢٤ ساعة.

نضيف إليه في الجروعات التي تحتوي عليه، وبسبب طعمه غير المُستحَب، كحول النَّعنع كمادة مُصْلِحَة، وشراب قشر أبو صُفير السُّوس.

إنّ الشَّراب الرُّوحي أو الماء أو مُذابة كلورور كلورور الكلسيوم تُحضَّر من: كلورور الكلسيوم ١٠ غرامات؛ ماء مُقطَّر كمِّيَّة تكفي لمئة ملل.

تضادّاته - حامِض بُوريك، حامِض

ك ل و

ك ل و

أقصاليك، حامِض سولفوريك؛ سولفاتات، قِلُويّات وكربوناتاتها.

٢١٧- كلُورُور المَغْنازِيُوم المُتَبلِّر Chlorure de magnésium cristallisé, Muriate de magnésie (F)

 $Mg Cl_2, 6H_2O = 203,3.$

يوجد هذا الملح في ماء البحر وفي أملاح ستاسْفُورت.

يقع في بِلُورات عديمة اللُّون، طعمها مُرّ، مَيُوعة جدًّا، تحتوي عادة على طريق الفم: مقادير اعتياديَّة ٠,٥٠ غرام ٤٦,٨٤ بالمئة من الملح اللهمائي إلى ١,٥٠ غرام لجرعة واحدة، و٥٣,١٦ بالمئة من الماء. إنّ هذا التَّركيب يوافق ٣٤,٨٧ من الكلور، و١١,٩٦ من المغنازيوم بالمئة. وهو يذوب في ٦,٠ جزء من الماء البارد، وفي ٢,٣ من الماء الغالي وفي جزئين من الكحول ٩٠ درجة.

> الخصائص والاستعمال - يُتمتُّع بخصائص مُسهِّلة ومُدرَّة للصَّفراء. عام ١٩١٨، تعرّف البروفسور دَلْبَت على خصائصه الرّائعة في وقاية الخلايا؛ واستعمله في محلول من ١٢,١٠ غرامًا بالألف من المادة المُجفِّفة على جروح الحَرْب؛ إنَّ بَلْعَمة الأجسام الغريبة تَنْشُط وترتفع.

عام ١٩٢٦ استعمله الدكتور لوريْش في مُعالَجة أشكال مُختلِفة من السَّرطان في حقن ضِمْوَريديّة بالاشتراك مع نيترات المغنازيوم، والمنغانيز، والصوديوم. وإذا اشترك مع أملاح (١) التَّسمة للمؤلَّف.

قِلُويَّة فإنّه يُستعمَل في مُعالَجة حالات الشَّرِي.

طريقة الاستعمال - المقادير المُسهِّلة من غرام إلى غرامين؛ المقادير الماسطة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُدرّة للصّفراء، مُنشِّطة للقُوِّة الهَضميّة المُحرِّكة، ٠,٥٠ غرام، وعدَّة مرّات في اليوم.

للأولاد: من ١ إلى ٢ غرام مُقابِل كلّ سنة ولغاية ١٠ غرامات.

مقادير الفرماكوبيا، للبالغين، عن و ١,٥٠غ إلى ٥ غرامات لكلِّ ٢٤ ساعة.

۲۱۸ - كلِينُوبِ ودِيُوم شائع (۱)، رَأْس

Common clinopodium(1), Wild basil, Horse-thyme (E)

Clinopode commun⁽¹⁾, Grand basilic sauvage, Calamenthe vulgaire (1) (F) clinopodium(1), Gemeine Gemeiner wirebeldost (D)

Clinopodium vulgare, Calamintha vulgaris, Calamintha clinopodium, Melissa clinopodium (S)

نبات عُشبيّ برِّي مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويّات مَكْسو بزغب مُنسيط. سوقُه مُنتصبة، مُرتفِعة، بسبطة أو مُتفرِّعة، تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُه قصيرة العُنُق، بَيضاويَّة، مُنفرجة، خفيفة التَّفريض، مُستديرة القاعدة.

ك ل و

أقصاليك، حامِض سولفوريك؛ سولفاتات، قِلُويّات وكربوناتاتها.

٢١٧- كلُورُور المَغْنازيُوم المُتَبلِّر Chlorure de magnésium cristallisé, Muriate de magnésie (F)

 $Mg Cl_2, 6H_2O = 203,3.$

يوجد هذا الملح في ماء البحر وفي أملاح ستاسْفُورت.

يقع في بلُّورات عديمة اللُّون، طعمها مُرّ، مَيُوعة جدًّا، تحتوي عادة على طريق الفم: مقادير اعتياديَّة ٠,٥٠ غرام ٤٦,٨٤ بالمئة من الملح اللّامائيّ و٣,١٦٥ بالمئة من الماء. إنَّ هذا التَّركيب يوافق ٣٤,٨٧ من الكلور، و١١,٩٦ من المغنازيوم بالمئة. وهو يذوب في ٢,١ جزء من الماء البارد، وفي ٢٠،٢ من الماء الغالي وفي جزئين من الكحول ٩٠ درجة.

> الخصائص والاستعمال - يُتمتُّع بخصائص مُسهِّلة ومُدرَّة للصَّفراء. عام ١٩١٨، تعرّف البروفسور دَلْبَت على خصائصه الرّائعة في وقاية الخلايا؛ واستعمله في محلول من ١٢,١٠ غرامًا بالألف من المادّة المُجفّفة على جروح الحَرْب؛ إنّ بَلْعَمة الأجسام الغريبة تَنْشُط وترتفع.

عام ١٩٢٦ استعمله الدكتور لوريْش في مُعالَجة أشكال مُختلِفة من السَّرطان فى حقن ضِمْوَريديّة بالاشتراك مع نيترات المغنازيوم، والمنغانيز، والصّوديوم. وإذا اشترك مع أملاح (١) التَّسبة للمؤلّف.

قِلَوِيَّة فإنّه يُستعمَل في مُعالَجة حالات الشّرَي.

طريقة الاستعمال - المقادير المُسهِّلة من غرام إلى غرامين؛ المقادير الماسطة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُدرّة للصَّفراء، مُنشِّطة للقُوِّة الهَضميّة المُحرِّكة، ٠٥٠٠ غرام، وعدَّة مرّات في اليوم.

للأولاد: من ١ إلى ٢ غرام مُقابل كلّ سنة ولغاية ١٠ غرامات.

مقادير الفرماكوبيا، للبالغين، عن إلى ١,٥٠ غرام لجرعة واحدة، و ١,٥٠غ إلى ٥ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

۲۱۸- كلِينُوبِودِيُوم شائع^(۱)، رَأْس

Common clinopodium(1), Wild basil, Horse-thyme (E)

Clinopode commun(1), Grand basilic sauvage, Calamenthe vulgaire (1) (F) clinopodium(1), Gemeine Gemeiner wirebeldost (D)

Clinopodium vulgare, Calamintha vulgaris, Calamintha clinopodium, Melissa clinopodium (S)

نبات عُشبيّ برِّي مُعمّر من فصيلة الشَّفَو تات مَكْسو يزغب مُنسط. سوقُه مُنتصبة، مُرتفِعة، بسبطة أو مُتفرِّعة. تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُه قصيرة العُنُق، بَيضاويَّة، مُنفرجة، خفيفة التَّفريض، مُستديرة القاعدة.

أوراقُه الزَّهريَّة مُتطاوِلة، حادّة، غالبًا ما تكون مُنحرِفة. دَوَّاراته لاطئة، مُتباعِدة أو دَوَّارة واحدة هامِيَّة في أكثر الأحيان، كشيفة، عديدة الأزهار. القنابات حريريَّة، ريشيَّة، عديدة على قاعدة دَوَّارة كلّ زهرة. الكأس مُنحنِية، هُلبيَّة بأوبار مُنسِطة، مَشرومة الشَّفة. الأسنان مُهَدَّبة ريشيَّة، أسنان الشَّفة السُّفلى عميقة الشُق. التَّاج أرجوانيّ، أطول من الكأس بمرّتين أو ثلاث مرّات. ازهراره من أيّار إلى آب في الأماكن الظليلة والدَّغليّة.

الخصائص - نبات مُستحَبّ الرّائحة قيل عنه إنّ أوراقه وأزهاره طبّيّة تفيد المَعِدة. نفتقر إلى مُركّباته الكيميائيّة أو أيّة دراسة عِلميّة عنه. نُلْفِت إليه لعلّه يدخل مُختبراتنا يومًا ويكشف لنا ما يخفي.

Quinquina rouge (F) - كَنْكِيْنا حَمْراء - ۲۱۹ Cinchona succirubra (S)

كانت هذه القشرة في الماضي أقل أهمينة من قشور الكَنْكِينات المُستعمَلة في الصَّيدلة. إنّ شجرة الكَنْكينا الحمراء التي تنتج هذه القشرة تزرع اليوم على نطاق واسع في الهند النَّرلَنْدِيَّة، وهي قشرة الكينا الوحيدة التي ذُكِرت في الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

الوَصْف - للكَنْكينات الحُمر سيماء يعرِّف بها بسهولة. غير أنَّ درجة اللَّون الأحمر الذي تَتَصف به لا تكون بارزة

بشكل دائم لكى تميّزها بشكل واضح ودقيق عن الكَنْكينات الصّفر. تقع قشرة الجذع والأغصان في قِطع مُقَسْطَلَة (١) أو مُنحنِية قد يبلغ طولها أو يزيد عن ٣٠ سم وسماكتها حوالي ٢ إلى ٦ ملم. وجهها الخارجي كامد، رَمادي اللَّون الضَّارب إلى البنِّي أو رَماديِّ اللُّون ومُزيَّن بالحَزاز في غالب الأحيان؛ ويكون في العادة خشنًا ومُتشقِّقًا عَرْضيًّا، مُثلَّمًا أو مُتجَعِّدًا أو مُتشقِّقًا طوليًّا. الوجه الدّاخليّ المُحزَّز يكون مُحمر اللُّون البنِّيّ القاتم. المكسر يكون قصيرًا في الطّبقات الخارجيَّة وليفيًّا في الدّاخليَّة. وتكون الكَنْكينات الحُمر، إمَّا مُثالَلَة .C. (Succirubra كالتي تنبت في مقاطعة كيتُو في ضواحي شِيمْبُورازو، أَو غير مُثَالَلَة؛ قشرة الجذور تقع في قِطع طولها ٢ إلى ٧سم، غير مُنتظِمة الفُرْضات، مُحدَّبة أو مَفتُولة. الوجه الخارجيّ حَرْشفيّ بعض الشيء. الدّاخليّ مُخطّط قليلًا. الوجهان، الخارجيّ والدّاخليّ، سُويّا اللُّون المُشابِه لِلَون الوجه الدّاخليّ لقشرة السّاق المُقابِلة. للكَنْكينا الحمراء رائحة خفيفة مُميَّزة، طعم شديد المرارة وعَقول بعض الشّيء.

التركيب - تحتوي قشرة الكَنْكينا الحمراء على ٦,٥٪ من القِلَويدات العامّة كحد أدنى، منها ٣٠٪ على الأقلّ و ٢٠٪ على الأكثر تكون مُؤلَّفة من قِلَويدات من صِنف كينين.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

الخصائص وطريقة الاستعمال – الكينا الحمراء هي مُقوِّية بنوع خاص . يُستعمَل مسحوقها في بيلولات أو أقراص بمقدار ٢ إلى ٥غ، وللاستعمال الخارجي على شكل مسحوق مُصَنَّع وعلى شكل مسحوق مُنظف للأسنان. استعمالها في مُستخلص الكينا الحمراء دستور ٤٩، مُستخلص الكينا الحمراء المائع دستور م، مسحوق الكينا دستور ٩٤، شراب الكينا دستور ٩٤، صبغة الكينا دستور الكينا دستور ٥٦، نبيذ الكينا دستور ١٩٦٥. الحفظ المَنْ في أوعية مُقفَلة جيِّدًا بمعزل عن الضوء.

مَنْهَان صِبَاغِيّ، شِنْجَار البَرّ، خَسَ Alkanet (E)
Orcanette, Alkanna tinctoriale (F)
Alkanne (D)

Alkanna tinctoria, Anchusa tinctoria (S)

إنّ اسم Orcanette يُطلَق بنوع خاص على جذر الكَنْهان الصّباغيّ، وهو نوع مُعمَّر مُتعدِّد السّوق من فصيلة الحِمْحِميّات. سوقُه نائمة أو صاعدة تعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. كساؤه مُرمَد اللّون، يَتشكَّل من زغب خَمْليّ قصير ومن حرائر مُنبسِطة على طول السّاق، لاصقة على الأوراق، مُتدرِّنة القاعدة غالبًا. أوراقه قصيرة، السّاقيَّة لا تتخطّى غالبًا. أوراق الباقية لاطئة، نصف قطّ ١٩٥ سم. أوراق الباقية لاطئة، نصف عُنق، الأوراق الباقية لاطئة، نصف حاضنة. سَنَمات تطول في النّهاية. عاضنة. سَنَمات تطول في النّهاية. قنابات تَتخطّى الكؤوس الثّمريّة. الكأس

ذو فصوص سِنانيَّة خطِّيَّة حادّة. التّاج أزرق، أنبوبه يساوي أو يَتخطّى الكأس قليلًا. بُزَيْرات ذات دُرَيْنات مُلتقِية القاعدة، شبكيَّة البشرة، مَلْويَّة جدًّا إلى الدّاخل.

المُركِّبات - الجذر بنِّيّ اللَّون الأحمر، حجمه حجم ريشة الكتابة، الأحمر، حجمه حجم ريشة الكتابة، يتخلّى عن جوهره المُلوِّن: ال ألْكَانَيْن أو أنْشُوزِين أو أنْشُوزِين أو أوركَانَتَيْن، يَتخلّى عنه إذًا للكحول، والأثير، وإلى الأجسام الدَّسمة، وإلى سولفور الكربون، ولكنّه لا يَتخلّى عنه إلى الماء.

إذا عالجنا المسحوق بالأثير وتركنا هذا الأخير لكي يتبخّر، نحصل على ما دعاه Réral كَرْمينويد الكَنْهان الصّباغيّ (حامِض أنْكُوزِيْن).

الاستعمال - لا يُستعمَل جذر الكَنْهان إلاّ كمادَّة مُلوِّنة (كاشف ميكروكيميائيّ).

ملاحظة - إنّ الاسم اللّاتينيّ Alkanna مَردُّه إلى الكلمة العَربيَّة الحِنَّة إذ أنّ جذر الحِنَّة يتلوَّن هو الآخر باللَّون الأحمر. نباتات أخرى من فصيلة الحِمْجميّات ذاتها، يمكن لجذورها أن تحلّ محلّ جذر الكَنْهان، أكتفي بذكر أسمائها العِلميَّة:

Anchusa virginica L.

Lithospermum tinctorium Wahl.

Onosma echioides L.

Echium rubrum L.

۲۲۱– کُوُرَار وسُمُوم هِنْدِيّة

Curare and indian poisons (E) Curare et poisons indiens (F)

سُمُوم السِّهَام والنِّبَال والنَّشَاب والخَيْبَار والمُبَارَزَة.

Poisons de flèches. Poisons d'épreuve.

يبقى من المفروض أيضًا أن نضيف إلى كافّة الموادّ والعناصر التي ذُكِرت سابقًا الأنواع المُختلِفة التّالية:

- ستريكنوس إيكاجا أو إيكاجا ، كتسمّى م بُونْدُوُ كُونْدُوُ السَمّى م بُونْدُوُ السَمّى م بُونْدُوُ السَمّى م بُونْدُو ، Strychno icaja ، M'Boundou وهي جَنْبة من فصيلة اللَّوغانِيّات تُستعمَل في الغابون لتحضير مشروب اختبار يُستعمَل للمُبارَزات القضائيّة. وحسبما ذكر بعضُ العلماء، إنّ الد م بُونْدُو لا تحتوي سوى على عنصر فعّال واحد، الستريكنين، الذي يوجد مُتجمعًا بنوع خاص في لحاء يوجد مُتجمعًا بنوع خاص في الخلايا القُلْبِيّة (لَجَب Liber) والخلايا القُلْبِيّة (لَجُب Liber) لذلك اللَّحاء.

- تَنْغِيْنِيَا سامَّة (۱) venenifera ، شجرة في فصيلة الدِّفْليّات يستخدمها المدغشقريّون لتحضير «سَمّ قَضَائِيّ» اسمه «تَنْغ»، يحتوي على تَنْغِينِيْنِ (۱) Tanghinine (أرْنُود)، وهو مادّة مُتلِّرة، سامّة جدًّا؛

- إِيْنَه (۱) أو أوْناي (۱)

Onaye، مادّة كان يستعملها «باهْوَان» (۱) دور الغابون لتسميم سهامهم، تُستخرَج من عُصارة ستروفَنْتُوس غراتوس (۲) من فصيلة الدِّفْليَّات، وهي سَمِّ للقَلْب؛

- عصير أرِيتْرُوفلايوم غينيا^(۲)، وهو نبات من فصيلة القَرْنِيَّات يُدعى Mancône؛ وفي اللُّغة المَحلِّيَّة «تالي»، «بوران»، يستخدمه الدهنلوپ»^(۳) لتسميم السِّهام، وهو كذلك سَمَّ قَلبِيّ؛

- صُوماليّو السّاحل الأفريقيّ الشَّرقي، يُحضَّرون سَمّ سهامهم من مُستخلَص خشب، وخاصّة من جذور شجرة قريبة من جنس قارص: Carissa من جنس قارض: Carissa من الدَّفْلِيّات، تُسمّى وَبَايُو(٢) منها أرْنود الدَّفْلِيّات، تُسمّى وَبَايُو(٢) منها أرْنود هيتروسيدًا مُتبلِّرًا هو ال وَبَايِيْن (وكُتب: وَبَائِيْن)، بِلُوراته بيضاء اللَّون، عديمة الرّاجع ستروفَنتوس في المعجم الثاني الرّاجع ستروفَنتوس في المعجم الثاني ص١٢١). (راجع ستروفَنتوس في المعجم الثاني واستنادًا إلى غلاي Gley: فإنّ خصائص واستنادًا إلى غلاي Gley: فإنّ خصائص مع خصائص الستروفَنتيْن.

هذا، وقد عَرّف أنْدريه الذي كان مُكلّفًا في بعثة إلى أمريكا الجنوبيّة،

7.1

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

بالهُوَان Pahouins: اسم يُطلَق على الفَتْخ أو الفان،
 وهو شعب غابوني قديم آدم.

⁽٢) التّسمية للمؤلّف.

 ⁽٣) فَلُوبِ Floupes: شعب سنغالي عَمْبِي في غينيا السّاحليّة، لم يزل يؤمن بمذهب حَيويّة المادّة أي الأزراحة.

عرّف بسَمّ يستخدمه هنود كولومبيا لتسميم سهامهم، وله مصدر يختلف تمامًا عن مصادر الكورار. يُفرَز هذا السَّمّ من جلد حيوان بَرْمائيّ. وهو واحد من أكثر السُّموم المعروفة نفاذًا ورُعبًا حتى اليوم.

يمسك الهنود الضفدعة المسماة Phyllobates chocoensis أي شُــرْغُــوف شوكو(۱) أو ضِفْدَع شوكو(۱)، وهي ضرب من الفِيْلُوباتُ الثُّنائيَّة اللَّون (١١)، يلتقطها الهنود إذًا مع كلِّ أنواع الحيطة المُمكِنة. وعندما يأوون إلى مُخيَّمهم، يُضرمون نارًا ويُخضعون الضِّفدعة إلى فعل الجَمْر الذي سُرعان ما يؤدِّي إلى انتفاخ الجلد ونَضْح سائل مُصفرٌ اللَّون، حامز، تُبَلِّل فيه السِّهام الواجب تسميمها. ويُصار إلى تحضير أكبر قدر من هذا السَّم الرَّهيب، وذلك بكَشْط النَّتْح عن سطح الجلد، وإيداعه وعاءً فخّاريًّا صغيرًا، حيث يُحفظ بعناية واهتمام بالِغَين. إنّ تأثيرات هذا السَّمّ تكون معدومة إذا أدخِلَت تلك المادّة إلى المَعِدة، ولكن بمُجرَّد أن يدخل السمّ إلى الدم، فإنّ عمله يصبح صاعقًا وزُعافًا. وهو، على غرار سَمّ العُلْجوم Crapaud، يؤثّر بإحداث وَقْف سريع للقَلْب. إنَّ عمل هذه السُّموم ليس له إذًا أيّ تشابه مع عمل الكورار (ڤولْبيان).

دراسة مُفيدة قام بها ڤولپْيان، يروي فيها تفاصيل عديدة عن سُمِّيَّة إفراز

الغدد الجلديّة للسّمَنْدَل البرِّيِّ (۱) Salamandre terrestre وعن تلك السُّمِّيَّة الأكثر قوَّة أيضًا، التي يتمّ الحصول عليها بكَشْط جلود السَّمَادِل Salamandres وجلود سَمَادِل الماء التي تعيش في المناقع والمُستَنقعات، بواسطة مِشْرَطٍ أو مِبْضَع.

۲۲۲ - كُوْزَام (۱) بُرُوْسِيَّة مُرَّة (۱)، بُرُوْسِيَّة سُوَة (۱)، بُرُوْسِيَّة سُومَطْرَة (۱)

Ko-sam, Brucie très amère⁽¹⁾, Brucie de Sumatra⁽¹⁾ (F)

Brucea amarissima, Brucea sumatrana, Brucea gracilis, Gonus amarissimus (S)

جُنيبة صغيرة من فصيلة السَّمرُوبِيَّات نبيت في جنوب الصّين والهند المملاويَّة، وتوجد أيضًا في جزر الفيليين وفي قسم من أستراليا. وَصَفها لُورَايْرُو عام ١٧٩٠، ورُوكْسْبُورْغ عام ١٨٣٧، ورُوكْسْبُورْغ عام ١٨٣٧، وأدوكْسْبُورْغ عام على أثر أبحاث آيْجكمَن عام ١٨٨٧. قشرة الكُوزام مُرّة، تحتوي على مُركِّبات دَسِمة وحوامِض عُضويَّة. مُركِّبات دَسِمة وحوامِض عُضويَّة. مُسودَّة اللَّون، حجمها قدر الكَبابَة أي مُسودَّة اللَّون، حجمها قدر الكَبابَة أي مُسودَّة اللَّون، حجمها قدر الكَبابَة أي مُسودَّة من الثَّنيات البارزة جيِّدًا. تضم لوزة صغيرة زَيتيَّة ومُرَّة جدًّا، فلقاتها نامية جدًّا وسويداؤها مُختصر الحجم.

المُركِّبات - حَلَّل الثَّمرة كلَّ من هَكَل

⁽١) التسمية للمؤلِّف. (١) التسميات للمؤلِّف.

وبرتراند في الفترة ذاتها؛ فوجد فيها الأوّل ٥٧٪ زيت؛ ٠,٤١٪ مادّة راتِنجيَّة؛ ٧٪ مواد مُرَّة ومواد أخرى تذوب في الكحول؛ ٣,٦٦ من الأملاح عام ١٨٩٥ – ١٩٠٠. المَعدِنيَّة.

> وقال برتراند إنّ اللُّوزة تُشكِّل ٣٩٪ من وزن الثُّمرة. وجد فيها: ٩,١٥٪ ماء؛ ۱۹٫۵۰٪ زیت دسم؛ ۹٫۳۰٪ مُستخلَص كحولتي؛ ٦,٥٩٪ رَماد، إلخ. ووجد فيها أيضًا هيتروسيدًا، هو الكُوْزامِيْن Kosamine الذي لا يُرسِّب أستات الرَّصاص المُتعادِل ولا أستات الرّصاص القِلَوي.

> الخصائص والاستعمال - منذ قرون عديدة يستعمل الملاويون والأناميون قشرة السّوق، والجذر، وبنوع خاصّ

ثمار الكُوزام، كأدوية طاردة للحُمّى ومُضادَّة للدّيسنتيريا. ولقد أُجريت تجارب واسعة على كافة تلك الأقسام

طريقة الاستعمال - في الحالات الخطرة، كان البعض يعطي من ١٠ إلى ١٤ ثمرة مفردة النُّواة في اليوم، مسحوقة وموضوعة في بيلولات. وأعطى البعض الآخر (١٩٢٣) مسحوق لوزة الكُوزام ضد الديسنتيريا الأميبية، طوال ٥ أيّام، بمقادير تصائحديَّة وتراجُعيَّة على النَّحو التّالى: ٠,٠٨غ؛ ٢٦,٠٤غ؛ ٣٢,٠غ؛ ١٦,٠٤غ؛ ٢٠,٠٨غ في اليوم. وأظهر الكُوزام، بمقادير خفيفة جدًّا، خصائص مُضادَّة للجراثيم، ومُدرَّة للصَّفراء، ومُضادَّة للدّود. بمقدار أعلى يُصبح الكُوزام مُهيِّجًا وسامًّا.

ك و ز

Olibanum, Incense (E) Oliban, Encens (F) Weihrauch (D) (Libanos frankincense)

البَخُّور هو صمغ راتِنجيّ ينتج من عدَّة أنواع من جنس Boswellia أي لُبَان أو بَسْتَج، من قبيلة البَخُّورِيَّات وفصيلة البُطْمِيَّات، وهي التّالية:

Boswellia Carteri

Boswellia Freana

Boswellia serrata

Boswellia papyrifera

صدرت آخر دراسة أحاديّة عن اللّبان في دستور أدوية ١٩٤٩؛ ولكن أعيد تسجيله حديثًا في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. النّبات الأوّل، الذي ندعوه «لُبَان كَارْتَر»(۱)، ينبت على ضفاف النّيل الأزرق، وفي المملكة العَربيَّة السَّعوديَّة؛ الثَّاني: «لُبَّان فريانا»(١١)، ينبت في الصُّومَال؛ النَّالث يُدعى لُبَان هِنديّ، لُبان ذَّكَر، ينبت في الهند؛ اسم الرّابع لُبَان حَبشيّ، بَسْتَج حبشيّ الذي ذُكر أنَّه يُعطى أفخر بَخُورَ وأثمنه. إلَّا أنَّ القسم الأكبر من البَخّور مصدره أفريقيا. للحصول على اللّبان نصنع حزوزًا في لحاء الشُّجرة فتسيل منها عُصارة مُبيضّة اللُّون تَتَجمُّد في دموع جميلة الشُّكل كبيرة النَّقاوة، بينما يقع قسم من العُصارة على الأرض ويختلط مع



٧٢٣- لاذَن إسْبانيّ، قَـسْنُوس لاذَنِيّ، شَقْواص، قُنْسُوس

Gum-cistus, Ladanum-resin tree (E) Ciste ladanifère, Ciste lédon, Ciste d'Espagne, Ladanum d'Espagne (F) Spanische cistrose (D)

Cistus ladaniferus (S)

جَنْبة عِطريَّة جدًّا من فصيلة اللآذُنِيَّات تعلو نحو المتر. أغصانها دبقة. أوراقها لاطئة، سنانيَّة، مرطاء الصَّفحة العُليا، قُطنيَّة الأوبار البيضاء على صفحتها السُّفلى. أزهارها بيضاء، قطرها ٥ إلى ١٠سم، مُبقَّعة بالأرجوانيِّ على قاعدة البيتلات، قصيرة الزِّنادات، فرديَّة البيتلات، قصيرة الزِّنادات، فرديَّة التَّجميع على أطراف فروع قصيرة تبدو أحيانًا وكأنَّها ازْهِرار كثيف. ثلاث كأسيّات مُوبرة، مُستديرة ومُغطّاة بانتفاخات صغيرة. الثَّمرة عُلَيبة ذات بعرات.

المُركِّبات - أطلب لاذَن إكْرِيتيّ (في المُعجَم الثالث).

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

الأوساخ. إنّ ما يُسمّى لُبان شاميّ هو مادَّة راتِنجيَّة صمغيَّة تسيل من سُوق البُطْم الشّائع في معظم المناطق اللَّبنانيَّة.

نُميِّز صنفين تجاريَّين: بَخُور الهند وبَخُور أفريقيا اللَّذين لا يختلفان فيما بينهما سوى أنَّ أحدهما هو نُخبَة تحصل من فَرْز للمادَّة.

يكون بَخُور أفريقيا على شكل دموع وكشتنات. وتكون الدُّموع أقتم لونًا من دموع بَخُور الهند، مُتطاوِلة أو مُستديرة، معظمها صغير الحجم، تتليَّن تحت الأسنان؛ مكسرها كامد وشَمعيّ. وتكون الكَسْتنات مُحمرَّة اللَّون ومخلوطة بالأوساخ. يُطلَق اسم مَن البَخُور Manne d'encens على حبوب صغيرة كُرويَّة سَوِيّة القَدّ تُنسَب إليها خصائص وحسنات أكثر بروزًا ممّا عند البَخُور بحد ذاته. إنّ لُبان أفريقيا يصل إلى فرنسا، في بالات صغيرة أو طرود، عن طريق مرسيليا.

إِنّ البَخُور المُسمَّى بَخُور الهند يأتي من بُومْباي أو من كُلكُتا في صناديق كبيرة الوزن. وهو يتكوَّن بكامله تقريبًا من دموع كُرويَّة أم كُمَّثرِيَّة الشَّكل، نصف كامدة، باهتة اللَّون الأصفر أو مُحمرَّة اللَّون الأصفر، مكسرها شَمعي، خالية من الأوساخ. رائحتها وطعمها قويّان، مُعطّران وأكثر تقاربًا من رائحة وطعم راتِنج الصَّنوبر. إنّ هذا الصَّنف، الذي يعتبر عن حقّ الأكثر تقديرًا وجودةً من الأول، هو اليوم الأكثر شيوعًا في

الأسواق. إنّ اسم بَخُور ذَكر، الذي يُستعمَل حتّى اليوم في اللَّغة الشّائعة، يأتي كما يُقال، من أنّ دموع البَخُور تلتحم أحيانًا فيما بينها بطريقة تقلّد فيها شكل كيس الخِصيتين أو شكل الصَّفْن Scrotum.

المُواصَفات والمُركِّبات - البَخُّور لا يذوب سوى جُزئيًّا في الكحول وفي الماء، ينصهر بصعوبة بالحرارة، يحترق مع لهب أبيض وينثر دخانًا أبيض اللَّون، كثيف وافر ومُستحَبِّ الرَّائحة.

يَتشكَّل البَخُّور من راتِنج (٧٠٪) مُكوَّن من رازانات (١٠) Résènes (وهي مُركِّبات المواد الرّاتِنجيَّة المُتَأْكسِجَة)، ومن حوامِض؛ الدُّهن (٥ إلى ٨٪) يَتشكُّل من كربورات تَرْپانيكيَّة ومن أُولِيبَانُول؛ بالإضافة إلى ذلك يوجد في البَخُور جوهر مُرّ.

الخصائص والاستعمال - عرف القُدامى البَخُور واستعملوه. وكان أبقراط في الواقع ينصح به لخصائصه الطبيَّة. الرّومان دعوه Thus وأطلق عليه اليُونان اسمًا من كلمتين، يشتق اسم Oliban من الكلمة الثّانية. اللّاتين دعوه Olibanus.

يُستعمَل البَخُّور كدواء مُبخِّر وفي الرّوماتيزم؛ وهو يدخل في تحضير بيلولات لسان الكَلْب، والتِّرياق، ولَزْقة فِيْغُو، إلخ. استعماله الشَّعبيّ ضِدَ آلام

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

ل ب ا

الأسنان. كان Delioux يستعمله على ثُلاثيَّة الزَّوايا وثُلاثيَّة العجمات. أشهر

لُبَان كارْتَر $^{(1)}$ ، لُبَان سَعُوْدِي $^{(1)}$ ، لُبَان ذَكَر Carter incense tree, Saudi incense tree, Frankincensetree (E) Boswellie Carter. Oliban de L'Arabie⁽¹⁾ (F)

Carterweihrauchbaum. Saudi-Arabien weihrauchebaum⁽¹⁾ (D)

Boswellia carterii (S)

شجرة مهدها العَربيَّة السَّعوديَّة من فصيلة البُطْميّات، أزهارها مُسضّة اللُّون، عُنقوديَّة التَّجميع البسيط، يُستخرَج منها بالحَزّ راتِنج يُدعى بَخّور

لُبَان هِنْدِي، بَسْتَج هِنْدِي، كُنْدُر، لُبَان ذَكَر Frankincense, Olibanum tree (E) Boswellie des Indes, Oliban d'Inde (F) Echter weihrauchbaum, Indischer weihrauchbaum (D)

Boswellia serrata (S)

شجرة مُتوسِّطة القد من فصيلة البُطْمِيَّات موطنها الهند تُعطى بالحَزّ صمغًا مشهورًا يدعى Résine d'Oliban أي بَخُّور اللَّبان أي البَخُّور الحقيقيّ.

شكل بيلولات من غرام واحد كحد أنواعه ما يتبع: وسطى، وحدَه أو مُتَّحدًا إلى الصَّابُونَ الطبِّيّ. يُستعمَل البَخُّور في الاحتفالات الدِّينيَّة، لصُنع مسامير مُدَخِّنة وأوراق عِطريّة؛ ويُستعمَل في صناعة العطور.

عُرف في البَخُّور دواء ضِدّ الأمراض الجَمْريّة. معجونة البَخّور التي تحصل بواسطة مسحوق البَخُّور واللَّعاب، تُمَدّ على قماشة وتوضع على النّاسورات.

إنّ ما يُسمّى بَخُّور ديماراري Demarari هي مادَّة تنتج من جذع شجرة تُدعى لُبَايَة، أُمْطِيِّ: Protium guianense ou icica heptaphylla. أمّا بَخُّور الأمريكيِّين Gum thus فهو راتِنج صلب من أنواع الصّنوبر، كما هو الحال مع غاليبُوت الفرنسيِّين. بَخُور اليهود هو الاصطرك، أي المَيْعَة أو اللَّبْنَي Styrax (اطلبها في المعجم الثاني ص٢٢٥ وفي المعجم الثالث ص٢٠١).

٢٢٥- لُبَان، بَسْنَج، شَجَر البَخُّوْر Olibanum tree, Incense tree (E) Boswellie, Oliban, Arbre à encens (F) Weihrauchebaum (D) Boswellia (S)

اللَّمان جنس أشجار حُرجيَّة من قسلة البَخّوريّات وفصيلة البطبيّات مهدها جبال المناطق الاستوائية الهنديّة والأفريقيّة. أوراقُها دائمة، فَرديّة التَّركيب الرِّيشيّ. أزهارها عُنقوديّة أو سَنَميّة التَّجميع. ثمرتها مُفرَدة النّواة،

⁽١) الاسمان العربيّان الأوّل والثاني للمؤلّف، وكذلك الأسماء الإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة.

Mediterranean false orpine (1) (E)

ل ب ا

Andrachné téléphioïde, Andrachné à feuilles rondes (F)

Mediterran echter burgel (1) Andrachne telephioides, Andrachne rotundifolia (S)

نيات صغير مُعمّر من فصيلة الفَرْبِيُونِيَّات، أمرط، بَحري اللَّون، ريزومه يُرسِل سوقًا نائمة عديدة، خيطيّة الشَّكل، بسبطة أو مُتفرِّعة، كثيفة الابراق. أذَناته مُثلَّثة الشَّكل، دَرْقِتة، غشائيَّة ، مُمَزَّقة . أوراقه مُعنَّقة ، مُنعكسة الشَّكل البّيضاوي أو إهليلجيَّة أو مُستديرة عند الضّرب «لُبانة مستديرة الورق»(١) Andrachne rotundifolia C.A. Mey. أزهاره وحيدة المسكن، إبطبَّة، فرديَّة، نادرًا ما تكون ٢-٣. فصوص الكأس حادَّة بعض الشِّيء، ضيِّقة الهوامش السضاء. البتلات سنانيَّة، أقصر من الكأس النَّم ة عُلسة مضغوطة، مرطاء، يزورها مُزَوّاة ومُنَقَّطة. أوراق الضَّرب مُنفرجة الرّأس، مُستديرة الشَّكل السضاوي.

الخصائص - نادرًا جدًّا ما تَذكُر المراجع هذا النّبات الصّغير الذي غالبًا ما نجده على الأرصفة البَيروتيَّة، وهو نبات يَسهُل التَّعرُّف إليه من قُطيرة الحَليب التي تَنبعث من ساقه إذا قطعناها. مُركِّباته الكيميائيَّة غائبة عن

لَبَان حَبَشِيّ ، بَسْتَج حَبَشِيّ ، طُوْس ، طُوْس ٢٢٦ - لُبانَةُ المُتَوَسِّط ، حْنِيحْنَة

Incens tree, Ethiopian olibanum tree (E) Boswellie d'Abyssinie, Arbre à l'encens, Oliban (F)

Abessinische weihrauchbaum (1) Boswellia papyrifera, Boswellia floribunda (S)

شجرة مُتوسِّطة القدّ من فصيلة البُطْمِيّات موطنها بلاد الحَبَشة تُعطى بالحز راتنجا مشهورًا يُعتبَر أفخر بَخّور و أثمنه .

لُبَان فریْرْیَان (۲) Frerean incens tree Boswellie de Frereane (F) Frerean weihrauchbaum (D) Boswellia frereana (S)

شجرة صغيرة من فصبلة النُطْمتَات تُعطى بالحَزّ صمغًا راتِنجيًّا هو اللَّبان.

مُلاحَظة - إنّ شجرة البُطْم اللَّبنانيَّة تُعطى صمغًا راتِنجيًّا يُدعى لُبَان شامِيّ، صَمْع البُطْم يُستخرَج من سوقها وأغصانها بالحَزّ أو بالنَّتْح الطّبيعيّ: . Poix-résine (F) Shoemakers' wax (E) يَتم تكثير أشجار اللّبان بتعقيل جذورها في الرَّمل، تحت غطاء زُجاجي.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

ل ب ل

مراجعي المُتوفِّرة. ومع ذلك فإنّ الموسوعة في علوم الطَّبيعة ذكرت أنّ نقيع اللَّبانَة يُنقِّي الدّم ويَدرّ البَوْل. وأورد، من جهة ثانية، الپروفسور بُوكيف M.K.Boukef أنّ ساق الجنيحنة المُورِقة قد تَتحلَّى بخصائص دافعة للسُّعال يلجأ إليها الطبّ الشَّعبيّ التُّونسيّ.

٢٢٧- لَبْلاب خُبَّيْزِيّ الوَرَق، لَبْلاب فِضِّي، حَشِيْشَة مَهْبُوْلَة

Mallow bindweed (E)
Liseron à feuilles de guimauve, Volubilis, Liseron de Provence (F)
Kleine kornwinde (D)
Convolvulus althæoides (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة اللَّبْلابيّات مَكسو عادة بأوبار مُنبسطة، ونادرًا بأوبار لاصقة. سوقه مَدّادة، مُنتشِرة أو عارشة مُلتَفَّة، تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠سم وأكثر. أوراقه السُّفلي طويلة الأعناق، قلبيَّة الشَّكل البيضاوي، مُنفرجة التَّفريض أو مُفصَّصة؛ العُليا كَفِّيَّة مُخرَّمة أو مُشَرَّمة إلى فصوص خطَّيَّة أو سِنانيّة، كاملة أو مُسنَّنة، الفَص الوسطى يتخطّى الباقين. الزِّنادات إبطيَّة أطول بكثير من الأوراق، تحمل زهرة واحدة أو زهرتين، قناباتها حريريّة، زُنيداتها أطول من الكأس، تاجها زاهي اللون الوردي البارز، طوله حوالي ٣سم، يَتخطّي الكأس من ٣ إلى ٥ مرّات، وهو مُمرَّك على طيّاته الخارجيَّة بخمسة

أشرطة حريريَّة. الثَّمرة مرطاء.

الخصائص - ذُكر أنّ جذوره دَرَنيَّة طبيَّة عديدة المنافع.

مُلاحَظة - اسم النّبات العلميّ ملاحَظة - اسم النّبات العلميّ convolvulus ينحدر من اللّاتينيَّة - ومن اللّاتينيّة اللّبلابيّات التي تكون غالبًا مُلْتَفَة. أمّا السم النّوع اللّاتينيّ فيعني خطْميّ الشّكْل نظرًا لتشابه أوراق النّباتين. يبقى الاسم الفرنسيّ Liseron الذي يُرَجَّح أنّه تصغير لكلمة لي زنبق، فأزهارهما تتشابه فيما بينها.

Yaourt, Yog(h)urt (E) لَبَن رَائِب –۲۲۷ Yaourt, Yogourt (F) Joghourt (D)

هو الحليب الرَّائِب أو الرَّوْب أو اللَّبَن المُخَثَّر أو الحَليب المُخَثَّر أو الحَليب المُخَثَّر أو الحَليب المُخَثَّر (اللَّبَن أي الحَليب المُرَوَّب بالعامِّيَة اللَّبنانيّة) الذي خَضَعَت مَوادُه السُّكَريَّة اللَّبنانيّة أي باسيل بُلغاريا La bacile العُصيَة البُلغارية أي باسيل بُلغاريا bulgare التي تَتحلَّى بمقدرة مُحَمِّضة تفوق مقدرة بقيَّة الخمائر. يُحَضَّر تفوق مقدرة بقيَّة الخمائر. يُحَضَّر الحليب الرّائب بإضافة «الرّوْبَة» ويُحَضَّر حاليًا بكميًّات صناعيّة كبيرة عن طريق حاليًا بكميًّات صناعيّة كبيرة عن طريق زرع الحليب (اللّبن) المَفْروز القِشْدَة والمُنقَص بزرع نقي من الخمائر اللّبنيّة المُصْطَفاة المُحْتَارة.

الخصائص والاستعمال - إِنَّ الأَلْبان الرَّائِية تتصدَّى بحموضتها بالذَّات، كما

ل ب ن

تتصدّى بوجود جراثيم حامِضة فيها، لظهور جراثيم الانْحلال والتَّعَفُن والفساد، ممّا يُبْرِزُ فائدتَها كتَتِمَّة وتَكْمِلَةٍ للعلاج المُرْدي antibiothérapie، وذلك بهدف الوقاية من عمل المُرْدِيات الهَدّام على الفلورا المِعَويّة المَصيريّة.

إلّا أنّ اللَّبَن الرّائب لا تَتحمّله دائمًا المَعدات الحامِضة أَصْلًا؛ فيمكن والحالة هذه استبداله بخمائر لَبَنيَّة علاجيَّة الشَّكْل وغير حَامِضة.

مُلاحَظة - اللَّبن في اللَّغة هو ما تدرّه الحيوانات اللَّبونَة من ضروعها. ولكنّ هذه التَّسمية تُطلَق على اللَّبن الرّائب، أو الزّبادي، تمييزًا له عن الحليب. وتجدر الإشارة إلى أنّ كلمة «الحليب» تعني «اللَّبن» ذاته الذي يُقصد في اللَّغة الفُصحى بهذا التَّعبير، كما يُقصد به في كثير من البُلدان العربيّة...

المُرَكِّبات - بَلايين العُصَيّات اللَّبنيَّة، فيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، ماء فيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، ربه معرف اللَّبن ١٩,٥، لاكتوز أي سُكِّر اللَّبن ١٩,٥، معدِنيَّة عُضويَة ١٩,٥، وحدات حراريَّة ٣٥٠ في كلّ ليتر. مَصْلُ اللَّبن غنيّ باللَّاكْتوز (المُدِر للبَوْل)، وغنيّ باللَّاكْتوز المُعدِنيَّة، لذلك يجب الاستفادة منه بدلًا من طرحه.

الخصائص - مُطهِّرة قويَّة ممتازة للأمعاء، مُضادَّة للجراثيم المِعَويَّة، مُضادَّة للتَّخمُ ال والتَّفسُخات

والتَّعقُّنات المِعَويَّة، مُؤخِّرة لأَعْراض الشَّيخوخة، مُضادَّة للغازات المِعَويَّة، مُنهضِمة، مُلطِّفة، مُليِّنة، مُدرّة للبَوْل، مُهدِّئة، مُنعِشة، مُغذِّية.

الاستعمال - تَخمُّرات الأمعاء، تَعفُّنات المَعِدة، شَيخُوخة، وَهْن، تَعفُّنات المَعِدة، شَيخُوخة، وَهْن، تَصلُّب، جَفاف، عُسر الهَضم، رُمال بَوليّ، حَصَى المَثانة، تنظيف المسالك البَوليّة، تَصلُّب الشَّرايين، إمساك، سُرعة الإحساس والتَّأثُر، الأرق، البشرة يطرِّيها ويليِّنها، الفم يطيِّب رائحته مَضْمَضة، اللَّثَة يفيدها إذا دُلِكت به، الأسنان يجعلها يضاء ناصعة.

مُلاحَظة - عندما أصيب فرنسوا الأوَّل ملك فرنسا باضطراب هَضميّ وتَعَفُّن الأمعاء، اقتصر غذاؤه على اللَّبن وحده إلى أن شفي من مرضه، فانتقلت طريقة صنع اللَّبن من القصر إلى بيوت العامّة وشاعت في جميع الأنحاء، بعد أن ظلَّت طريقة صنعه وإعداده سِرًّا على الأوروبيِّين لا تعرفه سوى القصور المملكيَّة بعد أن أخذته عن شرق الممتوسط. هذا، وإنَّه من الضَّروريِّ اللَّبن في أوانٍ غير مَعدِنيَّة، وضع اللَّبن في أوانٍ غير مَعدِنيَّة، كالألمنيوم أو النُّحاس غير المُبيَّض وضع اللَّبن أو النُّحاس غير المُبيَّض بالحوامِض اللَّبنيّة، فتتحوّل إلى مواد بالحوامِض اللَّبنيّة، فتتحوّل إلى مواد سامّة كلَبنات النُّحاس.

ل ت ی

- ۲۲۸ لِتَيْن شَائِك (۱)، شُبَيْرِقَة (۱)، شِبْرِق
 Spiny rest-harrow (E)

Bugrane épineuse, Bugrane, Bougrane, Bougraine, Bougrate, Bougrande, Arrête-bœuf, Tenon, Tendron, Agaloussès (F)

Dorniges hauhechel⁽¹⁾ (D) Ononis spinosa, Ononis leiosperma, Ononis antiquorum, Resta bovis (S)

جُنيبة شائكة مُعمّرة ليفيَّة القاعدة مُستمرطة دبقة بعض الشَّيء من فصيلة القَرْ نِيَّاتِ الفَرَاشِيَّةِ مَكسوَّة بغدد الطئة. سوقها مدّادة أو صاعدة، مُتفرِّعة، لدنة، تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم وتتحوَّل فروعها المُخْفِقَة إلى أشواك توأميَّة غالبًا، طويلة، عديدة، مُبيضَّة اللَّون. أوراقها ثُلاثيَّة الوُّريقات، ما عدا الورقة الهاميَّة فهي مُفردَة. أزهارها وَرديَّة اللُّون، فَرِديَّة الانتشاب، إبطيَّة الارتكاز. جذرها عامودي. قرونها يَبضانيَّة الشُّكل العَدَسيّ، تضمّ بزرة أو بزرتين مالستين. رائحتها غير مُستحبَّة. تعتلفها الحمير برغبة بارزة مما أكسها اسمها المُشتق من كلمتين يونانيَّتين Onos حمار، Onimêmi مُفيد .

المُركِّبات - الجذور تحتوي على أونُوسارِيْن، هيتروسيد مُتبلّر يُدعى أوْنِيْن، عَفْص، نشاء، راتِنج، أونُوكُول، غلوسيدات، غليسِرِّيزِيْن. أعيد تسجيل الجذر في الفرماكوبيا

الفرنسيَّة اعتبارًا من إصدارها التَّاسع عام ١٩٧٤.

الخصائص - كتب ديوسقُوريدس، في القرن الأوَّل للميلاد: قشرة الجذر التي تُنقع في النَّبيذ تزيد حجم البَوْل، تُزيل الحصى، تَحُتّ حافّة القرحات. فالجذر مُطهِّر قابض، مُنتَّ، مُبوِّل، مُعرِّق، مُسكِّن المسالك البَوليَّة، مُدِرِّ الصَّفراء.

الاستعمال - الأوراق والأزهار والستعمال - الأوراق والأزهار والسجنور: السرّمال الكليوي والصّفراوي، الْتِهابات المَثانة وإصابات المجاري البَوليَّة، رُوماتيزم، ذُبحات (من الخارج). الجذر: احتقان الكَبِد، اليَرقان، الأكزيما، الأوديما.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٣٠ غرامًا من الأوراق والأزهار في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق، يُصفّى ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات. نقيع كمشة من الجذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق مع النّعنع والمَريميّة والقَنْطُريون والعَرْعَر أو اليانسون للتّعطير. يُشرَب خلال ٢٤ ساعة. المُستخلص المائيّ من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.

- أَيُّوزام مُبوّل ومسكّن:

جذور لِتَين شائك ٢٠غ بزور الشومر ماء ماء ال

نغلي الجذور حتّى إنقاص ربع الكمِّيَّة ونجعل البزور تُنقع في الماء الغالي لمدَّة

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

٥ دقائق. تؤخذ الكمِّيَّة خلال ٢٤ ساعة.

- جَرُوع مُبوِّل:

مستخلص لِتَين ٣ غ مستخلص كاكَنْج ٢ غ مستخلص كاكَنْج مشل الإشْقِيل مستخلص كالله تقيع النِّيل، ك.ك.ل. مملل نقيع النِّيل، ك.ك.ل. مملل تؤخذ الكمِّيَّة بفناجين، خلال ٢٤ ساعة.

- نـقـاعــة الأوراق والأزهــار فــي غرغرات ضدّ الذُّبْحات.

لمعالجة الأكزيما يؤخذ فنجانان في اليوم من نقيع مختلط من ٢٠ غرام أزهار وأوراق بنفسج برِّيّ، ١٠ غرامات جذور لتَّين، ١٠ غرامات صابونيَّة (جذر) في ليتر ماء يُغلى ربع ساعة. في الأوديما، ٣ فناجين في اليوم وطوال ثلاث أسابيع مُتوالية من نقاعة ٣٠ غرام أزهار وأوراق لتَّين في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق.

(۱) الزَّمْ الزَّمْ (۲۲۹ النَّيْن لَزِج النَّيْن قَصِيْر الزَّهْر (۲۲۹ Viscous rest-harrow (E)

Bugrane visqueuse (F)

Klebrige hauhechel (D)

Ononis viscosa, Ononis breviflora (S)

نَبات حَولي من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة هُلْبيّ بأوبار مُنبسِطة وغدِّيَّة. ساقُه مُنتصِبة، فرعاء، تعلو من ٢٠ إلى ٣٠سم. أوراقُه مُعنَّقة، الدُّنيا بسيطة،

الباقية ثُلاثيَّة الوُريقات. الوُريقات مُنطاوِلة إهليلجيَّة، مُنفرِجة، وُريقات الوسط أكبر قدًّا. السُّويقات الزَّهريَّة وحيدة الزَّهرة الصَّفراء اللّون، طويلة السَّفَا، مُساوِية للورقة أو أقصر منها بقليل. فصوص الكأس سِنانيَّة، أطول من أنبوبها بخمس مرّات، تَتخطَّى التّاج. طول مجمل الزَّهرة سنتمتر واحد. القرن مُتَدلِّ، هُلبيّ، أسطوانيّ، طوله ١٠٥سم وعرضه ٤ إلى ٥ ملم طوله ١٠٥سم وعرضه ٤ إلى ٥ ملم يضمّ ١٠ إلى ١٢ بذرة خشنة.

مُلاحَظة - يُمكن تقريب هذا النَّوع من اللَّتَيْن الدَّبِق أو الغدِّيّ، إلَّا أنَّ التَّحليل المِخبريّ وحده يكشف المُركِّبات والخصائص.

Emplâtre (F) لَزْقة -۲۳۰

لزقة أنكلوسكسونية

۰۰۰ غ	زِنْجَفْر
۰۰۰ غ	زيت زيتون
	شمع أبيض
۸۸غ	كهرمان أصفر
۸ غ	شُبّ محروق
۸غ	كافور

نجعل الزَّيت يكتسب لونًا بنَيًّا على النّار، ونضيف أوكسيد الرَّصاص الأحمر عندما تكتسب الكتلة القِوام اللّاصِق، نضيف الكَهْرمان الأصفر، ومن ثمّ نضيف الشبّ والكافور بعد التَّبريد.

ل ز ق

⁽١) كلّ التسميات للمؤلّف ما عدا اللاتينيَّة.

ل ز ق

الوسخة المُنَفِّرة.

إِنَّ لَزْقَة سَرْء الضِّفْدَع لا تختلف عن هذه اللَّزْقة تقريبًا سوى بإضافة السَّرْء (بيض الضفدع).

لزقة ذُرّاح مُخَفَّف، ذُباب ميلانو

قطران بورغونيه٠٠٠٠ غ شمع أصفر مسحوق حشرات ذُرّاح

(منخل ۲۶) ۴۵ غ تربنتين أرْزِيَّة مُنَقِّى١٠٠٠ غ دهن الخُزامي غ دهن الزعتر غ

نصهر معًا المادَّتين الأُولَيين؛ نُمَرِّرهما من خلال قماشة، نضيف إليهما مسحوق الذّراح ونترك هذا الخليط لكي ينهضم لمدَّة ساعتين في حرارة حمّام مريم. عندها نضيف التَّربنتين، وعندما يتمّ انصهاره نسحب الوعاء عن النّار مع الانتباه إلى التَّحريك المُستمرّ حتّى تبرد الكتلة جزئيًّا. عند ذلك نضيف إليها

فيما عدا تعليمات خاصة، تُسلُّم هذه اللَّزِقة مُقسَّمة إلى كتل صغيرة مُفلطَحة وزن الواحدة حوالي غرام واحد، ومُغلَّفة في قطعة من التَّفتة قطرها ٦سم ومَطويَّة على ذاتها.

للاستعمال، نفتح قطعة التَّفتة ونمسح عليها اللَّزقة مع الحفاظ على حاشية كافية. إنَّ هذه اللَّزقة لم يُحتفظ بها في

استعمالها في القُرحات الكريهة دستور ١٩٤٩، ولكنَّها كانت مذكورة في دستور ۱۹۳۷.

٣٣١- لِسَان النَّوْر الأَزْرَق(١)، أَنْشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة (١)، بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِي (١)

Sky-blue bugloss(1) (E)

Buglosse azurée⁽¹⁾, Langue-de-bœuf bleue⁽¹⁾ (F)

Azurblauochsenzunge(\) (D)

Anchusa azurea, Anchusa italica (S)

نَبات مُعمّر من قبيلة الأنشوزيّات وفصيلة الحِمْحِمِيَّات، مُنتصِب أو صاعد، يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم، حرائره طويلة، مُتدرِّنة القاعدة، ينتهي إلى عُثكول واسع. أوراقه مُتطاولة سِنانيَّة ومُتطاولة خطِّيَّة، السُّفلي منها مُعنَّقة، العُليا لاطئة. قناباته قصيرة. سُويقاته مُنتصبة، بطول الكأس أو أطول. فصوص الكأس خطِّيَّة، حادَّة، مُتطاولة، قويَّة الهُلْبِ. التَّاجِ كبيرِ القدِّ، أزرق، نادرًا أبيض أو يميل إلى الأرجوانيّ. أنبوبه مساوٍ للكأس، نصله من ٨ إلى ١٠ ملم. البُزيرات أربعة، مُثلَّثة الشَّكل، طولها ٤ملم، قويَّة التَّجعيد، لها سدائر مُحَلَّمَة. يُطلق عليه اسم بَلْغَصُون في بعض المناطق اللَّبنانيَّة.

المُركِّبات - لُعاب، كُولِين، نيترات البوتاسيوم، ألَّنْتُوين، أملاح مَعدِنيَّة، عَفْص، سِينُوغْلُوسِين، كُونْسُولِيدِيْن، مو اد صباغيّة.

⁽١) كلّ التسميات للمؤلّف ما عدا اللّاتينيّة.

الخصائص - دافع للسُعال، مُنقَّ، مُبوِّل، مُلَيِّن، مُسهِّل، مُعرِّق غزير؛ ذُكر أنّ السَّينُوغلُوسِّين له عمل شال، لذا يُفضّل التَّقيُّد بالمقادير تلافيًا للمُخاطرة.

الاستعمال - نُقاعة، صبغة، شَراب، مُستخلَص سائل، مُعالَجة رَبيعيَّة، بُوَال، كريب، الْتِهاب الكلية، لون البشرة، سُعال. الأوراق الطَّريَّة والفروع الفَتيَّة تؤكل مطبوخة مع أعشاب أخرى أو مَقْليَّة مع البيض وسواه. كذلك يُستعمَل ضدّ الإمساك، والْتِهاب المَعِدة والأمعاء، والرّوماتيزم، والإصابات الرّئويَّة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة كبيرة من الأزهار في فِنجان ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقائق، ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات (الطّريقة الأقلّ فَعالية). نقيع ٤٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق مع الفروع الفتيَّة ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا. المُستخلِّص المائيّ يؤخذ منه إلى غرامين في اليوم. المُستخلَص المائع، من ٤ إلى ٦ غرامات في اليوم. زهورات مُعرِّقة جدًّا تُؤخذ ضد الحُمِّيات الطُّفْجِيّة: أزهار لسان النُّور ١٠غ، ورق مَليسَّة ١٥غ، كُزْبَرة البير ١٥غ، ماء غالِ ٥٠٠غ. يُغطّى ساعة، يُصفّى ويُضاف إليه شراب الخَشْخاش المنثور: ٥٠ غرامًا. تُؤخذ النُّقاعة ىكاملها خلال ٢٤ ساعة.

زهورات مُبوِّلة من: أزهار لسان الثَّور ٢٠غ، أزهار وَزّال أوروبّا ٢٠غ، أزهار بَيْلَسان ٢٠غ، أوراق بَتُولا ٥٠غ، قشر

بَتُولا ۲۰غ، سِمات ذُرَة صفراء ۲۰غ. في ليتر ماء غال يُغطّى ساعة.

ل س ا

٢٣٢- لِسَان الثَّوْر الهَجِيْن (١)، أَنْشُوزَة هَجِيْنَ (١)

Hybrid bugloss (1) (E)

Buglosse hybride, Langue-de-bœuf
hybride (1) (F)

Hybridochsenzunge,
Gemischtochsenzunge (1) (D)

Anchusa hybrida (S)

نبات مُحُول من فصيلة الحِمْحِمِيّات مَكْسوّ بهُلْب دقيق ولاصق مَمزوج بحرائر قصيرة، وبدُرَيْنات صغيرة على قسم من أوراقه. سوقُه مُنتصِبة، مُعَثْكُلَة، تعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم. أوراقه مُتطاوِلة سِنانيَّة، مُتلوِّية مُسنَّنة، مُتموِّجة النِّصال بعض الشّيء؛ أوراقه الزَّهريَّة بَيضاويَّة قلبيَّة أو قصيرة الشَّكل السِّنانيّ. سَنَماته مُنتصِبة، ترتخي فيما بعد. سُويقاته أقصر من الكأس، تنحني بعد تَفتُّح الأزهار. الكأس مُقسَّمة حتى نصفها إلى فُصوص سِنانيَّة، قليلة الأنْفِراج، مُبَنَّقَة. التَّاج من الأزرق البَنَفْسجيّ إلى الأرجوانيّ، أنبوبه يَتخطِّي الكأس. البُزيرات مُقَعَّرة، بَيضاويَّة، خشنة ومُتدرِّنة الجوانب خاصة. ازْهِراره من شباط إلى حزيران، بينما يزهر لسان الثُّور الأزرق خلال أيّار وحزيران.

مُلاحَظة - نبات غريب عن صفحات

⁽١) كلّ التسميات للمؤلّف ما عدا اللّاتينيَّة.

ل س ا

المراجع الطبِّيَّة المُتَوفِّرة كافَّة. نُفرِّقه عن لِسان الثُّور الأزرق، إضافة إلى لون الأزهار وفترة الازْهِرار، بأَنّ سويقاته تكون سُويقات النَّوع الأوَّل بطول الكأس أو أطول منها.

إنّ تحليل هذا النّبات المِخْبريّ يبدو مُفيدًا جدًّا لكى يكشف لنا ما قد يحتوى من مُركِّبات كيميائيَّة وبالتّالي ما قد يعدنا به من الخصائص الطبّيّة المُفدة.

٢٣٣- لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضَويِّ^(١)، لِسَانُ الحَمَل المُرْتَدّ^(١) Spogel plantain (E) Plantain de l'Inde, Plantain triomphe, Plantain ovoïde(1), Plantain ispaghul(1) **(F)**

Spogel wegerich (D) Plantago ovata, Plantago decumbens, Plantago ispaghula (S)

وردت أسماء هذا النّبات في «الموسوعة في علوم الطبيعة» كما يلي: لَقْمَة النَّعْجَة، كَتَاش، مِشْعْطَة. أمّا أسماؤه المُقترَحَة أعلاه فترجمة لأسمائه العِلميّة: Ovata بيضوي، Decumbens نائم أو مُرْتَد إلى الأرض، وهو من أنواع لسان الحَمَل البرِّيَّة الذي يُدعى كذلك Ispaghul باللّغة الفرنسيَّة. بزوره يُطلق عليها اسم «بزْر قاطونا الوَردى» . «Psyllium rose»

نَبات حَوْليّ أو مُعمَّر من فصيلة ـ

(١) التّسميتان العربيَّتان والفرنسيَّتان الثالثة والرابعة

الحَمَليّات يُزهِر منذ السَّنة الأولى ولكنَّه يستمر طويلًا نسبيًا من دون أن يفقد جذره قده الدَّقيق. قامته ضعيفة أو الزَّهريَّة هي أقصر من الكأس، بينما مُتوسِّطة يعلو من ٥ إلى ١٠سم أو أكثر بقليل. أوراقه خطِّيَّة سِنانيَّة، كاملة أو خفيفة التَّسنين، مُخفَّفة القاعدة نوعًا ما، نائمة أو مُنتصبة قلبلًا، كثيفة الزّغب الصّوفي، طولها ٥ إلى ١٠سم، عرضها ٣ إلى ٦ ملم. سُويقات هزيلة، طولها ٥ إلى ١٠سم أو أكثر بقليل، مُنتصبة أو نائمة، خُمْلِيَّة. سَنابله شبه كُرويَّة أو بَيضانيَّة أسطوانيَّة. القنابات مرطاء، بَيضاويَّة مُستديرة، عريضة الخشونة، مُشقرَة أو مُبيَضَّة اللَّون. فُصوص الكأس بَيضاويَّة مُنفرجة أو مُستديرة، قصيرة الرّأس المُستدقّ. حجرات العُلَيبة وحيدة البزرة. بزور مُتطاولة، صِناجيّة، غِشائيّة الحافة قليلًا.

يُزهِر هذا النَّوع من شباط إلى أيّار، في المناطق القاحلة والفيافي.

٢٣٤- لَصُوقات مُختلِفة، كِمادات مُختلِفة Cataplasmes divers (F)

لَصُوق مُضَاد للجُنَاب

شعير محمّص قليلًا ومسحوق ١٢٨ غ خَلَ ۲۳ غكمِّنَّة كافية ماء بَيَاضِ بيضِ (عدد)١ بَيَاضِ بهار أسود مسحوق غ ۱٦,٣ بزور شومَر مسحوقة١٦٠ غ

نخلط في هاون رُخامي طحين الشَّعير، والخَلّ، وبَياض البيض، وكمِّيَّة كافية من الماء العاديّ حتّى الحصول على كتلة سهلة المَدّ والمَسْح. نضع بعدها فوق اللَّصوق مزيج البهار والشومر.

لَصُوق مُضادّ للدّيدان

ألوَة ٢ غ
بخّور۲غ
حِلْثِيت۲غ
صَمْعَ الصَّنَوبر، أو صَمْعَ نَفْطيّ ٢٠٠٠ غ
أَبْسَنْت٩٠ غ
حشيشة الدُّود٩٠ غ
زيت كتّانكمِّيَّة كافية
لَصُوق ألُومينتي

حَجَر الشَّبِ مسحوق ٤ غ بياض بَيْض (عدد) ٢ بَياض

الاستعمال - في إصابات العَيْن المُزمِنة وإصابات العين المُتقيِّحة.

Mucilage (F) لُعاب -۲۳۵

لعاب النشاء

۲۵	نشاء
٥٧٣ غ	ماء

نطبخ بهدوء. في حُقَن شَرجيَّة ضدّ الإسهال.

> **لُعَاب الكاراغاهين** طحلب إيسْلندا

ماءنغلي لمدَّة ١٥٠ إلى ٢٠ دقيقة، نُمرِّر مع الكَبْس.

ل ع ا

يمكن الحصول من هذا الفَوْقَس ومن الكثير سواه على لُعابات جافَّة يكون استعمالها الصَّيدليّ سَهل جدًّا.

لُعَابِ السَّفَرْجَل

بزور سفرجل۱ غ ماء فاتر۱۰

نُهَضَّم طوال ٦ ساعات مع تحريك من وقت لآخر. نُمرِّر مع الكَبْس (دستور ١٨٨٤). نُحضِّر بالطِّريقة ذاتها لُعابات بزور الكتّان، وبزر قطوناء، وجذر الخُبَّيزة. إنّ لُعاب السَّفرجل يمكن الحصول عليه كذلك من:

دستور ۱۸۸٤.

لُعاب Contro-stimulant

٢٥٠غ شراب الديجيتال السُّكَّريّ ٢٠٠٠٠غ شراب الديجيتال السُّكَّريّ ٢٠٠٠٠٠غ نُحضِّر جروعًا يُؤخذ بمِلْعَقَة كبيرة من ساعة إلى ساعة، في حالات ذات الرَّئة السَّارِيَة، والبرونشيت الحادّ، الْتِهاب ٢٠٠٠غ الشَّغَاف.

(۱) ح لَكُنَّة طُسْلَة (۱) Looch, Lok (F)

Pruinose dyer's grape, Pruinose pocke **(E)**

Phytolaque pruineuse (F) Phytolacca pruinosa (S)

جُنيبة ليفيَّة مُعمَّرة ثُنائيَّة المسكن فرعاء قد تَتخطّى المتر من فصيلة اللَّكِّئات. سوقُها ليفيَّة جزئيًّا، غليظة، مُنتصبة، مُتفرِّعة، فروعها ثُنائيَّة التَّفرُّع، مُنتصبة، طَيْسَلِيَّة وكذلك الأوراق، ولكنّها غير زغسّة. الأوراق لَحميّة قليلًا، إهليلجيّة إلى سِنانيَّة الشَّكل، شبه حادَّة، مُزُوّات القاعدة، شبه لاطئة. عَنَاقيدها مُتقابِلة مع الأوراق، مُنتصِبة، عديدة الأزهار. الأزهار الذَّكريَّة من ١١ إلى ١٥ سداة، كأسيّاتها مُخضرَّة اللُّون شبه مُستديرة. الأزهار الأنثى ذات مبيضات مُتَّحدة، وزُنَيْدات تغلظ خلال فترة الإثمار. الثَّمرة عُنسة مضغوطة، كُروبَّة، ذات ٥ نخفق جيِّدًا ونضيف إلى هذا الخليط: إلى ٩ كرابل تفصلها الأثلام.

إنَّه النَّوع اللُّبنانيِّ الثَّاني، وهو من الأنواع النّادرة جدًّا، يزهر خلال الصَّيف

Liqueur (F)

لبكور وارنر

ځ	٣	•																J	نا	وَ	15	j
غ ڪ																						
٤	٤																ن	ار	نر	ئ	•)

(١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

لعوق صلب (غَالَوت)

غ	١.	• •	• .	 	 							٠.	لمو	>	لوز
غ	١,	10		 	 ٠.	 							•	مر	لوز
غ	۲.	• •	•.	 	 						Ļ	۔ بي	عر	غ	صم
غ	۲.	• •	٠.	 	 						٠. (ضر	بيا	ر أ	سکَ
غ	١,	۲0		 	 		 	•	ال	نقا	برا	ال	ر	زھ	ماء

لعوق صلب (ألبان دوفلو)

۲۸۰ غ	لوز حلو
۴٠	لوز مُرّ
۴۱۰ غ	ماء زهر البرتقال
نَدقُّه مع إضافة ماء زهر	نُنظِّف اللُّوز،
بواسطة الكَبْس القويّ	
ن الحاصل منه:	ونضيف إلى اللَّبَرَ

ونصيف إلى اللبن الحا صمغ كشيراء • ځ غ ۴۱۰ غ ماء زهر البرتقال

سُكَّر مسحوق۲۵۰۰ غ أسِتات المورفين ۱٫۳ غ مُستخلَص عِرْق الذَّهب غ وينبت في الأراضي الصَّخريَّة الحُرجيَّة .

بعد الحصول على مزيج صحيح، ٢٣٨ ليكور نقسم العجينة إلى أقراص نُجفَّفها في المِحَمّ.

زبیبزبیب كحول ٥٦ درجة ٣٠ غرامًا كعلاج قَلبيّ مُسهِّل قويّ (دواء إنكليزي مُبَرَّأً). دهن البترول ٤٠٠ ملل سَفْرول۲۰۰۰ ملل نيتروبنزاننيتروبنزان

سائل بَتَرسْكا سڤُوبُودا

سائل فرۇو

دهن البترول ٣٠... ملل سالسِيلات المتيل ٢٠...٠٠٠ ملل نيتروبنزان ١٠ ملل

إنّ هذين السّائلين أعلاه يُستعمّلان ضِدٌ أكاريُوز النَّحل؛ نُشَرِّب منه مُرَبَّعات من ورق النَّشَّاف أو اللَّبْدَة ونَضَعُها في القُفْر ان المريضة.

٢٣٩ - لَيْمُوْن هِنْدِي، بُوْمَري

Pomelo tree (E) Pamplemoussier (F) Pompelmusorangebaum (D) Citrus decumana (S)

شجرة من فصيلة الحَمْضِيَّات تعلو من ٥ إلى ١٠ أمتار. أوراقها كبيرة القدّ، تطول نحو ١٠سم وتعرض نحو ٥سم. ازْهِرارها عُنقوديّ التَّجميع يضمّ مِن ٦ إلى ١٠ أزهار كبيرة القدّ، بيضاء اللُّون، مُستحبَّة العَرْف العِطريّ. ثمارها مُستديرة، مُنخفِضة الرّأس والعَقب.

قطرها يراوح من ١٠ إلى ١٥سم. قشورها سميكة خشنة لونها إلى الصُّفرة. حصوصها كبيرة الحجم، مُتوسِّطة العُصارة الحامِزة المُرَّة المأكولة مع السُّكّر. "عن أدوار غالب".

المُرَكِّبات - في كلِّ مئة غرام: ماء ٨٩ غرامًا، غلوسيدات ٩، يروتيدات ٠,٦، لپيدات ١,٠، أملاح معدنيَّة (بالملغ): كلسيوم ٢٠، فوسفور ١٨، بوتاسيوم ۱۹۰، مغنازیوم ۱۲، کبریت ۷، صوديوم، كلور، حديد، نحاس، منغانيز، ڤيتامين «ث» ٤٠ ملغ، ڤيتامين «ب» ۱٫۱۲ ملغ، ڤيتامين «پ پ» ۰٫۲۳ پروڤيتامين «أ» ١٠,١ زيت دهنيّ يحتوي على ليمونان، يينان، سيترال. كحول پكتين، حامض ليموني، كالوري ٤٣ بالمئة.

الخصائص - مُشهِّية، مُقوِّية، هاضِمة، مُنقية، مُصرِّفة كَيديّة، مُصرِّفة كليوية، مُضادَّة للنَّزف، مُنعِشة، خافِضة لتوتُّر الشِّريان (قيد الدِّراسة).

الاستعمال - عدم الشَّهيَّة، تَعَب، حالات عُسر الهضم، تَسمُمات، كظَّة الدّم، داء المفاصل، نزارة البَوْل، ضعف صفراوي، عُطُوبيَّة الأوعية الشُّعْرِيَّة، إصابات حُمُّويَّة، إصابات رئويّة، ارتفاع التَّوتُّر الشّريانيّ.

طُرُق الاستعمال - يُؤخِّذ من العصير ثلاثة أكواب في اليوم، قبل الوجبات، كما هو أو مُحَلِّي بالعَسَلِ أو سواه.

مُلاحَظة: بُوْمَرِي هو الاسم المَحلِّيّ اللِّبناني (صور).

ل ي م



٢٤٠ ماء مُتَأَكْسِج (مُذابَة - مَخْزَنِيّة)،
 ماء مُتَأْكْسِج مَخزَنيّ

Soluté officinal d'eau oxygénée, Eau oxygénée officinale (F)

إنّ الماء المُتَأَكْسِج المَخْزَنيّ هو مُذابة ماء مُتأكْسِج يُدعى ذو ١٠ أحجام، أي أنّه يحتوي حوالى ٣ بالمئة بالوزن من يبروكسيد الهيدروجين دال وقابل لنثر ١٠ مرّات حجمه من الأوكسيجين الغازيّ. إنّ تفاعله يكون حامِضًا بشكل واضح. يُمكن حفظه بعض الوقت بإضافة مُقِرَّ مُناسِب له. وفي هذا الحال يجب أن تَحمِل البَطاقة المُلْصَقة عبارة يجب أن تَحمِل البَطاقة المُلْصَقة عبارة . Stabilisée

المُواصَفات - سائل عديم اللَّون، طعمه معدنيّ ولاذع، ينثر الأوكسيجين تحت تأثير الحرارة، وحتّى على البارد بوجود بعض الموادّ الذَّرُورِيّة أو بوجود بيروكسيدات أي فوق أوكسيدات مَعْدِنيَّة.

إنّ نقطة واحدة من ماء مُتأكْسِج محلول في مقدار ١٠ ملل حامِض سولفوريك مُخَفَّف بنسبة واحد إلى

خمسين، يُضاف إليها ٢ ملل أثير، تُعطي بالخَضّ بوجود نقطة أو نقطتين من محلول كرومات البوتاسيوم الحامِض، تلوينًا أزرقَ جميلًا للطَّبقة المُؤثْثِرَة.

الحفظ - في مكان بارد، بمعزل عن الضَّو، في أوعية مُقفَلة بطريقة غير كاملة، يمكن تثبيت الماء المُتَأكسِج بإضافة حامِض البَّنْزَويك أو الصَّفصافيّ أو أملاحهما الصَّودِيُومِيَّة (١) بمقدار لا يَستخطَّى p.p.m. ١٠٠ وبواسطة پيروفوسفات الصوديوم بمقدار لا يتخطَّى p.p.m. ٥٠٠.

الخصائص العِلاجِية - الماء المُتأكسِج هو مصدر أوكسيجين مُتولِّد؛ وهو يعمل، بهذه الصِّفة، كدواء مُزيل للون، وكذلك كدواء مُطهِّر، مُبيد للجراثيم، وكمُزيل للرّائحة، وكمُطهِّر مانع للعُفُونة. وإنّه، كما ذُكِر أعلاه، يَتحلَّل بمُلامَسة اللّيفِيْن، ولكن عندما يحصل هذا التَّحلُّل في الدّم الحَيّ، فإنّه يُحدِث التَّختُّر: الماء المُتأكسِج هو إذًا دواء رَقوء.

الاستعمال والمقادير - استُخدِم من الدَّاخل أحيانًا كدواء مُطهِّر للمَعِدة والأمعاء، وكدواء مُسهِّل للهضم، وكدواء مُضاد للتَّقيُّؤ (تَقيُّؤات غير قابلة للانحباس، تَقيُّؤات عَصبيَّة) بمقادير من مِلْعَقة إلى ٣ ملاعق كبيرة، تُخفَّف في ماء قِلَويّ.

⁽١) التسمية للمؤلّف.

121

من الدَّاخل، إنَّه رَقُؤ ثمين ضِدَّ النَّزيفات السِنِّيَّة: يُستعمَل ماء ذو ١٠ أحجام نُبَلِّل بواسطته قطنة ونحفظها على المكان الدّامي أو ندهن بها مساحة السَّيلان.

إنَّه مُطهِّر نشيط قويّ وغير سامّ يصلح جيِّدًا لتطهير القروح أو أماكن العَمليّات الجراحيَّة.

يَبلُغ عمله حدّه الأقصى على الميكروبات اللهموائية.

عندما تتوفَّر للماء المُتَأكسِج الشُّروط المُطابقة للتَّجارب المَوْصوفة في دستور الأدوية، خاصَّة عندما تكون حموضته خفيفة جدًّا، يمكن اسْتِخدامه عندئذٍ نقيًّا لضماد أو غسل القروح.

ولكنّه إذا كان قويّ الحُموضة فإنّه يُحدِث غالبًا تَهيُّجًا مُؤلمًا على سطح القرح، وعلى أطرافه أحيانًا، ويُحدِث حُمَامَى (طَفْحٌ وَرْدِيّ) مصحوبة بحكَّة شديدة. إنّ هذه المياه الكثيرة الحموضة يجب أن تُستَبْعَد أو أن تُعادَل أو تُحيَّد، مُباشرة قبل الاستعمال، بواسطة كميَّة كافية من بُورات الصوديوم. وإذا عُدِّلَت قبل الأوان، فإنَّها تفقد سريعًا جدًّا وكسيجانها الفعال، الذي تنقص نسبته أوكسيجانها الفعال، الذي تنقص نسبته إلى النَّصف، خلال ٦ أيّام بعد التَّعديل.

ويُستعمَل الماء المُتَأكسِج كذلك في مجال طبّ الأسنان لتبييض الأسنان (في الفم يُثير ويُكثِف إفراز اللَّعاب الذي يترافق مع نثر الأوكسيجين)، أمّا الحلاقون فيستخدمونه لـ«تشقير» الشَّعر،

كما يُمكن استخدام الماء المُتَأْكسِج، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، كدواء مُضادّ للنَّمَش Antéphélique وكدواء مُزيل للشَّعر.

Jelly (E) مُجمَّدات ، خَثيرات - ۲٤١ Gelées (F) Gelee (D)

إذا أردنا استعمال هذه المُجمَّدة الكحوليَّة، نضيف منها كمَّيَّة مُناسبة إلى السائل الذي نريد تحويله إلى مُجمَّدة، نقوم ببعض الغَلُوات لطرد الكحول ومن ثمّ نُمرِّر.

٢٤٢ - مُجَمَّدَة مَلَكِيّة، هُلام مَلَكِيّ، لَبَن النَّحْل

Gelée royale, Lait des abeilles (F)

حوالى العام ١٩٥٢ أُوصِي باستعمال مادَّتين من إنتاج القفير في الحِمْيَة وفي المُعالجة البشريَّتين، هما: غُبَار الطَّلْع والهُلام المَلَكيّ.

إنَّ الهُلام المَلكيِّ هو عصيدة مائعة، مُبيضَّة اللَّون، تنتج في القفير في خلايا خاصَة تُدعى «خلايا مَلَكيّة» بواسطة النَّحلات المُغَذِّيات بهدف تغذية اليَسَاريع المُنْتَخَبة لكى تصبح «ملكات». إنّ اليساريع لا تخضع إلى نظام غذائي مُوحَّد بعد انفقاس البيض، إنَّما تَحصَل كلّ فِرقة منها على غذائها الخاصّ. وهو غذاء يكون واحدًا خلال اليومين الأوَّلين من الحالة اليُسْروعِيّة، أكان ذلك لمَلِكة أو ذَكُر أو عَامِلة، ومنذ اليوم النَّالث يُعطِّى الهُلام المَلكيّ بوفرة ليُسروع المَلِكَة؛ وهو يُسروع تَوسَّع نخروبه الذي يَتغذَّى منه بوفرة أثناء التَّفريخ وطوال فترة البيض، بينما يَتغذَّى يُسروع العامِلة بشكل فقير جودةً وكمِّيَّة منذ اليوم الثَّالث، وهذا ما يُصغِّر حجم مبيضاتها.

تكون مدَّة الحَضْنة من ١٥، ٢١، ٢٤ يومًا وذلك يَتوقَّف على المَلِكة أو الذَّكَر أو العامِلة. ويكون طول العاملة ١٢ ملم ووزنها ١٢٥ ملغ، ولا يبلغ عمرها الأقصى السَّتَّة أشهر، بينما تعيش المَلِكة من ٤ إلى ٥ سنوات ويبلغ طولها ١٧ ملم ووزنها ٢٠٠ ملغ.

تُنسب تلك «الاختلافات في التَّصرُّف» إلى اختلافات التَّعذية بالمُجمَّدة المَلكِيَّة. خليَّة مَلكيَّة واحدة تحتوي على ١,٠٠ إلى ٢,٠٠غ هُلام مَلكِيّ. ويمكن لنَحّال أن ينتج في فترة ملائمة ومن قفير واحد في السَّنة حوالى مئة خليّة تعطي ١٠ إلى ١٥ غرامًا من الهلام.

يمكن الحصول على هذا الإنتاج: ١إمّا بطريقة التَّيثُم، أي عندما يصبح القفير مُيتَّمًا، تَستبدِل عندها النَّحلات المَلِكَة الغائبة بمَلِكَة جديدة تنتج من يُسروع عاملة عمره أقل من ٣٦ ساعة، فتغذيه بوفرة بقدر ما يكون القفير غنيًّا بالمُغذِّيَات الفَتِيَّات. ٢- وإمّا بإحداث التَّيْتِيْم؛ إنّ إنتاج الخلايا المَلكيَّة يمكن أن يتمّ داخل عش الحَضْنَة، بوجود مَلِكَة محصورة.

نحصل بذلك على إنتاج مُستمر من الهُلام المَلكيّ (٣٥، إلى ٠,٤٠غ من المُجمَّدة في كلّ خليَّة) بفضل تجديد أجيال النَّحل الفَتيّ الذي ينتج الهُلام. إنّ أخذ الهُلام يجب أن يتمّ بواسطة آلات مُعقَّمة إذ إنّ المُجمَّدة هي محيط ملائم جدًّا للانتشار الميكروبيّ.

المُرَكِّبات الكيميائيَّة - قَدَّم عدد من المؤلِّفين تحليل الهُلام المَلكيِّ في كافّة عناصره؛ وبالتّالي خلاصة منه قدَّمها ر. أرْدِي عام ١٩٥٦:

مظهره كمظهر عجينة مائعة، كامدة، إن لم تكن شفّافة، قشديّة اللَّون الأصفر. تعطى محلولًا مائيًّا أَغْبَشَ. الرُّطوبة عند

۱۰۰° سغ: ۲۸,۰۷٪؛ مُستخلَص جافّ: ۳,۹۳٪؛ الدّالف: ۳,۷۰٪ أزوت عامّ: ۲,۱۱۸٪؛ پروتینات عامَّة: ۱۱,۱۰٪؛ پروتینات عامَّة: ۸,٤۱٪، لپیدات عامَّة: ۸,۰۱٪، لپیدات عامَّة: ۰,۰۱٪، کولسترول: ۰,۰۱٪، أرمِدة: ۰,۰۸٪،

يتقارب تركيب المُستخلَص الجاف من تركيب مسحوق اللَّبن.

إنّ وجود ڤيتامينات من مجموعة B قد تَثَبَّت.

طريقة الاستعمال - ٤ مضغوطات في اليوم من الهُلام المَلكيّ المُنقَى والمُنشَّف: Lyophylisée، لمدَّة ١٥ يومًا، بعيدًا عن الوجبات، توازي كلّ واحدة منها ١٥ ملغ من الهُلام الخام. نضع المضغوطة تحت اللِّسان: نتركها تنصهر على مهل، من دون امتصاص ولا قَرْش أو قَضْم. ويُعطى الهُلام في أمْبولات تُشرب من ٥ ملل تحتوي أمْبولات تُشرب من ٥ ملل تحتوي محلول مائيّ (للأولاد)، أو في محلول محلول مائيّ (للأولاد)، أو في محلول كحوليّ (للبالغين) أمبولة واحدة في اليوم. يتابع العلاج ١٥ يومًا.

الاستعمال - إنّ وصفات الهُلام المَلكيّ الأساسيَّة هي: للأولاد: فَقْر الدَّم، تأخيرات النُّمُوّ، اللَّمْفاوِيَّة، التقاهات؛ للبالغين: وَهْن، فقد الحيويَّة والقوَّة، انْجِطاط القوى، انْهِيار عَصبيّ، اكْتِئاب، إعياء نفسانيّ، تَعَب؛ للشُيوخ: اضطرابات سِنّ الشَّيخوخة.

يُستعمَل الهُلام المَلكي كذلك في

الحِمية الغِذائيَّة كعامل ديناميكيّ، وهو يُعطى أيضًا في الخلايا المَلكيَّة المُغلَّفة والموضوعة في جهاز خاصّ يُحَلِّ محتواه عند الاستعمال.

م ح ل

يدخل الهُلام المَلكيّ في تركيب كريمات تجميل يُوصى باستعمالها كمُجدِّدة خِليويَّة. وهو الاستعمال الحاليّ الوحيد الذي لم يزل شائعًا للهُلام الملكيّ.

Pastilles (F) مُحَلِّيات - ۲٤٣

مُحَلّيات الأفيون ٤ مستخلص الأفيون ٤ مستخلص الأفيون ٤ مستخلص الأفيون ١٥ مستخلص مسمغ عربي ١٥٠ مستخلص سُوس ١٥٠ مستخلص سُوس ١٥٠ مستخلص سُوس ١٥٠ نفيف الصّبغة، نُليّن المُستخلصات، نضيف الصّبغة، ومن ثمّ الصّمغ والشّراب السُّكَريّ، نجعلها في عجينة ونُقسّمها إلى مُحَلّيات من ٥٠،٠ غ الواحد.

هذه المُحَلَّيات كانت ما سُمّي مُحلِّيات صَدْريَّة دانماركيَّة، أو مُحلَّيات Trochisques

مُحَلّيات صَدْرِيّة (Pastilles pectorales (F)

نسكب ٢٥٠ غرامًا من الماء على ١٢٥ غرامًا من المنظَف، ١٢٥ غرامًا من الفَرْفَارة، ٦٠ غرامًا من البنفسج (نقاعتهما). نترك التُقاعة في

م ر ا

وعاء مُقفل لمُدَّة ٢٤ ساعة؛ نُمرِّر. نأخذ، من جهة ثانية، ٣٠٠٠ غرام من السُّكُر نجعلها شرابًا بواسطة النُّقاعة، ونوصل الكلّ إلى قِوام العجينة ونصنع منها المُحلّيات.

مُحَلِّيات سبيتُزُلاي

للقر ص .

Pastilles de Spitzlay (F)

يانسون مسحوق غ ۰۰۰ غ سُکّ مُستخلَص أفيون ه,٠ غ صَمْغ عربتي ٠.... غ صَمْع كُشيراء٨غ عصير السُّوس٨غ نصنع منها أقراصًا من غرام واحد

Pommades (F) ۲٤٤- مَراهِم

مَرْهَم ضدّ الجَرَبِ (ولْكِنْسُنِ)

كبريت مُصَعَّد زيت الكاد ١٥٠ غ صابون أسود ۰ ۳۰ غ شحم خنزير طبشور مُحضَّر ۰ ۳ غ

مَرْهَم ضِدّ الرّوماتيزم

صابون طبّيّ ماء مُقطَّر ماء مُقطَّر على المعاملة على المعاملة ا

نصهر الصّابون مع الماء في حمّام مريم ونضيف الكافور المسحوق. في

مَرْهم ضدّ داء الخنازير

۱۰۸۰	تبغ
م خنزير ٥٤٠ غ	شح
بر التَّبغ	عصب
طبخ حتَّى اختفاء الرَّطوبة، ونضيف:	ن
ار راتنج ٩٠ غ، شمع ٤٥ غ؛ زراوَند	ē
. {	۹۰

مَرْهَم مُطهِّر مُرَكِّب باليودوفورم، مَرْهَم رَكْلُوس

كلورور زئبقيك ۰٫۱۰ غ ٤ ٢,٥٠ فينول مَخزَنتي سالِسيلات الفَنيل غ يودو فورم أنتى ييرين٢٥٠ غ حامِض بوريك مسحوق١٥٠٠ غ ١٥٠غ كحول ٦٠ درجة١٥٠غ فازلين مَخزَني كمِّيَّة تكفى

لمقدار ۳۰۰غ نحلّ البيكلورور في حوالي ١/١٠ الكحول، نضيف بقيَّة الموادّ الصُّلبة مع الهَرْس والدَّقّ الجيِّد، ومن ثمّ ما بقى من الكحول وأخيرًا الڤازلين، نمزج الكلِّ ٤٠٠غ جيِّدًا للحصول على مَرْهَم مُتجانس

نظام الجدول Régime du Tableau A

مَرْهَم مُطَهِّر باليودول

هو مرهم رَكْلُوس المذكور في دستور العرب ١٩٣٧ الذي استبدل فيه اليودفورم الكريه الرّائحة بال تَترايُودپيرول العديم الرّائحة عمليًّا. لذكرى التاريخ.

مرهم مُطهِّر بالدُّهون

١٥ نقطة	دُهن زعتر
ي ١٥	دُهن جيرانيوم عِطر:
١٥ نقطة	دُهن الصَّعتر
١٥ نقطة	دُهن رِعْي الحمام
۰٫۳۰ غ	نَفْتُولات الصّوديوم
۱۰۰	نارل ىن
ala 27 : 31 1 SI.	10 - 11

من وصفات الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٢٥.

مرهم بالفضّة الغرويّة

١٥٠ غ	فضَّة غرويَّة كيميائيَّة
٥٣غ	لانولين
١٥١ غ	ماء مُقطَّر
٥٣ غ	فازلين

كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ.

نُذوِّب الفضّة الغرويّة في الماء المُقطَّر في هاون من دون هَرْس؛ نترك المزيج يرتاح حتّى يصبح مُتجانسًا؛ نضيف اللّانولايين والقازلين المُسيَّلة سلفًا ومن ثمّ مُبرَّدة؛ نمزج (دستور ١٩٦٥).

ذُكِر هذا المَرهم بتركيبته ذاتها في كتاب الوصفات الوطنيّ عام ١٩٧٤.

مُطهِّر .

مرهم كريدي بالفضَّة الغرويَّة

١٥٠ غ	كولّارجول
٠٠	شمع أبيض
ه غ	ماء مُقطَّر
۲۰	شحم خنزير بنزويني
هذا المَرهم بَلْسَم	يُضاف غالبًا إلى
	البيرو، خارج فرنسا.
	مُطهِّر .

مرهم ضد السفلس، مرهم واقٍ من السفلس

كالومل ١٠. غ لانولين ٢٠ غ

في تمسيدات قبل وبعد فعل النَّزو. لذكرى التاريخ.

مرهم عطري

	رب	1 -	
الشُّوكيّ٣٠ غ	عجل	نخاع ال	
٤ ٤ غ	ىطر يَّة	صبغة ء	
ات ضد ما يُسمّى: Porrigo			
بعد غسل اللطخات بالماء	(١)de	calvans	
رى التاريخ.	. لذك	المالح.	

مرهم قابض، مرهم الكونتسة، مرهم العَفْصة المركب، مروخ فَرْنَل القابض عَفْصَة٣٠٠ غ مُفْصَة (جوزة) السّرو٣٠٠٠ غ

م ر ا

⁽۱) Porrigo: كلمة لاتينيَّة كان يُشار بها في الماضي إلى مُختلف حالات تَساقُط الشَّعر والمَرَط؛ Decalvans: من اللَّاتينيَّة الشَّاتعة بمعنى يُسبِّب القَرَع.

مرهم بَانِيَيْه	قشر الجنطياناع	م ر ا
مَرْتَك٦٠ غ	سمّاق ۳۰ع	,
شُبّ محروق٥٠ غ	مُصطكاء	
كالومل٥٠ غ	مَروخ ورديّ ٩٠ ٥ غ	
تربنتين ٢٥٠ غ	كان البعض يستبدل المرهم الوردي	
شحم خنزير المحام	بالشَّمع الأصفر وزيت الآس.	
في مُعالَجة مُختلف حالات تَساقُط	ت ضدّ فَتْق الأولاد واسترخاء بعض	
الشَّعر: Porrigo. لذكرى التاريخ.	الأعضاء. يُطلَق عليه أحيانًا اسم دواء	
مرهم بَرَيْج	الشَّمع الشُّفويِّ.	
، هيدروسولفيت الصوديوم١٠ غ	كان يُستعمَل من قِبَل السَّيِّدات	
كربونات الصّوديوم١٠ غ	المُسِنَّات.	
نُذوِّب في كمِّيَّة كافية من الماء،	مرهم أزوتتي، مرهم نيتريك	
ونضيف:	, - ,	
شحم خنزير بَلسميّ ١٠٠ غ	شحم خنزیر	
قُوبات خفيفة .	حامِض أزوتتي عند ١٫٤٢١٠٠ غ	
li i é	نُسيِّل الشَّحم في وعاء تَبخير من	
مرهم مركّب مع بلسم البيرو	البورسلين؛ نُضيف الحامِض ونتابع	
بلسم البيرو غ	التسخين مع التَّحريك المُستمرَّ بواسطة قضيب من الزُّجاج حتّى تبدأ فُقاعات	
بورات الصّوديوم ؛ غ	الغاز النيتريّ بالتّناثر؛ نرفع عن النّار،	
أوكسيد الزّنك ع	وعندما يبرد المَرْهم جزئيًا، نصبّه في	
زیت.لوز حلو ۲۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	قوالب من الورق (دستور ١٨٦٦).	
لانولايين٣٦ غ	قُوبات، جَرَب. مرهم أصبح طيّ	
فازلین فازلین	النسيان.	
كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ ١٩٧٦.	كان هاردي ينصح بالمرهم التّالي ضدّ	
نَهرُس أوكسيد الزّنك مع الزّيت،	نُخَالِيَّة الرَّأس:	
نضيف بورات الصّوديوم، ومن ثمّ بلسم	شحم خنزير۳۰	
	حامِض نيتريكاغ	**

م د و	۰,۱٥ غ	مُستخلَص الأفيون	ناب الوصفات الوطنيّ	بمقادير صغيرة (ك
	٣ غ	مرهم أثرُجيّ		
	كمِّيَّة كافية	زيت زيتون	اللَّون البيج رائحته	مَرْهم رَماديّ
		مروخ ضدّ الكُمْنَة		عِطريّة.
				تركيبة أخرى:
		كحول ندى البحر	_	بلسم البيرو
	_	دُهن الخُزامي	_	کحول ۹۰ درجة .
	= .		۱۰. غ	
			قدار۱۰۰ غ	ڤازلين ما يكفي لم
	خ على الجبهة وعلى		للهُر.	مرهم لائم ومُص
	تُ الكُمْنَة (أي عَمِّى	الصدغين، في حالاً		
	سببه عن الإفراط في	جزئتي أو كُلِّيّ) المُت	Onguent (r)	۲٤٥- مُروخ
		التّدخين .	(
		مروخ ضدّ الرَّقْص		مروخ ذرّاح مُكُوْفر
		كحول حَبّ العرعر	١٢٥ غ	
	ه غ		٠٠٠	_
	ه غ	_	۳۰ ع غ	صابون
	لى العامود الفقريّ.		٤ غ	كافور
	ن ۱۰۰۰رو ۱۰۰۰ري	عي سسيدد دو	، ومن ثمّ الصّابون في	,
	الخَصَر	مروخ ضدّ الشُّرَث و		الصّبغة، نمزج الزّ
	٣ أجزاء	أستات الرَّصاص	مُحمِّر بعض الشّيء.	مُصرِّف قويّ،
	۳ أجزاء	زيت زيتون	,	مروخ بالكلوروفور
	جزءان	بلسم فيوراڤانتي	۱ مُنةِ م٩٠ غ	ربي . وون وو زيت الخشخاش ال
	، ۱ جزء	حامض كلورهيدريك	_	ر. کلوروفورم
		في تبخيرات وتم	-	دستور أدوية ٨٠
		-		
		مروخ ضدّ الجرب	: الـمُـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مروخ ضدّ العُدْ
	۲. عدد			الشباب)
770	۸غ	دُهن القرنفل	ن ۱۵۰٫۰۰غ	مُستخلَص البلّادون

•	ı	•

۸غ	دُهن القرفة
ه غ	هُمن الخُزامي
سه غ	دُهن اللَّيمون الحامِض
ه غ	النَّعنع
٠ غ	صَمغ الكُثيراء
۱۰۰غ	رهر الكبريت
۲۰۰ غ	غليسترين
مع صفار البيض،	نَمزُج الدُّهونِ
براء، عندما يتكوَّن	يُضيف صمغ الكُث
ب الغليسيرين وزهر	للّعاب وينمو، نسك

مروخ رُوْزَن زُبدة جوز الطّيبه غ الحنجرة.

الكبريت رويدًا رويدًا.

دُهن القرنفله غ دُهن حَبّ العَرْعَر ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ غ زیت خروع۲ غ كحول ٩٥ درجة٨٤ غ بترول أميركي ٣٠ غ.

نحلّ زُبدة جَوز الطّيب في هاون مع الدُّهون وزيت الخروع؛ نضيف الكحول على مهل ونحن نمزج.

إنَّ مروخ روزن، حسبما يقول غاي، الذي تُسْتَحْلَب فيه زُبدة جَوز الطِّيب مع الكيلايا أو مع الصابون، قد يحفظ بطريقة أفضل ويكون مظهره أجمل.

أمَّا التَّركيبة فقد تكون كما يتبع:

غ	o	 زُبدة الطّيب.
غ	٥	 دُهن القرنفل

صبغة دُهن حَبّ العرعر ٨٠٠٠٠٠٠٠ غ التَّركيبة الحقيقيَّة لمروخ رُوزَن دو رُوزَنْشتاين، المُستخلَصة من كتابه: «دراسة أمراض الأولاد»، والمُترجَمة عن السُّويديَّة عام ١٧٧٨، هي التّالية: روح حَبّ العرعر زيت القرنفلالقرنفل ١,٢٤ زيت الطِّيبزيت الطِّيب

مروخ مُحمِّر للبشرة

زیت کروتنا غ **دُ**هن تربنتين خ لإحداث طَفْح في البَحَح وأمراض

مروخ مُحمِّر للبشرة، شعبيّ في الولايات المتَّحدة باسم British oil، تركيبه كما يلى: دهن تربنتين ٢٤٠غ، دهن عرعر ١٢٠غ، بترول البَرْباد ٩٠غ.

٧٤٦- مِزْمَارُ الرَّاعِي المَائِيّ، آذان العَنْز Mad-dog weed (E) Plantain d'eau, Flûteau plantain (F) Echter froschlöffel (D) Alisma plantago-aquatica (S)

نَبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة المِزْ ماريَّات. مغمور القاعدة، يعلو حتّى ٧٠سم. أوراقه الأولى عائمة، خطِّية. أوراقه التّالية مغمورة، بيضيَّة النَّصا. طويلة العُنُق، مُستديرة أو قَلسة القاعدة. صبغة الكيلايا أو الكيلاَجَة١٠ غ مُستدقَّة الرَّأس، طولها من ٢ إلى

70سم، وعرضها من واحد إلى ١٦سم. عُثكول مُرْتَخِ، يَتخطّى الأوراق، فروعه تحمل ضُمَّات من ٨ زهرات عُشبيَّة القنابات. زنادات الأزهار هزيلة ١-٣ سم، كأسيَّات بيضيَّة، قياساتها ٣×٢ ملم، مُنفرِجة، خضراء؛ بَتَلات مُستديرة أو بيضيَّة مُنقلِبة، طولها ٢ ملم، بيضاء أو ورديّة اللَّون، مزمومة القاعدة إلى ظُفَيْر أصْفَر.

المُركِّبات - استخرج منه جُوش مادة خاصة تُدعى أَلِسْمِيْن.

الخصائص - الجذور والريزوم قابضة، مُضادّة للبواسير، مُبوِّلة، مُدرّة للحليب. الأوراق مُبوِّلة، مُنفِّية للدَّم، خاصّة في حال أمراض الكلية المصحوبة بِتَبَوْلُن الدّم أي تسمُّمه بالبَوْلَة، نَزارة البَوْل، زلال بَوْلي،...

طُرُق الاستعمال - مسحوق الجذور من نصف مِلْعَقة صغيرة إلى مِلْعَقة صغيرة إلى مِلْعَقة صغيرة، مرَّتان في اليوم أو أكثر. نقيع ٢٠ غرام جذور مُجفَّفة ومقطَّعة في ليتر ماء يُعلى عشر دقائق ويُعطَّى بعض الوقت ويؤخذ منه حوالى ٤ فناجين صغيرة في اليوم. نُصِح بجذره في روسيا ضد الكلّب.

نقيع ٢٠ غرام أوراق مُجفّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت ويُغطّى ربع ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه حوالى ٦ فناجين صغيرة في اليوم. صبغة تُحضّر من كمَّية من الأوراق المُجفَّفة في مقدار ٤ مرّات وزنها من الكحول الخفيف، لمدّة عشرة

أيّام، أو أفضل من الكحول، في القنديد. يؤخذ ٣ ملاعق صغيرة في اليوم مع قليل من الماء أو أيّ سائل آخر.

مُلاحَظة - يُحدِث استعمال الأوراق الغضّة من الخارج احْمِرارات وأمْپُولات. يمكن الإفادة من هذه الخاصّة لكي نحل الكَدْمات والأوديمات.

Mixture (E) مزیج ، مَزیج ا - ۲٤۷ Mixtures (F) Mixtur (D)

مزيج مُضاد للصَّلَع والجَلَح

مزيج ضد المَغْص الكَبِدي

۲ غ	أفيون خام
۱ غ	حامِض لبنتي
۲ غ	تربنتين
۲ غ	روح الكَهْرمان الأصفر
۱ غ	صبغة القرفة

م ز ي

مزيج الكريوزوت	روم٩ غ
حامض أستيك	زيت اليانسون نقاط
كريوزوت ١٦٥٠ غ	في نقاط على قطعة من السُّكُّر.
روح حَبّ العرعر٢٤ غ	مزيج ضدّ الشَّرَث والخَصَر
شراب بسيط ٢٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	نبيذ الكينا٧٠ غ
ماء	كحول مُكُوفر٣٠ غ
نمزج الكريوزوت مع الحامِض	صبغة زهرة العُطاس ١٢. غ
ونضيف الماء تدريجيًّا، ومن ثمّ الشّراب والكحولة.	يودور البوتاسيوم ييييع غ
مزیج مُبوِّل (هِیْلدبراند)	نغلُّف الأصابع المريضة مساءً بقطعة
أثير نيتريك مُكَحْلَل ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ غ	فلانيلَّة مُشرَّبة منَّ هذا المزيج.
صبغة بزور سُورَنْجان ١٠١٠	مزيج ضد آلام الأعصاب الوَّجْهيّة
صبغة ديجيتال	روح النبيذ أو ماء كولونيا
ضد استسقاء الصّدر.	أو كحولة مَلَّيسة
۲٤۸ – مُزيل الشَّعر، ناتف Dépilatoire (F)	صبغة أكونيت
ناتف بلائك	في تمسيدات اللَّثتين.
رَهَج أَصْفَر (كبريتور الزَّرنيخ	مزيج بالطَّبشور
	طبشور مُحضَّر٧غ
نشاء ١٠ أجزاء	صمغ عربيّ ٧٠٠٠٠٠٠٠ غ
كلس حَيّ الله الله الله الله الله الله الله الل	صمغ عربيّ
	نهرس معًا ونحن نضيف على مهل:
- ·	ماء القرفة المُقطَّر ٢٨٣ غ
لكي نستعمل المسحوق، نحضِّر منه	•
عجينة رخوة مع الماء، ونضعها على	اليوم. في ألم القلب وحُرقة فم

المَعِدة. يضَيف البعض روح القرفة إلى القسِم المُراد نتفة. حالما تصبح العجينة

جافَّة نزيلها بواسطة الماء.

هذا المزيج.

المقادير الاعتيادية للبالغين عن طريق م س ا الفم: ٢٠,٢٠غ لجرعة واحدة، ٢٠,٢٠غ

لكلّ ٢٤ ساعة. المقادير القُصوي ٠,٤٠ للجرعة، ١,٢ غرام لكلّ ٢٤ ساعة.

المقادير الولاديَّة الاعتياديّة. يُمنع من صفر إلى ٣٠ شهرًا؛ ٠,٠٥ إلى ٣٠,٠٠غ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

مسحوق بزر الكتّان. طحين الكتّان

بزر كتّان مُنظّف ومن دون غبار ك. م.

نُغربِل بزر الكتَّان على غربال مَعدِنيّ لتنظيفه من الغُبار، نُنظِفه من الأجسام الغريبة؛ نُجفِّفه في مِحَمّ حوالي ٤٠°سغ ونسحقه في مطحنة جوز من الفولاذ وقاطعة الحوافي. نُمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٣٢.

إنّ طحين الكتّان يجب أن يحتوى على كامل الحبَّة بلوزتها وقشورها. يجب أن يكون حديث التَّحضير لكي نتلافي زَنَخَ الزَّيت الذي يحتوي منه على ما مُعدَّله ٣٠٪. يجب أن تكون رائحته واضحة. وهو ناعم الملمس، ويبقى في كتلة إذا ضُغِط باليد. ويجب أن يُشكّل مُستحلبًا مُتجانسًا مع الماء ولا يَزْرَقُ بواسطة الماء المُيَوَّد. طحين الكتّان يجب أن يُحفَظ بمعزل عن الرّطوبة.

طحين الكتّان المُزال الزَّيت -اسْتِعمال مسحوق بزر الكتّان المُزال الزُّيت كلِّيًّا أو جزئيًّا بالعَصْر البارد أو في حرارة لا تتعدّى ٥٠°سغ أو بواسطة ناتف سابُورُو

أسيتات التاليوم ٤٠,٤

۲۰... فازلين

أوكسيد الزنك غ ه غ لانولين

نضع من هذا المُستحضر مساءً في تمسيد، ومن ثمّ نضع طبقة نحتفظ بها حتى اليوم التالي. نتابع طوال عدَّة شهور مُتتالية.

ناتف الأتراك

كلس حَتّى أجزاء رَهَج أصفر Orpiment جزء نحلّ هذا المسحوق مع قليل من بَيَاضِ بِيضِةً وَمِن غَسُولِ مَعَامِلِ الصَّابُونِ (محلول القلي الذي يُستعمَل في الغسل وصنع الصَّابون). نضع من هذا النَّاتف على القسم المُراد نتفه، نتركه ينشف على مهل ونغسل فيما بعد بالماء الوافر (يلاتبه).

بُو دولوك استعمل هذه العجينة ضدّ السَّعْفَة والقَرَع.

۲٤٩ – مساحيق بسيطة (Single powders (E) Poudres simples (F) Einfachpulver (D)

مسحوق البنج المُعَيَّر

نُحضِّر كما في مسحوق البلادون ونُصحِّح إلى عيار ٠,٠٥ إلى ٠,٠٠٪ من القِلُويدات العامَّة.

طريقة الاستعمال حسب الفرماكوبيا:

م س ا

مادة حالة مُرَخَصة. إنّ هذا المسحوق يجب أن يكون خالٍ من أيّ رائحة غريبة. وقد لا يشكّل مستحلبًا مع الماء.

إنّ المسحوق الحاصل من بزر كتّان مُزَال الزَّيت بمادَّة حالّة يجب أن يكون خالٍ من أيّ رائحة غريبة، ويجب ألّا يُخصَّص سوى لتحضير اللَّصُوقات. دراسته الأحاديّة حُذِفت من إصدار الفرماكوبيا النَّامن بموجب قرار رسميّ (١٩٨٦).

مسحوق بزر الخردل الأسود. طحين الخردل

يُحضَّر مسحوق الخردل الأسود كمسحوق بزر الكتّان وتمريره على المنخل ٣٢. يُبْرِز طحين الخردل في لونه مزيجًا من الأصفر المُخضر في اللّوزة مع الأحمر البنّي في طُحْرته. طعمه ليس مرًّا، وعندما نحله في الماء البارد ينثر زيتًا طيّارًا مُسيِّلًا للدّموع بقوّة ولاذع الرّائحة، مُركَّب من الـ أليّل ستَقُوْل. وهو كطحين الكتّان، لا يُزرِق الماء الميوَّد. دراسته الأحاديّة حُذفت من الإصدار الثّامن للفرماكوبيا بموجب من الإصدار الثّامن للفرماكوبيا بموجب قرار رسميّ ١٩٨٦.

يُمكن استعمال بزر الخردل الأسود في مسحوقٍ خالٍ من الزَّيت. إنَّ نسبة ال أَلَيْل سَقَنُول في المسحوق يجب أن تنحصر بين ٠,٨٠ و ١,٢٠٪ في المادة المُزال زيتها؛ ويجب ألّا تكون النِّسبة أدنى من زيتها؛ في المسحوق غير المُزال زيته.

يُحفَظ بمعزل عن الرّطوبة. (راجع

خردل ولصوقات الخردل في المعجم الثاني ص٧٩ وفي المعجم الرابع ص٢٠٢).

مسحوق جوز الطيب

جوز طيبك.م.

نكسر الجوز في هاون، ومن ثمّ نطحنها في مطحنة جوز فُولاذيَّة. نمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٢٦ (دستور).

مسحوق البرتقال (أوراق)

أوراق أبو صُفَيْر (نَارَنْج)ك.م. نُجفِّف الأوراق في مِحَمّ حرارته ٢٥ سخ تقريبًا، نسحقها في هاون حديد ونُمرِّر المسحوق على منخل حرير مكياله أو رقمه ٤٥ (مكيال ٢٢، دستور ١٩٣٧). نُحضِّر مثله المساحيق التّالية: بابونج، لوبيلية نافخة، كوكا، غرديب (جذر)، أوكاليپتوس، ورد أحمر، جابورندي

مسحوق جوز القَيْء المُعَيَّر

جوز قَيْءك.م.

نغسل الجوزات بسرعة في الماء البارد، ومن ثمّ نضعها على منخل شعر ونعرّضها إلى بخار الماء الغالي؛ عندما تلين جيّدًا نُقسّمها إلى شرائح رقيقة ونطحنها في مطحنة جوز فولاذيّة. نجفف. نكمل السّحق في هاون حديد مُغطّي ونُمرًر المسحوق على منخل مغطّي (١٨٠). الإصدار العاشر للفرماكوبيا.

مسحوق مُصفر اللَّون الرَّمادي، مُرّ

جدًّا. يجب أن يحتوي على ١,٢٠ ± أن .٠,٠٦ أن يجب أن يُصَحَّع إلى هذا العيار.

مُواصَفاته المِجهريَّة - نَتَثبَّت من مسحوق جوز القيء: بوفرة القُضيِّبات المُكسَّرة الحاصلة عن قسم الأوبار الخارجيَّة العُلويِّ؛ بكثرة قطع السُّويداء القرنيّة الشَّفافة المُؤلَّفة من خلايا لامعة بلَّوريَّة المظهر، ومُنقَّطة بعض الشيء بلَّوريَّة المظهر، ومُنقَّطة بعض الشيء أحيانًا، يحتوي البعض منها على كُريّات زيتيَّة صفراء اللَّون وعلى حبوب من النشاء؛ بحبوب نَشويَّة كُرويَّة صغيرة ونادرة من نسيج لُبّ النَّمرة اللَّاصقة بالبزرة، بخلايا بَشَرِيّة تَحوَّل بعضها إلى أوبار قَرنِيَّة الشَّكل وعريضة القاعدة أوبار قَرنِيَّة الشَّكل وعريضة القاعدة الخشبيَّة. نجد عناصر مُشابِهة لها في مسحوق فول إنياس، ولكن قطع الأوبار تكون أكثر ندرة.

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتيادية للبالغين حسب الفرماكوبيا: ٠,٠٥ غ لجرعة واحدة، ٠,١٥ لكل ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى ٠,١٠غ للجرعة، ٠,٣٠ ليوم كامل.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

مسحوق السوس (دستور ١٩٦٥)

جذر سوس مجروفك.م.

نُقطِّع الجذر إلى شرائح رقيقة ونُجفَّفه في المِحَمِّ. نسحق في هاون حديد ونُمرِّر على منخل حرير مكياله ٢٢. مسحوق فاتح اللَّون الأصفر.

الاستعمال - مسحوق السُّوس المُركَّب. معجون عَسَليّ بيطريّ بالقِرمِز ومُستخلَص البلّادون. دستور ١٩٤٩.

مسحوق الأفيون

أفيون مَخزَنيّك.م.

نُنظُف الأفيون من الأوساخ التي قد تكون لم تزل لاصقة به، نُقطعه إلى شرائح رقيقة ونُجفَّفه في مِحَم حرارته حوالى ٤٠ سغ، نسحقه بالمَعْك، ونُمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٢٤. نجفَّف هذا المسحوق في حرارة ٢٠ سغ ونحفظه في قاروة مُقفَلة جيِّدًا. مسحوق بنِّي اللَّون.

إنّ هذا المسحوق يجب أن يحتوي على ١٠٪ ± ٢٠,٢٪ من المورفين الذي يُعَيَّر حسبما ورد بالنِّسبة للأفيون في دستور الأدوية. إذا كان المسحوق غنيًا بالمورفين أكثر من المطلوب، يُعاد إلى عياره المطلوب بإضافة النَّشاء أو بإضافة مسحوق أفيون عياره أدنى.

مُخدِّر أو مُخَبِّل.

جدول Stupéfiant. - Tableau B

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتياديَّة للبالغين حسب الفرماكوبيا: ٥,٠غ إلى ١,٠٠غ لجرعة واحدة. المقادير القُصوى: ٢٠,٠غ لجرعة واحدة؛

المقادير الولّاديّة: غير مذكورة في الفرماكوبيا الحديثة.

الاستعمال - إنّ هذا المسحوق يدخل

741

في تركيب الأكسير المُهدِّئ، دستور ١٩٦٥؛ ولُودانم سِيدنهام، الفرماكوبيا الفرنسيَّة التّاسعة، مسحوق دُوڤر، دستور ٤٩؛ وفي تركيب بيلولات ریکورد (دستور ۱۹۳۷).

مسحوق أوكسيد الرَّصاص المُنصهر، مسحوق المَرْتَك

مَوْتَك مُنصهرك.م. نسحق أوكسيد الرَّصاص في هاون مُغطِّي، ونُمرِّر المسحوق على منخل حریر رقم ٤٥ (مکیال ۲۲، دستور ١٩٣٧). نُحضًر على مكيال ٢٤ المساحيق التالية:

أستات النحاس المتعادّل، بيو كسيد المنغانيز، سولفور الأثمد، أوكسى سولفور الأثمد، سولفور الزئبق الأحمر. خطر - جدول Dangereux - Tableau C

۲۵۰ مساحيق ببط يَّة

Poudres vétérinaires (F)

مسحوق طارد للدود
أنهيدريد زرنيخيّ٣غ
ثمار عرعر مسحوقة٣غ
سرخس ذكر مسحوق٥ غ
مسحوق فحم نباتي٢غ
لتحضير صُرَّة واحدة. نخلط جيِّدًا في
الهاون. ضدّ الصَّفَر عند الحِصان.
مسحوق مركّب ضدّ الإسهال

تَنُوفُورُم،٥٠,٠ غ بَنْزُ و نَفْتول ٠,٥٠ غ نخلط، في صُرَّة واحدة، للكلب. مسحوق ضد الإسهال

مسحوق الكاشو ٠,٢٠٠ غ طشور مُحضَّر ۰٫۲۰۰۰۰ غ تحت نيترات البيزموت ٢٠٠٠٠٠٠٠ غ مسحوق الأفيون ١٠٥٥ غ لتحضير صُرَّة واحدة، تعطى من ١ إلى ٥ صُرّات في اليوم ضدّ إسهال الكُلْب.

مسحوق ضد إسهال الدواجن

سَالُو ل مسحوق كينا رماديَّة١٢٥ غ بَنْزُ ونَفْتُول٢ غ مسحوق عظم١٢٥ غ

	()	
٢٥٠- مساحيق بيطريَّة	مساحيق مُطهِّرة باليودوفورم	
Poudres vétérinaires (F)	۱- يودوفورم١٠ غ	
	تحت البيزموت غَلَات ٤٠	
مسحوق طارد للدود	٢- يودوفورم١٠. غ	
أنهيدريد زرنيختي٣غ	-	
ثمار عرعر مسحوقة٣غ	مسحوق الكينا٢٠ غ	
سرخس ذكر مسحوق٥ غ	۳- يو دوف ورم٠١٠ غ	
مسحوق فحم نباتي٢ غ	تحت نيترات البيزموت ٢٠غ	
لتحضير صُرَّة واحدة. نخلط جيِّدًا في	بيكربونات الصوديوم٢٠غ	
الهاون. ضدّ الصَّفَر عند الحِصان.	۶- يودوفورم۱۰۱۰ غ	
مسحوق مركَّب ضدّ الإسهال	عفص۲۰	
تحت نيترات البيزموت ٠,٥٠ غ	أوكسيد الزنك ٢٠	

م س ا	شَبّ مُتبلّر٥٣٠غ	لذَرّ القروح المُلوَّثة.
·	سولفات النحاس٥٣٠ غ	مسحوق مُطهِّر وماص
	سولفات الحديد٥٣٠ غ	غَلَات البيزموت٥ غ
	كلورور الأمونيوم٢١٠غ	طَلْق٠٢ غ
	نسحق الأملاح، نصهرها بحرارة	تحت نيترات البيزموت٥ غ
	لطيفة. نصبها على صفيحة تنك،	مسحوق مُطهِّر ضدّ الحكَّة الشَّديدة
	نسحقها. ضدّ القروح المُتبرعِمة السَّيّئة	بيودور الزئبق١ غ
	الطبيعة .	حامض بوریك مسحوق ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
	مسحوق ضدّ نزلة أذن الكلب	
	غَلَّاتِ البيزموت، أوكسيد الزنك،	
	طلق، بالتَّساوي.	جفصين جافّ جدًّا.
	مسحوق كاوٍ	مسحوق مُطهِّر
	سولفات النحاس٥ غ	حامض بوريك مسحوق٥٠ غ
	طَلْق١٠ غ	يودوفورم ٢غ
	شُبّ محروق١٠ غ	طُلُق٠٥٠ غ
	مسحوق ضد الأكزيما	يوضع هذا المسحوق داخل القروح
	تحت نيترات البيزموت٥ غ	المُتجوِّفة، والنَّاسورات، وبنوع أخصّ
	مسحوق نشاء	في الْتِهابات المفصل المفتوحة.
	أوكسيد الزنك٥غ	مسحوق مُشهً
	مسحوق مُركِّب ضد انْتِفاخ رئة	مسحوق جنطيانة
	الحصان	مسحوق ألوة ع غ
	أرسنيات الستركنين ٢٠,٠٠غ	مسحوق جوز القيء٥ غ
	أرسنيات الحديد ١٥٠٠ غ	أرسنيات الصوديوم، ١٥,٠ غ
	أرسنيات الصوديوم ١٥٠،١٥ غ	لصُرَّة واحدة في اليوم، للحِصان،
	نخلط لصُرَّة واحدة.	للثُّور، تُعطَى في معجون عَسَليّ. عند
	تركيبة أخرى:	تحضير المعجون العسليّ يمكننا استبدال
	أنهيدريد زرنيخي ٠,٦٠ غ	أرسنيات الصوديوم بمقدار ١٠ غرامات من ليكور فَاوْلَر.
777	کرمس ۳۰٫۵۰غ	مسحوق كنوب القابض المُعَدَّل

٣- كربونات البيزموت١ غ	ا مسحوق الخبيزة غ
مغنازیا محروقة ۲٫۲۰ غ	داتورة مسحوق .٥٠، غ
طبشور مُحضَّر ۴۰,۳۰ غ	أوكسيد حديديك , ٤٠ غ
لتحضير صُرّة واحدة.	مسحوق السوس ع
مسحوق ضدّ القروح المُحَبُّحبة	مسحوق مُسهِّل للحصان، ملح
تَنُوفُورم١٠. غ	كاركسباد الأصطناعي
شبّ محروق١٠	سولفات الصوديوم ٢٠٠ غ
مسحوق مُجَفَّف	كلورور الصوديوم٥٠ غ
غَلَات البيزموتع	بيكربونات الصوديوم ١٠٠ غ
فحم خشبفحم	مسحوق نَفْتُولمي
كافوره غ	نفتول بيتا ،٥٠ غ
مسحوق مُقوِّ	مسحوق فحم نباتي ٢٥. ، غ
كربونات حديديه غ	سالسيلات البيزموت ٢٥.٠٠ غ
أرسنيت البوتاسيوم غ	لتحضير صُرَّة واحدة. ضدّ إسهال
مسحوق جوز القيءه غ	الكلب.
لتحضير صُرَّة واحدة تُعطى للحصان	مساحيق ضمادات المعدة (الكلب)
في معجون عَسليّ .	١- فحم نباتيّ مسحوق١ غ
مسحوق طارد للدُّود	كربونات البيزموت ٢٠,٥٠ غ
أنهيدريد سَنْتُونيني ١٩٥٠ع	صلصال أبيضع
لكتوز١ غ	كربونات المغنازيا ،٥٠ غ
كالومَلكالومَل	لتحضير صُرَّة واحدة.
نخلط، نُحضِّر صُرَّة واحدة، ضدَّ	٢- كربونات البيزموت ٠,٥٠ غ
صَفَر الكلب.	طبشور مُحضَّر ۰٫۱۰ غ
مسحوق مُقيِّئ	صلصال أبيضع
مسحوق عِرْق الذَّهبِ ١ غ، أماتيك	كريونات المغناذيا
٠٠٠٠ غ للكلب. نحل في مقدار ٥٠	يبكي برنان الم
مرام حليب أو ماء فاتر ونعطي دفعة إحدة.	ا م ا
	-

المُستحلَبات هي مُستحضَرات وَصْفِية سائلة، تكون عادة بلون الحليب وكُمْدَته أو عَتامته، وتأخذ اسمه أحيانًا. الماء هو سَوّاغها؛ وهي تحتوي على مزيج مُعَلَق من جُزَيْئات دقيقة لمادّةٍ ما لا تذوب في الماء (زيت، راتِنج، إلخ.).

تُقسَم المُستحلبات أحيانًا إلى طبيعيَّة وإلى مُصْطَنَعَة أو مُفْتَعَلَة Factice وإلى اصطناعيَّة. تُحضَّر الأولى من بزور تُسمّى «اسْتِحْلابِيّة الزَّيْت»(۱) Émulsives (لوز، فستق، بَصَل، بزور باردة، إلخ.)، التي تُنْزَع عنها القشرة بوضعها في الماء الغالي، وبمُجرَّد أن تَتعرّى من غلافها بواسطة ضغط الأصابع، نُقشِّرها ونغسلها بالماء البارد. إذا تركنا البزور الاستحلابيَّة الزَّيت تغلي في الماء، فإنَّنا نجعل الألْبومين يُتخثَّر، وينفصل عنه الزَّيت، وهذا ما يجب أن نتلافاه بعناية. ومن ثمّ ندقّها ونضيف الماء قليلًا قليلًا ونُمرِّر خلال قماشة. إنَّ هذه المُستحلبَات، المؤلّفة من الزّيت الذي حُفِظ في مزيج مُعَلِّق على حساب مادّة البزور الهَيُولينانِيّة، يجب أن تُحضّر وقت الحاجة، ويجب ألّا نضيف إليها لا حوامض ولا سوائل مُكَحْلَلة أو مُؤَثِّرَة، لأنَّ هذه الموادّ تُخثِّرها بسرعة نوعًا ما مع الوقت.

تُحضَّر المُستحلبات المُصطنَعة إمّا

بواسطة الماء فقط، كما هي الحال للصموغ الرّاتنجيَّة، وإمّا بواسطة الماء والكحول، كما هي الحال لبعض الرّاتينجات أو البّلاسم، وإمّا أخيرًا بواسطة الماء وصَفَار البيض، وصبغة الكيلايا أو الكيلاجا أو لُعاب صمغ أو سوى ذلك، كما يتمّ ذلك في غالب الأحيان للزُّيوت الثَّقيلة أو الزُّيوت الطَّيّارة، أو التَّربينات، إلخ. ولكي نستحلِب الصموغ الرّاتنجيَّة، يُمكننا نستحلِب الصموغ الرّاتنجيَّة، يُمكننا زيت اللَّوز الحُلو، وعندما تصبح العجينة مُتجانسة، نضيف الماء قليلًا العجينة مُتجانسة، نضيف الماء قليلًا وليُولئك).

اقترح لاجيه مُستحلَبات بسَكّارور الكازيين أو الجُبْنِيْن. أمثلة: مُستحلَب الكريوزوت، مُستحلَب زيت كَبِد المُورَه.

يشير أوفْرَخْت إلى المزيج التّالي، المُسمّى «مُسْتَحْلِب» (۱): Émulgène: كحول ۱۰غ، ماء ٥٠غ، غليسّرين ٢٠غ، صمغ الكُشيراء ١٠غ، صمغ عربيّ ٥غ، غلوتِيْن أو دَابُوق ٥غ، ٢٠ غرامًا من هذا المزيج المُسْتَحْلِب بإمكانها أن تستحلب ١٠٠ غرام من الزّبت.

إنّ ثبات المُستحلَبات يكون رَهنًا بما يلي: ١- العنايات المُتَبعة في تحضيرها وبنوع خاص في عمليّة الدَّق والسَّحْق والهَرْس التي يجب أن تكون طويلة بما

⁽١) التسمية للمؤلّف.

م س ت

فيه الكفاية؛ ٢- الفَرْق في الكثافة بين السّائل المُسْتَحْلَبة، والمادّة المُسْتَحْلَبة، حيث يكون المُستحْلَب أكثر ثبوتًا بقدر ما يكون هذا الفرق ضعيفًا؛ ٣- عندما يكون الضَّغط السَّطحيّ عند السّائلين مُتقاربًا، فإنّ النّتاج الحاصل يكون أيضًا أكثر ثبوتًا؛ ٤- إنّ ثبوت مستحلّب ما عمومًا ينمو بالتّوازي مع لزوجة السّائل المُسْتَحْلي.

إن الشَّحْن الكهربائيِّ للذِّرَات، ودَالِف الوَسَط يَتدخَّلان أيضًا في ثبوت المُستحلبات. تؤخذ المُستحلبات إمّا مشروبًا أو في حقن شرجيّة.

مُسْتَحلَب الشَّمْع، حليب الشَّمْع، مزيج مُضاد إسْهالي

صمغ عربيّ ٢٤ غ شمع أصفر مُنصهِر ٢٤ غ ماء ٢٥٠ شراب السُّكّر ٢٥٠ غ شراب السُّكّر ١٨٠ غ نُحضِّر مُستحلبًا.

العَمليَّة يجب أن تتم في هاون مُسَخَّن، وإلّا يَتجمَّد الشَّمع. الماء يجب أن يُسخَن أيضًا. نهرس الشَّمع المصهور مع الصّمغ المحلول في نصف شراب السُّكَر؛ عندما يصبح الخليط مُتجانسًا بشكل جيِّد، نضيف بقيَّة الشَّراب السُّكَريِّ والماء مع تحريك قويّ.

نُحضِّر مُستحلَبات مُماثِلة أساسها زُبدة الكاكاو أو أبيض البال.

مُسْتَحلَب زيت الكاد الثابت

۲۵۲ - مُسْتَخْلَص، مُسْتَخْرَج (Extrait (F

تَقْطِيْر مُسْتَمِرَ (استخراج بالا) Distillation continue (Extraction par) (F)

بالنِّسبة للعمل الصَّيدليّ، يمكن تحويل الكَرَكَة العاديَّة إلى مُسْتَخْرِج بالتَّقطير المُستمِرِّ. ويتمّ ذلك باستكمالً خارجيّ لآلة سُوكْسْلَتَ Soxhlet للزَّرْق المُتواصل؛ القسم السُّفْليّ منها يكون حمّام مريم يُسخِّن دَنًّا يحتوي على السّائل المُستعمَل للاستخراج؛ إنّ هذا السائل يتقطر وتُقاد أبخرته بواسطة أنبوب ذو مُبرِّد يقع في القسم العُلويّ من الآلة؛ تسقط الأبخرة المُتكثِّفة في المُبَرِّد على القسم الوسطيّ من الآلة؛ ويكون القسم المركزي هذا كناية عن دُنَّ للتّأشين الكلاسّيكيّ، يحتوي على المادة الأوَّليَّة المُراد استخراجها؛ يقع الحال المُتكثّف على المسحوق، يخترقه وهو يُشْحَن بالموادّ القابلة للذّوبان ويقع من جدید فی حمّام مریم حیث یُسَخّن ؛ تُقطّر الأبخرة من جديد، فيقودها

الأنبوب إلى المُبرِّد وتعيد الدَّورة ذاتها؛ نتابع الاستخراج حتّى لا يعوِد الحال

نتابع الاستخراج حتّى لا يعود الحالّ يحمل معه أيّ موادّ قابلة للذّوبان من الله حدة الله تورّا

المسحوق المُستعمَل.

بالنسبة للكحول، إنّ حرارة حمّام مريم الغالى تكفي وأكثر لإنجاز التَّقطير؛ أمَّا للأثير فيكفى الماء المُسخَّن حتّى ٤٠°سغ كذلك لإنجاز العَمليَّة؛ ولكن عندما يكون الماء هو ذاته السّائل المُسْتَخرج، فإنّ حمّام مريم المائيّ البسيط الغالي لا يكفي؛ فيجب اللَّجوء والحالة هذه إلى الحيلة. إنّ هذه الحيلة تقضى باستبدال الماء البسيط الذي يُستخدَم في حمّام مريم بمُذَابَة (محلول) من ٤٨ جزء كربونات الصّوديوم لكلّ ١٠٠ جزء ماء، ويتم غليانها عند ١٠٤°سغ، والأفضل من ذلك، بمُذَابة من ٦٠ ُ جزء ملح بَحريّ لكلّ ١٠٠ جزء ماء تكون نقطة عليانها عند ١٠٦°سغ. نحتفظ بهذه المُذابة أو تلك لإجراء عمليَّة تالية فيما بعد.

وكما استشعرنا سابقًا، إنّ هذه الآلة تناسب ليس فقط لتحضير المُستخلَصات، ولكن كذلك للقيام بعدد كبير من العَمليّات الصَّيدليَّة والصّناعيَّة الأخرى: فقد تُستخدَم في تحضير صبغات كحوليَّة ومُؤَثْيرَة، وهو استعمال من فوائده أنّه يسمح للمادّة المُستعملة بالاستنفاذ الكامل بالكمِّيَّة ذاتها من السّائل؛ ويمكن لهذه الآلة أن تُستعمَل كم مَهْضَمَة: Digesteur

الكحوليَّة، والأثيريَّة.

م س ت

مُستخلَصات مائعة (F) Extraits fluides

مُستخلَص البُلْدُس المائع Extrait fluide de boldo (F)

أوراق شجرة الكَبِد مسحوقة

نصف دقيقة (٢٦)كمِّيَّة كافية كحول ٨٠ درجة كمْيَّة كافية أُخضِّر كما في مُستخلَص الزُّعرور المائع مع الانتباه إلى استعمال كحول ٨٠ درجة لإكمال وزن المُستخلَص إلى ١٠٠٠ غرام.

المُواصَفات - سائل قاتم اللَّون البنِّيّ الأصفر، رائحته وطعمه مُكَوْفَران، يضطرب بإضافة ١٠ مرّات حجمه من الماء (دستور ١٩٦٥)، يعطي راسبًا مُسود اللَّون البنِّيّ وافرًا بإضافة ١، ٤ أو أحجام من الماء (١٩٧٦).

فُضالة جافّة: ١٧ إلى ٢٢٪.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل على الأكثر كدواء مُدرّ للصَّفراء في الرُّمال الصَّفراويّ، اليَرَقان البَلغميّ بمقادير اعتياديَّة من ١ إلى ٢ غ لجرعة واحدة ولكل ٢٤ ساعة.

(غرام واحد يساوي ٣٨ نقطة).

مُستخلَص الكُونْدُورانْغو المائع Extrait fluide de condurango (F)

يَنصَح دستور أدوية ١٩٠٨ بالعمل كما في مُستخلَص الجَلْهَم باستعمال كحول

م س ت

٤٥ درجة ومسحوق قشرة نصف دقيق(منخل ٢٦).

مقوِّ مُرّ يُستعمَل بمقدار ٠,٥٠غ إلى غرام واحد.

مُستخلَص مِهْماز الجَوْدَر المائع Extrait fluide d'ergot de seigle (F) مهماز جَوْدَر مطحون

بالمطحنة ماء كَرَز غاريّ مُقطّر ١٥٠ غ كحول ٩٥ درجة ٠٠٥ غ حامِض دُرْدي الخمر١ غ كربونات الكلسيوم غ ۱٫۵۰ غ حامِض سالِسيليك ...كمِّيَّة كافية ماء مُقطّر أثير البترولكمَّيَّة كافية نحصل على سائل بنِّيّ اللَّون والذي يجب أن يبقى صافيًا بوجود الماء وأن يترسب بواسطة زئبقى يودور البوتاس في محلول مُتعادل عندما يُحَمَّض بواسطة حامِض كلورهيدريك (دستور .(1989

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل كدواء مُقبِّض للعُروق في مُعالَجة النَّزيفات، بمقادير اعتياديّة من غرام واحد للجرعة الواحدة وحتّى ٣ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة، عن طريق الفم أو عن طريق تحت الجلد (البالغون). مقادير الكودكس القُصوى: غرام واحد لجرعة

واحدة، ٥ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

المَقادير الولَّاديَّة: من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، عن طريق الفم، ٠,٠٥ غرام لكلّ سنة من العمر (غرام واحد يساوي ٥٤ نقطة).

مُلاحَظة - في نَزيفات الحَبَل، لا يوصف اسْتِعماله إلّا بعد الخَلاص.

في مُستخلَص عِرْق الذَّهَب المائع مُستخلَص عِرْق الذَّهَب المائع Extrait fluide d'ipécacuanha (F)

نُرطِّب جذور عِرْق الذَّهب المسحوقة بشكل مناسب بمزيج من ٧٥ حجمًا من كحول ٩٥ درجة، ومن ٢٥ حجمًا من الماء. نتركها مبلولة طوال ٧٢ ساعة. ننفذ بعدها عمليَّة التأشين بواسطة مزيج من ۷۵ حجم کحول ۹۵ درجة ومن ۲۵ حجم ماء. نضع جانبًا أوّل ٨٠٠ غرام من السائل المُنْصَبّ ونتابع العمليّة حتّى الاستنزاف الكامل. نُركِّز السّائل الحاصل بعدها تحت ضغط مُخفَّف وفي حرارة أدنى من ٦٠ درجة حتّى قوام المُستخلَص الرَّخو. نحل هذا المُستخلَص في قسم السّائل المُستَبْعَد. نضيف ٢٠٠٠ غرام ماء، نترك للرّاحة ١٢ ساعة، نُصفِّي ونُبخِّر تحت ضغط مُخفَّف حتّى إنقاص إلى ٥٠٠ غرام من المُستخلَص. نضيف ٣٥ ملل من HCl

مُركَّز و٣٠٠ ملل كحول ٩٥ درجة. نمزج. نُصفّي.

المُستخلَص المائع يحتوي على ١,٨٠٪ كحد أدنى وعلى ٢,٢٠٪ كحد أقصى من القِلَوِيدات العامَّة المَحسوبة بالأَمَاتِيْن. نعيِّر القِلَوِيدات ونُصحِّح إلى عيار ٢٪ من القِلَويدات بإضافة مزيج من ٣٠٠ حجم كحول ٩٥ درجة، ومن ٣٠٥ حجمًا أحجام HCl مركّز، ومن ٦٦،٥ حجمًا من الماء.

المُواصَفات - سائل فاتح اللَّون البنِّيّ، رائحته خاصّة، لا يعطي أيّ اضطراب إذا أضفنا إليه حجمًا واحدًا، عَ أحجام، أو ٩ أحجام من الماء. كثافته النِّسبيَّة تقارب الواحد. حفظه لسنة واحدة، في وعاء مُقفَل جيِّدًا، بمعزل عن الضَّوء.

الاستعمال - شراب عِرْق الذَّهب السُّكَريّ (تركيبة جديدة مُسجَّلة في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ، وبالتاريخ ذاته).

مُستخلَصات مائِيّة (Extraits aqueux (F

مُستخلَص السَّنَا (F) نفتح قُضبان السَّنَى، ننز اللُّب، والبزور، والحواجز، نحلّها بالماء المُقطَّر البارد، نُمرَّر ونُبخَر السّوائل حتّى قوام المُستخلَص (١٨٨٤).

مُستخلَص الغَيّاك (Extrait de gaïac (F

عود أنبياء مبروشكمِّيَّة مطلوبة

م س ت

نغلي لمدَّة ساعة واحدة في مقدار ١٠ مرّات وزنه ماء، نُمرِّر، نغلي الفُضالة مرَّة جديدة، نترك السّوائل تَتركَّد طوال ١٢ ساعة، نُصفِّقها ونُبخِّرها؛ في النِّهاية نصيف حوالي شمن ١/٨ وزن المُستخلَص كحول ٨٠ درجة، ننهي النَّبخير (١٨٨٤).

مُذابته المائيَّة تَتَخذ لونًا أخضر بإضافة المُكَلُور Chlorée نُحضِّر بالطريقة ذاتها مُستخلَص براعم الصَّنوبر.

مُستخلَص المَلْت (Extrait de malt (F) شعير مُثَنَّش مُجَفَّف بحرارة

٠٥٠سغكمِّيَّة مطلوبة

نَستعمِل الشَّعير المُنتَش الذي تبلغ سُويقته ثُلثي طول الحَبَّة، نطحن بالمطحنة، نعالج بمقدار جزءي ماء بالحرارة العاديَّة ونُحرِّك من وقت لآخر ومن ثمّ نُمرِّ مع العصر بعد مضيّ ٥ أو ماءات من النَّقْع؛ نُصفِّي ونُبخُر في أوعية واسعة المساحة في حرارة لا تتعدَّى ٤٥ إلى ٥٠ سغ، حتّى القوام الشَّرابيّ. إنّ هذا المُستخلص يحتوي على دكسترينات، مَلْتُوز، كمِّيَّة صغيرة على دكسترينات، مَلْتُوز، كمِّيَّة صغيرة من الغلوكوز ومن الدياستاز التي تدين لها بمقدرتها التَسْكيرِيَّة Saccharifiant.

مُستخلَص زَنْبَق الوادي (Extrait de muguet (aqueux) (F)

سوق وأزهار زنبق الوادى

Extrait de quassia (F)

مُواصَفاته - مُستخلَص طعمه مُرّ. غرام واحد منه يُحَلّ في ١٠٠ ملل ماء مُقطّر يعطي مُذابة مُخضرَّة اللَّون الأصفر (١٩٤٩).

أدنى من ٥٠°سغ وفي ضغط مُخفَّف.

تجربته - نحل مقدار ۱٬۵۰ غرام من المُستخلَص في ۵۰ غرام كحول ۹۵ درجة غالٍ، نُصفِّي، نُبخَر في حمَّام مريم؛ إذا عولجت الفُضالة بحامِض سولفوريك تعطي تَلوُّنًا أصفر بنيًّا يَتحوَّل إلى الورديّ، فالبَنفسجيّ وإلى الأزرق البَنفسجيّ وإلى الأزرق البَنفسجيّ بإضافة الماء (تفاعل الرُونُ فَقُلَامارين).

خصائصه - مُقوِّ قَلْبِيّ ديجيتاليّ العَمل لا يُحدِث تكويمًا، ويوصف بمقدار ا إلى ٣غ للبالغ ومن ٠٠,٠٥غ لكلّ سنة من العمر للولد، في جَروع، أو بيلولات، إلخ.

مُستخلَص الكاسِيَّة، مُستخلَص الخَشَب

(منخل ۲۲)
ماء مُقطَّر مسحوق الكاسِيّة في مقدار نَمرُث مسحوق الكاسِيّة في مقدار بعد ذلك في حمّام مريم بحرارة ۸۰ سغ لمدَّة ساعتين؛ نُمرِّر ونَعصُر بالمكبس. نضيف إلى الفُضالة الكمِّيَّة الباقية من الماء، نُكرِّر عمليَّة النَّقع السَّاخن لمدّة ساعتين في حمّام مريم ونعصر بالمكبس

خشب كاسِيَّة مسحوق خشن

نَضم السّائلين، نُركِّزهما في حمّام مريم حتّى النَّقص إلى ١٥٠٠ غرام؛ نترك للتَّركيد مدَّة ١٢ ساعة، نُصفّي ونُبخُر حتّى قوام المُستخلَص الجامد.

من جديد.

المُواصَفات والخصائص - مُستخلَص قاتم اللَّون البنِّي طعمه مُرّ جدًّا، يُعطي مع الماء مُذابة مُضطربة بعض الشَّيء وملوَّنة جدًّا. يُستعمَل كدواء معوِيّ مُرّ بمقدار برد، إلى ٠,٥٠ غرام.

مُستخلَص السوس الجافّ

Extrait de réglisse sec (F)

جذر السوس المسحوق۱۰۰۰ غ ماء مُقطَّر بارد نشادر مخزنتي۲۶

المُواصَفات - نحصل على مسحوق بنِّيّ اللَّون، رُطوبيّ، طعمه مُسَكّر، يُعطي مع الماء مُذابة مضطَّرِبة بعض

الشَّيء تَتروَّق بإضافة النُّشادر، وتُعطي مع الحوامِض راسبًا يذوب في وفرة من النُّشادر. أُلغيت دراسته الأحاديّة من دستور أدوية ١٩٦٥.

الاستعمال - كان يُستعمَل كسَوَّاغ في تحضير الكتل البيلوليّة.

إنّ مُستخلَص السُّوس، وبحسب بعض المُؤلِّفين، قد يتعارض مع عدد كبير من المُستحضرات التي تحتوي على قِلَويدات.

۲۵۲ مُسْحات - ۲۵۲

مَسْحَة الأُمّ، لَزْقَة بِنِّيَّة اللَّون، لَصْقَة محروقة

زيت زيتوننان
صهارة خنزيرمارة
زېدةنبه غ
وَدَكَ (شحم الأمعاء) ٥٠٠ غ
شمع أصفر أصفر
مَوْتَك مسحوق٥٠٠ غ
قار أسود مكرّر١٠٠ غ
نضع الموادّ الدَّسمة في دَسْت نُحاسيّ
كبير، ونُسخِّنها حتّى تبدأ بالتَّدخين؛ عند

ذلك نضيف إليها المَرْتَك (أوَّل أوكسيد

الرَّصاص) المسحوق بأجزاء صغيرة مع

تحريك مُستمرً، ونتابع التَّحريك حتّى

تكتسب المادّة لونًا بنِّيًّا قاتمًا؛ عندها

نضيف القار الأسود المُكرَّر، وعندما

تصبح اللَّزقة شبه باردة، نصبّها في وعاء

أو على عُلَيبات من ورق (أقربازين مسك

إنّ العمليَّة تتطلّب الكثير من الحذر إذ إنّ المادّة قد تشتعل.

كانت تُستعمَل كدواء مُنضِج ومُسيِّل للقَيْح.

مَسْحَة نُوتْريتُم، مَرُوخ تريافَرْمَاكُم زيت زيتونزيت

نضع الكل في بَرْنيّة مَطْلِيّة ونضعها على الرَّماد السّاخن ونُحرِّك المزيج حتّى يكتسب قِوام مَروخ رَخُو. إنّ هذا المروخ يكتسب صلابة اللَّزقة مع الوقت. مُصرِّف، حالَّ.

۲٥٤ مِسْك (تجربته) (Husc (Essai) (F)

يُغَشِّ المسك غالبًا لأنَّه واحد من أغلى عناصر المادَّة الطبِّيَّة ثمنًا. وإنَّه من المناسب عدم شرائه، للسَّبب المذكور، سوى في جيوب أو مثانات تخلو تمامًا من أيَّة إشارة لفُتْحَة فيها، وألَّا يُشترى خارج المثانات أو على شكل حبوب.

إنّ أوّل فحص، وهو الأهم، يقضي بالتأكّد من كَمال الجُيوب التي يوجد فيها؛ نلاحظ فيما إذا كانت تلك الجيوب مُرقَّعة مُرتَّقة من جديد أو فيما إذا أُلصِقَت من جديد أو إذا كانت الأوبار التي تكسوها تلتصق بها بشكل طبيعيّ ولم تُثبَّت عليها بواسطة لُعابِ

م س ك

ما. إنّ المَنانات الاصطناعيّة لا تمتلك اطلاقًا التَّفاصيل التَّشريحيَّة التي للمَنانات الطَّبيعيَّة. ومن ثمّ (بعد الفحص الأوّل)، إنّ الماء الغالي، إذا كان نقيًّا، يَحلّ من المِسك من ٦٠ إلى ٧٠٪؛ الكحول المُخفَّف يحلّه بسهولة أكبر بقدر ما يحتوي من الماء أكثر؛ إذا احترق المِسْك لا يعطي سوى ٦ إلى ٨٪ من الرَّماد الرَّماديّ اللّون. وهو بالتّالي من الرَّماد الرَّماديّ اللّون. وهو بالتّالي ينصهر بالحرارة، لَهُوب جدًّا، وينشر ينصهر بالحرارة، لَهُوب جدًّا، وينشر من البوئل؛ إذا دُق أو هُرِس مع البوئاس، ينثر الكثير من النَّشادر.

إذا حُلّ في دُهن التَّربنتين وفحص بالمجهر، يَتشكَّل المِسْك عندها من قِطع وحُبيبات عديمة الشَّكل، بنِّيَة اللَّون، شفَّافة، تَتجمَّع في كتل مُتجانِسة الشَّكل إلى حد جيِّد.

الماء يستولي على ٥٠٪ على الأقلّ من المادّة القابلة للذُّوبان؛ ويكون السّائل الحاصل قاتم اللَّون البنِّيّ، خفيف الحموضة.

الكحول ٩٠ درجة لا يحلّ من المِسْك سوى ١٠ إلى ١٢٪؛ وتكون الصّبغة الحاصلة بهذا الشَّكل فاتحة اللَّون البنِّيّ الأصفر وتضطَّرب قليلًا بإضافة الماء إليها (دستور الأدوية). يُرطَّب المِسْك غالبًا لزيادة وزنه. لذلك فإنّ كلّ عيِّنة ينقص وزنها بالتَّجفيف بشكل ملحوظ يجب أن تُستعد.

وبموجب دستور الأدوية يجب ألآ

يفقد المِسْك أكثر من ١٥٪ عندما نجفَّفه في الفراغ على حامِض سولفوريك. وإذا احترق فيجب ألّا يترك أكثر من ٨٪ من الرَّماد.

يَتحلَّى المِسْك بخاصِّيَّة فريدة هي أنَّه يفقد رِائحته إذا مُزج مع شراب اللّوز السُّكَري orgeat، ومع ماء الكرز الغاري، ومع كلّ المُركّبات السّيانيّة Cyaniques. ويكون أمره كذلك مع الشَّيْلَم المُؤرْغَت، وزيت الخردل الدُّهنيّ. كان من المفترض إذًا النَّظر إلى هذه الموادّ على أنّها مُخالِفة ومُتعارِضة مع المِسْك حتّى تُمّ التَّعرُّف إلى أنه لا يفقد شيئًا من خصائصه بفقده تلك الرّائحة. هناك موادّ أخرى تُحدِث في المِسْك تأثيرات مُماثلة: الكبريت المُذَهِّب يحرمه تقريبًا من رائحته؛ القِرْمِز يُحوِّلها إلى رائحة البَصَل. الكافور والناردين يُغيِّران رائحة المِسْك؛ اللُّوز المُرّ يقضى على رائحته. فإذا أردنا إزالة هذه الرّائحة من هاون، ندقّ فيه لوزًّا مُرًّا.

٢٥٥- مُشْطُ الزَّهْرَاءِ الطَّوِيْل

Venus' comb (É)
Scandix peigne de Vénus (F)
Venus-kamm (D)
Scandix pecten - veneris (S)

نبات حَوْليّ من فصيلة الخَيْمِيّات، مُنتصِب أو صاعد، مُتفرّع، زغب. أوراقه بيضويَّة المُحيط العامّ، مُثلَّثة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى فصوص حادّة، مع ل

خيطية، قصيرة. الخيمة من دون قلافة، وهي ذات ٢ (أحيانًا ٣) شعاعات تصبح سميكة بعد الازهرار. قنابات القُلَيْفة بيضويَّة مُستطيلة، كاملة أو في غالب الأحيان، ثُنائيَّة وثُلاثيَّة الفُصوص، غير مُهمَّشة. بتلات طَرَفيّة بالكاد مُشعَّة. مِنْقار مضغوط جدًّا، خشن الهامش، طوله نحو ٤ سم. طول الثَّمرة الكامل النَّبات ضرب var. brevirostris، ثمرته النَّبات ضرب var. brevirostris، ثمرته أضيق وخاصة أقصر بكثير، ذات منقار لا يقيس أكثر من ١٥ ملم.

الخصائص - مُبوِّلة، مُشهِّية، هاضمة، مُضادَّة للالْتِهابات، قابضة.

الاستعمال - تَخمُّرات المَعِدة من عُسر الهَضم، بطء الهَضم، كسل الهَضم، فقد الشَّهيَّة، الْتِهابات المَعاء، الْتِهابات المَثانة، الْتِهاب حُوَيْضَة الكله.

طُرُق الاستعمال - مسحوق الجذر المُجفَّف، ٣ ملاعق صغيرة في اليوم مع بعض الماء أو مع العسل. نقيع ٥٠ غرام جذور مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُعطَّى ربع ساعة ويُصفِّى؛ يؤخذ ٣ فناجين في اليوم. نبيذ من ٥٠ غرام جذور مُجفَّفة تُنقَع في ليتر نبيذ أبيض جافّ لمُدَّة أسبوع يُصفَى ويؤخذ منه ٣ أكواب في اليوم. صبغة تُحضَّر بمرث أكواب في اليوم. صبغة تُحضَّر بمرث مُحفَّفة في مزيج من مُعرام حدور مُحفَّفة في مزيج من مُعرام كحول نقيّ و٢٥ غرام ماء مُقطَّر، لمدَّة أسبوع. نُصفَى ونحفظ في منعرة أسبوع. نُصفَى ونحفظ في

زجاجة مُلوَّنة. مِلْعَقة صغيرة أو اثنتان في اليوم مع قليل من الماء أو أي مشروب آخر. من الخارج نُحضًر نقيع مئة غرام جذور مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق ويُغطَّى ربع ساعة. غسيل، شطف، لبخات، حُقَن في حالات الْتِهاب البشرة والأغشية المُخاطية.

Conserve (E) مُعَلِّبَات، مَحْفُوظات - ۲۰۲ Conserves, Electuaires simples, saccharolés mous (F) Konserve (D)

سُمِّيت معاجين عَسَليّة بسيطة، وسُمِّيت مَلْتُوتات رَخوة بمسحوق السُّكَر. والمُعلَّبات هي أدوية مَخزَنيَّة رَخوة، نادرًا ما تكون صلبة، تكون مُؤلَّفة من عنصر علاجيّ يكون في العادة من مصدر نباتيّ ومن سُكَّر يُضاف إليه كتابل. تُصنَّف المُعلَّبات لجهة تحضيرها إلى أربعة أنواع مُوجِّهة:

١- مُعلّبات من نباتات غضّة.

٢- مُعلَّبات من نباتات جافة بالسَّلْق.
 ٣- مُعلَّبات من نباتات جافّة مسحوقة.

٤- مُعلَّبات بطبخ نباتات غضَّة مع السُّكر، أي condits.

١- مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة

مُعلّب الدَّلِيْك: لُبّ الدَّليك جزءان سُكَّر مسحوق نخلط جيِّدًا ونُسخِّن لفترة وجيزة في

م ع ل

حمّام مريم (كودكس ١٨٨٤). نُحضّر بالطّريقة ذاتها مُعلّب الخَوخ المُجفّف.

٢- مُعلَّبات النَّباتات الجافّة بالسَّلْق

مُعلَّب الرّاسَن: نسلق جذر الرّاسن بالماء، نُحوِّله إلى لُباب، ونضيف مُقابل كلّ جزء من هذا اللُّباب أربعة أجزاء من الشُّكر المطبوخ في ماء نقيع الجذر حتى تَماسُك المعجون العَسَليّ. نخلط جيِّدًا.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُعلَّبات جذور الأنجليك، والكَرَفس البرِّيّ، والإيْكَر، والسَّوْسَن، وقشور الحامِض والبُرتقال المُجفَّفة.

إنّ فرماكوبيا لندن تُحضِّر مُعلَّب أو حَلوى الحامِض والبُرتُقال من القشور الغَضَّة المَبْشورة، المُحوَّلة إلى لُباب، مع ٣ أجزاء من السُّكَّر.

٣- مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة المسحوقة مُعلَّب التَّمْر الهندى:

٤- مُعلَّبات النَّباتات الغَضَّة بالطَّبخ مع الشَّراب السُّكَري

عينها مُعلِّب السَّنا.

تُطلَق على هذه المُعلَّبات كذلك أسماء مُسَكَّر Condit، ومُعقَّد أو عَقيد Confit.

مُسَكَّر الأنجليك، محفوظ الأنجليك المُسَكَّر؛ عَقِيد الأنجليك المُسَكَّر:

نُقطِّع سوق الأنجليك إلى قطع قصيرة، ونضعها على النّار في الماء حتّى لحظة مشاهدتنا أنّ الماء سوف يبدأ بالغليان، نرفع عندها عن النّار ونترك الكلُّ يُنقع بعضَ اللَّحظات. عندها ننزع قشرة السوق وأليافها الغليظة، ونعيدها إلى النّار مع ماء جديدة ونتركها تغلى حتّى تَبْيَضّ وبشكل يُمكن معه اختراقها بسهولة برأس دبوس. نرفع عن النّار ونُصفِّي الأنجليك. نطبخ كمِّيَّة كافية من السُّكِر حتى السَّكِيْرَة au petit) (lissé)، نضيف الأنجليك إلى هذه الكمِّيّة ونتركها تغلى عدة مرّات. في اليوم التَّالَى نفصل شراب السُّكّر ونطبخه à la) (mappe نعلى أيضًا الأنجليك، نعلى أيضًا عدّة دقائق، ونكرّر هذه العَمليَّة طوال يومين تاليين. عندها نطبخ السُّكِّر au) (grand perlé، ونضيف إليه الأنجليك، ونتابع الغليان لمدَّة لحظات قليلة، ونرفع عن النّار. بعد ١٢ ساعة نأخذ سوق الأنجليك، نجفِّفها في المِحَمّ

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُسَكَّرات الحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُسَكَّرات Condits الحَرفس البَرِّيّ، قسور الحامِض والبُرتُقال الغضَّة، جذور الأَيْكَر الخُبّازة المُجفَّفة، جذور الأَيْكَر المُجفَّفة، وجذور الزَّنْجَبيل المُجفَّفة،

مع الأخذ بعين الاعتبار التَّغييرات التي تفترضها حالة جفاف كل من هذه الجذور على حدة.

في مُسكَّرات الثّمار اللَّحميَّة الكاملة أو المُقطَّعة إلى شرائح، نَغلي شراب السُّكَر العاديّ لمُدَّة عشر دقائق، نسكبه على الثّمار ونتركه يبرد حتّى اليوم التّالي. نُكرِّر العمليَّة ذاتها لمدّة أربعة أيّام ومع سُكَّر جديد، مع إعطاء درجة طبخ أكثر للشَّراب في كلّ مرَّة؛ بعد العمليَّة الأخيرة نُجفَف في المِحَمّ.

إذا خلطنا لَحْم الثّمار العُصارِيّة (خوخ، سفرجل، مشمش، درّاق) مع نصف أو ثلثي وزنها من السُّكَّر في بَرْنِيّة (إناء من خزف، أي طنجرة فخّار)، وتركناها معًا لمُدَّة ٢٤ ساعة، ومن ثمّ طبخناها في دَسْت حتّى تتمكَّن المادّة من أن تَتَماسك بشكل ملائم بعد التَّبريد، نحصل بذلك على صنف من المُعلَّبات يُعرف باسم هَرِيس الفواكه، المُعلَّبات يُعرف باسم هَرِيس الفواكه، خبيص Marmelade أو مُربّى، مُربَّب، عقيد الثّمار Confiture.

(۱) مَغْثُ مِنْشَارِيّ، نَغْثُ مِنْشَارِيّ Saw alder (E) Aulne serrulé, Aune serrulé (F) Sägeerle (D) Alnus serrulata (S)

المَغْث أو النَّغْث جنس أشجار وشُجَيْرات من فصيلة البَتُوليّات. أوراقها

مُتعاقِبة، بسيطة. أزهارها ثُنائيَّة المسكن، قِدِّيَّة، الأنثويَّة منها مُركَّبة تشبه الصَّنوبر، ليفيّة الحراشف التي تتباعد عن بعضها عند النّضج وتُفْلِت ثمارًا هي كناية عن أكنات صغيرة؛ الذَّكريَّة تظهر في الخريف والأنثويَّة تتأخَّر إلى الرَّبيع، منها في لُبنان المَعْث الشَّرقيّ فقط. أمّا المَعْث المِنشاري فنفتقر إلى مواصفاته البُوتاليكيَّة بالرّغم من أهمَّته الطَّبَّة.

الخصائص - يشتهر في أمريكا على أنَّه مُضاد للسِّفلس والعِقدة الخَنَازيريَّة.

الاستعمال - أخشاب المَغْث طريَّة شائعة الاستعمال الصِّناعيِّ لا يعطبها الماء، ترغب للأشغال اليدويَّة والقَوْلَبة والتَّشْكيل... فحمها يُستعمَل في صناعة البارود. قشورها غنيَّة بمادة العَفْص وتصلح للدِّباغة.

مُلاحَظة - إنّ مُعظَم أنواع المَغْث يعيش على ضفاف البُحيرات ومجاري الماء وقرب الينابيع. وهي من الأشجار التي يمكنها من تثبيت الأزوت الجَوِّيّ في جذورها، بفضل نتوءات صغيرة مُشابِهة لنتوءات القَرْنيّات القَطانِيّات وهذا ما يُمكّنها من النّموّ في تربة فقيرة جدًّا، على حصى الأنهار، وفي الجُروف المُتآكلة من الأمطار الغزيرة. إنّ هذه الخاصيّة الزّراعيّة المُهمّة يمكن الإفادة الخاصيّة الزّراعيّة المُهمّة يمكن الإفادة منها في تحريج الأراضي الفقيرة المُماثِلة بهدف تحسين التُّربة. من أسمائها: المائه وجار الماء.

م غ ث

 ⁽١) كل التسميات للمؤلّف ما عدا اللاتيئة.

۲۵۸ - مُغَلْسَرَة، مُغَلْسَرات (Glyceres (F)

غ	٨														,	ق)	دو	~	_	-	4	۽	ئىا	-
غ	١	•									م	و	یر	د	و		_	ال		,	ت	ڀ	لة	و	_

۱۵۹ مِکْحَالِیَّة Alcoométrie (F)

تَمْيِيْه الكُحُول لخَفْض العِيار

حجم الماء الذي يجب أن يُضاف إلى كحولٍ من عيارٍ مُعَيَّن لكي نرده إلى عيار أدنى.

إنّ كمّية الماء التي يجب أن تُضاف الى ١٠٠ ملليتر من كحولٍ مُعيَّن تَقع على تَقاطع العامود العامودي الذي يعلوه عيار الكحول والعامود الأفقي الذي يحمل الرَّقم المطلوب إلى اليسار. مثال: لكي نرد كحولًا عياره ٧٠٪ (بالحجم) إلى عيار ٣٠٪ (بالحجم) نفتش في العامود العامودي الذي يقابل الخطّ نفتش في العامود الذي يقابل الخطّ الأفقي ٣٠، فنجد الرقم ١٣٦٣. إذًا، الشيف ١٣٦٣ حجمًا من الماء إلى نصيف ١٣٦٣ حجمًا من الماء إلى نحصل على كحول عياره ٣٠ بالمئة.

الفّحْم الحَجَرِيّ	مُغَلْسَرَة قَطْران
يّ ١٠غ	نطران فحم حجر
۱۰۰غ	غليسترين
خِّن لفترة طويلة بحرارة	نُهَضِّم (أي نس
اعة في حَمَّام رَمُّليَّ سر بالطَّريقة ذاتها	مُعيَّنة) لمدَّة س
سر بالطريقة داتها	رنصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مینشرونه انتظران مستخلص قطران
	مسائلس كنوان كحولي
٣٠	كوعي غليسترينين
خ ۲۰	ميمغ
ِ ستَّة ليترات من الماء.	
ة، غليسرين مُكَرْزَت	
٤ غ	
٣٠	
۲۵۰ غ	
ے نفی لمقدار ۱۰۰۰۰۰۰ ل	
ي الى ثلاث ملاعق في	
	ليوم .
ا جزء	كريوزوت
جزءان (سيمون)	غليسرين
٥ إلى ١٠ نقاط	كريوزوت

٣٠غ (غيبرْت)

غليسرين

لضماد القروح والقرحات.

مُغَلِّسَ ق مُطهِّرة

غليسرين نقى

م پ ح

		1						1	T
••	00	٦.	70	٧٠	٧٥	۸٠.	٨٥	٩٠	
					ĺ				العيار
						 			المطلوب
ļ			 			ļ		7,0	۸٥
							٦,٨	17,0	۸٠
				-		٧,٢	18,8	71,1	٧٥
		_			٧,٦	10,7	74,1	71,1	٧٠
		<u> </u>		۸,۱	17,5	78,7	44,.	٤١,٥	70
			۸,۷	17,0	۲٦,٤	40,8	£ £ , £	٦,٣٥	٦٠
		٩,٤	19,0	77,7	٣٨,٣	٤٨,٠	٥٧,٩	٦٧,٨	00
_	10,4	۲٠,٤	41,7	٤١,٧	07,8	77,0	٧٣,٩	18,V	۰۰
11,8	77,9	78,8	٤٦,٠	٥٧,٧	79,0	۸۱,۳	94,4	1.0,4	٤٥
70,0	٣٨,٤	٥١,٤	78,8	٧٧,٧	۹۰,۷	1.8,.	117,7	۱۳۰,۸	٤٠
٤٣,٥	٥٨,٣	٧٠,٠	۸٧,٩	1.7,4	117,4	۱۳۲,۸	184,+	177,7	۲٥
٦٧,٤	۸٤,٥	1.1,7	114,9	۱۳٦,٣	104,0	171,•	۱۸۸,٥	7 • 7, 7	٣٠
100,0	171,1	181,7	177,7	147,4	7.47	778,7	780,1	777,1	70
100,0	140,9	7.1,8	YY 7, 9	707,0	774,7	٣٠٤,٠	444,4	400,1	۲.
7777	777,7	٣٠١,٠	44.4	411,1	٤٠٢,٨	٤٣٦,٨	٤٧١,٠	0.0,7	١٥
499,1	٤٥٠,١	٥٠٠,٥	001,0	٦٠١,٦	7,705	۷۰۲,۸	٧٥٣,٦	۸٠٤,٥	١.
44	94	4 £	90	47	4٧	44	44	١	
			-	١,٢	۲,٥	٣,٨	٥,١	٦,٥	90
۲,٥	٣,٨	٥,١	٦,٤	٧,٧	۹,۰	١٠,٤	11,4	14,7	٩.
9,7	1.,0	11,9	14,4	18,7	۱٦,١	17,0	١٩,٠	۲۰,٥	٨٥
17,7	۱۸,۰	19,8	7.,9	77,8	74,9	70,8	۲٧,٠	۲۸,٥	۸٠
78,9	۲٦,٤	47,9	79,0	٣١,٠	۲,۲۳	48,7	40,9	47,0	٧٥
45,4	٣٥,٨	47,0	89,1	٤٠,٨	٤٢,٥	£ £ , Y	٤٥,٩	٤٧,٧	٧٠
12,9	٤٦,٧	٤٨,٤	٥٠,٢	٥٢,٠	٥٣,٨	00,7	٥٧,٤	09,5	٦٥
٥٧,٣	09,7	71,1	74,0	78,9	٦٦,٨	٦٨,٨	۷٠,۸	۷۲,۸	٦٠
٧١,٨	۷۳,۸	٧٥,٩	٧٧,٩	۸۰,۰	۸۲,۱	1,1	۸٦,٤	۸۸,٦	00
۸۹,۱	91,8	۹۳,٦	90,1	94,1	1 , {	1.7,7	1.0,.	١٠٧,٤	٥٠
110,1	117,7	110,0	117,5	17.,.	177,0	170,1	۱۲۷,٦	14.,7	٤٥
141,1	147,9	181,7	188,8	124,7	100,0	107,1	100,7	١٥٨,٥	٤٠
179,8	177,8	١٧٥,٦	174,7	۱۸۱,۸	140,	۱۸۸,۱	191,4	198,7	٣٥
717,7	717,9	77.,8	772,0	TTV,V	771,7	778,9	777,7	727,7	٣.
778,0	, ,,v	۲۸۳,۰	TAV, T	791,0	۲۹0, Λ	7,1	٣٠٤,٥	۴۰۸,۹	70
477,1	٣٧١,٤	۳۷٦,٦	771,9	۳۸۷,۱	497,8	79 V,V	٤٠٣,١	٤٠٨,٥	7.
011,9	٥٢٥,٨	٥٣٢,٧	۲,۹۳۵	0 { 7, 0	007,0	07.0	٥٦٧,٤	٥٧٤,٧	10
۸۲٤,۸	۸۳٥,٠	150,5	۸٥٥,٥	۸٦٥,١	۸۷٦,١	۸۸٦,٤	197,7	۹۰۷,۰	١.

Clématite bleue (F) مُلْعَى زَرْقاء - ۲۶۰ Clematis viticella (S)

نَبتة مُعمَّرة من فصيلة الحَوْذانِيّات، وهي عارِشة ليفيّة تعلو نحو ٦ أمتار. أوراقها طويلة الأعناق، ذات راشات Rachis تَلتَف حول المَسانِد، وذات ثلاث أو خمس وريقات كاملة أو ثنائيّة ثلاثيّة التّفصيص، قصيرة الأعناق. أزهارها فَرديّة، لا تنبسط بكاملها. كأسيّاتها أربعة بنفسجيّة المُواج الأزرق، بنفسجيّة المُواج الأزرق، بنفسجيّة أو حمراء، بيضيّة الشّكل المُنقلِب. ازْهِرارها من أيّار إلى آب.

المُركِّبات والخصائص - نبتتان تحويان على عصير حامِز ومُنفَّط. استُعملتا في الماضي، كمختلف أنواع المَلْعى، ضد السَّرطان. ولكنّهما اليوم غير مُستعمَلتين.

ربُون عَرَبِيّة ، مَلْعَى جَزيرة بُوربُون - ٢٦١ Clématite de l'île Bourbon, Liane arabique (F) Clematis mauritiana (S)

٢٦٢- مَنّ (أنواع مُختلِفة)

Mannes diverses (F)

طائفة كبرى من النَّتْح يُطلَق عليها أو يمكن تَسميتها بالمَنّ، ذلك أنَّها تتميَّز بوجود المَنِّيت فيها؛ منها ما يتبع:

مَنَ برِيَانْسُون الذي يسيل من لاريس أوروبّا Larix europaea، وهـي شـجـرة من فصيلة الصَّنَوبَرِيَّات؛ يقع هذا المَنّ

في حبوب صغيرة كُرويَّة الشَّكل مُصفرَّة اللَّون، طعمها حلو وتحتوي على مَلازِيْتُوز mélézitose؛

مَن الحاج، مَن الأُشْتُرْغَار، مَن العَجَم الذي ذكره كلِّ من الرّازي وابن سيناء، وهو ينتج في الشَّرق من عَرْنٍ يُدعى Hedysarum alhagi (وهو نبات من فصيلة القَرْنِيّات يشيع على السَّواحل فصيلة إلى جانب نوع آخر قد يكون أهم منه في إنتاج المَنّ، وهو Alhagi أهم منه في إنتاج المَنّ، وهو mannifera أي أُشْتُرْغار، حاج، عاقُول) ولكن مَن ذلك النَّوع خالٍ من المَنَّيْت؛

مَن لُبْنَان، سَدْرِيْن الذي يسيل من أرز لبنان Cedrus Libani؛

مَن جَبَل سِيْنَاء، مَن العبرانيِّين، غنيّ بالسَّكَاروز، وهو ينتج من شجرة (لبنانيَّة أيضًا) من فصيلة الأثليَّات تُدعى أثل المَنّ Tamarix mannifera على أثر وَخْز حشرة اسمها العِلميّ Coccus manniparus. وهو مَنّ يجعله عَرَب تلك المنطقة غذاءهم الرّئيسيّ لفترة من السَّنة؛

مَن كردستان، وهو مَن غِذائي يُجْمع، حسب ما يقول بَارِّي دو لانْسِي، بهَزّ أغصان "سنديان العَفْص" الجافَة (سنديان العفص شجرة لُبنانيَّة حُرجيَّة تُعرَف بالمَلّول في الجنوب)، وهو مَن يمزجه الأكراد إلى العجين وإلى اللَّحْم.

وبالرّغم من أنّ هذين المنّين الأخيرَين ينتجان من نباتَين مُختلِفَين تمامًا، فإنّهما

يتركَّبان، مع ذلك، من سُكَّر القَصَب، ومن سُكَّر القَصَب، ومن الدَّكسترين؛ ويحتوي، حسب البعض، على ٩٠٪ من السُّكَر القابل للتَّبلُّر الذي ليس بسُكَّر القَصَب؛

مَن هُوْلَنْدَة، وهو ما يُسمِّيه الأستراليّون Lerp، مادَّة مُغذِّية تنتج من أوراق أنواع الأوكاليپتوس التَّالية:

أوكاليبتوس المَنّ (۱) Eucalyptus mannifera

أوكاليپتوس سَوْحَرِيّ الشَّكل^(۱) Eucalyptus viminalis

أوكاليپتوس الرّاتِنج (۱) Eucalyptus resinifera

أو كاليپتوس غُومُوزا (۱۱) Eucalyptus gumosa

يحتوي مَنّ هذه الأنواع على ماليتُوز أو رَفّينُوز .

إِنَّ مَنَ العِبرانيِّين، حسب أورُورْك، ليس سوى الحزاز المَأْكُول الذي ذكره ليس سوى الحزاز المَأْكُول الذي ذكره يبالاس Parmelia من esculenta والذي يُستعمَل كذلك في عَلَف الخيل، ويوجد في بلاد الفُرْس، وفي صَحاري التَّتَر، وكريمية، وآسيا الصُّغرى، كما أنّه أكثر شيوعًا من ذلك في الصَّحراء المِصريَّة وفي العَربيَّة السَّعوديَّة.

نباتان يُعطِيان كذلك مَنَّا طَحينيًّا، مما:

- صُفْلابِ مُرْتَفِع (۱) procera : جَنْبة أو شَجَرة صغيرة من فصيلة الصُفْلابِيَّات قد تبلغ عدَّة أمتار، تتميَّز بفروعها الغليظة وأوراقها الكبيرة البسيطة وبثمرتها الجرابيّة الدّائريَّة الشبه فارغة، وهي نوع استوائيّ أو شبه استوائيّ توجد في الهند والحبشة والسَّعوديَّة ومِصْر والسّنغال وفي وادي الأردن حيث تَتَمركز بقوَّة، وتُرْرَع عَرَضيًّا في بيروت؛

- خَوْشَان سُورِيِّ (٢) Apocynum syriacum أو خَانِق الكَلْب السُّوريِّ (٢) من فصيلة الدِّفْلِيَّات.

وكما في الصُّقلاب والخَوشان، كذلك هو الأمر مع النَّتْح الذي يُشاهَد بالمُصادَفة على الزَّيزفون والبُرتُقال والجوز والدِّلْب وأنواع القَسْتُوس وأنواع الصَّفصاف، إلخ.

مَنّ مَدَغَسْقَر أو دُولْسِيْت أو دُولكُورَ الذي سُجِب من مادّة سُكَريَّة مصدرها مدغسقر، وجُمِعَت عن أوراق أنواع من فصيلة الإهْلِيلَجِيَّات، كما وُجدت أيضًا عند أنواع القُرْطُب Melampyrum، وفي لحاء أنواع القُرْطُب Evonymus مادَّة لحاء أنواع المُضَاض مادَّة متجازِية المَنْيت؛ وقد أعاد بُوشاردا متجازِية المَنْيت؛ وقد أعاد بُوشاردا المُولْسِيت بالحامِض النيتريك فإنّه يُعطي حامِض مُوسيك وحامِض أقصاليك.

م ن ن

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) السَّمة للمؤلَّف.

م و ز

(۱) مَوْرَ كَافُنْدِيش، مَوْرَ قَرَم (۲۶۳ – مَوْرَ كَافُنْدِيش، مَوْرَ قَرَم (۲۶۳ – ۲۶۳ Dwarf banana, Cavendish banana (E) Bananier nain, Bananier de Cavendish (F)

Zwergbanane, Cavendish banane (D) Musa cavendishii, Musa chinensis (S)

نَبات عُشبيّ قَزم قصير وكثيف من فصيلة المَوْزِيَّات، ساقه تَعلو نحو ٨٠سم. كِباسته تبرز عند ١٢٠ إلى ١٥٠ سم. أوراقه باقِيَّة التَّجميع، طولها ١٥٠سم وعرضها ٢٠سم. كباسته مُتدلِّة تُشكِّل عُنقودًا ضخمًا من الأزهار المُصفرَّة اللَّون، الأنبوبيَّة الشكل، في دَوَّارات تفصلها الجُبابات (أوعية الطلع) الحمراء اللَّون البنِّيّ. الثِّمار من ١٥٠ إلى الحمراء اللَّون البنِّيّ. الثِّمار من ١٥٠ إلى نضجة أو مطبوخة. مهده الصين، وهو غير موز الصين الصين، وهو غير موز الصين Musa Sinensis

الاستعمال - راجع مَوْزَة ص ٢٥١.

مَوْرَ لِيْفِيّ ، أَبَ ، قُنَّب مانِيْلِيَة – ٢٦٤ Abaca plant, Manila hemp (E) Bananier textile, Abaca, Bananier d'Amboine, Chanvre de Manille (F) Abaca, Manila hanf (D) Musa textilis (S)

نَبات عُشبيّ صِناعيّ من فصيلة المَوْزِيّات مهده الفيليبّين. نصبته تعلو حوالى ٥٣سم. أوراقه كبيرة القدّ، مُستطيلة. ثماره صغيرة، مأكولة ولكنّها ناشفة، حامِزة المَذاق، قليلة المادّة السُّكَريَّة.

يعيش في المناقع والأراضي الدُّباليَّة الرَّطبة. يُعرف عن سواه من لونه الأخضر. الاستعمال - يُزرَع لأليافه الصِّناعيَّة الشَّديدة المَتانة التي تُستخرَج منه لصنع الأقمشة.

Banana (E) مُوْزُهَ -۲۶ه Banane, Figue-banane (F) Banane (D) Musa (S)

الموز جنس نباتات عُشبيَّة مُتَشجِّرة مُعمَّرة من فصيلة المَوْزِيّات، جميعها عديمة السّوق الخَشبيَّة. أزهارها تجتمع بعدد كبير على إبط قنابات واسعة. الثَّمرة عِنبِيّة الشَّكل، شبه أسطوانيَّة، مُخفَّفة الطَّرفَين، مُتطاوِلة، مُزَوّات، بأعداد كبيرة مُخفِقة غالبًا، مُحاطة بمادَّة للبابِيّة، منها المأكول وغير المأكول والصّناعيّ والتَّزيينيّ.

مُركّبات الموزة -

موزة ناضجة	موزة غير ناضجة	
٦٧,٧٨	٧٠,٩٠	ماء
بقايا	17,07	نشاء
۲٠,٤٧	٠,٠٨	سُكّر عِنب
۲٥,3	1,88	سُكّر قصب
٠,٥٨	٠,٢١	دَسَم أو شُحْم
٤,٧٢	٣,٠٤	موادّ أزوتيَّة
1,17	٠,٣٦	خيوط خام
٠,٣٤	7,04	عَفْص
٠,٩٥	١,٠٤	أرمدة
٠,٧٩	٤,٦٢	موادّ أخرى

⁽١) كلّ التّسمات للمؤلّف ما عدا اللاتنيّة.

في الأرمدة: أوكسيد الحديد

فيتامينات - «أ» ٢٠٠ وِحدة؛ «ب» ٣٥ وِحدة؛ «ث» ٢٠ وِحدة؛ والقليل من فيتامين «ه»: (E)

مَعادِن - فوسفور، مغنازیوم، صودیوم، بوتاسیوم، حدید، زنك، عَفْص.

الخصائص والاستعمال - ثمرة مُغذَّية جدًّا، تُعتبَر مُغذَّية أكثر من البطاطا ومماثلة للّحم: ١٠٠ غرام موز تعطي مئة حُرَيْرَة (كالوري) وهي سهلة الهضم شرط أن تؤكل ناضجة جدًّا، وغير مُنضَّجَة بالطُّرق الاصطناعيَّة.

يُنصح بها إلى عُمّال القوّة الجَسديَّة، كما يُنصح بها للمُفكِّرين، ويُنصح بها للأولاد والشّيوخ على السَّواء.

مُلائمة للجهاز العَظميّ، والنُّموّ، والنُّموّ، والتَّوازن العَصبيّ. وقد تكون نافعة وناجعة للمُصابين بالحَرَض (داء المفاصل).

الواهنون، المنهوكون، الضُّعفاء، يُستهلكونها كلَّ يوم، مَمْعوسة مع العسل.

إنّ غناها بهيدراتات الكربون يجعلها غير مرغوبة للمُصابين بالسُكّريّ.

عندما تَسْمَر الموزة في بعض أقسامها (تَتَنَقَّط) تزيد فيها نسبة السُّكِر بشكل بارز كبير.

مُلاحَظة - إذا فركنا الأصابع المُبقَّعة بالحبر بواسطة الوجه الدّاخليّ لجلد

الموزة، يختفي الحبر. أمّا مسحوق المَوزة غير النّاضِجة والمُجفَّفة في الشَّمس فيتحلّى بتأثير حامٍ ولائم للقرحات التَّجريبيّة المُحْدَثَة بواسطة الفانيل بُوتازون عند الكُوباي أي خنزير الهند (١٩٦٤). هذا ويُستعمَل الموز في الصَّيدليَّة كمادَّة مُعطِّرة.

م ی ا

۲٦٦ - مياه علاجيّة مُختلِفة Eaux minérales (F)

في ألم الأسنان، نفرك به أيضًا اليدين ونجعلهما تحت الأنف لكي نبدّد آلام الرَّأس.

ماء الكردينال لُوينز المُضادَّة للقُوباء ماء الورد ٢٥٠ غ إسبيداج ١٥٠ غ سولفات الألمينيوم ١٢٠ غ كلورور الزِّنبق ١٠٠ غ بياض بيضة (عدد) ١٠٠ عدد يوضع منه، بحذر، كمادات على القوبات.

ماء مُضاد للقَمْل ماء الورد

٠١٠ غ

م ي ا

ماء زئبقتي كاوِ ١٥ غ الكلسيوم Ca (OH)2.

للقضاء على قمل العانة: Pediculus . pubis

ماء الكلس، مُذابة هيدروكسيد الكلسيوم المخزنيَّة، ماء الكلس الطُّبِّي

نُطفئ كمِّيَّة الكلس الحَيّ التي نريدها، ونُحرِّكها في مقدار ٣٠ إلى ٤٠ مَرَّة وزنها من الماء لكي ننزع منها الأملاح القابلة للذُّوبان التي قد تحتوي عليها، نتركها للرّاحة، ومن ثمّ نُصفِّق؛ نرمى السّائل، ونسكب من جديد فوق هيدرات الكلس مقدار ١٠٠ مرّة وزنها من الماء المُقطَّر؛ نحرِّك من وقت إلى آخر في اليوم الأوّل ونترك للرّاحة؛ إنّ هذا السّائل المُصفّى يُشكّل ماء الكلس (دستور الأدوية). وهذا هو بالذَّات ماء الكلس الذي كان يشير الأطبّاء إليه أحيانًا باسم ماء الكلس الثَّاني: Eau de . chaux seconde

المُرَكَبات - يحتوى هذا الماء، عند حرارة ١٥°سغ، على حوالي ١,٦٩ غرام ونُصفّي عند الاستعمال. من هيدروكسيد الكلسيوم المحلول في كلّ ليتر. للحصول على ماء الكلس الخالي من الكلورورات، يجب اسْتِخدام كلس الرّخام ومُتابَعة الغسيل حتى لا يعود السّائل المُستعمَل في الغسيل يَتركُّد بواسطة نيترات الفِضَّة AgNO₃ إذا أضفنا إليه الحامض النيتريك HNO3. النّتاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوي، كحد أدنى، على ١,٤٥ غرام بالألف ملَّليتر من هيدروكسيد ليست سوى ماء الكلس.

المُواصَفات - سائل صافٍ، عديم اللُّون والرَّائحة، يضطرب بالغليان، تَفاعُله قِلَوي .

الخصائص والاستعمال - مُضادّ للحُموضة، مُضاد للإسهال، مُجفِّف، مُطهِّر. إنَّ خاصَّته التي يمتلكها في حَلَّ الخصى البولية والخصى الكليوية وحَصَى المَثانة معروفة منذ القِدَم. وهو يؤخذ من الدّاخل بمقدار ٥٠ إلى ١٠٠ غرام وحتى أكثر، إمّا لوحده، أو مَشْمُوطًا مع الحليب.

يُستخدَم لتحضير مَروخ زيتي -كلستي.

طريقة الحفظ - يجب الاحتفاظ بالقارورة التي تحتويه مُقفلَة جيِّدًا مع وجود زيادة من هيدروكسيد الكلسيوم غير المُذوَّب لكي نمنع الكلس من أن يَتَكُرْبَن (يُشْبَع بالكربونات). نُصفِّق

مُلاحَظة - اقترح كلّ من الدكتور كليلاند وبُودارد إبدال ماء الكلس بہ سَکّارات Saccharate أو بہ سُكْرات Suchrate الكلس، وهما أرفع منه بالخصائص العِلاجيّة. مقاديرهما من ١ إلى ٣ غرامات في كوب ماء، بعد الوجبات.

إنّ حقنة فرير Freer الكلسيَّة الشّرجيَّة

م ي ا	نخضّ من وقت لآخر حتّی يُصبِح	ماء مَسَامير
- 1	الماء مُشبَعًا. نترك للرّاحة ونُصفِّق.	مسامير صَدِئةكمشة
	ماء مُؤَثْيَر مُكَوْفَر	ماء غالٍ
	کافور۸غ	نُصفّق في صَباح اليوم التّالي.
		ماء بالكريوزوت
	أثير۲۶ غ	کریوزوت ۱ غ
	ماء مُقطَّر٤٧٠ غ	ماء
	نضع الكافور مع الأثير في زِجاجة	لِلَمْسِ القرحاتِ العَفِنةِ الفاسِدةِ. في
	مُؤنَّبَبَة الأسفل؛ عندما يتمّ الذُّوبان،	لُوسيونات ضدّ الحُروق. يحفَظ جيِّدًا
	نضيف إليها الماء ونخض من وقت	الأجزاء الرَّخوة في الحيوانات. - **
	لأخر ولمدَّة ٢٤ ساعة. عند الحاجة	ماء مُنظَف أسنان بالكلورور
	نسحب بواسطة الأنبوب كمِّيَّة السَّائلِ التي تكون مطلوبة.	قنديد
		ماء النَّعنع١٢٥ غ
	ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازِيّة	كلورور الصوديوم٢٤ غ
	سولفات الكينا ٢,٠ غ	هذا الماء يناسب الأشخاص الذين
	حامض دردي الخمر ٤ غ	يكون نَفَسهم كريهًا.
		ماء کُرْسِتان مُبوِّل
	ماء النَّهرع	عصیر کُرّاث، بَصَل،
	بيكربونات الصوديومه غ	فجل خَيْل، بالتّساوي ١٠٠٠ غ
	سگّر مسحوق۳۰ غ	عصير حشيشة الزُّجاج،
	ندقّ سُولفات الكينا مع حامِض دُرْدِيّ	حامض ٥٠٠ غ
	الخَمْر والسُّكَّر؛ نضع الكلّ في قنّينة مياه	نترك للهضم ٣ أيّام ونُقطِّر على نار
	مَعدِنيَّة، نضيف البيكربونات ونقفل	هادئة .
	بقوَّة .	الاستعمال - مُبوِّل، ٣٠ غرامًا مساءً
	الاستعمال - نصف كوب إلى كوب	وصباحًا.
	كلّ ساعتين. وحسب المؤلِّف، فإنّ	ماء مُؤَثْيَر
	حامِض الكربونيك يجعل الدواء الطّارد	ماء مُقطَّر١٠٠٠ غ
٥٣		أثيرأثير

۲٦٧ - مياه معدنيَّة اصطناعيَّة Eaux minérales artificielles (F)

ماء مُحْمَض مِلْحِي Eau acidulée saline (F)

 کلورور الکلسیوم
 ۳۳۰۰ غ

 کلورور المغنازیوم
 ۱۹۱۰ غ

 کلورور الصودیوم
 ۲۹۰۰ غ

 کربونات الصودیوم المُتبلِّر
 ۹۰۰ غ

 سولفات الصودیوم
 ۱۰۰۰ غ

 ماء غازیّ
 ۲۵۰ غ

نحل في الماء، من جهة، أملاح الصوديوم، ومن جهة أخرى، الأملاح التُرابِيّة (المُتْرِبَة)، نسكب السّائلين في زجاجة سعتها حوالى ٦٥ سنتل ونملاها بماء غازيّ. إنّ هذا الماء الغازيّ المِلْحيّ يمكن استعماله في الحالات ذاتها التي يُستعمَل فيها ماء سَلْتز، ماء كُونْديلاك، رُونِيزُون، سان غالِميَيْه، شُولْدُون، سُولْتَرْمَت، إلخ.

ماء قلُويّ غازيّ

Eau alcaline gazeuse (F)

۲۳,۰ غ	بيكربونات البوتاسيوم
۳,۱۲ غ	بيكربونات الصوديوم
۰٫۳٥ غ	سولفات المغنازيوم
۸۰٫۰۰ غ	كلورور الصوديوم
٠٥٠ غ	ماء غازتي
	نحلّ الأملاح في آ
٦٥٠ م. المُذَابة	الماء، نُصفِّي، نكمل

ونَشحَن بحامِض الكربونيك - إنّ هذا الماء الغازي يمكن استعماله في الحالات ذاتها التي تُستعمَل فيها مياه فيشي وقالز والمياه ذات التّركيب المُماثِل.

۲٦٨- مِيْتراجيْنَا سَرْحَة (١)

Mitragyne inerme (F)

Mitragyna inermis, Mitragyna africana, Uncaria inermis, Nauclea africana, Nauclea inermis, Cephalanthus africanus (S)

شجرة من فصيلة الفُوِّيّات تعلو حوالى ١٠ أمتار وتنتشر في كافّة المنطقة السُّودانيَّة، بدءًا بالسّنغال، وغَمْبيا، وحتى منطقة النيل، وغينيا، إلخ. وهي تشيع في شاطئ العاج حيث يُطلق عليها اسم Diou. وتُستعمَل قشورها في السّنغال وغينيا باسم cou de Khoss.

القشرة مُحمرة اللَّون البنِّي الفاتح جدًّا، خشنة المَلْمس، عريضة التَّشقُّق، غالبًا ما تكون مُلتفَّة على ذاتها، مكسرها ليفيّ. الأوراق بَيضانيَّة الشَّكل، خفيفة الزّغب، يُذكّر شكلها بشكل أوراق الزّان. ازْهراراتها فَرديَّة، بيضاء اللَّون، عِطريَّة. الثَّمرة مُتميَّزة بشكل رأسًا كُرويًّا قطره حوالى ١٥ ملم.

الخصائص والاستعمال - تُستعمَل المَحلِّي في القشور والأوراق في الطبّ المَحلِّي في

⁽١) التَّسمية العربيَّة والتُّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

م ي ت

أفريقيا الغربيَّة في نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، وهو نقيع طارد للدِّيدان المِعَويَّة، مُضادِّ للملاريا، مُنتَّ للدّم، مُضادِّ للرّوماتيزم. وهو نقيع مُرّ جدًّا نُصِح بتحليته بقوَّة قبل شربه.

المُركِّبات - عزل لاريُو من القشور، عام ١٩٣٠، قِلَويدًا بحالة عديمة الشَّكل، هو ما سُمِّي بيتا - كينوڤِيْن، ومادَّة عَفْصانيَّة، إلخ.

عام ۱۹۳۶ حصل علماء آخرون على يحتوي القِلَويد ذاته بحالته المُتبلِّرة وأطلقوا عليه ميتراجية اسم مِيتْرِيْنَرْمِيْن: Mitre؛ وهو Mitri أَي قِلَوِيد مُياسِر في محلول كلوروفورميّ، مِدخَنة. ينصهر عند حوالى ۲۱۰°سغ، تركيبه

ملاحظة - أنواع أفريقيّة وآسيويّة أخرى مُتقاربة تمّت دراستها أيضًا، وهي: ميتراجينا كبيرة الورق (۱) وهي: ميتراجينا كبيرة الورق (۱) (M. stipulosa) التي تعرف في أفريقيا باسم Bahia، وتُستعمَل أيضًا في الطبّ المَحلِّيّ وتحتوي في مختلف أعضائها على القِلَوِيد المُتبلِّر المُياسِر ذاته، أي الميترينَرْمين. نوع آخر في أفريقيا يحتوي على القِلَويد ذاته: من أعربينا مُهدَّبة (۱). الاسم العلميّ من ميتراجينا مُهدَّبة (۱). الاسم العلميّ من مدخنة.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

٢٦٩- ناردين ثلاثيَّة الأجْنحة^(١) Valériane à feuilles divisées (F) Valeriana tripteris (S)

نَبات مُعمّر من فصيلة النَاردِيْنِتَات ينبت طوعيًّا في الأماكن الجَللة الباردة والرَّطبة. يُستعمَل جذره الذي يُجفَّف في الشَّمس ويُحفَظ في علب بمعزل عن الضّوء.

الخصائص - مُسَكِّن، مُهدِّئ. تُنسَب إليه خصائص التاردين المَخزَني الشُّهير، ولكنّ التُّساؤل هو عَمّا إذا كانت الخصائص المُفترَضَة هي واقعيّة. دراسات تجريبيّة لهذا النّوع قد تكون مُفيدة و مطلوية.

الاستعمال - أرق، انْهيار عصبيّ، سهولة الإثارة، صَرْع، تَقلّصات عضليّة.

طريقة الاستعمال - نقع كمشة من الجذور المُجفّفة في نصف ليتر ماء بارد خلال النَّهار أو طوال اللَّيل، نُصفِّي. نشرب ٣ إلى ٥ أكواب صغيرة خلال بجنس Thymus، وإذا قُلْنا «تِمْبرا» النّهار. نقاعة ٣٠ غرام جذور مُجفّفة في

ليتر ماء غال يُغطَّى نصف ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه ٣ إلى ٤ فناجين في اليوم. مسحوق ٣ ملاعق صغيرة في اليوم من الجذر المُجفّف، تؤخذ في أقراص أو مع قليل من العسل. نبيذ يُحضُّر بمرث ٦٠ إلى ٧٠ غرام جذور مُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض لمدّة أسبوع؛ نُصفّى ونأخذ ٣ أكواب صغيرة في اليوم.

مُلاحَظة - إنّ سكّان جبال الألب، على سَفْحَيه الشّماليّ والجَنوبيّ، يعتمدون الاستعمالات الواردة أعلاه للتوع ناردين الجبل valeriana montana؛ ويَعتقِد بعض المؤلِّفين أنَّ النّاردين الثُّلاثيّ الأجنحة ليس سوى ضربًا منه.

۲۷۰ نَدْغُ جِبال لُبْنان، ندغ مِسْمادِيَ الشَّكْل، نَدْغ مِسْمادِي الوَرَق(١)

Lebanon savory, Cuneate savory, Cuneifoliate savory (E)

Sarriette du Liban, Sarriette cunéiforme, Sariette à feuilles cunéiformes **(F)**

Libanon saturei, Keilförmig pfefferkraut, Keilblatt saturei (D) Satureia cuneifolia (S)

مُقدِّمة - إذا حَصَرْنا في مُؤلِّفاتنا كلمة «نَدْغ» بجنس Satureia، وكلمة «صَعْتَر، بجنس Origanum، وكلمة "زَعْتَرٍ" لجنس Thymbra، وكُوريدوتِيمُوس

⁽١) التسميات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِنيَّة.

الفرنسيَّة الحديثة عام ١٩٧٥. فالدِّراسة ن د غ اللَّاحِقة إذًا هي مُحاوَلة مُقارَنَة ومُشابَهَة أكثر منها دراسة عِلميَّة صِرْفة.

> جُنيبة صغيرة ليفيَّة عِطريَّة مُعمَّرة من فصيلة الشُّفُويَّات تعلو من ١٠ إلى ٣٠سم، مُتفرِّعة القاعدة، زغبيَّة أو خشنة خاصّة في قسمها العُلوي. أوراقها القاعِديَّة قليلة، بَيضاويَّة الشَّكل المُنعكِس، مُخفَّفة القاعدة؛ الأوراق العُليا خطِّنة ودقيقة الحُلِّمات Papilles ! كلِّ الأوراق حادَّة الرّأس. ازْهِرارها مُؤلِّف من دَوَّارات شحيحة الزَّهر، أو مُقتصرَة على زهرتين مُتقابلتين. أزهارها مُزنَّدة أو لاطئة. الكأس مُتساوِية الأسنان السِّنانيَّة الحادَّة، المُساوِية لطول الأنبوب. التّاج طوله نحو ٦ ملم، لَحْمِيّ اللُّون الوَرديّ، باهت، مُتَضَمِّن الأنبوب. ازْهِرارها يدوم من حزيران إلى أيلول، في المناطق الجبليَّة وصخور السُّفوح الجَبليَّة. انْتِشاره في الأرز، صَنِّين، الكنيْسة، قَتوبين، الدِّيمان، أعالى زُحْلَة، إلخ.

> المُركِّبات المُرْتَقَبة - زيت دهني طيَّار يحصل بالتَّقطير المائيّ، قد يحتوي على يينان، كرڤاكرول، سِيمان، تَرْبانات، سِينايُول، تِيمُول. . . كُولِين، أنزيم . . .

> الخصائص - أهم الخصائص المُحتَمَلَة أن يكون ندغ لبنان: مُنشِّط فِكريّ وجَسديّ وبنوع خاصّ مُنشّط للقشور الكُظْريَّة، مُنشَّطَ جِنسيٍّ، مُطهِّر قوى مضادّ للنَّتانة.

لجنس corydothymus، إلخ فلأنّ أنواع - هذه الأجناس تتشابه بالعِطْر والطّعم اللَّاذِعَينِ الحَارَّينِ اللَّذينِ يُذكِّرانِ أبدًا بما يُعرف باسم زَعْتَر الذي يُستهلَك في لبنان يوميًّا وبأكثر من شكل، كما أنَّها قد تتشارك بكلمات زعتر وسعتر وصعتر وزوباع وزويبعة وما إلى ذلك، مما يجعل تمييزها عن بعضها أمرًا عسيرًا. نَدْغ جبال لبنان المِسماري الورق هو بطَّعْم الزَّعْتَر الحارِّ وعِطره المُميّزين، وهو بالتّالي نبات جَبلتي قد لا نحظي به تحت ارتفاع ۱۵۰۰ متر عن سطح البحر . . . هذا في لبنان .

أمّا في أوروبّا، فهناك نبات مماثل جدًّا من حيث المُواصفات البوتانيكيَّة والطّعم والعِطْر والمَنْبِت يُدعى نَدْغ الجَبَل Satureia montana، وهو بالتّالي يتشارك بالخصائص الطبيّة ومُعظم المُركِّبات الكيميائيَّة مع الزَّعتر والصَّعترُ والشُّفُويَّات الأخرى المُماثلة.

ولأنّ ندغنا الجبليّ اللَّبنانيّ يفتقر إلى الحمّام المِخبريّ حتّى الآن، فإنّه من المُفيد جدًّا تقريبه من تَوامه الأوروبيّ من حيث الخصائص والمُركِّبات التي سوف أوردها، لعلُّها تُنير الطُّريق أمام الباحث عن خفايا هذا النّبات أو أقلّه تدلّ هُواة الأعشاب الطبّيّة إلى ما قد ينتظرهم فيما إذا جمعوا هذا النّبات التَّمين لكي يستعملونه في التَّداوي، علمًا بأنَّ النَّدْغ والصَّعتر والزَّعتر قد أُعيد تسجيلها في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا

ن ش ا

الاستعمال الدّاخليّ المُحْتَمَل - في حالات عُسر الهَضم وكُسل المَعِدة، في الوَهْن الفِكريّ والضَّعْف الجِنسيّ، وفي أوجاع المعدة العصبية وتقلصاتها المُختلِفة والتَّخمُّرات التي تصيب

> طريقة الاستعمال - نقاعة الرُّؤوس المُزهِرة في الماء الغالى بمقدار ٢٥ إلى ٣٥ غرامًا في ليتر ماء يُغطّي ١٠ دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم، قبل أو بعد الوجبات. النُّقاعة ذاتها تُستعمَل من الخارج في لوسيونات أو كمادات على القروح. وذُكر عصير النَّدغ ضدّ الطَّرَش، ٣ أو ٤ نقاط من عصير النَّبات

> الأمعاء. يُستعمَل النَّدغ في ألمانيا

لمُعالَجة الإسهال بكافَّة أشكاله.

٢٧١- نَشَاءُ النطاطا

في الأذن.

Amidon de pomme de terre (F) Amylum solani (S)

يبدو هذا النَّشاء تحت المِجْهَر على شكل حبوب بسيطة معزولة غير منتظمة الأشكال البيضانيَّة، من ٣٠ إلى ١٠٠ میکرون، وفی حبوب مُستَدیرة عرضها من ١٠ إلى ٣٥ ميكرون، ونادرًا على شكل حبوب مُركَّبة، مُؤلَّفة من ٢ إلى ٤ عناصر سيطة.

تكشف الحبوب عن سُرّة مُنحرفة المركز وخطوط مُتراكِزَة واضحة جدًّا. وتكشف بوضوح تحت الضوء المُسْتَقْطَب عن ظاهرة الصّليب الأسود

المُركَّز على السُّرَّة.

- أُطلب: نشاءات مَخزَنيَّة (في المُعجَم الثاني ص٧٧٩).

٢٧٢- نُشَادِر مَخْزَنِيّ (محلول ال-) Ammoniaque officinale, Syn .: Solution aqueuse concentrée de gaz ammoniac, Ammoniaque pure (F)

 $NH_4 OH = 35,05$

خُط - الجدول C

إنّ محلول النُّشادر المَخزَني، حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها التّاسع، هو محلول غاز الأمّونياك المائتي. وهو يحتوي على ٢٠ بالمئة من وزنه من غاز الأمّونياك كحد أدنى. إنّ تحضير محلول النُّشادر المَخزَنتي الذي ورد في كودكس ١٨٨٤ تَمّ حذفه من كودكس ١٩٣٧.

أمّا كودكس ١٩٦٥ فيُحدِّد لهذا المحلول الصِّفات التَّالية:

محلول عديم اللُّون، ثقله النُّوعيّ ۰٫۹۲۲ عند درجة ۲۰°سغ ويحتوي على خُمْس وزنه من غاز الأمّونياك. وهو يكشف عن رائحة نَفّاذة وخانِقة وعن طعم قِلُويّ. وهو كاوِ جدًّا على الجلد، ويمكنه أن يؤدّي إلى التَّنفُّط. وهو قِلُويّ قَويّ مع دُوّار المحلول. يحتوي ليتر واحد من محلول النُّشادر على ١٨٦,١ غرامًا من الغاز NH3، عند حرارة · ٢٠ سغ؛ وإذا تعرّض للهواء فإنّه يَخسَر رويدًا رويدًا غاز الأمّونياك الذي يحتوي عليه؛ إنَّ هذا الغاز يتبخِّر كُلِّيًّا في الفراغ

إنّ محلول النَّشادر يَحلّ النَّحاس على البارد مُعطيًا بذلك سائلًا أزرق اللَّون يَحلّ بدوره السَّلُولوز. يَتلوَّن محلول النُّشادِر باللَّون الأصفر عند مُلامَسة الموادّ العُضويَّة. وإذا وُضع على البشرة يُحدِث التَّنقُط.

حفظه - إنّ محلول غاز الأمّونياك المائيّ يجب أن يُحفظ في زجاج مُحكَم القفل وبمعزل عن الهواء؛ وهو يتلوّن عند مُلامسة الفلّين ويفسد من جرّاء سِدادات المَطّاط.

تَضَادَاتُه - يود، أملاح القِلَوِيدات، أملاح المَعادِن بحد ذاتها، خاصة الكلورور الزِّئبقيّ وأملاح الفِضَّة، مساحيق القَصْر (هيپّوكلوريت) والأعفاص النَّباتيَّة، الڤيراترِيْن أي خُرْبوقين.

طُرُق استعماله - محلول نُشادر مَخزَنيّ مُخَفَّف بالماء؛ لَيْمونات الحديد النُشادِريّة؛ هِيدرات الكينين؛ فوسفات ثُلاثِيَّةُ الكلسيوم؛ بيلوكارپين (من الجابورَانْدي)؛ مَرّة ونصف المرَّة أوكْسيد الحديد المُمَيَّة (أي سَسْكِي أوكسيد الحديد المُمَيَّة (أي سَسْكِي أوكسيد الحديد المُمَيَّة).

جُرْعاتُه - الجُرعة المُتَّبعة من ٠,٤٠ إلى ٢٠ إلى ٢٠ نقطة) للجرعة الواحدة (للبالغين). الجرعة القصوى غرام واحد لجرعة واحدة، و٣ غرامات لكل ٢٤ ساعة

تَخْفيفاتُه - مَروخ ومَرْهم ولوسيون: تركيز أقصى ١٠ بالمئة؛ ٦٠ غرامًا في المجموع. أشكال أخرى: تركيز أقصى ٠,٥٠ بالمئة؛ غرام واحد في المجموع.

٢٧٣ - نَعْنَع مُسْتَدِيْر الوَرَق، نَعْنَع أَبْيَض،
 بَلْسَم الماء

White mint, Roundfoliate mint (E)
Menthe à feuilles rondes, Menthe
blanche, Menthe aquatique, Mentastre,
Baume d'eau (F)

Weissminze, Rundblattminze (D) Mentha rotundifolia (S)

نبات مُعمَّر قطنيّ، أبيض وعِطريّ جدًّا من فصيلة الشَّفَوِيَّات، مُنتصِب يعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم. سوقه لبديّة؛ رائحته غير مُستحبّة. أوراقه لاطئة، بيضويَّة الشَّكل المُستدير، سميكة، مُجعَّدة، مُنقَّشة بالأبيض، مُفرَّضة ومُسنَّنة، رَخْوة الأسنان، مُبيضَّة الصَّفحة السُّفلي. أزهاره بيضاء أو مُتورِّدة اللَّون، في سُنبلة طويلة وضيِّقة وحادَّة الرَّأسِ، فناباتها عريضة. الكأس مُوبرة، مُثلَّثة الأسنان. مهده فرنسا والبلدان الأوروبيَّة حيث يرغب التُّربة الدَّائمة الرَّطوبة. منه ضرب تزيينيّ جميل الأوراق المُزيَّنة ضرب تَزيينيّ جميل الأوراق المُزيَّنة ماللَّون الأبيض.

المُركِّبات والخصائص - إنّ ٣٥ كيلوغرامًا من هذا النَّبات تعطي ٤٠ غرامًا من الزَّيت الدُّهنيّ الطَّيَّار الخفيف اللَّون الأخضر العذب الرّائحة النَّعْنَعِيّة

ن و م

أنواع النَّعنع تَتحلَّى جميعها تقريبًا بالخصائص الطبيَّة ذاتها.

٢٧٤ نَوْمَان أَمْرَد، حَشِيْشَة الفَتْق المَرْدَاء، نَبَاتِ الشَّيْخِ

Rupture-wort, Turk's herb (E) Turquette, Herniole, Herniaire glabre, Herbe au cancre, Herbe turque, Milligrane, Masclou (F) Glattes bruchkraut (D) Herniaria glabra, Herniaria microcarpos (S)

نَبات حَوْلَى من فصيلة النَّوْمانِيّات، أَمْرَط، ما عدا بعض الوَبْرات العَرَضِيَّة القليلة جدًّا على حوافي الأوراق أو بعضها. سوقه فرعاء جدًّا، تطول من ٥ إلى ١٥سم. فُريعاتها قصيرة جدًّا. أزهاره لاطئة برؤوس مُتراصَّة، على إبط الأوراق والفُريعات. كؤوس خُماسيَّة الكأسيّات المَرطاء، البَيضويَّة، والتي لا تَتخطَّاها الثِّمار. النُّوَيْع النَّموذجيّ ssp. typica له فُريعات أطول وثمارًا تَتخطَّى الكأس. أعيد تسجيل هذا النّبات في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

المُركِّبات - يحتوى النَّبات على من الأنواع اللَّبنانيَّة.

الممزوجة برائحة كافوريَّة بارزة جدًّا. إنَّ صابونين ثُلاثيّ التَّرْبينُويد الذي يَتحلُّل إلى حامض كملايبك وإلى سكاكر سبطة؛ غلوكوسيدات: رُوتين، كُومارين، هَرْنِيارين: وهو أثير الأمْبَالِّيفارُون المتيليكي؛ وعلى يارُونيكِين، وهو قِلَويد سامّ.

الخصائص - بشتهر النَّبات المزهر أنَّه مُضاد للالْتِهابات، فعال جدًّا في علاج التهايات المجاري النولية والكليتين والحُوريصلة الصّفراويّة، وهو نبات وقائق في مُعالَجة تكوين الحَصَي الكلوي والرَّمل البَولي.

الاستعمال - الْتِهابات المجارى البوليَّة والكلية والحُوَيْصِلة الصَّفراويَّة والحصى والرَّمل البَّوْليّ، ونزلة المثانة.

طريقة الاستعمال - يُستعمَل النَّو مان لتحضير نُقاعات مُختلِفة في الماء الغالي أو يؤخذ على شكل مُستخلّص.

ملاحظة - في الجزائر تُستعمَل أنواع مختلفة من حشيشة الفَتْق، بالتَّنافس مع زهرة الرِّمال Arenaria، ضدّ الحصي ونزلة المَثانة، من بينها النَّوع: .Herniaria cinerea Lam. et D.C. ۲۷۳- هَدْيوم دَبَّابي_ّ (۱)

ه ض و

Hédéome pulegioïdes (F) Hedeoma pulegioides Pers. (S)



نبات من الولايات المُتَّحدة الأمريكيَّة من فصيلة الشَّفَوِيَّات يتَحلَّى بخصائص نعنع الحَقْل أي الدَّبَاب ذاتها تقريبًا.

المُركِّبات - دهنه أقلَّ غنى من دُهن نعنع الحَقْل بالبولاجيون (٣٠ بالمئة)، ولكنّه يحتوي حتّى ٥٠٪ من المَنْتُون ومن الأيزو مَنْتُون، وعلى ٨ بالمئة من المَتِيل سيكلو هكزانون.

۲۷۷ - هَضُوْمِيّات، مُسَهِّلات الهَضْم (۲۷ Eupeptiques (F)

الهَضُومِيَّات هي عناصر عِلاجيَّة قابلة لإثارة الوظائف الهَضميَّة وتحسين الهَضم. بالإضافة للحرارة (نُقاعات وزهورات ساخنة) نذكر مختلف الأدوية التي يمكنها إثارة وظائف المَعِدة والأمعاء. وهي التّالية:

١- الهَضوميّات المُرّة: جنطيانا،
 قَنطُريون، كاسِيَّة، كينا، كولومْبُو؛

۲- الهضوميّات الطّاردة للرّيح: يانسون، حشيشة الملاك، بَدْيان، كزبرة، كَمّون، شومر، مَلّيسة، نعنع، رغي الحمام، وبعض التّوابل كالبهار والخردل؛

٣- الهَضومتات المِلْجِيّة: كلورور

٢٧٥ هَال عُنْقُودِي، هال حَمَامَا، حَمَامَا،
 قَاقُلَة عُنْقُودِيَّة، أَمُوْمِن

Clustered cardamom⁽¹⁾ (E)
Cardamome en grappes, Cardamome rond, Cardamome de Siam, Amome en grappes, Amome cardamome (F)
Traubenkardamomen⁽¹⁾ (D)

Cardamomum racemosum, Amomum cardamomum, Amomum cardamon (S)

الهال العُنقوديّ يأتي بعد الهال الصَّغير والمُتوسِّط والكبير، ويقع في عناقيد، ولكنّه غالبًا ما يكون كذلك في «جوزة» صلبة مُنفردة، حجمها كالبندقة، مُستديرة الشَّكل وكأنَّها مُكوَّنة من ثلاثة قشور مُتَّحدة، غلافها رقيق وشفّاف، بزورها بنيَّة اللَّون، رائحتها قويَّة نَفّاذة، تَرْ پُنْتينِيّة ومُكوْفرة. وهي جيّدة الصّنف شائعة الاستعمال وافرة المواد العطريَّة، أكثر ما تستورد من جاڤا. استعمالها كأنواع الهال الصَّغير والمتوسِّط والكبير كأنواع الهال الصَّغير والمتوسِّط والكبير تمامًا.

⁽١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

⁽٢) التَّحمتان للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ه ن د

الصوديوم (ملح الطعام)، بيكربونات الصوديوم، كربونات الكلسيوم؛

٤- الهضوميّات البيولوجيّة: حامِض
 كلورهيدريك، يُسْيِيْن، يَنكرياتِيْن، يَبّايِيْن
 أو بباظين، والعُصارات المِعَويَّة التي
 تؤخذ من بعض الحيوانات.

(۱) هِنْدَبَاء مُتَشَعِّبَة ، شِيْكُوْرِيَة مَرْطاء - ۲۷۸ Divaricate succory, Annual succory (E) Chicorée divariquée, Chicorée glabre (F) Cichorienwurzel (D) Cichorium pumilum (S)

نبات برِّي حَوْلي من فصيلة المُركَّبَات يختلف قدُّه كثيرًا. يعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم أو أكثر، ويكون أحيانًا أخرى قرمًا أو حتى شبه نَجْميّ خاصة قرب البَحْر، وهو أمْرَط وأَفْرَع. أوراقه الجذرية صغيرة التَّسنُن أو مُسنَّنة أو فَأرِيَّة ريشيّة مُشرَّمة. أوراقه السّاقيَّة صغيرة جدًّا، خَطيّة. رؤيساته لاطئة، مجموعة بضُمّات إِبْطيّة أو فَرديّة الزّنادات على رأس السّوق والفروع. قنابات القلافة الخارجيّة والفروع. قنابات القلافة الخارجيّة مُنفرجة كثيفة الأهداب.

المُركِّبات - أملاح مَعدِنيَّة، ضَرُورات، عنصر مرّ، موادّ سُكَّريَّة، ڤيتامينات، حوامِض أمينيَّة، پروتيدات، لپيدات، نشاء؛ إينولين في الجذور.

الخصائص - مُمَعدِنَة، مُضادَّة لفقر الدّم، مُشهِّية، نافعة للمَعِدة، مُنقِّية للدّم، مُدرَّة ومُفرِغة للصَّفراء، مُسهِّلة

لطيفة، طاردة للدّود، دافعة الحُمّى...

الاستعمال - وَهْن، فقر الدّم، ضعف صفراوي، كُباد، صُفيراء، احْتِقان الكَبِد والطّحال، كسل المَعِدة، أمراض جلديّة، رُمالات، إمساك، ملاريا، إصابات بَوليَّة...

طُرُق التَّداوي - يُوصَى باستعمال الهندباء للمُصابين بداء السُّكَري حيث يكون عمله المُنقِص للسُّكَر بين ٢٠ و٠٤ بالمئة. ويؤخذ غضًا ونقاعة ونقيعًا وعصيرًا...

الزَّهْر، هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْر، هَلْتَى وَافِرَةُ Holarrhena (E) الزَّهْر (۱۱) Holarrhène floribonde (F) Ruhrholarrhena (D)

Holarrhena floribunda (S)

جنس شُجيرات طبيّة برِّيَّة من فصيلة الدِّفْلِيَّات. أنواعها قليلة، أعطانها الهند. سوقها سَرْحة فرعاء. أوراقها مُعنَّقة مُتعاقِبة إهليلجيَّة النَّصل الأمرط الجامد. أزهارها عُثكوليَّة التَّجميع هاميَّة الارْتِكاز زاهية الألوان المختلفة. أزهارها وبزورها وجذورها طبيَّة تُستعمَل في عدّة علاجات مِعَويَّة.

المُرَكِّبات - كُونَسِّيْن، قَلْويدات مختلفة.

الخصائص - مُضادّة للمُتَمَوِّرَة أي الأمِيبَة، طاردة للدُّود، مُطهِّرة.

 ⁽١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

الاستعمال - داء المُتَمَوِّرات بأشكاله النُّبُوتِية والتَّكَيُّسِيَّة، الدِّيدان السَّوْطِيَّة، الأُفْصُور.

طُرُق الاستعمال - مُستخلَص رَخُو بمُعدَّل ٦ بيلولات من ١,٠٥ غرام وفي اليوم. مُستخلَص مائع من غرام واحد إلى ٤ غرامات في اليوم، في مراحل تدوم طوال أسبوع، تليها مراحل تَوَقُف تسدوم ١٥ يسومًا، وذلك في داء المُتَمَوِّرات المُزْمن.

Hydrastinine (F) ھِيْدرَ اسْتِينِيْن $- Y \wedge \cdot$ $C_{11}H_{13}O_3N = 207,11.$

دستور أدوية ١٩٣٧.

يحصل نتيجة أكسَدة الهيدراسْتِين.

المُواصَفات - يقع الهيدراستينين في إبر بِلُوريَّة عديمة اللَّون، عديمة

الرّائحة، طعمها مُرّ جدًّا، تنصهر عند ١١٧°، قليلة الذَّوبان في الماء حتى إذا كان ساخنًا، تذوب في كحول ٩٥ درجة، وفي الأثير، الكلوروفورم؛ ضعيفة الذَّوبان في أثير البترول السّاخن. خاملة في الضَّوء المُسْتَقْطَب، قويَّة القِلَويَّة مع دوّار المحلول؛ تَتَّحد إلى الحوامِض مع إزالة ذرّات الماء وOH لكى تعطى أملاحًا.

الخصائص - رَقوء رَحِمِيّ، مُقبِّض، عُروقيّ ورافع لتوتُّر الشَّرايين أقوى من الهيدراسْتِيْن.

طريقة الاستعمال - مقاديره القصوى عن طريق الفم هي ٠,٠٥ غرام لجرعة واحدة، ٠,١٥ غرام لكلّ ٢٤ ساعة في حُبيّبات للبالغين.

سامً. - جدول Toxique. - Tableau A

ه ی د



۲۸۱ - وَدَك كَبْش مُكَرَّر Suif de mouton purifié (F)

وَدَك كبش طازج كمِّيَّة مطلوبة نُقسِّم الوَدَك، ونُسخِّنه في حمّام مريم حتّى الانْصِهار التام ونُمرِّره من خلال قماشة دقيقة. نُحرِّك الشَّحْم المُنصهِر باعتدال ونَصبّه في أوعية.

المُواصَفات - شحم صلب وأبيض اللَّون، رائحته خاصّة، ولكنّها غير زَنِخة. ينصهر عند ٤٧° سغ إلى ٥٠° سغ. تبلغ كثافته ٩٣٧، إلى ٩٥٠، عند ٢٠° سغ.

تجربته - نُسخِّن قسمًا من الوَدَك مع ٥ أقسام كحول ٩٠ درجة، نُحرِّك. نترك للرّاحة: إنّ السّائل المفصول بعد التّبريد يجب ألّا يُحمَّر وَرَق دوّار المحلول الأزرق.

الاستعمال - مَرْهم بَيطريّ بالقَطْران.

۲۸۲- وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة، عِنَاقِيَة أَمْرِيْكِيَّة، قَضَاب وَرْدِيّ أَمْرِيْكِيّ^(۱)

American periwinkle (E)
Pervenche d'Amérique (F)
Amerikanisch sinngrün (D)
Vinca rosea (S)

نبات طبِّي وتَزييني مُعمَّر دَغلي من فصيلة الدِّفْليَّات. قاعدته لِيفيَّة. أوراقه مُتقابِلة حادّة. أزهاره وَرديَّة اللَّون. كأسيّات ٥ مُتَّحدة ودائمة. بتلات ٥ مُتَّحدة الأسدية ٥؛ قلمان. النَّمرة جرابيَّة.

من هذا النَّوع صِرْم أزهاره ناصعة اللَّون، وآخر أزهاره بيضاء البَتلات وأرجوانيَّة العنق.

المُركّبة (V. rosea) قام بها بحّاثون من الأمريكيّة (V. rosea) قام بها بحّاثون من مُختَبرات لِيْلِّي بهدف الوقوف على الإمكانات المُضادَّة للسُّكَري التي كان يُشير إليها أهالي الجماييك الأصليّون. إنّ نتائج تلك الأبحاث التي تتعلّق بفعالية الوِنْكا الورديَّة الأمريكيَّة المُنقِصة للسُّكَر في الدّم أتت معدومة؛ ولكن تلك الأبحاث أدَّت إلى عَزل مجموعة من القبلويدات، منها ثلاث على الأقلل الخليويّ. قِلُويدان منها عُزِلا من الوِنْكا الخليويّ. قِلُويدان منها عُزِلا من الوِنْكا الخليويّ. قِلُويدان منها عُزِلا من الوِنْكا النّالث: قِنْدازِيْن، فقد تم الحصول عليه بالطّريقة النّصف اصْطِناعيّة.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.



مُلاحظة -إِنَّ وِنْكا أمريكا Vinca rosea وِنْكا مدغسقر، أي Vinca rosea تُسمّى في بعض الأحيان، وعن خطأ، roseus

ي

Jasmine (E) ياسَمِيْن، ياسَمُون - ۲۸۳ Jasmin (F)

Jasmin (D)

Jasminum (S)

جنس نَباتات عارشة أو مُرتفِعة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات. أوراقها مُتبادلة أو مُتقابلة، بسيطة أو من ٣ وُريقات، وأحيانًا ريشيَّة. وُريقاتها مُسنَّنة. أزهارها بيضاء، صفراء، أو مُحمرَّة اللَّون، سَنَمِيَّة أو عُنقوديَّة التَّجميع، وأحيانًا فَرديَّة، عِطريَّة. تاجها أنبوبيّ. سداتان. النَّمرة عُنيبة سوداء. بزرة أو بزرتان.

٢٨٤- ياسَمين أَبْيَض، ياسَمين مَخْزَنيّ، يَاسَمين معروف

Jasmine of poetry, White flowered jasmine (E)

Jasmin blanc, Jasmin commun (F) Echter jasmin, Weisser jasmin (D) Jasminum officinale (S)

جنبة عارشة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات مهدها آسيا وتُزرع في أوروبّا منذ زمن طويل، سوقُها تبلغ ١٠ إلى ١٢ مترًا، مَدَّادة، براعمها مُزوّاة. أوراقها مُتقابلة، ريشيَّة التَّركيب من ٥ إلى ٩

وُريقات، عنقها مُستعرض؛ أزهارها بيضاء، عِطريَّة، تجتمع في سَنَمات هاميَّة من ٣ إلى ٨ زهرات. أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

يُزرَع لعِطره العَذْب، ويُسحَب من أزهاره دُهن أو أفضل من ذلك، مُستخلَص، ومرهم للنَّظافة العامَّة.

المُركِّبات - إنّ الزَّيت الدُّهنيّ أو زيت السُمركِّبات - إنّ الزَّيت الدُّهنيّ أو زيت الياسمين الطَّيّار لا يُستخرَج بالتَّقطير، ولكن يتمّ الحصول على العِطْر من الأزهار بواسطة سولفور الكربون، وهو جسم زبديّ القِوام عِطريّ جدًّا.

يحتوي عِطْر الياسمين على سيتون عَطِر، يُسمّى جَسْمُون C₁₁H₁₆O، تركيبه معروف وأعيد إنتاجه اصْطِناعيًّا، وعلى لينالول، وجيرانيول، وعلى أنْثرانيلات المَتيل، إلخ. وبنوع أخص على ٤٥ إلى ٧٠٪ من أستات البَنْزيل.

كذلك تُزرَع في أوروبّا أَنواع أخرى لعطرها، أَعْرَفها ما يلي:

Jasmin Jonquille (F) ياسَمِين عُطْرِي Jasminum odoratissimum, Jasminum suaveolens (S)

نوع مرتفع نوعًا ما، يتقارب جدًّا من الياسَمين الإيطاليّ: J.humile أوراقه دائمة، مُتعاقبة، مُركَّبة من ٣ إلى ٥ وريقات بيضويَّة الشَّكل، لامعة النِّصال. أزهاره صفراء اللَّون، عِطريَّة، صفيَّة.

ياسمين مُزَوّى الوَرَق(١)

Jasmin à feuilles anguleuses (F)
Jasminum angustifolium (S)

يُستعمل جذره في الهند ضدّ القوبات.

۹۸۵ - یُسودُورات، یُسودهسیسدراتسات، همدر بُودَاتَات

Iodures, Hydriodates, Iodhydrates (F)

إنّ اليودورات هي تركيبات من اليود مع أجسام بسيطة أو مع جذور عُضويَّة. وهي تركيبات تميل جدًّا إلى تشكيل يودورات مُزدوجة.

أهم مُميِّزات اليودورات التَّحليليَّة: إذا سُخِّنَت مع حامِض سولفوريك 204، تشر اليود؛ إذا عولج محلولها المائيّ بماء الكلور أو بماء البروم أو إذا عولجت بكلورور الحديد [FeCl أو بحامِض السولفوريك، تُحرِّر اليود، مُلوِّنة الكلوروفورم [CHCl أو كبريتور الفحم الكلوروفورم [CHCl أو كبريتور الفحم نيترات الفضّة 203 الى المحاليل نيترات الفضّة 303 الى المحاليل إيّاها في محيط نيتريكيّ، فإنّها تُعطي راسبًا من يودور الفضّة لا يذوب في النّشادر السّائل NH4OH.

كل اليودورات تمتلك بطريقة بارزة نوعًا ما خصائص اليود الطِّبِّيَّة ذاتها.

تَضَادَّاتها: حوامِض قويَّة، أملاح مَعدِنيَّة، قِلَويدات، نشاء.

(١) التَّسمية العربيَّة والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

ياسَمين إسْبَانيَ ، ياسَمين كَبير الزَّهْر Jasmin d'Espagne, Jasmin à grandes fleurs (F)

Jasminum grandiflorum (S)

جَنْبة دَغْلَة مهدها الهند، مُنتشِرة (مُفَلكَشَة)، أوراقها مُتقابلة، ريشيَّة التَّركيب، لونُها إلى الأزرق. أزهارها أكبر من أزهار الياسمين المَخزَني، بيضاء اللون، مُحمَرَّة اللَّون من تحت، رائحتها عذبة جدًّا، تُزرع لصِناعة العطور.

ياسَمين أَصْفَر، ياسَمين البَرّ

Yellow Jasmine (E)

Jasmin jaune (F)

Jasminum fruticans (S)

جَنْبة دَغلة، غير عارشة، مرطاء، تعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، براعمها مُزَوّاة. فروعها مُخطَّطة مُثَلَّمة. أوراقها مُتعاقبة، دائمة، مُركَّبة من ٣ وُريقات ضيقة الشَّكل المُتَطاول، أو غير مُنقسِمة، مرطاء، ما عدا الحوافي، شبه جامدة النَّصل. أزهارها من ٢ إلى ٤ في جَشْوات هاميَّة، صفراء اللَّون، عديمة العطر؛ أنبوب التاج سم واحد؛ الكأس مخرزيَّة الأسنان الأطول من الأنبوب بكثير. الثَّمرة عُنيبة كُرويَّة تسود في بكثير. الثَّمرة عُنيبة كُرويَّة تسود في المناطق اللُبنانيَّة.

ياسَمين زَنْبَقيّ، فُلّ

Jasmin d'Arabie, Jasmin sambac (F) Jasminum sambac (S)

يُزرع في الهند والعَربيَّة ولُبنان بسبب

۲۸۹ - يُوكُّو، يُولِّينِيا قِرمِزيّة (۲۸۰ (۲۰ (۲۰ کوی قشرة سوقها على حوالي ۲ إلى Paullinia scarlatina (S)

ی و ك

شُجَيْرة من فصيلة السَّبَنْدِيّات تنبت في أهل البلاد باستمرار كعقّار مُنعِ المناطق الجبليَّة في جنوب كولومبيا. ومُنشِّط (بيرُّوت ورُوهِيَيه، ١٩٢٦).

تحتوي قشرة سوقها على حوالى ٢ إلى ٢,٧ غ من الكافيين بالمئة، ويستعملها أهل البلاد باستمرار كعقّار مُنعِش ومُنشَّط (بيرُّوت ورُوهِيَيه، ١٩٢٦).

مَلاحِق/ Appendices مَلاحِق

الفصائل النّباتيّة
 عربيّ - فرنسيّ - إنجليزيّ - لاتينيّ
 المُركّبات الكيميائيّة في النّباتات فرنسيّ - عربيّ
 الوَصْفات الطّبيّة فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ
 المُصْطلَحات الطّبيّة فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ
 المُصْعلَحات الطّبيّة فرنسيّ - إنجليزيّ - عربيّ
 بيُوغرافيا
 فرنسيّ - عربيّ
 بيُوغرافيا
 فرنسيّ - عربيّ

١- الفصائلُ النسَاسَة عَرَبِيّ - فَرَسِيّ - إنجُ الزيّ - لأتِينيّ

Anacardiacées, بُطْمِيَّات	Myrtacees (F) Myrtaceae (SE) آسِیًّات
Térébinthacées (F) Anacardiaceae,	Passifloracées (F) (۱)
Terebinthaceae (SE)	Passifloraceae (SE)
Sémécarpées (F) بَلاذُرِيًّات، بَلاذِريًّات	أَصْطُرْكِيَّات Styracées (F)
Semecarpa (E)	Styraceae (SE)
Balsaminacées, تُلْسَمِيْنَيَّات	Acanthacées (F) أُقْنَيْيًات
Balsaminées (F) Balsaminaceae (SE)	Acanthaceae (SE)
بُوْغُلْصُوْنِيَّات (راجع أَنْشُوْزِيَّات)	أَنْجُرِيَات (Ulmacées (F) Ulmaceae (SE
Anchusées (F)	أَنْشُوْزِيَّات Anchusées (F)
Polygalées (F) بُولُوغَالِنِيَّات	إِهْلِيْلَجِيَّات Combrétacées (F)
	Combretaceae (SE)
Polygaleae (SE)	بَاذِنْجَانِيًّات، بَاذِنْجَانِيَّة Solanacées (F)
Abiétacées, Pinacées (F) تَنُوبِيَّات	Solanaceae (SE)
Abietaceae (SE)	بَتُولِيَّات Bétulacées,
أُوْتِيَّات Moracées, Morées (F)	Bétulinées (F) Betulaceae (SE)
Moraceae (SE)	Burséracées (F) بَخُورِيًّات
Ayrsinacées (F) جَنَاحِيًّات	Burseraceae (SE)
Myrsinaceae (SE)	بَرْ بَرِيْسِيَّات Berbéridacées (F)
جَنْثِيَانِيّات (راجع جَنْطِيَانِيَّات)	Berberidaceae (SE)
Gentianacées (F) Gentianaceae (SE)	Polypodiacées (F) بِسْبَاجِيًّات
Gentianacées (F) جَنْطِيَانِبًات	Polypodiaceae (SE)
Gentianaceae (SE)	Polygonacées (F) بَطْبَاطِيًّات
Borraginacées (F) حِمْحِمِيًات	Polygonaceae (SE)
Borraginaceae (SE)	 (۱) التَّسمية لإدوار غالب.

⁽١) التَّسمية لإدوار غالب.

Rutacées (F) Rutaceae (SE) سُذَابِيًّات	Agrumes, حَمْضِيَّات
سَرْخُسِيًّات Fougères (F)	Hespéridées (F) Hesperidae (E)
سَرْمَقِيَّات, Chénopodiacées, Salsolacées	حَمَلِيًّات Plantaginacées (F)
Atriplicées (F) Chenopodiaceae, Sal-	Plantaginaceae (SE)
solaceae, Atripliceae (SE)	حَوْذَانِيَّات Renonculées (F)
سَرْوِيَّات، صَنَوْبَرِيَّات (Cupressinées (F	خُبَّازِیَّات Malvacées (F)
سُعْدِيَّات Cypéracées (F)	Malvaceae (SE)
Cyperaceae (SE)	خُبْزِيَّات Artocarpées (F)
مَفْرَسِيَّات Saxifragacées (F)	Artocarpae (E)
Saxifragaceae (SE)	Éricacées (F) Ericaceae (E) خَلَنْجِيَّات
صَقَمُوْنِيًّات Convolvulacées (F)	خَمَانِيَّات Caprifoliacées (F)
سَلْبُوْتِيَّات Tropéolacées (F)	Caprifoliaceae (E)
Tropæolaceae (SE)	خَنَازِيْرِيَّات Scrofulariacées,
سَمَرُوْبِيَّات Simarubacées (F)	Personées (F) Scrofulariaceae (SE)
Simarubaceae (SE)	Apocynacées (F) دِفْلِیًّات
سِنْدِیَانِیّات Cupulifères (F)	Apocynaceae (SE)
Mimosées (F) Acacia, سَنْطِيَّات	رَبِيْعِيَّات Primulacées (F)
Mimosa (E)	Primulaceae (SE)
سَوْسَنِيَّات (F) Iridacées, Iridées	رَخَوِيَّات، رَأْسِيَّات الأَرْجُل
Iridaceae, Iridae (SE)	Malacozoaires, Mollusques (F)
شَفُويًّات (SE) Labiées (F) Labiatae	Malacozoa (E)
صَلِيْبِيّات Crucifères (F)	زَرَاوَنْدِیَّات Aristolochiacées (F)
Cruciferae (SE)	Aristolochiaceae (SE)
صَنَوْ بَرِيًّات Conifères (F)	زُمْلُوْلِيَّات (۱) Exobasidiacées (F)
Coniferae (SE)	Exobasidiaceae (SE)
عَيْنُوْنِيَّات Globulariacées (F)	زَنْبُقِيًّات (Liliacées (F) Liliaceae (SE
Globulariaceae (SE)	زَنْجَبِيْلِيَّات Zingibéracées (F)
غارِیًات (Lauraceae (SE) غارِیًات	Zingiberaceae (SE)
غَرْغَاجِيًّات، غَارْغَاجِيًّات هي الأَنْجُرِيَّات	زَنْزَلَخْتِيَّات (Méliacées (F) Meliaceae (S
Ulmacées (F) Ulmaceae (SE)	رَيْتُوْنِيَّات (Oléacées (F) Oleaceae (SE
غَرْنُوْقِيًّات Géraniacées (F)	

Geraniaceae (SE)

Gentianacées (F)	فَرَ اشِيَّات ، فَرَ اشِيَّة Papilionacées (F)
لاَذَنِيَّات (Cistacees (F) Cistaceae (SE)	Papilionaceae (SE)
Convolvulacées (F) لَبْلابِيَّات	فَرْبِيُونِيَّات Euphorbiacées (F)
Convolvulaceae (SE)	Euphorbiaceae (SE)
لَكِّيَّات Phytolaccacées (F)	Pipéracées (F) فِلْفِلِيَّات
Phytolaccaceae (SE)	Piperaceae (SE)
لُوْغَانِيًّات Loganiacées (F)	أُوِّيًات (Rubiaceae (SE) Rubiaceae
Loganiaceae (SE)	Célastracées (F) قَاتِيَّات
مَازَرْيُوْنِيَّات Thyméléacées (F)	Celastraceae (SE)
Thymeleaceae (SE)	لَّرُ اصِيًّات (Urticacées, Urticées (F
مِجْزَاعِيَّات، هي البَلْسَمِيْنِيَّات	Urticaceae (SE)
Balsaminacées (F)	قَرْعِيَّات Cucurbitacées (F)
مَحْمُوْدِيَّات، هي اللَّبْلابِيَّات والسَّقَمُونِيَّات	Cucurbitaceae (SE)
Convolvulacées (F)	قِرْفِيًّات Cannellacées (F)
مَخْرُوْطِيَّات، هي الصَّنَوْبَرِيَّات	Cannellaceae (SE)
Conifères (F)	قَرَ نْفُلِيَّات Caryophyllacées,
مُرَكِّبَات Composées (F)	Caryophyllées, Dianthées (F) Caryo-
Compositae (SE)	phyllaceae (SE)
مِزْمَارِيَّات Alismacées (F)	قُرْنِيّات Légumineuses (F)
Alismaceae (SE)	Leguminoseae (SE)
مُسْتَدِرًات، هي البُولُوغالنِيَّات	قِشْطِيًّات، قِشْدِيًّات
Polygalées (F)	Anonacées (F) Anonaceae (SE)
Rhamnacées (F) نَبْقِيَّات	قَطَانِيَّات،هي القَرْنِيَّات (Légumineuses (F
Rhamnaceae (SE)	قَلْبِيَّات، هي السَّفْرَسِيَّات
نَجِيْلِيَّات Graminées (F)	Saxifragacées (F)
Graminaceae (SE)	كَبَّارِيَّات، قبيلة من الكَبَرِيَّات
وَرْدِيًّات (Rosaceae (SE) Rosaceae	Capparidées (F)
يَتُوْعِيَّات، هي الفُرْبِيُوْنِيَّات	كَبَرِيَّات Capparidacées (F)
Euphorbiacées (F)	Capparidaceae (SE)
يَقْطِيْنِيّات، هي القَرْعِيَّات	كَزْوَرِيْنِيَّات Casuarinacées (F)
Cucurbitacées (F)	Casuarinaceae (SE)
	كُوْشَادِيَّات ، هي الجَنْثِيَانِيّات والجَنْطِيَانِيَّات

٢ - المُركِبَّاتُ الكيميائيَّة في النَّبَاتات في النَّبَاتات في المُركِبِّات في المُركِبِّات في المُركِبِّات في المُركِبِّات في المُركِبِّات في المُركِبِّات في المُركِبِيِّات في المُركِبِيِّاتِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّاتِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُنْ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُنْ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ الْمُرامِي المُمْرِيْنِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيَّةِ المُمْرِيِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِّةِ المُمْرِيِ

1. Abies Sibirica (essence d')

تَنُوب سِيْبيريا (دُهْن-)

دُهن يُستخرَج من هذا التَّنُوب الرّوسيّ، مُركَّبه الأساسيّ هو أستات البُورنيل، بالإضافة إلى الكَمْفان والفلَّنْدران.

2. Abiétinal أَبْياتِينال أَبْياتِينال

اسم أَلْدَهيد تركيبه الكيميائي C20H30O يُقابل الحامِض الأبْياتيك.

3. Abiétine

اسم هيدروكربور تركيبه الكيميائيّ C₁₉H₂₈. واسم ماء عِلاجيّ يُحضّر من براعم التَّنوّب. مُرادف كُونِيفاروسِيد.

4. Abiétique أَبْياتِيك

نعت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه $\mathrm{C_{19}H_{29}}$ - $\mathrm{CO_{2}H}$ وهو مُیاسِر، ینصهر عند $^{\circ}$ ۱۷۳ سغ.

أَبْياتِيتُول أو أَبْياتِيت 5. Abiétitol ou Abiétite

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ ،C₆H₈O، من المُرجَّح أنّها لامائي المَنْيتُول الذي يُستخرَج من التَّنُوب المُشْطِيّ Abies pectinata .

6. Abiotaxine

اسم يُطلَق على زُيوت دُهنيّة أو على مَزيجات طَيّارة تَتَحلَّى بمقدرة مُطهِّرة بارزة بقوَّتها وبديمومتها على السّواء.

7. Abortif مُجْهِض

أسم يُطلَق على مادَّة تُنشِّط تقَلُّصات الرَّحِم الحامِل وتؤدِّي إلى إِخراج الجَنين.

مثال: دُهن الفَيْجَن والأَبْيُول، الهِدْراسْتِين، الجُرَيْبِيْن وهو هُرمون.

8. Abraline أَبْر الِيْن

اسم يُطلَق على مادّة عديمة الشَّكل تركيبها الكيميائيّ C₁₃H₁₄O₇ تُستخرَج من بزور الشَّقَم أي عُصْبَة السُّوس Abrus pecatorius .

9. Abrasin (huile d') أَبْرازان (زيت الـ)

اسم يُطلَق على زيت مُجَفِّف يُستخرَج من بزور أشجار من جنس أَلُورِيت، يُستخدَم في صُنع دِهانات وبَرْنيق، ويُستعمَل لغش اللّك وللإنارة؛ مرادفه أَبْرازِين أو زيت الأبرازين Tung oil.

10. Abricotier (essence d') (حُفْن الـ-)

اسم يُطلَق على دُهن يُعطِّر ثَمَرة شجرة المِشْمِش Prunus armeniaca. مزيج من أثير خَمري، ومن بُوتيرات الأَمِيْل، ومن سالِسيلات وڤاليريانات الأَثِيل. كذلك دُهن يُستخرَج من عَجَمات المِشْمِش يُشابه دُهن اللَّوز المرّ.

11. Abricotier (huile d'), Huile d'abrignon, Huile de marmotte (زَيت الـ-)

اسم يُطلَق على زيت مُصفر اللَّون يُستخرَج بعَصر لَوزات Prunus brigantiaca Vill التَّعذية تُدعى بالفرنسيَّة خَوْخ جبال الألب أو خَوْخ بريانْسُون. اسْتِعمالاته شائعة في التَّغذية وفي الطبّ الشَّعبيّ.

بْرِيْن 12. Abrine

ُ اسم يُطلَق على مزيج من بزور الشَّشَم .Abrus pecatorius. L ويُطلَق على ألْبُومين سامٌ من المصدر عينه يَتحلَّى بخصائص حالَّة للدّم. ويُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ C₁₂H₁₄O₂N₂ ، مُيامِن ويُستخرَج من الأبْرين الخام.

13. Abrique أَبْرِيْك

نعت تعريفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائيّ C₂₁H₂₄NO₃ يُستخرَج أيضًا من بزور الشَّشَم.

14. Abrus (extrait d') (مُسْتَخلَص الـ-) أَبْرُوس (مُسْتَخلَص الـ-)

اسم يُطلَق على مُستخلَص يُحضَّر على البارد، مائيًّا أو غليَرِينيًّا، من الشَّشَم أي الأَبْروس، يَتحلَّى بعمل مُهيِّج على قَرنيَّة العين.

أَبْسَنْت 15. Absinthe

ليكور كُحوليّ يحتوي بشكل أساسيّ على دُهْن الأبْسَنت الكبيرة absinthium L. ودُهن اليانسون والزّوفا والمليسّة والشُّومر والمَلاكيَّة. مُرّ الأبسنت هو الأبْسَنتين (اطلبه في المعجم الثاني ص٣٥٦). دُهن الأبسنت: هو زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأبسنت الكبيرة. جوهره الأساسيّ هو التّويُون. يُستعمَل لتحضير اللّيكُورات. مُطْمِث ونافع للمَعِدة. دُهن الأبْسَنت الرّومانيّة (۱) أو البُنْطيّة (۱) وهو زيت أخضر اللّون وسامّ يُستخرَج من الأبسنت الحصول الأبسنت الحقيقيّ. مِلْح الأبْسَنْت: هو ليكور الأبسنت الحقيقيّ. مِلْح الأبْسَنْت: هو كربونات البوتاسيوم الذي كان يتمّ الحصول عليه بحرق الأبسنت.

16. Absinthique أُبْسَتْيِك

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على حامِض يُستخرَج من الأبسنت ويُعتَقد أنّه الحامِض العَنْبريّ، أو الكَهْرمانيّ.

أَبْسَتُتُول أَبْسَتُتُول 17. Absinthol

هو التُويُون: Thuyone.

مُطَهِّر، مُنَظِّف، مُنَقِّ 18. Abstergent

نَعْت تعريفيّ واسم يُطلقان على كلّ الأدوية المُخصَّصة لتنظيف الجُروح والقُروح.

19. Backhousia Citriodora (essence de) (حهن الـ)

اسم يُطلَق على زيت دُهنيّ يُستخرَج من أوراق هذا النَّبات، رائحته كرائحة اللَّيمون، وهو مزيج من السِّيترال (٩٥٪)، واللِّيمونان، والبِينان.

يادان 20. Badane

اسم يُطلَق على الجذر المُجفِّف المأخوذ من أنواع السَّفْرَس ويُستعمَل في الدِّباغة.

21. Badiane du Japon (essence de) (- بادِيان اليابان (دهن

مُرادِفه دُهن الباديان الكاذِب Illicium religiosum.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

22. Baeckéol بكايُول

اسم يُطلَق على جسم فينوليّ تركيبه الكيميائيّ $C_{13}H_{18}O_4$ يُوجد في الزَّيت الدُّهنيّ الطَّيّار عند بعض الآسِيّات.

23. Baīcaléine

24. Baïcaline بَيْكَالِين بُيْكَالِين

اسم يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{21}H_{18}O_{11}$ يُستخرَج من جذور هُرْبُون بَيْكال، وينصهر عند $^{\circ}$ ٢٢٣ سغ. (بحيرة بَيْكال في سيبيريا).

يُكِيابِيْن 25. Baïkiaïne

اسم حامِض يُستخرَج من النَّبات: Baikiaea plurifuga.

26. Callitrolique

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على حامِض راتِنجيّ تركيبه الكيميائيّ C₂₀H₃₀O₂ ينصهر عند ٢٦٣°سغ ويُستخرَج من السِّنْدَروس.

كَلْماتَمْبِيْن 27. Calmatambine

اسم يُطلَق على مادّة تركيبها الكيميائيّ $C_{18}H_{25}O_{12}$ (OCH $_3$). $2H_2O$ يُستخرَج من جذور القَـُثيوم الأمرط $\binom{(1)}{2}$

28. Calomel كالُوميل

اسم شائع يُطلَق على الكلورور الزِّنْبَقيّ Hg₂Cl₂. مُرادِفه زنبق مُصَعَّد حُلو أو سُلَيْماني حُلو: Sublimé doux. الكالوميل النَّباتيّ هو پُودُوِفيلِّين.

29. Calophyllum (huile de) (زيت الـ-)

اسم يُطلَق على زيت سام يُستخرَج من جَوز الكالُوفيلُم إِينُوفيلُم المِنسَى اللّاتينيّ اللّاتينيّ اللّاتينيّ اللّاتينيّ اللّاتينيّ

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

يعني: ذات الأوراق الجميلة.

كالُورِي، حُرَيْرَة، وَحْلَة حَرارِيّة 30. Calorie

اسم يُطلَق على كمِّيَّة الحرارة اللَّازِمة لِرَفْع حرارة غرام واحد من الماء من ١٤,٥ °سغ ١٥,٥ °سغ. مُرادِفها كالوري صغيرة، كالوري غرام.

كالُوتروپيجانين 31. Calotropigénine

اسم يُطلَق على جانِين لامائي في مركز C33، عُزِل من نَبات ندعوه عُشَر جَذّاب (١)، عُشَر مُرْتَفِع (١) Calotropis procera يُقابل الكالُوتروپين. الكلمة اللّاتينيَّة Procera معناها: ما يشدّ النَظر.

كالُوتروپِّيْن 32. Calotropine

اسم يُطلَق على سَمّ أفريقيّ للسّهام يُستخرَج من أوراق العُشَر الجَذّاب ويَتشكَّل من مادّة تركيبها الكيميائيّ وC29H40O9.

33. Calycanine کالیکانین

اسم يُطلَق على مادّة تركيبها الكيميائيّ $C_{16}H_{10}N_2$ تنصهر عند ٢٩٧°سغ، ويتمّ الحصول عليها من جَرّاء تَقهقُر أو تَلَف الكالِيكَنْتِيْن.

34. Calycanthidine كاليكَنْتِيدِيْن

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_{13}H_{16}N_2$ يُستخرَج من بزور نبات كاليكَنْتُوس فلوريدا $^{(1)}$: Calycanthus floridus .

35. Calycanthine كاليكَنْتِيْن

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_{22}H_{28}N_4$ يُستخرَج من كاليكَنْتُوس فلوريدا.

36. Calycanthogénol كاليكَنْتُوجينُول

اسم يُطلَق على دِيماتُوكْسي - ٦ - ٨ أوكْسي - ٧ كُومارِين، ينصهر عند ١٤٨- ١٤٨°سغ، ويُستخرَج من قشر المُرّان. مُرادف إيزوفركْسِيدِيْنَ.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

كالِسين 37. Calycine

Lepra : يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{18}H_{12}O_5$ يُستخرَج من نَبات يُدعى candelaris .

38. Calycoptérine, Thapsine

كاليكُوپْتَارِيْن، ئَپْسِيْن

اسم يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{19}H_{18}O_8$ يُستخرَج من أوراق النّبات كاليكُوپتارِس مِزْهار $^{(1)}$: Calycopteris floribunda .

39. Calyptranthes (essence de)

كالِبْترانْتَس (دُهن ال-)

اسم يُطلَق على زيت دُهنيّ يُستخرَج من أوراق الكالِبْترانْتَس العُثكُوليّ (۱) . . Calyptranthes paniculata Ruiz. et Pav.

40. Calythrone

اسم يُطلَق على مُركَّب يُستخرَج من الزَّيت الدُّهنيّ للنَّبات: Calythrix tetragona، كاليثْريْكس مُربَّع الزّوايا $^{(1)}$ تركيبه الكيميائيّ $C_{12}H_{16}O_3$.

41. Camaru, Huile de fève Tonkin

كامارو، زيت فُول تُونْكان

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور الكُومَرُونَة العِطريّة (١) Dipterix odorata (١) (النحته رائحة الكُومارين . Willd

42. Dammarine ou Damarine

دَمَّارِيْن، دَمَارِيْن

هو راتِنج الدَّمّار .

43. Danaïnoside, Danaïdine, Danaïne

دانا إينُوسيد، داناييدين، دانايين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد جذر دَنايِس عَذْب (١): Danais fragrans.

44. Danish (liqueur de)

دَانِش (ليكور)

اسم يُطلَق على محلول مائي من نيترات الفِضَّة للاستعمالات الطِّبيَّة.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

45. Dantzig (eau - de - vie de)

دانْتْزغ (قنديد-)

اسم يُطلَق على ليكور مُعطَّر بواسطة «أرواح» قِرْفَة سِيلان، قِرْفَة الصِّين، الكُزْبَرة، الهال، حَبِّ المِسْك.

كَفْنَنْدرِيْن 46. Daphnandrine

OCH₃ مع ثلاث مجموعات $C_{36}H_{38}O_6N_2$ مع ثلاث مجموعات Daphnandra (1) مع ومجموعة واحدة $N-CH_3$ من قشرة دَفْنَنْدرَة صغيرة الزَّهْر micrantha

47. Daphne (huile de)

دَفْنَة (زيت ال-)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور الدَّفْنَة اللَّاحِفَة أي المَثْنَان Daphne gnidium أو من الدَّفْنة السّامّة أي المازَرْيُون . Daphne mezcreum L ؛ يحتوي على حامِض بَلْمِتيك، حامِض لينُولاييك.

48. Daphnétine, Daphnétol

دَفْناتِين، دَفْناتُول

اسم يُطلَق على أُغْلُو كُون الدَّفْنِين، تركيبه الكيميائي ، C₉H₆O.

49. Daphniphylline

دَفْنِيفِلِّين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد أبيض اللَّون، بِلَّوريّ، يُستخرَج من أوراق وبزور وقشور دَفْنانَة بَنْقانُم (۱): Daphniphyllum bancanum.

50. Daphnoline

دَفْنُولِين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_{34}H_{34}O_6N_2$ يُستخرَج من قشرة دَفْنَنْدرة صغيرة الزَّهر $\binom{(1)}{2}$ Daphnandra micrantha

51. Eau d'ange

ماء الملاك

اسم يُطلَق على ماء الآس والحَمْبَلاس المُقطُّر.

52. Eau de baryte

ماء البَريْت

اسم يُطلَق على محلول مائيّ من أوكسيد الباريوم؛ وهو كاشِف الغاز الكَرْبونيّ.

ماء البروم ماء البروم

اسم يُطلَق على محلول مائيّ من البروم. مُؤكَّسِد.

ماء النَّبْت 54. Eau de brouts

اسم يُطلَق على ماء زَهْر البُرتقال المُقطَّر Naffe .

ماء الكلور 55. Eau de chlore

اسم يُطلَق على محلول مائيّ من الكلور. مُؤكْسِد.

ماء لُوْس 56. Eau de luce

اسم مُطهِّر قديم مُركَّب من صابون أبيض، بَلْسم مَكّة، زيت كَهْرَمان، نُشادر، الكُلّ في محلول كحوليّ. لُوْس: اسم علم.

57. Farnésol فَوْنِيزُول فَوْنِيرُول

اسم يُطلَق على كحول تركيبه الكيميائيّ C₁₅H₂₆O يُستخرَج من الزَّيت الدُّهنيّ في الزَّيز فون وفي حَبّ المِسْك. . Hibiscus abelmoschus L.

نَّسْيْنِ 58. Fatsine

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ $C_{31}H_{53}O_{20}$ يُستخرَج من فَتْسِيَة اليابان (۱) Fatsia japonica.

أَمانِيْت أَحْمَر كاذِب (زيت ال-) 59. Fausse oronge (huile de)

. Amanita muscaria L. (١) اسم يُطلَق على زَيت يُستخرَج من الأمانيت المِسْكي المُ

60. Faux cubèbe (essence de) كَبابَة كاذِبَة (دهن)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ يُستخرَج من عُنَيْبات الفِلْفِل الكِشْمِشِيّ (١) Piper أَسم يُطلَق على زَيت دُهن الكَبَابَة الحقيقيّة .

غايُول d1. Gaïol ou Gayol

اسم يُطلَق على كُحول سَسْكي تَرْپانيك تركيبه الكيميائي $C_{15}H_{26}O$ يُستخرَج من زيت خَشَب الغَيّاك أي عُود الأنبياء.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

أُشَّق، حِلْبينَة

62. Galbanum

اسم يُطلَق على صَمْغ راتِنجيّ، طعمه حامِز، رائحته ثُوميّة، يُستخرَج من القِنّة المَهْجُونَة أي القَناوَشَق .Ferula galbaniflua Boiss؛ يحتوي على حامِض غَلْبانِيك، وعلى بَصُّورِين، وعلى ٣ إلى ٩٪ زيت دُهنيّ، وعلى أُمْبَلِيفَارُون، وعلى راتِنج غَلْبانِي عَفْصيّ.

63. Galbanum (essence de)

أُشَّق (دُهْن ال-)

اسم يُطلَق على زَيت دُهني مُصفَر اللَّون، نَفَّاذ الرّائحة. وهو مزيج من بِينان، كادينان، دِييَنْتان.

64. Galégine غالِيجين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_6H_{13}N_2$ يُستخرَج من المَكْنَانَة المَخْزَنيَّة . Galega officinalis L.

65. Hardwickia (essence de baume de)

هَرْدوِيكِيَة (دُهن بلسم ال-)

اسم يُطلَق على دُهن سائل عديم اللَّون يُستخرَج من الهَرْدوِيكيَة الرِّيشيَّة (١). Hardwickia pinnata Roxb.

66. Hareng (huile de)

رَنْكَة (زيت ال-)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من الرَّنْكَة الشّائعة .Clupea harengus C ومن الرَّنْكَة المُسمّاة Clupea pallasi V .

67. Harenguet ou Haranguet (huile de)

رَنْكَةُ المانش (زيت)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من رَنْكَة المانش Clupea sprattus C.

68. Hazamalanga

هازامالَنْغا، دُهْن كافورِيّة كاذبة

اسم يُطلَق على دُهن خشب يُستخرَج من جذع وأغصان وجذور وثمار الهِرْنَنْدِية الدَّرَقِيّة (١٠) Hernandia peltata Meissn يحتوي على أَلْدَهِيد پارِيلِيك، ميرتانال، سينايول، د- لِيمُونان.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

اسم يُطلَق على سائل أصفر اللَّون يُستخرَج من عُشبة الهَدْيُومَة القَمْلِيَّة (١) الغَضّة Hedeoma pulegioides L. يحتوي على پُولاجيُون، مَنْتُون، حامِض فُورِميك، حامِض بُوتِيريك، حامِض أُوْكْتِيليك، حامِض داسِليك، ل-لِيمُونان، دِيْپَنْتان.

إِكْتَارُوجَانِين 70. Ictérogénine

اسم يُطلَق على تَرْبان ثُلاثيّ تركيبه الكيميائيّ $C_{35}H_{52}O_6$ يُعزل من لَوِيْزَة الرَّحْمان (١) Lippia rehmanni Pears أو ليبيّة رَحْمان (١)، يَتقارَب من حامِض أُوليانُوليك.

إيداييْن 71. Idaéine

اسم يُطلَق على مُونُو غَلَكْتُوسيد السِيانيدين، يُعزَل من أنواع قِمام المَناقِع الأوروبَّيَّة. كلورور C₂₁H₂₁O₁₁Cl. 2.5H₂O.

72. Idéoside

اسم يُطلَق على هيتروسيد (غَلَكْتُوسيد) يُوجد في القِمَام الأحْمَر. أَغْلُوكُونه هو السِيانِيدُول وتحليله المائيّ الحامِض يُحدّد ذَرَّة واحدة من الغَلَكْتُوز.

73. Igname (fécule de) (اُنيام (لُبّ الـ-)

اسم يُطلَق على دقيق المَوز.

74. Jalapique خَلَيْك

نَعْت وصفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائيّ C₃₄H₆₆O₂₀ يتمّ الحصول عليه من جرّاء تحليل الجَلبين المائيّ.

جامايسِيْن 75. Jamaïcine

اسم يُطلَق على جَوهر مُرّ، يُرجَّح أنّه قِلَوِيد يُستخرَج من الأَنْديرا السَّرْحَة (١). Andira inermis . وقيل أنْديرا مَلساء.

76. Kaladana (huile de) (حيت الـ)

اسم يُطلَق على زَيت يُستخرَج من نَبات من جنس ipamoeanil Roth؛ يحتوي على أولايين، ستيارين، پُلميتين.

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

77. Kaliémie (۱۱)

اسم يُطلَق على نِسبة البُوتاسيوم في الدّم (٢,٢٦ ملّغ في كلّ ليتر).

78. Lacrymite

اسم يُطلَق على سُولْفوكلورور الكَربون الذي يُستعمَل كمُسِيل للدُّموع.

79. Lactarazulène لَكْتار ازُولان

اسم يُطلَق على أزُولان يُستخرَج من عُصارة الفِطر لَكْتارِيوس لذيذ: Lactarius واسم مُرادِف: لَبَنِيّة لذيذة.

80. Lactarinique لَكْتارِينيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{18}H_{34}O_3$ أو كما یلي: $CH_3 - (CH_2)_{11} - CO - (CH_2)_4 - CO_2H$.

81. Lactarique لَكْتارِيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{15}H_{30}O_2$ یُستخرَج من عُصارة فطر لَکْتارِیُوس مُفَلْفَل $\binom{(1)}{2}$ Lactarius piperatus.

82. Mahonine

اسم يُطلَق على قِلَوِيد يُستخرَج من جَذْر الماهُونِيَة البَهْشِيّة الوَرق Mahonia aquifolium.

83. Maïsine مايِزيْن

اسم يُطلَق على عَلَف للمَواشي والأنْعام يُحضَّر من ثُفل الذُّرَة الصَّفراء. ويُطلَق على أَلْبُومين نَباتيّ يُعزَل من الذُّرَة الصَّفراء غالبًا ما يُضاف إلى السَلولُويد، وهي مادَّة صُلبة، شفّافة قِوامها السلّولوز والكافور تُصنَع منها الأفْلام والأمْشاط وسواها.

ايِزيْت 84. Maīsite

اسم يُطلَق على مُتفجِّر يُشكَّل من بِيكْرات الأمّونيوم (٢٨ إلى ٦٠٪) ومن نيترات الأمّونيوم (٧٢ إلى ٤٠٪).

⁽١) التسمية للمؤلّف.

مايِزُولِيْت 85. Maïzolith

اسم يُطلَق على مادَّة بلاستيكيَّة في أوراق، تُحضَّر من سُوق الذُّرَة المَضْغوطة.

مالِيك، تُفَاحِيَ 86. Malique

نَعْت تعريفي يُطلَق على مزدوج حامِض وكحول Diacide-alcool تركيبه الكيميائي CO_2H - CH_2 - CO_2H -

مالْت، مَلْت، مُنْتِشَة 87. Malt , Malthe

اسم يُطلَق على صنف مائع جدًّا من الزِّفت المَعدِنيّ Malthe. ويُطلَق على مادَّة تُحضَّر بإنتاش أي إمْلاث الشَّعير الرَّطب. يُقال مَلْت أخضر. المَلْت البنِّيّ هو المَلْت المُجفَّف عند حوالى ٢٠سغ. المُجفَّف عند حوالى ٢٠سغ. مُستخلَص المَلْت اسم يُطلَق على سائل عَجينيّ يَحصَل نتيجة إنهاك المَلْت بالماء. سُكَّر المَلْت هو اسم يُطلَق على المَلْتُوز.

اسم يُطلَق على جُملَة عَمليّات مُتَتالية تهدف إلى تَنمية الأنْبَخانات الضَّروريَّة في الشَّعير لصُنع الجِعَة وإكسابها عطرًا خاصًا، وتَشمَل النُّقاعة والإنتاش وتَجفيف المَلْت ومُعالَجته. ويُطلَق اسم إمْلات على قسم من إنجاز تبييض الأقْمِشة يَرتكز على اسْتِذواب نَشاء الزَّخارف والزِّينات بواسطة مُستخلَص المَلْت.

مَلْڤِينَ ، مَلْڤِينُوسيد 89. Malvine, Malvinoside

اسمان يُطلقان على غلوكوسيد صِباغيّ وُجد في أزهار الخُبّازة البرّيّة: Malva . Sylvestris .

90. Malvoside

اسم يُطلَق على أنْتُوسِيانُوسيد أزهار الخُبّازة البرِّيَّة Malva sylvestris. تحليله المائيِّ يُحرِّر ذَرَّتين من الغلوكوز وذَرّة من كلورور المَلْڤِينُول.

91. Narcotine نَرْ کُوتِین ، نار کُوتِین

اسم يُطلَق على قِلَوِيدين تَجسِيمِيَّي التَّجازُؤ بتركيب كيميائي C₂₂H₂₃O7N، يُستخرَجان من الأفيون.

مُخَدَّر، مُنَوِّم 92. Narcotique

نَعْت تعريفيّ واسم يُطلَقان على موادّ تُسبِّب حالة تَتطوّر من الخَبَل والخَدَر والذُّهول والفُتور واللهُّنيج.

93. Nard celtique (essence de)

عِطر سَلْتِيّ (دهن)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل له رائحة النّاردين والأسارون يُستخرَج من النّاردين السَّلْتيّ (۱) Valeriana Celtica L. السَّلْتيّ (۱) تُوْيان. تَوْيان.

94. Nardostachys jatamansi D.C. (essence de)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل مُخضرّ اللَّون الأصفر، عَذْب الرّائحة، يُستخرَج من النّبات أعلاه ويحتوي على سَسْكى تَرپان.

95. Narégamine

اسم يُطلَق على قِلَوِيد يُستخرَج من النّارغامِية (١) Narégamia وهو مُقيّئ ومُقشّع يُستعمَل في طبِّ الأطفال والأولاد.

96. Octopine أُكْتُوبِين

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ $C_9H_{18}O_4N_4$ تُستخرَج من عَضَلات ثُمانيّات الأرْجُل Octopodes .

97. Odoroside A أُودُورُوسِيد أ

اسم يُطلَق على هيتروسيد مُقوِّ للقَلْب تركيبه الكيميائيّ: ۲۰۵۰م، ينصهر بين ۱۸۶ – ۲۰۲°سغ، يُستخرَج من الدِّفْلَى العَطِرة أي حَبْن هِنْدِيّ Nerium odorum Sol، ويُعطي بالتَّحليل المائيّ ديجي تُوكْسى جَانين Digitoxigénine ود-دِيجينُوز.

اسم يُطلَق على هيتروسيد مُقوِّ للقَلْب من النَّبات ذاته أعلاه، وهو مُتجازئ الهيتروسيد أ ولكنّه ينصهر بين ١٥٠ - ٢٠١° سغ، ويعطي بالتَّحليل المائيّ د- ديجيئُوز ويعطى أُزارِيجانين.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

بَنامِين ، بانامِين 99. Panamine

اسم يُطلَق على مُستخرَج خشب بَناما المَعجون مع كربونات الصّوديوم.

اسم يُطلَق على مُركَّب مُرّ يُستخرَج من جِنْسَن خُماسِيّ الورق(١١) Panax . quinquefolium

پناكِينُول، پاناكِينُول 101. Panaquinol

اسم يُطلَق على مادَّة صفراء اللَّون، عديمة الشَّكل، تركيبها الكيميائيّ وC₁₂H₂₅O₉ وهي الجَوْهر المُرّ في الجِنْسَن الخُماسيّ الورق Panax quinquefolium.

102. Panclastite بَنْكلاسْتِيْت

اسم يُطلَق على مُتفجِّر سائل مُؤلَّف من بيروكسيد الأزوت ومن سولفور الكربون (ومن الزَّيت الدُّهنيّ والنيتروبنزان) التي تُمزَج عند التَّفجير.

بانكُو (زيت الـ-) بانكُو (زيت الـ-)

اسم يُطلَق على زيت سائل باهت اللَّون الأصفر، مُستَحبِّ الرَّائحة، يُستخرَج من بزور بَنْتَكليترة كبيرة الورق^(۱): Pentaclethra macrophylla، يحتوي على الحوامض: پُلْمِيتيك، أولاييك، لُوريك، ستياريك.

شِنْدابِ الحَقْل (۱) (دُهن-) 104. Panicaut champêtre (essence de)

زيت دُهنيّ سائل خفيف اللَّون الأصفر، رائحته مُستَحبَّة، غير مُحَدَّدة، يُستخرَج من النَّبات المذكور وهو عُشبة خضراء .Eryngium campestre L

زيت دُهنيّ يُستخرَج من النّبات المذكور . Eryngium foetidum L.

بانِيكُول بانِيكُول 106. Panicol

اسم يُطلَق على فينول يُستخرَج من الدُّخْن Panicum تركيبه C₁₃H₂₀O.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

بانیکُولاتِین Paniculatine

اسم يُطلَق على قاعدة مُياسِرة تركيبها الكيميائيّ $C_{29}H_{35}O_7N$ تُستخرَج من قشرة كُورينانت عُثكولِيّة $\binom{(1)}{2}$.

يانِيتريْن 108. Panitrine

اسم يُطلَق على نيتريت الپاپاڤيرين تركيبه الكيميائي C20H21NO4.

يانّيك Pannique

نَعْت تَعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{11}H_{14}O_4$ یَتشکّل منه ریزوم أَسْپیدیُوم أَطَمَنْطِیّ (۱) Aspidium athamanticum أَسْپِیدیُوم أَطَمَنْطِیّ (۱).

پَنتُوپون پَتتُوپون

اسم يُطلَق على مزيج من قِلَوِيدات الأفيون، يُستعمَل في الطِّبّ ويُستعمَل ككاشِف التَّنْغستِين.

كبر اشاميْن كبر اشاميْن

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائي C19H26N2 يُستخرَج من قشرة الكبْراشُو. الكبراشين هو اليُوهِمْبيْن.

كَبْر اشِيتُول كبُر اشِيتُول كبُر اشِيتُول

اسم يُطلَق على ميثُوكْسي سِيكُلوهكْزان پَنْتُول، وهو مُتَجازئ البِينيت، يُستخرَج من قشرة الكبراشو.

اسم يُطلَق على ألياف طبيعيَّة لصُنع الورق تُستخرَج من سُوق الرَّامي أي قُنَّب سِيام Urtica nivea, Urtica utilis, Urtica : الـمُرادِفات الـلَّاتـيـنـيَّة: Bæhmeria nivea . tenacissima

رامِيجانيك 114. Ramigénique

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{16}H_{20}O_6$ یتم الحصول علیه من الفطر المِجهری بنیسیلیوم شارل (۱۱): Penicillium Charlesii .

⁽١) السّمية للمؤلّف.

اسم يُطلَق على دُهْن سائل عديم اللَّون، رائحته كافوريَّة، يُستخرَج من رامُونا سُنْبُلانِيَّة (۱) Ramona stachyoides Benth ، يحتوي على سِينايُول ٣٠٪، ألفا بينان ٢٪، كافور ٢٥٪، تُويُون.

115. Ramona (essence de)

رَٰنِخ، سَنِخ، قَنِه 116. Rance

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على ما يكتسب رائحة حامِزة، وطعمًا بشعًا؛ ويُقال بنوع أخصّ للموادّ الدَّسِمة التي قد تُشكِّل حامِضًا دهنيًّا.

مُسَكِّر، مُحَوِّل إلى سُكِّر 117. Saccharifiant

نَعْت يُطلَق على كلّ ما يمكنه التَّسْكير أي تَحويل الموادّ النَّشويَّة إلى غلوكوز قابل للاخْتِمار.

تسكير، تحويل نشاء إلى غلوكوز 118. Saccharification

اسم يُطلَق على عَمليَّة صِناعيَّة يتم فيها تحويل النَّشاء الموجود في الحُبوب إلى موادِّ سُكَّريَّة، إمّا بعمل الخمائر أو بعمل الحامِض السولفوريك.

سَكَّر 119. Saccharifier

فِعل التَّسْكيرِ. سَكَّر لُبِّ الثِّمارِ إلى غلوكوز.

سُكِّرِيّ 120. Saccharin

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على ما كانت له علاقة بالسُّكَّر أو صناعته، أو ما كان له مظهر السُّكَّر أو ما حوى عليه.

سُكَّرِيْن 121. Saccharine

ساكُورانِين 122. Sacuranine

اسم يُطلَق على مادة مرّة تركيبها الكيميائيّ C₂₂H₂₄O₁₀. 4H₂O تُستخرَج من قشرة

⁽١) التسمية للمؤلّف.

خَوْخ يَادُو^(۱) أو خَوْخ يَدُّو^(۱) Prunus Yedoensis Matsu، وهو نوع هجين يُعتَقد أنّ مهده يَادُو Yédo في اليابان.

سَفْران ، صَفْران ، صَفْران ، عَشْران ، عَالَمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ الله

اسم تَرپان تركيبه الكيميائي C10H16 يوجد في دُهن السّاسَفْرا.

سافْرُول، صافْرُول 124. Safrol

اسم يُطلَق على الجَوهر الفعّال في دُهن السّاسَفْرا.

أَشُق 125. Sagapenum, Sagapin

اسم صَمْع راتِنجي يُستخرَج منه القنَّة الفارسيَّة Ferula persica.

تاكاو 126. Takaout

اسم يُطلَق على عَفْصَة galle تُصيب الأثل المفصليّ أي الطَّرفاء المفصليّة أو الشَّرقيّة Tamarix articulata من جرّاء وَخز حشرة من العناكب. إنّ طحن هذه العَفْصَة يُعطي مسحوقًا يحتوي على ٤٠٪ من العَفْص ويُستعمَل جدًّا في دِباغة جُلود الخِراف والماعز.

مِطْلاق 127. Talcomètre

اسم يُطلَق على آلة تُشير إلى نِسبة الطَّلْق في الطَّحين. مِقْياس الطُّلْق.

تامار 128. Tamar

اسم يُشير في الصَّيدليَّة إلى مُلبَّس مُسهِّل مع الشَّوكُولا ولُبَّ تَمْر الهِندي أو مُستخلَص السَّنا.

129. Tampicine

اسم غلوكوسيد جَلَبَة تَمْبيكو، تركيبه الكيميائيّ C₃₄H₅₄O₁₄.

هو اسم مَسحوق قشر السِّنديان. 130. Tan

(١) التّسمية للمؤلّف.

تاناسَتِيْن 131. Tanacétine

اسم يُطلَق على الجَوهر المُرّ المُستخرَج من حشيشة الشَّفاء Tanacetum بتركيب كيميائي ،C₁₁H₁₆O₄ .

تاناسيتُون تاناسيتُون تاناسيتُون

اسم يُطلَق على تُويُون مُيامِن يُستخرَج من دُهن حشيشة الشِّفاء.

133. Tanacetum boreale (essence de) (حهن – تَانِيزية شَمالِيّة (دهن –)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل مُصفرٌ اللَّون رائحته رائحة التُويُون القويَّة، يُستخرَج من العُشبة المذكورة أعلاه، غضّة كانت أو مُجفَّفة.

عشيشة الدّود (دهن-) 134. Tanaisie (essence de)

اسم يُطلَق على سائل مُصفر اللَّون من أزهار حشيشة الدُّود Tanacetum vulgare اسم يُطلَق على سائل مُصفر اللَّون من أزهار حشيشة الدُّود L.

135. Tangéritine تَنْجارِيتِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ C₂₀H₂₀O₇ يُستخرَج من قشور المَنْدَرين أي اللّيمون الأفَندي Citrus nobilis.

أَوْلُمِيك 136. Ulmique

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه غير معروف جيِّدًا يُوجد في الدُّبال Humus ويَحصل من تَفكُّك الموادّ الحَيوانيَّة والنَّباتيَّة وفسادها.

أُونَا (مُسْتَحْلِب -) 137. Unna (émulsite d')

اسم يُطلَق على مادَّة مُستَحْلِبة أساسها صَمْغ الكُثيراء، الصَّمْغ العَربيّ، الغلوتَن، الغليسَّرول، الإيتانُول، والماء. مُرادِف: Émulgine.

138. Vanile (essence de) (حايلية (دُهن الـ-)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل فاتح اللَّون البنِّيّ يُسحَب من الوانيلية؛ يحتوي على وانيلّال، كحول أنيسيّ وعلى ألْدهيد أنيسيّ.

791

وانيلِّيك، ڤانِيلِّيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض یقابل الوانیلال، وهو حامِض هیدروکسی -٤ میتُوکْسی -٣ بَنْزَویك، ترکیبه الکیمیائیّ HO - C₆H₃ (OCH₃) - CO₂H.

140. Van Swieten (liqueur)

قان سوِيْتَن (ليكور)

اسم مُذابَة كلورور زئبقيّ ألفِيَّة، تُستعمَل كمُطهِّر في العَمَل الجِراحيّ.

وَرْناس 141. Warnas

اسم يُطلَق على خُمر الفلاسِفة.

رَنْتارِين 142. Xanthérine

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ $C_{24}H_{23}NO_6$ وُجِدت بشكلَي أَلْفا وبيتا في قشرة الدِّيْش الأَمْغَر $\binom{(1)}{0}$ Xanthoxyllum ochroxylum DC .

143. Yanganolactone

يَنْغانُولَكْتُون

اسم مادَّة في جذر الكاواكاوا تركيبها الكيميائيّ C₁₄H₁₂O₄.

زَنْزيبار 144. Zanzibar

اسم يُطلَق على نَوع من المَطّاط الخام الأفريقيّ الذي تنتجه أشجار اللَّنْدُلْفيا والكَلِتَنْدرة، . . .

٣-الوصفات الطِبِّية فرنسي - إنجايزي - عربي

1- Diarrhées (F) Diarrhea, Diarrhoea (E)

إسْهَال، مُشاء، نَجاء، ذَرَب

غَافَتْ غُولانيّ، قِمام، كَمالِية، قُطْلُب، أثينة عِطريّة، زُعرور، جَيُوم مُبارك، بَرْبِيس شائع، بَرْبَرِيس لُبنانيّ، إنْجبار، بُوصِير أبيض، كيس الرّاعي، بَقْس، عِنب الدُّبّ، خَرّوب، بابونج، بابونق، سنديان، سفرجل، سَنْفِيتون، شوكة مُباركة، ورد برّي، شَيلُك (الجذر)، فرامبواز (الورق)، أوكالِبتُوس، جيرانيوم، طُوفَريون، رُمّان، خُبيزة، كولا، خُبّازة، حَنْدَقوق، داذي، أكي دنيا، شعير، صعتر، خشخاش مُنوِّم، لسان الحَمَل، خوخ شائك، راتانيا، عِقَيْدة، ملكة المروج، عُلَيق، ورد أحمر، فَرَنْدَل، مَريميّة، سَرْخَس مَخزنيّ، شَرُونة يَعقوبيّة، سِيماروبا، قضيب الذَّهب، غُبيراء الحابِلين، بَيْلسان، شاي، عُشبة القُوى (نُقاعة خَمريّة)، جَنْبة الرِّباط، عَراوة، أريغارون كندا.

- أرضي شوكي، جزر، إسبانخ، بصل، بطاطا، كرز، سفرجل، فريز، قِمام آسيّ، ثمر أكي دنيا، جوز، عِنب.

- خليط من:

٠٣ غ	قِمام (عُنَيبات)
۰۳غ	جَيُوم مُبارك (رؤوس مُزهرة)
ه ۱ غ	سفرجل (بذر الثمار)
١٠غ	نعنع (رؤوس مزهرة)
١٠غ	مَلِيسَّة (أوراق)
۳۰ غ	عقّيدة/ بَطباط (جذور)
۴۰ غ	فَرَنْدَل (رؤوس مزهرة)

مِلْعَقتان كبيرتان لمقدار فِنجان ماء يُغلى ١٠ دقائق على نار هادئة، يُغطى ١٠ دقائق ويُمَرَّر مع العَصْر. يُؤخذ ٢ إلى ٦ فناجين في اليوم.

- ماء الرزّ: مِلْعَقة كبيرة من الأرزّ تُعلى في نصف ليتر ماء.
- إسهالات الأولاد: بابونج ألماني، مَريميَّة، قضيب الذَّهب.
 - جزر، بطاطا، فريز، مُصَع (توتة)، تفّاح.
 - ماء الرزّ.
- إسهالات المَسْلُولين: حَزاز إسْلَنْدَة، قُرَّيص، قضيب الدِّهب.
- حُقَن شرجيّة من الرّاتانيا للحفظ (أطلب ديسنتيريا (Dysenterie).
- إسهالات مؤلمة: مَرْث مختلط من رؤوس خشخاش مُنوِّم، ندى البحر، مريميّة، يانسون نجميّ، ٣ غرامات من كلّ واحد. كحول ١٠٠ غرام. نمرث الكلّ لمدّة ١٥ يومًا، مع تحريك يوميّ. نُصفِّق. مِلْعَقة صغيرة في نصف كوب ماء مُحلًى بالسُّكَر.

2- Dysenterie (Voir Diarrhées) (F) Dysentery (E) دِيْسنْتيريا، زُحار، دُوسنطاريا (اُطلب إِسهال)

- ديسنتيريا أمِيبيّة أو مُتَمَوِّرِيَّة: قِمام، أثينة عطريّة، راسَن، أرقطيون، جَيُوم مُبارك، إنجبار، كيس الرّاعي، سنديان (أوراق)، فرامبواز (أوراق)، سَنْفيتُون كبير، لِسان العصفور المُرّ، قُرّيص، لسان الحَمَل، عشبة القوى، خوخ شائك، عُقَيدة الطّيور، سيماروبا، عُشبة القوى الزّاحفة.
 - نُقاعة ورد أحمر في مقدار ٣٥٠ غرام ماء نحل فيها ٤ غرامات من الشُّبّ.
 - مسحوق فاوي:

۳ غ	مسحوق قشرة سنديان أخضر أي دَرّام
١غ	مسحوق لُبّ الورد البَرّيّ
۰٫۲۰ غ	مسحوق إشقيل
۰٫۰٥ غ	مسحوق وانيلية
۰٫۷۰ غ	مسحوق نشاء

لصُرّة واحدة، تؤخذ دُفعة واحدة، صباحًا أو مساء، في سائلِ ما، حتّى الشّفاء.

- راتانيا في حقنة للحفظ:

۱۵۰۰۰۰ غ	ماء
ه إلى ١٠ غ	مُستخلَص راتانيا
۲ غ	کحول ۲۱ درجة

- هِنْدَب، أكبي دنيا (ثمرة)، جوز، تفّاح، عنب.
- 3- Dyskinėsies biliaires (F) Biliary dyskinesia (E) عُلَل الحَرَكَة الصَّفْر اوِيّة ، عُسْرُ الحَرَكَة الصَّفْر اوِيّة

(راجع كبد Foie): بقلة الملك أي شاهترج، فجل أسود Raphanus niger.

غُسْرِ الحَيْضِ، عُسْرِ (E) Dysmenorrhea, Dysmenorrhoea (E) عُسْرِ الحَيْضِ، عُسْرِ الطَّمْث، حَيْض مُوْلِم

(règles douloureuses رراجع طَمْت مُؤلِم

عُسْر هَضْميّ مُولِم ، تُخْمَة (E) Painful dyspepsia (E) عُسْر هَضْميّ مُولِم ، تُخْمَة مُؤلِم مُؤلِم مُؤلِم ،

يانسون، بلّادون، قَلَمَنت، قنَّب هنديّ، كوكا، كُوندورانْغُو، شَوكران كبير، بنج، نعنع، Morelle، خشخاش مُنوِّم، قَنطُريون.

- إذا تسبَّب عن حُموضة المَعِدة: إِيْكُر، بَطونيقا، عَرْعَر (عُنيبات)، نعنع، كُنْباث، مريميّة، سِيمروبَة.

6- Dyspepsies hyposthéniques, Dyspepsies atoniques (F) Hypostenic dyspepsia, Atonic dyspepsia (E) عُسْر هَضْمَىٰ وَهَنِيّ ، تُخْمَة مُوهِنَة

یانسون، أثینة عطریّة، راسَن (جذر)، أبْسَنت، أخیلیا، إِیْکَر، أنجلیك، جَیُوم مُبارك، قَلمَنت، بابونج، قرفة، کَرْلین نَجمیّ، کَراویا، قَنطُریون، شوکة مُبارکة، سَلْبین مریم، حشیشة المَلاعق، کُولُومْبُو، کُرْبَرة، کمّون، بَربَریس شائع، بَربَریس شائع، بَربَریس لبنان، فول، فول إنیاس، شاهترج، أرطماسیا: Genépi، عَرْعَر، جنطیانا، طُوقَریون، هوانغ نان، جُنْجل، غار، خُزامی، لِمُنَتْنام، فَراسیون، ماتی، مَلیسَّة، حَنْدَقوق، نعنع، نَفَل الماء، أم ألف ورقة، داذی، خردل، جوز القییء، برتقال، شعیر، صعتر، قرَیْص، زهرة الفصح، نعنع القَمْل، کُنْباث، خوخ شائك، کاسِیَّة، فجل الخیل، راوند، ندی البحر، علیق، قصب عطریّ، سَکَب، مریمیّة، زعتر مَدّاد، سِیمَروبا، شای، زعتر، قیرونیکا، رغی الحمام المَخزَنیّ.

- فحم الحَوْر.
 - خليط من:

برتقال (أوراق) رِعْي الحمام المَخزَنيّ دعي ١٥٠٠٠ غ

790

۱۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	يانسون
	مَليسَّة (أوراق)
١٥١ غ	نعنع برّيّ
ہ غ	برتقال (براعم)
١٠غ	زيزفون (أزهار)

مِلْعَقتان كبيرتان في مقدار فِنجان ماء يُغلى ويُغطَّى عشر دقائق. فِنجان بعد وجبة المساء (تُيسِّر النّوم).

- خليط من:

غ	١	٥			-	•		-							•				ر	_ م	شو
غ	١	•																	یا	او	کر
غ	١.	٥	 										-				-		٥	بر	کز
غ	١.	٥	 			÷	-			·									يك	جل	أن
غ	١	٥				-				-	-	-	-					(رز	•	یان
غ	٧	٠																	ن	نو (کَ

مِلْعَقة صغيرة في مقدار فِنجان ماء يُغلى دقيقتين ويُغطّى ١٠ دقائق. فِنجان بعد الوجيات الثَّلاث.

- نبيذ مُقوِّ ومُشَهِّ يُنصَح به لعسيري الهضم:

۲۵.	أبسنت (ورق)
	مَليسَّة (ورق)
ہ غ	راوند مسحوق
÷ ۲۰	داذي (أزهار)
۱۰غ	عرعر (ثمار)
11.0	نبذ أييض

ننقع الكلّ على البارد ٣ أيّام، نمرّر؛ مِلْعَقتان كبيرتان في ماء مُحلِّى بالسُّكّر، قبل الوجبتين الرّئيسيَّتين.

- نبيذ الكاسِيَّة المُرّة، ٢ إلى ٤ غرامات لكلّ ٥٠٠ غرام من النّبيذ.
- نُدخِل في التَّغذية اليوميّة الثّوم، الكرفس، كبش القرنفل، البصل، البقدونس، المريميَّة، الزَّعتر. وبالتّالي: الشَّمندر، الشّومر، الخَسّ، العَدَس، الحُمَّيض،

الهِنْدَب، اللَّوز، الحامِض، السَّفرجل، الكِشْمِش، البرتقال، الإجاص.

أَسُر هَضْمَيّ عَصبِيّ ، تُخْمَة (E) Servous dyspepsia (E) عُسْر هَضْميّ عَصبِيّ ، تُخْمَة عَصبِيّة

شِبْث، يانسون، جُوَيْسَة عَطِرة، بلدون، بابونج، كراويا، كزبرة، كَمّون، شومر، لِمْنَنْثام، نَفَل الماء، صعتر، زيزفون، ناردين، ڤيرونيكا.

عُسْر التَّنَفُّس، ضِيْقُ النَّفَس، زُلَّة، عَوَزُ B- Dyspnée (F) Dyspnea, Dyspnoea (E)

راجع رَبُو Asthme، في المعجم الثالث ص٢٨٦. جُوَيْسة عَطِرة، زعرور، فَراسيون أسود، حبق، بابونج ألمانيّ، غرنديلية، خُزَامى، مَليسّه، نعنع، ناردين. مراجعة طبيّة.

9- Ecchymoses (F) Ecchymosis (E) كُدْمَة، انْسِكاب دَمَويّ، قَرَت، كَدْمٌ Voir Contusions ۲۸٦ ...

10- Ecorchures (F) Scratch (E)

جُلْفَة ، خَدْش ، سَحْج

راجع جُرْح، كَلْم Voir plaies.

11- Eczéma (F) Eczema (E)

أكْزِما، أكْزِيْما، نَمْلَة

نِظام حِمية من السموم، عصير جزر، خميرة مُمَلَّتة، قِمام، ثُومِيّة، لوز، أرضي شوكي، أَرْقِطيون، زيت كادِيّ، مُشط الرّاعي، قُنطُريون، قُرّة العَين، حلوه مُرّة، خُزامي، فراسيون أبيض، دَرْدار هَرَميّ، شاي جاوا Orthosiphon (شَفَويَّة)، قُرَّيْص ٢٠٠ غرامًا من السوق والأوراق في ليتر ماء يُغلى حتّى ينقص ثلثاه، ويُشرَب خلال النّهار)، بنفسج برّيّ (٣٠ غرامًا في ليتر ماء غالٍ)، فَرَنْدَل، فشاغ، صابونيّة، مريميّة.

- موضعيًا: سِناج الشَّمْع، سُخام الشَّمْع.
- وضع أوراق ملفوف مُشرَّبة بزيت زيتون. مَرْهم بالسِّيتْرال.
 - تَركيبات عِلاجيّة:

۰٥ غ	١) بنفسج برّيّ
ہ غ	أبسنت
۱۰ غ	لِتَّين
÷ ۲۰	هِنْدَبِ (جذر)

49V

١٠غ	صابونيّة
۱۰غ	جيرانيوم روبير
۰ ه غ	٢) بنفسج برّيّ
١٠غ	مريميّة
١٠غ	صابونيّة
. ٥ غ	أبسنت
۰٥ غ	راسَن (جذر)
۳۰غ	عرعر (ثمار)
٠٥ غ	٣) بنفسج برّيّ
۱۰ غ	لَوِيْزَة
۰ه غ	ئيًّل
۲۰ غ	هندباء، شیکورِیَة (جذر)
۱۰ غ	لسان الحمل
۱۰ غ	صابونيّة
-	_

نُبدِّل التَّركيبة من وقت إلى آخر.

١٠ غرامًا من الخليط في ليتر ماء يُغلى حتّى يَثْقُص إلى ثلاثة أرباعه. نسكب النّقيع الغالي على نعنع، خُزامى أو أيّ نبات عِطريّ آخر ونغطّي عشر دقائق. يُؤخذ النّقيع على ٤ أو ٥ مَرّات في اليوم، بعيدًا عن الوجبات.

تركيبة أخرى:

۰ه غ	بنفسج بَرِّي
۱۰غ	حِمحِم
۱۰غ	صابونيّة
١٠غ	فشاغ
١٠غ	غاليون أصفر

مِلْعقة صغيرة من الخليط لمقدار ٣ فناجين من الماء في البداية (وفنجان واحد في الأخير). نَغلي ٥ دقائق ونسكب النّقيع الغالي فوق مِلْعَقة صغيرة من ملكة المروج.

- خليط من:

هليون١٠٠٠ غ

١٠غ	آذريون
١٠غ	وزّال (غير اللُّبناني)
١٠غ	خُنشار
۱۰غ	هِنْدَب
۲۰غ	شِنْجِبار
۲۰غ	كنباث
۲۰غ	جُوَيْسة عطرة
۲۰غ	سوس

مِلْعَقتان كبيرتان في الفنجان. نغلي ونُغطِّي ١٠ دقائق. ثلاثة أسابيع كلّ شهر، بعد الوجبات.

- طِيْن، صَلْصال، صباحًا، أسبوع بعد أسبوع، أي أسبوع من اثنين.
- مِلْعَقة كبيرة من زيت الزّيتون مع نصف ليمونة حامضة، تؤخذ صباحًا، كذلك أسبوع من أسبوعين.
 - الأكزيما النّازَّة: طين مسحوق أو لَصوق من الطِّين.
- الأكزيما المُتشقِّقة: لوسيونات أو حَمَّامات من جيرانيوم وأبسنت، ١٥ غرمًا من كلّ واحد في ليتر ماء غالٍ.
- الأكزيما المُلوَّنَة: نُبادِل لصوقات الطِّين وكمادات مُبَلَّلة بنقيع ٤٠ غرامًا من ورق البَقْس في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق.
- أكزيما ساق تلي الدَّوالي، أي الڤاريس، والْتِهابات الوَريد: حمَّامات من كمشتين فَوْقَس حُوَيْصَليِّ مع كمشة كرمة حمراء في ليترين ماء يُغليان ١٥ دقيقة.

12- Embarras gastriques (F) Upset stomach (E) اضْطِراب مَعِدِيّ

راجع عُسْر هَضْميّ، تُخْمَة Voir dyspepsies.

٠٢غ	جَلْهَم، قشرة
۲۵۰۰۰۰	أنجليك، جذر
٥٢ غ	مريميّة، أوراق
۲۵ ۲۵	خُبّازة، أزهار
ه۲ غ	کَتّان، بزور

نخلط النّباتات معًا. مِلْعَقة كبيرة من الخليط في فنجان ماء يُغلى ٣ دقائق ويُغطَّى

عَشْرًا، ويؤخذ ١ إلى ٢ فناجين في اليوم، على الرِّيق أو عند النَّوم.

- ليكور القَرَبِيْنَة.

سُمْنَة ، بَدَانَة ، امْتِلاء في Embonpoint, Corpulence (F) Stoutness, Corpulency (E) في الْمِتْد ، بَدَانَة ، جَسَامَة

راجع كلمة بَدانَة. Voir obésité.

انْتِفَاخُ الرِّئَة، نُفَاخ رِئَوِي (E) Pulmonary emphysema وانْتِفَاخُ الرِّئَة، نُفَاخ رِئَوِي (في المعجم الثالث قنَّب هِنديّ، فَربيون بِيلُولِيّ، لُوبيلية نافخة، ثوم. راجع رَبو (في المعجم الثالث ص٢٨٩)، برونشيت (في المعجم الثالث ص٢٨٩).

شَرَث، خَصَر، تَشَقُّق البَرْد [Engelures (F) Chilblain (E)

كمادات من نقيع ٥٠ غرامًا من حشيشة الرِّئة في نصف ليتر ماء يُغلى نصف ساعة.

- أزهار زنبق أبيض مَمروثة في الزَّيت.
- لَصُوقات بَصل زنبق أبيض مطبوخة في الحليب.
- كمادات نقيع ٢٥ غرامًا من ورق الجوز في نصف ليتر ماء يُغلى.
 - حَمَّامات وكمادات نقيع الهَدال.
- بلسم البيرو، بنجوان، بُوصير أبيض، كستناء الخيل، بيلسان، يوهِمب.
 - تمسيدات مسائيَّة بمحلول بلسم الهيرو ٣٢غ، كافور ٨ غرامات.
 - كرفس، سرفل، ليمون حامِض، سفرجل، لفت، بصل، بطاطا.
 - شَرَث مُتَقَرِّح: آذريون.

بَحَح ، بُحَّة ، جُشَّة (E) Hoarseness, Huskiness (E) بَحَع ، بُحَّة ، جُشَّة الصَّوْت ، صَحَل الصَّوْت ، صَحَل

إِيْكُر، يانسون نَجميّ، غافث غولانيّ، عُشبة البحّة، جُنْجُل (أزهار)، نعنع القَمْل، ورد أحمر، زعتر.

جَروع من: نشادر ۱۰ نقاط شراب أريسيموم شراب أريسيموم نُقاعة زيزفون ۹۰ غ

يُؤخذ دُفعة واحدة.

- حَمَّامات أرجل مُخَردَلة.

- استشارة الطّبيب ضروريّة إذا دامَت البُحّة.

نهاب المِعَى، الْتِهاب الْأَمْعاء، الْتِهاب مِعَوي (Enterite (F) Enteritis (E)

طيْن، جزر، سفرجل، قِمام آسيّ، تفّاح، عِنب، رزّ، زعتر، بندورة.

تشنُّجيّ : كاراغاهِين، خُبّيزة، سوس.

جاف: خبّيزة.

مُخاطي غِشائي: راسَن، قُرَّيْص، قضيب الذَّهب.

السِّلِّي: سَنْفِيتُون.

الرَّضِيع: جزر، خرّوب، شعير، رزّ، قضيب الذَّهب (راجع إِسهال Diarrhées).

- خليط من:

۱۰غ	بَتُولا، قشرة
٠٢ غ	ئمقيدة الطيور
١٠غ	عُشبة القوى، جذر
١٠غ	سَنْفيتون، جذر
٠١ غ	کیس الرّاعی

٦٠ غرامًا من الخليط في ليتر ونصف من الماء، نغلي حتى إنقاص النّصف. يُؤخذ
 على ٣ أو ٤ دفعات خلال اليوم.

- لَبَن وغُبار الطُّلْع. (راجع لبن رائب ص٢٠٨ في هذا المعجم).

الْتِهَابٌ مِعَوِيّ قُولُونيّ ، الْتِهاب المِعَى Entero-Colite (F) Enterocolitis (E) الْتِهابٌ مِعَوِيّ قُولُونيّ ، الْتِهاب المِعَى والقُولون

راجع إِسْهال. Voir diarrhées.

مَلْخٌ، وَثْء، وِثَاء، وَثْمِيٌ، الْتِواء المَفْصِل، فَكْش (E) Sprain, Wrench (E وَثَاء، وَثْمِيّ، الْتِواء المَفْصِل، فَكْش (ZA٦): سقوپولامين مُياسِر في

حقن ضُمعَضليّة.

- ماء أبيض في كمادات:

٤ ٩٦٠..

مستخلص السَّكْب (ملح الرّصاص) ١٦ غ

کحول ۸۰ درجة ٤٦٤

- وَضع أوراق ملفوف بشكل مُتكرِّر.

- من المُفضّل تصوير أشِعَّة (كسْر أو شَقّ مجهول).

سَلَدُ الدُّل، مَوْلُ الفراش 21- Enurésie (F) Enuresis (E)

غافَثْ غُولاني، فراسيون، بلّادون، زعرور، سرو، شربين، أرْغُوت، فُول إنْياس، جوز القَيْء، كُنباث.

- خليط من:

داذي ۱۰ غ أمّ ألف ورقة ۱۰ غ عرعر، ثمار ٠١ غ عقدة الطبور

٠٢ غ

۶۳۰ عشبة القوى

في نقيع يُغلى ويؤخذ منه فِنجانان في اليوم.

- المُمَعْدِنات. . ومُناخ عائلتي جيّد.

22- Ephélides (F) Ephelis, Ephelides (E)

كَلَف، نَمَث

راجع: Taches de rousseur

23- Epidémies (F) Epidemic (E)

وَماء، جائحة

وِقاية واحتراز: ثُوم، زعتر، بندورة، حامِض، زيوت عِطريَّة عديدة.

24- Epilepsie (F) Epilepsy, Epilepsia (E)

صَرْع، داء النَّقْطَة

شيح، بَقْس، غاليون أصفر، هَدال، بَهشِيّة، برتقال، شَرُونة.

- في محاولة إخفاق النّوبة: ١٠ إلى ١٢ نقطة من النُّشادر في كوب ماء مُسَكَّر.

- شيح أي أرطماسيا، ٥٠ غرام جذر مسحوق في ٥٠ غرام عسل، ٤ ملاعق صغيرة

4.4

بو ميًّا .

- نُقاعة من:

نغطّي طوال ٨ ساعات. مِلْعَقة كبيرة في اليوم. ومن ثمّ بعد مضيّ عدَّة أيّام، مِلْعَقتان كبيرتان – عدم تخطّي هذا المقدار.

- مُستخلَص غاليون أبيض، ١٥ غرامًا في اليوم، نصف المقدار للأولاد.

أوكسيد الزنك ٣غ سُكَّر ٤

نخلط جيِّدًا ونوزّع الكمِّيَّة إلى ٢٠ جرعة.

تُؤخذ جرعة بعد مضيّ ساعة على الوجبات الثّلاث. بعد أسبوع، وإذا كان احتماله جيّدًا، نرفع مقدار أوكسيد الزّنك غرامًا واحدًا في الأسبوع حتّى ١٥ غرامًا من أوكسيد الزنك في أسبوع واحد. نتابع مع مقدار ١٥ غرامًا طوال ٣ أشهر. إذا حصل غثيانات أو إنْزِعاجات: نتابع عدّة أسابيع من دون رَفْع أو حتّى إلْغاء مقدار واحد في النّهار.

- مسحوق هَدال السِّنديان في أقراص من ٢٠,٠غ القرص، ٥ في اليوم.
 - برومور البوتاسيوم ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.
 - التّحرّيات الطُّبّيّة ضَروريَّة.

25- Epistaxis (F) Epistaxis (E)

رُعاف

راجع نزف الأنف. Voir saignement du nez.

26- Erections nocturnes, Eréthisme génital (F) Night erection, Genital erethism (E) نُعُوظ لَيْليّ ، انْتِصاب لَيْلِيّ ، تَهَيُّج جِنْسِيّ

بابونج ألماني، كافور، شَوْكَران كبير، جُنْجُل، خَسّ، لُوپُولان، نيلوفَر، صعتر، مَريميّة، صَفصاف أبيض، ناردين.

- مستخلص خُسّ مائع، ٣ ملاعق صغيرة في اليوم.
 - بيلولات من:

مُستخلص نيلوفر لوپُولان بيلولتان أو ثلاث عند النَّوم.

27- Eréthisme cardio-vasculaire (F) Cardiovascular erethism (E) تَهَيُّج قَلْبِيَ عِرْقِيّ، تَهَيُّج قَلْبِيّ وِعائيّ

شُقّار الفِصْح، يانسون، زعرور، كراويا، كمّون، برتقال، نعنع القَمْل.

28- Eruptions (F) Eruption (E)

راجع بَشَرَة. Voir peau.

طَفْح

نَدَبَة ، أَثْرُ حُرْق ، جُلْبَة ، قِرْفَة ، قِشْرَة 29- Escarres, Eschare (F) Scab (E)

راجع جروح خادِرة. Voir plaies atones.

مَعِدَة ، كِرْش Stomach (E) كُوش عُعِدَة ، كِرْش

١) عُسْر هَضم وَهنيّ (راجع عُسْر هضم).

٢) تَهيئج (الْتِهاب المَعِدة): أبسنت، إِيْكَر، كاراغاهين، قنطريون، ثيّل، كزبرة، جنطيانا، عرعر، خبيزة، حزاز إسْلَندة، كتّان، مَنّ، نعنع، أمّ ألف ورقة، سوس، بيلسان (أزهار).

لَصوقات مُليِّنة على جَوْف أو تَجويف الشُّرسوف.

- ٣) تَشنُّجات، تَقلُّصات: يانسون، حبق، برتقال، زعتر، ناردين، رعى الحمام.
 - ٤) عُصَابات مَعِدِيّة: Gastralgies.
- ه) يُنصح بما يلي: كرفس، طرخون، بصل، كرّات، بطاطا، فرفحين، راوند، زعتر، قلقاس، لوز، كستناء، سفرجل، تين، شيلك، كِشمش، تُوْت، برتقال، درّاق، عنب.
- تَهَيُّج جِنْسِيّ، إِثَارَة جِنْسِيّة (E) Sexual excitation (E) . Voir érections (في هذا المعجم) . Voir érections (في هذا المعجم)
- 32- Extinction de voix (F) Extinctions of voice, Loss of voice (E) خُمُودُ الصَّوْت، انْطِفاء الصَّوْت

راجع بُحَّة، بَحَح (في هذا المعجم) Voir enrouement.

أرطماسيا، شوكة مُباركة، زَهْر النَّسرِين، شاهترج، طوقريون، تفّاح، قنطريون، مريميَّة، زعتر، زيزفون، (راجع وَهَن).

- حَمَّامات من نقيع أوراق الجوز، وإِبَر الصَّنوبر، ندى البحر، زعتر، ألْغ.

34- Faiblesse musculaire (F) Muscular weakness (E) ضعف عَضَلِق

تشخيص طِبِّي مطلوب.

- خَلَنْج، ٥٠٠ غرام في نقيع يُغلى ويُضاف إلى حمّام عامّ، كما في استعمال داخليّ.

35- Fatigue générale (F) General tiredness (E)

تَعَبُّ عام

راجع وهن. Voir asthénies.

36- Fermentations intestinales (F) Intestinal fermantation (E) تَخَمُّر ات مِعَوِيَّة ، تَخَمُّر ات مَصِيريَّة

شِبث، یانسون، جیوم مبارك، بابونج ألمانتي، كراویا، كزبرة، كمّون، طرخون، شومر، عرعر، ملیسَّة، نعنع القمل، زعتر مَدّاد.

- جزر .
- فحم نباتي، طين، خمائر.

37- Fibrome utérin (F) Uterine fibroma (E) لِيفُوم الرَّحِم وَرَم رَحِمِيّ لِيفَيّ، لِيفُوم الرَّحِم

كيس الرّاعي، سنديان، هِدْراسْتِس كندا، عَشْقَة، عصا الرّاعي، عُقَيدة الطّيور، آذريون.

- لَصُوقات من: عَشْقَة مُتسلِّقة، أوراق، كمشتان؛ نُخالة، كمشتان؛ نضيف بعض الماء. نغلي دقائق. نضعها ساخنة. نحتفظ بها طوال اللّيل. نكرّر ذلك كلّ يوم (في حال الورم الرَّحمِيّ اللِّيفيّ غير النَّزيفيّ).
- مُعالَجات هُرمونِيّة من مصدر طبيعيّ. المُعالجة الجراحيّة تكون ضروريّة في غالب الأحيان.

38- Fièvre (F) Fever (E)

حُمّى، حَرارة مُرْتَفِعَة

أرضي شوكي (الجذر)، قنطريون (أزهار)، عَسَم Combretum، أوكالِپتُوس، زَان (قشرة)، أرطماسيا جبليّة، جنطيانا، طوقريون، بَهْشِيّة، غار، داذي (أزهار)، زنبق

الوادي (جذر)، زيتون، كَنْكينا، ندى البحر (أزهار)، ورد أحمر، مَرْيَميّة، صَفصاف، حشيشة الشّفاء، رِعْي الحمام.

ثوم، كرفس، شيكورية برّيّة، خيار، بصل، بقدونس، زعتر، لوز، كرز، تُوتة، بندق، برتقال.

39- Fièvres éruptives (F) Eruptive fevers (E)

حُمَّيَات طَفْجيّة

Rougeole, rubéole (F) Measles, Rubella, Rubeola, German measles (E) حَصْبَة، دَاءُ الكِيسات، حُمَيْر اء

- نَقيعات عُروق الكرز، سِمات الذَّرة الصَّفراء.
- نُقاعة: حِمْحِم، جُوَيْسة عَطِرة، خَشْخاش مَنثور، خُزامى، مرغريت أي زهرة اللَّوْلؤ، عُلَّيق، بَيْلسان، فَرْفارة، بنفسج.

Scarlatine (F) Scarlatina, Scarlet fever (E)

- حُمّى قِرْمِزِيّة، القِرْمِزِيّة
- نقيعات مُتكرِّرة من الثَّيِّل.
- نُقاعات من الجِمْحِم، أوراق المُرّان، الزّيزفون.

حُمَّيَات مُقْلِعَة، حُمَّى مُتَقَطِّعَة (E) Intermittent fever (E) مُقَلِعَة، حُمَّى مُتَقَطِّعة (Voir Paludisme فراجع ملاريا، بُرَداء.

حُمَّى مُتَمَوِّجَة أو حُمّى مالطة: شوكة مُباركة، طَفْرة أي آذان الفأر.

شُقاق شَرْجِيّ ، شَقٌّ شَرْجِيّ ، (E) Fissure in ano, Anal fissure (E) شُقاق الشَّرْجِيّ ، شَقٌّ شَرْجِيّ ، شُقاق الشَّرْج

إنجبار أو عَصا الرَّاعي، سِنديان. التَّدَخِّل الجراحيّ ضَروريّ غالبًا.

42- Fistules (F) Fistula (E)

ناسُوْر، ناصُوْر

ماء رَاسْپایْل الرُّباعتي:

سولفات الزّنك ٤ غ ملح بَحريّ ١٥ قطران ٠,٥٠ غ أَلْوَة

نَرمي الكُلّ في ليتر ماء غالٍ. نُمرِّر بعد مضيّ ٥ دقائق ونحفظ الماء في زجاجة

مُقفَلَة. يُستعمل في كمادات. (راجع مُطهِّرات ولائِمات الجرح).

43- Fistule anale (F) Anal fistula (E)

ناسُور شَرْجِي

قنطريون، سنديان (أوراق)، كُنْباث، خوخ شائك، نَدى البحر، مَريميّة.

- استعمال خارجيّ: حُقن شَرجيّة من الكُنباث وأوراق السّنديان.
 - حَمَّامَاتَ مِقْعَدِيَّةُ مِنَ الكُنبَاثُ وقشر السَّنديانُ والإنجبارِ.
 - كمادات من زيت الخُزَامي الدُّهْنِيِّ المُزال منه الثَّرْپان.

44- Flatulences (F) Flatulence (E)

تَطَبُّلُ البَطْن، انْتِفاخُ البَطْن، انْدِياق

راجع مَغْص الأمعاء وحَبَط. Voir coliques intestinales et météorisme.

45- Foie (F) Hepar (E)

کَبد

(عَجْز، تَقصِير، احْتِقان) (Insuffisance, congestion)

غافَتْ غُولانيّ، كاكَنْج، أرضي شوكي، هليون، جُويْسة عطرة، راسَن، أرقطيون، بُولْدو أي شجرة الكَبد، بَتُولا، حِمْحِم، كيس الرَّاعي، بَقْس، جَلْهَم، بابونج ألماني، جَزَر، قنطريون، سرفل، كرز (أعناق)، سَلبين مريم، شيكورية مُرّة، ثيّل، عَسَم رَريم، شيكورية مُرّة، ثيّل، عَسَم (Combretum، كُرْكُم، بربريس، غَفْت، شاهترج، زهرة اللّؤلؤ أي مرغريت، لُصَيْقَى أي غاليون أبيض، كِشْمِش، كَبِديّة الينابيع، حَزاز إِسْلَنْده، لَيْلَك، لَبْلاب السّياج، كستناء الخيل، فراسيون، نقل الماء، أمّ ألف ورقة، داذي، لُبيّن أحمر، زيتون، بنفسج برّيّ، هِنْدَب، شاي جاوا Orthosiphon (شَفويّة)، صَنوبر، سَرْخس مَخزَنيّ، نعنع القَمْل، عُقيَّدة الطُّيور، رَاوَند، ندى البحر، فجل أسود، صابونيّة، خُنشار، آذريون، زعتر.

- احْتِقان الكبد: خليط من:

۱۰غ	آذریون، بَتلات
۳۰ غ	<i>جُ</i> وَيْسة عطرة
۴۰ غ	سُوس، جذر
۲۰ غ	أرضي شوكي، ورق
۱۰غ	سَنى، ورق
۱۰غ	كُنباث، النَّبات الكامل
۱۰غ	عِنب الدّبّ، ورق
١٠غ	ندى البحر، رؤوس مُزهِرة

مِلْعَقة كبيرة من الخليط في مِقدار فِنجان ماء يُغلى دقيقتين ويُغطّى عشر دقائق. فنجان قبل الوجبات بربع ساعة.

- تركيبة أخرى من:

٠٤ غ بُلْدُس (شجرة الكبد) زعتر مَدَّاد ٠٣ غ شوك Chardon ١٠ غ بَقْس، ورق ٠٢ غ طُوقىيەن ٠١ غ أرضى شوكى، ورق ٠١ غ - عَجْز كَيديّ: ۳۰ غ جُوَيْسة عطرة، رؤوس مُزهِرة ۳۰ غ ندى البحر، رؤوس مُزهِرة غاليون أبيض، رؤوس مُزهِرة

غاليون أبيض، رؤوس مُزهِرة ٣٠ خ كنباث ٣٠ خ سوس، جذر ٣٠ خ آذريون، رؤوس مُزهِرة ٢٠ خ

مِلْعَقتان كبيرتان في مقدار فنجان ماء غالٍ يُغطّى عشر دقائق. فنجان بعد الوجبتين الرئيسِيّتين، ثلاثة أسابيع من الشّهر.

- نُقاعة ليمون حامض مُقَطّع إلى دوائر.

نعنع، ورق

- زيت زيتون، مِلْعَقة كبيرة قبل الترويقة.

46- Fortifiants (F) Tonics (E)

٠٢ غ

مُقَوِّ مات، مُنشِّطات

راجع أنيميا أو فَقْر الدَّم (في المعجم الثالث ص٢٨١) Voir anémie.

47- Foulures (F) Sprain, Wrench (E)

مَلْخ، لَيّ، خَلْع، الْتِواء، انْخِلاع

48- Frigidités (F) Frigidity (E)

بُرُودٌ جِنْسِيّ، فُتُورٌ جِنْسِيّ

ثوم، عَنْبَر رَماديّ، بَنْجُوان، هِرَقْليّة، كَرَفْس، ملفوف، قِنّب، شُومَر، حُلباء، جنطيانا، جِنْسَن، هوانغ نان، نعنع، داذي، خَرْدَل، نَدَى البَحر، رُكّة، زَعْفَران، نَدْغ، مَريميّة، وانيليا، يُوهِمْب، يلانج يلانج.

- بزور قُرَّيْص، مِلْعَقة صغيرة في اليوم تؤخذ مع المُرتبى.

49- Furonculose (F) Furunculosis (E)

دَاءُ الدَّمامِل

راجع خُرَّاج Abcès (في المعجم الثالث ص٢٧٩) و: راسَن، أَرْقِطيون، هِرَقْلية، بُوصير أبيض، شِيكورية مُرَّة، عَرْعَر، خُبَّيزة، بنج، خميرة البيرة، كتَّان، نَفَل الماء، بنفسج بَرِّيّ، لسان الحَمَل، مَريميّة، قضيب الذّهب، بَيلسان.

- كمادات من نقيع جذور الخُبَّيزة بمقدار ٣٠ غرامًا في نصف ليتر يُغلى ١٥ دقيقة.
 - لُصوقات من ورق الملفوف.
- سِلْق، جَزَر، ملفوف، قرّة العَين، فول، خَسّ، لِفت، بصل، حُمَّيض، كراث، بطاطا، ليمون حامض، تين، زيتون، عِنب.

50- Galactogogues (F) Galactogogue, Galactagogue (E)

مُدِرُّ اللَّبَن

راجع دَرّ، إِلْبان، إِرضاع. voir lactation.

51- Gale (F) Scabies (E)

جَرَب، نَقْس، كَلَع

بلسم الهيرو، دِفْلي، حشيشة الحُمّي، زَهرة الجَرَب.

- غسيل بنقيع ٣ فصوص من الثَّوم في نصف ليتر ماء يُغلى ٢٠ دقيقة.
 - كرفس، قرّة العين، زعتر، جوز، تفّاح.

52- Ganglions (F) Ganglion (E)

عُقْدَة ، غُدَّة لَمْفاوِيّة ، عُجْرَة ، وَرَمْ كُبَيْسِيّ

راجع التهاب الغُدَد الحادّ والمُزْمِن (في المعجم الثالث ص٢٨٠). aiguë et chronique.

غَنْغَرِينا رِئويّة ، غَنْغَرَة رِئوِيّة ، (E) Pulmonary gangrene (E) غَنْغَرِينا رِئويّة ، غَنْغَرَة رِئوِيّة ، مُوَات رِثَويّ

ثوم، جِرْجِير حَقْليّ، أوكاليتُوس، تَرَبَئْتين، زيوت دُهنيّة عطريّة.

- مُعالَجات طُنَّة.

عُصابات مَعِدِيّة، أَلَمُ المَعِدَة، (E) Gastralgia, Gastrodyna (E) وَجَعُ المَعِدَة

أنجليك، نبيذ الأبسنت، بابونج، شاهترج، مَليسَّة، نعنع، أمّ ألف ورقة، داذي، برتقال، حشيشة الزُّجاج، ندى البحر، زعتر مَدّاد، آذريون، ڤيرونيكا: فِنجان صباحًا لمُدَّة ٨ إلى ١٠ أيّام.

- ٠,٣٠ إلى ٠,٥٠ غرام من مسحوق جذر الرّاوَنْد.
- برومور البوتاسيوم: غرامان في ٢٠٠ غرام ماء. مِلْعَقة كبيرة قبل الوجبات.
 - فحم الحَوْر .

البهامات المعدة

- الانتباه إلى التَشْخِيص الطّبي .

55- Gastrites (F) Gastritis (E)

راجع مَعِدَة وعُصابات مَعِدِيّة. Voir estomac et gastralgics.

56- Gastrorrhagies (F) Gastrorrhagia (E) نَزْفُ مَعِدِيَ

راجع نزیف. Voir hémorragies.

غاز 57- Gaz (F) Gas (E)

راجع تَخَمُّرات مِعَوِيّة (في هذا المُعجَم) Voir fermentations intestinales.

58- Gencives (F) Gum (E)

راجع تَعْرِيَةُ الأسْنان Déchaussement وتَقَرُّحَات Ulcérations: حشيشة المَلاعِق، عُلَيق، مَريميَّة، قرّة العَين، فجل، تِين، عنب. راجع: نَجِيْج Pyorrhée.

شَقّ ، فَلْق ، فِلْع ، صَدْع 59- Gerçures (F) Chap (E)

الأيْدي والشِّفاه: غليسّرين، سِيترال، زَنْبَق، حشيشة الرِّئة، بطاطا، سفرجل.

60- Gerçures des seins (F) Breast chap (E)

شَقُّ الثَّدْي

سفرجل، سَنْفيتُون، شُبَّيْط، صبغة البَنْجُوان.

– ملفوف.

- بلسم شيرون:

۲۰ غ	كافور
۽ غ	صَنْدَل أحمر مسحوق
۲غ	بلسم الهيرو
۱۰غ	شمع أصفر
۱۲غ	تَرَ بَنْتين
٠٦ غ	زيت زيتون

نُسخِّن زيت الزِّيتون والتِّربنتين والشَّمع الأصفر معًا. عند الغليان نضيف الموادّ الباقية ونمزج. نرفع عن النّار ونكمل المزج حتّى التّبريد.

61- Gingivite (F) Gingivitis (E)

الْتِهابُ اللَّثَة، البَّثَع

راجع حُنَاك. Voir stomatites.

62- Glossite (F) Glossitis (E)

الْتِهابُ اللِّسان، لُسَان

راجع فم (في المعجم الثالث ص٢٨٨) Voir bouche. غافَث غُولاني، كوكا، خُبَيزة، خُبَازة، صابُونِيّة.

٤- المُصْطَلِحَاتِ الطَّبِيَّةِ فَرَسْيِّ - إنج ليزيِّ - عَرَبِيَّ

1. Scorpion (F) Scorpion bite (E)

عَقْرَبِ (لَسْعَةُ الـ)

تُحدِث لَسْعة العَقْرب ألمًا حادًا جدًّا سُرعان ما تبرُز بعدها بقعة صغيرة من التَّخَثُر والمُوات فيتثاقَل العُضو المُصاب ويسترخي. يلي ذلك بعد ساعات قليلة القَلَق والجَزَع والحَصْر النَّفْسيّ والدّوارات ونقص التَّوتُّر الشِّريانيّ؛ وفي الحالات الخطرة تَشنُّجٌ واختلاج خطير، وعسر حادّ في التَّنفُس يليه الموت بعد قليل.

المُعالَجة: تتم مُعالَجة لسعة العَقْرب بواسطة المصل النَّوعيّ المُضادّ لسَمّ العقارب المُعالَجة: تتم مُعالَجة لسعة العَقْرب بواسطة المصل النَّوعيّ المُضادّ لبعد بمقدار ١٠ مِلْلترات للبالغ، وأكثر من ذلك للولد. يُضاف إلى ذلك عِلاج الأعراض بواسطة غلوكونات الكلسيوم ضمن الوريد، والأدوية المُقوِّية المُنشَّطة القلبيّة الوعائيّة، والهيدروكُورتيزون.

رُهامٌ، مَثِّ، سَيَلانٌ دُهْنيَ تَقَشُري، (E) Séborrhée (F) Seborrhagia, Seborrhea (E)

سَيَلانٌ زَهَمِي

السَّيَلان الزَّهميّ هو زِيادة غير سويّة في إفراز غُدد الجِلد الدُّهْنيّة سببه نشاط مُفرط للغُدد الدُّهْنيّة. وهو صَنيع بعض الأمزِجة والطِّباع. إِنَّ فرط الزُّهْم على سطح البشرة يكسبها مظهرًا لامعًا. ويمكن للإفراز الدُّهنيّ أن يكون مَرئيًّا على فروة الرّأس على شكل دُرّات صغيرة جدًّا تُحيط بكل شعرة عند إفراخها. يترافق الزُّهام في أكثر الأحيان بتساقط الشَّعْر، والْتِهاب البشرة في وسط الوجه وفي الساق (جَلح، أكزيما)؛ الحرّ والانْفِعالات يزيدانه حِدّة، وهو يرتبط حتمًا باضطراب هرمونيّ غير مُحدّد جيِّدًا.

3. Sédatif (F) Sedative (E)

مُسَكِّن، مُرَكِّن، مُرَنِّق

نَعْت تَعريفيّ يُطلق على دواء يُحدِث عند المريض انهيارًا خفيفًا في الجهاز العَصبيّ

المَركزيّ، ويُحافظ عليه يَقظًا ولكن أكثر هدوءًا نِسبيًّا. مرادف الكلمة مُهَدِّئ Calmant تنتمى المُسكِّنات إلى فصائل مختلفة جدًّا من الأدوية منها:

١- النّباتات أو مُستخلَصات النّباتات - أنيمون، زعرور، فَراسيون، بلّادون، أرْطاة، بنج، أفيون، زهرة الآلام، رُوْوُلْفيا، ناردين، وجواهرها الفَعّالة.

٢- مَواد كيميائيَّة مختلفة - أسِيپْرُوكُول، برومورات، أدوية بَرْبيتُوريّة بمقادير خفيفة، قَلويدات بمقادير خفيفة (كينين، كينيدين، أثروپين، جيناتْروپين، رَزَرْپين، كُودايين، كُودايين، كُودايين، كُودايين، بَپّاڤيرين، تَرْتراتات، أملاح الكلسيوم والمغنازيوم، هِيْدَنْتُوين، أدوية اسْتِعْصائيّة (١) Opothérapiques شينامينات مجموعة «ب»، سموم، مُقطَّنات نَفسانيّة بمقادير ضعيفة Psycholeptiques إلخ.

4. Sénescence (F) Senescence (E) مُرَم مُرَم مُرَم عَنْ فُوْخَة ، هَرَم

التَّشَيُّخ ظاهرة بيولوجيّة للتَّقدُّم في السِّن تظهر عند كلّ الأفراد وعلى كاقة المُستويات الجسديّة. إِنَّ دراسة التَّشَيُّخ هي موضوع "بحث دراسة أمراض الشَّيْخوخة» Gériatrie على المستوى الذرِّيّ داخل الخلايا والأنسجة، ومستوى الأعضاء الحَشُويّة وطرق عملها في كافَّة الجسم. قانون بيولوجيّ عام لا يُراعي العَقل الذي يرتبط ارتباطًا وثيقًا جدًّا بالوظائف العَصبيّة العُليا التي تتأثَّر بسياق التَّشَيُّخ وسيرورته بشكل كبير.

التَّشَيُّخ سِياق طبيعيِّ يرتبط بالحياة ذاتها ولا يمكن تلافيه على الإطلاق، إلَّا أنّه قد يختلف، عند ظهوره، وبشكل بارز، من فرد إلى آخر. وقد يكفِّ في بعض الظروف المَرضيّة عن كونه حالة طبيعيَّة، ويصل إلى شيخوخة مُبكِرة نوعًا ما. وقد يصعب أحيانًا رسم الحدود الواضحة بين هاتين الحالتين.

5. Serpent (F) Serpent (E) تُعْبان، حَيَّة

إن لَدْغ عددٍ من الحَيّات هو سام . الحَيّة الخطرة فِعْليًّا في فرنسا هي الأَفْعى، ومنها على الأرجح في لُبنان الأَفْعى المَبذولة أي عَقْد الجَوْز Vipera vulgaris. إنّ الاضطرابات الثّابتة تتعلَّق بطبيعة الحَيّة المُسبِّبة، وهي اضطرابات تُصنَّف في مجموعتين: الأولى لها علاقة بنتائج لَسْع الأَفْعِيّات Viperidae، ومنها الأفعى، ولَسْع الصَّنْجِيّات Crotalidae ومنها الكروتال أي ذات الأجراس؛ المجموعة الثّانية

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

تدرس الظواهر السّامّة المُتسبّبة عن لَدْغ الصّلّيّات (١) أو الضّغَبِيّات (١) ومنها الصّلّ أي النّاجا أي الكُوبرا.

تُحدِث لدغات حَيّات مجموعة الأفْعيّات ومجموعة الصَّنْجيّات، المُمثّلة بالأفعى بنوع خاص، تفاعلًا مَوضِعيًّا كبيرًا واضطرابات دمويّة عامّة. يُحدِث السمّ ألمًا حادًّا خلال دقائق قليلة، وأوديما موضعيّة هامّة جدًّا تترافق بنَفْطات وبالتهاب الوعاء اللَّمْفاويّ. يشعر الفرد أثناء اللَّدغة بتوعُّك مصحوب بألم صَدريّ وانخفاض في التَّوتُّر الشَّريانيّ، وعطش إلى الهواء. ولا يحصل الموت عن طريق الوَهَط والاسترخاء إلّا في حال لَدْغة في الوريد أو عند الولد. نزيفات مُنتشرة قد تظهر في اليوم الثّالث، يليها زُرام ثانويّ؛ ويُصبح الموت في هذه المرحلة نادرًا

أمّا الصّلِيّات، التي تعيش خارج فرنسا، فلا تُحدِث إلّا القليل من الإشارات المَوضِعيّة، ولكنّها تؤدّي بعد ساعة أو ساعتين إلى شَلَل ينتشر تدريجيًّا ويجعل المُصاب يموت اختناقًا بشللِ تَنفُسيّ.

قَفًا، مُؤَخَّرة (حمّام (E) (Bain de siège) (F) Seat (sitz bath, hip bath) (E) مُؤخِّرة (حمّام مِقعَديّ)

إِنّ المَقصود هو حمّامات جزئيّة تُؤخذ في وعاء يسمح بحمّام مُنعزِل للمؤخّرة. ويكون هذا الوعاء في العادة مَغطسًا خاصًّا توجد منه أشكال عديدة. تختلف حرارة الحمّام تبعًا للتّأثير المطلوب: فيكون باردًا لإزالة احتقان، وساخنًا في حال الالْتِهابات (الْتِهابات المُوثة أو الْتِهابات المُستقيم). يُؤخذ الحمّام في العادة فاترًا بين درجتي ٣٥ و٣٧°سغ.

يُنصح بحمّامات المؤخَّرة بنوع خاصّ في إصابات الحَوض الصَّغير، البَواسير، حالات عُسر الطَّمْث، إصابات المُوْثَة، أي غُدّة البروستات.

7. Sinusite (F) Sinusitis (E) الْتِهاب الجَيْب

هو الْتِهاب الجيوب العَظميّة في الوجه. الْتِهابات الجُيوب تختلف اختلافًا كبيرًا حسب تمركزها في هذا الجيب أو ذاك، وحسب مبحث أسبابها وأخيرًا حسب الأرضيّة التي تسبّب ظهورها.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

١- الْتِهابات الجيوب الحادة: يُفهَم بها إصابة حادة لجيبٍ خالٍ من أيّ ماضٍ مَرضيّ. بعضها أنفيّ المَصدر، يتسبّب على أثر الْتِهاب أنفيّ أو عن زُكام أو عن حَمّامات في بُرَك السباحة بنوع خاصّ. تتميّز بأوجاع مُختلِفة الإشعاع تكون في الغالب نُوبيّة، ونادرًا ما تنحصر في جيب واحد، كما تتميّز بسيلان قيحيّ متميّزًا جدًّا.

٢- الْتِهابات الجُيوب المُزمِنة: بعضها يصيب بكامله، ولكن مُعظَمها لا يتأتّى إلّا على أثر عدّة إصابات حادة للجيوب.

إِنَّ التَّمَخُّط القَيْحيِّ المُتميِّز إذا كان لجهة واحدة، السُّعال، اِلْتِهاب الحنجرة، البرونشيت، الألم، الوَهْن الفِكريِّ، الخَشَم Anosmie، النَّنَ Cacosmie، إلخ. هي أعراضه، مُشترَكة أم فَرديَّة، التي تشدّ الانتباه إلى الْتِهابات الجُيوب في الوجه.

8. Sodomie (F) Sodomy (E)

سادُومِيَّة، لِواط، لَواط

هي مُجامعةٌ عن طريقٍ مُستقيميّ وأحد أشكال اللّواطة الذَّكريَّة، الانْحِراف الجِنسيّ الذي كان سُكّان سادوم مضربًا للمثل به.

9. Soif (F) Thirst (E)

عَطَش، ظَمَأ، صَدًى

هو إحساس بجفاف الفم والحَلْق يَتطلُّب ابتلاع الماء.

يكون الإحساس بالعطش حادًا بعض الشيء ويتمركز على قاعدة اللّسان والحَنَك. وإذا اشتد أكثر يصبح مزعجًا جدًّا مع شعور بثقل اللّسان، وإشارات عامّة شاقة الاحتمال: عَصبيّة، انْزِعاج، وحتّى القَلَق. الإحساس بالعطش أشدّ بكثير من الإحساس بالجوع.

10. Sommeil (F) Sleep (E)

نَوْم، رُقاد

حالة فيزيولوجيّة تَتميَّز بتعليق التَّيَقُظ أو اليقظة القابلة للانْعِكاس الفَوريّ. إنّ الانْعكاس الفَوريّ يُحدِّد أي يُفرِّد النَّوم بالنّسبة للتَّسْبيخ أي الغَيبوبة العميقة أو بالنّسبة إلى التَّنويم المغناطيسيّ مثلًا.

تختلف فترة النَّوم خلال ٢٤ ساعة حسب العمر، من ١٨ ساعة عند الرَّضيع إلى ٦-٩ ساعات عند البالغ. إنّ أعمق فترات النّوم تكون بعد مضيّ ساعة على بدايته، ومن ثم يقلّ العمق تدريجيًّا. من الصَّعب تحديد مدّة النَّوم المثاليّة إذ إنّ بعض الأفراد يكتفي طبيعيًّا بفترة ٦ إلى ٧ ساعات، بينما يحتاج البعض الآخر من ٨ إلى ٩ ساعات لكي يتكيَّف بشكل جيّد للنَّشاطات اليَوميّة. وعلى الولد والمُراهِق أن ينام فترة طويلة أكثر من البالغ لكي يحافظا على توازن وظائفهما العَصبيّة والجسديّة العامّة.

رَوْ بَصَة ، سَرْ نَمَة ، نَيْدَلَة ، سَيْرٌ نَوْمِيّ (E) Somnambulisme (F) Somnambulism (E)

الرَّوْبَصَة حالة تَتميَّز بإنجاز أعمال على بعض التّناسق والانتظام فيما بينها، يقوم بها المُسَرُّنِم أثناء النّوم، وتُمحَى من ذاكرته عند اليقظة.

مَعاني الرَّوبصة مُتفاوتة، فقد تكون إِشارة حالاتٍ من الشّذوذ العُضويّ الصَّرْعيّ الطَّبيعة (يُظهرِها تخطيط الدِّماغ الكهربائيّ)؛ أو تكون إِشارة اضطراباتٍ نَفسيَّة تَفاعُلِيّة مُتعدِّدة تعقب وَضعًا عائليًّا شاذًا وغير طبيعيّ أو حالة عائليّة مُضطّربة؛ أو تكون نتيجة إصابةٍ عُصابيّة، كالقَلق والهَمّ والحَصْر النَّفْسيّ.

إنّ معالجة السّرنَمة تكون، تبعًا للسّبب، إمّا عقاقيريّة باستعمال مُضادّات الصَّرْع أو المُسكّنات، أو تكون نَفسانيّة. (راجع شراهَة Boulimie في المعجم الثاني ص٣٠٣).

آشَنُّج، شَنَج، تَقَلُّص 12. Spasme (F) Spasm (E)

تَقلُّص عَضلت لاإرادي أكثر ما يُصيب العضلات المالسة.

تتمركز التَّقلُّصات الأكثر شيوعًا على المجرى الهَضميّ، كالمَرِيء أي البُلْعوم، وفَم المَعِدة، والقُولُون، وعلى الحالِب، وعلى المجاري الهوائيّة التَّنفُسيّة كالزَّرْدَمة أي فم الحنجرة، والحنجرة، وبنوع خاصّ على الضَّامَّة أو الضّامّات: عَضَلَة الشَّرْج الضّامّة، عضلة المرارة الضّامّة التي يُؤدّي تَقلُّصها إلى احتقان البَوْل.

سَيَلانٌ مَنُوِيّ ، سَجَسٌ مَنُويّ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنْوعُ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنْوعُ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنْوعُ ، سَجَسُ مَنُوعُ ، سَجَسُ مَنْوعُ ، سَجَسُ مُنْوعُ ، سَعْمُ سُوعُ ، سَبَعُ سَعْمُ مُنْوعُ ، سَبَعُ سُوعُ ، سَعْمُ مُنْوعُ ، سَعْمُ مُنْوعُ ، سَعْمُ مُنْوعُ ، سَعْمُ مُنْوعُ ، سُعُ مُنْعُ مِنْ مُنْوعُ ، سُعُ مُنْعُ مُنْعُ مُنْعُ مِنْعُ مِنْع

سَيَلان مَنَويّ غير إراديّ، ومن دون انْتِصاب، وبعيدًا عن أيّة إِثارة جنسيّة. يُشاهَد الثَّرّ المَنَويّ في بعض أمراض السُّلوك الجِنسيّ، ويجب أن يُفرَّق عن الاحْتِلام: Spermatorrhea dormientum عند الأفراد الأصحّاء المُتَعَفِّفِين وَقتيًّا. نُقارِب من الثَّرّ المَنويّ، ثَرّ المُوْثَة أي سَلَس الوَدْي Prostatorrhea أي سَيَلان سائل مُوْثيّ (پروستاتيّ) أثناء التَّغَيُّط.

نظام عَضليّ، غالبًا ما يكون مُستديرًا، مصنوع من ألْياف مالِسة (ضَبْط لاإراديّ)، أو مُخَطَّطة (ضَبْط إراديّ)، يقتصر عمله على فَتْح أو إقفال فُتحة في قناة أو عضوٍ ما. منه صارّة المُستقيم، صارّة فم المَعِدة.

15. Stérilité (F) Sterility (E)

عُقْم، عَقامَة

هو حالة فرد غير صالح للنَّسْل.

إِنِّ عُقم أحد الشريكين ينتج عنه عدم تَمكُّن الزَّوجَين من إنجاب الأولاد بينما يكون العمل الجِنسيّ مُمكنًا. إنّ هذا ما يفرِّق طِبَيًّا العُقم عن القُصور الجِنسيّ حيث يكون العمل الجِنسيّ مُتعذِّرًا بينما تبقى الإفرازات التَّناسُليّة طبيعيّة. إنّ العُقم الزَّوجيّ يطال حوالى ١٥ بالمئة من الأزواج. وأمام عُقْم كهذا يُفترَض دائمًا فحص الزَّوجَين وليس فحص المرأة فقط، ذلك أنّ المسؤوليّة الذّكريّة هي أبعد من أن يُستهان بها لأنّها تُمثّل حوالى ٣٣ إلى ٤٠ بالمئة من الحالات (أرقام أوروبيّة). المُنشَطات القُنديّة حوالى ومعمل والقيتامين E تُعالِج الرَّجل.

16. Sudation, Transpiration (F) Sudation (E)

تَعَرُّق، رَشْحُ العَرَق

هو إِنتاج العَرق، طَوعيًّا أو يُحثُّ بالمُعالَجة.

إنّ إفراز العَرق بواسطة الغُدد العَرَقيّة يقع تحت سيطرة الجهاز العَصبيّ الپاراسَمْپَتاويّ. إنّ إثارة هذا الجهاز تزيد الإفراز، وكَبْتُه يُنَقِّصه. إنّ المراكز العَصبيّة المُنظَمة الحَرارة (تُنظّم حرارة الجسم) Thermorégulateurs تُحدِثُ عن طريق الپاراسَمْپَتاويّ زيادة التَّعرُق كلَّما كانت حرارة الجسم بحاجة إلى التَّخفِيض (إنّ تَبخُّر العَرَق يُبرِّد الجسم).

إِنّ العَرَق يُزيلِ الفُضالات، ولكن بتركيز أدنى بكثير ممّا يُزيله البَوْل. ينجم عن ذلك أنّ تَعرُّقًا مُهمًّا، بخفضه كمِّيَة الماء المُهَيَّأ للكلية، قد يكون إذًا مَشؤومًا إذا كان الفرد غير قادر على الشُّرب. إنّ هذا يفسِّر ضرورة إرواء المَرْضَى الذين يَتَعرَّقون كثيرًا، ويُعيد إلى الحَسنات الخَيِّرة التي كانت تُنْسَب إلى التَّعرُق القَويّ الذي يُجَدُّ في إحداثه، يُعيد إليها إذًا حَق قَدْرها.

بعضُ الموادِّ يزيد التَّعرُّق، ويُقال إنّها مُعَرِّقة أو مُستدرَّة العَرق الغَزير: حِمْحِم، جابُورَنْدي، بِيلُوكَرْبِين؛ بعضُها الآخر يُقلِّل العَرَق: بلّادون، بَنْج، أَثْرُوبِين. إنّ الهدف من استعمالها هو تقليل الأعراض المُزعِجة بنوع خاص.

اِرْهاق، إِعْياء، إِجْهاد [2] 17. Surmenage (F) Overwork (E)

مجموع اضطرابات ناتجة عن عمل مُفرط وبنوع خاص طويل الأمد لقسم من الجسد أو لكلِّيَّته. وقد يكون الإرهاق جسديًّا أو فكريًّا. النشاطات الجسدية والنفسانية المُفرِطة أو الكثيرة التَّنوُع، مزيدٌ من المسؤوليّات، أعباء عائليّة ومِهنيّة قاسية قد تؤدّي، إذا طالت، إلى تعقيدات نفسيّة مُختلِفة. إنّ الإرهاق بكلّ أشكاله قد يُؤدِّي إلى إرهاق عام للجهاز العصبيّ الذي يُترجَم بأشكال مُختلِفة باختلاف الأفراد.

ينتج عن الإرهاق بَلْبلات واضطرابات وفوضى عقليّة. الرّاحة التّامّة المُطلَقة وعَزل المريض عن مُحيطه الاعتياديّ. الامْتِناع عن الموادّ السّامَّة. النَّوم الطَّويل العميق. الأعمال الرِّياضيّة المُعتدِلة. إعادة تنظيم الحياة. إقلال المسؤوليّات. باختصار: تبسيط الحياة وخلق أوقات فراغ للاسترخاء. كلّ هذا وسواه قد يساهم في مُعالَجة الإرهاق.

18. Tarentule, Lycose de Tarente (F) Wolf-spider of Tarant (E) Lycosia tarentula (S) خَنْدَرَق تَارَنْتِية ، رُتَيْلاء تَارَنْتِية ،

عنكبوت قانِص مُفترِس سام من فصيلة الخَنْدَرَقِيّات Lycosidae يشيع وجوده في منطقة تارَنْتِية الإيطاليّة. الأنثى تحمل نَسْلَها على ظهرها. وَخْزتُها مؤلمة جدًّا، تُحدِث أوديما مَوضعيّة واسعة نوعًا ما، وآلامًا مفصليّة، تَقلُّصات عضليّة وآلامًا في الرّأس.

الأدوية المضادّة للحساسية التي تُعطى عن طريق عامّ لها تأثير واضح في العادة. من المُستحسَن فَصْد المكان ووضع النّشادر عليه.

رَحِيْر، زُحار، مَغْص (F) Tenesm (E)

الزَّحِير هو حاجة دائمة ومؤلمة للتَّبوُّل (زحير مَثانيّ) أو للتَّغيُّط (زَحير مُستَقيميّ). يترافق الزّحير المُستَقيميّ، خلال التَّناذُر الزِّنطاريّ، بقُداد وبألم مَغْصيّ تليه حاجة ملحّة للتَّغيُّط.

الدُّودَة الشَّريطِيَّة، الدُّودَة الوَحيدَة (E) Ténia ou Tænia (F) Tenia = Tænia (E)

دودة مُفلطَحة ومُجزَّأة من رُتبة الشَّريطِيّات أو المِنْطَقيّات . Cestodes . رأس الشّريطيّة مُزوَّد بأعضاء تَثبيت (مَحاجم وكُلّابات صغيرة) تسمح للدّودة بأن تَتمسَّك بالغشاء الأمعائيّ عند العائِل المُصاب.

عدَّة أنواع من الشريطيّة قد تَتطَفّل على الإنسان وتُحدث عنده داء الشَّرِيْطيَّة (Teniasis) منها شريطيّة البَقَر، الخنزير، الكلب... من أعراض الإصابة بها التَّقيُّؤات، التَّدَشِّي، الغَثيان، آلام البطن، عُسر الهضم. وقد تسبّب اضطرابات عصبيّة عند الأولاد، كالقَلق، سهولة الإثارة، وبشكل استثنائيّ التَّخلُجات.

تُعالَج الشّريطيّة بأدوية عديدة منها لطردها Ténifuges أو لقتلها Ténicides. من طاردات الدّود مُستخلَص السَّرخَس الذَّكر الأثيريّ؛ وبزور اليقطين الطّازجة. ومن مُبيدات الدّود مُشتقّات الأكْريدين، أملاح القصدير الخالية تمامًا من الأذى. الوقاية منها تكمن بطبخ اللُّحوم جيّدًا.

إِجْل، صَعَر، الْتِواءُ العُنُق، انْفِتال العُنُق (E) 21. Torticolis (F) Torticolis (E

وَضْعيّة مَعيبة تَتميّز بانْجِناء الرّأس مع درجةٍ من انفتال العُنُق.

الإَّبُل هو إصابة تنتج بشكل عام عن انْكِماش أو تَقلَّص إحدى العَضلات القَصَّيَة التَّرْقُوِيَّة الخُشائِيَّة: Sterno - Cléido - mastordien الذي يَتسبَّب عن أمور مُختلِفة. كَعْمَة الرَّقبة، رَقبة مُصَنِّجة. هي التّعابير الشَّعبيّة في لبنان. أشكال انفتال العُنُق مُتعدِّدة، منها:

- الصَّعَر الحادّ - Torticolis aigu

مصدره رَضِّيّ جُرْحيّ أو روماتيزميّ، وهو على علاقة بالْتِهاب مفصَليّ على مقربة منه. يحصل هذا الصَّعَر إمّا صباحًا عند النّهوض، أو بعنف خلال النّهار وعلى أثر مجهودٍ ما، وذلك ببروز تَقلُّصٍ في مختلف عضلات الرَّقبة، يرافقه ألم حادّ عند أقلّ حركة ممّا يمنع عَمليًا أيّ تحرّك للرّأس. هذه الإصابة لا تدوم في العادة أكثر من أيّام قليلة.

المُعالجة تقضي بإعطاء المُشتَقّات المُضادّة للالْتِهاب، كالأسپيرين والفَنيل بُوتازون، وحالّات عضَلِيّة عن طريق الفم، ومَوضِعيًّا بالبَلاسِم المُضادّة للرّوماتيزم...

يُلاحظ هذا الصَّعَر عند الولد من عمر سنتين إلى ستّ سنوات، وهو يرتبط بقِصَر غير طبيعيّ لواحدة من عَضلتَين قَصَّيَّتَيْن تَرْقُويَّتَيْن خُشائِيَّتِن. تشخيصه يكون مُؤكّدًا حتى قبل ظهور التَّشويهات التَّعُويضيّة على شكل وَضع زَوَرِيٍّ ظَهْريّ (الْتِواء العامود الفِقريّ) أو ظهريّ حَقْوِيّ، أبسطه يقضي برفع الكتف من الجهة المريضة، وأَعْقده تحويل الرّأس جانبيًّا.

المعالجة جِراحيّة وتقضي بقطع وَتَر العَضَلة المريضة تمامًا فوق رِباطاتها السُّفلي. وإذا عُولج الولد باكرًا يكون شفاؤه تامًّا.

- Torticolis spasmodique

- الصَّعَرِ التَّشَنُّجِي

يَتميّز هذا الصَّعَر بانكماشات لإإراديَّة في الجهاز العَضليّ العُنُقيِّ وبنوع خاص في الجهاز القَصِّيِّ التُنُقيِّ وبنوع خاص في الجهاز القَصِّيِّ التَّوْقُوِيِّ الخُشائيِّ تؤدِّي إلى حركاتٍ يَتعذَّر كَبتُها من دَوَران وانحناء للرَّأس. إنَّ هذا الصَّعَر يدخل في نطاق الإصابات العَصبيّة التي تصيب الأَنْوِيَة الرِّماديّة المركزيّة في الدِّماغ والمجاري خارِج الهَرَميّة.

معالجته ترتكز على مُسكِّنات الجهاز العَصبيّ المركزيّ: الأَدوية البَرْبِيتوريّة، البَّدون ومُشتقّاتها، أدوية الپاركنْسُونِيَّة. التَّمْسِيد وإعادة التَّدريب ضَروريّان.

22. Toux (F) Cough (E)

سُعال

السُّعال هو زَفير إجْباريّ عنيف ومُتَفجّر.

يبدأ السُّعال بشهيق سريع وعميق تحضيرًا لضغط القفص الصَّدْري الذي يحصل من جَرّاء تَقلُّص العضلات الزَّفيريّة وإقفال مُتزامِن للزَّرْدَمة Glotte التي تنفتح بعنف فيما بعد لكي تفسح في المجال أمام مَجرى الهواء الزَّفيريّ. السُّعال هو عمل ارْتكاسيّ لاإراديّ يَستعمِل مجارٍ جَابِدة Centripètes (فروع الشُّعَب، العصب الرِّئويّ المِعويّ) منطلقًا من عدّة مناطق سُعاليّة (۱) Tussigènes (الأذن، البُلْعوم، الحنجرة، الغشاء القصّبيّ الشُّعبيّ، غِشاء الرِّئة المَصْليّ، الرِّئتين) إلى مركز السُّعال البَصَليّ، ومن المجاري النَّابِذة (الأعصاب الفِقاريّة) مُؤدِّ إلى العضلات البَطنيّة التي يؤدّي انكماشها وانقباضها المفاجئ إلى السُّعال.

السُّعال هو ظاهرة مَرَضيّة قَيِّمة: فقد يكون جافًّا Sèche وغير مُنتِج، كما في الإصابات الغِشائيّة الجَنْبِيّة، وهي مُتعِبَة ومصدر أرَق؛ وقد يكون، على العكس من ذلك، دَسمًا Grasse، مُنتِجًا، يُعرف من رَنَّته الخاصّة حتّى عند المرضى الذين لا

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

يعرفون أن يبصقوا، فيجب اعتباره والحالة هذه كردة فعل دِفاعيّة ضدّ زَحمة المجاري الهوائيّة بالإفرازات المَرَضيّة؛ وقد يكون السُّعال أَجَشَّ Rauque أَبَحَ كما في الْبِهابات العنجرة، وثُنائيّ النَّغمة أو النَّبْرة Bitonale عندما نُدرك صَوتَين مُتزامِنين، واحد خَفِيض Grave والثّاني حاد كما في شَلَل الحنجرة؛ وقد يكون السُّعال نَوْبيًّا Quinteuse كما في الشُّهاق؛ وقد يُحدِث السُّعال استفراغًا فيسمّى عندها سُعال مُقيِّى Emétisante وقد يؤدي السُّعال، بضغطه المُفرِط على الصَّدر، إلى اضطرابات دَوريّة وعَصبيّة، ويؤدي إلى تَمزُّق نَفّاطة Bulle من انتفاخ الرِّئة وإلى استِرْواحٍ صَدريّ Pneumothorax، وأحيانًا إلى كُسور في الضَّلْع.

المعالجة: إنّ أدوية السُّعال يجب أن تُستعمل بحذر كبير جدًّا: فالسُّعال المُنْتِج الذي يُسهِّل تجفيف الشُّعب يجب أن يُقَدَّر دائمًا، خاصة في حالات القُصور التَّنفُسيّ. وعلى العكس من ذلك، فإذا كان السُّعال جافًا، يمكن اللّجوء إلى أدوية مختلفة لتسكينه: أفْيونيّة كالكُودايين، الكُوداتِيلين، الأدوية الپاراسَمْپاتُوليتِيكيّة كالبلّادون، مُشتقّات الفينوتيازين، البروموفورم، إلخ.

الْتِهابِ الرُّغَامَى، الْتِهابِ قَصَبَة الرَّثَة الرَّثَة عَصَبَة الرَّثَة الرَّثَة الرَّثَة الرَّثَة الرَّثَة

ينكشف الْتِهاب الرُّغامَى بسُعال ناشف.

إنّ الْتِهاب الرُّغامَى قد يتّخذ طابعًا تشنُّجيًّا وينكشف بِنَوبات من السُّعال العنيف المُتّفاوت المُدّة، المصحوب غالبًا بالزُّكام.

24. Transport (mal de-) (F) Travel sickness, Motion sickness (E) أَذَى النَّقلِيَّات، دُوَار السَّفَر

هو جُملة ظواهر مَرضية تُلاحظ عند بعض الأفراد خلال سَفَرهم في سَيّارة أو باخرة أو طائرة. إِنّ السَّب الأساسيّ في أذَى السَّفر هو الإثارة غير الطَّبيعيّة للقسم الدَّهْليزيّ في الأذن الدّاخليّة تحت تأثير مختلف الحركات التي تتعرّض لها هذه المَرْكبات، من تمايُل و تَرنَّح و تَربَّح و تَمَوُّر. كذلك لا يمكن إهمال تأثير بعض العوامل الأخرى كالانطباعات المَرئيّة، الحرارة، الرّوائح والأصوات الخاصّة بوسيلة النَّقل المُستعمَل، وهي عوامل تُبرِز القسم الهامّ للعامل النَّفسيّ في حَتْميّة أذى السَّفر، وتتدخَّل لدرجة يصبح معها مجرّد التَّخوُّف من السَّفر يؤدّي إلى ظهور الاضطرابات المميّزة. يُترجَم أذى السَّفر بالانطباع غير المُستحبّ بعدم التَّوازُن، وعدم الأمان أو الاستفراغات، وبحالة من الانحطاط والخَور تجعل المريض لا يُبالى بما حوله.

إنّ معالجة دوار السَّفر الكلاسّيكيّة كانت بالبلّادُون أو الأتروبين وهي معالجة

استُبدِلَت بإعطاء مُضادّات الهيْستامِين المُصطَنعة التي تتحلَّى بعملِ واقِ وشافٍ هامّ، ولكنّها تسبِّب غالبًا بعض النُّعاس والغَفُو. من النَّباتات التي ذُكرت في اتَّقاء دوار السَّفر بزور السَّلبين المريميّ المسحوقة.

25. Urine (F) Urina (E)

سائل أصفر وفاتح اللّون، شفّاف، تفرزه الكلية وتزيله المسالك البوليّة، وهو يشكّل أهمّ ناقل يُزيل معه فُضالات الجسم.

إِنِّ كَمِّيَّةَ البَوْل التي تُفْرَز يوميًّا تختلف من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا عند المولود، ١٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام إلى ٥٠٠ غرام عند الرَّضيع، ٥٠٠ إلى ١٤٠٠ غرام عند الولد، ٦٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام عند البالغ. كثافته تختلف من ١,٠٠٢ إلى ١,٠٠٦، دالفه من ٥ إلى ٦، إذًا هو حامِض عادة.

يَتَركَب البَوْل من ماء، ٩٣٠ إلى ٩٤٥ غرامًا في كلّ ليتر، ومن فُضالة جافّة ٥٥ إلى ٧٠ غرامًا في اللّيتر. الفُضالة الجافّة تذوب بكاملها في حالتها العاديّة، وتتركَّب ممّا يلى:

١- أملاح مَعدِنيّة، أيُوناتها هي الكلور ٣,٧غ، الصّوديوم ٤,٦غ، البوتاس ٢,٧غ،
 الفوسفور ١,١غ، وكمّيّات ضعيفة من الكلسيوم والمغنازيوم ومن الضّرُوريّات.

٢- فُضالات مُنتْرَجة أهمّها الأوريا ٢٥ غ في اللّيتر، الكرياتينين ٢,١٥ غ في اللّير، الحامض اليُوريك ٠,٥ غ في اللّيتر، والإيمِيدازولات.

٣- حوامِض أمِينيّة ٣ إلى ٤غ، بحالة طبيعيّة، كمِّية صغيرة جدًّا من الپروتايينات (أقلّ من ٠,٠٥ غ في اللِّيتر).

٤- حوامِض مختلفة تنتج عن التَّحوُّلات الغِذائيَّة وتكون بكمِّيَّات مختلفة وهي: حامِض لَيمونيَّ، حامِض لَبنيِّ، حامِض أقْصاليك، حامِض پيرُوڤِيك وهو أبسط الحوامِض السِّيتونيَّة، تركيبه الكيميائيّ CH₃-CO-COOH، كذلك يوجد فيه بعض العناصر القابلة للذوبان، وفي كمِّيَّات ضئيلة في الپلاسما الدَّمويَّة: هرمونات، ڤيتامينات، خمائر مختلفة.

البَوْل المَرضيّ: بالإضافة إلى تغييرٍ أو تغييرات عديدة في نِسَب عناصره العاديّة، فقد نلاحظ فيه عناصر أخرى غير طبيعيّة، أهمّها ما يلي:

پروتايينات تشيع تَسميتُها باسم ألْبُومين أي زلال، وتكون غير عاديّة فوق مُعدّل ،٠٥٠ غ في اللّيتر.

غلوكوز، في الدّاء السُّكّريّ.

أجسام سيتونية، في الحُماض Acidose.

خُضابات وأملاح صَفراويّة وأوروبيلين بكمّيّات هامّة في اليَرقان.

كذلك يمكن إيجاد عناصر مَرَضيّة أخرى بكمّيّات هامّة نسبيًّا.

26. Urticaire (F) Hives, Urticaria, Nettlerash (E)

الشَّرَى هو طَفْح جِلديّ يكون مظهره مشابهًا للطَّفْح الذي يُحدِثه وَخْز القُرَّيص. يظهر الشَّرى على شكل ارتفاعات طَفْحيّة مختلفة القَدّ، تمتد أحيانًا إلى لَوْحات واسعة، مُتورِّدة اللّون، واضحة الحدود، حَكّاكة. وقد يَظهر الشّرى في أيّة منطقة من الجسم؛ فيكون مؤلمًا في فروة الرّأس وفي أخْمَص القَدَم، ويُحدث أوديما هامّة في الجُفون.

الشّرى العِملاق أي أوديما كوينْك Quincke الذي غالبًا ما يصيب الوجه، ويصيب كذلك أحيانًا أغشية البُلْعوم والحنجرة المُخاطيّة، وقد يُحدِث بذلك الاختناق وتستوجب استعجالًا طبّيًّا حَقيقيًّا. الشّرى لا يدوم أكثر من عدّة ساعات. وقد تدوم الأوديما الوجهيّة أكثر من ذلك بقليل. إنّ فحص الدّم يُبيِّن في أكثر الأحيان حالة من مرض الأيُوسِيَّة Eosinophilie (كثرة الكُريّات البيض المتأثّرة بالأيوسين). وقد يكون الشّرى طارئًا ومتسبّبًا ولكنّه يُعاوِد في أكثر الأحيان؛ وقد يكون الشّرى واحدًا من الإصابات الجلديّة الأكثر مقاومة للمعالجة.

هَامُوِيَّة ، اشْتِهَاءُ (E) Vampirism, Necrophily (E) هَامُوِيَّة ، اشْتِهَاءُ الْمُوْتَى ، الفِسْقُ بالأَمْوَات

الهامَة هي جُنّة يُعْتَقد أَنّها تُفارق القَبْر ليلًا لتَمتص دِماء النّائمين. والمَعنى الحَصريّ للهامَويّة هو الانْجِذاب الانْجِرافيّ نحو المَوْتي.

والهامَويّة هي بالواقع سُلوك جِنسيّ غير طبيعيّ، انْحِراف يرتبط دائمًا بالسّاديّة ويرتكز على المُزاوجَة مع الجُثَث، أو على لذّة فريدة بلمسها وجَسّها أو تأمّلها. غير أنّ الهامَويّة قد تصل بالمُنحرِف إلى عَض الجُثّة، وتشويهها، وإلى امتصاص دم ضحيّةٍ لم تزل حَيّة أو ماتت، وذلك أثناء هَيَجان الغرائز الجنسيّة السّاديّة وثورانها، فتصبح الهاميّة والحالة هذه آدِمِيّة أي أكْلُ الجِيَف Nécrophagie.

الدَّوالي هو تمدُّد مَرضيّ دائم في الأوردة.

إِنَّ أَكْثَرِيَّةُ الدَّوالي هي دَوالٍ تُسمّى «أَساسيّة» أي إنَّها مُتسبّبة عن قُصور في عمل صُمَيّماتها التي لا تعود مُحكَمة السّدّ وتترك الدّم يَنحسِر ويتراجع مُرتدًّا من فوق إلى تحت. إِنّ ركود الدّم الوريديّ يُسبّب وَهْن (ارْتِخاء) الجانب الدّاخليّ وتَمدُّد الوريد.

المعالجة: معالجة الدّوالي تكون إمّا طِبِّيّة أو مُصَلِّبة أو جراحيّة. أمّا المعالجة الطبّيّة فتستوجب كلاسيّكيًّا استعمال مُقبِّضات العُروق، همامَليس، هِدْراسْتِس، كستناء الخَيْل، كَرْمة حمراء، سَفَنْدر لاسِع، إلخ. على شكل صِبغات أو مُستخلَصات أو حتّى نقيعًا من السَّفندر. ومن المُفيد إصلاح الاضطرابات الأَصَمِّيَة Endocriniens أو اضطرابات التَّحوُّلات الغِذائيّة، كذلك من المُفيد تصحيح اضطرابات الجانب الوريديّ الغِذائيّة بالعناصر الواقية للأوعية الدَّمويّة الشَّعريّة: قيتامين «ث» وخاصّة: P. هناك عدد كبير من الأدوية الصَّيدليّة التي تَجمَع هذه الأدوية المقبِّضة للعُروق على اختلافها إلى الأدوية المُصلِحة للتَّمثيل الغِذائيّ.

29. Vergeture (F) Vergeture, Stria, Stretch mark (E) تَفَرُّن ، ثَلْم ، سَطْر

هو خَطِّ مُجَعَّد بالكاد يَتلَوَّى ويَتعرَّج، يرسم شبكة على بَشرة البَطْن، النَّهْدين، أو الفَخذَيْن. سبب التَّفرُزات هو انقطاع نسيج البشرة المَطَّاط وتَمزُّقه بسبب التَّمدُّد أو المُبالغة في الشَّد والجَذْب؛ وتكون التَّفرُزات عادِيّة أثناء الحَمْل والإرضاع، ولكنَّها قد تبرز كذلك عند الأفراد الذين يُعانون من تغييرات وَزنيّة قويّة كما يحدث في المُراهقة. ليس هناك أي علاج إطلاقًا يكون فعّالًا. المُستحضرَات الصّيدليّة قد تُستعمَل في تدليك أو تمسيد دائري.

30. Verrue (F) Verruca, Wart (E)

تعبير يشير حاليًّا إلى إصابة جلديّة بارزة، ناتئة، جامدة، خشنة، وهي ما يُسمّى الثُّؤلول الزَّهَمَيِّ والثُّؤلول الشّائع.

إنّ النّآليل الزّهَميّة Séborrhéiques هي إصابات مُستديرة المُحيط، تَدريجيّة الانْتِشار، قد تنتقل من قياس ميليّمترات قليلة إلى ٢ سم قُطرًا. إذا شاخَت يقتم لونها. الثّآليل البيج تصبح سوداء. هذه الثّآليل تكون باستمرار تقريبًا هَيِّنة وليس هناك من فائدة في القضاء عليها إلّا لأسباب الأمن الصّحيّ، إذا لم يكن ممكنًا تمييزها عن بعض الإصابات المُؤذِية. معالجتها سهلة، غير مؤلمة، ولا تترك أيّ أثر

أو تترك أثرًا بسيطًا.

أمّا الثّآليل الشّائعة Vulgaires فهي إصابات عادِيّة تافهة أكثر ما تنتشر عند الولد، وتتمركز بشكل أساسيّ على أصابع اليدين، وأخْمَص القدمَين أو على الوجه. هذه الثّآليل تُعتبر على أنّها حُمَوِيَّة أو ڤيروسيّة وهذا ما لا يُبعِد عنها احتمال العدوى. الثّآليل الأخْمَصيّة تتسبَّب في أكثر الأحيان عن عدوى في بُرَك السّباحة.

تميل هذه النّآليل إلى التّكاثر عند الفرد المُصاب بها، ممّا يجعل إتلافها النّسَقيّ مُفضَّلًا. كما أنّه من المعروف عنها شفاؤها الطَّوعيّ. وقد لُوحظ اختفاؤها على أثر وضع موادّ مختلفة كاوِية، عُصارات نَباتيّة كعصير عُشبَة الخَطاطيف والفَربيون.

ملاحظة: هناك عُشبة عِطريّة تنبت في جبال لُبنان حتّى قممها، وتَنحصِر فيها دون سواها من البلدان، تشتهر أنّها تُزيل الثّؤلول من الإنسان والحَيوان عامَّة والأبقار خاصّة، إذا أُخِذ نقيعها المَغليّ شربًا، وإذا اعتَلَفتها الأبقار غَضّة. ولم يزل مُزارعيّ الرِّيف اللّبناني يضيفونها غضَّة إلى حشيش الماشية لوقايتها من التّؤلول، حتّى قبل الإصابة به. (راجع قَلَمَنْت صَنِّين، المعجم الثاني، صفحة ١٩٣، رقم ٢٣٧).

31. Vertige (F) Vertigo (E)

دُوَار، دَوْخَة، رَنَح، سَدَر

الدَّوخة هي إحساس عند المُصاب بأنَّه يتحرّك في إحدى المُسطَّحات الثّلاث في فضاء الأشياء المُحيطة به، أو إحساس بأنّ رأسه يتحرّك بالنِّسبة للأشياء المجاورة. تُباغِت الدَّوخات بنوبات تُسلِّم تدريجيًّا. تُوهِم الدَّوخات الحقيقيَّة بحركة دَوران تفرِّقها عن الإغماء وفَقْد الوَعي بنوع خاص. الدّوخة هي عارض وظيفيّ يترجم عاهة في الأعضاء الحَواسيَّة في الأذن الدّاخليّة مُشيرة إلى وَضع نسبيّ للرّأس في المحيط. الدَّوخة هي إحساس: فيجب ألّا يُخلَط بينها وبين فَقْد التّوازُن أي الاضطراب المُحرِّك الذي يشاركها غالبًا.

يكون الدُّوار في الحالات النّموذجيّة من الصِّنف الدَّورانيّ؛ ويَترافق باضطرابات تقرِّبه من دُوار البحر ومن انْطِباع مُقلِقٍ بالوقوع. ويتعلَّق الأمر أحيانًا بفَقد كثيف نوعًا ما للتَّوازن، أو الاهْتِزاز الجانبيّ، أو التَّرجُّح والاهْتِزاز، إلخ.

يختلف علاج الدُّوار بتنوُّع الأسباب، من معالجة الأذُن إلى معالجة اضطّرابات الدَّورة الدّمويّة وارتفاع التَّوتِّر إلى معالجةٍ جراحيَّة للأعصاب...

البَوْل

المَثانَة هي جراب، كيس صغير، جيب.

المَثانة البَوليّة (المِبْوَلة) هي خزّان عَضليّ غِشائيّ يتجمّع فيه البَوْل في غضون بَتُويلتين. تقع المَثانة عند الرّجل وراء العَانة وهي على اتَصال بالمُوثَة من قاعدتها. تفصلها عن المُستقيم من الجهة الخَلفيّة المَثانات المَنويّة والمَثانات التَاقِلة. من فوق يفصلها الصّفاق (أي غشاء الكرش) عن العُرُوات المِعَوِيّة. أمّا المَثانة عند المرأة فعلى علاقة بالرَّحِم من فوق والمَهْبِل من خَلْف.

للمَثانة قُبَّة تَتَمدّد من خلالها عندما تمتلئ، وقَعْر مُثلَّث الزَّوايا يحدّه من الخلف فتحتان حالِبيّتان ومن الأمام عُنُق المَثانة.

إِنَّ سِعة المَثانة، أي كمِّيَّة البَول القُصوى التي لا تُحدِث حاجة إلى التَّبُويل، هي حوالي ٣٥٠سم؟؛ وهي كمِّيَّة، إذا زادت عن ذلك، يليها شعور بالحاجة للتَّبويل. إنَّ تقلُّص المَثانة وانْكِماشها وارتخاء الصَّارّة الحالِبيّة يسمحان بالتَّبُوُّل.

الرُّمال المَثانيّ هو مرض يتسبَّب عن عائق حالِبيّ، كوَرَم المُوثَة وتَصلُّب عُنُق المَثانة. ركود البَول يسهِّل حصول التَّجمُّعات الحَصَويّة في المِبْوَلة.

33. Vieillesse (F) Age (old) (E) مُرَمُ هُرَم

تَتَضح الشّيخوخة بظهور تجاعيد على البشرة، نَقص القُوّة العَضليّة والحركة المفصليّة، هَشاشة العِظام، تقدُّم تَصلُّب الشّرايين، نَقص الوَزْن والقامة، غياب الوظائف الجِنسيَّة، ضُعف النَّظر والسَّمع والطّاقات العَقْليّة. الشَّيخوخة هي مرحلة من الحياة تلي العمر النّاضج. (راجع تَشيُّخ في هذا المعجم).

اَسْتِرْجَالِيَّة ، اَسْتِرْجَال ، تَرجُّل ، تَرَاجُل ، تَرَاجُل ، عَرَاجُل ، عَرَاجُل ، 34. Virilisme (F) Virilism, Masculism

الاسْتِرجال هو بروز صفات ذَكريَّة عند فرد من جنس الأنثي.

يُلاحظ الاسْتِرجال عند المرأة البالغة بنوع خاصّ، حيث يبدأ باضطرابات حَيضِيّة ؛ ويتميّز بنموِّ مفرطٍ للشَّعر (اكتِثاثُ شَعْر Hirsutisme) وانتشار الشَّعر وفق طوبوغرافيا ذكريّة. يَرسُم الشَّعر على العانَة مُعَيَّنًا يطال السُّرَة وينتشر كذلك في الثَّلم أو التَّجويف الذي يفصل النَّهدين، وعلى لُعْوَتَي الثَّدين، أي ما حول الحَلمتين من سواد، وعلى الخَدَّين والذَّقن والشّفة العُليا. ويكون هناك أيضًا تَضخُّم في البَظْر، وجُشّة وجَهْوَرِيّة في الصّوت، ومَيْل إلى المورفولوجية الرجّاليّة، وتغييرات في السّلُوك من مِزاج تَسلُطيّ وانقلاب في المُيول الجنسيّة أحيانًا. الاسْتِرجال عند الفتاة نادر جدًّا، وقد يُشكِّل صورة عن خُنْتُويّة كاذبة Pseudohermaphrodisme مصحوبة بغموض وإبهام في الأعضاء التناسليّة الخارجيّة.

إِبْصار، بَصَر، تَخَيُّل بَصَرِيّ، (É) (Color-) (E) بَصَر، تَخَيُّل بَصَرِيّ، عَلَمَّ نَة) عَدَّةُ النَصَر، رُؤْنَة، نَظَر (رُؤْنَة مُلَوَّ نَة)

يُحقِّق الفَرْد العاديّ اصطناع الألوان المُتعدِّدة التي يُدرِكها بدءًا من ثلاثة ألوان أساسية - أحمر، أخضر، أزرق - تمتزج بنسب مختلفة. يجري البحث إلى الإثبات بأنّ كلًّا من هذه الأسُس يقابله نموذجٌ من عُضوٍ مُتَقَبِّل Récepteur ووسيط كيميائي ضَوئيّ خاصّ. إِنّ عَجْز واحد من هذه الأنظمة يؤدّي إلى تَلَف الحِس المُلوَّن ويحقّق العَمى اللَّوْنِيّ Dyschromatopsie (رُؤية لالوُنيّة، عُسْر تمييز الألوان، خَلَل رُؤية الألوان). عدد كبير من عاهات الحِس اللَّونيّ هو من مصدر وراثيّ. إنّ حالات العمى اللّونيّ تضرب ٧ إلى ٨٪ من السُّكان الذّكور، وهي نادرة عند المرأة.

تَقَيُّوْ ، قَيْء ، قُياء ، قَلْس ، اسْتِفْراغ 36. Vomissement (F) Vomiting (E)

هو رُدّ مُحتوى المَعِدة بواسطة الفم.

قد يكون الاستفراغ مائيًا، غِذائيًا، صَفْراويًا (قَيْء المِرّة Cholémèse)، قَيْحيًا المورة (Cholémèse)، أو دَمويًا (قَيْء الدّم Hématémèse). يُلاحَظ الاستفراغ في حالات مَرَضيّة مختلفة جدًّا، وليس في الإصابات الهضميّة فقط: إصابات عَدوائيّة، تَسمُمات، الْتِهابات السَّحايا، أورام دِماغيّة، إصابات تِيهيَّة تَجْوِيفيّة: لَكُويفيّة: (Labyrinthiques ، إلخ.

يستوجب علاج الاستفراغ الأعراضي استعمال المُسكِّنات ومُضادَّات التَّشَنُّج؛ إنّ بعض الموادّ المُصطَنَعة حديثًا له عمل بارز مُضادّ للقَيْء. إنّ نِصف النساء الحَوَامل يستفرغن، بعضهن قليلًا ولفترة وجيزة، بعضهنّ الآخر كثيرًا ولفترة طويلة.

إنّ الاستفراغات الوافرة والمُتكرِّرة قد تؤدّي إلى خسارة خطيرة بالماء وبكلورور الصّوديوم، تكون نتيجتها حالات من الاجْتِفاف أو الزَّمْوَهة والقُلاء الإنْجاعيّ (زيادة مُفرطة من القلويّة في الدّم Alcalose) تستوجب إعادة التَّنظيم.

جَفَفُ الجِلْد، صَوْمَلِيَّةُ الجِلْد، (E) Xeroderma, Xerodermia (E) جَفَفُ الجِلْد، صَوْمَلِيَّةُ الجِلْد، صَوْمَلَة

حالَةُ البشرة الجافّة. يُلاحَظ جَفف الجلد في حال نَقْص الڤيتامين «أ» بنوع خاصّ.

جَفَفُ العَيْن، جُفافُ (E) Xerophtalmia, Xerophthalmus (E) المُلْتَحِمَة، صُمُولُ المُلْتَحِمَة، رَمَدٌ جاف

هو جَفف الأغشية المُخاطيّة المصحوب بالتَّقَرْتُن kératinisation الذي يظهر في

حال نَقص الثيتامين «أ». يَتجلَّى هذا الجَفَف Xérosis على مستوى المُلتَحِمة التي تفقد بريقها وتَتجعَّد وتكتسِب صِبغة مُخضرَّة اللَّون الرَّماديّ. تظهر بُقعٌ مُثلَّثة الشّكل، فضِّية اللَّون، لا تُبلِّلها الدُّموع، تُسمّى «بُقع بِيْتُو» Bitot وتَدلَّ على قَرْتَنة الظّهار. يُشارك ظِهارُ القَرْنِيّة في هذا التَّطَوُّر Xérosis Cornéen، فيفقد مظهره المالس البَرّاق. وتفقد القَرنيّة حساسِيَّتها وتَتغطَّى بِتَقَرُّحات خطرة وخادِرة. إِنَّ جَفَف العين يُؤدِّي، من دون معالجة، إلى لِيْن وارتخاء القَرْنيّة: Kératomalacie.

٥ - بيئوغرافيكا فكرنسيّ - عكريّ

ألبير الكبير Albert Le Grand

راهب دُومينيكانيّ، لاهوتيّ، فيلسوف وخيميائيّ، وُلد في لُوِنْجَن Lauingen، وُلد في كُولونيا (١١٩٣ - ١٢٨٠). واحد من أكبر عُلماء القرون الوُسطى. كان أستاذ القديس تُوما الأكْويني. اسْتَوحى أعمال العَرَب، وأحْبَار اليَهُود، وخاصَة أرسطو. طُوِّب سنة ١٦٥٢. معارفه في العُلوم الطَّبيعيَّة جعلته يشتهر كساحر، فأُطلِق اسمه على كتب طِلسَمِيّة في الشَّعوَذة والسِّحر والعَرَافة والرَّقْي، ككتاب «أسرار ألبير الكبير». وقد بيع غابرًا في الأرياف الأوروبيَّة، تحت اسم «ألبير الكبير» و«ألبير الصَّغير»، كتاب صغير لم يكن بالحقيقة سوى جدولًا بالأدوية والعقاقير «الخارقة» التي كان يعتمدها مُشَعوذو تلك الأيّام وأطبّاؤها الدَّجَالون.

أَرِسْطو، أُرِسْطاطاليس Aristote

فيلسوف يوناني من كبار مُفكّري البَشريَّة، ولد في ستَاجير، تُوفِّي في شالْسِسْ (٣٨٤-٣٢٣ق.م.). مُربّي الإسكندر، ابن طبيب ملك مَقدونيا، كان طبيبًا وفيلسوفًا. مؤلّفاته في المَنْطِق والأخْلاق والطَّبيعيَّات والإلهيَّات. ترك لنا أرسطو كتابه De Plantis الذي يُعتبر مُوجزًا حقيقيًّا لكلّ النَّباتات التي كانت شائعة معروفة في حينه.

ابن سيناء ابن سيناء

فيلسوف وطبيب عَربيّ بارز، عُرِف بـ«الشَّيخ الرَّئيس ابن سينا». وُلد في أفَشَة وتُوفِّي في هَمَذان (٩٨٠-١٠٣٧). كان واحدًا من ألمع رجال الشَّرق لسِعة معارفه وتَوقُّد عقله. درس فلسفة أرِسطو وله ميول صُوفيَّة عميقة بَرزَت في أحد مؤلَّفاته الفَلسفيَّة. وضع مؤلَّفات عديدة، منها «القانون في الطِّب» و«الشَّفاء».

وُلد في ١٠ تشرين الأوَّل ١٨٩١، تُوفِّي في ١٠ تمّوز ١٩٧١؛ أصبح أستاذ عِلْم الفيزيولوجيا في جامِعة الطَّبِ في باريس بعمر ٣٩ سنة. شغل الپروفسور بينه كذلك منصِب عميد أكاديميا الطِّب في باريس لمدَّة ١٧ سنة. عُضو أكاديميا العُلوم، عُضو أكاديميا الطِّب البيطريّ، وضع مؤلَّفات عِلميَّة معروفة عن أكاديميا الجراحة وعُضو أكاديميا الطِّب البيطريّ، وضع مؤلَّفات عِلميَّة معروفة عن الرِّئة والطِّحال، وعن التَّداوي بالأوكسيجين Oxygénothérapie، وعن دور الكبريت في الجسم، إلخ. وكرَّس سنواته الأخيرة على الأخص لعِلْم ودراسة الشَّيخوخة في الجسم، إلخ. وكرَّس سنواته الأخيرة على الأخص لعِلْم ودراسة الشَّيخوخة على الخوران والنَّباتات تُعتَبر حجّة ومرجعًا.

Boerhaave Hermann

بُوْوَايراف هِرْمَنّ

طبيب، عالِم نَبات، كيميائيّ وُلد في وُوْرهُوْت في هولَّندة وتُوفِّي في Leyde طبيب، عالِم المتلّم يومًا رسالة (١٦٦٨-١٧٣٨). امتدَّت شهرتُه كطبيب إلى العالم كلّه، حتى أنَّه استلم يومًا رسالة من موظَّف كبير في الأمبراطوريَّة الصِّينيَّة، جاء عنوانها: "إلى السَّيِّد بُوْوَايرَاڤ، طبيب في أوروبا». أعطى الطبّ تَوجُهًا جديدًا، وكان طوال فترة ممارسته التَّعليم في جامعة لأيْد محط أنظار الجسم الطبّيّ بأجمعه الذي كان مشدودًا إلى ذلك المُستشفى الصَّغير ذات الاثني عشر سريرًا، والذي كان بووَايراڤ يؤمِّن (يُشرِف) فيه، وعلى أقدام أسرّة الفقراء، على إعداد أطبّاء المُستقبَل لبلاطات الأمراء الأوروبَيَّة. سنة ١٧٣١ عُين بُووَايراڤ عِ باريس.

Camerarius Joachim

كاميراريوس يواكيم

طبيب وعالِم نَبات ألماني كبير، وُلد وتُوفِّي في نُورَمْبَرغ (١٥٣٤-١٥٩٨). كان والده يواكيم كاميراريوس المُلقَّب بيواكيم الأوَّل، وُلد أيضًا في نُورَمْبَرغ (١٥٠٠-١٥٧٤)، وكان نابغة لَعِب دورًا كبيرًا في الشّؤون السّياسيَّة في عصره وتراسل مع فرنسوا الأوَّل حول طرق توحيد الكنائس الكاثوليكيَّة والپروتسْتَنتيَّة. ترك يواكيم الأب أكثر من ١٥٠ مؤلَّفًا تَطرَّقت إلى كافّة المواد المَطروحة في زمنه.

Caton L'Ancien ou Le Censeur

كاتون القديم أو الناقد

خطيب رُومانيّ بليغ اشْتَهر بصرامة مبادئه وقساوتها (٢٣٤–١٤٩ق.م.). كان كاتون يجهد بكلّ الوسائل أن يُعطِّل البَذْخ الذي بدأ يُفْسِد روما. وكان أيضًا مُؤلِّفًا لدراسة في الزِّراعة، غريبة ومُثقِّفة: (De re rustica)، يذكر فيها أنّه كان يزرع في حديقته ١٢٠ نَبتة طبِّيَة، وهذا ما يبدو مُستغربًا ومُدهِشًا لشخصٍ لم يكن يكيل

الإطراء والتَّمجيد سوى للملفوف، ولم يكن يعظِّم سوى حسناته ومنافعه، إضافة إلى أنه كان يَنصَح بالخمور المُعَشَّبَة بالنَّباتات المُقوِّية.

Cazin

طبيب فَرنسيّ ريفيّ، اعتبر كأكبر طبيب نباتيّ في القرن التّاسع عشر. وفي وقت كان فيه أطبّاء الموجة الجديدة آنذاك ينفرون من استعمال الأعشاب، كان كازان يدرس النّباتات الطّبّيّة القديمة العَهد ويردّ إليها الاعتبار ويكتشف نباتات جديدة سواها. استعمل كازان من الأعشاب الطّبيّة ما كان أكثر تداولًا وشعبيّة، رائيًا وآسفًا، وعن حتى، أن يرفض الأطبّاء المُحدَثون أدوية وطنيّة مَحلِيَّة من دون حتى أن يجربوها. أصبحت «دراسة النّباتات المألوفة الاستعمال» التي وضعها، موجزًا مُفَصَلًا عن مُلاحَظاته وتجاربه العديدة، حتى لباتت بمثابة دستور أطبّاء النّبات. ومن ثمّ أصبح ابنه بدوره طبيبًا ومُداويًا بالأعشاب.

Celse (Aulus Cornelius Celsius)

شُلْسَه، سَلْسَة

طبيب لاتينيّ وُلِد في روما في عَصْر أغسطُس. اتبّع عقيدة أبقراط ولُقِّب ب: "شيشرون الطِّبّ نظرًا لصفاء أسلوبه ونقاوته. وضع شُلْسَه دراسات عَسْكريَّة ومؤلَّفات في البلاغة والبيان، بقي منها بعض المخطوطات الأصليَّة حتّى اليوم. ولكن أشهر مؤلَّفاته كان كتابه في الطِّبّ والجراحة: De arte medica الذي يُعتبر أنسيكلوپيديا حقيقيَّة وصَفَ فيها ٢٥٠ نَبْتَة بشكلٍ دقيقٍ جدًّا، بالإضافة إلى خصائصها الطبيَّة وإلى وجهات استعمالها.

Chomel (Pierre Jean-Baptiste)

شُوْمَل

عالِم نبات فَرنسي وطبيب الملك، وُلِد وتُوفِّي في باريس (١٦٧١-١٧٤٠). أَلَف كتاب «تاريخ النَّباتات الطبِّيَة». وكان قد أنشأ حديقة نباتيَّة ضمن حدائقه العامّة، حيث كان يُعَاين المَرْضَى. عام ١٧١٢ صدر له كتاب: «الموجز في النَّباتات الشّائعة الاستعمال».

كلوزيوس كلوزيوس

كُوْلُوْمَل (Columelle (Lucius Junius Moderatus Columella كاتب لاتينيّ من القرن الأوَّل، وُلد في كادِكْس، وهو واضع كتاب شيِّق عنوانه «دراسة في الزِّراعة»، ذكر أحد المراجع المَوسوعيَّة أنّه كتاب: De re rustica، بينما ذكر مرجع آخر أنّ هذا الكتاب الأخير هو لكاتون القديم.

ديوسقوريد بيدانيوس

هو طبيب يُونانيّ وُلد في أَنَازَارْبَه في كيليكيا، في القرن الأوّل للميلاد. شخصيّة يحيط بها الغُموض، كتب مؤلَّفه الضَّخم De materia medica على عهد نَيْرون، بلغة لاتينيَّة وأسلوب سَهْل ولكنّه خالٍ من الأناقة؛ إلّا أنّه عدَّد فيه كلّ الأدوية النّباتيَّة المعروفة آنذاك، ممّا جعله بمثابة دستور العَطَّارين وعُلماء الصَّيدلة طوال خمسة عشر قرنًا من الزَّمن، وبقي كتابًا كلاسيكيًّا حتّى عصر النَّهضة. ديوسقوريد هو واضع أوَّل تصنيف مَعروف للنَّباتات. وكان اعتماده في تصنيفها يرتكز بكلّ بساطة على طرق استعمال الإنسان لها، فجمعها إلى: غذائية، طبيَّة، صباغيَّة، سامَّة.

Dodoens (Rambert, dit Dodonée)

دُوْدُوَ نْز

بُوتانيّ فَلَمَنْدِيّ وُلد في مَالِيْن (١٥١٧-١٥٨٥). دُعِيَ "تيوفراسْت النّيرْلَنْدِيّ» نظرًا لسِعة علمه ومعارفه. درس الطّب في لُوڤان، ودرس الأدب والرِّياضيّات وعلم الفلك؛ إلّا أنّ علم النّبات بقي عالمه المُفضَّل. بعد أن زار إيطاليا وألمانيا، أصبح طبيب الأمبراطور مكسيميليان عام ١٥٧٢، ومن ثمَّ طبيب خليفته رودولف النّاني. سنة ١٥٨٢ تسلَّم مَنصِب عميد الطّب في جامعة لَايْد. كان تعاونه الدّائم الوثيق مع صديقين، هما بدورهما عالمان نَباتيّان: كلوزيوس ولُوبيليوس. أهم مؤلَّفاته كانت في علم النَّبات الصّافي. خلَّده لينيّوس بأن دَعَى Dodonœa جنسًا نباتيًّا من فصيلة الصّابُونِيَّات Sapindacées.

Dorvault (François)

دُوْرْقُول

صَيدليّ فَرنسيّ وُلد في سانت أتيان دو مون لوك، ومات في باريس في ١٦ شباط (١٨١٥-١٨٧٩). اسْتَهوته منذ حداثته العُلوم الكيميائيَّة والطبِّيَّة والصَّيدليَّة. وصل إلى باريس ١٨٣٦ حيث تابع دراسته ونال شهادته بتفوُّق بارز من مدرسة الصَّيدلَة. كرَّس حياته لإنجازَيْن شَهَرا اسمه، ليس في فرنسا فقط، بل في العالم كلّه. الإنجاز الأوَّل هو إصدار كتابه الشَّهير L'Officine عام ١٨٤٤، وكان عمره ٢٩ عامًا. بعد مرور قرن على ذلك ظهر الإصدار النَّامن عشر للكتاب عينه، وبنجاح مُستمِرّ. عام ١٨٤٩ أصدر دورڤول دراسة مُميَّزة جدًّا: L'Iodognosic. إنجازه النَّاني كان تأسيسه للصَّيدليَّة المَرنسيَّة عام ١٨٥٩، وكان عمره ٣٧ عامًا، وبقى مديرًا لها حتّى وفاته.

Dujardin - Beaumetz (Georges)

دو جَارْدان – بُومَتْز

طبيب فَرنسيّ وُلد في برشلونة ومات في باريس (١٨٣٣-١٨٩٦)، عضو أكاديميا الطِّب؛ وضع عددًا كبيرًا من المؤلّفات خَصّصها للمُعالَجة، منها: قاموس التّداوي

. Dictionnaire de thérapeutique

Fagon (Gui Crescent)

فَاغُون (غِي كرَسَّنْت)

أوَّل طبيب للملك لويس الرّابع عشر، وُلد ومات في باريس (١٦٣٨-١٧١٨). قال فيه سان سيمون: «كيميائيّ جيِّد، بُوتانيّ جيِّد، بارع في الجراحة، مُمتاز في الطِّب وكبير في المُمارسة». نشر فاغون (١٧٠٣) دراسة كاملة عن منافع الكينا؛ وكان مُتعلِّقًا جدًّا بكليَّة مون پولييه للطِّب. مات طاعنًا في السِّن بالرّغم من رداءة صحَّته، وكأنَّه أراد حتمًا أن يبرز بنفسه انتصار الطِّب. وكان خلال سنواته الأخيرة مدير الحدائق المَلكيَّة للنَّباتات حيث كرَّس نفسه لعِلم النَّبات وتحديد النَّباتات.

Fallope (Gabriel)

فَلُوْبٍ غبريال

جرّاح ومُشرِّح إيطاليّ بارع، وُلد في مُوْدان وأصبح پروفسور في پادو حيث تُوفِّي (١٥٢٣-١٥٦٣)، كان أوَّل من وَصَف الأعضاء الجَسديَّة الأساسيَّة، مثلًا: القناة الرَّحِمِيَّة، قناة فَلُوْب.

فَوْنَل جان Fernel Jean

طبيب الملك هَنري الثّاني، وُلد في كليرمُونت وتُوفِّي في باريس (١٤٩٧ - ١٤٩٧). مُتحمِّس جدًّا لغالينوس، فكُنِّي بر غالينوس فرنسا». اهتم بالرِّياضيّات وقاس درجة من خَطِّ الهَاجِرة بين باريس وأمْيَان بواسطة عدد الدَّورات الحاصلة من دواليب عَرَبَته.

Fouquet (Mme) فُوْكِيْه (مدام)

شافية شهيرة من القرن السّابع عَشر، كانت أدويتها السِّرِّيَّة مَشهورة جدًّا، كَلَوْقَة الملكة لشفاء التَّخَلُّجات والتي كانت تُستعمَل أيضًا لمعالجة الكَلَب؛ دواء مَعْجُون الدَّلِيْك الأَفْيونيّ لمُعالَجة الإسهالات، ونقيع من الوَزّال لمُعالَجة أمراض الكِلَى.

Fournier (Abbé Paul)

فُورْنِيَيه (الأب پول)

عالِم نَباتي من القرن العشرين، مؤلِّف فلورات فَرَنسا الأربعة، بما فيها كورسيكا، تَسَاتُ العامَّة والجَبليَّة والمُتوسِّطيَّة والسَّاحليَّة. أَحْدَث فلورات فرنسا يعود إلى

وُلِد في قيرونا ١٤٧٨ وتُوفِّي في كافي ١٥٥٣. شاعر، موسيقيّ، فلكيّ، عالِم رياضيّات ومُواطن مُدلَّل من قيرونا. طبيب ذات شُهرة أوروبيَّة وطبيب خاص للبابا فارْنيز النَّالث. سُمِّي «رائد عمل الأوبئة الحديث». وبالفعل، ففي زمن كانت تُعطى فيه أكثر الشُّروحات عن كَيْفِيَّة انْتِشار الأمراض، كان فراكاستوري يستَشْعِر ويتوقّع وجود جراثيم مُعْدِية، وكان يهجس بدورها في نقل العدوى، وذلك بفضل ملاحظاته وسياق تفكيره العَقلانيّ. ولمّا نشر قصيدته، التي لم تزل مشهورة، عن السَّفْلِس (١٥٣٠) «Sive de morbo gallico» كانت شهرته قد أصبحت هائلة، وسُمِّي السَّفْلِس من وراثها: مَرض فراكاستوري. ومن ثمّ نشر عام ١٥٤٦ موسوعته والعَدْوي، وأعطى تركيبته (أي وصفته) التي خَلَدتْه على مَرِّ الأيّام: dectuaire عن العَدْوَى، وأعطى تركيبته (أي وصفته) التي خَلَدتْه على أثر إصابة نوبيَّة مفاجئة وانْعِقادٍ في لسانه.

فُوْشُس (لَيونْهَارْت) Fuchs (Leonhart)

عالِم نباتيّ وطبيب ألمانيّ، وُلد في وَنْدِنْغ وتُوفِّي في ثُوبِنْجَن (١٥٠١-١٥٦٦). أُهْدِي له تخليدًا لاسمه جنس نباتات Fuchsia «فُوْشِيَا». ولم يزل فوشس يشتهر بوصفه للدّيجيتال.

غَالِينُوس كلود (Claude) (Klaudio Galênos, en Latin: Galenus) غَالِينُوس كلود

طبيب يُونانِيّ وُلد في پَرْغام وتُوفِّي في روما (١٣١-٢٠ ميلادي). تربَّع غالينوس على عرش الطبّ قاطبة، إلى جانب أرسْطو، حتى أواسط القرن السّابع عشر. ترك لنا حوالي المئة دراسة شاملة، وكانت إصدارات مُؤلَّفاته هائلة العدد. وكانت آراؤه في غالب الأحيان لا تَتَّفق وآراء أبقراط، وهذا ما أوْجَد القَوْلَة الشَّهيرة: «أبقراط قال نعم، لكن غالينوس قال لا»، وذلك للدَّلالة على تَناقُضٍ بين مَذهبين ومُعتقدين. وبالرّغم من أنّ طريقة غالينوس في التَّداوي كانت تُناقِض نظريّة أبقراط، إلّا أنّه لم يكن بعيدًا عن «أبو الطبّ» بالطُّرق التي استَعمَل بها النَّباتات. وعلى أيّة حال بقي اسمه مُرتبطًا، حتى اليوم، بما سُمِّي «الفرمشيَّة الغالينوسيَّة» التي كانت تعتمد على الأدوية النَّباتيَّة. وكان مَذْهَب غالينوس Galénisme يردّ الحالة الصّحيّة إلى التَّوازن الجيِّد والنَّسَب الصَّحيحة للدّم والصَّفْراء والسَّوْداء والنُّخامَة؛ ويردّ الحالة المَرَضيَّة إلى نقصِ تلك النِّسَب أو إلى خَلَل فيما بينها.

سافر غالينوس كثيرًا، خاصَّة لكي يرى ويجمع النَّباتات التي تفيده في مُزاولة الطِّب. وفي زمنِ كان فيه تشريح جثَّة الإنسان لا يخطر على بالٍ، كانت لغالينوس،

وهو طبيب المُصارعين الرُّومان، فُرَص كثيرة لمُلاحَظات تَشريحيَّة قَيِّمة وهو يُعالج الجُروح الكثيرة. وهكذا كان غالينوس الأستاذ الوحيد في التَّشريح طوال فترة أوائل القرون الوُسطى. وقد دُرِّس هذا العِلم حتّى أوائل عَمليّات التَّشريح الإنسانيّ، اعتمادًا على المَقُولة: «كما أكَّد ذلك غالينوس».

حايك أوغُسْت Hayek August

عالِم نبات نَمساوي (١٩٢٧-١٩٢٨). وَضَع طَليعة فلورا شبه الجزيرة البَلقانيَّة (١٩٢٧): Prodromus Floræ Peninsulæ Balcanicæ: Berlin-Dahlem؛ ندين له بعدد من الأسماء العِلميَّة لأعشابنا اللُّبنانيَّة، كالجَزَر الزِّراعيّ Daucus Sativa، وقَفّاز مريم: Campanula trachelium ونوع من الكِرْسَنّة Ervum ervoides، وأنواع أخرى من القَنْطُريُون والأَقْحُوان وسواها.

هَلْقَاتِيُوس Helvétius

مُداوٍ تَجريبيّ من القرن السّابع عشر عُرِف خاصَّة بـ: «مسحوق هَلْقَاتيوس»، وهو دواء سرِّيّ لم يكن سوى عِرق الذَّهَب أي Ipécacuanha، وقد اشتهر هذا المسحوق لدرجة جعلت الملك لويس الرّابع عشر يشتري منه لاستعماله الشَّخصيّ.

Hildegarde (Sainte) القدِّيسَة هِيلْدُغارد

وُلِدت القدِّيسة هيلدغارد في كُولُونيا (١٠٩٨-١١٧٩). رئيسة دير بَنَدِكْتِيَّة في دِيزِيبُودَنْمبُورغ، وقيل في رُوپِّرتْسبُورغ قرب بِنْجَن، حيث تُوفِّيت. وهي مُصْلِحة وصُوفِيّة تَقِيَّة مُتَزهِّدة شهيرة لُقِّبَت بـ: «مُتَكهَّنَة الرّان»، «Sibylle du Rhin». بَحَّاثة عَلَّامة، كان لها الفضل العميم في مُمارسة وتطبيق معرفتها الطَّبِيَّة عَمَليًّا: فدُعيت غالبًا «القدّيسة الشّافية»، ولكنَّها كانت بالواقع طبيبة حقيقيَّة.

ندين لهيلدغارد بثلاثة كُتب فريدة رائعة. في أحد هذه الكتب، واسمه Morborum ندين لهيلدغارد بثلاثة كُتب فريدة رائعة. في التَّشخيص الطِّبِّيّ، دَرَسَت عدَّة أمراض ووصفَت أعراضها؛ وفي كتابٍ ثانٍ: De arboris، أَتَمَّت المَعلومات والمَعارف القديمة في التَّداوي بالنَّباتات لتيوفراست وديوسقوريد وغالينوس وپلين؛ ونشرت خصائص حوالي ٢٥٠ نبتة، من بينها عدد كبير، كآذان الفأر وزهرة العُطاس مثلًا، ذكرتها القديسة لأوَّل مَرَّة. أمّا الثَّالث فكان كتاب وَصْفَات للاستعمال العائليّ، منها ما لم يزل صالحًا حتى اليوم.

يُحتفَل بعيد القدِّيسة هيلدغارد في السّابع عشر من أيلول.

أكبر أطبّاء العُصور الغابرة، وُلد في جزيرة كُوس من عائلة السُّقلابِيِّين البارزة (٢٥-٤٦٠ ق.م.) وهي عائلة أطبّاء وكَهَنة. وكان أبقراط السَّليل السَّابِع عشر بعد إسقلابيوس من أبيه، والسَّليل العشرين من هِرَقْل عن طريق أمّه. غالبًا ما كان يُلَقَّب «أبو الطّبّ»، وهو مؤلِّف جَوَامِع الكَلِم الشَّهيرة، وعدد كبير سواها من المؤلَّفات؛ نُقل منها إلى العَربيَّة «تقدمة المعرفة» و«طبيعة الإنسان». أسَّس طريقة المُعايَنة العِياديَّة، التي ارتكزت على العَقْل والمُلاحَظة، وفَصَل الطِّبّ عن السِّحر وعن الأساطير، وكان له مَفْهوم سام عن الدَّور الإنسانيّ والأخلاقيّ والاجتماعيّ للطَّبيب، فوضع نظامًا أخلاقيًّا حقيقيًّا للجسم الطَّبِّيّ. ولم يزل «قَسَم أبقراط» حتى اليوم يُتلَى من كلّ طالب جديد يَمتهن مُزاولة الطُّب.

أهم قسم من كتابه Corpus hippocratum تكرَّس لمُعالَجة الأمراض بالأدوية النَّباتيَّة، بالإضافة إلى عِلاج مُساعد قوامه الحِمْيَات الغِذائيَّة من الثِّمار أو الخضار، أو على حمَّامات من الدُّهون العِطريَّة والبَلْسَميَّة. فقد وَضَع أبقراط أسس الفرماكوبيا النَّباتيَّة الحقيقيَّة الفَعَالية والتي كانت تُعتبَر كاملة بالنِّسبة لزمانها.

قيل إنّ أرْتَحْشَشْتَا Artaxerxès مَلِك الفُرْس، وَهَب أبقراط ثَروات طائلة داعيًا إيّاه للذَّهاب إليه بينما كان يفتك الوباء ببلاده، فأبى أن يخدم أعداء وطنه.

Ademile Ademi

طبيب فَرنسيّ سَرِيريّ، وُلد في أوكْسُون، تُوفِّي في كلامارت (١٨٤٤–١٩١٠). عُضو أكاديميا الطِّبّ واختصاصيّ شهير في الأمراض القَلبيَّة؛ نشر دراسة كاملة في الطِّبّ التَّطبيقيّ لأمراض القَلْب.

Kneip (Sébastien) کنیپ (سِبَسْتیان)

كاهن ومُداوِ باڤارِيّ، وُلد في ستيفَانْسْريد، تُوفِّي في وارِسْهُوفن (١٨٢١-١٨٩٧). اشتهر الأب كنيب على الأخصّ بالطَّريقة المُشتقَّة عن مُزاولات التَّداوي بالماء، والتي كان يبرع بها في مُؤسَّسة كان قد أنشاًها. وكانت تُمارَس فيها رشَّات الماء البارد والحمّامات والنَّزهات الصَّباحيَّة في النَّدى، إلخ. تهافت عليه المَرْضى من كلّ أنحاء العالم، وحتّى البابا بنفسه استشار الأب كنيب.

لَا كُنْتِينى La Quintinie

مُهندِس وباحِث زِراعيّ فرنسيّ، وُلد في شابانِيه، مات في ڤرساي (١٦٢٦- ١٦٨٨). كانت لديه نَزْعَة لعِلم النّبات، فأكمل دراسته وثقافته بالسّفر فزار حدائق

علم النَّبات في مونيولييه ويادو وبيزا وبُولُونيا. اسْتَعان بمواهبه عددٌ كبير من كبار شخصيَّات زمانه: فوكيه، المدموزيل الكبيرة أي آنّ ماري لويز، كونْديه، كولْبَرت. وفيما كان لونُوْتر قد رسم وخطّط حدائق ڤرساي التَّزيينيَّة ورَكَّز بنوع خاص على النَّاحية الجماليَّة للجنائن، إلَّا أنَّ لاكنتيني اختاره الملك لويس الرَّابع عشر لكي يهتم بالنَّاحية التَّفْعِيَّة. عُيِّن ١٦٦٥ «جُنيناتي المَلِك»، ومن ثمّ «مدير الحدائق المُثمِرة والخُضَريَّة». أنجز لاكنتيني عملًا ضخمًا وكان باعثًا لفنّ جديد هو البَسْتَنة. ولم يكن لقبه «أبو الحدائق» اغتصابًا، إذ إنّه طوَّر ونشر الثِّمار والخُضار واستحدث عالمًا جديدًا في الزِّراعة، ألا وهو إنتاج الباكورات، وذلك بتعجيله إنتاج الخُضار النّادرة والنَّمار الغرّيبة، في التُّربة أو في البُيوت المَحمِيَّة. في سنواته الأخيرة تحوَّل الجُنيناتي إلى كاتب، وقد نشر حصيلة عمر من العَمَل والخبرة كرَّسه للبَستنة، وكان ذلك في دراستين كاملتين في البستنة الخُضَريَّة، لم تزالا كلاسيكيَّتين؛ دراسة طُبعت في حياته: Le traité des jardins fruitiers et potagers. والثَّانية، في ستَّة أجزاء، طُبعت بعد وفاته، وهي دراسة كبيرة تُعتبَر مُوجَزًا حقيقيًّا للبَستنة العَمَليَّة: Les instruments pour les jardins fruitiers et potagers. وبفضل لاكنتيني أصبحت الثِّمار والخُضار بمُتَناول الجميع، وتمكّنت من «التَّدحرُج من على أدراج ڤرساي الرُّخاميَّة إلى أكواخ الفقراء».

لوكلير هنري Leclerc (Henri)

إمام في المدرسة الفرنسيَّة للتَّداوي بالنَّباتات في القرن العشرين، توارى لوكلير منذ زمن ليس بالبعيد، وهو مؤلِّف عدَّة دراسات كاملة شَمَلت كلِّ الطِّبِ النَّباتيِّ؛ وقد أعطى الدكتور لوكلير بأبحاثه للطِّبِ النَّباتيِّ أساسًا عِلميًّا جِدِّيًّا ويتَعذَّر دَحْضُه. مُؤلَّفاته:

Guérir par les plantes

Précis de phytothérapie

En marge du codex

Les légumes de France, etc.

Lémery (Nicolas) لامَري نيقو لا

طبيب وكيميائيّ فرنسيّ، وُلد في رُوَان، تُوفِّي في باريس (١٦٤٥–١٧١٥). كتب دراسة كاملة عن الأدوية البَسيطة وكتب فرماكوبيا عالميَّة، حافَظَتا على شهرتهما لفترة طويلة.

وُلد في قُنْدوم ١٤٩٦. عَطَّار في تُوْر، من دون أن يجعله ذلك يَتخلَّى عن مهنته، إذ آنه كان يَهوى مُداعبة القلّم والاسترسال في كتاباته بحُرِّيَّة كاملة لمَرَح مزاجه اليَقظ النَّشيط. ندين له بأَرْبعة مؤلّفات رئيسيَّة. المؤلَّف الأوَّل صدر ١٥٣٧ النَّسبة لعصره، وكُتب بأسلوب النَّسية لعصره، وكُتب بأسلوب لطيف مُوْهَف، تُرَصِّعه، إضافة إلى ذلك، التَّوْرِيَة والتَّجْنيس والفُكاهة والمُزَاح. لطيف مُوْهَف، تُرَصِّعه، إضافة إلى ذلك، التَّوْرِيَة والتَّجْنيس والفُكاهة والمُزَاح. النَّاني صدر ١٥٣٨ وهو كتاب وَصْفات حقيقي الفرماكوبيا عَصْر فرنسوا الأوَّل، والذي لاقي رواجًا كبيرًا جدًّا دام طويلًا، ويمكن اعتباره رائد «الكودكس» وسابقه (كودكس ١٨٨٤ اعتمد بعض وصفات لَسْبلانيي). مُؤلِّفه النَّالث كان La décoration du pays et duché de Touraine الني صدر التاريخيَّة وإلى قرويِّبها ومُزارِعيها وفَلاَحيها؛ ولكنّه لم يَنْسَ من خلاله أن يُطري ويبَجِّل حَسنات الخُضار والثِّمار التي تنتجها توران. الكتاب الرّابع الذي صدر ويبَجِّل حَسنات الخُضار والثِّمار التي تنتجها توران. الكتاب الرّابع الذي صدر السَّفْلِس، الذي ذهب ضحيَّته عدد كبير من مُعاصِريه، والذي كان دواؤه الخاص السَّفْلِس، الذي ذهب ضحيَّته عدد كبير من مُعاصِريه، والذي كان دواؤه الخاص Squine النَّوع في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّيْني أي Squine اللَّوة عن في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّيْني أي Squine النَّوع في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّيْني أي Squine المُقابِي في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُسَاغ الصَّيْني أي Squine المُعارف المؤلّف المؤلّف المؤلّف المؤلّف المؤلّف المؤلّف الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُسَاغ الصَّيْني أي عالمها والمؤلّف المؤلّف المؤلّف المؤلّف على المؤلّف المؤلّف على المؤلّف المؤلّ

لِينَّيْه (شارل دو) Linné (Charles de)

عالِم نَبات سُويديّ شهير، وُلد في روشولت، تُوفِّي في أوپْسَال، (١٧٠٧-١٧٧٨). پروفسور عِلْم النَّبات في جامعة أوپْسالا. اشْتَهر خاصّة بأعماله وأبحاثه النَّباتيَّة. وضع الدِّراسات الشّاملة الأولى عن النَّباتات (أقلُّه النَّباتات الوِعائيَّة). وضع النَّظام الشَّهير في تصنيف النَّباتات الذي أثار حماسًا عالميًّا، وأحاط لينيه بأعداد كبيرة من النَّباتات، من بينها عدد وافر درسه هو بنفسه. نشر مُؤلَّفات عديدة Systema naturae (١٧٣٥)، وعددًا ١٧٣٦)، وعددًا كبيرًا من المؤلَّفات الأخرى. نَدين لشارل ڤون لِينَيُوس بُسُس التَّسمية الحَيوانيَّة والنَّباتيَّة التي لم تزل قائمة حتِّى اليوم. ابنه كارل (١٧٤١) أكمل عمله من بعده.

Lobelius (Mathias Lobel)

لوبيليوس (ماتِياس لُوْبَل)

لوبيليوس هو الاسم اللاتينيّ له ماتياس لُوْبَل، وُلد في لِيْل، مات في لندن (١٥٣٨- ١٥٣٨). درس الطّب في مونپوليه واستقرّ طبيبًا في أَنْقَر ومن ثمّ في دَلْفت، بعد أن قام بسفرات عديدة. كُلِّف فيما بعد بإدارة الحديقة المَلكيَّة لجاك الأوَّل في إنكلترة.

له مؤَلَّفان نالا نجاحًا كبيرًا بسبب وَفرة صورهما: Plantarum seu stirpium historia et لمورهما: oicones stirpium أَنْفَي نبتة، أي تقريبًا مُجمَل النَّباتات المَعروفة حتى ذلك الحين.

پول پلومييه أطلق اسم Lobélie على نبتة تكريمًا للوبيليوس. وعندنا اليوم فصيلة اللَّوْبِيْلِيَّات وجنس لُوْبِيْلِيَة، من أنواعه لُوبيلية السَّفلس، واللُّوبيلية السَّاطِعة والفاخِرة والمُحْرِقة، إلخ.

Mathiole (Pierre André)

ماتيول بيار أندره

طبيب أيطاليّ وُلد في سِيَانّ، مات في تُرَانْت (١٥٠٠-١٥٧٧). كان واحدًا من أشهر عُلماء النّبات في عصره وأدار حديقة فلورنسا النّباتيَّة التي تأسَّست ١٥٤٣ بواسطة كوزم دو مَدِسِس. ندين لماتيول بمُؤلَّفات في المجال الطّبِّيّ وخاصّة مُلاحَظاته الشَّهيرة على كتابات ديوسقوريد، وكان قد أعاد النَّظر بمُجمَل مُؤلَّفاته، مُضيفًا إليها دراساته الشَّخصيَّة على القَسْطل هِنْدي وزَنْبَق الوادي والباتور، إلخ.

Mithridate Eupator

مِيتريدات (أوپاتور)

ميتريدات هو اسم عدد من المُلوك البُنْطيّين، أشهرهم ميتريدات الأوَّل (٢٠٦- ٣٣٥ق.م.)، وميتريدات السّادس وهو أوپاتور الكبير أو ديونيزوس، ملك البُنْطُس من ١١١ إلى ٣٣ق.م. كان هذا الملك يَخشى المؤامرات التي تُحاك حوله، فاتَّبع منذ حداثته حياة برِّيَة بقصد تنمية قدراته الجَسديَّة وبقصد دراسة النَّباتات السّامَّة وتعويد جسمه على تمثيل أشد السُّموم عنفًا من دون التَّعرُض لخطرها. وكان يحكي لغات مُختلِف الشُّعوب المُجتمِعة تحت سلطته. وعندما صار ملكًا، غزا غَلاطيّة في شمال تركيا وفريجيا بين بحر إيجه والبحر الأسود وكَبَدوقِية في غربي تركيا وبيثينية شمال غربي تركيا. تتحالف مع الأرمن ومع الد Parthes وجعل من نفسه مُحرِّرًا لليونانيِّين في آسيا الصُّغرى ضدّ الرّومان. انْتُصر في عدّة حروب من ٩٠ إلى ٣٢ق.م. ومن ثمّ قتله أحد العبيد بعد أن خانه ابنه، وقيل إنَّه طلب المَوت من يد أحد جنوده، وقيل أيضًا إنَّه لم يمت من السَّم الذي اجترعه بنفسه فطلب الموت بالحديد. كان عدوًا خطرًا جدًّا لم يمت من السَّم الذي اجترعه بنفسه فطلب الموت بالحديد. كان عدوًا خطرًا جدًّا على روما التي كان يأمل في فترة ما أن يألِّب ضدَّها كلّ شُعوب الشَّرق وأوروبًا الشَّرة قيَّة.

قيل إنّه اكتشف الغَفْث Eupatoire فحمَلَت اسمه. وخلَّد ذكره باكتشاف ترياق ضدّ السّموم، نشأت عنه طريقة المَثْرَدَة، وهي في الطِّبِ الحديث، المَناعة المُكتَسَبة ضدّ الموادّ السّامَّة عن طريق ابتلاع هذه الموادّ بكمِّيّات ضئيلة ومقبولة في بادئ الأمر،

ومن ثمّ الانتقال تدريجيًّا إلى المقادير الأقوى.

Mouterde (Père Paul)

موتيرد (الأب پول)

وُلد في ليون فرنسا ١٨٩٢ وبدأ پول موتيرد منذ بداية القرن العشرين مِهنة الهاوي في علم الطَّبيعيّات، وذلك بجمع وتصنيف الحشرات برفقة عائلته وأخوانه. انْضَمّ إلى الرَّهبنة اليَسوعيَّة ١٩١٠، سيم كاهنًا ١٩٢٤، ولم ينقطع قطّ، بالرِّغم من ذلك، عن أبحاثه القديمة، يشجِّعه على المُثابَرة في هذا الاتجاه، بين ما يُشجِّعه من الظُّروف، لقاؤه مع الأب الشَّهير تايلارد دو شاردان.

وصَل الأب مُوتيرد إلى بيروت ١٩٢٩ حيث أقام حتّى وفاته في ١٤ كانون النّاني ١٩٧١. وفي لبنان كان قد تَخلّى عن عِلم الحَشرات؛ ولكنّه منذ العام ١٩٣١، وبعد أن استهوته نباتات لبنان الجديدة بالنّسبة إليه، بدأ يجمع ويجفّف بعض أنواعها. عمله هذا لم يَتوقّف قطّ، بل توسّع ودام سنوات طويلة كان خلالها قد شمل كلّ المناطق والمُرتَفعات والجبال في لبنان وسوريا. وكان ما جمعه يُشكِّل مَعْشَبة تفوق بغناها، ومن بعيد، كلّ تَوقّعاته الأوَّليّة. دعمه في ذلك مُساهمة عدد من زملائه العُلماء، وعلى الأخصّ هنري بابوت، خبير مُنظَّمة الأغذية والزِّراعة في لبنان بين ١٩٥١ و١٩٥٨؛ كما دعمه في ذلك عدد المَعْشَبات القديمة المحفوظة في بيروت، والتي كان يسهل الاطلّاع عليها، فزادها الأب موتيرد غِنًى لا يُقدَّر بثمن. . وكان لا بدّ لهذا القدر من الجهد والمعلومات التي تجمّعت أن تُوضع في عمل ما.

وبطلبٍ ودعمٍ مِلحاحَين من العُمداء الذين توالوا على إدارة جامعة القدّيس يوسف في بيروت، قرّر الأب موتيرد اعْتِماد تقديم مُجمَل الأنواع النّباتيَّة الوعائيَّة الموجودة على الأراضي اللُّبنانيَّة والسُّوريَّة، من جديد، وعلى أكمل وأدقّ وجه مُمكِن، مُتوِّجًا بذلك عدَّة مؤلَّفات سابقة وقيِّمة في هذا المجال. فكان عمل الأب موتيرد: «الفلورا الجديدة للبنان وسورية»، وهو المرجع العِلميّ الرَّئيسيّ الذي أعتمده، إلى جانب مؤلَّفات جورج پوسْت، في دراستي لنباتات لبنان الطبيّة.

مسارد / Glossaries / مسارد

- ۱- مُسرد عربيّ
- ٧- مُسرد إنجليزي
- ٣- مُسرد فرنسي
- ٤- مُسرد ألماني
- ٥- مُسرد لاتينيّ

۱ - مسرد عربيّ

آذان العَنْزآذان العَنْز	أخِيليا كُوتْشِي٥
آلامِيّة زَرْقاء	أدِپْتَيْن٥
	أُذْن الأَرْنَب
	أَرْبِيَانا
	أرِسْتُولُوخِيَة طَوِيْلَة٩٩
أَيُّوزام الرِّمَّانا	أرِسْتُولُوخِيَة مُفَرَّخَة٩٩
أَيُّوزامُ طارد للدّود١	أرْطَمَاسِيَا بَيْضاء٥
أييتام	أَرْغُوت ٧
	أَرْقِطْيُون صَغِير٩
أبيتام طارد للدود	أَرْقِطْيُون مُنَمْنَم٩
أبيتام طينتيا	أروروت الهند
أبيتام مضادّ للنّقرس١	أَزُوْلَة ١٢
أَيْشِنَة بَيْضاء	أزُولَة صغيرة١٢
أَثْيُوريزا دَرَنِيّة٢	أزْولَة كبيرة ٢٢
أَخِلِّي ٣	أزُولَة الكروم١٢
أُخِلِّيَّة	أزُولَة مستديرة١٢
أُخِيْلِيا ٣	أزُولَة مَنْقِعيّة١٢
أُخِيليا بِيْبَرَشْتَايْن	أَسْبَرَاجِيْن١٣
أخيليا صغيرة الزَّهر	أَسْطُوخُودُس٧٤
أخِيليا ظَرِيْفَة٥	أَسْفَرْجِيْن١٣
أُخِيليا عِطْريّة٥	أُسِيْنُوس مُسْتَدِيْرِ الوَرَقِ ٢٣

أَقْراص القِرْمِز١٩	أطْرَ اوَ نْدِيأطْرَ اوَ نْدِي
أَقْرَاصَ كَاشُو١٨	فْعَى نَمِرَة١٤فُعَى نَمِرَة
أقراص الكبريت	أفيون الأسكندريَّةا
أَقْرَاص كلورهيدرات الكوكايين ١٨	أفْيُون أفغانستان١٥.
أقراص كلورور الذَّهب١٨	أُفْيُون الصين وجنوب شرق آسيا ١٥
أقراص المغنازيا بالشوكولا١٩	أَفْيُون فَرَنْسيّ١٥.
أقراص المَنّ	أفيون لُبنان ًا
أَقْسُون٢١	أَفْيُونَ مَخْزَنتيا
أكاجُو	أَفْيُون مِصْر َا
أكانجو أسود٢٣	أَفْيُون الهِنْد١٥
أكاجو الخشب	أقاسِيا رَخْوَةأقاسِيا رَخْوَة
أكاجو السنغال	أقاسِيا رَهْلَةأقاسِيا رَهْلَة
أكاجو طارِدَة للحُمّى	أقاسيا السِّنغالا١١٩
أكاجُو الفِيجي٢٣	أَقاسيا مُجَنَّحة
أَلْبِيْزِيَة اللَّبَخ٢٥	أُقْحُوَان أَصْفَرأَقْحُوَان أَصْفَر
أَلْبِيْزِيَة لَبَّكَ٢٥	أُقْحُوَان خَمِنأَقْعُوان خَمِن
أَلْغ بَحْرِيّ٢٦	أَقْحُوَان الصَّبّاغِيْنا١٧
أَلْغِيَّات بَحْرِيَّة٢٦	أقراصأ
أَمُوْمِن٢٦١	أقراص أو مُحَلَّيات السَّرايا٢٠
أَنْبَرْ بارِيْس لُبْنان٣٤	أَقْرَاصِ الْبَيْسِيْنِ أَوِ الْهَضْمِينِ ٢٠
أَنْشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة٢١٢	أقْراص بِيْتَرُويد الزنجبيل٢٠
أَنْشُوزَة هَجِيْنَة٢١٣	أَقْراص زَرْقاءأَقُوراص وَرْقاء
أَنْصَرِيْن بَيْضاء٢	أقْرَاص زَنْجَبيلا۱۹
أَنْغُسْتُورَة حَقيقيَّة٢٩	أقراص صمغ عربتي١٩
أورْتُوسِيْفُون	أقراص ضدّ النَّزْلَة١٨
أورِيْغَانُم لُبْنَارِيَا١٣٧	أَقْرَاص عِرْق الذَّهَب بالشوكولاته ١٩.
أو كاليپتُول	أَقراص غوَارَانَا١٩
أوكسيد التَّرپيلان۳۲	أقراص فوسفات الحديد٢٠

الرُّمَّان الأخرى)٣٧	أُولْماران ٣٣
بَلاسِم اصطناعيَّة ٣٨	إِبْرَة العَجُوز ١٥٣ بَ
بَلَّان شَوْكيّبَلَّان شَوْكيّ	إِثْرارَة لُبْنان ٣٤ بَ
بَلَّان ضُرِّيّب	إكْسير اليَعقوبيِّين المُضادِّ للسَّكْتَة ٢٣ ٪
بَلَّان مُثَأْلُل	إِمْرُوْس أَرْقَشإُمْرُوْس أَرْقَش
بَلْسَم شَرْقِي ٥٣	إِنْغَا أَفَرْتيمُوإِنْغَا أَفَرْتيمُو
بَلْسَم القُسْطَنْطِينِيّة أو جَلْعاد ٥٣	بَابُوْنَجِ أَصْفَرِ ١٧ بَ
بَلْسَمُ الماء	بَاتَانًا نَاتَانًا
بَلْسَمُ مِصْرِيّ	باتور الپارا ۱٦٠ ؟
بَلْسَم مضاد لتَشقُّقات البَرْد ٣٨	بَادَرُوجِ١٥٠ بَ
بَلْسَم مَكَّة	باذنجان بَرِّيباذنجان بَرِّي
بَلْسَمُ اليَهُودِيّة٥٣	بِجّ عُثْكُوليّ١٧٠ ﴾
بَلْقاء كاجِيْبُوت٣٩	بَخُوربــــــــــــــــــــــــــــــــ
بلُومِيَة بَلْسَمِيّة ٢٠	بَخُّور مَرْيَم البُسْتانِيِّ١٢٢ ب
بلُومِيَة مُمَزَّقَة	بَدَح صَغِيْرُ الشَّمَرِبَدَح صَغِيْرُ الشَّمَرِ
بُنّ	بَرْبارِيْس لُبْنان٣٤
بَنْج أَصْفَربنج أَصْفَر	بَرْ بَرِيْس لُبْنان ٣٤
بَنْج ذَهَبِيّ	بَرُّ مَنْغَانَات البُوتاسِيُوم٣٥
بَنْجُوَان ٢٤	بَرِنْج بَرْبَيَان ٤٥
بَهَا	بَرْنَق بَرْبَيَان ٥٥
بَهَار حَفْلِيّ	بُرُوْسِيَّة سُومَطْرَة٢٠٢
بَهَارِ الصَّبَّاغِينَ	بُرُوْسِيَّة مُرَّة ٢٠٢
بَهْش	بَزْرَةُ التُّبشُع ٧٣
بُورْنَيُول يَمِيْنبا۷۹	
بُوْصِيْر السَّمَك ٥٤	بَسْتَج
بُوْصِير سِيْنائيّ ٤٤	بَسْتَج حَبَشِيّ
-	بَسْتَج هِنْدِيّ
بُوْصِيْر طَرابُلُس ٤٥ و٣٤٥	بلاتيارين (تحضير قِلَوِيدات

بيلولات ضدّ الهستيريا٥١	بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِيّ٢١٢
بيلولات ضدّ الهستيريا (سَلّ)٥	بُوْغُلْصُن هَجِيْنب٢١٣
بيلولات ضدّ اليَرَقان٥١	بُولُوغَالِن بَقْسِيّبُولُوغَالِن بَقْسِيّ
بيلولات العمر المديد٥٠	بُوْمَرِيب٢١٧
بيلولات فرانكفورت ٤٩	بُوهْمِيْرِيَا٥٩
بيلولات قابِضة٥١	بُوهْمِيرِيَا فِضّيّة٩٦
بيلولات قابضة مُقوِّية (والش)٥	بُوهْمِيرِيَا نَافِعَة٩٦
بيلولات مُضادَّة حَرَضِيّة (غراف) ٥	بيرة الأبْسَنت٤٧
بيلولات مُضادَّة للدود (برمْسَر)٥	بيرة إنجليزيّة مُهضّمة
بيلولات مُضادَّة للدود (شُوسّييه)٥	بيرة إنجليزيّة نافعة للمعدة ٤٩
بيلولات مُضادَّة للدود ومُسهِّلة ٤٩	بيرة رَأْسِيَّة إنجليزيَّة٤٨
بيلولات ملائكيَّة	بيرة زنجبيل
تتراكلورور الكربون	بيرة سِيْدَنْهام المُسهِّلة ٤٩
تُرْبِد أَبْيَض١٥٠.	بيرة طبيّة
تَرَبَنْتِيْن مَكَّة٥٣	بيرة طبِّيَّة (أنواع منها)٤٨
تَرَبَنْتِيْنات مُكَرَّرَة٥٥	بيرة مُبوِّلة٤٨
تْسَلْغَة	بيرة مُبوِّلة إنجليزيَّة٤٨
تَقْطِيْر مُسْتَمِرّ (استخراج بال) ٢٣٦	بيرة مُدِرَّة للسَّوائل الجَسَديَّة٤٨
تَمْتَم	بيرة مُرَّة٤٧.
تَمْر المَطِّيط٢	بيرة مُشهِّية
تَمْيِيه الكُحول لخَفْض العِيار١٤٦	بيرة مُقوِّية حَديديَّة
تُنْتِيراكالا	بيلولات ٤٩
تَنُوْب فِضِّي٥٥	بیلولات أثروپین (بوشاردا)۲۵
تَنُوْب مُشْطَي٥٥	بيلولات ذَوَّابة٥١
تىڤاتىْن٥٥	بيلولات شَرِهَة٥٠
ثاقِب الوَرَق	بيلولات ضُدّ العُقْبُولة٥٠
ثُوْم زِراعِيّ في وَصْفَة مِن الصِّين ٧٠٠	بيلولات ضدّ اللَّبَن (الحليب)٥
جَدْع	بيلولات ضد نَفْث الدَّم٥٠

جَذْر المِسْك
جَرُومَة كَلِيْلَة١٣٨
جِزَابِ مِسْكِيّبـ٢٥٢
جِعَة طبّيّة
جِعَة طبِّيَّة (أنواع منها) ٤٨
جَوْز الكاجُو
جُوْكَلَانَة صَغِيْرَة١٨٥
جِيْرَ انيُوم ١٥٢
جيرانيوم مَرْجِيّ
جِيْرَانِيُوم مُسْتَدير الوَرَق مُسْتَدير
جيرانيوم مُلَطَّخ ١٥٣
جِيْلَانِيا مُؤَذِّنَة٩٥
جيلّينيَة أذِنَة٩٥
حامض بِيرُوغَلُّول كَرْبونيك ٦١
حامِض سالِسيليك
حامِض عَفْصِيْك
حامِض كريزوفانيك
حامِض ناردينيك ٦٢
حامض نَوَاتِينِيك مَخْزَنتي ٦٣
حَبُّ البَلَاذُر
حَبَاحِب أَحْرَش
حُبَّار
حَبَق الرُّهْبان
حَبَق زَعْتِريّ الرائحَة ٦٤
حَبَق ظَرِيْف
حَبَق قُرَّاصِيّ الوَرَق ٦٤
حَبَق لِيفِيّ
حَبَق مُتَشَجِّر

حقنة نيُوبُولُد	خُوْشان سورِيّ۲٤٩
حَلَبْلابِ مُسْتَدِيرِ الوَرَقِ	دَابِرَة٧
حليب الشَّمع	دَارْصُوْص١٦٥
حَمَامًا٢٦١	دِرْوِيْلَة ثُلَاثِيَّة التَّفْلِيْقِ٨١
حَمّامات (مستحضرات للحمّامات) ٦٩	دِرْوِيْلَة كَنَدِيّة٨١
حُمَّيْض كبير الثَّمَر٧٠	درِيْمِس مَجِلّان ١٨٠
حُمَّيْض لَحْمِيِّ الوَرَق٧٠	درِيْمِس وِئْثَر٨١
حُمَّيْض مُسْتَتِر٧٠	دَفْنَة٨٢
حْنِيحْنَة٧٠٧	دَفْنَة تِيْمِيْلِيَا
حَوْذان كُرَوِيّ البزرة٧١	دَفْنَة زَيْتُونِيَّة٨٥
حَوْذان مائتي كروي البزرة٧١	دَفْنَة زَيْتُونِيَّة الوَرَق٨٥
حَوْك	دَفْنَة سَامَّة٨٢
خايا السنغالخايا السنغال	دَفْنَة عُوْد الغَارِ٨٢
خُبَّازَة مِسْكِيَّة٧٢	دَفْنَة قَاتِلَة٨٤
خَثيرات	دَفْنَة لَاحِفَة٨٢
خَذَاق٧٢	دَفْنَة لُبْنَان٥٨
خُرْمخُرْم	دَقِيْق١٤١
خُرَّم الحِنْطَة٧٣	دَهَامِين مِسْكَتِي١٥٢.
خَرُوعَ٧٣	دُهْن إكْليل الجَبَل٨٦
خُزَامَى بَحْرِيَّة٧٤	دُهْن بَلْقَاء مُكَرَّر
خَسنَ الحِمَارِخَسنَ الحِمَارِ	دُهْن الخُزَامَى الحَقِيقيّة٨٥
خَشَبِ القَرَنْفُولِخَشَبِ القَرَنْفُولِ	دُهْن الخُزَامَى المَخْزَنِيَّة٨٥
خَلَنْج مُتَحَرِّك الزَّهْرِ٧٥	دُهْن سَاسَفْرَاس۸٦
خَمْر٠٠٠٠	دهن سَاصَفُرا۸٦
خَمْر جافّ٧٦	دُهْن نَدَى البَحْر
خُمُور خاصّة٧٧	دُهْن نِيَاوْلِي مُكَرَّر
خَوِيْرُ آذار٧٩	دواء الورد الأُحمر العسليّ٨٧
خنْشار أُنْثَى۸۰	دِيانْتِيرا صَدْريَّة١٦٦

دِيْجِيتَال أَرْجُوَانِيَّة	۸۸	: زُعْرُور	99
دِيجيْتالين مُتَبَلِّرد	۸۹	زُعْرُور سِيناء	1 • •
ديجيتوكسوسيد	۸٩	زَعْفَران مَخْزَنيّ	1 • 1
		زَعْفَران مَعْروف	
ذُرَّ احِیْن 	97	زَفْرِينز	1.7
ذَقْن الباشا	۲٥	زِفَيْر	1.4
رَأْس حِمْحِم مُزْهِر	٩٥	زَهْرَة الآلام الزَّرْقاء	۲٤
رأس الشَّيْخرأس	* 1	زَهْرَة حِمْحِم	1.4
رَأْس العُصْفُور		زَهْرَة الساعَة	
		زِئْبَق حُلُو	١٨١
رَامَهرَامَه	٩٥	زَيْت الخَشْخاش	١٠٤
رَامَه بيضاء		زَيْت الصُّوْجَه	
رَامَه خضراء	٩٦	زَيْت الصُّوْيَه	
رَامِيرَامِي		زَيْتُون البَرّ	۸٥
رَامِي بيضاء		زَيْزَفُون ذَكَر	1.0
رَامي خضراء	47	زَيْزَفُون الشتاء	1.0
رَاوَنْد ذَكَر	٩٧	زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق	١٠٥
راوَنْد فلسطين	٩٨	زَيْزَفُوْن الغَابِ	
رُباعيّ كلورور الكربون	٥٣	زَيْزَفُون قَلْبِيِّ الوَرَق	1.0
رِجْل الإوَزّ البَيْضاء	۲	سادِج	178
رُكَب الجَمَل	۲	سالِسِیْن	1.4
رَيْحَان	٠	سالیِکُوسِید	١٠٧
رَيْحان سُلَيمان	٦٤	سائل بَتَرسْكا سڤوبودا	T I V
رَيْهُقان	1 • 1	سائل فروو	Y 1 V
زَرَاوَنْد دَقِيْق	99	سَبّاتِيا مُقَرَّنَة	١٧٥
زَرَاوَنْد طَوِيْل	99	سَبِّيدَج	VY
زَرِّشَك لُبْنَان	٣٤	سجائر زِئْبَقِيّة	١٠٧
زريقة	10	سَرْخَسُ البَلُوطِ	١٠٨

سِنْدِيان الفِلِّين١١٧	سَرْ فِل لُبْنان١٠٨
سَنْط أَطْحَل١١٨	سَطاقِس سُنْبُلِتِي١٠٩
سَنْط أَقْنَف ١١٨	سَطاقِس مُنْتَصِب ٢٠٩
سَنْط رَخُو	سُعْد طُويل
سَنْط السِّنغال	سُعْد عَطِر
سَنْط شائع	سَقَمُونِيا إِزْمِيْر
سَنْط عَرَبِيّ١٢٠	سُكِّر الأشن
سَنْط عَنْبَرِيّ	سُكَّرور الأشن
سَنَى١١٤	سُكَّرُولَة١١٠
سُوْس بيتا بَنَفْسَجِتي١٢٠	سُكَّرولة الأشن١١٠
سولفات السپارتايين١٢١	سُكَّرولة طحلب كورسيكا١١١
سِيكُلامَن البُسْتاني	سكُوپُولامِيْن
سينايول٣٢	سَلْبُوْت قَزِم١٨٥
شافِيَة هُرْمِينيّة	سَلَبِيَّة صَغِيْرَة١٨٥
شَاي جَاوَا٣٠	سَلْغَة١٥٠
شاي الحَبَشَة١٦٣	سَلِيْخَة نَجْب١٦٥
شَاي العَرَبِ	سُمّ الصِّلّ الهِنْديّ
شِبْرِق شائِك	سُمّ الكُوْبرا١١٣.
شُبَيْرِقَة٢١٠	سُمّ نَاغِران١١٣
شَجَر البَخُوْر	سُمّ نَجا الهِنْدِيَّة١١٣
شراب براعِم الصَّنَوْبَر١٢٦	
شَراب البلّادون	سُمْبُل مِسْكِيّ١١٢
شَراب بَلْسَم تُولُو١٢٣	سُمْبُونْغ بَلْسَمِيّ
شراب بَلْسَمِتي	سَمْسَمِيْقاا
شَراب التُّولُو	
شَراب ستّ الحُسن	سَنَاا
شَراب الكَرَز	سَنْدَرُوْس١١٥
شَراب كلورهيدرات المورفين١٢٩	سِنْدِيَان شُوْبَر١١٧

124	صابُون جَوْز الهِنْد	شَراب ليمون أقصاليك جافّ١٢٨
188	صابُون الشَّوْكَرَان	شراب ليمون البرتقال الجافّ١٢٨
١٣٣	صَابُون مُطَهِّر سائِل	شَراب ليمون جافّ١٢٩
١٣٤	صِبْغات	شَراب ليمون خمريّ١٢٩
148	صبغة الألْوَة	شَراب ليمون درديّ صوديّ١٢٨
180	صبغة الأوكاليتوس	شَراب ليمون مُسهِّل قويّ بدُرديّات
١٣٤	صبغة البنجوان	الصود١٢٨
١٣٦	صبغة عرق الذُّهب	شراب المورفين
١٣٦	صبغة فول كالابار	شَرابات۱۲٤
١٣٥	صبغة القنّب الهنديّ	شَعْرِيَّة أَثْيُوبِيا١٩١
١٣٦	صبغة النَّديَّة	شَعْرِيَّة بَيْضَاء١٩١
147	صَرِيْمَة الجَدِي الخُرْجِيَّة .	شَعْرِيّة سَوْداء١٠٨
١٣٧	صَعْتَر لُبْنَادِيَا	شَعْرِيَّة كَنَداًا١٩١
٠٠٠	صَعْتَر هِنْدِيّ	شَعْرِيَّة المَكْسِيْك١٩٢
١٣٨	صُقْرَابِ كَلِيْل	شَقُواص
Y E 9	صُقلاب مُرتَفِع	شُكاعَى۲۱
189	صَمْغ بَلَدِيّ	شَمْع العَسَل الأَصْفَر ١٣٠
٤٢	صَمْغ جَاوَة	شَنَب الهِرّ ٣٠
٧٢	صِنَاب الماء	شِنْجَارِ البَرِّ ٢٠٠
	صُولانُم	
١٥٧	طَبَرْخَى	شنْدَاب مِنْجَلِيّ١٣١
181	طَحِيْنطَحِيْن	شَنْطَف دَوّارِيّ٧٥
1 & 1	طَحِيْنِ البُرِّطَحِيْنِ البُرّ	شُوْكَة سِيناء ١٠٠
181	طَحِيْن الحِنْطَة	شُوْكَة قِبْطِيّة ١٢٠
74.	طحين الخردل	شِيْح أَبْيَض٥
181	طَحِيْن القَمْح	شِيرُوْنِيا الشَّيلي١٧٤
۲۲۹	طحين الكتّانطحين	شِيرُونيا مُزَوّاة١٧٥
ت۲۲۹	طحين الكتّان المُزال الزَّيــٰ	شِیْکُوْرِیَة مَرْطاء ۲٦۲

عَمَامَة	طُوْبَه۲۱
عِنَاقِيَّة أَمْرِيْكِيَّة ٢٦٤	طُوْسطُوْس
عُوْد الخَيْرَ١٠٣	طُوْس مِزْهَار
عُوْد الرِّيْحِ اللَّبْنانيِّ٣٤	عَجائن
عَيْنُ الثَّوْرِ١٧	عَجِيْنَة
عَيْنِ القِطِّ	عجينة التَّمْر
عَيْنُون تُرْبِد١٥٠	عجينة الكَارَاغاهِيْنعجينة الكَارَاغاهِيْن
عَيْنُون عَطِر١٥٠	عجينة الكرفس البرّي١٤٤
غُرْنُوق١٥٢	عجينة لَوْزِيّةعجينة لَوْزِيّة
غُرْنُوق المُروج١٥٢	عَرْطَب١٧٤
غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق١٥٣	عَرْعَر فرجينيا١٤٥
غُرْنُوق مُلَطَّخ	عِرْق إِنْجِبارِ
غِسْلَة	عسل مُوَرَّد٨٧
	عُشْبَة بَيْضاء
غُلْطَارِيَة كَنَدِيّة (زيت ال-الطيّار) ١٥٤	عُشْبَة الجُنابِ
غليسُرُول١٥٤	عُشْبَة القُوَى المُنتَصِبَة
غليسّرين مُكَرْزَت٢٤٦	عُصارات مائيَّة عُشْبِيّة
غُوْتابَرْشا١٥٧	عُصارات نَباتِيّة
غَوْل	عُصارَة القرّة
غَيّاكُول (كربونات الـ)١٥٨	عُصَارة مُرَكَّبَة من المِلْعَقِيّة١٤٨
فَرَّاتِيْنفرَّاتِيْن	عُصارة مُضادّة لداء الحَفَر من
فُشاغ الپارا	الأعشاب
فُصّ الحِمار ٢١	
فُلّ	عُصَيْفِيرة عُصَيْفِيرة
فِلْفِل أَسْوَد	عَفْص العَصَل
فِلْفِل عَطِر	عَفْصَة العَصَلَ الحَدِيدِيّ١٤٩
فِيْكُوس صَغِيْر الثَّمَر١٦٢	عَقيد الأنجليك المُسكَّر٢٤٤
فِيْلاو كُنْباليَّة١٩٢	عِلاجعلاج

قات	قَطْلَب عُثْكُولِيّ ١٧٠	,
قَاقُلَّة عُنْقُودِيَّةقاقُلَّة عُنْقُودِيَّة	قُطْن مَنْدوف خام١٧١	,
قَتادقتاد	قُطْن مُنَفِّش خام١٧١	
قُحْوَانقُرُوان	قَلَمَنْت قِرْمِزِيّ١٣	
قِرْصَعَنّي مِنْجَلِيّقِرْصَعَنّي مِنْجَلِيّ	قَلَمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق ١٣	
قُرْظ	تُنَّب ١٧١	
قَرْع رُومِيّ	قُتُب شَائع	,
قِرْ فَهَقِرْ فَهَ	قُنَّب مانيْلِيَة	١
قِرْفَة بيضاء	قُتُب نَسِيْجِيّ١٧١	
قِرْفَة جَاڤاقِرْفَة جَاڤا	قُنَّب هِنْدِيّ	
قِرْفَة سِيْشَل	قُنْسُوس	1
قِرْفَة الصِّيْنِ	قَنْطُرْيُون أَنِيْقِ١٧٣	١
قِرْفَة قَرَنْفُول	قَنْطُرْيُون الشَّيلي١٧٤	
قِرْفَة كامِدَة	قَنْطُرْيُون ظَرِيْف١٧٣	
قِرْفَة كَايَّان	قَنْطُرْيُون كَبِيْرِ١٧٤	١
قِرْفة الكُوشَنْشِيْن	قَنْطُوْيُون مُزَوَّى١٧٥	
قِرْفَة مَالَابار	قُوَّيْسَة خَضْرَاء١٧٥	١
قَرْ مَنْتِيْن صَدْرِيَّة	قُوَّيْسَة خضراء هُرْمِينيَّة١٧٦	١
قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيِّيْن	قُونْسَة كَأْسِيَّة١٧٦	١
قُرَيْصات	قُونِسَة مُتَعَدِّدَة السُّوْق١٧٦	١
قَسْتُوس لاذَنِيّ	قُوَّيْسَة مُهَيِّجَة١٧٥	١
قِشْدِيًّات	قُوَّيْسَة هُرْمِينيَّة١٧٦	١
قِشْطَة شائِكَة	کاجُو کاجُو	١
قِشْطِیَّاتقشطیَّات	كاجِيْبُوت	
قَضَاب وَرْدِيّ أَمْرِيْكِيّ	کاجیپوثول ۳۲	
قَضِيْبُ ٱلْذَّهَبِ ٱلْمَبْذُوْل	كَاسِّين	١
قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفِّى	كَافُوْر اصْطِنَاعِيّ	١
قَطْرَان نَبَاتِيّ مُصَفِّى	كافُوْر بُورْنَيُو	١

كلُورُور الكَلْسِيوم١٩٧	كافَيِيْنكافَيِيْن
كلُورُور المَغْنازِيُوم المُتَبلِّر١٩٨	كالُوْمَلكالُوْمَل
كلِينُوپُودِيُوم شائع١٩٨	كَاوتْشُوككاوتْشُوك
	كايْلسِدْرا
كَنْتَارِيدِيْن٩٢	كَبَر شَائك أَبْيَض
كُنْدُر	كَبَر صَغِيْر الزَّهْر١٨٤
كَنْكِيْنا حَمْراء	كَنُّوْسِيْن صَغِيْرَة
كَنْهَان صِبَاغِيّ	كَخْلَى
كُورَار وسُمُوم هِنْدِيّة٢٠١	
كُوْزَام	
لاذَن إسْبانتي	
<u>.</u>	كحولة القرفة والصَّنادِل المُركَّبة ٢٣
لَاوَنْدَه بَحْرِيَّة٧٤	كُرِّات الدُّبِّكُرِّات الدُّب
لُبَان	کَرَدکُر
لُبَان حَبَشِيّ	كَرَز عُنْقُودِيّ
لُبَان ذَكَر	كَرَفْس بَرِّيّ١٩٠
لُبَان سَعُوْدِيّ	كُرُوْنِلَا مُرَقَّشَة٢٨
لُبَان فرِيْرْيَان٢٠٧	كُزْبَرَة البِيْر الأَثْيُوبِيّة١٩١
لُبَان كارْتَر	كُزْبَرَة البِيْر البَيْضاء١٩١
لُبَان هِنْدِيّ	كُزْبَرَة البِيْر الكَنَدِيّة١٩١
لُبانَةُ المُتَوَسِّط٢٠٧	كُزْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة١٩٢
لَبَخ	كَزْوَرِيْنَة كُنْبَاثِيَّة١٩٢
لَبَّك	كِشْمِش الاسْقُمْرِي١٩٣
لَبْلاب خُبَّيْزِيّ الوَرَق٢٠٨	كِشْمِشْ شائككِشْمِشْ
لَبْلاب فِضِّيلاب مِضِّيّ	كِكْسِيَة حَرْشاءكُسِيَة
لَبَن رَائِب	كُلْشِيسِيْن
لَبَن النَّحْل	كلُورور زِئْبَقِيّ١٩٦
لِتَّيْن شَائِك	ا كُلُورُور زِئْبَقِيّ بالتَّصْعِيد١٨١

لِتَيْن قَصِيْر الزهرلِتَيْن	ماء داليبور ٢٥٣
لِتَيْن لَزِجلِتَيْن لَزِج	ماء بالكريوزوت٢٥٣
لَزْقةلأقة	ماء سَكْتِتِي
لزقة أنكلوسَكْسونيَّةل	ماء ڤيكا المُسكِّن (غير الناجع) ٢٥١
لَزْقَة بِنِّيَّة اللَّونلزُّقة بِنِّيَّة	ماء قلْويّ غازيّ
لزقة ذُرّاح مُخفَّف، ذباب ميلانو	ماء الكردينال لوينز المُضادَّة للقوباء . ٢٥١
لِسَان النَّوْرِ الأَزْرَقِلِسَان النَّوْرِ الأَزْرَقِ	ماء كرِستان مُبوِّل٢٥٣
لِسَان الثَّوْر الهَجِيْن	ماء الكلس
لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضَوِيِّ	ماء الكلس الطِّبِّي ٢٥٢
لِسَانُ الحَمَلِ المُرْتَدَ	ماء مايريو الطاردة للحمّى الغازيّة ٢٥٣
لَصْقة محروقة	ماء مُتَأَكْسِج مَخزَنتي٢١٨
لصوق ألومينيّ	ماء مُتَأَكْسِج (مُذابَة - مَخْزَنِيّة)٢١٨
لصوق مُضادّ للجُناب	ماء مُحْمَض مِلْحِيّ١٥٤
لصوق مُضادّ للديدان	ماء مسامیر ۲۵۳
لَصُوقات مُختلِفة	ماء مُضادّ للقمل١٥١
لُعابِلُعابِ	ماء مُنظِّف أسنان بالكلورور٢٥٣
لُعاب السَّفَرْجَلل	ماء مُؤَثْيَر ٢٥٣
لُعاب الكاراغاهينل	ماء مُؤَثْيَر مُكُوْفَر ٢٥٣
لُعاب النشاء	مَارُوْت١٦
لُعاب Contro-stimulant	مَازَرْيُون ٨٢
لَعوقلعوق	ماهُوغُون۲۲
لعوق صلب (ألبان دوفلو)	ماهُون۲۲
لعوق صلب (غالّوت)	مَثْنَان٨٢
لَكِّيَّة طَيْسَلِيَّة	مِجْزَاعَة
ليكورليكور	مُجمَّدات
ليكور وارنر	مُجمَّدة الأشن الجافَّة الأشن
لَيْمُوْن هِنْدِيّلَيْمُوْن هِنْدِيّ	مُجمَّدة طحلب كورسيكا الجاقَّة ١١١.
لِيْنَارِيَة حَرْشُاءليُنَارِيَة حَرْشُاء	مُجَمَّدة غِراء السَّمك الكحوليَّة١٩

مَرْهَم مُطَهِّر باليودول٢٢٣	مُجَمَّدَة مَلَكِيّة٢٢٠
مَرْهَم مُطهِّر مُرَكَّب باليودوفورم ٢٢٢	محفوظ الأنجليك المُسكَّر٢٤٤
مرهم نيتريك٢٢٤.	مَحْفُوظات٢٤٣
مرهم واقٍ من السفلس٢٢٣	مُحَلِّيات٢٢١
مَروخ	مُحَلِّيات الأفيون٢٢١
مروخ بالكلوروفورم٢٢٥	مُحَلّيات سبِيتْزْلاي
مروخ تریافَرْماکُم۲٤١	مُحَلّيات صَدْرِيّة
مروخ ذرّاح مُكَوْفَر (بيطريّ)٢٢٥	مُحَلَّيَات صمغيَّة مُقَرْمَزَة١٨
مروخ رُوْزَن٢٢٦	مُذابة هيدروكسيد الكلسيوم
مروخ ضدّ الجرب	المخزنيَّة٢٥٢
مروخ ضدّ الرَّقْص٢٢٥	مَراهِم۲۲۲
مروخ ضدّ الشُّرَث والخَصَر٢٢٥	مُرَقَّقَات مَوْضعيَّة١
مروخ ضدّ العُدّ المُتورِّد٢٢٥	مرهم أزوتتي ٢٢٤
مروخ ضدّ الكُمْنَة٢٢٥	مرهم بالفضَّة الغرويَّة٢٢٣
مروخ فَرْنَل القابض٢٢٣	مرهم بَانِیَیْه۲۲٤
مروخ مُحمِّر للبشرة٢٢٦	مرهم بَرّيْج
مِزْ مَارُ الرَّاعِي المَائِيِّ٢٢٦	مَرْهَم رَكْلُوس٢٢٢
مَزيج مَزيج	مَرْهَم ضدّ الجَرَب (وِلْكِنْسُن) ٢٢٢
مزيج بالطَّبشور٢٢٨	مَرْهم ضدّ داء الخنازير
مزيج ضدّ آلام الأعصاب الوَجْهيّة ٢٢٨	مَوْهَم ضِدّ الرّوماتيزم٢٢٢
مزيج ضدّ الشَّرَث والخَصَر ٢٢٨	مرهم ضد السفلس
مزيج ضد المَعْص الكَبِديّ	
مزيج الكريوزوت	مرهم العَفْصة المركّب٢٢٣
مزيج مُبوِّل (هِيْلدبراند) ٢٢٨	مرهم قابض
مزيج مُضاد إسْهاليّ٢٣٦	مرهم كريدي بالفضَّة الغرويَّة٢٢٣
مزيج مُضادّ للصَّلَع والجَلَح٢٢٧	مرهم الكونتسّه
مَزيجات	مرهم مركّب مع بلسم البيرو ٢٢٤
مُزيل الشُّعر	مرهم مُطهِّر بالدُّهون۲۲۳

مَسْحَة نُوتْريتم٢٤١	مساحيق بسيطة
مسحوق الأشن المُسَكَّر١١٠	مساحيق بيطريَّة٢٣٢
مَسْحوق الأفيون٢٣١	مساحيق ضمادات المعدة
مسحوق أوكسيد الرَّصاص	مساحيق مُطهِّرة باليودوفورم ٢٣٢
المُنصَهِرِ٢٣٢	مُستحلَب زيت الكاد الثابت ٢٣٦
مسحوق البرتقال ٢٣٠	مُستحلّب الشَّمع
مسحوق بزر الخردل الأسود ٢٣٠	مُسْتَحْلَبَات
مسحوق بزر الكتّان	مُسْتَخْرَج
مسحوق البنج المُعيَّر٢٢٩	مُسْتَخْلُص
مسحوق جوز الطيب	مُستخلَص براعم صنوبر مُركّز عُشاريّ
مسحوق جوز القَيْء المُعيَّر ٢٣٠	لتحضير الشّراب ١٢٧
مسحوق السوس	مُستخلَص البُلْدُس المائع٢٣٧
مسحوق سيتريكتي مُسكَّر١٢٩	مُستخلَص الخَشَب المُرّ ٢٤٠
مسحوق ضدّ الإسهال٢٣٢	مُستخلَص زَنْبَق الوادي٢٣٩
مسحوق ضدّ إسهال الدُّواجن ٢٣٢	مُستخلَص السُّنَا
مسحوق ضدّ الأكزيما ٢٣٣	مُستخلَص السوس الجافّ ٢٤٠
مسحوق ضدّ القروح المُحَبُّحبة ٢٣٤	مُستخلَص عِرْق الذَّهَبِ المائع ٢٣٧
مسحوق ضدّ نزلة أذن الكلب ٢٣٣	مُستخلَص الغَيّاك
مسحوق طارد للدود ٢٣٢ – ٢٣٤	مُستخلَص الكاسِيَّة ٢٤٠
مسحوق کاوِ	مُستخلَص الكُونْدُورانْغو المائع ٢٣٧
مسحوق كنوب القابض المُعدَّل ٢٣٣	مُستخلَص المَلْت
مسحوق مُجفَّف٢٣٤	مُستخلَص مِهْماز الجَوْدَر المائع ٢٣٨
مسحوق المَرْتَك ٢٣٢	مُستخلَصات مائعة ٢٣٧
مسحوق مُركَّب ضدّ الإسهال ٢٣٢	مُستخلَصات مائيّة
	مَسْحات
الحصان ٢٣٣	مَسْحَة الأُمّ
مسحوق مُسهِّل للحصان٢٣٤	مَسْحَة الحَوْر ٢٤١
مسحوق مُشةً ٢٣٣	مَسْحَة شاك

TOV

مَغُنَة٢٢	مسحوق مُطهِّر۲۳۳	
مِكْحَالِيَّة	مسحوق مُطهِّر ضدّ الحكَّة	
مَلْتُوت بِمَسْحوق السُّكَّر١١٠	الشَّديدة٢٣٣	
	مسحوق مُطهِّر وماصّ٢٣٣	
مَلْغَى جَزيرة بُوربُون٢٤٨	مسحوق مُقَوِّ٢٣٤	
مَلْعَى زَرْقاء٢٤٨	مسحوق مُقيِّئ٢٣٤	
مَلْعَى عَرَبِيَّة٢٤٨	مسحوق نَفْتولتي٢٣٤	
مَلَيْعْقَة	مِسْك (تجربته)	
مَنّ (أنواع مُختلِفة)٢٤٨	مُسكَّر الأنجليك	
مَنّ الأُشْتُرْغار٢٤٨	مُسَهِّلات الهَضْم٢٦١	
مَنّ برِيانْسون ؑ٢٤٨	مِسَّيْكَة١٥٢	
مَنّ جَبَل سيناء	مُشْطُ الزَّهْرَاءِ الطَّوِيْلِ٢٤٢	
مَنّ الحاج	مَطَّاط١٨٢	
مَنّ العبرانيِّين٢٤٨	مُعلَّب التَّمْرِ الهِنْديِّ٢٤٤	
مَنّ العَجَم	مُعلَّب الدَّليك	
مَنّ کردستان۲٤۸	مُعلَّب الراسَن٢٤٤	
مَنَّ لُبُنان٢٤٨	مُعَلَّبَات٢٤٣	
مَنَّ مَدَغَسْقَر أو دُولْسِيْت أو	مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة بالسَّلق ٢٤٣	
دُولكوز	مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة المسحوقة ٢٤٤.	
مَنّ هُوْلَّنْدَة٢٤٩	مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة	
مِهْمَازِ الجَوْدَرِ٧	مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة بالطَّبخ مع	
مَوْز قزم	الشَّراب السُّكَّريّ٢٤٤	
مَوْز كَاقَنْدِيش٢٥٠	مَغْث مِنْشَارِيّ٢٤٥	
مَوْز لِيْفِيّ٢٥٠	مُغَلْسَرات۲٤٦	
مَوْزَة٠٠٠	مُغَلْسَرَة	
مياه علاجيّة مُختلِفة٢٥١	مُغَلْسَرَة قطران الفحم الحجريّ ٢٤٦	
مياه معدنيَّة اصطناعيَّة٢٥٤	مُغَلْسَرَة مُطهِّرة	
مِيْتراجِيْنَا سَرْحَة٢٥٤	مُغَلْسَرَة مُكَرْزَتَة٢٤٦	۲٥

هِنْدَباء مُتَشَعِّبَة ٢٦٢	مِيْمُوزا١١٩
هُوْلَارِيْنَا وَافِرَةُ الزَّهْرِ ٢٦٢	ناتفناتف
هِیْدرَ اسْتِینِیْن ۲۲۳	ناتف الأتراك
هيدريُودَاتَات٢٦٧	ناتف پلانك
هِيْفِيَة البرازيل١٨٢	ناتف سابورو۲۲۸
هِيْفِيَة الغُوَّيان١٨٢	نارِدين ثلاثيَّة الأجْنحة٢٥٦
هيوسييْن	نَبَات الشُّيْخ ٢٦٠
وَثِيرِ مَدَّاد (زيت الــالطيّار)١٥٤	نَبْق مُتَرَادَف١٠٣
وَذَكَ كَبْشَ مُكَرَّر٢٦٤	نَبِيْذ٧٦
وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة٢٦٤	نبيذ قليل السُّكَّر٧٦
يا غَزَال دُور دُور	نَدْغُ جِبال لُبْنان٢٥٦
يَاسَمُون	ندغ مِسْمارِي الشَّكْلِ٢٥٦
يَاسَمِيْن	نَدْغ مِسْمارِيّ الوَرَق٢٥٦
يَاسَمين أَبْيَض	نَشَاءُ البَطاطانشاءُ البَطاطا
يَاسَمين أَصْفَر	نُشَادِرٌ مَخْزَنِيّ (محلول الـ-) ٢٥٨
يَاسَمين إسْبَانيّ٢٦٧	نَعْنَع أَبْيَض
يَاسَمين البَرّ	نَعْنَع مُسْتَدِيْر الوَرَق٢٥٩
يَاسَمين زَنْبَقِيّ٢٦٧	نَغْث مِنْشارِيّ٢٤٥
يَاسَمِين عُطْرِيّ	نَوْمَان أَمْرَد٢٦٠
يَاسَمين كَبير الزَّهْر ٢٦٧	هال حَمَامًا
يَاسَمين مَخْزَنيّ٢٦٦	هَال عُنْقُودِيّ
يَاسَمين مُزَوّى الوَرَق ٢٦٧	هَدْيوم دَبَّابِيِّ
يَاسَمين معروف	هَشَابِ
	هَضُوْ مِيّات٢٦١
	هُلام مَلَكِيّ ٢٢٠
	هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ٢٦٢
يُولِّينِيا قِرمِزيَّة٢٦٨	هِلْيَوْنِيْن١٣

٧- مسرد إنجليزي

Abaca plant	Blood-root	120
Abyssinian capillaire \ \ \ \ \ \ \ \	Bloody finger	۸۸
Abyssinian maidenhair ۱۹۱	Borage (flower)	1 • ٢
Alaternus\\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Borage (flowering head)	۹۵
Alcohol \AV	Boustani's cyclamen	
Alexanders' horse parsley \9.	Bowman's root	۹ ه
Alkanet Y • •	Brazilian caoutchouc tree	۱۸۲
Alypo globe daisy	Brazilian hevea	141
American periwinkle	Brittle maiden hair	197
Angular centaury \\\0	Caffeine	۱۸۱
Annual succory YTY	Cafta	175
Arabian tea plant\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cajeput oil tree	۳۹
Arar tree	Canadian capillaire	
Arborescent basil	Canadian maiden hair	
Asp	Cancerwort	198
Aspargin \\T	Caoutchouc	۱۸۲
Banana Yo.	Caprifoly	۱۳۷
Barren privet	Carter incense tree	۲۰٦
Basil	Cashew-nut	۱۷۷
Bastard nigella VT	Cassia tree	. 170
Bear's garlic\	Cat berries	
Beef-wood tree	Cavendish banana	. 70.
Benzoin £ Y	Chilean centaury	۱۷٤
Bieberstein's milfoil	China-grass	ه ۹ ۹ ه
Big basil	Chinese cinnamon tree	
Bird-berry \ \ \A	Clustered cardamom	. 771
Black anacardium YY	Coffee tree	٤١٤١
Black maidenhair \ . A	Common blue passion flower	Y £
Black oak fern	Common centaury	
Black pepper plant \ \\	Common clinopodium	
Black spleenwort\.\^	Common cuttle-fish	V Y

Common hemp\V\	Frankincense	
Common honeysuckle \YV	Frankincensetree	. 7 • 7
Common pick-needle	French lavender	V £
Common silver fir tree 00	Frerean incens tree	. ۲ • ۷
Conserve YET	Galingale	. 1 • 9
Cork oak 11V	Garden balsam	{ {
Cork tree ۱۱۷	Geranium	101
Corn chamomile\7	Globularia	. 10.
Cotton thistle Y\	Gnidium	۸۲
Crenate birthwort 99	Golden margaret	17
Crocus 1 • 1	Golden-rod	۱٦٨
Crottle lichen V9	Gooseberry bush	. 194
Crown-vetch YA	Gourd	
Cuckoo flower	Great centaury	. 178
Cuneate savory	Green ramee grass	97
Cuneifoliate savory Yol	Green sage	١٧٥
Curare and indian poisons Y • \	Ground needle	. 101
Curcuma11	Guanabana	. 177
Daphne AY	Gum arabic tree	. 17.
Dierville	Gum-cistus	. 4 • 8
Divaricate succory	Gum tree	. 119
Dog's fennel \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Gutta-percha	. 100
Dwarf banana Yo.	Guyanese caoutchouc tree	. 181
Dwarf bay AY	Hack-berry	. 119
Dwarf laurel AY	Hare's ear	
Dwarf nasturtium \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Hawthorn	49
Dyer's anthemis \V	Herb'Alia	٤0
Egyptian acacia ۱۲۰	Hog-berry	. 189
Elegant centaury \\Y\Y	Holarrhena	. 777
Embelia tanterakala tree 0 8	Holy basil	78
English galingale \• 9	Horse-thyme	. 191
Ergot	Hybrid bugloss	. 111
Ethiopian olibanum tree Y•V	Incense	. ۲ • ٤
Eucalyptol ٣٢	Incense tree Y•V	۲۰٦،
Falcate eryngo\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Indian hemp	. 171
Fat-hen Y	Inga	Y 9
Female polypody A•	Jasmine	. 777
Finger flower AA	Jasmine of poetry	. 777
Fish-poison mullein	Java tea	۰ ۳۰
TI	Taller	410

Kât	178	Olibanum	Y • E
Khât	۳۲۱	Olibanum tree	Y•7
Kotschy's milfoil		Orthosiphon	r •
Ladanum-resin tree	Y• £	Paniculate arbute	17•
Lady fern		Para's sarsaparilla	٠٠ ١٦٠
Lamb's quarters	Y	Pink	17V
Lebanese chervil	۱۰۸	Pointed leaved toad-flax	198
Lebanese daphne	Λο	Pomelo tree	۲۱۷
Lebanon barberry	٣٤	Prickly custard-apple	۱٦٧
Lebanon berberry		Pruinose dyer's grape	۲۱۲
Lebanon pipperidge	٣٤	Pruinose pocke	۲۱٦
Lebanon savory	۲۵۲	Punk tree	٣٩
Lebanosyrian organy	۱۳ ۷	Purple spurge	17
Lebbek tree	Yo	Ramsons	۱۸۹
Little indian cress	۱۸۰ م	Red cedar	1 8 0
Long birthwort	4 4	Red Juniper	1 8 0
Long worm-killer		Rhapontic	٩٧
Mackerel gooseberry	194	Rhubarb of Palestine	٩ ٨
Mad-dog weed		Rose-gall	189
Mahogony tree	۲ ۲	Roundfoliate mint	YOQ
Malabar cinnamon	178	Royal herb	٥٦
Mallow bindweede	۲ • ۸	Rupture-wort	Y7•
Manila hemp	Yo •	Saffron	1•1
Manipulate flowers beath	V 0	Saudi incense tree	۲•٦
Meadow bitter-cress	۷۲	Saw alder	Y & O
Medicinal beer	٤٦	Scammony of Smyrna	11•
Mediterranean false orpine.	۲•۷	Scotch thistle	۲ ۱
Mexican capillaire	197	Sea algae	۲۲
Mezereon	ΑΥ	Senna	118
Milfoil		Septfoil	180
Minor bachelor's buttons	4	She-oak	197
Mixture	۲۲۷	Shepherd's needle	107
Monk's basil	٦٤	Silver leaved daphne	Λε
Moschus eryngo	117	Silver nettle	. ٩٦
Moschus root	117	Silver wattle	119
Moschus sumbul	117	Sinaica hawthorn	1 • •
Musk-erodium	107	Sinaica mullein	ξξ
Nettle leaved basil	78	Sinaica white thorn	1 • •
Odoriferous milfoil		Single powders	۲۲۹
Officinal onium	۱,5	Siris tree	Y 0 ,

Sky-blue bugloss Y \ Y	Viscous rest-harrow	711
Small flowered caper-busch	Wattles	119
Small-flowered milfoil	White acacia	11/
Small fruited figtree	White capillaire	191
Small worm-killer	White common caper-busch	١٨٢
Soft acacia\\\	White flowered jasmine	777
Soursop\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	White goose-foot	۲
Spiny gooseberry \\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	White maiden hair	191
Spiny rest-harrow Y1.	White mint	409
Spogel plantain Y \ \ \ \ \ \	White ramee grass	97
Spurge flax	White spiny caper	174
Spurge laurel AY	White worm wood	۰۵
Stinking chamomile \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Whorled heather	٧ ٥
Stinking mayweed \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Wild artichok	۲۱
Strained basil 70	Wild basil	191
Sumache 117	Wild celery	19.
Swamp-oak 197	Wild leek	119
Sweet basil 70	Wild purslane	
Tanner's sumach	Wild savager	
Thorn	Wine	
Thorow-wax 79	Winter's bark	🔥
	Winter's cinnamon	
Thymelaea AT	Wood-bine	
Thym scented basil 78	Yaourt	
Tormentil	Yellow bee wax	
Tripoli mullein	Yellow chamomile	
Turk's herb	Yellow Jasmine	
Upright hedge nettle	Yog(h)urt	
Useful nettle 97	Zanzibar balsam	٤ ٤
Venus' comb		

٣- مسرد فرنسي

Abaca Yo.	Acide rhubarbarique	71
Acacia arabique\\Y•	Acide salicylique	٠٦٠
Acacia blanchâtre\\A	Acide valérianique	77
Acacia d'Egypte \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Acide valérique	۲۲
Acacia décurrent	Acinos à feuilles rondes	18
Acacia décurrent mou \\A	Adiptine	٠, ٥
Acacia du levant\Y•	Aethéorhize bulbeuse	Y
Acacia du Sénégal \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Agaloussès	۲۱۰
Acacia mou	Ail cultivé (Tibet)	۷۵
Acacia parfumé	Ail des bois	149
Acajou Y \	Ail des ours	149
Acajou à bois YY	Alaterne	1.4
Acajou de Fidji YY	Albizzie lebbek	۰۲٥
Acajou du Sénégal YY	Alcool	۱۸۷
Acajou febrifuge Y۳	Alcoolat d'aunée composé	۱۸۸
Acajou noir YY	Alcool campholique	179
Ache large ۱۹۰	Alcoométrie	787
Achillée ٣	Algues marines	۲٦
Achillée à petites fleurs §	Alkanna tinctoriale	* • •
Achillée charmante 0	Alype	10.
Achillée de Bieberstein 5	Amidon de pomme de terre	۲01
Achillée de Kotschy o	Ammoniaque officinale	YOA
Achillée odorante 0	Ammoniaque pure	۲01
Acide chrysophanique 11	Amome cardamome	771
Acide gallique٦١	Amome en grappes	771
Acide gaulthérique 10 8	Anacarde	177
Acide nucléinique officinal ٦٣	Andrachné à feuilles rondes	۲•۷
Acide pariétique٦١	Andrachné téléphioïde	۲•۷
Acide phocénique ٦٢	Angusture	۲۹
Acide pyrogallol carbonique \\	Angusture vraie	۲۹
Acide rhéique	Anhydride cantharique	97

Annonacées \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Barbatimao Y
Anonacées	Barbe de chèvre \\Y\
Anone hérissée	Barbiflore T
Ansérine blanche	Bardane mineure
Ansérine sauvage Y	Basilic
Antihémoptoïques 0 •	Basilic à feuilles d'ortie 78
Apozème de grenadier	Basilic à odeur de thym 78
Apozème vermifuge	Basilic aux sauces
Araignée de mer V §	Basilic charmant 78
Arbousier paniculé	Basilic commum
Arbre à encens Y.7	Basilic crispé
Arbre à l'encens Y·V	Basilic des jardins
Arbre brésilien à caoutchouc	Basilic des moines 78
Arbre guyanais à caoutchouc \AY	Basilic en arbre
Aristoloche crénelée 99	Basilic filamenteux 18
Aristoloche longue 99	Basilic romain
Aristoloche menue 99	Bathana Y
Armoise herbe-blanche	Baume d'eau You
Arrête-bœuf Y 1 •	Baume de Constantinople ou de
Arrow-root de l'Inde	Gilead 07
Artichaut sauvage Y\	Baume de Judée or
Asparagine\	Baume de la Mecque or
Asparamide	Baume égyptien or
Aspic 18	Baume oriental
Asplénie noire	Baumes factices
Aubépine 99	Bec-de-grue musqué \ \o Y
Aubépine de Sinaï	Bec - de - gruc \\offi
Aubergine 179	Bec-de-héron 104
Aulne serrulé Y 2 0	Becs-de-grue \\o Y
Aune serrulé Y & o	Benjoin de Laos £ Y
Bains (Préparations pour)	Berbéride du Liban ٣٤
Balsamine des jardins	Berbéris du Liban ٣٤
Balsamite des jardins	Bières médicinales £A . £7
Banane Yo.	Biscuit de mer V &
Bananier d'Amboine Yo.	Blodrot \ \ \ \ o
Bananier de Cavendish Yo.	Bluméier lacéré ٤١
Bananier nain Yo.	Bois de crabe \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bananier textile Yo.	Bois de fer\
Bang	Bois de girofle \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Banian à petits fruits 177	Bois noir Yo

Bornéol droit 1V9	Camomille des teinturiers	۱۷
Boswellie Y•7	Camomille puante	۲۱
Boswellie d'Abyssinie Y • V	Camphre artificiel	179
Boswellie de Carter Y • 7	Camphre de Bornéo	179
Boswellie de Frereane Y • V	Camphre synthétique	. 179
Boswellie des Indes Y•7	Canchalagua	
Bougraine Y1.	Canelier	. 170
Bougrande Y1.	Cannelier casse	. 170
Bougrane Y1.	Cannelier d'Annam	. 170
Bougrate Y1.	Cannelier du Tonkin	. 170
Bouillon blanc de Sinaï £ £	Cannelle blanche	. 170
Bourail \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cannelle de Cayenne	. 178
Bourgue-épine*T	Cannelle de Chine	
Brout biquette	Cannelle de Cochinchine	. 170
Brucie de Sumatra Y•Y	Cannelle de Java	. 178
Brucie très amère Y•Y	Cannelle de Magellan	٨١
Bruyère manipuliflore Vo	Cannelle de Malabar	
Bruyère verticillée Vo	Cannelle des Seyshelles	. 178
Buglosse azurée Y \ Y	Cannelle giroflée	
Buglosse hybride Y\T	Cannelle mate	. 178
Bugrane Y1.	Cannelles	. 178
Bugrane épineuse ۲۱۰	Cantharidine	97
Bugrane visqueuse ۲۱۱	Caoutchouc	. 181
Buplèvre à feuilles rondes	Capillaire blanc	. 191
Buplèvre perfolié	Capillaire de l'Ethiopie	
Cachalouai	Capillaire du Canada	
Cachiman épineux \\\\	Capillaire du Mexique	. 197
Caféier £ \	Capillaire noire	. 1 • A
Caféine\	Câprier à petites fleurs	. 148
Cafier	Câprier de Sicile	. 115
Cahen la huen \V &	Câprier épineux blanchissant	. 184
Cailcédra YY	Capucine mineure	. 100
Cajeputier٣٩	Capucine naine	. 100
Calamenthe à feuilles rondes \T	Carbonate de Gaïacol	. 101
Calamenthe pourpre\\T	Cardamine des prés	7٧
Calamenthe vulgaire\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cardamome de Siam	. 771
Callitris \\o	Cardamome en grappes	. 771
Calomel \A\	Cardamome rond	
Caméléon violet ٣٥	Cardonnette	۲۱
Camomille des champs \ \ \ \	Carmantine	177

Carmentine \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cinéole	٣1
Casuarina à feuilles de prêle ۱۹۲	Cire d'abeille jaune	14.
Cataplasmes divers Y \ &	Ciste d'Espagne	۲ • ٤
CatapuceV٣	Ciste ladanifère	Y . 8
Cath	Ciste lédon	7 . 8
Cèdre de Virginie \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Clématite bleue	7 2 1
Cèdre rouge \ \ \ 0	Clématite de l'île Bourbon	721
Célastre comestible 177	Clinopode commun	191
Centaurée anguleuse \Vo	Colchicine	198
Centaurée commune \V \x	Conserves	727
Centaurée du Chilie \V &	Coronille bigarrée	۲۸
Centaurée élégante \VY	Corossol épineux	170
Centaurée grande \\V\\{\text{\text{\$\text{\$V\$}}}\\	Corossolier	
Centaurée officinale \V &	Corroyère	117
Cércopie obtuse ۱۳۸	Coton cardé écru	1 / 1
Cerfeuil du Liban \ . A	Courge	175
Cerisier à grappes	Cresson des prés	٦٧
Chanvre de Manille Yo.	Cresson élégant	٦٧
Chanvre	Crocus officinal	1.1
Chanvre commun \V\	Curare et poisons indiens	7 . 1
Chanvre indien \V\	Cusparée	۰.۳۰
Chanvre textile \V\	Cyclamen boustani	177
Chanvrier \\V\	Daphné à feuilles d'olivier	٨٥
Chardon acanthe Y1	Daphné du Liban	٨٥
Chardon aux ânes Y \	Daphné gnidium	AY
Chardon d'Écosse Y \	Daphné lauréole	۸ ۲
Chardonnette sauvage Y \	Daphné mézéréon	۸۲
Chêne-liège \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Daphné-olivier	٨٥
Chénopode blanc Y	Daphnés	۸۲
Chèvrefeuille des bois \YV	Dépilatoire	771
Chicorée divariquée ۲٦۲	Dianthère pectorale	
Chicorée glabre YTY	Dierville	
Chironie anguleuse \Vo	Diervillée	
Chironie du Chilie	Digitale pourprée	ΑΛ
Chlorure de calcium\\	Digitaline cristallisée	۸۹
Chlorure de magnésium cristallisé \ AA	Digitaline de Nativelle	۸۹
Chlorure mercureux ١٩٦	Digitoxine	۸۹
Chlorure mercureux par volatilisa-	Digitoxoside	4
tion \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Distillation continue (Extraction	
Cigarettes mercurielles \ \ \ \ \ \	par)	777

Doradille noire	Extrait de casse	744
Drymide de Magellan A1	Extrait de gaïac	749
Drymide de Winter A1	Extrait de malt	749
Eau acidulée saline You	Extrait de muguet (aqueux)	78.
Eau alcaline gazeuse Yo &	Extrait de quassia	45.
Eau oxygénée officinale Y \ A	Extrait de réglisse sec	7 2 .
Eaux minérales Yol	Extrait fluide d'ergot de seigle	777
Eaux minérales artificielles Yo &	Extrait fluide d'ipécacuanha	777
Écorce caryocostine	Extrait fluide de boldo	747
Electuaires simples 7 & 7	Extrait fluide de condurango	Y Y Y X
Elixir américain de courcelles \AA	Extraits aqueux	749
Elixir contre l'apoplexie (Jacquo-	Extraits fluides	227
bins)	Farine de blé	1 2 1
Embélie Barbeyan 0 &	Farine de froment	1 2 1
Emplâtre Y 1 1	Farine	1 2 1
Emulsions YT0	Fausse acanthe	۲۱
Encens Y• §	Fausse camomille	17
Épiaire droite ۱・۹	Fausse cannelle	🔥
Épine	Ferratine	17.
Épine de Sinaï \ • •	Figue-banane	Y0.
Épine-vinette du Liban ٣٤	Filao à feuilles de prêle	197
Épithèmes	Fleur de bourrache	1.4
Ergot V	Fleur de la passion	Y £
Erodion cicutin	Flûteau plantain	777
Erodium musqué ۱۰۲	Fougère femelle	
Erythrée élégante \VT	Garou	۸۲
Esprit de vin	Gat	۱٦٣
Essence de lavande	Gaultherie (Huile volatile de -)	108
Essence de niaouli purifiée	Gelée royale	YY •
Essence de romarin	Gelécs	719
Essence de sassafras	Genévrier de Virginie	1 8 0
Essence de Wintergreen	Géranium à feuilles rondes	104
Ésule	Géranium des prés	101
Ésule ronde	Géranium maculé	108
Ethanol \AV	Géraniums et Géranions	107
Eupeptiques Y71	Gillénie stipulée	., 09
Euphorbe cyparisse \ \ \	Globulaire alype	10.
Euphorbe des marais	Globulaire purgative	10.
Euphorbe des vignes	Globulaire turbith	10.
Extrait YY7	Glycérés	787

	Glycérol \ 0 &	Herniole	. 77.
	Gomme \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Hévéa du Brésil	. 141
	Gomme de pays \\ \\ \\ \\ \	Hévéa de Guyane	. 141
	Gomme nostras 179	Holarrhène floribonde	. 777
	Gommier blanc 119	Hormin	. 177
	Gommier d'Arabie \ Y •	Horminelle	. 177
	Gommier rouge \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Huile d'œillette	. 1 • 8
	Goudron de pin purifié 179	Huile de soja	. 1 • £
	Goudronnier	Hydrastinine	. 774
	Goudron végétal purifié 179	Hydriodates	. 777
	Graine de Castor VY	Hyoscine	. 111
	Graine du Mexique V۳	Iodhydrates	. 777
	Grand basilic	Iodures	. ۲7۷
	Grand basilic sauvage \ \ \ \ \ \ \ \	Jasmin	. 777
	Grande digitale	Jasmin à feuilles anguleuses	. 777
	Grande ésule	Jasmin à grandes fleurs	. ۲7۷
	Grapaudine \ • ٩	Jasmin blanc	. ۲77
	Grasseline Y	Jasmin commun	. ۲77
	Grenadille bleue Y &	Jasmin d'Arabie	. ۲7۷
	Groseillier à maquereau ۱۹۳	Jasmin d'Espagne	. ۲7۷
	Groseillier à pointes ۱۹۳	Jasmin jaune	
	Groseillier des haies ۱۹۳	Jasmin Jonquille	. ۲77
	Groseillier épineux 197	Jasmin sambac	. ۲7۷
	Groseillier raisin crêpu ۱۹۳	Jusquiame dorée	٤١
	Gros persil\	Jusquiame jaune	٤١
	Gutta-percha \\ \\ \\ \\ \\	Justicié pectorale	. 177
	Hachich\V\	Kat	۱٦٣
	Hédéome pulegioïdes ٢٦١	Kat comestible	. 175
	Heptaphyllum \ \ \ \ \ o	Khaya du Sénégal	۲۲
	Herbe à la pleurésie \V &	Ko-sam	. ۲ • ۲
	Herbe à la vierge \TV	Ladanum d'Espagne	. ۲ • ٤
	Herbe au cancre	Lait des abeilles	. **
	Herbe au diable \ \ \ 0	Langue-de-bœuf bleue	. 111
	Herbe aux poissons 50	Langue-de-bœuf hybride	. 414
	Herbe de'Alia 50	Lauréole	
	Herbe de Sainte Catherine \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Laurier casse	170
	Herbe royale	Lavande stéchade	V £
	Herbe terrible \\o \ \A\{	Lavements	٦٧
	Herbe turque Y7.	Lebbek	
779	Herniaire glabre ٢٦٠	Lébeckie	
	-		

Liane arabique Y & A	Nielle des blés	. ۷۳
Lichen de chêne V٩	Noix d'acajou	۱۷۷
Linaire élatine ۱۹٤	Noix de Kajù	۱۷۷
Liqueur Y17	Oeil de boeuf	. 17
Liseron à feuilles de guimauve Y • A	Oeillet des chartreux	177
Liseron de Provence Y • A	Ointements	137
Lok ۲۱٦	Oliban Y.V .Y.7 .	۲ • ٤
Looch	Oliban d'Inde	7 • 7
Maceron 14.	Oliban de L'Arabie	7 • 7
Maceron potager ۱۹.	Onguent	770
Mahogon YY	Onoporde	. ۲۱
Malamide \٢	Opium d'Afghanistan	.10
Mannes diverses Y & A	Opium d'Alexandrie	
Maroute١٦	Opium d'Egypte	۱٤.
Masclou	Opium de Chine et du Sud-	
Mauve musquée VY	Est asiatique	.10
Mélaleuque naine ٣٩	Opium de L'Inde	.10
Mellite de rose rouge	Opium de la France	.10
Mentastre Yoq	Opium de la Thébaïde	۱٤.
Menthe à feuilles rondes Yoq	Opium du Liban	. 17
Menthe aquatique Yoq	Opium officinal	. 18
Menthe blanche Yoq	Oranger des savetiers	. 70
Mercure doux	Orcanette	۲.,
Mézéréon AY	Oreille de lièvre	. 79
Miel rosat	Oreille de souris	. 79
Milligrane Y7.	Origan Libanosyrien	۱۳۷
Mimosa \\A	Orthosiphon	۲٠.
Mimosa arabique \ Y •	Ortie argentée	. 97
Mimosa commun 119	Ortie de chine	. 90
Mitragyne inerme Yo &	Ortie tenace	. 97
Mixtures YYV	Ortic utile	. 97
Molène de Sinaï £ £	Oxyde de terpilène	۲۲.
Molène de Tripoli 5 0	Pamplemoussier	7 1 V
Molène somalienne £ £	Panicaut falciforme	171
Mucilage Y10	Pancicaut falqué	۱۳۱
Muflier élatine ۱۹٤	-	۱۱۲
Muriate de magnésie ۱۹۸	Pantagruélion	۱۷۱
Musc (Essai) Y & Y	Passiflore bleue	۲٤.
Nerprun alaterne ۱۰۳	Pastilles	771
Nielle bâtardeV٣	Pastilles d'opium	177

Pastilles de Spitzlay YYY	Poudres vétérinaires	. 777
Pastilles pectorales	Poule grasse	1
Pâte amygdaline \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Prunier à grappes	
Pâte d'ache	Putier	
Pâte de carragaheen \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Putiet	114
Pâte de dattes \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Quassine	. 177
Pâtes \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Quinquina rouge	199
Patience à feuilles chernues V.	Racine de musc ou musquée	
Patience dissimulée V.	Ramie blanche	٠ ٩٦
Pédane Y \	Ramie verte	
Pelletiérine (Préparation des autres	Ratanhia	
alcaloïdes du grenadier)	Réglisse Beta violacée	. 17.
Perce-feuille 79	Réglisse violacée	
Périclymène 147	Remède	
Permanganate de potassium ۲٥	Renoncule à graine sphérique	٧1
Pervenche d'Amérique ٢٦٤	Renoncule aquatique	
Pet d'âne Y\	Résine élastique	
Petite bardane 4	Rhéine	
Petite capucine	Rhododendron (Galles de)	189
Petite ésule\Y	Rhodomel	
Phytolaque pruineuse Y17	Rhubarbe de Palestine	
Pied -de- corneille 107	Rhubarbe rhapontic	q v
Pied-de-pigeon 104	Ribelier Barbeyan	
Pilules £ 9	Roure	
Pimprenelle piquante ٣٨	Sabbatie anguleuse	
Pimprenelle polygame ٣٩	Saccharolés	
Pistou	Saccharolés mous	724
Plantain d'eau YY7	Safran	
Plantain de l'Inde ۲۱٤	Safran cultivé	1 • 1
Plantain ispaghul ۲۱ξ	Safran officinal	1 • 1
Plantain ovoïde Y \ \ \ \ \ \	Salicine	
Plantain triomphe ٢١٤	Salsepareille de Para	17.
Poivrier commun 171	Sanguisorbe épineuse	
Poivrier noir	Sanguisorbe muriquée	٣9
Polygale faux - buis .	Sapin blanc	
Polypode femelle A•	Sariette à feuilles cunéiformes	
Pommades YYY	Sarriette cunéiforme	707
Potentille officinale \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sarriette du Liban	
Potentille tormentille \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sauge acétabulaire	
Poudres simples YY4	Sauge multicaule	

Sauge verte\\vo	Tablettes bleues \A
Sauge verte hormin \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Tablettes d'ipécacuanha au choco-
Savon antiseptique liquide \TT	lat١٩
Savon de ciguë\\TT	Tablettes de cachou
Savon de coco	Tablettes de chlorhydrate de coca-
Scammonée de Smyrne ۱۱۰	ïne\A
Scandix peigne de Vénus Y & T	Tablettes de chlorure d'or\A
Scopolamine \\\\	Tablettes de Daubenton \ 9
Sèche VY	Tablettes de gingembre \ ٩
Seiche VY	Tablettes de gomme arabique \ ٩
Séné 118	Tablettes de guarana \ ٩
Séné de Provence \0.	Tablettes de kermès 19
Séné sauvage\0.	Tablettes de magnésie au chocolat \ 9
Sirop balsamique 177	Tablettes de manne \ ٩
Sirop de baume de Tolu ۱۲۳	Tablettes de pepsine Y.
Sirop de cerise \Y &	Tablettes de phosphate de fer Y •
Sirops \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Tablettes de pipéroïde de gingem-
Solidage \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	bre Y •
Soluté officinal d'eau oxygénée Y \ A	Tablettes de souffre Y •
Solution aqueuse concentrée de	Tablettes ou pastilles du sérail Y •
gaz ammoniac YoA	Tanterakala 0 8
Sombong balsamifère	Tartonraire
Somboul 117	Teintures \\Y\&
Sommité fleurie de bourrache 90	Tendron
Souchet long	Tenon
Souchet odorant \ • 9	Térébenthine de la Mecque 07
Stachys droit	Térébenthines purifiées 0 &
Suc d'herbes antiscorbutique \ \ \ \ \	Tétrachlorométhane 07
Suc d'herbes dépuratif\ \ \ \ \ \ \	Tétrachlorure de carbone ٥٣
Suc de cochléaria composé \ \ \ \ \ \	Thé de Java T•
Suc de cresson \ \ \ \ \ \ \	Thé des abyssins \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Sucs aqueux herbacés \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Thévétine
Sucs végétaux \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Thymélée AT
Suif de mouton purifié Y78	Tilleul à petites feuilles \ • 0
Sulfate de spartéine \ \ \ \ \	Tilleul d'hiver \ • 0
Sumac des corroyeurs \ \ \ \ \ \ \ \	Tilleul des bois
Sumbul musqué\\\\	Tilleul mâle \ • o
Surier \\V	Tilleul sauvage de Roussillon \ • 0
Tablettes \V	Tormentille\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Tablettes anticatarrhales\A	Tormentille officinale \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

Traitement 10.	Vinettier du Liban ٣٤
Turbith blanc	Vin sec Vi
Turquette Y7.	Vins spéciaux VV
Ulmarène ٣٣	Vipère aspic \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Valériane à feuilles divisées Yol	Vipère tigrée \ {
Velvote	Volubilis Y•A
Venin de Cobra ۱۱۳	Winter A1
Véronique bâtarde\\9\\$	Yaourt Y•A
Véronique femelle ۱۹٤	Yocco
Vin ٧٦	Yogourt Y•A
Vinaigrier \ \ \ Y	

٤ - مسرد ألماني

Abaca Yo.	Carterweihrauchbaum	۲۰٦
Abessinische weihrauchbaum Y · V	Cavendish banane	Yo.
Achillenkraut ٣	Chilenisch Flockenblume	178
Ackerhundskamille \7	Chinanessel	ه ۹
Alaternkreuzdorn \ \ **	Cichorienwurzel	۲7۲
Alatrenbaum \•٣	Deutsches geissblatt	۱۳۷
Alia-pflanze £ 0	Dornenjohannisbeerstrauch	198
Alkanne	Dorniges hauhechel	۲1.
Alkohol \AV	Echte kleespire	09
Amerikanisch sinngrün Y72	Echter froschlöffel	
Arabischer gummibaum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Echter hanf	171
Astflechte V9	Echter jasmin	۲٦٦
Athiopischer capillärkraut \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Echter Safran	1 • 1
Azurblauochsenzunge Y\Y	Echter schmuckzapfen	110
Balsamine £ £	Echter seidelbast	۸ ۲
Banane Yo.	Echter weihrauchbaum	Y • 7
Barbeyanribelie	Echtes basilienkraut	٥٦
Bärenlauch 1A9	Einfachpulver	۲۲۹
Basilikum	Essigbaum	117
Baumartig basilienkraut 7 \$	Farberhundskamille	1٧
Baumlilie 17V	Feldkamille	١٦
Bergziest 1.9	Fingerhut	🗚
Biebersteinischgarbe	Frauen farn	 •
Blaue passionblume Y &	Fremder lavendel	V ٤
Blutwurzfingerkraut \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Frerean weihrauchbaum	۲ • ۷
Boretsch (blühendkrone) 40	Galgentwurzel	١٠٩
Boretsch (blüte)	Galläpfel	١٤٩
Boustanisch cyclamenveilchen \YY	Gartenspringkraut	٤ ٤
Brazilianischer kautschukbaum \AY	Gartenwolfsmilch	
Bunte kronwicke YA	Gelee	۲۱۹
Canadischer capillärkraut ۱۹۱	Gemeine clinopodium	۱۹۸

Gemeine eselsdistel ۲ \	Keilblatt saturei	707
Gemeine pfeffer \7\	Keilförmig pfefferkraut	707
Gemeiner reiherschnabel \or	Klebrige hauhechel	711
Gemeiner wirebeldost ۱۹۸	Kleine blütekapper	۱۸٤
Gemeine traubenkirsch \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Kleine indianischer kress	110
Gemischtochsenzunge ۲۱۳	Kleine kornwinde	۲ • ۸
Geranium	Kleinerklette	۹ ۹
Gerbersumach 11Y	Klein hohlwurz	. 99
Gespenstgelbdolde \\ \ \ \ \ \ \ \ \	Klein osterluzei	
Giftfischwollkraut	Kletterblattbasilienkraut	
Giftschlange \ \ \ \ \ \	Koffein	141
Glattes bruchkraut Y7.	Konserve	7 2 7
Goldblumen \\V	Korkbaum	117
Goldruthe\\\\	Kork eiche	117
Grosse basilikum 70	Kornrade	. ۷۳
Grosse flockenblume \V\$	Kotschygarbe	
Grünechinanessel 47	Kukucksblume	. 77
Grünerame 97	Kurkume	. 11
Grünsalvei 1V0	Lang hohlwurz	. 99
Guayana mautschukbaum ۱۸۲	Lang osterluzei	
Gummi ۱۸۲	Langes zypergras	
Guttapercha \oV	Lebekbaum	
Handhabenblüte heidekraut Vo	Libanonberberitze	. ٣ ٤
Heiliges basilienkraut 78	Libanonberberize	. ٣ ٤
Hofenohrchen 79	Libanonkerbel	۱۰۸
Hunds kamille\7	Libanon saturei	707
Hybridochsenzunge ۲۱۳	Libanonsauerdorn	. ٣٤
Indischer hanf	Libanonsyriendost	۱۳۷
Indischer weihrauchbaum ۲۰٦	Lorbeerseidelbast	. 41
Inga Yq	Mahagoni	
Jasmin Y77	Malabarische zimmetbaum	
Joghourt Y•A	Manila hanf	۲٥.
Kaffeebaum £ \	Mediterran echter burgel	۲.۷
Kajeputbaum ٣٩	Medizinisch bier	. ٤٦
Kantigflockenblume \\vo	Meeralge	. ۲٦
Kartäusernelke \\\	Mehl	
Kassien zimmetbaum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mexicanisches frauenhaar	197
Kasuarbaum\\	Mexikanisches capillärkraut	197
Katpflanze\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mikrofruchtseigenbaum	177
Kautschuk \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mixtur	277

Mönchsbasilien 12	Springkraut £ £
Moschus bisamkraut ۱۵۲	Stachelbeere-ribsel ۱۹۳
Moschus mannstreu ۱۱۲	Stachelbeerestrauch 197
Moschus sumbul\\\Y	Stachelburen 197
Moschus-wurzel\\Y	Stinkhunds-kamille \7
Mutterkorn V	Storchschnabel \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
Palästina rhabarber ٩٨	Strauchartige kugelblume \ o •
Para stechwinde\1.	Tanterakalabaum
Pompelmusorangebaum Y \ V	Tartonraire
Pontischer rhabarber 9V	Tausengüldenkraut \V &
Riesen hanf \V\	Tintenfisch VY
Rispenblütiger seidelbast	Traubenkardamomen ۲٦١
Rispenförmig sandbeere \\V•	Tripoli wollkraut 50
Ruhrholarrhena ۲٦٢	Venus-kamm YET
Rundblattminze Yoq	Verekbaum\\\\
Rundes hasenhor 19	Verkrampftbasilienkraut
Sägeerle Y & o	Viper \ ξ
Saudi-Arabien weihrauchebaum. Y • 7	Virginischer wacholder \ \ \ 0
Saurer bissen\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Waldstreifenfarn A.
Saure sobbe	Weiblich akazie \\A
Schmuckflockenblume \\V\T	Weiblich kappernstrauch \AT
Schmuckkürbis\	Weibrame 97
Schwammakazie ۱۱۸	Weiche akazie \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Schwarz acajoubaum ۲۳	Weihrauch Y• §
Schwarzer pfeffer \71	Weihrauchebaum Y•7
Schwarzer streifen farn \•A	Weine ٧٦
Seegras	Weisse capillärkraut \ 9 \
Sene 118	Weisse melde Y
Sense mannstren ۱۲۱	Weissenschaumkraut
Silberakazie 119	Weisser beifuss
Silbernessel 47	Weisser gänsefuss Y
Sinai königskerze	Weisser jasmin Y77
Sinai wollkraut	Weissliche akazie \\ \ \
Sirisacacia	Weissminze Yoq
Sizilianisch kapper ۱۸۳	Weiss tanne 00
Smyrnerkraut \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	Wilde artischoke Y \
Spanische cistrose Y• &	Wilder knoblauch \\ \\ \\ \
Spiessleinkraut \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Winklig sabbatia
Spitsdorn 99	Wintersgewürzrinde A\
Spogel wegerich ۲۱٤	Wirbelfömigesblüte erika Vo

Wohlriechendegarbe	Zwergblumen kresse	140
Zwergbanane Yo.	Zwergkapuziner	140

٥- مسرد لاتينيّ

Abies alba 00	Amomum cardamon	۲71
Acacia arabica ۱۲۰	Amylum solani	YOA
Acacia dealbata\\A	Anacardium	۲ ۱
Acacia decurrens\\\	Anchusa azurea	۲۱۲
Acacia decurrens. var. dealbata \\A	Anchusa hybrida	۲1 ۳
Acacia decurrens var. mollis \\A	Anchusa italica	۲۱۲
Acacia lebbek Yo	Anchusa tinctoria	Y••
Acacia mollissima\\\	Andrachne rotundifolia	۲۰۷
Acacia Senegal 119	Andrachne telephioïdes	۲ • ۷
Acacia vera	Annona muricata	177
Achillea ٣	Anonaceae	174
Achillea biebersteinii	Anthemis arvensis	۲۱
Achillea Kotschyi	Anthemis cotula	۲۱
Achillea micrantha	Anthemis discoidea	17
Achillea odorata Subsp. Kotschyi o	Anthemis tinctoria	١٧
Achillea odorata Var. grata o	Antirrhinum elatine	198
Achillea uromoffii o	Apocynum syriacum	489
Acinos rotundifolius \٣	Arbutus andrachne	
Adiantum aethiopicum ۱۹۱	Arctium minus	۹
Adiantum boreale ۱۹۱	Aristolochia longa	9 9
Adiantum nigrum \ • A	Aristolochia pistolochia	
Adiantum pedatum ۱۹۱	Artemisia herba-alba	
Adiantum tenerum\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Asa dulcis	٤٢
Aetheorhiza bulbosa Y	Asclepias procera	7 2 9
Agrostemma githago VY	Aspidium rhæticum	191
Albizzia lebbeck Yo	Asplenium adiamtum-nigrum	۱•۸
Alisma plantago-aquatica YY7	Athyrium ou Asplenium ou Pol	
Alkanna tinctoria Y • •	ium filix-fæmina	Λ•
Allium ursinum ۱۸۹	Balsamina hortensis	٤٤
Alnus serrulata Y & o	Balsamum benivivum	٤٢
Amonum cardamomum YTV	Benzoe	٤٢

Berberis cretica ٣٤	Catapucia majorVY
Berberis Libanotica ٣٤	Catha edulis \ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Blumea balsamifera ٤٠	Celastrus edulis\
Blumea lacera £ \	Centaure centaurium \\V\&
Bœhmeria Jacq	Centaurium pulchellum \VY
Bæhmeria (urtica) nivea 97	Centaurium ramosissimum \VY
Bæhmeria tenacissima 47	Cephalanthus africanus You
Bæhmeria utilis 97	Cerasus padus \\\
Borago officinalis ۱۰۳، ۹٥	Cercopia obtusa ١٣٨
Boswellia Y•7	Cerevisia
Boswellia carterii Y • ٦	Chamaemelum arvensis
Boswellia floribunda Y•V	Chamaemelum discoideum \V
Boswellia frercana Y•V	Chærophyllum Libanoticum ١٠٨
Boswellia papyrifera Y•V	Chenopodium album
Boswellia serrata Y•7	Chironia angularis
Brucea amarissima Y • Y	Chironia chilensis \V &
Brucea gracilis Y•Y	Cichorium pumilum Y77
Brucea sumatrana Y•Y	Cinchona succirubra 199
Buphthalmum \7	Cinnamomum aromaticum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bupleurum perfoliatum 79	Cinnamomum cassia 170 . 178
Bupleurum rotundifolium 74	Cinnamomum citriodorum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Calamintha clinopodium ۱۹۸	Cinnamomum obtusifolium \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Calamintha graveolens \٣	Cistus ladaniferus Y• ٤
Calamintha purpurascens \٣	Citrus decumana Y \V
Calamintha rotundifolia \٣	Clematis mauritiana Y & A
Calamintha vulgaris ۱۹۸	Clematis viticella YEA
Callitris 110	Clinopodium vulgare \ \ \ \ \ \ \
Canella alba \\\\	Coffea £1
Cannabis indica	Coffeinum \\\\\\
Cannabis sativa	Convolvulus althæoides Y • A
Capparis parviflora	Coronilla varia
Capparis retusofolio \ \\ \X	Cortexe pseudo-angusturae Y 9
Capparis sativa	Cratægus99
Capparis sicula	Cratægus Sinaica \
Capparis spinosa canescens ۱۸۳	Crepis bulbosa Y
Capparis spinosa parviflora \At	Crocus officinalis
Cardamine pratensis	Crocus sativus \ \ \ \
Cardamomum racemosum Y71	Cucurbita pepo\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Cassia\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Curcuma\\
Casuarina equisetifolia ۱۹۲	Cyclamen boustanii ۱۲۲

Cyperus longus \ • ٩	Geranium moschatum	107
Cyperus odoratus \ \ \ \ \ \	Geranium pratense	107
D. Canadensis	Geranium rotundifolium	104
Daphne	Gillenia stipulacea	۹ه
Daphne gnidium AY	Githago segetum	٧٣
Daphne laureola	Globularia alypum	10.
Daphne libanotica Mout	Glycyrrhiza glabra	17.
Daphne mezereum AY	Glycyrrhiza violacea	17.
Daphne oleifolia Lam	Gonus amarissimus	7 • 7
Daphne oleoides schreb	Gummii elasticum	111
Daphne thymelaca AT	Hedeoma pulegioides Pers.	177
Dianthera pectoralis 177	Herba sideritis hirsuta	1 • 9
Dianthus carthusianorum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Herniaria glabra	41.
Dichopsis Gutta \ov	Herniaria microcarpos	۲7 •
Diervilla trifoliata	Hevea brasiliensis Mull. Arg.	111
Digitalinum cristallisatum A9	Hevea guianensis Aubl	111
Digitalis purpurea	Holarrhena floribunda	777
Drymis winteri	Hyoscyamus aureus	٤١
Embelia Barbeyana 0 \$	Impatiens balsamina	٤٤
Erica manipuliflora Vo	Inga Avaremotemo	۲۹
Erica verticillata Vo	Isonandra gutta	101
Erodium cicutarium	Jasminum	777
Erodium moschatum \oY	Jasminum angustifolium	777
Eryngium falcatum ۱۳۱	Jasminum fruticans	77
Eryngium sumbul\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Jasminum grandiflorum	777
Erythraea Chilensis \V \x	Jasminum odoratissimum	777
Erythraea ramosissima \VY	Jasminum officinale	777
Erythraea pulchella \VT	Jasminum sambac	777
Esula 17	Jasminum suaveolenses	דדץ
Esula cyparissias L	Juniperus Virginiana	120
Esula palustris	Justicia pectoralis	177
Esula peplus	Khaya	۲۱
Farina \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Khaya Senegalensis	۲۲
Farina tritici \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Kickxia elatine	198
Ficus microcarpa \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Lanugo gossypi cruda	1 🗸 1
Gentiana pulchella ۱۷۳	Lappa minor	٩
Gentiana ramosissima ۱۷۳	Laurus cassia	170
Geranium 10Y	Lavendula stechas	٧ ٤
Geranium cicutarium 104	Leontodon bulbosus	Y
Geranium maculatum \AT	Leucadendron cajenuti	44

Linaria elatine \\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Paullinia scarlatina Y	۱٦٨
Lonicera A1	Phytolacca pruinosa Y	17
Lonicera periclymenum ۱۳۷	Piper aromaticum	11
Lychnis githago V٣	Piper nigrum	11
Majoranamaracus zernyi \TV	Pix liquida depurata	79
Malva moschata VY	Plantago decumbens Y	۱ ٤
Maruta cotula ١٦	Plantago ispaghula Y	۱ ٤
Mater silvana \TV	Plantago ovata Y	1 8
Melaleuca cajaputi ٣٩	Polygala chamæbuxus	٤٦
Melissa clinopodium ۱۹۸	Potentilla erecta	٤٥
Mentha rotundifolia Yoq	Potentilla tormentilla	٤٥
Mimosa cochliocarpos Y9	Poterium muricatum	49
Mitragyna africana You	Poterium polygamum	49
Mitragyna inermis Yo &	Poterium spinosum	
Musa ۲0.	Poulo oblongatum.	٥٧
Musa cavendishii Yo.	Poulo percha \	٥٧
Musa chinensis Yo.	Prunus padus	۸٩
Musa textilis Yo.	Pseudevernia furfuracea	
Naja tripudians ۱۱۳	Quercus suber	۱۷
Nauclea africana Yo 8	Ranunculus aquatilis var. sphaeros-	-
Nauclea inermis You	permus	۷١
Ocimum basilicum	Ranunculus sphaerospermus	۷١
Ocimum crispum ٦٥	Resta bovis	١.
Ocimum filamentosum 78	Rhamnus alaternus	٠٣
Ocimum grandiflorum **•	Rheum palaestinum	٩,٨
Ocimum gratissimum 78	Rheum rhaponticum	9٧
Ocimum urticifolium 18	Rhus coriaria	
Oleum gaultheriæ\0 \$	Ribes grossularia	93
Ononis antiquorum ۲۱۰	Ribes uva-crispa	
Ononis breviflora ۲۱۱	Rumex lacerus var. macrocarpus	٧٠
Ononis leiosperma ۲۱۰	Rumex occultans	٧٠
Ononis spinosa Y1.	Sabbatia angularis	۷٥
Ononis viscosa Y11	Salvia acctabulosa	٧٦
Onopordum acanthium Y \	Salvia horminum	٧٦
Origanum Libanoticum ۱۳۷	Salvia multicaulis	٧٦
Origanum syriacum ۱۳۷	Salvia viridis	٥٧
Orthosiphon grandiflorus *•	Sanguisorba muricata	49
Orthosiphon stamineus T.	Sanguisorba spinosa	
Padus avium \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sarcopoterium spinosum	٣٨
Passiflora caerulea Y &	Satureia cuneifolia Y	

Scandix pecten - veneris Y	٤٣	Tilia cordata	1.0
Secale cornutum	٧	Tilia europaca var. ulmifolia	1.0
Semecarpus	۲۱	Tilia microphylla	1.0
Semecarpus atra	22	Tilia parvifolia	1.0
Semecarpus vitiensis	22	Tilia sylvestris	1.0
Sepia officinalis	/	Tilia ulmifolia	1.0
Smilax sp	١.	Tormentilla erecta	180
Smyrnium olusatrum \	۹.	Tormentilla officinalis	120
Solanum (Sensu lato)	~9	Tournefortii	🗚 ۱
Solanum auriculatum AIT	٤٠	Tropaeolum minus	140
Solanum camptostylum BIT	٤٠	Uncaria inermis	405
Solanum tetrandrum R.BR \ \	٤٠	Valeriana tripteris	707
Solanum torvum S.W	٤٠	Var. β-violacea	17.
Solidago virga-aurea	۱۸	Var. discoidea	17
Soymida febrifuga	۲۳	Var. horminum	177
Spiroea stipulacea	9	Verbascum Sinaiticum	٤٤
Stachys procumbens	٠ ٩	Verbascum Somaliens	٤٤
Stachys recta	٠ ٩	Verbascum ternacha	٤ ٤
Sumbulus moschatus \ \	۲ ۱	Verbascum tripolitanum	٤0
Swietenia	۲۱	Vinca rosea	377
Swietenia febrifuga	۲۳	Vinum	V ٦
Swietenia mahogoni	17	Vipera aspis	\ ٤
Swietenia Senegalensis	17	Vipera berus	۱. ۱٤
Thymelaea tartonraira	١٤	Winterana canella	170
Thymus graveolens	14		

مستاردالمتلاحق

- ۱- مسرد عربي
- ۲- مسرد فرنسيّ
- ٣- مسرد إنجليزي
 - ٤- مسرد لاتينيّ

۱ - مسرد عربيّ

أَصْطُرْ كِيَّات٢٧١	آسِيًّات
أَقْتُشِات	آلاميًّاتآلاميًّات
أُكْتُوبِين	أَبْرازان (زيت الـ –)
أكْزِ ما	أَبْرِ اليِّن٥٢٧
أكْزِيْما	أَبْرُوس (مُسْتَخلَص الـ –) ٢٧٥
ألبير الكبير	أَبْرِيْك
أَلَمُ المَعِدَة	أَبْرِيْنأَبْرِيْن
أَمانيْت أَحْمَر كاذِب (زيت الـ -) ٢٨١	أَبْسَنْت
أَنْجُرِيَّات٢٧١	أَبْسَنْتُول٢٧٦
أَنْشُوْزِيَّات٢٧١	أَبْسَنْتِيك ٢٧٦
أُودُورُوسِيد أ	أَبْياتِيتُول أَو أَبْياتِيت٢٧٤
أُودُورُوسيد ب	أبياتيك
أَوْلْمِيك	أبياتين
أُونّا (مُسْتَحْلِب -) ٢٩١	أَبْياتِينال
إبْصار	أَبْيُو تَكْسِينَ٢٧٤
إِثَارَة جِنْسِيّة	أَثَرُ حُرْقأَثَرُ حُرْق
إجْل	أَذَى النَّقلِيَّاتأَذَى النَّقلِيَّات
إِجْهاد ٢١٨	أَرِسْطاطاليس
إِرْهاق	أَرِسْطوأ
إِسْهَال ٢٩٣	أُشْقَأُشْقَ
إغياء	أُشَّق (دُهْن الـ-) ٢٨٢

امْتِلاء في الحِسْم	إِكْتَارُوجَانِينَ
انْتِصاب لَيْلِيّ	إمْلاتا۲۸٥
انْتِفاخُ البَطْنَ	إنْتاشا۲۸٥
انْتِفَاخُ الرِّنَة	إنْيام (لُبّ الـ -)
انْخِلاع	إِهْلِيْلُجِيَّات ٢٧١
انْدِياق	إِيْدايُوسِيد
انْسِكاب دَمَوي	إيداييْن
انْطِفاء الصَّوْت	ابن سيناء
انْفِتال العُنُق	احْتِقان لَبَنِيّا
بادان۲۷٦	اسْتِرْ جَال ً ٢٢٦
بادِيان اليابان (دهن –)	اسْتِرْجَالِيَّة
بَاذِنْجَانِيًّات	اسْتِفْراغ۳۲۷
بَاذِنْجَانِيَّة ٢٧١	اشْتِهاءُ المَوْتَى٣٢٣
	اضْطِراب مَعِدِيّ
پاناکِینُول	الْتِهابِ الأَمْعاءِالتِهابِ الأَمْعاءِ
پانامِین	الْتِهاب الجَيْب ٢١٤
پانگو (زیت الـ -)	الْتِهابِ الرُّغَامَى٣٢١
پانیترِیْن۲۸۸	الْتِهابِ قَصَبَة الرِّئَة٣٢١
پانّیك	الْتِهَابُ اللَّئَة
پانیکُول۲۸۷	الْتِهابُ اللِّسان
پانیکُولاتین	الْتِهاب مِعَويّا
بَتُولِيَّات٢٧١	الْتِهَابٌ مِعَوِيّ قُولُونيّ٣٠١
البَثَع	الْتِهابِ المِعَىالتِهابِ المِعَى
بُحَّة	
بَحَح	الْتِهاباتُ المَعِدَة
بَخُوْرِيًات٢٧١	
بَخُوْزِيا لَيْمُونِيّة (دهن الـ -) ٢٧٦	الْتِواءُ العُنُق
بَدَانَة	الْتِواء المَفْصِل

	.5.0
	بَرْبَرِيْسِيَّات٢٧١
تَانِيزية شَمالِيّة (دهن –)٢٩١	بُرُودٌ جِنْسِيِّ
تحويل نشاء إلى غلوكوز٢٨٩	بَرُّوْقَة٣٢٤
تُخْمَة عصبِيَّة٢٩٧	بِسْبَاجِيًّات٢٧١
تُخْمَة مُؤلِمة ٢٩٥	بَصَر ۳۲۷
تُخْمَة مُوهِنَة	بَطْبَاطِيًّات۲۷۱
تَخَمُّرات مَصِيرِيَّةتَخَمُّرات مَصِيرِيَّة	بُطْمِیَّات
تَخَمُّرات مِعَويَّةت	بُقْراط أو أَبُقْرَاط٣٣٦
تَخَيُّل بَصَرِيِّتنجَيُّل بَصَرِيِّ	بَكايُول
تَرَاجُل	بَلاذُرِيَّات٢٧١
تَرجُّل	بَلْسَمِيْنِيًّات ٢٧١
تسْكير	پَنَاکِیلُون٧٨٧
تَشَقُّق البَرْد	پَناکِینُول ۲۸۷
تَشَنُّح	پنامِین
تَشَيُّخ	پَنْتُوپون
تَطَبُّلُ البَطْنِتطَبُّلُ البَطْنِ	پَنْكلاسْتِیْت ۲۸۷
تَعَبُّ عامِّت	بُهْر
تَعَرُّقتَعَرُّق	بُوْغُلْصُوْنِيَّات٢٧١
تُفَاحِي	بَوْل
- تَفَرُّزقُرُّزقَرُّز	بَوْلُ الفِراشِ٣٠٢
تَقَلُّصتقلُّص	بُوْوَايراڤ هِرْمَنّ
تَقَيُّوْ	
تَمْبِيسِيْنِ ٢٩٠	بَيْكَالِين
تنجاريتين	بَيْكِيايِيْن
تَنُوبُ سِيْبِيرِيا (دُهْن –)٢٧٤	ŕ
تَنُوبِيًّاتتناسب	تاكاو ۲۹۰
تَهَيُّجَ جِنْسِيّ٣٠٤-٣٠٤	
تَهَيُّج قَلْبِيّ عِرْقِيّتهيُّج قَلْبِيّ عِرْقِيّ	

حَصْبَة	تَهَيُّج قَلبِيّ وِعائيّت
حِلْبِينَة	تُوْتِيَّات٢٧١.
حِمْحِمِيًّات	ئىسىيْنئىسىيْن
حَمْضِيَّات٢٧٢	ئُرٌّ مَنَوِيِّئُرُ
حَمَلِيَّات	ئُعْبان
حُمّی	ئلمثلم
حُمّى قِرْمِزِيَّة	ئُؤْلُولئۇلُول
حُمَّى مُتَقَطِّعة	جامایِسِیْن
حُمَّيَات طَفْحِيّة	جائِحَة
حُمَّيَات مُقْلِعَة	جَتَمَنْسِي (دهن)
حُمَيْراء بعميراء	جَرَب
حَوْذَانِيَّات	جَسَامَة
حَيَّة	جُشَّة الصَّوت
حَيْض مُؤلِم	جُفافُ المُلْتَحِمَة ٢٢٧
خُبَّازِیَّات٢٧٢	جُفافُ الجِلْد
خُبْزِيَّات	جَفَفُ الجِلْد ٢٢٨
خَدْش ٢٩٧	_
خَصَر	جُلْبَة ٢٠٤
خَلْعخُلْع	جَلَيْك
خَلَل الحَرَكَة الصَّفْراوِيّة٢٩٥	
	جَنَاحِيًّات٢٧١.
خَمَانِيَّات ٢٧٢	جَنْشِيَانِيّات ٢٧١
خُمُودُ الصَّوْت	جَنْطِيَانِيًّات ٢٧١
خَنَازِيْرِيَّات٢٧٢	حايك أوغُسْت
خَنْدَرَقَ تارَنْتِية٣١٨	
خَوَر	حَرارة مُوْتَفِعَة٣٠٥
دَاءُ الدَّمامِل	
داءُ الكيسات ٢٠٦	

	Y Y Y	رَأْسِيَّات الأَرْجُل	٣٠٢	داءُ النُّقْطَةداءُ النُّقْطَة
	۲۸۹	رامُونا (دُهن الـ –)	TV9	دانا إينُوسيد
		رامِی		
		رامِيجانيك		_
	۳.,			 دانْتْزغ (قندید –)
	TVT			_
		رُتَيْلاء تارَنْتِيَة		
		رَخُويًات		- -
		رَشْخُ العَرَق		
		رُعاف		_
	۳۱۵	رُقاد	۲۸۰	دَفْنَنْدریْن
	*** V	رَمَدٌ جافّ	۲۸.	ِ د َفْنُولِ ين
	۳۲٥	رَنَح	۲۸.	
		رَنْكَة (زيت ال -)		
		رَنْكَةُ المانش (زيت)		-
	۳۱٦	رَوْبَصَة	٣٣٢	دو جَارْدانَ – بُومَتْز
	*** V	رُؤيَة	۳۲٥	دُ وَار
	897, 217	زُحار	٣٢1	دُوَار السَّفَر
	۳۱۸	زَحِيْر	TT 8	دَوَالٍ
		زَرَ اوَ نْدِيَّات		
	797			الدُّودَة الشَّريطِيَّة
	TVT	زُمْلُوْلِيَّات	٣١٩	الدُّودَة الوَحيدَة
	TVT	زَنْهُقِيَّات	۲۳۲	دُوْدُ وَ نُز
	TAT	زَنْتارِين	٣٣٢	دُوْرْفُول
	777	زَنْجَبِيْلِيَّات	798	دُوسنطاريا
	YA9	زَنِخ · زَنِخ ·	798	دِیْسنْتیریا
	TVT	زَنْزَلَخْتِيَّات	٣٣٢	ديوسقوريد پيدانيوس
۳۸۹	Y 9 Y	زَنْزِيبار	797	ذَرَبن

سَنِخ	زُهامٌ
	زيت فُول تُونْكان
	زَيْتُوْنِيًّات٢٧٢
	سادُو مِيَّة
	سافْرُول
سَيْرٌ نَوْمِيّ٣١٦	ساكُورانيين
سَيَلانٌ دُهْنِي تَقَشُّرِي٣١٢	
سَيَلانٌ زَهَمِيّ٣١٢	سَحْج
سَيَلانٌ مَنَوِيّ	سَدَر٥٢٦
شَرَت	سُذَابِيَّات
شَرَى	سَرْخَسِيًّات
شَفَوِيَّات٢٧٢	سَرْ مَقِيًّات٢٧٢
شَقّ	سَرْنَمَة٣١٦
شَوَّ الثَّدْي	سَرْوِيَّات٢٧٢
شَقُّ شَرْجِيِّ	سَطْر
شُقاق الشَّرْجِشاق الشَّرْجِ على السَّعْرِ	شعال للعال المعالم المعا
شُقاق شَرْجِيّ	سُعْدِيًّات
شُلْسَه ۲۳۱	سَفْران
شَنَج	سَفْرَسِيَّات٢٧٢
شِنْداب الحَقْل (دُهن -) ٢٨٧	سَقَمُوْنِيَّات٢٧٢
شِنْداب نَتِن (دهن -) ۲۸۷	سَكَّر
شُوْمَل۳۳۱	سُکَرِتي
شَيْخُوْخَة ٣٢٦، ٣١٣	سُكَّرِيْن٢٨٩
صَارَّة	سَلْبُوْ تِيَّات ٢٧٢
صافْرُول٢٩٠	سَلَسُ البَوْل
صَحَل	سَلْسَة
صَدْع	سَمَرُوْ بِيَّات٢٧٢
صَدًى	

صَرْع۲	عَقامَة
صَعَر٩	عُقْدَة
الصَّعَر التَّشْنُجيّ	عَقْرَب (لَسْعَةُ الله)
الصَّعَر الحاد٩	عُقْم ٣١٧
الصَّعَر الوِلاديّ	عَوَزُ الهَواء٢٩٧
صَفْران م	عَيْنُوْنِيَّات
صَلِيْبِيًّات٢	غَارْغاجِيَّات هي الأَنْجُرِيَّات٢٧٢
صُمُولُ المُلْتَحِمَة ٧٠٠٠٠٠٠	غَارِيًّاتغارِیًّات
صَنَوْ بَرِيَّات٢	غاز ۳۱۰
صَوْمَلَة٨	
	غَالِينُوس كلود ٣٣٤
ضُعْف عَامّ٥	غايُول
ضعف عَضَٰلِيّ٥	غُدَّة لَمْفاوِيّة
•	غَرْغاجِيًّات ٢٧٢
طَفْح	غُرْنُوْ قِيَّات
_	غَنْغُرَة رِئويّة٣١٠
عاصِرَة ٧	غَنْغُرِينا رِئُويّة ٣١٠
عُجْرَة٩	قارِیْسقارِیْس
عُسْرِ التَّنَفُّسِ ٧	فَاغُون (غِي كرَسَّنْت)
عُسْرِ الحَرَكَةِ الصَّفراوِيَّةِ٥	قَان سوِيْتَن (ليكور)
عُسْر الحَيْض٥	ڤانِيلِّيكُ ٢٩٢
عُسْرِ الطَّمْثِ٥	فَتْسِيْن ٢٨١
عُسْر هَضْميّ عَصبِيّ٧	فُتُورٌ جِنْسِيّ
عُسْر هَضْميّ مُؤلِم٥	فَرَاشِيَّات ٢٧٣
عُسْر هَضْمَى وَهَنِيَ٥	فَرَاشِيَّة٢٧٣
عُصابات مَعِدِيّة	فراكاسْتُوري جيرومينو٣٣٤
عِطر سَلْتِيّ (دهن)	
•	فَرْنَل جان
2	

فَرْنِيزُولنول ٢٨١
الفِسْقُ بالأَمْوَات٣٢٣
فَكُشفُكُش
فِلْعفِلْع
فِلْفِلِيَّاتِ ٢٧٣
فَلْقفَلْق
فَلُوْپِ غبريال
فُورْنِيَه (الأب پول)
فُوْشُس (لَيونْهَارْت)
فُوْ كِيْه (مدام)
فُوِيَّات
فَيْض الحَلِيبِ
قَاتِيًّات ٢٧٣
القدِّيسَة هِيلْدْغارد ٢٣٥
قُرُّ اصِيًّات٢٧٣
قَرَتقَرَت
قَرْعِيًّات
قِرْفَة
قِرْ فِيَّات٢٧٣
القِرْمِزِيَّة
قَرَ نْفُلِيَّات٢٧٣.
قَرْنِيّات
قِشْدِيًّات ٢٧٣
قِشْرَةقشرَة
قِشْطِيًّات٢٧٣.
قَطَانِيًّات ٢٧٣
قَفًا ٢١٤
قَلْبِيًّات

۲۲۷	لوكلير هنري	كبْراشِيتُول كبراشِيتُول
٣•٩	لَيّ	كَبَرِيَّات
4.0	لِيفُوم الرَّحِم	كَدُمٌ ٢٩٧
٣٣ ٨	لِينَّيْه (شارل دو)	كَدْمَة٧٩٧
YA1	ماء البروم	كِرْشكِرْش
YA•	ماء البَرِيْت	كَزْوَرِيْنِيَّاتِ ٢٧٣
YA1	ماء الكلور	كَلَعكَلَع
YA1	ماء لُوْس	كَلَفكَلَف
YA•	ماء المَلاك	كَلْمَاتُمْيِيْن
YA1	ماء النَّبْت	كلوزيوس
٣٣٩	ماتيول پيار أندره	كَلِّيترولِيككلِّيترولِيك
YVT	مَازَرْيُوْنِيَّات	کنیپ (سِبَسْتیان)
۲۸٥	مالْتمالْت	كُوْشَادِيَّات
۲۸٥	ماليك	لأذَنِيَّات ٢٧٣
۲۸٤	ماهُونِينماهُونِين	لَا كَنْتِينِي
۲۸٥	مايِزُولِيْت	لاَمَرِي نيقولا٧ نيقولا
TAE	مايزِيْت	لَبْلابِيًات٢٧٣
YA	مايزِيْنمايزِيْن	لِثَةلِثَة
٣٢٥	مِبْوَلَة	لُسَان
۳۱۲	مَتْ	لَسْپِلَانِي تِيبو
TTO	مَثانَة	لَكْتَارازُولان٢٨٤
٣٢٥	مَثَانَةُ البَوْل	لَكْتَارِيككَمُتَارِيك
777	مِجْزَاعِيَّات	لَكْتَارِينيككَتَارِينيك
YV &	مُجْهِض	لَكْرِيمِيْت٢٨٤
	مَحْمُوْدِيَّات	
YA9	مُحَوِّل إلى سُكّر	لواط
	مُخَدِّر	لوبيليوس (ماتياس لُوْبَل)
277	مَخْرُوْطِيَّات	لُوْغَانِيَّات

موتيرد (الأب پول)	مُدِرُّ اللَّبَنِ
مُؤخَّرةمُؤخَّرة ي	مُرَكِّبَات٢٧٣
مِيتريدات (أوپاتور) ٢٣٩	مُرَكِّن
نادغاه	مُرنَّق۳۱۲
نارغامين	مِزْ مَارِيًّات٢٧٣
نارکُوتِیننارکُوتِین	مُسْتَدِرًات ٢٧٣
ناسُوْر	مُسَكِّر
ناسُور شَرْجِتي٣٠٧	مُسَكِّن ٢١٢
ناصُوْر	مُشاء
نَبْقِيًّات	مِشْمِش (دُهْن الـ –) ۲۷۵
نجاء ٢٩٣	
نَجِيْلِيَّات ٢٧٣	مِشْمِش (زَيت ال –) ٢٧٥
نَدَبَة	مُصَرَّة
نَرْ کُوتِين٢٨٥	مِطْلاق٠٠٠٠ مُـارَّة
نزّف مَعِدِيّ٣١٠	مُطَهِّر۲۷٦
نَظْرِ (رُؤيَة مُلُوَّنَة)٣٢٧	معِده
نَعُوطَ لَيْلِيِّ	معض۳۱۸
نُفَاخ رِئُويّنُفَاخ رِئُويّ	مُقَوِّيات٣٠٨
ئَفُس	منت ۱۸۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
نَمَشنامش	ملح
نَمْلَة٠٠٠٠	منفوسِيد ۲۸۰
تَوْمتۇم	ملقِین۲۸۵
ئَيْدَلَةئِيْدَلَة	ملقِينوسيد۲۸٥
هازامالَنْغا	مَنْتِشَة٢٨٥
مامَوِيَّةمامَوِيَّة	مُنشَطات ۴۰۸
نَدْيُو مَة (دُهْن الـ –)	مُنْظُف٢٧٦ مُنْظُف
ىرْدوِيكِيَة (دُهن بلسم الـ –) ٢٨٢	مُنَقِّ٢٧٦ هَ
رَمرَم	وبع
لْقَاتَهُ سِ لِلْقَاتَهُ سِ لِلْقَاتِهُ سِ	مُوَات رِئُويّمُوَات رِئُويّ هُوَات رِئُويّ مُوَاتِ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

٣٢٤	وَذَم	۲۳٦	هُوْشارد
777	وَر ْدِيَّات	791(وانيلية (دُهن الـ -
۳۰۰	وَرَم رَحِمِيّ لِيفيّ	797	وانيلّيك
۳•۹	وَرَمٌ كُيَيْسِيِّ	٣٠٢	وَباء
۲۹۲	وَرْناس	٣٠١	وَتْء
۲۷۳	يَتُّوْعِيَّات	T.1	وِ ثاء
۲۷۳	يَقْطِيْنِيّات	٣٠١	َ وَثْنَىٰو
797	يَنْغَانُولَكْتُون	٣١٠	ً وَجَعُ المَعِدَة
		YVA	وَحْدَة حَرارِيّة

۲- مسرد فرنسي

Abies Sibirica (essence d') YV	1 £	Atriplicées	777
Abiétacées	/	Avicenne	449
Abiétinal Y	√ ξ I	Backhousia Citriodora (essence	
Abićtine YV	1	de)	777
Abiétique Y\	/ £ I	Badane	777
Abiétitol ou Abiétite YN	/ £ I	Badiane du Japon (essence de)	777
Abiotaxine Y\	/ £	Baeckéol	YVV
Abortif	/ £	Baïcaléine	TVV
Abraline YV	/ 0 F	Baïcaline	**
Abrasin (huile d') Y\	/ 0 I	Baïkiaïne	**
Abricotier (essence d')	/o <u>I</u>	Balsaminacées ۲۷۲ –	TV1
Abricotier (huile d') YV	/ 0 I	Balsaminées	TV1
Abrine	/ 0 F	Berbéridacées	271
Abrique YV	/ 0 E	Bétulacées	YV1
Abrus (extrait d') YV	/ 0 E	Bétulinées	YV 1
Absinthe YV	/\ F	Binet Léon	۳۳.
Absinthique	/٦ F	Boerhaave Hermann	44.
Absinthol YV	/٦ E	Borraginacées	TV1
Abstergent YV	/٦ E	Burséracées	211
Acanthacées	۸۱ (Callitrolique	TVV
Agrumes YV	/۲ (Calmatambine	TVV
Albert Le Grand ٣٢	19 (Calomel	TVV
Alismacées YV	/۳ (Calophyllum (huile de)	TVV
Anacardiacées YV	/1 C	Calorie	771
Anchusées YV	/1 (Calotropigénine	277
Annonacées YV	/۳ (Calotropine	TV A
Anonacées YV	/۳ (Calycanine	TV A
Apocynacées YV	/	Calycanthidine	YV A
Aristolochiacées. TV		Calycanthine	
Aristote ٣٢		Calycanthogénol	
Artocarpées		Calycine	

444	Daphniphylline	۲۸.
444	Daphnoline	۲۸.
444	Dianthées	777
444	Diarrhées	797
44.	Dioscoride	441
777	Dodoens (Rambert)	227
777	Dorvault (François)	227
777	Dujardin -Beaumetz (Georges)	777
777	Dysenterie	798
777	Dyskinésies biliaires	490
777	Dysménorrhées	790
777	Dyspepsies atoniques	490
44.	Dyspepsies douloureuses	790
441	Dyspepsies hyposthéniques	490
777	Dyspepsies nerveuses	797
441	Dyspnée	49V
777	Eau d'ange	۲۸.
441	Eau de baryte	۲۸.
777	Eau de brome	711
441	Eau de brouts	441
TV1	Eau de chlore	441
777	Eau de luce	711
777	Ecchymoses	797
777	Ecorchures	797
۳	Eczéma	447
TVT	Embarras gastriques	799
277	Embonpoint	
Y Y Y	Emphysème pulmonaire	۳.,
777	Engelures	
Y V Y	Engorgement laiteux	٣.,
779	Enrouement	٣
779	Enroûment	٣.,
Y V 9	Enterite	4.1
779	Entero - Colite	4.1
444	Entorses	4.1
۲۸.	Enurésie	4.1
۲۸۰	Ephélides	4.1
۲۸٠	Epidémies	4.1
۲۸.	Epilepsie	٣.٢
۲۸.	Epistaxis	4.4
	7	TV4 Dianthées TV4 Diarthées TV5 Dioscoride TV7 Dodoens (Rambert) TV7 Dorvault (François) TV7 Dujardin -Beaumetz (Georges) TV7 Dysenterie TV7 Dysenterie TV7 Dyspepsies atoniques TV7 Dyspepsies atoniques TV7 Dyspepsies hyposthéniques TV7 Dyspepsies nerveuses TV8 Dyspepsies nerveuses TV9 Dyspepsies nerveuses TV9 Dyspepsies TV9 Dyspepsies TV9 Dyspepsies TV9 Dyspesies TV9 Dyspesies TV9 Dyspesies TV9 Eau d'ange TV9 Eau de brome TV9 Eau de brome TV9 Eau de brome TV9 Eau de chlore TV9 Eau de luce TV9 Ecchymoses TV9 Ecchymoses TV9 Ecchymoses TV9 Embarras gastriques TV9 Embarras gastriques TV9 Embonpoint TV9 Emphysème pulmonaire TV9 Engelures TV9 Engorgement laiteux TV9 Enrouement TV9 Enrouement TV9 Enroûment TV9 Enterite TV9 Entero - Colite TV9 Entorses TV9 Ephélides TV9 Epidémies TV9 Epidémies TV9 Epidémies TV9 Epidemies

Erections nocturnes ٣٠٣	Fuchs (Leonhart)	377
Eréthisme cardio- vasculaire $\Upsilon \cdot \xi$	Furonculose	4.4
Eréthisme génital ٣٠٣	Gaïol ou Gayol	441
Éricacées YVY	Galactogogues	4.9
Eruptions ٣٠٤	Galbanum	**
Escarres ٣٠٤	Galbanum (essence de)	717
Eschare $ au \cdot au$	Gale	4.9
Estomac ٣٠٤	Galégine	717
Euphorbiacées YVY	Galien (Claude) (Klaudio	
Excitation sexuelle ٣٠٤	Galênos	377
Exobasidiacées YVY	Ganglions	4.4
Extinction de voix ٣٠٤	Gangrène pulmonaire	۲1.
Fagon (Gui Crescent) TTT	Gastralgies	41.
Faiblesse générale T.o	Gastrites	۲1.
Faiblesse musculaire $ ag{r.o}$	Gastrorrhagies	۲1.
Fallope (Gabriel) ٣٣٢	Gaz	۳1.
Farnésol	Gencives	۳1.
Fatigue générale ٣٠٥	Gentianacées YVY -	TV1
Fatsine YA1	Géraniacées	TVT
Fausse oronge (huile de) YAN	Gerçures	۲1.
Faux cubèbe (essence de) YAN	Gerçures des seins	٣1.
Fermentations intestinales **• o	Gingivite	411
Fernel Jean ٣٣٣	Globulariacées	777
Fibrome utérin ٣٠٥	Glossite	411
Fièvre ٣٠٥	Graminées	777
Fièvres éruptives $r \cdot 7$	Hardwickia (essence de baume	
Fièvres intermittentes $r \cdot 7$	de)	717
Fissures anales ٣٠٦	Hareng (huile de)	717
Fistule anale $\Upsilon \cdot V$	Harenguet ou Haranguet (huile	
Fistules. T.7	de)	717
Flatulences $\Upsilon \cdot V$	Hayek August	440
Foie ٣•٧	Hazamalanga	TAT
Fortifiants $\Upsilon \cdot \Lambda$	Hedeoma (essence d')	272
Fougères YVY	Helvétius	220
Foulures $ extstyle extstyle $	Hespéridées	777
Fouquet (Mme) YYY	Hildegarde (Sainte)	240
Fournier (Abbé Paul) ٣٣٣	Hippocrate	٢٣٦
Fracastor ou Farcastori (Jérôme ou	Huchard	777
Jeromino) ٣٣٤	Huile d'abrignon	440
Frigidités ٣•٩	Huile de fève Tonkin	444

Huile de marmotte	740	Malvoside	440
Ictérogénine	۲۸۳	Mathiole (Pierre André)	444
Idaéine	777	Méliacées	777
Idéoside	۲۸۳	Mimosées	777
Igname (fécule de)	۲۸۳	Mithridate Eupator	779
Iridacées	777	Mollusques	
Iridées	777	Moracées	
Jalapique	۲۸۳	Morées	YV 1
Jamaïcine	۲۸۳	Mouterde (Père Paul)	٣٤.
Kaladana (huile de)	۲۸۳	Myrsinacées	
Kaliémie		Myrtacées	771
Kneip (Sébastien)	۲۳٦	Narcotine	440
Labiées		Narcotique	7.47
Lacrymite	3 1.7	Nard celtique (essence de)	717
Lactarazulène	3 1.7	Nardostachys jatamansi D.C.	
Lactarinique	414	(essence de)	717
Lactarique	3 1.7	Narégamine	7.47
La Quintinie	۲۳٦	Nécrophilie	411
Lauracées	777	Octopine	717
Leclerc (Henri)	۲۳۷	Odoroside A	717
Légumineuses	777	Odoroside B	717
Lémery (Nicolas)	٣٣٧	Oléacées	777
Lespleigney Thibault	227	Panamine	747
Liliacées	777	Panaquilone	Y A V
Linné (Charles de)	۲۳۸	Panaquinol	TAV
Lobelius (Mathias Lobel)	۲۳۸	Panclastite	YAV
Loganiacées	777	Panco (huile de)	YAV
Lycose de Tarente	414	Panicaut champêtre (essence de)	747
Mahonine	3 1.7	Panicaut fétide (essence de)	YAY
Maïsine	3 1 7	Panicol	YAV
Maïsite	414	Paniculatine	711
Maïzolith	440	Panitrine	711
Malacozoaires	777	Pannique	711
Malique	710	Pantopon	711
Malt	710	Papilionacées	777
Maltage	710	Passifloracées	TV1
Malthe	440	Personées	777
Malvacées	777	Pertes séminales	417
Malvine	710	Phytolaccacées	777
Malvinoside	Y A A	Dinacées YVY -	

Pipéracées	۲۷۲	Simarubacées	777
Plantaginacées	۲۷۲	Sinusite	317
Polygalées Y	1 77-7	Sodomie	410
Polygonacées	YV1	Soif	710
Polypodiacées	۲۷۱	Solanacées	TV1
Primulacées	۲۷۲	Sommeil	410
Québrachamine	, Y AA	Somnambulisme	717
Québrachitol	YAA	Spasme	717
Ramie	۸۸۲	Spermatorrhée	417
Ramigénique	۲ ۸۸	Sphincter	411
Ramona (essence de)	YA9	Stérilité	411
Rance	YA9	Styracées	TV1
Renonculées	۲۷۲	Sudation	411
Rhamnacées	YVY	Surmenage	414
Rosacées	۲۷۳	Takaout	44.
Rougeole	۲۰۳	Talcomètre	79.
Rubéole	۲۰۳	Tamar	44.
Rubiacées	۲۷۳	Tampicine	79.
Rutacées	۲۷۲	Tan	79.
Saccharifiant	PA7	Tanacétine	197
Saccharification	PAY	Tanacétone	191
Saccharifier	PAY	Tanacetum boreale (essence de)	791
Saccharin	YA9	Tanaisie (essence de)	197
Saccharine	PA7	Tangéritine	191
Sacuranine	PA7	Tarentule	711
Safrène	۲۹•	Ténesme	711
Safrol	Y 9 •	Ténia ou Tænia	414
Sagapenum	۲۹•	Térébinthacées	TV1
Sagapin	۲ ۹•	Thapsine	444
Salsolacées	YVY	Thyméléacées	277
Saxifragacées YVY	- 777	Torticolis	419
Scarlatine	۲۰۳	Torticolis aigu	419
Scorpion	٣١٢	Torticolis congénital	44.
Scrofulariacées	۲۷۲	Torticolis spasmodique	44.
Séborrhée	٣١٢	Toux	44.
Sédatif	٣١٢	Trachéite	441
Sémécarpées	۲۷۱	Transpiration	411
Sénescence	٣١٣	Transport (mal de-)	771
Serpent	٣١٣	Tropéolacées	777
Siège (Bain de siège)	٣١٤	Ulmacées YVY -	177

Ulmique	۲۹۱	Vessie	440
Unna (émulsite d')	۲۹۱	Vessie urinaire	440
Urine	٣٢٢	Vieillesse	441
Urticacées	۲۷۳	Virilisme	441
Urticaire	٣٢٣	Vision (des couleurs)	411
Urticées	۲۷۳	Vomissement	420
Vampirisme	۲۲۳	Warnas	797
Vanile (essence de)	۲۹۱	Xanthérine	797
Vanillique	۲۹۲	Xérodermie	277
Van Swieten (liqueur)	Y9Y	Xérophtalmie	277
Varice	478	Yanganolactone	797
Vergeture	478	Zanzibar	797
Verrue	٣٢٤	Zingibéracées	777
Vertige	440		

٣- مسرد إنجليزي

Abietaceae	TV1	Chilblain	٣
Acacia	777	Cistaceae	777
Acanthaceae	177	Combretaceae	211
Age (old)	۲۲٦	Compositae	777
Alismaceae	777	Coniferae	TVT
Anacardiaceae	771	Convolvulaceae	777
Anal fissure	۲۰٦	Corpulency	٣.,
Anal fistula	4.1	Cough	TT .
Anonaceae	777	Cruciferae	777
Аросупасеае	777	Cururbitaceae	**
Aristolochiaceae	777	Cyperaceae	777
Artocarpae	Y Y Y	Diarrhea	797
Atonic dyspepsia	790	Diarrhoea	798
Atripliceae	777	Dysentery	498
Balsaminaceae	TV1	Dysmenorrhea	790
Berberidaceae	TV1	Dysmenorrhoea	490
Betulaceae	771	Dyspnea	797
Biliary dyskinesia	790	Dyspnoea	447
Bladder	440	Ecchymosis	447
Borraginaceae	TV1	Eczema	797
Breast chap	۲1.	Enteritis	4.1
Burseraceae	771	Enterocolitis	4.1
Cannellaceae	777	Enuresis	4.4
Capparidaceae	777	Ephelides	4.1
Caprifoliaceae	777	Ephelis	4.1
Cardiovascular erethism	4.8	Epidemic	
Caryophyllaceae	777	Epilepsia	4.1
Casuarinaceae	777	Epilepsy	4.1
Celastraceae	777	Epistaxis	
Chap	۲1.	Ericaceae	777
Chenopodiaceae	777	Eruption	4.8

Eruptive fevers $r \cdot 7$	Labiatae	777
Euphorbiaceae YVY	Lactic engorgement	٣
Exobasidiaceae YVY	Lauraceae	777
Extinctions of voice ٣٠٤	Leguminoseae	777
Fever T.o	Liliaceae	777
Fissura in ano	Loganiaceae	777
Fistula $r \cdot 7$	Loss of voice	4.8
Flatulence	Malacozoa	777
Frigidity ٣•٩	Malvaceae	777
Furunculosis $ extstyle extst$	Masculism	477
Galactagogue ٣٠٩	Measles	٣٠٦
Galactogogue ٣٠٩	Mimosa	777
Ganglion	Moraceae	771
Gas ٣1•	Motion sickness	441
Gastralgia٣1.	Muscular weakness	٣.0
Gastritis ٣1.	Myrsinaceae	YV1
Gastrodyna ٣١٠	Myrtaceae	711
Gastrorrhagia٣١٠	Necrophily	
General tiredness $ extstyle ag{ * • o }$	Nervous dyspepsia	797
Genital erethism ٣٠٣	Nettlerash	
Gentianaceae YV1	Night erection	٣.٣
Geraniaceae YVY	Oleaceae	777
German measles ٣٠٦	Overwork	414
Gingivitis ٣١١	Painful dyspepsia	490
Globulariaceae YVY	Papilionaceae	
Glossitis ٣١١	Passifloraceae	211
Graminaceae	Phytolaccaceae	777
Gum ٣١٠	Piperaceae	777
Hepar ٣.٧	Plantaginaceae	777
Hesperidae TVY	Polygaleae	771
Hoarseness	Polygonaccae	771
Hives ٣٢٣	Polypodiaceae	TV1
Huskiness \\T	Primulaceae	777
Hypostenic dyspepsia Y90	Pulmonary emphysema	۳.,
Intermittent fever ٣٠٦	Pulmonary gangrene	
Intestinal fermantation Y.O	Rhamnaceac	
Iridaceae YVY	Rosaceae	777
Iridae YVY	Rubella	٣٠٦

Rubeola ٣•٦	Sudation TIV
Rubiaceae YVY	Tenesm Y \A
Rutaceae	Tenia = Tænia ٣١٩
Salsolaceae YVY	Terebinthaceae YV1
Saxifragaceae	Thirst Tho
Scab ٣· ٤	Thymeleaceae YVY
Scabies ٣•٩	Tonics T•A
Scarlatina ٣•٦	Torticolis٣١٩
Scarlet fever ٣•٦	Tracheitis ٣٢١
Scorpion bite٣١٢	Travel sickness ٣٢١
Scratch Y9V	Tropaeolaceae
Scrofulariaceae YVY	Ulmaceae YVY - YV1
Seat (sitz bath, hip bath) ٣١٤	Upset stomach Y99
Seborrhagia T1Y	Urina
Seborrhea ۲۱۲	Urinary bladder TY0
Sedative ٣١٢	Urticaceae YVY
Semecarpa YV1	Urticaria ٣٢٣
Senescence TIT	Uterine fibroma
Serpent T1T	Vampirism ٣٢٣
Sexual excitation Y • §	Varicose veins. TYE
Simarubaceae YVY	Vergeture ٣٢٤
Sinusitis T18	Verruca ٣٢٤
Sleep ٣١٥	Vertigo ٣٢٥
Sodomy ٣١٥	Virilism ٣٢٦
Solanaceae YV1	Vision (color) TYV
Somnambulism ٢١٦	Vomiting
Spasm ٣١٦	Wart ٣٢٤
Spermatorrhea ٣١٦	Weakness T.o
Sphincter TV	Wolf - spider of Trant *\A
Sprain ٣٠٩ , ٢٠١	Wrench
Sterility٣١٧	Xeroderma
Stomach ٣٠٤	Xerodermia TYV
Stoutness T	Xerophtalmia TYV
Stretch mark TY &	Xerophthalmus TYV
Stria ٣٢٤	Zingiberaceae YVY
Styraceae YV \	

٤- مسرد لاتيني

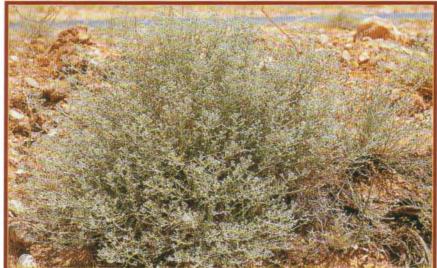
Abietaceae YV1	Gentianaceae YV
Acanthaceae YV1	Geraniaceae
Alismaccae	Globulariaceae
Anacardiaceae	Graminaceae YVY
Anonaceae YVY	Iridaceae YVY
Apocynaceae	Iridae YVY
Aristolochiaceae YVY	Labiatae YVY
Atripliceae YVY	Lauraceae
Balsaminaceae YV1	Leguminoseae YVY
Berberidaceae	Liliaceae YVY
Betulaceae YV1	Loganiaceae YVY
Borraginaceae YV1	Lycosia tarentula YVY
Burseraceae YV1	Malvaceae YVY
Cannellaceae	Meliaceae YVY
Capparidaceae YVY	Moraceae YV V
Caryophyllaceae YVY	Myrsinaceae YV \
Casuarinaceae YVT	Myrtaceae YV V
Celastraceae	Oleaceae
Chenopodiaceae YVY	Papilionaceae YVY
Cistaceae	Passifloraceae YV V
Combretaceae YV1	Phytolaccaceae
Compositae YVT	Piperaceae YVY
Coniferae YVY	Plantaginaceae YVY
Convolvulaceae	Polygaleae YV \
Cruciferae YVY	Polygonaceae YVN
Cucurbitaceae ۲۷۳	Polypodiaceae YV \
Cyperaceae YVY	Primulaceae YVY
Euphorbiaceae YVT	Rhamnaceae YVT
Exobasidiaceae YVY	Rosaceae

Rubiaceae YVT	Styraceac YV1
Rutaceae YVY	Terebinthaceae YV1
Salsolaceae	Tropaeolaceae
Saxifragaceae	Thymeleaceae YVY
Scrofulariaceae YVY	Ulmaceae YV1
Simarubaceae	Urticaceae
Solanaceae YV1	Zingiberaceae YVY

مُ بَور المُعجب المُلوّنة

أثينة بيضاء



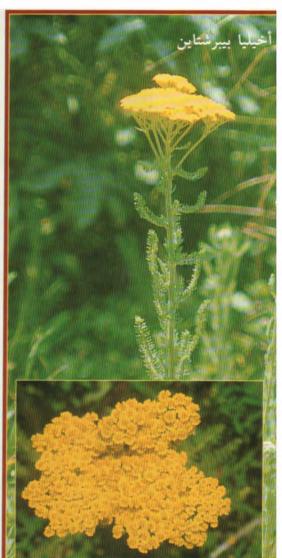


أرطماسيا بيضاء



رقطيون صغير

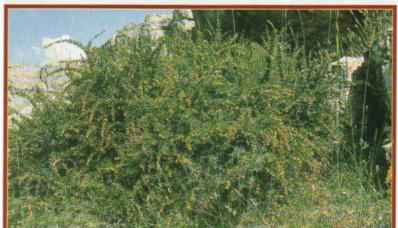






أقسون





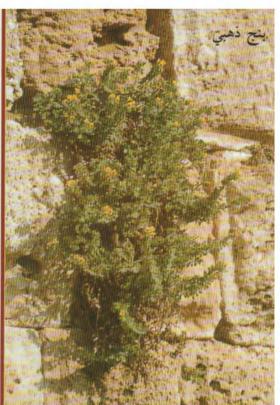
بربريس لبنان

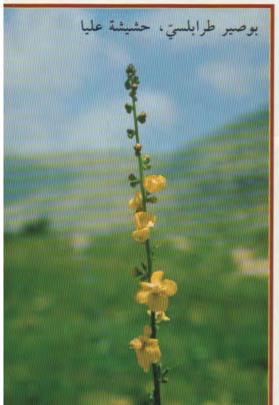


بزرة الخروع









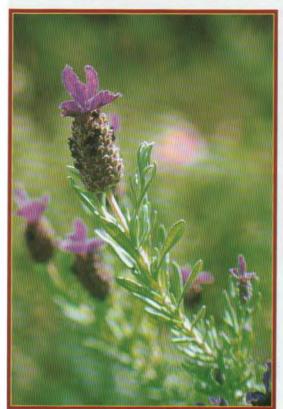






حبق

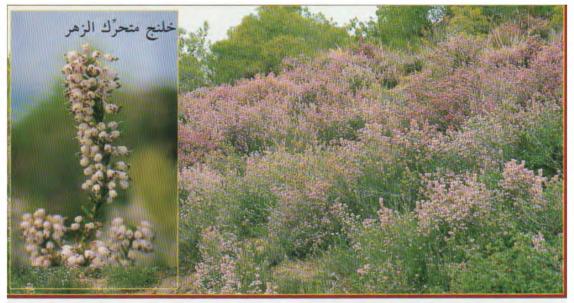
حبق قراصيّ الورق





جزاب مسكتي

خزامی بحریّة







دفنة زيتونيَّة





سنا، سنى

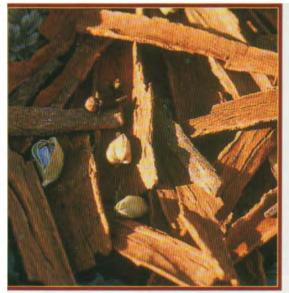


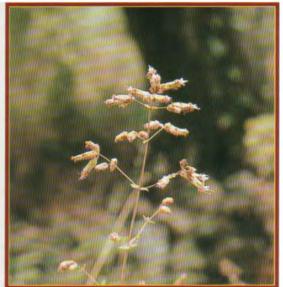


سيكلامن بستاني



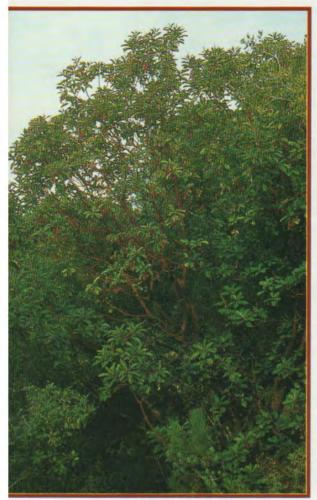
صريمة الجدي الحرجيَّة





قرفة الصين

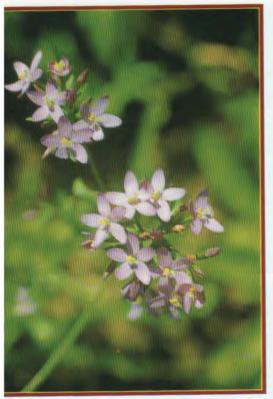
صعتر لبناريا

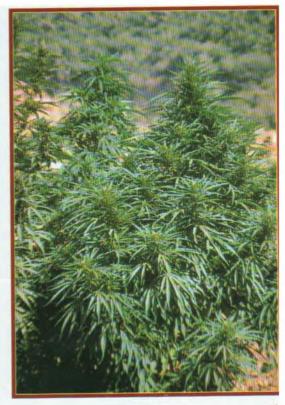




قرنفل الشرتريين

قطلب عثكوليّ



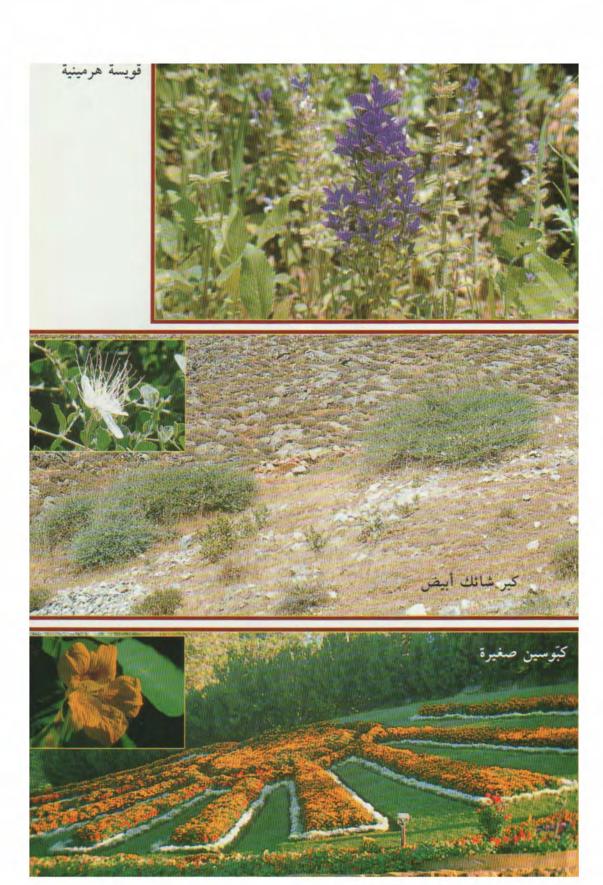


قنطريون أنيق

نّب







كلينوبوديوم شائع





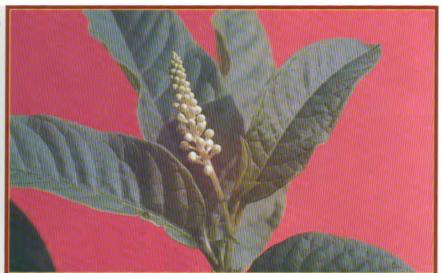
لبانة المتوسّط

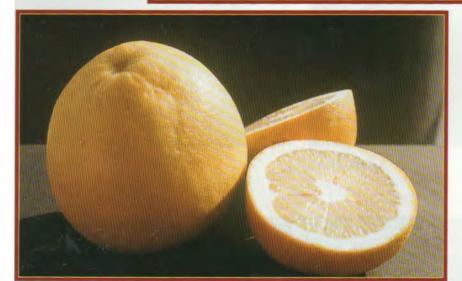


لبلاب خبّيزي الورق



لكية طيسليَّة





ليمون هندي



مزمار الراعي المائي



هندباء متشعبة

موزة ندغ جبال لبنان

